



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Községi Képviselő-testület üléséről, amelynek megtartására 2017.02.24-én került sor 09:00 órai kezdettel a Zentai Községi Képviselő-testület épületének Nagytermében.

Az ülésen Báló Tatjana, a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya elnököl.

A jelenlevők számának megállapításakor, az ülés elején, az elnöklő megállapította, hogy a 29 képviselőből 26 képviselő van jelen, így a képviselő-testület határozatképes.

A képviselőkön kívül az ülésen részt vett Ceglédi Rudolf, a község polgármestere, Győri István, a község alpolgármestere, Körmöci Károly, a képviselő-testület titkára, a Községi Tanács tagjai Lőrinc Csongor, Kosiczky András, Popov Danilo, Varga Viktor, a Községi Közigazgatási Hivatal szakmunkatársai Jankai Polyák Tamara, Mészáros Kopasz Lívía, Simonyi Zoltán, Sóti Melinda, Márki Andrea, Herédi Krisztián.

A képviselő-testület elnök asszonya üdvözli a jelenlevőket és a 79. szakasz alapján megnyitja a Zentai Községi Képviselő-testület 15. rendes ülését.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya tájékoztatta a jelenlevőket, hogy 2017. január 21-én a Vukanić Mirjana, képviselő belépett az Aleksandar Vučić Szerbia Győz, SZHP, SZSZDP és SZENYP koalíció képviselői csoportjába.

A képviselő-testület elnök asszonya jegyzőkönyv-hitelesítőknak javasolta Juhász Attilát és Szügyi Imrét. Más javaslat nem volt, így a szavazást követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a jegyzőkönyvvezetők SZÓTÖBBSÉGGEL meg lettek választva.

A KKT áttért a Zentai Községi Képviselő-testület 14. rendes ülésén felvett jegyzőkönyvről való szavazásra.

Rác Szabó Lászlónak (5:30) megjegyzése volt, hogy a jegyzőkönyv nem tartalmazza a javaslatokat (módosító javaslatokat), amelyeket magán az ülésen adtak. Ezért a vitázó úgy véli, hogy a jegyzőkönyv nem elfogadható. Továbbá a napirend 4. pontjával kapcsolatban Rác Szabó László, képviselő észrevételezte, hogy a jegyzőkönyvbe nem került bele a javaslata, amely javaslatot a javaslattevő elfogadott, azonban az nem lett megfelelően besorolva a procedúrába. Tudniillik, az előterjesztő javasolta az Őstörténet szót, és ezután ezt a szót Prehistorijaként fordították, és ezt a szót újból lefordították magyar nyelvre mint Prehisztórikus. Az így feltüntetett szavaknak nem azonos a jelentésük.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya azt válaszolta, hogy a fordítást kiigazítják.

A képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a Községi Képviselő-testület 14. rendes ülésének a jegyzőkönyvét.

A szavazás eredménye:

IGEN	23
NEM	2
TARTÓZKODÓ	1

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a Zentai Községi Képviselő-testület 14. ülésének a jegyzőkönyvét SZÓTÖBBSEGGEL ELFOGADTÁK.

Ráczy Szabó László, képviselő javaslatot nyújtott be a napirend bővítésére sürgősségi eljárásban az alábbiak szerint:

„A zentai Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központ megalapításáról szóló rendelet megvitatása“.

Ráczy Szabó László megindokolta a javaslatát (10:00).

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A szavazás eredménye:

IGEN	10
NEM	12
TARTÓZKODÓ	4

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a javaslat NEM KERÜLT ELFOGADÁSRA.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya javasolta, hogy az 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., majd a 23. és 24. és a 26. és 28. és a 30., 32. és 33., illetve a 34. és 35. pontok kapcsán folytassanak közös vitát, és azokról külön szavazzanak.

A Községi Képviselő-testülete EGYHANGÚLAG elfogadta a javaslatot.

Ráczy Szabó László (19:36) az ügyrend 74. szakasza megsértésével kapcsolatban. A vitázó úgy véli, hogy a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megsértette az idézett szakaszt, mivel írásban nem indokolta meg, hogy a javaslatát miért nem sorolták be a napirendbe sürgősségi eljárással, és kérte, hogy a Községi Képviselő-testület erősítse meg az ügyrend megsértését.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a kérelmet szavazásra bocsátotta.

A szavazás eredménye:

IGEN	8
NEM	16
TARTÓZKODÓ	2

A Községi Képviselő-testület megállapította hogy NEM került sor az ügyrend megsértésére.

Ráczy Szabó László – viszontválasz (23:45). Bradić Miladin – az ügyrenddel kapcsolatban (25:36), Ráczy Szabó László – az ügyrenddel kapcsolatban (27:33), Popović Predrag – az ügyrenddel kapcsolatban (29:40), Ráczy Szabó László – az ügyrenddel kapcsolatban (31:05).

A KKT áttért a napirend egészének a megállapítására.

A szavazás eredménye:

IGEN	19
NEM	2
TARTÓZKODÓ	1

A szavazást követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők a napirendet SZÓTÖBBSÉGGELA elfogadták, az alábbiak szerint:

1. Zenta község statútuma változtatásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
2. Zenta község Vagyonjogi Ügyészségéről szóló rendeletjavaslat megvitatása
3. Zenta község területén a polgároknak a sport terén a szükségleteik és érdekeik kielégítése programjainak jóváhagyásáról és finanszírozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
4. Zenta községben a 2017-től 2018-ig terjedő időszakra a sportfejlesztési program meghozataláról szóló végzésjavaslat megvitatása
5. A nyilvános parkolókról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
6. A zöld közterületekről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
7. A csatornahálózatról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
8. Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
9. A nyilvános vízvezetésekről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
10. Zenta község területén a kutyák és macskák tartásai feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
11. Zenta község területén a háziállatok tartásának a feltételeiről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
12. Zenta község területén a parlagfű – *Ambrosia artemisiifolia* L. meggátolása és megsemmisítése mércéiről, módjáról és feltételeiről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
13. A hőenergia gyártásának feltételeiről és módjáról, disztribúciójáról és a vele való ellátásról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
14. Zenta község területén az utcák, községi és kategorizálatlan utakról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
15. Zentán a Népkertben a 8. tömb, a 7. tömb egy részének és a 9. tömb egy részének a részletes szabályozási terve kidolgozásának megkezdéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
16. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbe, illetve használatba adásának az eljárásában a hatáskörrel rendelkező szerv kijelöléséről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
17. A Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat 2017. évi programjának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
18. A zentai ELGAS Közvállalat 2017. évi üzletviteli programja jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
19. A zentai Történelmi Levéltár 2017. évi munkaprogramja és éves pénzügyi tervének a jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
20. Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2017. évi munkatervének jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
21. Zenta Község Képviselő-testülete gyermekjogi tanácsának a 2016. évi munkajelentése elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása

22. A rendkívüli helyzetek községi törzskarának a 2017. évi munkatervjavaslatának a megvitatása
23. A zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
24. A zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
25. A zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
26. A zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
27. A statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
28. A statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
29. A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
30. A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
31. Zenta község tervbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
32. A zentai Szociális Védelmi Központ igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnésének megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása
33. A zentai Szociális Védelmi Központ elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
34. A zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnésének megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása
35. A zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása

A KKT áttért a napirendi pontok szerinti munkára.

## **1. Pont**

**Szám: 020-9/2017-I**

**Zenta község statútuma változtatásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Répás Erika, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének helyettese adott (33:35).

A vitában részt vett: Sándor József – az ügyrenddel kapcsolatban (35:54), és a napirend elfogadott 3. pontjával kapcsolatban. A vitázó javasolta, hogy ezt a pontot vegyék le a napirendről, mivel az anyag magyar nyelvű fordítása rossz, és nem egyezik az eredeti szöveggel.

Popović Predrag (37:30) javasolta a Községi Képviselő-testület ügyrendje módosításának és kiegészítésének teendőit helyezze a Zenta község statútuma változtatásáról szóló rendelet kidolgozási hatáskörébe.

Répás Erika (40:12) – válaszol az előző vitázónak. Popović Predrag (41:44).

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága javasolta a Zentai Községi Képviselő-testületnek a rendelet megvitatását és elfogadását, így a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A szavazás eredménye:

IGEN	25
NEM	/
TARTÓZKODÓ	3

A Zentai Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGELEA meghozta a

### **r e n d e l e t**

Zenta község statútuma változtatásáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 149. szakaszának 4. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **RENDELETET**

#### **ZENTA KÖZSÉG STAÚTUMÁNAK A VÁLTOZTATÁSÁRÓL**

1. **MEGKEZDJÜK** Zenta község statútumának a változtatásáról szóló rendelet kidolgozását.
2. **KINEVEZZÜK A BIZOTTSÁGOT** Zenta község statútuma változtatásáról szóló rendelet kidolgozására az alábbi összetételben:
  - **Boljanović Dragutin**, okleveles jogász, a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának az elnökét – elnöknek,
  - **Sarnyai Rózsa Edit**, okleveles jogászt, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjét – tagnak,
  - **Stojkov Igort**, okleveles jogászt – tagnak,
  - **Simonyi Zoltán**, okleveles jogászt – tagnak, és
  - **Bors Zec**, okleveles jogászt – tagnak.
3. A bizottság **FELADATA**, hogy a jelen rendelet hatálybalépésének napjától számított 2 hónapos határidőn belül dolgozza ki Zenta község statútuma változtatásáról szóló rendelet tervezetét, és azt nyújtsa be a Községi Képviselő-testületnek megvitatás és elfogadás céljából.
4. A bizottság tagjainak a munkájukért térítmény jár, amelyet Zenta község költségvetési eszközeinek terhére kerülnek kifizetésre, amelynek mértékéről külön határozatban fogunk dönteni.
5. A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zentai Községi Képviselő-testület  
Szám:  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

a Zentai Községi Képviselő-testület elnöke

## **I n d o k l á s**

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 149. szakasza előírja, hogy a község statútuma meghozatala vagy változtatása javaslatát a község szavazóinak legalább 10 százaléka, a képviselők egyharmada, a község polgármestere és a Községi Képviselő-testület hatásköri munkatestülete nyújthatja be. A javaslatot írásban, indoklással ellátva kell benyújtani. A javaslatról a községi képviselő-testület a képviselők teljes számának a szótöbbségével dönt. Ha a községi képviselő-testület úgy dönt, hogy meghozza, vagy módosítja a község statútumát, ugyanabban a rendeletben megállapítja a statútum meghozatalának, illetve módosításának a módját és eljárását és kinevezi a község statútum-tervezete, illetve a statútum módosítására vonatkozó aktus kidolgozásában illetékes bizottságot. A községi képviselő-testület a statútumot vagy a statútum módosításáról szóló rendeletet a képviselők teljes számának a szótöbbségével hozza meg.

Zenta község polgármestere 2017. 01. 16-án átadta Zenta Község Képviselő-testülete elnökének az indoklással ellátott javaslatát Zenta község statútuma módosítására. A kezdeményezés oka, hogy maga Zenta község statútuma nem lett összehangolva az érvényes jogszabályokkal, azaz a helyi önkormányzatról szóló törvénnyel, a korrupció elleni harcról szóló törvénnyel, amely egyben előírja azt is, hogy meg kell hozni a község antikorrupciós tervét és a statútumban ki kell nevezni a Községi Képviselő-testület még egy állandó munkatestületét, amely figyelemmel kíséri a törvény minden rendelkezését.

Zenta község Községi Tanácsa 2017.01.24-én végzésével megerősítette Zenta község statútuma változtatásáról szóló javaslatot és azt utalta a Zentai Községi Képviselő-testület elé megvitatás és elfogadás céljából.

A felsoroltak alapján javasoljuk Zenta Község Képviselő-testületének Zenta község statútuma változtatásának megvitatását és az előterjesztett szövegben való elfogadását.

### **2. pont**

**Szám: 021-3/2017-I**

**Zenta község Vagyonjogi Ügyészségéről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Tekintettel, hogy Kecskés Basch Ágnes nem volt jelen, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők megkapták az anyagot, így megnyitotta a vitát.

E napirendi pont kapcsán vitázott: Popović Predrag (44:40) észrevette, hogy az anyag mellett nincs megküldve az indoklás a javasolt rendelet meghozatalára és eközben hivatkozott az ügyrend 108. szakaszára.

Zsoldos Ferenc (46:53) kifejezte nemtetszését, hogy a képviselő-testület üléséről az előben való sugárzás nagyon rossz minőségű. Továbbá a vitázó felvetette a kérdést, hogy milyen szakaszban van Zenta községben a vagyoni viszonyok megállapítása, illetve elhatárolása.

Nagy Zoltán (48:35) – úgy vélte, hogy az előterjesztők a javasolt tárgyak szerint a Községi Tanács tagjai kell, hogy legyenek, az ügykörük szerint, így nem lát problémát abban, hogy Kecskés Basch Ágnes nincs jelen az ülésen.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy Nagy Zoltán nem a napirenddel kapcsolatban vitázott.

Rác Szabó László (49:50) úgy vélte, hogy Popović Predrag, képviselő megjegyzése elegendő ok arra, hogy ezt a pontot vegyék le a napirendről, mivel az anyag nincs megfelelően előkészítve. A képviselő határozottan javasolta, hogy ezt a pontot vegyék le a napirendről.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya 5 perces szünetet rendelt el.

Tekintettel, hogy a szünet után a jelenlevők közül senki sem kért szót a második napirendi ponttal kapcsolatban, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága javasolta Zenta Község Képviselő-testületének a rendelet megvitatását és elfogadását, így a Rác Szabó László javaslatát - hogy ezt a pontot a KKT vegye le a napirendről – szavazásra bocsátotta.

A szavazás eredménye:

IGEN	26
NEM	/
TARTÓZKODÓ	1

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a KKT ezt a pontot LEVETTE A NAPIRENDRŐL.

### 3. **pont**

**Szám: 66-1/2017-I**

**Zenta község területén a polgároknak a sport terén a szükségleteik és érdekeik kielégítése programjainak jóváhagyásáról és finanszírozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Popov Danilo adott (53:35).

A vitában részt vett: Zsíros Jankelić Anikó (57:57) – az ügyrend kapcsán, - észrevételezi, hogy a napirend magyar és szerb nyelven nem azonos. Ami a pontok sorrendjét illeti. Megállapította, hogy újból hiba csúszott az anyagba. Rác Szabó László (60:05) – az ügyrend kapcsán – észrevette, hogy már a 4. napirendi pontot vitatja a KKT, és csak egy anyag volt megfelelően előkészítve. Ezen napirendi pontnál sem találta a vitázó a javaslat indoklását.

Rác Szabó László javasolta, hogy a KKT vegye le a napirendről a 4. Pontot.

Popov Danilo (61:48) – elfogadta a kezdeményezést, hogy Zenta községben a 2017-től 2018-ig terjedő időszakra a sportfejlesztési program meghozataláról szóló végzésjavaslatot, és kérte, hogy Zenta község területén a polgároknak a sport terén a szükségleteik és érdekeik kielégítése programjainak jóváhagyásáról és finanszírozásáról szóló rendeletjavaslatot a KKT fogadja el.

Rác Szabó László (66:16) – viszontválasz (a javaslatnak nincs indoklása), Popović Predrag (68:48) – viszontválasz – a magyar és a szerb napirend között különbség van.

Zsoldos Ferenc (71:08) – észrevételezi, hogy az anyagban a 3. napirendi pontban több helyen hivatkoznak az anyag 4. napirendi pontjának a rendelkezéseire, és úgy véli, hogy ennek alapján nem fogadható el a 4. napirendi pont sem. Ezért javasolja, hogy a 3. és 4. pontokat a KKT vegye le a napirendről, és a következő Községi Képviselő-testületi ülésen fogadja el sürgősségi eljárásban, hogy a sportszervezetek minél előbb rendelkezhessenek a pénzeszközökkel.

Popov Danilo (72:55) – elfogadta a kezdeményezést, hogy a 3. és 4. pontokat vegyék le a napirendről, és visszavonta mindkét javaslatát.

Rác Szabó Márta (75:20) – kifejezte sajnálatát, amiért ezeket a pontokat a KKT leveszi a napirendről, és javasolja, hogy mielőbb igazítsák ki az észlelt hibákat, hogy a sportolók a lehető legrövidebb időn belül megkaphassák a pénzeszközöket.

Rác Szabó László (76:06) – viszontválasz (nem kellőképpen előkészített képviselő-testületi anyag). Bradić Miladin (79:50) – ha a javaslatokat visszavonja a javaslattevő, azokról tovább nem kell vitázni – időpazarlás.

Molnár Csikós József (81:05) – viszontválasz Rác Szabó László vitájára.

3. pont: LEVÉVE A NAPIRENDRŐL

#### 4. pont

**Szám: 66-5/2017-I**

**Zenta községben a 2017-től 2018-ig terjedő időszakra a sportfejlesztési program meghozataláról szóló végzésjavaslat megvitatása**

LEVÉVE A NAPIRENDRŐL

A KKT áttér az 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., napirendi pontok közös megvitatására.

E napirendi pontok kapcsán Répás Erika (83:57) adta meg a bevezető előterjesztést.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megnyitotta a vitát.

A vitában részt vett: Popović Predrag (87:27) – javasolta a felsorolt javaslatok elfogadását. Vukanić Mirjana (88:02) - megkérte az előterjesztőt, hogy mondja meg a polgároknak, hogy melyek azok a törvényi normák, amely őket személyesen illeti, tekintettel, hogy van büntetésnövekedés is. Zsoldos Ferenc (88:34) – javasolta, hogy a minimális összegeket vegyék alapul minden itt javasolt rendeletet illetően. Rác



Szabó László (89:47) – javasolta, hogy az anyagokban mutassák be a rendeletmódosítások időrendjét, ami azt jelenti, hogy tüntessék fel a régi összeget, amely módosul, és ezt követően azonnal utána írják be az új, módosított passzust. Támogatta Zsoldos Ferenc megjegyzését, hogy minden tételnél a minimális összeget vegyék alapul. Felhívja az előterjesztőt, hogy nyilatkozzon, hogy elfogadja-e ezt a javaslatot. Rác Szabó Márta (93:53) nem ért egyet Rác Szabó László javaslatával a módosítások időbeli megjelölésével kapcsolatban, mivel úgy véli, hogy mindez publikus és transzparens, és mindenki tudja követni a módosításokat. Továbbá a vitázó illusztrálta, hogy kikövetelték a bírságok összegének csökkentését, és úgy véli, hogy az ilyen módon előkészített anyagok elfogadhatóak. Rác Szabó László (95:57) – viszontválasz – a Községi Közigazgatási Hivatal szakszolgálatának a kötelessége, hogy elvégezze a teendőit, és válaszoljon a képviselők által feltett kérdésekre. Rác Szabó Márta (98:06) – viszontválasz: az anyagok soha nem voltak úgy előkészítve, ahogyan azt most kérik. Rác Szabó László (98:32) – viszontválasz – válaszokat kér a feltett kérdésekre. Zsíros Jankelić Anikó (99:55) – amennyiben elfogadjuk Zsoldos Ferenc javaslatát, akkor megszavazásra kerül ez a 10 javaslat. Csatlakozott Vukanić Mirjanához, és úgy véli, hogy konkrétan kellene tájékoztatni a polgárokat ezekről a változásokról. Zsoldos Ferenc (101:25) – előadta, hogy a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának minden tagja észrevette, hogy nem tudja megfelelően - szakszerűen meghozni a rendeletet, ha az anyagban nem látható a módosított bekezdés, illetve tétel. Rác Szabó László (103:32) - a rendeleteket felelősséggel kell meghoznunk, ezt egyedül akkor tudjuk megtenni, ha elegendő információ áll a rendelkezésünkre. Javasolja, hogy az elektronikus formájú anyagba a megfelelő helyen „dobják be“ a kapcsolatot (linket), amely az interneten keresztül és rámutat (utal) a kért információra. Tóth Ervin (105-43) – előadta, hogy lehet hogy nem kellene beszélnünk a bírság összegének csökkentéséről, hanem megoldható lehetne, hogy a város területén ne kövessenek el szabálysértést és akkor automatikusan nem lényeges a bírság mértéke. Nagy Zoltán (106:41) – támogatja Zsoldos Ferenc javaslatát, azonban rámutat arra is, hogy ezeket a rendeleteket ismerni kell, hogy tudják, hogy mi értendő szabálysértésnek és mi nem. Vannak olyan rendeletek, amelyek szerint a polgárok nem tudnak eljárni – példaként felhossa Zenta község területén a háziállatok tartásának feltételeiről szóló rendeletet. Ahogyan a vitázó feltünteti, hogy itt pontosan megállapítják az engedélyezett távolságot a háziállatok tartását szolgáló létesítmény és a lakólétesítmény között. A változott feltételek miatt sok év során, ezek a távolságok ma már nem tarthatóak tiszteletben. Zec Boris (108:50) – nem tudni, hogy mi változik mire. Úgy véli, hogy a megállapított összegek túlságosan magasak a polgárok átlagkeresetéhez képest. A vitázó támogatta Zsoldos Ferenc kezdeményezését.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta Zsoldos Ferenc javaslatát, hogy minden bírságnál a minimális összegek legyenek.

A szavazás eredménye:

IGEN	11
NEM	10
TARTÓZKODÓ	5

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a javaslat NEM LETT ELFOGADVA.

A KKT áttért a pontok szerinti szavazásra:

**5. pont**

**Szám: 352-12/2017-I**

**A nyilvános parkolókról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	7
TARTÓZKODÓ	4

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

**r e n d e l e t e t**

a nyilvános parkolókról szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET A NYILVÁNOS PARKOLÓKRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli a nyilvános parkolókról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013., 2/2014. és 6/2015. sz.) módosítását, a továbbiakban: rendelet.

**2. szakasz**

A rendelet 28. szakasza az alábbiak szerint módosul:  
„Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a KLKV, ha nem jár el a jelen rendelet 4. és 5. szakaszával összhangban.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a KLKV felelős személye 12.000,00 dinárral sújtható.”

**3. szakasz**

A rendelet 29. szakasza az alábbiak szerint módosul:

„A parkolóhely használója szabálysértésért büntethető, ha a jelen rendelet 17. szakaszával ellentétesen jár el:

1. 75.000,00 dináros pénzbírsággal, ha jogi személy,
2. 35.000,00 dináros pénzbírsággal, ha vállalkozó,
3. 12.000,00 dináros pénzbírsággal, ha természetes személy.

A jelen szakasz 1. bekezdésének 1. pontja szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”

#### **4. szakasz**

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételével lép hatályba.

### **I n d o k l á s**

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, éspedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 352-12/2017-I

Kelt: 2017. február 24-én

Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

Zenta Község Képviselő-testületének az elnöke

#### **6. pont**

**Szám: 352-8/2017-I**

**A zöld közterületekről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:	
IGEN	15
NEM	8
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **r e n d e l e t e t**

a zöld közterületekről szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET A ZÖLD KÖZTERÜLETEKRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel módosítást eszközöl a zöld közterületekről szóló rendeletben (Zenta Község Hivatalos Lapja, 32/2012. sz.), a továbbiakban: rendelet.

### **2. szakasz**

A rendelet 46. szakaszának 1. bekezdésében a következő szavak „2.500,00 dinártól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a természetes személy, illetve a szabálysértésért felelős személy” helyébe a következő szavak kerülnek „12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a természetes személy, illetve a szabálysértésért felelős személy:”.

A rendelet 46. szakaszának 2. bekezdését törölni kell.

### **3. szakasz**

A rendelet 47. szakaszának 1. bekezdésében a következő szavakat „50.000,00-tól 1.000.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy, illetve 5.000,00-tól 250.000,00 dinárig a vállalkozó, akire átruházták a zöld közterületek fenntartását:” a következő szavakkal kell helyettesíteni „150.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy, illetve 75.000,00 dinárral a vállalkozó, akire átruházták a zöld közterületek fenntartását:”.

### **4. szakasz**

A rendelet 48. szakaszának 1. bekezdésében a következő szavakat „Szabálysértésért 50.000,00-tól 1.000.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy:” a következő szavakkal kell helyettesíteni „Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy:”.

A rendelet 48. szakaszának 2. bekezdésében a szavakat: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig sújtható a jogi személy felelős személye.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.”

## **5. szakasz**

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzététele napjával lép hatályba.

### **I n d o k l á s:**

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, éspedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a státútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 352-8/2017-I

Kelt: 2017. február 24-én

Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

Zenta Község Képviselő-testületének az elnöke

## **7. pont**

**Szám: 352-9/2017-I**

**A csatornahálózatról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	8
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **r e n d e l e t e t**

a csatornahálózatról szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET A CSATORNAHÁLÓZATRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli a csatornahálózatról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/2011. sz.) módosítását, a továbbiakban: rendelet.

### **2. szakasz**

A rendelet 56. szakaszának 1. bekezdésében az „50.000,00-tól 1.000.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a KLKV, mint jogi személy a következő szabálysértésekért:” szavakat a következő szavakkal kell helyettesíteni: „75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a KLKV, mint jogi személy a következő szabálysértésekért:”

A rendelet 56. szakaszának 2. bekezdésében a szavakat: „Az előző bekezdés szerinti szabálysértésért 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a KLKV felelős személye.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „Az előző bekezdés szerinti szabálysértésért 12.000,000 dináros pénzbírsággal sújtható a KLKV felelős személye.”

### **3. szakasz**

A rendelet 57. szakaszának 1. bekezdésében a szavakat „Szabálysértésért 50.000,00-tól 1.000.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy az alábbi szabálysértésekért:” helyébe a következő szavak kerülnek: „Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy az alábbi szabálysértésekért:”.

A rendelet 57. szakaszának 2. bekezdésében a szavakat „Az előző bekezdés szerinti szabálysértésért 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „Az előző bekezdés szerinti szabálysértésért 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.”.

A rendelet 57. szakaszának 3. bekezdésében a szavakat: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 5.000,00-tól 250.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható, és az elkövetés helyszínén 20.000,00 dináros fix összeggel.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”.

A rendelet 57. szakaszának 4. bekezdésében a szavakat: „A jelen szakasz 1. bekezdésének 2. és 3. pontja szerinti szabálysértésért a természetes személy 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig

terjedő pénzbírsággal sújtható, és az elkövetés helyszínén 5.000,00 dináros fix összeggel.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A jelen szakasz 1. bekezdésének 2. és 3. pontja szerinti szabálysértésért a természetes személy 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”

#### **4. szakasz**

A rendelet 58. szakaszának 1. bekezdésében a szavakat: „A szabálysértésért 50.000,00-tól 1.000.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy:” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy:”.

A rendelet 58. szakaszának 2. bekezdésében a szavakat: „Az előző bekezdés szerinti szabálysértésért pénzbírsággal az elkövetés helyszínén 5.000,00 dináros fix összeggel vagy 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „Az előző bekezdés szerinti szabálysértésért pénzbírsággal 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.”

A rendelet 58. szakaszának 3. bekezdésében a szavakat: „A jelen bekezdés 2.,3.,5.,6. és 7. pontja szerinti szabálysértésért a természetes személy 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható vagy az elkövetés helyszínén 5.000,00 dináros fix összeggel.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A jelen bekezdés 2.,3.,5.,6. és 7. pontja szerinti szabálysértésért a természetes személy 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”

A rendelet 58. szakaszának 4. bekezdésében a szavakat: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 5.000,00-tól 250.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható, vagy az elkövetés helyszínén 20.000,00 dináros fix összeggel.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”

#### **5. szakasz**

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzététele napjával lép hatályba.

### **I n d o k l á s**

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, és pedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a státútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 352-9/2017-I

Kelt: 2017. február 24-én

Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

Zenta Község Képviselő-testületének az elnöke

## **8. pont**

**Szám: 344-21/2017-I**

**Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	8
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **r e n d e l e t e t**

Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016.-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02.24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KÖZLEKEDÉS MŰSZAKI SZABÁLYOZÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013., 10/2014. és 6/2015. sz.), a továbbiakban: rendelet módosítását.

### **2. szakasz**

A rendelet 16. szakasza az alábbiak szerint módosul:



„Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy, ha:

1. nem a rendelet 6. szakaszával összhangban jár el,
2. nem a rendelet 6. szakaszával összhangban jár el,
3. nem a rendelet 6. szakaszával összhangban jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”

### **3. szakasz**

A rendelet 17. szakasza az alábbiak szerint módosul:

„Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy, ha:

1. nem a jelen rendelet 13. szakasza szerinti jóváhagyással összhangban jár el,
2. nem a jelen rendelet 14. szakasza szerinti jóváhagyással összhangban jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a természetes személy 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.”

### **4. szakasz**

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzététele napjával lép hatályba.

### **I n d o k l á s**

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, éspedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírnyozza, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 344-21/2017-I

Kelt: 2017. február 24-én

Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

Zenta Község Képviselő-testületének az elnöke

## **9. pont**

**Szám: 352-3/2017-I**

**A nyilvános vízvezetékéről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	8
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **r e n d e l e t e t**

a nyilvános vízvezetékéről szóló rendelet módosításáról,  
amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02. 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET A NYILVÁNOS VÍZVEZETÉKRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli a nyilvános vízvezetékéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 28/2015. sz.) módosítását, a továbbiakban: rendelet.

### **2. szakasz**

A rendelet 70. szakasza az alábbiak szerint módosul:

„Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a kommunális tevékenység ellátója:

1. ha nem jár el a jelen rendelet 10. szakaszával összhangban,
2. ha nem jár el a kommunális felügyelő határozata alapján, amelyet a jelen rendelet 68. szakasza 1. bekezdésének 1. és 4. pontja szerinti meghatalmazás alapján hozott meg.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.”

### **3. szakasz**

A rendelet 71. szakasza az alábbiak szerint módosul:

„Szabálysértésért 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy:

1. ha engedélyezi, hogy más természetes vagy jogi személy létesítménye rácsatlakozzon az ő belső vízvezeték installációjára vagy a vezeték a kommunális tevékenységet gyakorló jóváhagyása nélkül rácsatlakoztatja a vezetékre (13. szakasz 5. bekezdése),
2. ha önálló rendszert csatlakoztat rá a vízellátásra a nyilvános vízvezeték installációjára (17. szakasz)
3. ha önkényesen rácsatlakozik a nyilvános vízvezetékre (24. szakasz 1. bekezdése),
4. ha jogtalanul manipulálja a vízmérőt a részben, amely a sérülésre vagy a vízmérőről a plomba eltávolítására vonatkozik,
5. ha rácsatlakozik a vízvezeték installációjára a csatlakozó vezetéken, a vízmérő előtt (36. szakasz),
6. ha jogtalanul kezeli a zárókat a nyilvános vízvezetéken (36. szakasz 1. bekezdése),
7. ha nem jár el a jelen rendelet 64. szakaszával összhangban,
8. ha nem jár el a kommunális felügyelő határozata szerint, amelyet a jelen rendelet 68. szakasza 1. bekezdésének 2. és 3. pontja szerinti meghatalmazása alapján hozott meg. Szabálysértésért a jelen szakasz 1. bekezdése szerint 12.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerint szabálysértésért 12.000,00 dinárral sújtható a természetes személy.

#### 4. szakasz

A rendelet 72. szakaszát törölni kell.

#### 5. szakasz

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzététele napjával lép hatályba.

### I n d o k l á s

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, éspedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a státútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 352-3/2017-I

Kelt: 2017. február 24-én

Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

Zenta Község Képviselő-testületének az elnöke

#### **10. pont**

#### **Szám: 352-6/2017-I**

#### **Zenta község területén a kutyak és macskák tartásai feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN 15

NEM 8

TARTÓZKODÓ 3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

## **r e n d e l e t e t**

Zenta község területén a kutyák és macskák tartásai feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A szabálysértésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016. szám – Ab határozat) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakaszának 6. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02. 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **R E N D E L E T E T**

### **A ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KUTYÁK ÉS MACSKÁK TARTÁSÁNAK FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

#### **1. szakasz**

A Községi Képviselő-testület jelen rendelettel módosítja a Zenta község területén a kutyák és macskák tartásának feltételeiről és módjáról szóló rendeletet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2014. szám; a továbbiakban: rendelet).

#### **2. szakasz**

A rendelet 46. szakasza módosul, és a következőképpen hangzik:

„Amennyiben az állathigiéniai szolgálat teendőinek ellátásával a KLKV kerül megbízásra, a KLKV 150.000.00 dinár összegű szabálysértési pénzbírsággal sújtandó, ha:

- nem látja el állathigiéniai teendőket a jelen rendelet 27-29. szakaszaival összhangban,
- nem látja el, illetve nem szervezi meg a kóbor kutyák és macskák befogását és az elhagyott állatokról való gondoskodást,
- nem biztosítja, illetve nem szervezi meg a menhely munkáját és működését a jelen rendelet 32-37. szakaszainak rendelkezéseivel összhangban,
- nem biztosítja az állati tetemek szervezett összegyűjtését és szállítását a jelen rendelet 38. szakasza értelmében,
- a jelen rendelet 39-41. szakaszainak rendelkezéseivel ellentétesen kioltja a kutya, illetve a macska életét,

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a KLKV felelős személye 25.000.00 dinár összegű szabálysértési pénzbírsággal sújtandó.”

#### **3. szakasz**

A rendelet 47. szakasza módosul, és a következőképpen hangzik:

„A jogi személy 75.000,00 dinár összegű szabálysértési pénzbírsággal sújtandó, ha:

1. a környezetre potenciálisan veszélyes kutyát tart a jelen rendelet 7. és 8. szakaszával ellentétesen;
2. a környezetre potenciálisan veszélyes kutyát kivezeti a jelen rendelet 8. és 9. szakaszával ellentétesen;
3. nem tesz eleget a jelen rendelet 10. szakaszával előírt kötelezettségeknek;
4. a jelen rendelet 10-14. szakaszaival előírttól nagyobb számban tart kutyát és macskát;
5. kutyát tart a jelen rendelet 15. szakaszával ellentétes módon;
6. nem tűzi ki a jelen rendelet 16. szakaszával meghatározott helyen az „óvakodj a kutyától” feliratot;
7. kutyát kivezet és sétáltat a jelen rendelet 17. szakaszával ellentétesen;
8. mint a kutya tulajdonosa vagy tartója lehetővé teszi 18 évesnél fiatalabb személynek a kutya sétáltatását (a jelen rendelet 18. szakasza);
9. a kutyát zöld közterületre vezeti a jelen rendelet 19. szakaszával ellentétesen;
10. nem tisztítja meg a közterületet vagy a helyiséget, melyet a kutya vagy a macska beszennyezett (a jelen rendelet 20. szakasza);
11. a kutya, illetve a macska kivezetésekor nem tartja magánál a kutya megjelöléséről és a kutya vagy a macska védőoltásáról szóló tanúsítványt, illetve PVC zacskókat az állat ürülékének (a jelen rendelet 20. és 21. szakasza);
12. nem végzi el a kutya, illetve a macska védőoltását és megjelölését a jelen rendelet 21. szakasza szerinti módon;
13. nem jelenti a fertőző betegség gyanúját (a jelen rendelet 22. szakasza);
14. nem jelenti, hogy a tulajdonában levő kutya vagy macska más személynek sérülést okozott (a jelen rendelet 23. szakasza);
15. kutyát vagy macskát a jelen rendelet 24-26. szakaszaival ellentétes módon tart és tenyészt;
16. a jelen rendelet 39-41. szakaszainak rendelkezéseivel ellentétes módon kioltja a kutya, illetve a macska életét;
17. a jelen rendelet 42. szakaszával ellentétes módon jár el;
18. megakadályozza a kommunális felügyelőt a jelen rendelet 44. szakaszának rendelkezéseivel összhangban elvégzendő felügyelőségi ellenőrzés végrehajtásában;
19. nem a kommunális felügyelőnek a jelen rendelet 45. szakasza szerinti határozata szerint jár el;

20. nem fogatosít egyéb intézkedéseket a jelen rendelettel összhangban.

A jogi személyfelelős személye a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 12.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

A vállalkozó a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 35.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

A természetes személy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 12.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.”

#### **4. szakasz**

Jelen rendeletet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k o l á s**

A szabálysértésekről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Lapjának 2016. február 19-ei 13/2016. számában került közzétételre, és 2016. február 27-én lépett hatályba.

A szabálysértésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016. szám – Ab határozat) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése értelmében pénzbírság és közérdekű munka törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a község képviselő-testületének, a város képviselő-testületének vagy Belgrád Város Képviselő-testületének rendeletével irányozható elő, a pénzbírságok pedig csak fix összegben kerülhetnek előirányozásra, és pedig a jelen szakasz 2. bekezdésével előirányozott legalacsonyabb fix összegtől a legmagasabb fix összeg feléig terjedő összegben.

A szabálysértésekről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 13/2016. szám) 21. önálló szakaszával előirányozásra került a jelen törvény hatálybalépésének napjától számított egyéves határidő a szabálysértésekről szóló azon előírások összehangolására, melyek nincsenek összhangban a jelen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa jelen rendelet meghozatalára vonatkozóan tett javaslatának és a statútum- és normatívügyi bizottság véleményének megvitatását követően a rendelkező rész szerinti rendeletet hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 352-6/2017-I  
Kelt: 2017. február 24-én  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület elnök  
asszonya

#### **11. pont**

**Szám: 352-5/2017-I**

**Zenta község területén a háziállatok tartásának a feltételeiről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:  
IGEN 15  
NEM 8  
TARTÓZKODÓ 3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

**r e n d e l e t e t**

Zenta község területén a háziállatok tartásának a feltételeiről szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege alkotó része e jegyzőkönyvnek.

A szabálysértésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016. szám – Ab határozat) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakaszának 6. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017.02.24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**R E N D E L E T E T**

**A ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A HÁZIÁLLATTARTÁS FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

A Községi Képviselő-testület jelen rendelettel módosítja a Zenta község területén a háziállattartás feltételeiről és módjáról szóló rendeletet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2014. szám; a továbbiakban: rendelet).

**2. szakasz**

A rendelet 49. szakasza módosul, és a következőképpen hangzik:

A jogi személy 75.000,00 dinár összegű szabálysértési pénzbírsággal sújtandó, ha:

1. nem biztosítja a jelen rendelet 4. és 5. szakaszával az állatok tartására vonatkozóan előírányozott feltételeket,
2. vadállatokat megkötve tart a jelen rendelet 5. szakaszának 3. pontjával ellentétesen;
3. nem értesíti a legközelebbi állategészségügyi állomást vagy a hatásköri köztársasági állategészségügyi felügyeletet, hogy az állat valamilyen fertőző betegségben szenved (a rendelet 6. szakasza);
4. állatokat tart és tenyészt a jelen rendelet 8. szakaszával ellentétesen;
5. nem rendelkezik a jelen rendelet 9. szakasza szerinti megfelelő vizelet- és trágyagyűjtő gödörrel;
6. nem tartja tiszteletben a jelen rendelet 10. szakaszával előírányozott távolságot;
7. a tulajdonában levő gazdasági létesítmény – istálló a jelen rendelet 12. szakaszával ellentétesen van megépítve;
8. nem tartja tiszteletben a jelen rendelet 13. szakaszának rendelkezéseit;



9. nem biztosítja az állatok számára a jelen rendelet 14. szakaszával előírt területet;
10. nem tartja tiszteletben a gazdasági létesítménynek – istállónak az ugyanazon vagy a szomszédos telken álló lakóépülettől vagy üzleti létesítménytől való, a jelen rendelet 15. szakaszával előírt távolságát;
11. háziszárnyast olyan gazdasági létesítményben vagy ketrecben tart, amely a jelen rendelet 18. szakaszával ellentétesen van megépítve;
12. háziszárnyast olyan elkerített helyen tart, melyet az el tud hagyni (a rendelet 19. szakasza);
13. nem biztosít megfelelő területet a baromfinak, vagy nem tartja tiszteletben az elkerített területtel rendelkező gazdasági létesítménynek vagy ketrecnek az ugyanazon vagy a szomszédos telken álló lakóépülettől vagy üzleti létesítménytől való, a jelen rendelet 20. szakaszával előírt távolságát;
14. vad- vagy egzotikus állatokat tart Zenta község területén az illetékes minisztérium vad- és egzotikus állatok tartását és szaporítását jóváhagyó határozata nélkül (a rendelet 22. szakasza);
15. tenyésztési vagy adásvételi céllal őshonos és nem őshonos vadállatokat fogságban tart a jelen rendelet 22. szakaszának 2. bekezdésével ellentétesen;
16. őshonos és nem őshonos vadállatokat fogságban tart a jelen rendelet 22. szakaszának 3. bekezdésével ellentétesen;
17. nem tartja tiszteletben a jelen rendelet 23. szakaszával előírt feltételeket;
18. díszállatokat és -madarakat tart a jelen rendelet 24. és 26. szakaszának rendelkezéseivel ellentétesen;
19. az illetékes környezetvédelmi szervtől nem szerzi be a jelen rendelet 25. szakasza szerinti jóváhagyást;
20. galambokat tart a jelen rendelet 27-31. szakaszaival ellentétesen;
21. struccokat tart a jelen rendelet 32-35. szakaszaival ellentétesen;
22. házinyulakat tart a jelen rendelet 36. és 37. szakaszával ellentétesen;
23. méheket tart a jelen rendelet 38-43. szakaszaival ellentétesen;
24. állatokat tart a jelen rendelet 45. szakaszával ellentétesen;
25. a jelen rendelet 46. szakaszával ellentétes módon jár el;
26. nem a kommunális felügyelőnek a 48. szakasz 1. bekezdésének 1. és 2. pontja szerinti határozatával összhangban jár el.

A vállalkozó a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 35.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

A természetes személy vagy a jogi személy felelős személye a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 12.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

#### 4. szakasz

Jelen rendeletet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### I n d o k o l á s

A szabálysértésekről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Lapjának 2016. február 19-ei 13/2016. számában került közzétételre, és 2016. február 27-én lépett hatályba.

A szabálysértésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016. szám – Ab határozat) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése értelmében pénzbírság és közérdekű munka törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a község képviselő-testületének, a város képviselő-testületének vagy Belgrád Város Képviselő-testületének rendeletével irányozható elő, a pénzbírságok pedig csak fix összegben kerülhetnek előirányozásra, és pedig a jelen szakasz 2. bekezdésével előirányozott legalacsonyabb fix összegtől a legmagasabb fix összeg feléig terjedő összegben.

A szabálysértésekről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 13/2016. szám) 21. önálló szakaszával előirányozásra került a jelen törvény hatálybalépésének napjától számított egyéves határidő a szabálysértésekről szóló azon előírások összehangolására, melyek nincsenek összhangban a jelen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa jelen rendelet meghozatalára vonatkozóan tett javaslatának és a statútum- és normatívügyi bizottság véleményének megvitatását követően a rendelkező rész szerinti rendeletet hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-11/2017-I  
Kelt: 2017. 02. 24-én  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület elnök  
asszonya

#### **12. pont**

#### **Szám: 501-11/2017-I**

#### **Zenta község területén a parlagfű – *Ambrosia artemisiifolia* L. meggátolása és megsemmisítése mércéiről, módjáról és feltételeiről szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	19
NEM	7
TARTÓZKODÓ	/

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az

SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02. 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A PARLAGFŰ GYOMNÖVÉNY –  
AMBROSIA ARTEMISIIFOLIA L. MEGFÉKEZÉSÉNEK ÉS  
MEGSEMMISÍTÉSNEK INTÉZKEDÉSEIRŐL, MÓDJÁRÓL ÉS  
FELTÉTELEIRŐL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli Zenta község területén a parlagfű gyomnövény – Ambrosia artemisiifolia L. megfékezésének és megsemmisítésének intézkedéseiről, módjáról és feltételeiről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 8/2009. és 7/2010. sz.) módosítását, (a továbbiakban: rendelet).

**2. szakasz**

A rendelet 14. szakasza az alábbiak szerint módosul:  
„Szabálysértésért pénzbírással sújtható a személy, aki a jelen rendelet 3. szakasza, 4. szakasza, 6. szakasza, 8. és 9. szakasza rendelkezéseivel ellentétesen jár el:

- a jogi személy 75.000,00 dináros pénzbírással,
- a jogi személy felelős személye 12.000,00 dináros pénzbírással,
- a vállalkozó 35.000,00 dináros pénzbírással,
- a természetes személy 12.000,00 dináros pénzbírással.”

**3. szakasz**

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételével lép hatályba.

**I n d o k l á s:**

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírással és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírással csak fix összegben irányozhatók elő, éspedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

### **13. pont**

**Szám: 46-4/2017-I**

**A hőenergia gyártásának feltételeiről és módjáról, disztribúciójáról és a vele való ellátásról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Répás Erika adott (119:45)

E napirendi pont kapcsán Rácz Szabó László vitázott (121:11) – magyarázatot kért a javaslat 84. szakaszával kapcsolatban.

A képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát és megállapította, hogy a városrendezési és lakásügyi-kommunális és ökológiai bizottság, valamint a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága javasolta Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	7
TARTÓZKODÓ	4

A képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **r e n d e l e t e t**

a hőenergia gyártásának feltételeiről és módjáról, disztribúciójáról és a vele való ellátásról szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02. 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **RENDELETET A HŐENERGIA GYÁRTÁSA, DISZTRIBÚCIÓJA ÉS A VELE VALÓ ELLÁTÁS FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

#### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli a hőenergia gyártása, disztribúciója és a vele való ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 16/2013., 18/2013., 14/2014., 20/2015., 24/2015. és 30/2015. sz.) módosítását, a továbbiakban: rendelet.

## **2. szakasz**

A rendelet 84. szakaszának 1. bekezdésében a „Szabálysértésért 50.000,00-tól 1.000.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható az energetikai alany, ha:” szavakat a következő szavakkal kell helyettesíteni „Szabálysértésért 150.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható az energetikai alany, ha:”.

A rendelet 84. szakaszának 2. bekezdésében: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható az energetikai alany felelős személye.” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 25.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható az energetikai alany felelős személye.”.

## **3. szakasz**

A rendelet 85. szakasza az alábbiak szerint módosul:

„150.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy, és 25.000,00 dináros pénzbírsággal a jogi személy felelős személye, ha elköveti a jelen rendelet 73. szakaszának 1. bekezdése szerinti cselekedetet valamelyikét és elutasítja az előző állapot visszaállítását a határidőben, amelyet az energetikai alany állapít meg (a rendelet 73. szakaszának 2. bekezdése).

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért 25.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a természetes személy.”.

## **4. szakasz**

A rendelet 86. szakaszának 1. bekezdésében a szavakat: „50.000,00-tól 1.000.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy és 5.000,00-tól 250.000,00 dinárig sújtható a vállalkozó, és 2.500,00-tól 75.000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye és a természetes személy, ha:” a következő szavakkal kell helyettesíteni: „150.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy és 75.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a vállalkozó, és 25.000,00 dináros pénzbírsággal sújtható a jogi személy felelős személye és a természetes személy, ha:”.

## **5. szakasz**

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételével lép hatályba.

## **I n d o k l á s:**

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírányozni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-

testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, és pedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet meghozatalát illetően és a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Báló Tatjana s. k.

Zenta község

Zenta Község Képviselő-testülete

Zenta Község Képviselő-testületének az elnöke

Szám: 46-4/2017-I

Kelt: 2017. 02. 24-én

Z e n t a

#### **14. pont**

**Szám: 344-34/2017-I**

**Zenta község területén az utcák, községi és kategorizálatlan utakról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Répás Erika (128:05) adott.

A vitában részt vett: Popović Predrag (130-00) – megállapította, hogy megsértették az ügyrend 108. szakaszát, tekintettel, hogy a rendeletjavaslat mellett nincs indoklás. Rác Szabó László (131:20) – újból észrevételezte, hogy az anyag nincs előkészítve. Sztantity Szebasztián (133:45) – előadta, hogy az interneten megtalálható minden rendeletjavaslat és terület a képviselőknek, hogy jobban fel tudjanak készülni a Községi Képviselő-testületre, hogy felelősségteljesen szavazzanak a napirendi pontok szerint a polgárok érdekében. Rác Szabó László (134:33) – viszontválasz.

Zenta Községi Képviselő-testületének az elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a városrendezési és lakásügyi-kommunális és ökológiai bizottság, valamint a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága javasolták Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN 14

NEM 3

TARTÓZKODÓ 5

A képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

## **r e n d e l e t e t**

Zenta község területén az utcák, községi és kategorizálatlan utakról szóló rendelet módosításáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A nyilvános utakról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 101/2005., 123/2007., 101/2011.,m 93/2012. és 104/2013. sz.) 5. szakaszának 4. bekezdése, a szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2006., és 98/2016. sz. – az AB határozata) 35. és 39. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakaszának 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02. 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **R E N D E L E T E T** **ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN AZ UTCÁK, A KÖZSÉGI ÉS** **KATEGORIZÁLATLAN UTAKRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS** **KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

### 1. szakasz

A KKT a jelen rendelettel eszközli Zenta község területén az utcák, a községi és kategorizálatlan utakról szóló rendelet módosítását és kiegészítését.

### 2. szakasz

A 6. szakaszban a következő szavakat „Zenta Községi Közigazgatási Hivatalának - városrendezési és lakásügyi-kommunális tevékenységi osztálya” a „Zenta Község Közigazgatási Hivatala – építésügyi és kommunális teendők osztálya” szavakkal kell helyettesíteni.

### 3. szakasz

A 15. szakasz az alábbiak szerint módosul:

„Az utcák és községi és kategorizálatlan utak felásását, csak a közterület felásásáról szóló határozat alapján lehet eszközölni, amelyet az osztály ad ki, az előzőleg beszerzett engedély alapján a műszaki feltételekkel a közterület felásására, a Községi Közigazgatási Hivatal szervezetétől, amely a közlekedési teendőkben bír hatáskörrel.

Az utcák és községi és kategorizálatlan utak egy részének az elfoglalása csak jóváhagyás alapján eszközölhető, amelyet a Községi Közigazgatási Hivatal szervezeti egysége ad ki, amely hatáskörrel bír a közlekedési teendőkben.”

### 4. szakasz

A 19. szakasz 1. bekezdése után, következnek az alábbi 2., 3., 4. és 5. bekezdések:

„A közlekedési jelzésre és annak hordozójára tilos bármit felrakni, ami nincs kapcsolatban a jelzés jelentésével.

Tilos a közlekedési jelzések jelentésének, valamint az útfelszerelés jogtalan elhelyezése, eltávolítása, megsértése és módosítása.

Nem helyezhetőek el táblák, jelek, fények, oszlopok vagy más hasonló tárgyak, amelyekkel elfedik, vagy csökkentik az elhelyezett közlekedési jelzés láthatóságát.

Tilos olyan tárgyak elhelyezése, amelyek az alakjukkal, színükkel, külalakjukkal vagy az elhelyezési helyükkel utánozzák vagy hasonlítanak a közlekedési jelzésekre, vagy elvakítják a közlekedés résztvevőit, vagy elvonják azok figyelmét olyan mértékben, amely veszélyes lehet a közlekedés biztonságára.”

#### 5. szakasz

A 21. szakasz 1. bekezdésében az „amely” szót az „és jóváhagyás, amely” szavakkal kell helyettesíteni.

#### 6. szakasz

A 22. szakaszban a 3. bekezdés után és 4. bekezdés következik, amely a következőképpen hangzik:

- a dolgok fajtájáról és mértékéről az adatok, amelyeket szállítanak (hossza, szélessége, magassága és tömege.),
- adatok a jármőről – járműcsoportokról, amelyeket rendkívüli szállításra használnak (a jármű márkája, típusa, rendszáma, teherbírása, a motor teljesítőképessége, a tengelyek száma, a tengelyek közötti távolság, tengelyterhelés, a jármű hossza, szélessége, magassága és saját tömege, a berakodási talaj magassága),
- adatok a jármű teljes méretéről, a rajta levő dolgokkal együtt (hossza, szélessége, teljes tömege és a tengelyterhelése),
- a jármű vázlata, együtt a rajta levő dolgokkal, kétdimenziós kivetítésben,
- a rendkívüli szállítás ellátására előírt idő,
- útiterv (az utcák sorrendje, amelyeken a rendkívüli szállítást ellátják).”

#### 7. szakasz

A 29. szakasz 1. bekezdésében az „5.000,00-tól 500.000,00 dinárig” szavakat a „75.000 dinár” szavakkal kell helyettesíteni.

#### 8. szakasz

A 29. szakasz 1. bekezdésének 5. pontjában a „19. szakasz” szavak után hozzá kell adni az „1. bekezdés” szavakat.

#### 9. szakasz

A 29. szakaszban az 5. pont után hozzá kell fűzni a 6., 7., 8. és 9. pontokat, amelyek a következőképpen hangoznak:

„6. ha a 19. szakasz 2. bekezdése rendelkezéseivel ellentétesen jár el,



7. ha jogtalanul elhelyezi, eltávolítja, elfedi, megsérti vagy módosítja a közlekedési jelzéseket vagy az útfelszerelést,
8. ha a 19. szakasz 4. bekezdése rendelkezéseivel ellentétesen jár el,
9. ha a 19. szakasz 5. bekezdése rendelkezéseivel ellentétesen jár el.”

#### 10. szakasz

A 29. szakasz 2. és 3. bekezdéseiben a „250,00-tól 25.000,00 dinárig” szavakat a „12.000 dinár” szavakkal kell helyettesíteni.

#### 11. szakasz

A 29. szakaszban a 3. bekezdés után hozzá kell adni a 4. bekezdést, amely a következőképpen hangzik:

„A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a magánvállalkozó 35.000 dinárral sújtható.”

#### 12. szakasz

A 30. szakasz 1. bekezdésében az „5.000,00-tól 500.000,00 dinárig” szavakat a „75.000 dinár” szavakkal kell helyettesíteni.

#### 13. szakasz

A 30. szakasz 2. és 4. bekezdésében a „250,00-tól 25.000,00 dinárig” szavakat a „12.000 dinár” szavakkal kell helyettesíteni.

#### 14. szakasz

A 30. szakasz 3. bekezdésében a „2.500,00-tól 250.000,00 dinárig” szavakat a „35.000 dinár” szavakkal kell helyettesíteni.

#### 15. szakasz

A jelen rendelet Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Báló Tatjana s. k.

Zenta község

Zentai Községi Képviselő-testület a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya

Szám: 344-34/2017-I

Kelt: 2017. február 24.

Z e n t a

### I N D O K L Á S

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. számában jelent meg 2016.2.19-én és 2016.2.27-én lépett hatályba.

A szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013., 13/2016. és 98/2016-az AB határozata) 35. szakaszának 2. bekezdése és 39. szakaszának 3. bekezdése szerint a pénzbírságot és a közmunkát törvénnyel vagy kormányrendelettel, illetve az autonóm tartomány képviselő-testületének, a községi képviselő-testületnek, a városi képviselő-testületnek vagy Belgrád város képviselő-testületének a rendeletével lehet előírni. Az autonóm tartomány, a községi képviselő-testület, a városi képviselő-testület vagy Belgrád városi képviselő-testülete rendeleteivel pénzbírságok csak fix összegben irányozhatóak elő, éspedig a minimálistól a legmagasabb fix összeg feléig, amelyet ezen szakasz 2. bekezdése irányoz elő.

A szabálysértésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 13/2016. sz.) önálló 21. szakasza előírja, hogy ezen törvény hatálybalépésétől számított egyéves a határidő a szabálysértésekről szóló jogszabályok összehangolására, amelyek nincsenek összhangban ezen törvénnyel.

Zenta község területén az utcákról, községi és kategorizálatlan utakról szóló rendeletet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 2/07., 7/08., 7/10. sz. – más rendelet, 3/11. és 6/2015. sz.) Zenta Község Képviselő-testülete 2007-ben hozta meg, és a rendelet utolsó módosítására és kiegészítésére 2015-ben került sor.

Időközben szükség mutatkozott a rendelet módosítására, mert hatályba lépett Zenta község Községi Közigazgatási Hivataláról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 26/2016. sz.), és a rendelet egyes szakaszait szükséges volt pontosabban definiálni vagy kiegészíteni.

## **15. pont**

### **Szám: 35-1/2017-I**

### **Zentán a Népkertben a 8. tömb, a 7. tömb egy részének és a 9. tömb egy részének a részletes szabályozási terve kidolgozásának megkezdéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Tuza Valéria adott (162:15).

A vitában részt vett: Popović Predrag (164:52) – előadta, hogy a javaslat 5. szakasza néhány jelzöt tartalmaz, amelyek számos bizonytalanságot okozhatnak.

Tuza Valéria (170:00) válaszolt.

Popović Predrag (171:20) – viszontválasz. Nagy Zoltán (172:00) – feltette a kérdést, hogyan egyeznek a már kidolgozott – meglévő, drágán megfizetett eszmei tervek a tervvel, amely most van kidolgozás alatt. Zsoldos Ferenc (175:15) – támogatja a rendeletjavaslat elfogadását, kiemelve a Népkert fontosságát. Javasolja, hogy mielőtt megkezdenék a terv kidolgozását, végezzenek szervezési összehangolást - konzultációt a polgárok és Zenta község civil szervezeteinek széles körében, közviták, polgári fórumok megszervezése formájában stb. Juhász Attila (177:54) – üdvözölte a javaslatot, kiemelte a Népkert fontosságát, úgy véli, hogy most jött el az ideje a megvalósításnak – a meglévő eszmei tervek összehangolásának. Rácz Szabó László (181:08) – kiemeli, hogy a Népkert fontos szegmense Zentának, és rendezni kell, azonban felveti a teljes projektum árának kérdését.

Tuza Valéria (185:45) – választ ad a meglévő tervekkel kapcsolatban.

Rácz Szabó László (185:55) – a régi tervvel kapcsolatban előterjesztette, hogy költik a pénzt, és nem tudni, hogy mire költik. Kiemelte a régi terv megrendelőjének felelősségét 10 évvel ezelőtt, tekintettel – ahogyan a vitázó véli – semmi sem lett csinálva ezen terv alapján. Popović Predrag (191:42) – rámutatott a javaslat 6. szakaszának a tartalmára. Ceglédi Rudolf (192:55) – rámutatott a tényre, hogy ezzel a rendelettel tervszerűen látunk neki a Népkert rendezéséhez, és ezzel elhárítjuk a többéves hiányosságokat ezzel kapcsolatban. A vitázó úgyszintén preferálja a közviták megszervezését ezen témakör kapcsán. Rácz Szabó László (195:15) az ügyrend 108. szakaszával kapcsolatban - itt se nincs indoklás.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a városrendezési, lakásügyi-kommunális és ökológiai bizottság javasolta Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testülete elnök asszonya a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAGA meghozta az alábbi

#### **r e n d e l e t e t**

Zentán a Népkertben a 8. tömb, a 7. tömb egy részének és a 9. tömb egy részének a részletes szabályozási terve kidolgozásának megkezdéséről, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 81/2009. sz. – kiig., 64/2010. sz. – AB, 24/2011., 121/2012., 42/2013. sz. – AB, 50/2013. sz.-AB, 98/2013. sz. – AB, 132/2014. és 145/2014. sz.) 35. szakaszának 7. bekezdése és 46. szakaszának 1. bekezdése, a környezetre gyakorolt hatás stratégiai becsléséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04. és 88/10. sz.) 9. szakaszának 5. bekezdése és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 6. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. 02. 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

#### **R E N D E L E T E T**

#### **A 8. TÖMB, A 7. TÖMB EGY RÉSZÉNEK ÉS A 9. TÖMB EGY RÉSZÉNEK – A ZENTAI NÉPKERTBEN - A RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVE KIDOLGOZÁSÁRÓL**

##### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel megkezdi A 8. TÖMB, A 7. TÖMB EGY RÉSZÉNEK ÉS A 9. TÖMB EGY RÉSZÉNEK – a Zentai Népkertben - a részletes szabályozási tervének kidolgozását (a továbbiakban: terv).

##### **2. szakasz**

**A tervdokumentáció felölelésének kerethatára leírással**

A részletes szabályozási terv felöleli a területet, amely cca. **29 ha** foglal el.

#### A TERVVEL FELÖLELT TERÜLET HATÁRA

A terjedelmi határ leírásának kezdő pontja az 1. számú tervben a 42., 66/2. és 8189. parcellák hármass mezsgyéjén található.

A határ 1. pontjától délkelet felé húzódik, átvágva a 8189-es csatornaparcellát, majd ezt követően délnyugat felé, kísérv a 85/2-es és 71-es számú parcellák határát a 2. pontig, a 71., 40. és 62. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 2. számú ponttól a határ megtörik, és nyugati irányba halad, kísérv a 40. parcella mezsgyéjét és megtörik délnyugat felé, kísérv a 62. parcella mezsgyéjét a 3. pontig, a 62., 60. és 59. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 3. ponttól a határ megtörik és északkelet irányba halad, kísérv az 59. parcella mezsgyéjét a 4. pontig, a 62., 56. és 59. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 4. ponttól a határ déli irányba halad, kísérv az 59. parcella határát az 5. számú pontig az 58., 71. és 59. parcellák hármass mezsgyéjéig.

Az 5. ponttól a határ déli irányba halad, kísérv a 71. parcella határát a 6. számú pontig, az 58., 71. és 8190. parcellák hármass mezsgyéjéig.

A 6. ponttól a határ megtörik és északnyugat irányba halad, kísérv a 8190. parcella mezsgyéjét a 7. pontig, a 131., 138. és 8190. parcellák hármass mezsgyéjéig.

A 7. pont után a határ megtörik és északnyugati irányban halad, kísérv a 138. és 131. parcellák nyugati határát a 8. pontig, a 8186., 117/3. és 8236. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 8. pont után a határ megtörik és északkeleti irányba halad, kísérv a csatorna határát a 8186. parcellaszámon a 9. pontig, a 8189. csatornaparcella mezsgyéje törésén.

A 9. ponttól a határ megtörik és északnyugat irányban halad, kísérv a 70. parcellaszámú mezsgyét a 10. pontig, a 70., 8189. és 63. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 10. pont után a határ megtörik és északkeleti irányban halad, kísérv a 63. parcella mezsgyéjét a 11. pontig, a 63., 66/1. és 66/3. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 11. ponttól átszeli a 66/3. számú parcellát és megtörik délkelet irányba, a 66/3. számú parcella nyugati mezsgyéjén, a 12. pontig, a 66/3., 66/2. és 8189. parcellák hármass mezsgyéjén.

A 12. ponttól a határ megtörik és északkelet irányban halad, kísérv a 8189. parcella mezsgyéjét az 1. pontig.

A grafikai mellékleten a terjedelmi határ keretként van feltüntetve a következő parcellaszámokra: 59., 62., 64., 65., 66/1., 66/3., 67., 68., 69., 70., 71., 72/1., 73., 74., 75., 76., 77/1., 77/2., 78., 79., 80., 81/1., 81/2., 83., 84., 85/1., 85/2., 85/3., 85/4., 85/5., 85/6., 86.,

87/1., 87/2., 130., 131., 8186. és 8189., míg a tervterület végső határát a terv tervezetének a kidolgozásakor állapítjuk meg.

### **3. szakasz**

#### **A felsőbbrendű és szélesebb területű tervdokumentumok feltételei és irányai és a tervhez szükséges alapok jegyzéke:**

A szóban forgó terület Zenta település általános tervének (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/08. sz.) a kiterjedésében található, amelyben a 8. tömbre előirányozták a részletes szabályozási terv kidolgozását.

Az alap, amelynek alapján a terv kidolgozásra kerül:

Zenta k. k.

Arány: 1:1000 – kataszteri topográfiai terv.

### **4. szakasz**

#### **A tervezés, használat, rendezés és a területvédelem elvei az érvényes tervdokumentációból**

A terület tervezése, használata és rendezése a fenntartható fejlesztés elvén alapul, a tervezéshez való integrált és folyamatos hozzájárulás, a földterület ésszerű, többrendeltetésű és fenntartható használata és a környezetvédelem által. A tervezés elvei a minőség előmozdításán és az életfeltételeken alapulnak, a közrendeltetés hiányzó tartalma megvalósításának biztosítása és a minőség és a meglévő teljesítmények tartalmának javítása, a nyilvánosság a tervezésben és az élettér kialakításában való részvétele céljából, és a terület tervezése és rendezése az európai jogszabályokkal és szabványokkal való összehangoltsága által.

### **5. szakasz**

#### **A tervbeli terület tervezésének, használatának, rendezésének és védelmének a víziója és céljai**

A sport és a rekreáció egyre jelentősebb helyet foglal el a korszerűen tervezett települések funkcionális szerkezetében, mindenképp az egészség és a jó erőnlét megőrzése céljából a lakosság minden kategóriáját illetően.

A sport, a rekreáció és a testnevelés területén a szükségletek kielégítésére itt vannak, mindenképp a meglévő területek – medencekomplexum, labdarúgó pálya, és atlétikai-, céllövészeti-, tekepályák, majd az egyéb létesítmények, csarnokok és sportpályák a település területén, és emellett a játszóterek, testnevelési termek és sportpályák az általános- és középiskolák kereteiben. A felsorolt területek összetételében lehetségesek a beavatkozások (a tartalmak gazdagítása, a pályák rendezése, a kísérő létesítmények újjáépítése és hozzáépítése) a működési feltételek javítása céljából.

Az elkövetkezendő tervidőszakban biztosítani kell új sport – rekreációs tartalmakat, amelyek Zenta település lakossága számára (főleg a fiataloknak) lehetővé teszik a szabadidejük szabályosabb és tartalmasabb megszervezését.

A sportra és a rekreációra szánt területek összesen kb. 33,96 ha tesznek ki. Ezen terület legnagyobb részét a sport-rekreációs központ teszi, amely a település északkeleti részén alakul (a 7. és 8. tömbök), az un. Népkert területén, ahol már kiépültek egyes sporttartalmak (labdarúgó pálya, atlétikai pálya, nyitott és zárt medence, tekepálya). Ez a terület a településsel gépjármű és gyalogos átjárókkal van összekötve a sínek alatt, amely elválasztja ezt a komplexumot a településtől. A komplexum keleti határát a Tisza felőli töltés alkotja, amelyen keresztül lehetséges a sportközpont kapcsolódása a Tiszával, és a tartalmakkal, amelyeket a Tiszán terveznek (9. tömb). Ezek mindenek előtt a csónak és más úszótestek kikötője, valamint a védelmi-erdei komplexum, amely rekreációs célokra használható – futópályák, sétányok, nyitott pályák és játékterek, autó-táborok és hasonlók. Ezen terület összetételében, a déli részen, megfelelő emlékpark is alakulna emlékművel.

Az újabb tartalmak közül, a sport és a rekreációs központ összetételében az alábbiakat tervezzük: több funkcionális sportcsarnok, pályák kis sportokra – kosárlabda, röplabda, kézilabda, játszóterek, korcsolyapálya, gyalogösvények, parkolók, közegészségügyi létesítmények, táborozási területek, megvilágítás, ivóvízcsap és hasonló tartalmak. Az említett medencekomplexumot ki kell bővíteni, és rendezni kell: a nyitott medence mellett ki kell építeni egy kisebb rekreációs medencét, majd „pancsolót” a legfiatalabbaknak, valamint korszerű zárt medencét a kísérő tartalmakkal (öltözők, fürdőszobák, szauna, szolárium, edzőterem stb.), tekintettel, hogy a meglévő zárt medence kicsi és nem megfelelő, és nincs a legalapvetőbb kísérő helyisége sem. Az így tervezett városi fürdő a termásvíz alkalmazásával (amelyet részben már használunk), valamint egyéb sport és rekreációs tartalmak a központ összetételében és a megfelelő egészségügyi és elhelyezési – vendéglátói teljesítmények a környezetben, a jövőben kinőhet egyfajta sport – rekreációs - rehabilitációs komplexummá, és Zenta fürdő-idegenforgalmi központtá.

### **A tervterjedelem környezete**

Úgyszintén, a kisebb sport és rekreációs tartalmak, amelyek kereskedelmi jellegűek (fitnessz és aerobik központok, edzőtermek, tenispályák, tekepályák) a jövőben is fejlődhetnek az egyéb földterületeken, a központ, a lakhatási vagy munkatartalmak övezetében.

A településtől északra, a hétvégi övezetben (erdőkomplexum), tervben van a települési strand kialakítása a kísérő tartalmakkal. Emellett, a polgárok, mint ahogyan eddig is, használhatják a Tisza bal oldalán kialakított strandot, a településsel szemben (csókai k. k.).

El kell még mondani, hogy a településen tervezett sport és rekreációs tartalmak mindenek előtt Zenta lakosságának, minden korosztály számára szántak, majd a környező helységek használóinak, de a potenciális turistáknak is.

## **6. szakasz**

### **A tervezés elgondolási kerete, a terület és a telekhasználat rendeltetésének alapvető javaslatával**

Zenta település általános terve (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/08. sz.) irányelveivel összhangban a 8. tömb, a 7. és 9. tömb egy része – a zentai Népkert esetében, a tervvel megállapítjuk a terület rendeltetését, amely sport és rekreációs tartalmakat ölel fel, valamint túlsúlyban levő tartalmakat, és mint kompatibilis tartalmakat a vendéglátást, egyfajta sport – rekreációs – rehabilitációs komplexumot, és Zentát, mint fürdő-idegenforgalmi központot.

## **7. szakasz**

### **A tervdokumentum kidolgozásának módja, a kidolgozás hordozójának a megnevezése és a kidolgozás határideje**

A terv kidolgozására az eszközöket Zenta község költségvetése biztosítja. A kidolgozási határidő a terv kidolgozásáról szóló rendelet hatálybalépésétől számított hat (6) hónap.

## **8. szakasz**

### **A nyilvános betekintés helye és módja**

A tervet előterjesztjük nyilvános betekintésre 30 napig tartó időtartamra Zenta község épületében. Az előterjesztés kihirdetését nyilvános betekintésre a 8. TÖMB, A 7. TÖMB EGY RÉSZÉNEK ÉS A 9. TÖMB EGY RÉSZÉNEK A RÉSZLETES SZABÁLYOZÁSI TERVÉT – a zentai Népkertben a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal építésügyi osztálya végzi el.

## **9. szakasz**

### **Rendelet a hatásstratégiai becslése kidolgozásról vagy a kidolgozáshoz való hozzálátás elmaradásáról**

Megkezdjük a tervnek a környezetre gyakorolt hatásának stratégiai becslését.

## **10. szakasz**

### **A terv példányszáma, amelyet ki kell dolgozni analóg és digitális formában**

Analóg és digitális formában a tervet 6 (hat) példányban kell kidolgozni.

## **11. szakasz**

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta község

Zentai Községi Képviselő-testület

Szám: 35-1/2017-I

Kelt: 2017. 02. 24.

Báló Tatjana s. k.

a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya

## **16. pont**

**Szám: 320-6/2017-I**

**Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbe, illetve használatba adásának az eljárásában a hatáskörrel rendelkező szerv kijelöléséről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Répás Erika (198:00) adott.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megnyitotta a vitát.

Vitáztak: Rácz Szabó László (201:24) – támogatta a javaslat elfogadását és megjegyezte, hogy ehhez az anyaghoz van indoklás.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a városrendezési, lakásügyi-kommunális és ökológia bizottság, valamint a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága javasolta Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG meghozta az alábbi

### **r e n d e l e t**

az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbe, illetve használatba adásának az eljárásában a hatáskörrel rendelkező szerv kijelöléséről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről, amelynek szövege a jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006., 65/2008. sz. – más törv., 41/2009., 112/2015. sz.) 60-64a szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **RENDELETET**

**AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK BÉRBE, ILLETVE HASZNÁLATBA ADÁSA ELJÁRÁSÁBAN A HATÁSKÖRI SZERV MEGHATÁROZÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

#### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel eszközli az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbe, illetve használatba adása eljárásában a hatásköri szerv meghatározásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/2016. sz.), a továbbiakban: rendelet módosítását és kiegészítését.



## 2. szakasz

A rendelet címében a „hatásköri szerv” szavak után a következő szavak következnek „illetve hatásköri munkatestület”.

## 3. szakasz

A rendelet 1. szakaszához hozzáadunk egy új, 2. bekezdést, amely az alábbiak szerint hangzik:

„A jelen rendelettel úgyszintén meghatározzuk Zenta községben a munkatestületek hatáskörét, amelyek részt vesznek Zenta község mezőgazdasági földterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programjának az előkészítésében és kísérő cselekményeiben annak meghozatalával és végrehajtásával kapcsolatban.”

## 4. szakasz

A rendelet 2. szakasza után hozzáadjuk a 2.a és a 2.b szakaszokat az alábbiak szerint:

### „2.a szakasz

Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásával és meghozatalával kapcsolatos teendőkkel kapcsolatban az előkészítő és kísérő teendőket Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottság végzi.

Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottság elnökét és tagjait a Községi Képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A jelen szakasz 2. bekezdése szerinti bizottság megbízási ideje 4 évre szól.

Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottságnak az alábbi hatásköre van:

1. eszközli Zenta község területén a mezőgazdasági fölterületek védelmének, rendezésének és használatának az éves programjavaslata kidolgozását – a továbbiakban: az éves programjavaslat,
2. megállapítja a munkálatok fajtáját és terjedelmét, amelyeket eszközölni kell és meghatározza a munkálatok kivitelezésének ütemét és az eszközök befizetését az időszakban, amelyre Zenta község területén a mezőgazdasági fölterületek védelmének, rendezésének és használatának az éves programja vonatkozik,
3. megállapítja az adatokat, amelyek az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületekre vonatkoznak, összhangban a mezőgazdasági földterületről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006., 65/2008. sz. – más törv., 41/2009., 112/2015. sz.) 60. szakaszának 6. bekezdésével,
4. beszerzi a mezőgazdasági földterületről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006., 65/2008. sz. – más törv., 41/2009., 112/2015. sz.) 60. szakaszának 3. bekezdése szerinti bizottság véleményét.

A bizottság köteles az éves programjavaslatot megküldeni a mezőgazdasági

teendőkben illetékes minisztériumnak jóváhagyás céljából, a folyó év február végéig, hogy Zenta Község Képviselő-testülete meg tudja hozni Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programját.

A Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottság szükségleteire a szakmai és adminisztrációs teendőket a Zenta község Zentai Községi Közigazgatási Hivatalának belső szervezeti egysége látja el, amely hatáskörrel bír a mezőgazdasági teendőkben.

## 2. b szakasz

A nyilvános árverés eljárását Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadására a Zenta község állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek nyilvános árverése eljárásának lefolytatásában illetékes bizottság folytatja le.

Zenta község állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek nyilvános árverése eljárásának lefolytatásában illetékes bizottság elnökét és tagjait a Zentai Községi Képviselő-testület nevezi ki és menti fel.

A jelen szakasz 2. bekezdése szerinti bizottság elnökének és tagjainak a megbízatása 4 évre szól.

Zenta község állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek nyilvános árverése eljárásának lefolytatásában illetékes bizottságnak az alábbi hatásköre van:

1. megállapítja az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület előbérleti jog szerinti bérbeadási bérlet árát,
2. megállapítja az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérletének árát a bíróságon kívüli kiegyezésekben,
3. megállapítja az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület kezdő bérleti árát, amelyre ki kell írni a nyilvános árverés eljárását,
4. beszedi a nyilvános árverésre vonatkozó jelentkezéseket,
5. lefolytatja a nyilvános árverés eljárását,
6. javasolja a község polgármesterének a legkedvezőbb ajánlattevőket.

Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági fölterületek nyilvános árveréssel való bérbeadása eljárásában illetékes bizottság szükségleteire a szakmai és adminisztrációs teendőket Zenta község Zentai Községi Közigazgatási Hivatala belső szervezeti egysége látja el, amely hatáskörrel bír a mezőgazdasági teendőkben.”

## 5. szakasz

Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottság tagjait, akiket a 020-6/2015-I-es számú, 2015.02.10-én kelt határozattal neveztek ki, amely módosult Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottság elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozat alapján, száma 020-116/2016-I., kelt 2016.11.17-én és Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában

illetékes bizottság elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat alapján, száma 020-117/2016-I, kelt 2016.11.17-én, folytatják a kötelezettségük teljesítését a 020-6/2015-I-es számú, 2015.02.10-én kelt határozatban megállapított megbízási idő leteltéig.

Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági fölterületek nyilvános árveréssel való bérbeadása eljárásában illetékes bizottság tagjai, akiket Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági fölterületei nyilvános árveréssel való bérbeadása eljárásában illetékes bizottság megalakításáról szóló határozattal neveztek ki, száma 020-8/2015-I, kelt 2015.02.10-én, amely határozat módosult Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági fölterületei nyilvános árveréssel való bérbeadása eljárásának lefolytatásában illetékes bizottság elnökének és tagjának a felmentéséről szóló határozattal, száma 020-118/2016-I, kelt 2016.11.17-én és Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági fölterületek nyilvános árveréssel való bérbeadása eljárásában illetékes bizottság elnökének és tagjának a kinevezéséről szóló határozattal, száma 020-119/2016-I, kelt 2016.11.17-én, folytatják a kötelezettségük ellátását a megbízási idejük leteltéig, amelyet a 020-8/2015-I-es számú, 2015.02.10-én kelt határozatban állapítottak meg.

## **6. szakasz**

A jelen rendelet a meghozatalának napjával lép hatályba és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja szerint a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, jogszabályokat és más aktusokat hoz.

Mivel szükség mutatkozott Zenta község mezőgazdasági fölterületei védelmének, rendezésének és használatának az éves programja kidolgozásában illetékes bizottság és Zenta községben az állami tulajdonú mezőgazdasági fölterületek nyilvános árveréssel való bérbeadása eljárásában illetékes bizottság hatáskörének pontosítására és azok pontos hatáskörének megállapítására, Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője, javasolta az állami tulajdonú földterület bérbe, illetve használatba adása eljárásában a hatásköri szerv meghatározásáról szóló rendelet módosítását és kiegészítését.

Az ok, hogy ez a két rendelet a meghozatalának napjával lépjen hatályba, az a szükséglet, hogy a nyilvános árverést a mezőgazdasági földterület bérbeadását a lehető legrövidebb határidőn belül folytassuk le, mert a mezőgazdasági földterületek bérbeadásáról szóló szerződések ezen nyilvános árverés által csak 2017.10.31-éig köthetők meg.

A Zentai Községi Képviselő-testület, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti döntést.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zentai Községi Képviselő-testület

Szám: 320-6/2017/2017-I

Kelt: 2017. 02. 24-én

Z e n t a

Báló Tatjana s. k.

a Zentai Községi Képviselő-testület elnöke

**17. pont**

**Szám: 023-13/2016-I**

**A Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat 2017. évi programjának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Bodó József adott (204:00)

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megnyitotta a vitát.

A vitában részt vett: Popović Predrag (216:48) – információt kért egyes kiadási tételekről, Kókai Péter (220:16) – kérte, hogy magyarázzák meg neki, hogyan lehet munkarokkantakat alkalmazni a közmunkában – ahogyan az az anyagban fel lett tüntetve. Rác Szabó László (220:50) – előadta, hogy többek között a Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat időnként rossz helyzetbe kerül, tekintettel – ahogyan azt a vitázó véli – a törvényhozó hozza a törvényeket, amelyek nem alkalmazhatóak és a központosítás befolytja az önállóságot.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya figyelmeztette a vitázót, hogy a napirendről beszéljen.

Rác Szabó László (225:00) továbbá megérintette a mezőőrszolgálat témáját. Zsíros Jankelić Anikó (228:55) – kifejezte elégedetlenségét, hogy ilyen későn (február 24-én) tűzik napirendre a közvállalat üzletviteli programját. Ezért a Demokrata Párt képviselői csoport – a képviselő folytatja a vitát – úgy véli, hogy nem volt késő átadni a kezdeményezést a KLKV-vel szemben.

**v é g z é s**

a Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat  
2017. évi programjának jóváhagyásáról, amely a jelen  
jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

**18. pont**

**Szám: 023-2/2017-I**

**A zentai ELGAS Közvállalat 2017. évi üzletviteli programja jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Lőrinc László adott (254:03)

Vitáztak: Popović Predrag (267:33) – megállapította, hogy az ELGAS KV deficitet mutatott ki, és megkérdezte ezzel kapcsolatban, hogy akkor miért vásároltak személygépkocsit, választ kér, mi volt ezen jármű beszerzésének operatív célja. Kókai Péter (269:30), Rác Szabó László (270:05) – feltette a kérdést, hogy miért van ilyen rossz pénzügyi helyzetben az ELGAS KV, Zsoldos Ferenc (278:47) – összeköti a városi fűtés kérdését és az ELGAS KV-T, előadta hogy hiteles döntés kell hozni, Molnár Csikós József (282:05) – a távfűtés problémája a Cukorgyár magánosításából ered, elismerését fejezi ki az ELGAS KV-nek, hogy a község támogatásával ilyen súlyos feltételek mellett oldja meg a hőenergia disztribúcióját, Rác Szabó Márta (287:30) – úgy véli, hogy a fűtés ára reális. Rác Szabó László (292:22) – rossz magánosítás – nem dolgoztak azon, hogy a rendszer a község tulajdonában maradjon. Györi István (294:55) – 2012 óta volt idő arra, hogy a községben megoldják a fűtés problémáját, Boris Zec (297:35) – reagált Györi István előterjesztésére-

Rác Szabó Márta (300:53) – viszontválasz: a kötelmi jog előírja, hogy azt amit elfogyasztunk ki kell fizetni, tekintet nélkül arra, hogy az ELGAS KV állandóan felhívja a polgárokat, hogy írják alá a szerződést, azok nem tesznek ennek eleget, de használják a szolgáltatást.

Varga Viktor, a Községi Tanács tagja kért szót, a képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta, hogy a nevezett kaphat-e szót.

A szavazás eredménye:

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG szót adott Varga Viktornak, a Községi Tanács tagjának.

Varga Viktor (303:30) – erkölcsi kötelesség – azt amit használunk ki kell fizetni, Boris Zec (305:10) – viszontválasz, Popović Predrag (307:08) – a hőenergia kategoriális vesztesége abból ered, hogy a rendszer elévült – a vitázó kérdi, hogy műszaki lehetőségek kellene találni a szanalásra a teljes rendszer áteresztetlenségének formájában. Nagy Zoltán (309:00) – a képviselő megkérdezte, hogy mennyire reális ez a program.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a városrendezési, lakásügyi-kommunális és ökonómiai bizottság NEM javasolta, de a költségvetési és pénzügyi bizottság javasolta, hogy a Zentai Községi Képviselő-testület vitassa meg és fogadja el a javaslatot

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN	16
NEM	3
TARTÓZKODÓ	6

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **v é g z é s t**

a zentai ELGAS Közvállalat 2017. évi üzletviteli programja jóváhagyásáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közvállalatokról szóló törvény („az SZK Hiv. Közlönye, 15/2016. szám), 22. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hiv. Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 21. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**  
**A ZENTAI ELGAS KÖZVÁLLALAT 2017.ÉVI**  
**ÜZLETVITELI PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**

Zenta Község Képviselő-testülete jóváhagyja a zentai Elgas Közvéllalat 2017. évi üzletviteli programját, amelyet a vállalat Felügyelő Bizottsága 2017. január 20-i ülésén az 1/2017 számú határozatával fogadott el.

**II**

Ezt a végzést a Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 023-2/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

I n d o k l á s

A közvéllalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012. és 116/2013.sz.) 22. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, a Helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 21. szakasza alapján a közvéllalat az alapító jóváhagyásával köteles meghozni éves üzletviteli programját.

**19. Pont**

**Szám: 630-4/2016-I**

**A zentai Történelmi Levéltár 2017. évi munkaprogramja és éves pénzügyi tervének a jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a Történelmi Levéltár igazgatója más kötelezettségek miatt nem tudott részt venni az ülésen, és hogy a képviselők a meghívóval megkapták az anyagot, majd megnyitotta a vitát bevezető előterjesztés nélkül.

A jelenlevők közül senki sem kért szót, így a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát és megállapította, hogy a művelődési és tájékoztatási bizottság, valamint a költségvetési és pénzügyi bizottság javasolták Zenta Község Képviselő-testületének a végzés megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG meghozta az alábbi

### **v é g z é s t**

a zentai ELGAS Közvállalat 2017. évi üzletviteli programja jóváhagyásáról szóló végzésének jóváhagyásáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 44. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **V É G Z É S T**

### **A ZENTAI TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR 2017. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK ÉS ÉVES PÉNZÜGYI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

#### **I.**

A képviselő-testület JÓVÁHAGYJA a zentai Történelmi Levéltár 2017. évi munkaprogramját és éves pénzügyi tervét.

#### **II.**

Ezt a végzést Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

## **I n d o k o l á s**

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 44. szakaszának 2. bekezdése alapján, amikor az intézmény alapítója a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egység, a munkaprogramot és az éves pénzügyi tervet az alapító hagyja jóvá.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja alapján a községi képviselő-testület megvitatja a költségvetést használók munkájáról szóló jelentést, és jóváhagyja a munkaprogramjukat.

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt kötött szerződés a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról 5. szakasza szerint, a szerződő felek egyetértenek, hogy Zenta Község fenntartja azt a jogát, hogy illetékes szervei továbbra is felügyeletet gyakoroljanak az Intézmény működése felett, meghozza és módosítsa az Intézmény alapítói okiratát, jóváhagyja az Intézmény alapszabályát és más általános aktusait azzal, hogy köteles ezeknek

a hatásköröknek a gyakorlásában tiszteletben tartani azokat a jogokat, amelyeket a Tanács a jelen szerződéssel szerzett.

2016. december 13-án a zentai Történelmi Levéltár megküldte az intézmény 2017 évi munkaprogramját és éves pénzügyi tervét.

A Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és pénzügyi osztályának véleménye szerint az éves pénzügyi terv összhangban van a 2017. évi községi költségvetésről szóló rendelettel.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyszerint meghatalmazott előterjesztője végzésével véglegesítette a zentai Történelmi Levéltár

2017. évi munkaprogramjának és éves pénzügyi tervének jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot és megvitatásra és elfogadásra a Zentai Községi Képviselő-testülethez utalta azt.

A Községi Képviselő-testület, miután megvitatta a Községi Tanács javaslatát, a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 630-4/2016-I  
Kelt: 2017. február 24.

Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **20. pont**

**Szám: 332-2/2017-I**

**Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2017. évi munkatervének jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Laskovity Kornél adott (342:47).

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megnyitotta a vitát.

Vitáztak: Zsoldos Ferenc (347:12) – kiemelte, hogy Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete példás szervezet – úgy véli, hogy a kisebb rendezvényeket - programokat jobban kellene promoveálni a modernül berendezett on-line oldalon, Nagy Zoltán (349:31) – a program jó és elfogadható, egyedül a vitázó megkérdezte, hogy az egyes programok a szervezésben nem fedik-e egymást.

Laskovity Kornél (350:16) – válaszolt, Rácz Szabó László (351:37) – ehhez az anyaghoz se nincs indoklás.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a gazdasági és helyi gazdaságfejlesztési bizottság, valamint a költségvetési és pénzügyi bizottság javasolták Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG meghozta az alábbi



## v é g z é s t

Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2017. évi munkatervének jóváhagyásáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény 21. szakasza (a SZK Hivatalos Közlönye, 42/91, 71/94, 79/2005, 81/2005, 83/2005 és 83/2014), A helyi önkormányzatokról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007, 83/2014 és 101/2016. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Zenta község Idegenforgalmi Szervezete alapszabálya módosítása és kiegészítése 3. szakasza (Zenta Község Hivatalos Lapja 38/2012.sz.), valamint Zenta község statútuma Zenta Község Hivatalos Lapja 5/2011.sz.) 21. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## V É G Z É S T

### ZENTA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE 2017. ÉVI ÜZLETVITELI PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

#### I

Zenta Község Képviselő-testülete jóváhagyja Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2017. évi üzletviteli programját, amelyet az intézmény Igazgató bizottsága 2017. január 24-i ülésén AD-2.1. számú határozatával fogadott el.

#### II

Ezt a végzést Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 332-2/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

#### **21. pont**

##### **Szám: 56-1/2016-I**

##### **Zenta Község Képviselő-testülete gyermekjogi tanácsának a 2016. évi munkajelentése elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők a meghívó mellett megkapták az anyagot, majd megnyitotta a vitát bevezető előterjesztés nélkül.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát és megállapította, hogy a költségvetési és

pénzügyi bizottság javasolta Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN	24
NEM	/
TARTÓZKODÓ	1

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **v é g z é s t**

Zenta Község Képviselő-testülete gyermekjogi tanácsának a 2016. évi munkajelentése elfogadásáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

Szerb Köztársaság  
Zenta község  
Községi Képviselő-testület  
Gyermekjogi tanács  
Szám: 56-1/2017-I  
Kelt: 2017. január 20-án  
Zenta

## **KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET**

### **JELENTÉS**

#### **ZENTA KÖZSÉG GYERMEKJOGI TANÁCSÁNAK A 2016. ÉVI MUNKÁJÁRÓL**

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 58. szakasza szerint a gyermekjogi tanács:

- 1) kezdeményezi és részt vesz a helyi gyermekjóléti politika kidolgozásában az oktatás, az egészségügy, a szociális politika, az esélyegyenlőség, a sport, a bántalmazás, az elhanyagolás és a kihasználás elleni védekezés, a művelődés és a szabadidő-használat, az aktív részvétel, a tájékoztatás és az erőszak vagy bűnözés megakadályozása, a fenntartható fejlődés és környezetvédelem, valamint egyéb, a gyermekek számára jelentős területeken,
- 2) részt vesz a Helyi Gyermekjóléti Akcióterv, valamint az egyéb stratégiai okiratok kidolgozásában, amelyek összhangban vannak a Nemzeti Gyermekjóléti Akciótervvel,
- 3) véleményezi a gyermekek számára jelentős kérdéseket, és azokról tájékoztatja a községi szerveket,
- 4) véleményezi az előírások és rendeletek tervezeteit, amelyeket a gyermekekre vonatkozóan a községi képviselő-testület hoz meg és előterjeszti azokat a községi képviselő-testületnek, a község polgármesterének és a Községi Tanácsnak,
- 5) elfogadja az éves és időszakos jelentéseket a Helyi Gyermekjóléti Akcióterv megvalósításáról és benyújtja azokat a községi képviselő-testületnek, a község polgármesterének és a Községi Tanácsnak,
- 6) kezdeményezi projektumok előkészítését vagy a községnek a gyermekekkel kapcsolatos programokban és projektumokban való részvételét a gyermekek helyzetének előmozdítása és jogaik megvalósításának biztosítása érdekében, amelyek a község hatáskörébe tartoznak,

7) pályázatot ír ki projektumok megvalósítására és javaslatot terjeszt elő a község polgármesterének az eszközöknek a jelentkezőknek való odaítélésére a községi költségvetés eszközeinek keretében.

A 2016. évben Zenta község gyermekjogi tanácsa az aktivitásokat az alábbi összetételben valósította meg:

Zsíros-Jankelić Anikó, dr. Báló Hajnalka, Nagy Abonyi Katalin, dr. Surján Amra, Kálmán Zsuzsanna, Barát Hajnal Anna, dr. Muškinja Montányi Gabriella, Halgašev Gavranović Andrea, Tőke Márta, Božović Mirjana, Stojanović Sandra, Nagy Abonyi Dániel, Borđoški Sandra, Kopasz Ildikó és Gallusz Gabriella, elnök asszony.

A Zentai Községi Képviselő-testület gyermekjogi tanácsa végzésével megállapította az alábbi prioritásokat, a projektumokat, amelyeket a 2016. évben finanszíroztak az intézmények, szervezetek, kormányon kívüli szervezetek, illetve polgárok egyesületei számára, amelyeket Zenta község költségvetéséből finanszíroztak a 2016. évben a nyilvános pályázat szerint.

- **A 7. és 8. osztályos tanulók reproduktív egészségének megőrzésére műhelymunkák a 2015/2016. tanév harmadik negyedében és a 2016/2017. tanév első félévében (2 műhelymunka osztályonként) 120.000,00 dinár**
- **A 2016. évi Gyermekhét 240.000,00 dinár**

Zenta község 2016. évi költségvetése bevételeiből biztosítottak az eszközök 600.000,00 dinár összegben, Zenta község 2016. évi költségvetéséből szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 30/2015) alapján 476-os pozíció, 465-01-es közigazgatási osztályozás Egyéb donációk, dotációk és átutalások, és pedig Zenta község költségvetésében előirányozott eszközök felosztásának programja szerint a Helyi Gyermekjóléti Akciótervre a 2016. évben, amelyet a község polgármestere hozott meg 2016.03.15-én a 401-6-1/2016-II-es számon, a projektumok megvalósítására nyilvános pályázat alapján 360.000,00 dinár kerül felosztásra.

A Zenta község területén regisztrál, vagy a Zenta község területén tevékenykedő intézményeknek, szervezeteknek, kormányon kívüli szervezeteknek, illetve polgárok egyesületeinek, községközi vagy köztársasági szervezeteknek pályázat útján a projektumok társfinanszírozására összesen 360.000,00 dinárt ítéltek oda, a táblázat szerint, amely e jelentés mellékletét képezi, összesen 291.000,00 dinár lett kifizetve, míg 3 projektumra a 4., 5. és 7. sorszám alatt a táblázatban nem kerültek megvalósításra az egyesületek által 48.000,00 dinár összegben, és az InGénium Alapítvány számára, a táblázat 2. sorszáma alatt a projektumok megvalósítására 60.000,00 dinár lett jóváhagyva, és mindösszesen 39.000,00 dinárt használtak fel.

A 2016. évben Zenta községben a nyilvános pályázat útján a költségvetésből az alábbi projektumok kerültek társfinanszírozásra:

Sorsz.	A projektum javaslattevője	Projektum	Támogatás dinárban
1	O.Ш."Стеван Сремац" Сента	Сигурна љубав, сигуран секс Egészséges szerelem, egészséges szex	60.000,00

	<b>Stevan Sremac Általános Iskola Zenta</b>		
<b>2</b>	<b>Фондација ИнГениум InGénium Alapítvány</b>	<b>Причајмо о репродуктивном здрављу  Beszéljünk a nemi egészségről !</b>	<b>60.000,00</b>
<b>3</b>	<b>Културно Друштво „Мора Иштван Кеви“Móra István Művelődési Egyesület Kevi</b>	<b>IV Дан талента „Свако је у нечему талентован“ IV. Tehetségnap- " Mindenki tehetséges valamiben"</b>	<b>11.000,00</b>
<b>4</b>	<b>Народна Техника Сента Népi Technika Községi Szervezete Zenta</b>	<b>Ваншколске активности за талентовану децу у Дечјој недељи Iskolán kívüli foglalkozások a tehetséges gyermekeknek a gyermekhéten</b>	<b>13.000,00</b>
<b>5</b>	<b>Омладинска организација Торњош – Торњош Tornyoosi Ifjúsági Szervezet- Tornyos</b>	<b>Бавимо се спортом Торњош! 2016.  Sportoljunk Tornyos! 2016</b>	<b>20.000,00</b>
<b>6</b>	<b>Организација Пријатељи деце Сента Gyermekbarátok Egyesülete Zenta</b>	<b>Прваци - 2016 Elsősök- 2016</b>	<b>35.000,00</b>
<b>7</b>	<b>Моделарски клуб Сента-Modellező Klub Zenta</b>	<b>Бављења моделарством у Дечјој недељи  Modellező foglalkozások a gyermekhéten</b>	<b>15.000,00</b>
<b>8</b>	<b>О.Ш."Стеван Сремасц" И.О. Турзо Лажош Stevan Sremac Általános Iskola,Thurzó Lajos kihelyezett tagozat Zenta</b>	<b>Јесењи сусрет Őszi találkozó</b>	<b>50.000,00</b>
<b>9</b>	<b>О.Ш."Стеван Сремасц" Сента,И.О.</b>	<b>Дечје песме у Дечјој недељи из дела</b>	<b>33.000,00</b>

	<b>Турзо Лажош Stevan Sremac Általános Iskola, Thurzó Lajos kihelyezett tagozat Zenta</b>	<b>војвођанске и универзалне мађарске литературе Gyermekversek gyermekhéten a vajdasági és az egyetemes magyar irodalom alkotásaiból</b>	
<b>10</b>	<b>О.Ш."Стеван Сремасц" Сента, И.О. Темеркењ Иштван Торњош Stevan Sremac Általános Iskola, Тömörкény István kihelyezett tagozat Tornyos</b>	<b>Радости дечјег доба Торњош Gyermekkor örömei Tornyos</b>	<b>5.000,00</b>
<b>11</b>	<b>Завичајна фондација "Стеван Сремасц" Сента Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány</b>	<b>Дечији фолклорни фестивал у оквиру Дечије недеље Gyermek Folklór Fesztivál a Gyermekhéten</b>	<b>40.000,00</b>
<b>12</b>	<b>"ДАРИКА Удружење –DÁRIKA Egyesület" Zenta</b>	<b>Пасуљ до неба Az égigérő paszuly</b>	<b>18.000,00</b>
		<b>УКУПНО ÖSSZESEN</b>	<b>360.000,00</b>

A 2016. év folyamán az alábbi aktivitások és projektumok valósultak meg:

A Stevan Sremac Ált. Isk. tanulói részt vettek testvérvárosunk a nisi Medijana községben megtartott gyermekfesztiválon, valamint a Gyermekhéten a nisi gyermekek vendégeskedtek Zentán.

- Egészséges táplálkozás projektum. Az előadások a Nutrikid- program ajánlásai alapján történtek elméleti oktatással és gyakorlatokkal – műhelymunkával egybekötve. A projektum realizálója a zentai gyermekorvosi rendelő gyermekorvosa dr. Muškinja Montányi Gabriella járta végig a Hófehérke óvoda összes épületét, a falvakat sem hagyta ki.

- A sajátos nevelési igényű tanulók XII. vajdasági őszi találkozója a Stevan Sremac Általános Iskola Thurzó Lajos Kihelyezett tagozatán került megrendezésre. A rendezvényen kiállították a speciális tagozatos tanulók képzőművészeti alkotásait, ahol kifejezésre jutott a gyerekeknek a kreativitása, kez ügyessége és tehetsége. A találkozó célja a gyermekek közötti tolerancia fejlesztése, a másság elfogadása. Vajdaság több településéről érkeztek vendégek.

- Sikeresen zárult 2016-es gyermek hét, melyet október második hetében tartottak meg. Ezt a rendezvényt a hagyományokhoz híven a helyi gyermekjóléti tanács hangolta össze. A

gyermekhét szoros együttműködésben zajlott: a Stevan Sremac Általános Iskola, a Snežana-Hófehérke Óvoda, a Thurzó Lajos Közművelődési Központ, a Stevan Sremac Alapítvány, és a Gyermekbarátok közreműködésével. A kiváló együttműködésnek köszönve nagyszámú gyermeket sikerült bevonni a gyermek heti rendezvénysorozatba.

- Zenta község gyermek-folklórfesztiváljára több helységről érkeztek résztvevők, ebben az évben több mint 500 fellépőt köszönhetett városunk

A Thurzó Lajos kihelyezett tagozaton megtartották az első Messzeringó gyermekkorom világa című szavalóversenyt, melyre Vajdaság minden részéről érkeztek versmondók. A versenyen 123 tanuló vett részt.

Az előre látott terveinkből nem valósult meg az Egészségház Életmentés programjának pályázatokon kívüli programja melyre 35.000 dinárt hagyott jóvá a tanács.

A község polgármestere 2016.03.15-én meghozta a határozatot a Gyermekjóléti Akcióterv programjaira az eszközök felosztásáról a 2016. évre vonatkozóan, száma 401-6-1/2016-II az alábbiak szerint:

### A HELYI GYERMEKJÓLÉTI AKCIÓTERV 2016. ÉVI PROGRAMJA

Sorsz.	Az aktivitás hordozója	Leírás	A tervezett összeg dinárban
1.	Tanács	A Gyermeki Alkotókészség Fesztiválja, Niš	72. 000,00
2.	Tanács	A Gyermekjóléti Helyi Akcióterv 2016. évi elsőbbségi céljainak a megvalósítása pályázat útján	360.000,00
3.	Tanács	A gyermekek utaztatási költségei	33.000,00
4.	Tanács	Edukáció az iskoláskor előtti gyermekek egészséges étkezését illetően	50.000,00
5.	Tanács	Egészségház - Életmentés	35.000,00
6.	Tanács	Előre nem látott költségek	50.000,00
		<b>ÖSSZESEN</b>	<b>600.000,00</b>

### PÉNZÜGYI JELENTÉS A PROGRAMOK MEGVELŐSULÁSÁRÓL

Sorsz.	Leírás	A 2016. évi költségvetésben tervezve	Átvállalt kötelezettségek	Kifizetve
		600.000,00		
		A programmal tervezve		

		- sorszám		
1.	Severtrans – Szállítás a Gyermeki Alkotókészség Fesztiváljára, Niš	1.	72.000,00	72.000,00
2.	Pályázat útján 12 projektum társfinanszírozása	2.	360.000,00	291.000,00
3.	A gyermekek utazási költségei	3.	-	-
4.	Egészség ház Zenta – Edukáció az iskoláskor előtti gyermekek egészséges táplálkozásáról	4.	50.000,00	50.000,00
5.	<b>Egészség ház Zenta - Életmentés</b>	5.	-	-
6.	Előre nem látott költségek: Fizetésforgalmi költségek	6.	441,71	441,71
	<b>ÖSSZESEN 1-6</b>		482.441,71	413.441,71
	Fel nem használt eszközök			186.558,29

Kopasz Ildikó s.k.  
a tanács elnök asszonya

**22. pont**

**Szám: 217-3/2017-I**

**A rendkívüli helyzetek községi törzskarának a 2017. évi munkatervjavaslatának a megvitatása**

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők a meghívóval megkapták az anyagot, így megnyitotta a vitát bevezető előterjesztés nélkül.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, megállapította, hogy a költségvetési és pénzügyi bizottság javasolta Zenta Község Képviselő-testületének a javaslat megvitatását és elfogadását.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAGA meghozta az alábbi

**tervet**

a rendkívüli helyzetek községi törzskarának a 2017. évi munkatervéről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009. és 92/2011. sz.) 34. szakasza 1. bekezdésének 9a) pontja és 35. szakasza 1. bekezdésének 3a) pontja, a rendkívüli törzskarok összetételéről és munkamódjáról szóló kormányrendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 98/2010. sz.) 14. szakasza, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**

**A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KÖZSÉGI TÖRZSKARA 2017. ÉVI  
MUNKATERVÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

**I.**

A KKT elfogadja Zenta község rendkívüli helyzetek községi törzskarának a 2017. évi munkatervét.

**II.**

Ezt a végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 217-3/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**INDOKLÁ S**

A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009. sz.) 2010. 01. 06-án lépett hatályba, a hatálybalépés napjától számított hat hónap elteltével, illetve 2010. 07. 07-ével való alkalmazással, kivéve a 146., 147. és 151. szakaszokat, amelyek a törvény hatálybalépésének napjával kerülnek alkalmazásra. A rendkívüli helyzetekről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 92/2011. sz.) 2011. 12. 15-én lépett hatályba.

E törvény alapján meg lett hozva a rendkívüli helyzetek törzskarainak az összetételéről és munkamódjáról szóló kormányrendelet, amely az SZK Hivatalos Közlönyének a 98/2010. számában jelent meg és 2011. 01. 01-jén lépett hatályba.



E törvény rendelkezései szerint a rendkívüli helyzetek községi törzskara, egyebek között kidolgozza az éves munkatervét és a munkájáról szóló éves jelentést, és elfogadás céljából benyújtja azt a Községi Képviselő-testületnek.

A rendkívüli helyzetek törzskaráról szóló kormányrendelet 14. szakaszának rendelkezései szerint a hatásköri szolgálat, illetve hatásköri szerv javaslatára az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egység meghozza az éves munkatervet.

A rendkívüli helyzetek községi törzskara a 2017. 01. 18-án tartott ülésén megállapította a rendkívüli helyzetek községi törzskara 2017. évi munkatervének szövegét.

Az előterjesztettek alapján javasoljuk a Községi Képviselő-testületnek Zenta község rendkívüli helyzetek törzskara 2017. évi munkatervének a javasolt szövegben való megvitatását és elfogadását.

A KKT áttért a napirend 23. és 24. pontjainak a megvitatására.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők a meghívóval megkapták az anyagot, majd megnyitotta a vitát bevezető előterjesztés nélkül.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot

### **23. pont**

**Szám: 020-3/2017-I**

**A zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	21
NEM	/
TARTÓZKODÓ	4

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz.) 41. szakaszának 3. és 4. bekezdése és 42. szakaszának 1., 2. és 4. bekezdése, a zentai Történelmi Levéltár és szerveinek az alapítói jog átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. sz.) 3b. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

# H A T Á R O Z A T O T

## A ZENTAI TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A FELMENTÉSÉRŐL

### I.

A KKT felmenti a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága tagjait, és pedig:

1. **Sárosi Gabriellát**, lakhelye Zenta, Gáj utca 11. szám  
- az alapító képviselőjét, az igazgatóbizottság elnökét,
  2. **Dudás Ferencet**, lakhelye Zenta, Stevan Sremac utca 9. szám,  
- az alapító képviselőjét, az igazgatóbizottság tagját,
  3. **Szabó Mirjanát**, lakhelye Zenta, Karađorđe utca 60. szám,  
- az alapító képviselőjét, az igazgatóbizottság tagját,
  4. **Szügyi Ferencet**, lakhelye Felsőhegy, JNH utca 42. szám,  
- a foglalkoztatottak képviselőjét, az igazgatóbizottság tagját,
  5. **Kopasz Zsoltot**, lakhelye Zenta, Gáj utca 26. szám,  
- a foglalkoztatottak képviselőjét, az igazgatóbizottság tagját,
  6. **Gajda Szilviát**, lakhelye Zenta, Szép utca 15. szám,  
- a foglalkoztatottak képviselőjét, az igazgatóbizottság tagját,
- 2017.02.25-ével, a négyéves megbízási idő lejárta miatt, amelyre kinevezték őket.

A zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságának a hetedik tagját, akit a Magyar Nemzeti Tanács nevezett ki, a Nemzeti Tanács menti fel.

### II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### I n d o k l á s

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 41. szakaszának 3. bekezdése szerint az igazgatóbizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel, a művelődési tevékenység kiemelkedő szakemberei és ismerői soraiból.

A kultúráról szóló törvény 42. szakaszának 4. bekezdése szerint, az alapítói jogoknak az átruházása esetén a nemzeti tanácsra, összhangban a kultúráról szóló törvény 24. szakaszának 3. bekezdésével, az alapítói jogok átruházásáról szóló aktussal meg kell állapítani az igazgatóbizottság tagjai kinevezésének módját.

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt szerződést kötöttek a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról (a szerződés szövegének javaslata – Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.).

A zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról szóló szerződés 6. szakaszának 2. bekezdése szerint, amelyet 2016. 01. 14-én kötöttek a 6-1/2016-II-es szám alatt Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács, a szerződő felek egyetértéssel, hogy az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a kinevezése és felmentése,

az alapító Zenta község és a foglalkoztatottak képviselőit illetően Zenta Község Képviselő-testületének hatáskörébe tartozik, míg a Tanács a képviselőit önállóan nevezi ki és menti fel.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011, 25/2012. és 1/2016. sz.) 3b. szakaszának 2. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottsága tagjainak a kinevezése és felmentése, akik az alapító Zenta község és a foglalkoztatottak képviselői a Zentai Községi Képviselő-testület hatáskörébe tartozik, míg a Nemzeti Tanács a saját képviselőit önállóan nevezi ki és menti fel.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja szerint a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóbizottságát és felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti az igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat, a törvénnyel összhangban.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, és a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályait.

Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. február 19-én tartott ülésén a 020-6/2013-I-es számú határozatával kinevezte a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságának az elnökét és öt tagját, négyéves megbízási időre, 2013. 02. 25-étől kezdődően.

Mivel a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és öt tagjának 2017. 02. 25-én lejár a négyéves megbízási ideje, és sor került a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházására Zenta községről a Magyar Nemzeti Tanácsra, amelynek az átruházás alapján nagyobb meghatalmazása van az igazgatóbizottság tagjainak a kinevezése és felmentése tekintetében, szükséges felmenteni a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságának az elnökét és a tagjait, és kinevezni az elnököt és az új tagokat.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozat meghozatalát.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátummentelmi jogi bizottságának a véleményét a zentai Történelmi Levéltár elnökének és öt tagjának a felmentésére vonatkozóan, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-3/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**24. pont**

**Szám: 020-4/2017-I**

**A zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	17
NEM	/
TARTÓZKODÓ	8A

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

**h a t á r o z a t o t**

a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről, amely a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 41. szakaszának 3. és 4. bekezdése, a zentai Történelmi Levéltár és szerveinek az alapítói jog átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. sz.) 6. szakaszának 3b. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**

**A ZENTAI TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

A KKT kinevezi a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságának elnökét és tagjait, éspedig:

- 1. Sárosi Gabriellát**, lakhelye Zenta, Gáj utca 11. szám az alapító – Zenta község képviselőjét, az igazgatóbizottság elnökének,
- 2. Škrbić Nenadot**, lakhelye Zenta, Dr. Zoran Đinđić sétány 39/6. szám - az alapító – Zenta község képviselőjét, az igazgatóbizottság tagjának
- 3. Szügyi Ferencet**, lakhelye Felsőhegy, Nagyköz 42. szám,  
- a foglalkoztatottak képviselőjét, az igazgatóbizottság tagjának,
- 4. Kopasz Zsoltot**, lakhelye Zenta, Gáj utca 26. szám,  
- a foglalkoztatottak képviselőjét, az igazgatóbizottság tagjának,
- 5. Szöllösi Szilviát**, lakhelye Zenta, Vladimir Nazor utca 15. szám,  
- a foglalkoztatottak képviselőjét, az igazgatóbizottság tagjának.

A hatodik és hetedik tagot, az alapító – a Magyar Nemzeti Tanács képviselőit a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságába a Magyar Nemzeti Tanács nevezi ki.

## **II.**

A zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a megbízatása négy évre szól, 2017.02.26-ától kezdődően.

## **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 41. szakaszának 1. bekezdése szerint az intézményt az igazgatóbizottság igazgatja.

A kultúráról szóló törvény 41. szakaszának 3. bekezdése szerint az igazgatóbizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel, a művelődési tevékenység kiemelkedő szakemberei és ismerői soraiból.

A kultúráról szóló törvény 41. szakaszának 4. bekezdése szerint az igazgatóbizottság elnökét az alapító nevezi ki az igazgatóbizottsági tagok soraiból.

A kultúráról szóló törvény 42. szakaszának 1. bekezdése szerint, ha az intézmény alapítója a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány vagy a helyi önkormányzat, az intézmény igazgatóbizottsága tagjainak legalább egyharmadát a foglalkoztatottak soraiból kell kinevezni az intézmény reprezentatív szakszervezetének javaslatára, amennyiben nincs reprezentatív szakszervezet, a foglalkoztatottak többségének a javaslatára.

A kultúráról szóló törvény 42. szakaszának 2. bekezdése szerint, ha az intézmény alapítója a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány, az igazgatóbizottság legalább egy tagjának az alapvető, azaz a programtevékenység hordozói sorából kell lennie.

A kultúráról szóló törvény 42. szakaszának 4. bekezdése szerint, az alapítói jogoknak az átruházása esetén a nemzeti tanácsra, összhangban a kultúráról szóló törvény 24. szakaszának 1. bekezdésével, az alapítói jogok átruházásáról szóló aktussal meg kell állapítani az igazgatóbizottság tagjai kinevezésének módját.

A kultúráról szóló törvény 42. szakaszának 5. bekezdése szerint, az igazgatóbizottság összetételének biztosítania kell a kevésbé képviselt nem képviselőinek legalább 30%-os képviseltségét.

A kultúráról szóló törvény 42. szakaszának 6. bekezdése szerint, igazgatóbizottsági tagokat négy évre kell kinevezni és legfeljebb kétszer nevezhetők ki.

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt szerződést kötöttek a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról (a szerződés szövegének javaslata – Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.).

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt szerződést kötöttek a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról (a szerződés szövegének javaslata – Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.).

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt kötött szerződés a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról (Zenta Község Hivatalos Lapja, 30/2015. sz.) 1. szakaszának 4. és 5. pontja szerint, a szerződő felek egyetértenek, hogy Zenta község részlegesen (50%) átruházza a Magyar Nemzeti Tanácsra a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogokat, ami a következőkre vonatkozik: (4.) a tanács az intézmény igazgatóbizottságába két tagot nevez ki, mint intézménybe, amely különös jelentőséggel bír a magyar kultúra terén, összhangban a törvénnyel, amely a kultúra területét rendezi és (5.) részt vesz az intézmény igazgatóbizottsága azon tagjainak a kinevezésében, akiket nem egyedül nevez ki, oly módon, hogy a határozat meghozatala előtt Zenta községnek biztosítania kell a tanács előzetes véleményét.

A zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról szóló szerződés 6. szakaszának 1. bekezdése szerint, a szerződő felek megállapítják, hogy az intézmény igazgatóbizottsága tagjainak a száma a következőképpen alakult: 2-2 tag Zenta község, illetve a tanács képviselői és 3 tag a foglalkoztatottak képviselői.

A zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról szóló szerződés 6. szakaszának 2. bekezdése szerint, a szerződő felek egyetértenek, hogy az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a kinevezése és felmentése, az alapító Zenta község és a foglalkoztatottak képviselőit illetően Zenta Község Képviselő-testületének hatáskörébe tartozik, míg a Tanács a képviselőit önállóan nevezi ki és menti fel.

A zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról szóló szerződés 6. szakaszának 3. bekezdése szerint, a szerződő felek egyetértenek, hogy az intézmény igazgatóbizottságának elnökét a Községi Képviselő-testület nevezi ki Zenta község vagy a foglalkoztatottak képviselői soraiból.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011, 25/2012. és 1/2016. sz.) 3b. szakaszának 2. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottsága tagjainak a kinevezése és felmentése, akik az alapító Zenta község és a foglalkoztatottak képviselői a Zentai Községi Képviselő-testület hatáskörébe tartozik, míg a Nemzeti Tanács a saját képviselőit önállóan nevezi ki és menti fel.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011, 25/2012. és 1/2016. sz.) 4. szakaszának 1. bekezdése szerint, a Történelmi Levéltárat az igazgatóbizottság igazgatja.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 2. bekezdése szerint, az igazgatóbizottságnak hét tagja van.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 3. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottságának tagjait Zenta község, illetve a Nemzeti Tanács 2-2 tagja és a foglalkoztatottak 3 tagja alkotja.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 4. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a kinevezése és felmentése az alapító Zenta községet és a foglalkoztatottakat illetően a Zentai Községi Képviselő-testület hatáskörébe tartozik, míg a Nemzeti Tanács a saját képviselőit önállóan nevezi ki és menti fel.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 5. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottságának az elnökét a Községi Képviselő-testület nevezi ki Zenta község vagy a foglalkoztatottak képviselői tagjainak a soraiból.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 6. bekezdése szerint, Zenta község biztosítja a Nemzeti Tanács részvételét az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a kinevezési eljárásában, akiket a Nemzeti Tanács nem maga nevez ki, úgyhogy a kinevezésről szóló aktus meghozatala előtt a községnek biztosítania kell a Nemzeti Tanács előzetes véleményét.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 7. bekezdése szerint, az igazgatóbizottság összetételébe a kevésbé képviselt nem legalább két képviselőjét kell kinevezni.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet 4. szakaszának 8. bekezdése szerint, az igazgatóbizottság elnökét és tagjait négyéves megbízási időre kell kinevezni, és legfeljebb kétszer lehetnek kinevezve.

A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 20/2014. sz. – az AB határozata) 17. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja szerint a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány vagy a helyi önkormányzat által alapított kulturális intézményekben, melyekről a nemzeti tanács megállapítja, hogy a nemzeti kisebbség identitása megőrzése szempontjából kiemelt jelentőségűek, a nemzeti tanács: kinevezi az intézmény igazgatóbizottságának egy tagját.

A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 20/2014. sz. – az AB határozata) 17. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja szerint, véleményezi az intézmény javasolt igazgatóbizottsági tagjait.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja szerint a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóbizottságát és felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti az igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat, a törvénnyel összhangban.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, és a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályait.

Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. február 19-én tartott ülésén a 020-6/2013-I-es számú határozatával kinevezte a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságának az elnökét és öt tagját, négyéves megbízási időre, 2013. 02. 25-étől kezdődően.

Mivel a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és öt tagjának 2017. 02. 25-én lejár a négyéves megbízási ideje, és sor került a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházására Zenta községről a Magyar Nemzeti Tanácsra, amelynek az átruházás alapján nagyobb meghatalmazása van az igazgatóbizottság tagjainak a kinevezése és felmentése tekintetében, szükséges felmenteni a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottságának az elnökét és a tagjait, és kinevezni az elnököt és az új tagokat.

A zentai Történelmi Levéltár 2016. december 7-én tájékoztatta Zenta község Községi Közigazgatási Hivatalát, hogy a foglalkoztatottak többségének a javaslata alapján a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsági tagok jelöltjei a foglalkoztatottak soraiból: 1. Kopasz Zsolt, 2. Szügyi Ferenc és 3. Szeles Szilvia.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolja és elfogadta a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslatot és utalta azt a Magyar Nemzeti Tanácshoz, az intézmény igazgatóbizottsági tagjai jelöltjeinek előzetes véleményezése céljából, akiket a Nemzeti Tanács nem egyedül nevez ki.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője, javasolta a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat meghozatalát.

A Magyar Nemzeti Tanács Végrehajtó Bizottsága 2017. február 3-ai ülésén, V/Z/349/2017 iratszám alatt, Záradékot hozott, hogy támogatja Sárosi Gabriella, Škrbić Nenad, Kopasz Zsolt, Szügyi Ferenc és Szöllősi Szilvia kinevezését a Zentai Történelmi Levéltár Igazgatóbizottsági tagjának tisztségére.

Zenta Községi Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Magyar Nemzeti Tanács véleményét, valamint a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét a Zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága elnökének és tagjának a kinevezésére vonatkozóan, a rendelkező rész szerinti határozatot hozta.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-4/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya



A KKT áttért a 25. és 26. napirendi pontok megvitatására.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők a meghívó mellett megkapták az anyagot, majd megnyitotta a vitát bevezető előterjesztés nélkül.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

## **25. pont**

**Szám: 020-5/2017-I**

**A zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	21
NEM	/
TARTÓZKODÓ	4

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t o t**

a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz.) 45. szakaszának 4. és 5. bekezdése, a zentai Történelmi Levéltár és szerveinek az alapítói jog átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. sz.) 6. szakaszának 6. bekezdése, a helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T**

**A ZENTAI TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA  
ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A FELMENTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT felmenti a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottságának elnökét és tagjait, éspedig:

1. **Harmat Máriát**, lakhelye Zenta, Vasút sor 4. sz. alatti lakost  
- az alapító képviselőjét - a felügyelő bizottság elnökét,
2. **Matykó Árpádot**, lakhelye Zenta, Arany János u. 9. sz.,  
- az alapító képviselőjét a Magyar Nemzeti Tanács javaslatára - a felügyelő bizottság tagját,
3. **Recskó Szabolcsot**, lakhelye Zenta, Kosztolányi Dezső u. 17/a.

- a foglalkoztatottak képviselőjét – a felügyelő bizottság tagját,  
2017. 03. 28-ával, a négyéves megbízási idő letelte miatt, amelyre ki lettek nevezve.

## II.

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

### Indokolás

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. sz.) 45. szakaszának 4. bekezdése szerint a felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

A kultúráról szóló törvény 45. szakaszának 5. bekezdése szerint a felügyelő bizottság elnökét a felügyelő bizottság tagjainak soraiból az alapító nevezi ki.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016., és 30/2016. sz.- kiig. sz.) 45. szakaszának 3. bekezdése szerint, az alapítói jogok átruházása esetén a nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsára, összhangban a jelen törvény 24. szakaszának 3. bekezdésével, az alapítói jogok átruházásáról szóló aktus megállapítja a felügyelő bizottság tagja kinevezésének a módját.

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt szerződést kötöttek a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról (a szerződés szövegének javaslata – Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.).

A zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról szóló szerződés, amely 2016.01.14-én kötött Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között a 6-1/2016-II-es számon, 1. szakaszának 6. pontja szerint, a szerződő felek egyetértéssel, hogy a tanács nevezi ki az intézmény felügyelő bizottságának egy tagját.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 4/2011, 25/2012. és 1/2016. sz.) 6. szakaszának 6. bekezdése szerint, a felügyelő bizottság egy tagját a Magyar Nemzeti Tanács nevezi ki.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület nevezi ki és menti fel az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, és a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályait.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, és a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályait.

A Zentai Községi Képviselő-testület a 2013. március 28-án tartott ülésén, a 020-8/2013-I-es számú határozatával kinevezte a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökét és két tagját, négyéves megbízási időszakra.

Mivel a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak 2017. 03. 28-án letelik a négyéves megbízási ideje, és sor került a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházására Zenta községről a Magyar Nemzeti Tanácsra, amelynek az átruházás alapján nagyobb meghatalmazása van a felügyelő

bizottság egy tagjának a kinevezése és felmentése tekintetében, szükséges felmenteni a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottságának az elnökét és a tagjait, és új tagokat kinevezni.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolja a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat meghozatalát.

Zenta Községi Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátummentelmi jogi bizottságának a véleményét a Zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjának a felmentésére vonatkozóan, a rendelkező rész szerinti határozatot hozta.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-5/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **26. pont**

### **Szám: 020-6/2017-I**

### **A zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	16
NEM	/
TARTÓZKODÓ	9

A Községi Képviselő-testület **SZÓTÖBBSÉGGEL** meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t o t**

a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 45. szakaszának 4. és 5. bekezdése és 46. szakaszának 3. bekezdése, a zentai Történelmi Levéltár és szerveinek az alapítói jog átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. sz.) 6. szakaszának 6. bekezdése, a helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**  
**A ZENTAI TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS**  
**TAGJAINAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

A KKT kinevezi a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottságának elnökét és tagjait, éspedig:

1. Pásztor Máriát, lakhelye Zenta, Vajdasági Brigádok utca 17. szám,  
- az alapító – Zenta község képviselőjét, a felügyelő bizottság elnökének,
2. Recskó Szabolcsot, lakhelye Zenta, Kosztolányi Dezső utca 17/a sz., a foglalkoztatottak képviselőjét – a felügyelő bizottság tagjának.

A zentai Történelmi Levéltár harmadik felügyelő bizottsági tagját az alapító – a Magyar Nemzeti Tanács képviselőjét a Magyar Nemzeti Tanács nevezi ki.

**II.**

A zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottságának az elnökének és tagjainak a megbízatása négy évre szól, 2017. március 29-étől kezdődően.

**III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k l á s**

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 45. szakaszának 4. bekezdése szerint a felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

A kultúráról szóló törvény 45. szakaszának 5. bekezdése szerint, a felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki a felügyelő bizottság tagjainak a soraiból.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. sz. – kiig.) 46. szakaszának 3. bekezdése szerint, az alapítói jogoknak az átruházása esetén a nemzeti tanácsra, összhangban a jelen törvény 24. szakaszának 3. bekezdésével, az alapítói jogok átruházásáról szóló aktussal meg kell állapítani a felügyelő bizottság tagjai kinevezésének módját.

Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács 2016.01.14-én a 6-1/2016-II-es szám alatt szerződést kötöttek a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról (a szerződés szövegének javaslata – Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.).

A zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházásáról szóló szerződés, amely 2016.01.14-én kötött Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között a 6-1/2016-II-es számon, 1. szakaszának 6. pontja szerint, a szerződő felek egyetértéssel, hogy a tanács nevezi ki az intézmény felügyelő bizottságának egy tagját.

A zentai Történelmi Levéltár feletti alapítói jogok és a szervek átvételéről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/1992., 4/2011., 25/2012. és 1/2016. sz.) 6. szakaszának 6. bekezdése szerint, a felügyelő bizottság egy tagját a Magyar Nemzeti Tanács nevezi ki és menti fel.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület nevezi ki és menti fel az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, és a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályait.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, és a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályait.

A Zentai Községi Képviselő-testület a 2013. március 28-án tartott ülésén, a 020-8/2013-I-es számú határozatával kinevezte a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökét és két tagját, négyéves megbízási időszakra.

Mivel a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak 2017. 03. 28-án letelik a négyéves megbízási ideje, és sor került a zentai Történelmi Levéltár intézmény feletti alapítói jogok részleges átruházására Zenta községről a Magyar Nemzeti Tanácsra, amelynek az átruházás alapján nagyobb meghatalmazása van a felügyelő bizottság egy tagjának a kinevezése és felmentése tekintetében, szükséges felmenteni a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottságának az elnökét és a tagjait, és új tagokat kinevezni.

A zentai Történelmi Levéltár 2016. december 7-én tájékoztatta Zenta község Községi Közigazgatási Hivatalát, hogy a foglalkoztatottak többségének a javaslata alapján a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsági tagjának jelöltje a foglalkoztatottak sorából: Recskó Szabolcs.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője megerősítette a zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslatot és utalta azt a Zentai Községi Képviselő-testület elé megvitatás és elfogadás céljából.

Zenta Községi Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét a Zentai Történelmi Levéltár felügyelő bizottsága elnökének és tagjának a kinevezésére vonatkozóan, a rendelkező rész szerinti határozatot hozta.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-6/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

A KKT áttért a 27. és 28. napirendi pontok megvitatására.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a képviselők a meghívó mellett megkapták az anyagot, majd megnyitotta a vitát bevezető előterjesztés nélkül.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

### **27. pont**

**Szám: 020-11/2017-I**

**A statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	21
NEM	/
TARTÓZKODÓ	4

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t o t**

a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a felmentéséről, amely szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv.) 36. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 52. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **H A T Á R O Z A T O T A STATÚTUMÜGYI ÉS NORMATÍV AKTUSOK BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

### **I.**

Felmentjük kötelezettsége alól a Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagját:

- Jankovics Roland, zentai lakost.

### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-11/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 50. szakasza alapján a községi képviselő-testület állandó munkatestületeket – tanácsokat, vagy időszakos munkatestületeket – bizottságokat alapít a hatáskörébe tartozó kérdések megvitatása céljából.

A munkatestületek véleményezik a községi képviselő-testület által meghozandó jogszabály- és rendeletjavaslatokat, valamint a jelen statútumban és a képviselő-testület ügyrendjében megállapított egyéb feladatokat is ellátnak.

A munkatestületeknek van elnöke és meghatározott számú tagja.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 52. szakasza szerint az állandó munkatestületek tagjait a községi képviselő-testület választja meg és menti fel képviselői csoportok javaslatára.

A Vajdasági Magyar Szövetség – Pásztor István képviselői csoport 2017. 01. 19-én javaslatot nyújtott be a Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a felmentésére, Jankovits Rolandot illetően.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta a javaslatot, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

#### **28. pont**

**Szám:020-12/2017-I**

**A statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	18
NEM	/
TARTÓZKODÓ	7

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a kinevezéséről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv.) 36. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 52. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

# **H A T Á R O Z A T O T**

## **A STATÚTUMÜGYI ÉS NORMATÍV AKTUSOK BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A MEGVÁLASZTÁSÁRÓL**

### **I.**

A Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottságába tagnak megválasztjuk:

- Berényi Andreát, joghallgatót, zentai lakost.

### **II.**

A nevezett személy megbízatási ideje a Zentai Községi Képviselő-testület képviselői megbízatási idejének leteltéig tart.

### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-12/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 50. szakasza alapján a községi képviselő-testület állandó munkatestületeket – tanácsokat, vagy időszakos munkatestületeket – bizottságokat alapít a hatáskörébe tartozó kérdések megvitatása céljából.

A munkatestületek véleményezik a községi képviselő-testület által meghozandó jogszabály- és rendeletjavaslatokat, valamint a jelen statútumban és a képviselő-testület ügyrendjében megállapított egyéb feladatokat is ellátnak.

A munkatestületeknek van elnöke és meghatározott számú tagja.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 52. szakasza szerint az állandó munkatestületek tagjait a községi képviselő-testület választja meg és menti fel képviselői csoportok javaslatára.

A Vajdasági Magyar Szövetség – Pásztor István képviselői csoport 2017. 01. 19-én javaslatot nyújtott be a Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottsága tagjának a felmentésére, Jankovits Rolandot illetően, és egyben javasolta Berényi Andrea joghallgatót, zentai lakost, az új tagnak.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta a javaslatot, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.



## **29. pont**

**Szám:020-14/2017-I**

### **A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	19
NEM	/
TARTÓZKODÓ	6

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentéséről, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 20. szakaszának 1. szakaszának bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. sz. – más törv., és 93/2014. sz.) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése, és 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a Zentai Gyógyszertár alapszabálya (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakaszának 1. és 2. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT A ZENTAI GYÓGYSZERTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT FELMENTI kötelezettsége alól a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagját, éspedig:

- PERPAUER MÁRIÁTA – az igazgatóbizottság tagját.

#### **II.**

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

Indoklás:

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése szerint az oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói standard, egészségvédelem, szociális védelem, gyermekekről való szociális gondoskodás, szociális biztonság, az állatok egészségvédelme terén a törvényben megállapított jogosultságok és egyéb, a törvényben megállapított érdekek érvényesítése céljából intézmények alapulnak.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 20. szakaszának 1. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törvény, 88/2010., 99/2010. sz.) 130. szakasza 1. és 3. bekezdése szerint az egészségügyi intézmény szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság. Az igazgatót, az igazgató helyettesét, az egészségügyi intézmény igazgatóbizottságát és felügyelő bizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törvény, 88/2010. és 99/2010. sz.) 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségházban, a gyógyszertárban, az intézményben és a közegészségügyi intézményben az igazgatóbizottságnak öt tagja van, akik közül két tag az egészségügyi intézményből való, és három tag az alapító képviselője. A foglalkoztatottak soraiból az igazgatóbizottságban legalább egy tag egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozó kell hogy legyen.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. és Zenta község statútuma 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A Zentai Gyógyszertár alapszabályának (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakaszának 1. és 2. bekezdése szerint az igazgatóbizottság a Gyógyszertár igazgatási szerve. Az igazgatóbizottságnak 5 tagja van, akik közül két tag a Gyógyszertár foglalkoztatottjai soraiból van. Az igazgatóbizottság legalább egy tagjának a foglalkoztatottak soraiból egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozó kell hogy legyen.

A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottságának a tagját, Perpauer Máriát a Zentai Községi Képviselő-testület nevezte ki a 20-84/2016-I-es számú, 2016. 09. 29-én kelt határozatával.

A korrupció elleni küzdelem ügynökségének a véleménye szerint, amelynek száma 014-012-00-0688/16-II, kelt 2016.10.12-én, Perpauer Mária nem láthatja el a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának a tisztségét, mert érdekellentét áll fenn, azon okból, hogy a férje tagja Zenta község Községi Tanácsának, és tekintettel a Községi Tanács hatáskörére, a helyi önkormányzatról szóló törvény 46. szakasza rendelkezésének értelmében, és közvetlenül eszközöli és gondoskodik a Községi Képviselő-testület rendeleteinek végrehajtásáról, rendeleteket hoz az időszakos finanszírozásról, abban az esetben, ha a községi képviselő-testület nem hozza meg a költségvetését az adóév kezdete előtt, és másodfokon eljár a közigazgatási eljárás megoldásában az intézmény jogairól és kötelezettségeiről a közigazgatási ügyekben, a község hatásköréből, továbbá a Községi Tanács minden döntése alkalmával a Gyógyszertár helyzetével, munkájával, jogaival és kötelezettségeivel kapcsolatban.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta, a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentését.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentését illetően, meghozta a rendelkező része szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-14/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**30. pont**

**Szám: 020-15/2017-I**

**A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	/
TARTÓZKODÓ	10

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

**h a t á r o z a t o t**

a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a kinevezéséről, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 20. szakaszának 1. szakaszának bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. sz. – más törv., és 93/2014. sz.) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a Zentai Gyógyszertár alapszabálya (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT**

**A ZENTAI GYÓGYSZERTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

A KKT kinevezi a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagját, éspedig:

- Barsi Márta, zentai, Stevan Sremac u. 8/6. sz. alatti lakost – az igazgatóbizottság tagjának.

**II.**

A Zentai Gyógyszertár tagjának a mandátuma a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjai mandátumának leteltéig tart, akiket a Zentai Községi Képviselő-testület 020-25/2015-I számú, 2015.03.30-án kelt határozatával neveztek ki.

## II.

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

### Indoklás:

A közszolgáltatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése szerint az oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói standard, egészségvédelem, szociális védelem, gyermekekről való szociális gondoskodás, szociális biztonság, az állatok egészségvédelme terén a törvényben megállapított jogosultságok és egyéb, a törvényben megállapított érdekek érvényesítése céljából intézmények alapulnak.

A közszolgáltatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 20. szakaszának 1. bekezdése szerint, az intézmény igazgatóbizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. sz. – más törv., és 93/2014. sz.) 130. szakasza 1. és 3. bekezdése szerint az egészségügyi intézmény szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság. Az igazgatót, az igazgató helyettesét, az egészségügyi intézmény igazgatóbizottságát és felügyelő bizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törvény, 88/2010. és 99/2010. sz.) 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségházban, a gyógyszertárban, az intézményben és a közegészségügyi intézményben az igazgatóbizottságnak öt tagja van, akik közül két tagot az egészségügyi intézményből, és három tag az alapító képviselője. A foglalkoztatottak soraiból az igazgatóbizottságban legalább egy tagja egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozó kell hogy legyen.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. és Zenta község statútuma 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A Zentai Gyógyszertár alapszabályának (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakasza szerint az igazgatóbizottság a Gyógyszertár igazgatási szerve. Az igazgatóbizottságnak 5 tagja van, akik közül két tag a Gyógyszertár foglalkoztatottak soraiból van. Az igazgatóbizottság legalább egy tagjának a foglalkoztatottak soraiból egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozó kell hogy legyen.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta, hogy a Zentai Gyógyszertár a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének, illetve tagjainak a kötelezettsége megszűnésének a megállapításáról szóló határozatot.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát meghozta a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnéséről szóló határozatot.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-22/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **31. pont**

**Szám: 020-16/2017-I**

**Zenta község tervbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A bevezető előterjesztést Tuza Valéria (367:20) adta.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN	24
NEM	/
TARTÓZKODÓ	1

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

Zenta község tervbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről, amelynek szövege a jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 81/2009. sz. – kiig., 64/2010. sz. – az AB határozata, 24/2011., 121/2012., 42/2013., sz. – az AB határozata, 50/2013. sz. – az AB határozata, 132/2014. és 145/2014. sz.) 52. szakasza 1., 2., 4. és 5. bekezdései, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 20. és 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

#### **H A T Á R O Z A T O T** **ZENTA KÖZSÉG TERVBIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A** **KINEVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS** **KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT a jelen határozattal eszközli Zenta község tervbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat módosítását és kiegészítését, amelynek száma 020-96/2016-I, kelt 2016.12.29-én.

## II.

A Tartományi Városrendezési és Környezetvédelmi Titkárság 14-02-19/2017-01-es számú, 2017. 01. 31-én kelt javaslatára kinevezzük:

6. Kuzmanović Jovanović Ivanát, okl. műépítészmérnököt, újvidéki lakost a bizottság tagjává és
7. Tolmács Olgát, okl. építőmérnököt, újvidéki lakost, a bizottság tagjává.

## III.

A határozattal kinevezett tagok megbízási ideje Zenta község tervbizottsága elnökének és tagjainak a megbízási idejük lejártáig tart, akiket a Zentai Községi Képviselő-testület a 020-96/2016-I-es számú, 2016. december 29-én kelt határozatával nevezett ki.

## IV.

A tervbizottság elnöke és tagjai bizottsági munkájukért térítményre jogosultak. A térítmény összegét külön határozat állapítja meg.

## V.

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s :**

A tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 81/2009. sz. – kiig., 64/2010. sz. – az AB határozata, 24/2011., 121/2012., 42/2013., sz. – az AB határozata, 50/2013. sz. – az AB határozata, 132/2014. és 145/2014. sz.) 52. szakasza 1., 2., 4. és 5. bekezdései szerint, a tervdokumentáció kidolgozási és lefolytatási eljárásában a szakmai feladatok ellátása, valamint szakvélemény megadása céljából a hatásköri közigazgatási szervek kérelmére, a helyi önkormányzat képviselő-testülete tervbizottságot alakít. Az elnököt és a tagokat a területtervezés és városrendezés és más területek szakembereinek a soraiból kell kinevezni, akik jelentőséggel bírnak a szakmai teendők ellátásában a tervezés, területrendezés és kiépítés területén, összhangban a jelen törvénnyel. A tervekhez, amelyeket az autonóm tartomány területén hoznak meg, a tagok egyharmadát az autonóm tartomány városrendezési és építésügyi teendőiben hatáskörrel bíró szerv javaslatára nevezik ki. A bizottság elnökének és tagjainak a megbízatása négy évre szól.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja szerint a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel más teendőket is ellát, amelyet a törvény és a jelen statútum állapítanak meg.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja szerint állandó és időszakos munkatestületeket alakít a hatáskörébe tartozó kérdések megvitatása céljából.

Zenta Község Képviselő-testületének a 020-96/2016-I-es számú, 2016. december 29-én kelt határozatával kinevezte Zenta község tervbizottsága elnökét és négy tagját, azzal, hogy a fennmaradt két tagot utólag fogja kinevezni a Tartományi Városrendezési és Környezetvédelmi Titkárság javaslatára. A Tartományi Városrendezési és Környezetvédelmi Titkárság 2017.01.31-én megadta a tagok javaslatát, így szükséges meghozni Zenta község tervbizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozat módosítását és kiegészítését.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és beszerezte a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét Zenta község tervbizottsága tagjainak a kinevezését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. a Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta Község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 020-16/2017-I

Kelt: 2017. február 24.

Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **32. pont**

**Szám: 020-20/2017-I**

**A zentai Szociális Védelmi Központ igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnésének megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN 18

NEM /

TARTÓZKODÓ 7

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

A zentai Szociális Védelmi Központ igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnésének megállapításáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgáltatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 22. szakaszának 1. szakaszának bekezdése, a szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 123. szakaszának 1. és 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta

Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 16. szakasza 2., 3. és 4. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **V É G Z É S T**

### **A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A KÖTELEZETTSÉGE MEGSZŪNÉSÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL**

#### **I.**

A KKT megállapítja a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnéséről, éspedig:

- Takács Kornél – a felügyelő bizottság elnöke,
- Barsi Márta – a felügyelő bizottság tagja, és
- Kormányos Klaudia – a felügyelő bizottságtagja, a mandátum letelte miatt, amelyre ki lettek nevezve.

#### **II.**

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

#### **I n d o k l á s:**

A közszolgáltatokról szóló törvény 3. szakaszának 1. bekezdése és 22. szakaszának 1. bekezdése szerint az oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói standard, egészségvédelem, szociális védelem, gyermekekről való szociális gondoskodás, szociális biztonság, az állatok egészségvédelme terén a törvényben megállapított jogosultságok és egyéb, a törvényben megállapított érdekek érvényesítése céljából intézmények alapulnak.

Az intézmény felügyelő bizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság tagjainak a számát és összetételét, valamint a jogait és kötelezettségeit az alapítói aktus határozza meg. A felügyelő bizottságba ki kell nevezni tagokat az intézmény foglalkoztatottjai soraiból is.

A szociális védelemről szóló törvény 123. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint a szociális védelmi központ szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság.

A szociális védelmi központ felügyelő bizottságának három tagja van, és azokat az alapító két képviselője és a foglalkoztatottak javaslata szerinti egy képviselője alkotja.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 14. szakaszának 2., 3. és 4. bekezdése szerint a Központnak, mint intézménynek az igazgatója, az igazgató- és a felügyelő bizottsági tagjai kinevezésének tekintetében az alapítói jogokat illetően a közszolgáltatokról szóló jogszabályokat és a szociális védelem területének jogszabályait kell alkalmazni.

A felügyelő bizottságnak három tagja van, akik közül kettő az alapító képviselője és egy képviselőt a Központ foglalkoztatottak képviselője alkotja.



A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki és menti fel, összhangban a törvénnyel.  
A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki a felügyelő bizottság tagjainak a soraiból.  
A felügyelő bizottság tagjait négy évre kell kinevezni, és újból kinevezhetőek.  
Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát meghozta a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnéséről szóló határozatot.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-22/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **33. pont**

**Szám: 020-21/2017-I**

**A zentai Szociális Védelmi Központ elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	2
TARTÓZKODÓ	8

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a zentai Szociális Védelmi Központ elnökének és tagjainak a kinevezéséről, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. sz. – más törv., 81/2005. sz. – kiig., más törv., 83/2005. sz. – kiig, más törv. és 83/2014. sz. más törv.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 22. szakaszának 1. bekezdése, a szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 123. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz.-más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 16. szakasza 2., 3. és 4. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

#### **H A T Á R O Z A T O T**

**A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA  
ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT kinevezi a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökét és tagjait, éspedig:

- ŽELJKO VUČINIĆ, zentai, Szűcs u. 13. sz. alatti lakost – elnöknek
- KOVÁCS EDINA, zentai, Mikszáth Kálmán u. 15. sz. alatti lakost - tagnak és
- KORMÁNYOS KLAUDIA, zentai, Matije Gubec u. 10. sz. alatti lakost – tagnak.

## II.

A zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a mandátuma négy évre szól.

## III.

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

### I n d o k l á s:

A közszolgáltatokról szóló törvény 3. szakaszának 1. bekezdése szerint az oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói standard, egészségvédelem, szociális védelem, gyermekekről való szociális gondoskodás, szociális biztonság, az állatok egészségvédelme terén a törvényben megállapított jogosultságok és egyéb, a törvényben megállapított érdekek érvényesítése céljából intézmények alapulnak.

Az intézmény felügyelő bizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság tagjainak a számát és összetételét, valamint a jogait és kötelezettségeit az alapítói aktus határozza meg. A felügyelő bizottságba ki kell nevezni tagokat az intézmény foglalkoztatottjai soraiból is.

A szociális védelemről szóló törvény 123. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint a szociális védelmi központ szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság.

A szociális védelmi központ felügyelő bizottságának három tagja van, és azokat az alapító két képviselője és a foglalkoztatottak javaslata szerinti egy képviselője alkotja.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 14. szakaszának 2., 3. és 4. szerint a Központnak, mint intézménynek az igazgatója, az igazgató- és a felügyelő bizottsági tagjai kinevezésének tekintetében az alapítói jogokat illetően a közszolgáltatokról szóló jogszabályokat és a szociális védelem területének jogszabályait kell alkalmazni.

A felügyelő bizottságnak három tagja van, akik közül kettő az alapító képviselője és egy képviselőt a Központ foglalkoztatottak képviselője alkotja.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki és menti fel, összhangban a törvénnyel.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki a felügyelő bizottság tagjainak a soraiból.

A felügyelő bizottság tagjait négy évre kell kinevezni, és újból kinevezhetőek.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát meghozta a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatot.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta Község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 020-23/2017-I

Kelt: 2017. február 24.

Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **34. pont**

**Szám: 020-22/2017-I**

**A zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnésének megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN 19

NEM /

TARTÓZKODÓ 6

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnésének megállapításáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/91. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 22. szakaszának 1. szakaszának bekezdése, a szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 123. szakaszának 1. és 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 16. szakasza 2., 3. és 4. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

#### **V É G Z É S T**

#### **A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A KÖTELEZETTSÉGE MEGSZŪNÉSÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL**

#### **I.**

A KKT megállapítja a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnéséről, és pedig:

- Takács Kornél – a felügyelő bizottság elnöke,
- Barsi Márta – a felügyelő bizottság tagja, és
- Kormányos Klaudia – a felügyelő bizottságtagja, a mandátum letelte miatt, amelyre ki lettek nevezve.

#### **II.**

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

## I n d o k l á s:

A közszolgálatokról szóló törvény 3. szakaszának 1. bekezdése és 22. szakaszának 1. bekezdése szerint az oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói standard, egészségvédelem, szociális védelem, gyermekekről való szociális gondoskodás, szociális biztonság, az állatok egészségvédelme terén a törvényben megállapított jogosultságok és egyéb, a törvényben megállapított érdekek érvényesítése céljából intézmények alapulnak.

Az intézmény felügyelő bizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság tagjainak a számát és összetételét, valamint a jogait és kötelezettségeit az alapítói aktus határozza meg. A felügyelő bizottságba ki kell nevezni tagokat az intézmény foglalkoztatottjai soraiból is.

A szociális védelemről szóló törvény 123. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint a szociális védelmi központ szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság.

A szociális védelmi központ felügyelő bizottságának három tagja van, és azokat az alapító két képviselője és a foglalkoztatottak javaslata szerinti egy képviselője alkotja.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 14. szakaszának 2., 3. és 4. bekezdése szerint a Központnak, mint intézménynek az igazgatója, az igazgató- és a felügyelő bizottsági tagjai kinevezésének tekintetében az alapítói jogokat illetően a közszolgálatokról szóló jogszabályokat és a szociális védelem területének jogszabályait kell alkalmazni.

A felügyelő bizottságnak három tagja van, akik közül kettő az alapító képviselője és egy képviselőt a Központ foglalkoztatottak képviselője alkotja.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki és menti fel, összhangban a törvénnyel.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki a felügyelő bizottság tagjainak a soraiból.

A felügyelő bizottság tagjait négy évre kell kinevezni, és újból kinevezhetőek.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát meghozta a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kötelezettsége megszűnéséről szóló határozatot.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-22/2017-I  
Kelt: 2017. február 24.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **35. pont**

#### **Szám:020-23/2017-I**

#### **A zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

A szavazás eredménye:

IGEN	15
NEM	/
TARTÓZKODÓ	10

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t o t**

a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgáltatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. sz. – más törv., 81/2005. sz. – kiig., más törv., 83/2005. sz. – kiig., más törv. és 83/2014. sz. más törv.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 22. szakaszának 1. bekezdése, a szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 123. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz.-más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 16. szakasza 2., 3. és 4. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. február 24-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T**

#### **A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT kinevezi a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökét és tagjait, és pedig:

- ZELJKO VUČINIĆ, zentai, Szűcs u. 13. sz. alatti lakost – elnöknek
- KOVÁCS EDINA, zentai, Mikszáth Kálmán u. 15. sz. alatti lakost - tagnak és
- KORMÁNYOS KLAUDIA, zentai, Matije Gubec u. 10. sz. alatti lakost – tagnak.

#### **II.**

A zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a mandátuma négy évre szól.

#### **III.**

Ezt a határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

#### **I n d o k l á s:**

A közszolgáltatokról szóló törvény 3. szakaszának 1. bekezdése szerint az oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói standard, egészségvédelem, szociális védelem, gyermekekről való szociális gondoskodás, szociális biztonság, az állatok egészségvédelme terén a törvényben megállapított jogosultságok és egyéb, a törvényben megállapított érdekek érvényesítése céljából intézmények alapulnak.

Az intézmény felügyelő bizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság tagjainak a számát és összetételét, valamint a jogait és kötelezettségeit az alapítói aktus határozza meg. A felügyelő bizottságba ki kell nevezni tagokat az intézmény foglalkoztatottjai soraiból is.

A szociális védelemről szóló törvény 123. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint a szociális védelmi központ szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság.

A szociális védelmi központ felügyelő bizottságának három tagja van, és azokat az alapító két képviselője és a foglalkoztatottak javaslata szerinti egy képviselője alkotja.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. sz.) 3. szakaszának 1. és 2. bekezdése és 14. szakaszának 2., 3. és 4. szerint a Központnak, mint intézménynek az igazgatója, az igazgató- és a felügyelő bizottsági tagjai kinevezésének tekintetében az alapítói jogokat illetően a közszolgáltatokról szóló jogszabályokat és a szociális védelem területének jogszabályait kell alkalmazni.

A felügyelő bizottságnak három tagja van, akik közül kettő az alapító képviselője és egy képviselőt a Központ foglalkoztatottak képviselője alkotja.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki és menti fel, összhangban a törvénnyel.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki a felügyelő bizottság tagjainak a sorából.

A felügyelő bizottság tagjait négy évre kell kinevezni, és újból kinevezhetőek.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát meghozta a zentai Szociális Védelmi Központ felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozatot.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Zenta Község

Zenta Község Képviselő-testülete

Szám: 020-23/2017-I

Kelt: 2017. február 24.

Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

Mivel a napirend kimerült, a KKT áttért a képviselői kérdésekre.

---

Rác Szabó László (376:00)

Egyelőre, csak azt a jogomat használom ki, hogy egy megkapott választ kommentáljak. Egyébként, csak az adatokat szeretném közölni, hogy 2006. december 1-én Zenta község felvett 1 800 000 eurós kölcsönt, amit 5 évig nem kellett visszafizetni, csak a kamatokat fizették, nem is ez a lényeg, szeretném, hogyha mindenki hallaná, hogy még mindig – tehát 2006-rol beszélünk – azóta az önkormányzat folyamatosan fizette ezt a kölcsönt, a kamatot és a kölcsön-alapot is fizette vissza. A jelenlegi tőketartozás ezzel kapcsolatba 788 000 euró, de a teljes tartozás az 865 800 euró jelen pillanatban még mindig. Még 5 éven keresztül kell majd fizetni ezt a kölcsönt, és én azt számoltam itt ki, hogy gyakorlatilag mi évente 21 milliót kell erre a kölcsönre minden évben visszafizetni. A válasszal nagyon elégedett vagyok, az első olyan válasz a mostani mandátumom alatt, amit becsületesen, tőkéletesen, ahogy kell úgy megírták, nem tudom, ki készítette elő, de le a kalapot előtte, egy rendest választ kaptam, és ez is egy nagydolog, hogy azt is elmondjuk, nem csak rosszul dolgoznak, hanem van, aki nagyon jól dolgozik és ezt köszönöm.

Nagy Zoltán (378:06) – a Községi tanácshoz, vagy a közigazgatáshoz.

Én is először az egyik válaszmot kommentálnám, ugye a vadveszéllyel kapcsolatban kérdeztem, és azt a választ kaptam, hogy nem volt teljes egészében érthető a kérdésem, mivel a vadveszélyt jelző táblákat elhelyezték a tévének megfelelően. Tehát, hogyha a válasz az értelmes, akkor emelem a kalapomat a válaszadók előtt, tehát hogy a tévének megfelelően kihelyezték a táblákat a vadveszéllyel kapcsolatban. Akkor feltenném konkrétan a kérdést: az önkormányzat tervezi-e hogy Zenta és Felsőhegy között az útszegélyt kitisztítja, annak megfelelően, hogy ne csak büntetni tudjunk, hanem esetleg az esetleges balesetek elkerülése érdekében a vadakat tudjuk esetleg megfelelőképpen időben észrevenni.

Zsíros Jankelić Anikó (379:54)

Szeretném pár mondatban kommentálni az előző ülésen feltett kérdésemre a választ, amely a direkt közvetítéssel kapcsolatos, tehát a válasz így hangzik: „mivel kitöltötték a zentai Községi képviselő-testület ülésének direkt közvetítéséhez szükséges műszaki feltételek, határozat került meghozatalra azok direkt közvetítéséről. Ezen döntés magyarázata az, hogy az efféle közvetítés a legdemokratikusabb, figyelembe véve azon tényt, hogy a direkt közvetítéssel nem lehet visszaélni, az anyagot nem lehet megvágni, sem pedig azzal manipulálni. Minden város és a nagyobb és fejlettebb községek tendenciája azt mutatja, hogy az ülések közvetítéseinek direktnek kell lennie, ahol pedig még nem az, miáltal 2016. december 29-étől a zentai Községi Képviselő-testület ülései is direkt közvetítésre kerülnek.” Tehát ezzel kapcsolatban megint csak azt szeretném mondani, hogy a válasz eléggé nyakatekert, nem a magyar nyelvnek a szellemében fogalmazódott meg. Az viszont vitatható, hogy éppen ez-e a legdemokratikusabb módja. Énszerintem csak azt szeretnék volna elérni, hogy azok az emberek, zentai polgárok, akik mondjuk, délután négy óráig dolgoznak, ne tudhassák, ne tudjanak informálódni arról, hogy mi zajlik a Zentai Képviselő-testület ülésén, ugyanis amikor felvételtől le tudtuk adni, azok az emberek, akik hét végén érnek rá, igenis meg tudták nézni, többször is megismételték a felvételeket, és volt lehetőség arra, hogy informálódjanak. Így viszont, ez nem adatik meg, viszont most is lehet végül is felvenni az anyagot, utána ki is lehet vágni azt az érdekes részeket. Úgyhogy, ezzel a megoldással ezt a célt szerintem nem érték el. Köszönöm szépen.

Rác Szabó László (381:50)

A következő, megint csak egy kapott válasznak a méltatása lenne. Azt kérdeztem, hogy azok, akik azt állítják, hogy van olyan szabály és törvény, amelyik pontosan előírja, hogy Zenta községben minden itt dolgozónak kötelessége ismerni a szerb és a magyar nyelvet, erre a kérdésemre kaptam választ, azt írték, hogy „Szabályzat a zentai községi közigazgatási hivatal és a községi közjogvédő belső szervé... bla-bla, nem is érdemes ezeket, fel sem olvasom, mert értelmetlen. A helyzet az, hogy én azt kérdeztem, mi az, ami konkrétan előírja: Zentán csak olyan személyek dolgozhatnak a községi hivatalban, akik ismerik mind a két nyelvet, a szerb nyelvet és a magyar nyelvet is. Erre én választ nem kaptam, mer mindenféle szabályzatokat lernak, hogy így lehet, úgy lehet, mi történik, de nem kaptam rá választ, mi az, ami előírja? Egyetlen egy rendelet lett volna, az hogyha a Zentaki Képviselő-testület meghozza ezt a rendeletet, akkor amikor a Magyar Polgári Szövetség ezt javasolta, az garantálhatta volna egyedül, hogy nincsen válogatás munkahelyek meg munkahelyek között, hanem mindenkinek ismernie kell mind a két nyelvet. Ezt nevezik toleranciának, ezt nevezik a nemzetek közötti megértésnek. Egyébként feltettem azt a kérdést is, mert Csongor, azt mondta, hogy hát de ők minden pillanatban odafigyelnek és döntéseket hoznak, közben

kiderül itt a válaszból, ez a korrekt válasz, hogy nem is dönthetnek, mert az nem a Tanács joga, tehát ő nem döntheti el, hogy kit vesz föl – és ezt le is írják a válaszban – kit vesz föl a zentai önkormányzat, meg kit nem vesz föl. Gyakorlatilag nincs szabályozva, hanem individuálisan, aki akarja fölveszi – már ha olyan pszícióban van – aki nem tudja, nem ismeri a magyar nyelvet, nem ismeri a szerb nyelvet, attól még nyugodtan dolgozhat a városházán.

Zsíros Jankelić Anikó – a Községi Tanács felé

Mikor fogja a Községi Képviselő-testület itt az ülésen megvitatni az Ifjúsági Tanács munkajelentését? Láthatjuk, azt hogy a Gyermekvédelmi Tanács minden évben konkrét, komoly jelentést tesz arról, hogy mi mindent valósított meg az elmúlt évben. Szeretném feltenni a kérdést, hogy az Ifjúsági Tanács mikor fog ugyanígy beszámolni a Községi Képviselő-testületnek, hiszen, ők is ugyanúgy községi költségvetésből valósítják meg a programjaikat. Úgy gondolom, hogy mivel a Községi Képviselő-testület is nevezte ki őket, önekik is ez egy kötelezettségük, hogy elszámoljanak vele és beszámoljanak, hogy mivel foglalkoztak és mi mindent valósítottak meg a 2016-os évben?

Zsoldos Ferenc (385:15) – a polgármesternek

Az egyik kérdésem arról szólt, hogy kivel kötött az önkormányzat szerződést a peremvárosi buszközlekedés kapcsán, itt megkaptam a választ, teljesen precízen, hogy a „Severtrans”-al és abban a válaszban az is szerepel, hogy a szerződést úgy kötötték meg, hogy csak iskolai tanítási napokon kell egyébként ezt végezni a „Severtrans”-nak. A kérdésem az, hogy miért így kötötték meg? Tehát a nyári szünet az két hónap, két és fél hónap - a terepről s ezt hallottuk vissza egyébként - hogy nyáron, meg amikor szünet van, akkor egyszerűen nincs a falvakkal összeköttetés. A kérdésem az, hogy ez mért így történt meg? Búránysorról beszélek.

A másik kérdésem, Lőrincz Csongor-hoz

Igaz-e az egyébként, hogy a gyógyszertár új igazgatónőjének az első cselekedete az volt, hogy autót vásárolt. Ez az egyik kérdésem, és amennyiben ez igaz, akkor ezt pontosan mely cégtől és mennyiért vásárolta.

Rác Szabó László (386:45)

Továbbra is ott tartok, hogy egy kérdésemre adott választ szeretnék itt ismertetni mindenkivel. Kérdésem arról szólt, hogy miért van az, hogy egy városi jellegű megemlékezést, ami a 44-45-ben kivégzett magyarokról szól, miért nem szervezi az önkormányzat, miért a Vajdasági Magyar Szövetség szervezi ezt. Tudjuk ezt, ugye, hogy hol van. Itt kinn a hídnál, ugye ott lőtték bele a szerb partizánok a magyarokat a Tiszába. Azt a választ kaptam, hogy ezt mindig is a Vajdasági Magyar Szövetség szervezte, ők is kezdték, ők találták ki, hogy legyen ott emlékmű, stb. stb. Kérdezném, most én visszakérdezek, megint a polgármesterhez, és azt az emlékművet milyen összegből, tehát milyen pénzből finanszírozták, tehát miből lett kifizetve. Ez az egyik dolog, a másik, tehát azt állítja, hogy a kollektív bűnösség el lett törölve – mert én ezt is szóvá tettem, hogy Juhász Attila nem mondott igazat, amikor ezt állította – két falu számára lett eltörölve, két falu lakosai számára Čurog és Žablja számára lett csak eltörölve, az összes magyar ártatlan embert még mindig háborús bűnösneként vezeti ez az ország, azért ezt ne felejtjük el, ez a kollektív bűnösségnek az intézménye. És a legvégén, - tehát azért gondolom, látták – igen és azt írja, hogy hát azért



nincsen egyébként, más nem szervezi, mert ilyen igény a város felé nem érkezett... Én most ezt az igényt bejelentem. Az az igényem és azt javasolom, hogy ezentúl a város szervezzem meg, mert nem párt alapon kell egy ilyen rendezvényt megszervezni. Ez mindenki megemlékezése, nem csak egy párté. Egyébként én magam is indikálhatnám magamnak azt a jogot, hogy ezentúl a Rácz Szabó László szervezze, mert mi középiskolás korunkban ezen a napon virágot dobtunk le a hídról a Tiszába, tehát, gyakorlatilag mi kezdtük, de hát én ilyen nem tennék, mert ez az egész városunkra tartozik.

Zsíros Jankelić Anikó (389:10)

Az első részben szeretném kommentárolni a múltkori ülésen feltett kérdésekre a választ. Amely pontosan a Községi Tanács nemi összetételére vonatkozik. A válasszal természetesen nem lehetek megelégedve, ugyanis a Községi Képviselő-testület elnök-asszonya elutasítja az indítványt, hogy megváltoztassuk a nemek egyenjogúságával foglalkozó törvény rendelkezéseinek értelmében a Községi Tanács tagját. Tudni kell azt, hogy Brankica Janković az esélyegyenlőségi biztos, tehát egy köztársasági regulációs szervről van szó, véleményt és utasítást küldött a Községi képviselő-testületnek ennek a rendeletnek illetve ennek a döntésnek a megváltoztatására. Tekintettel arra, hogy a Községi Képviselő-testület nem tartotta tiszteletbe a véleményt és az utasítást, megintette nyilvánosan Zenta község önkormányzatát ez a döntés miatt. Én nagyon szégyelném magamat, hogyha egy ilyen regulációs szerv ilyen módon intene meg, az egész ország előtt és felteszem újból a kérdést, hogy mikor fogja megváltoztatni a Községi Képviselő-testület a Községi Tanács nemi összetételét?

Zsoldos Ferenc (390:40)

Én igazából csak szeretném megkérni a válaszadókat, tehát az önkormányzat tisztségviselőit, hogy törekedjenek a közérdek érdekében, tehát ténylegesen a tartalmi válaszoknak az adására. Most elnézést kérek, Bakos József tette fel ezt a kérdést, de igazából minden polgárt valamilyen módon ezzel megbántottak. Tehát, ő megkérdezte, hogy 26 termelő összefogott, 13 km utat rendbe tett, volt egy pályázat, és hogy ott pontosan ki mennyit kapott. Most lehetséges, hogy ott nem üzemanyagot kaptak, de már kérem, ez már egy kicsit szarkasztikus, hogy leírják, hogy senki nem kapott üzemanyagot, bizonyára költségtérítést kaptak. De akkor is válaszoljanak rendesen. Tehát, hogyha föltesznek egy kérdést 26 egyébként termelőről van szó. Volt egy beadványuk, nem kaptak rá választ utána is egy ilyen szarkasztikus választ adnak. Én meg kérném önöket egyébként, hogy amikor válaszolnak, akkor ne arra törekedjenek egyébként, hogy kikerüljék a választ, hanem ténylegesen választ adjanak, nem ellenzékéről van szó, hanem itt közösségi problémákról és kérdésekről van szó.

Rácz Szabó László (391:55) – a főosztályvezetőnek

A 2016-os év kezdetétől, bocsánat a választások óta, az mondjuk legyen június. Június óta a mai napig hány személyt vettek föl munkaviszonyba. Gondolom ez világos, vagy vettek-e fel munkaviszonyba személyt, de ez telyesenvilágos, hogy mit jelent a munkaviszony. Tehát ide a község házára, a közigazgatásba. Egyébként gyakorlatilag azon a területen belül, amit mi gyakorlatilag közigazgatásnak veszünk, nem más mint a kommunális vállalat s hozzá tartozik, az ELGAS is ide tartozik, a KOC, a városháza is ide tartozik. Tehát, ebből a körből hány embert vettek fel rendes munkaviszonyba.

Kérdezem továbbá a polgármestertől. (393:27)

Igaz-e az hogy a városháza és egyáltalán a költségvetéshez tartozó ingatlanoknak a biztosítására úgy kötött szerződést a biztosítóval, hogy arra nem írt ki pályázatot – közbeszerzési pályázatot.

Kérdezem a polgármestert (394:27) hogy a közeljövőben lesz-e kiírva pályázat a mezőörség végzésére, tehát lesz-e nyílt pályázat meghirdetve ezzel kapcsolatban?

A következő kérdésem (394:55) annak a személynek teszem fel és nem tudom pontosan kiról van szó, aki vezeti a község tulajdonában lévő mezőgazdasági területeknek a listáját, tehát aki ezzel foglalkozik, tehát gyakorlatilag a polgármesternek kell feltennem és majd ő kiadja a házi feledatot. A kérdésem a következő: Azoknak a mezőgazdasági, tehát az állam tulajdonában, de Zenta községben lévő mezőgazdasági területeknek, parcelláknak a számát kérem, amelyek 2014-ben, 2015-ben és 2016-ban nem lettek bérbe adva.

Azt szeretném megkérdezni (396:15) a Képviselő-testület elnökasszonyától, hogy mivel azt állította hogy mi vagyunk kötelesek elkészíteni a beadványainknak a fordítását, azt kérem hogy legyen szíves ezt nekem valahogy törvényileg ezt alátámasztani valahogyan. Mert én alá tudom támasztani, hogy biztosan nem a mi kötelességünk a törvényes előírásokkal, de ha ön tud valami más törvényről, akkor természetesen, mert én nem tudok, akkor kérdezem, hogy melyik ez a törvény

2012. és 2016 között (397:10) mennyi pénzt költött a zentai önkormányzat a mezőörség működtetésére, azzal, hogy kérem külön kimutatni azt az összeget, tehát 2012 és 2016 között amelyet nem a működtetésre, hanem felszerelésre költöttek. (Főosztályvezetőnek, pénzügyosztálynak).

Popović Predrag (398:10) – a Községi Tanácsnak

A 2017. év folyamán megkezdődik-e a Zentai Községi Képviselő-testület Nagytermének a meszelése?

Lőrincz Csongor (398:38)

Amennyiben a képviselő úr megengedi, akkor én rögtön választ is adnék szóban a kérdésére, ami hozzám szólt és úgy szólt, hogy a gyógyszertárban az igazgatónőnek az első lépése az volt-e, hogy autót vett és hogy honnan vette az autót. Ugye? Körülbelül így volt a kérdés pontosan. Annyit szeretnék ezzel kapcsolatban mondani, hogy a községi költségvetésben minden évben az utóbbi időben, úgy mint ahogy az idei évben is 1 000 000 dinár van kiválasztva, fejlesztésekre a gyógyszertár működésére. A gyógyszertár indirekt használó, az azt jelent, hogy saját maga keresi meg a pénztét fizetésekre, plusz befektetésekre, illetve amire ő azt szeretné költeni. Az egészségvédelmi törvény 13a. szakasza lehetőséget adna, hogy a község finanszírozzon mást is a gyógyszertárban, de a gyógyszertár ezt eddig saját maga megoldotta. A kérdésre, annak ellenére, hogy a kérdés olyan szinten nem a Községi Képviselő-testülethez, illetve az önkormányzathoz tartozik, tehát talán még vitatott is lehet, hogy a kérdést jogosan tettük-e fel, mindenesetre úgy gondolom, hogy ezt a választ végül megadom, ugyanis a gyógyszertár, mivel indirekt használó és a községnek nem az a feladata, hogy ellenőrizze, hogy mivel saját pénzből gazdálkodik, mikor mire költi. A gyógyszertár igazgatónője, ha autót vett az év végén, arra joga volt. Igen, van a gyógyszertárban egy új

autó, hogy ez volt-e az első lépése, azt nem tudom, de minden esetre vehetett autót, ha ezt úgy gondolta. Hogy kitől vette az autót, ezt nem tudom, de igazából bárkitől is vette ez az ő joga volt.

---

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya 17 óra 20 perckor berekesztette az ülést.

Márki Andrea  
az ülésvezető és szavazatszámláló  
rendszer teendőin

Báló Tatjana  
Zenta Községi Képviselő-testületének az elnöke

Körmöci Károly  
Zenta Községi Képviselő-testületének a titkára

Sztenográfiai jegyzet alapján a  
Jegyzőkönyvet Barta Zsolt dolgozta ki

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

1. \_\_\_\_\_ Juhász Attila
2. \_\_\_\_\_ Szügyi Imre

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Községi Képviselő-testület 2017. március 10-én 09,00 órai kezdettel, a Zentai Községi Képviselő-testület épületének Nagytermében megtartott 16. rendkívüli üléséről.

Az ülésen Balo Tatjana, a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya elnökölt.

A jelenlevők számának megállapításakor az ülés kezdetén az elnöklő megállapította, hogy a 29 képviselőből 24 képviselő volt jelen, miáltal a Képviselő-testület határozatképes.

A képviselőkön kívül az ülésen jelen voltak: Ceglédi Rudolf, a község polgármestere, Győri István, a község alpolgármestere, Sarnyai Rózsa Edit, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetője, Körmöci Károly, a Községi Képviselő-testület titkára, Lőrinc Csongor, Kosiczky András, Popov Danilo és Varga Viktor községi tanácsstagok, valamint Tuza Valéria, Sóti Melinda, Márki Andrea és Herédi Krisztián, a Községi Közigazgatási Hivatal szakmunkatársai.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya üdvözölte a jelenlevőket, és a 79. szakasz alapján megnyitotta a Zentai Községi Képviselő-testület 16. rendkívüli ülését.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya jegyzőkönyv-hitelesítőknak Vukanić Mirjanát és Zec Borist javasolta. Más javaslat nem volt, így a szavazást követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítőket EGYHANGÚLAG megválasztották.

Rácz Szabó László javaslatot nyújtott be a napirend sürgősségi eljárásban történő kibővítésére, az alábbiak szerint:

„A Zentai Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központ megalapításáról szóló rendelet megvitatása“

Rácz Szabó László megindokolta a javaslatát (15:50).

Juhász Attila szót kért az Ügyrend 82. szakasza szerint, és javasolta, hogy a Községi Képviselő-testület szavazzon arról, hogy Rácz Szabó László képviselő ügyrendsértést követett-e el (19:47). Rácz Szabó László (22:00) – viszontválasz.

Áttértek a Juhász Attila képviselő javaslatáról való szavazásra.

A szavazás eredménye:

IGENNEL szavazott	16,
NEMMEL szavazott	10,
TARTÓZKODOTT	/ képviselő.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a Zentai Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL úgy véli, hogy ügyrendsértésre került sor.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya Rác Szabó László napirend kibővítésére irányuló javaslatát szavazásra bocsátotta.

A szavazás eredménye:

IGENNEL szavazott	10,
NEMMEL szavazott	14,
TARTÓZKODOTT	2 képviselő.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a Zentai Községi Képviselő-testület a javaslatot SZÓTÖBBSÉGGEL ELUTASÍTOTTA.

Áttértek a teljes napirend megállapítására.

A szavazás eredménye:

IGENNEL szavazott	19,
NEMMEL szavazott	4,
TARTÓZKODOTT	3 képviselő.

A szavazást követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a napirendet SZÓTÖBBSÉGGEL elfogadták, az alábbiak szerint:

1. A Zenta község Vagyonjogi Ügyészségéről szóló rendeletjavaslat megvitatása,
2. A Zenta községben a 2017-től 2018-ig terjedő időszakra a sportfejlesztési program meghozataláról szóló végzésjavaslat megvitatása,
3. A Zenta község területén a polgároknak a sport terén a szükségleteik és érdekeik kielégítése programjainak jóváhagyásáról és finanszírozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása.

Áttértek a napirendi pontok szerinti munkára.

### **1. pont**

#### **Szám: 021-3/2017-I**

#### **A Zenta község Vagyonjogi Ügyészségéről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Kecskés Basch Ágnes mondott. (27:39)

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megnyitotta a vitát.

A vitában részt vettek: Sándor József (35:47) – kijelentette, hogy szavazni fog a javaslatra.  
Popović Predrag (36:30) – dicsérte az előkészített anyagot. Rác Szabó László (36:50) –

kijelentette, hogy szavazni fog a javaslatra. Juhász Attila (41:00) – úgy véli, hogy már az előző ülésen el lehetett volna fogadni a javaslatot. Rác Szabó László (42:37) – viszontválasz. Popović Predrag (44:20) – az Ügyrend 108. szakasza szerint. Sándor József (46:20) az Ügyrend 108. szakasza szerint. Juhász Attila (47:20) – viszontválasz. Rác Szabó László (49:58) – az Ügyrend 108. szakasza szerint. Juhász Attila (52:20) az Ügyrend alapján. Bradić Miladin (54:46) – az Ügyrend alapján. Popović Predrag (56:50) – viszontválasz. Sztantity Szabaszián (58:40) – megköszönte az előkészített anyagot.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát, majd a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG meghozta az alábbi

### **R e n d e l e t e t**

Zenta község Vagyonjogi Ügyészségéről, melynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotórészét képezi.

A vagyonjogi ügyészségről szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönye, 55/14. sz.) 2. szakasza, A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/07. és 83/14. sz. – más törvény) 20. szakaszának 28. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) Zenta Község Képviselő testülete a 2017. március 10-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET ZENTA KÖZSÉG VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉGÉRŐL**

### I. fejezet

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### 1. szakasz

A KKT a jelen rendelettel rendezi Zenta község Vagyonjogi Ügyészsége (a továbbiakban: Vagyonjogi Ügyészség) hatáskörét, rendezését és szervezetét, valamint egyéb kérdéseket, amelyek jelentősek a vagyonjogi ügyészség munkájában.

#### 2. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség a község szerve, amely ellátja Zenta község vagyonjoga és érdekei jogvédelmének teendőit, összhangban az SZK alkotmányával, a törvénnyel és más általános aktusokkal.

#### 3. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség székhelye Zentán, a Fő tér 2. sz. címen van.

#### 4. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség pecsétje kör alakú, amelynek átmérője 45 mm, amely közepén tartalmazza a Szerb Köztársaság címerét, amely körül az alábbi szöveg található: „Република Србија – АП Војводина – Општина Сента – Општинско Правобранилаштво“ szerb nyelven, cirill írásmódban és magyar nyelven.

A Vagyonjogi Ügyészség van téglalap alakú bélyegzője, amely a következő szöveget tartalmazza: „Република Србија, АП Војводина, Општина Сента, Општинско Правобранилаштво, Број: \_\_\_\_\_ Датум: \_\_\_\_\_, Сента.“ szerb nyelven, cirill írásmódban és magyar nyelven.

Az épületen, amelyben a Vagyonjogi Ügyészség székhelye van, ki kell függeszteni a Vagyonjogi Ügyészség nevét, összhangban a törvénnyel.

## II. fejezet HATÁSKÖR

#### 5. szakasz

Zenta község vagyonjoga és érdekei jogvédelmének teendőiben a Vagyonjogi Ügyészség képviseli Zenta községet a bíróságok, közigazgatási szervek és más hatásköri szervek előtt, amikor Zenta község ügyfélként vagy perbeavatkozónak jelenik meg, amelynek a kötelezettségeiről és jogairól döntenek ebben az eljárásban.

#### 6. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség a jogi eljárásokban a bíróságok, közigazgatási szervek és más hatásköri szervek előtt képviseli Zenta község szerveit, szervezeteit és más jogi személyeket, amelyek működését Zenta község költségvetéséből biztosítják, a község vagyonjoga és érdekeinek védelme céljából.

Amikor ugyanazon eljárásban ügyfélként vagy perbeavatkozónak vesz részt a község szerveinek és más jogi személyeknek az ellentétes érdekeiket illetően, amelyeket Zenta község költségvetéséből finanszíroznak, a Vagyonjogi Ügyészség képviseli a községet és annak szerveit.

Amikor ugyanazon eljárásban ügyfélként vagy perbeavatkozónak vesz részt a község szerveinek és más jogi személyeknek az ellentétes érdekeiket illetően, amelyeket Zenta község költségvetéséből finanszíroznak, a Vagyonjogi Ügyészség képviseli az ügyfelet, aki az eljárás megindítását indítványozta.

#### 7. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség azokban az esetekben, amelyekben a per természete engedélyezi, az eljárás megindítása előtt foganatosít minden intézkedést, a vitás viszony megállapodás alapján történő megoldására.

A Vagyonjogi Ügyészség elkészíti a megállapodást a vitás viszony megoldására, amelyet a község polgármestere hagy jóvá és ír alá.

## 8. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség figyelemmel kíséri és tanulmányozza az általa képviselt szervek és jogi személyek munkája szempontjából jelentős jogi kérdéseket, különösképpen azok vagyonjogainak és érdekeinek a védelme tekintetében.

## 9. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség a jogi személyeknek, amelyeknek a vagyonjogát és érdekét képviseli, azok kérésére, jogi véleményezést ad a vagyonjogi szerződések megkötésével kapcsolatban, valamint jogi véleményezést ad egyéb vagyonjogi kérdésekben.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti véleményezést a Vagyonjogi Ügyészség köteles a kérelem kézhezvételétől számított 30 napon belül megküldeni.

## 10. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség meghatalmazással bír, hogy megindítson, illetve kezdeményezést nyújtson be a bíróság vagy más hatásköri szerv előtti eljárás megindítására, a hatáskörébe tartozó kérdések kapcsán.

Amikor úgy értékeli, hogy az alany meghagyásával vagy kérelmével, akit képvisel, megszegi az alkotmányt vagy a törvényt vagy veszélyezteti Zenta község vagyonjogát és érdekeit, a Vagyonjogi Ügyészség erről azonnal, de a meghagyás vagy kérelem kézhezvételétől számított 3 napon belül írásban értesíti a meghagyás kiadóját, illetve a kérelem benyújtóját, indokolt okokkal az eljárás elutasítását illetően.

Ha a képviselt alany a jelen szakasz 2. bekezdése szerinti értesítést követően is megmarad a kiadott meghagyása vagy benyújtott kérelme mellett, a Vagyonjogi Ügyészség eljár ezen meghagyás vagy kérelem szerint.

A Vagyonjogi Ügyészség nem szenvedhet el káros következményeket, amennyiben a jelen szakasz 1-től 3. bekezdéséig szerinti rendelkezésekkel összhangban jár el.

## 11. szakasz

A község szervei és más jogi személyek, amelyeket a Vagyonjogi Ügyészség képvisel, kötelesek annak kérelmére megküldeni minden szükséges iratot és tájékoztatást, illetve megadni az adatokat és magyarázatokat a cselekmények foganatosítására, amelyekben a Vagyonjogi Ügyészség hatáskörrel bír.

Ha a Vagyonjogi Ügyészség törvényes határidőhöz köti az eljárást, a szervek és szervezetek kötelesek az adatokat és tájékoztatásokat haladéktalanul megküldeni, illetve haladéktalanul tájékoztatásokat és adatokat nyújtani.

## 12. szakasz

A vagyonjogi ügyész átruházhatja más hely önkormányzati egységek Vagyonjogi Ügyészségére, hogy foganatosítsanak bizonyos cselekményeket a bíróságok, közigazgatási szervek vagy más hatásköri szervek előtti eljárásban.



A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti személyek a megadott írásos felhatalmazás hatáiraiban járhatnak el.

A Vagyonjogi Ügyészség kérheti az Állami Vagyonjogi Ügyészségtől, hogy nyújtson számára szakmai segítséget vagy vegye át a képviselőt.

#### 13. szakasz

A bíróságok, közigazgatási szervek és más hatásköri szervek kötelesek, azokban a tárgyakban, amelyekben a Vagyonjogi Ügyészség általi képviselő van előirányozva, megküldeni minden írást, közvetlenül a Vagyonjogi Ügyészségnek, a Vagyonjogi Ügyészség iktatója útján, amely egyedüli meghatalmazott a posta átvételére.

A jelen szakasz 1. bekezdésével ellentétes kézbesítés nem gyakorol joghatást.

#### 14. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség nem adhat meg adatokat az ellenérdekű félnek illetve harmadik személynek a vitás viszony megállapodás útján történő tárgyalások folyamán, illetve a bírósági, közigazgatási vagy más eljárásban, amelyeket a képviselt alanytól kapott, ha a képviselt alany ezt előzőleg nem hagyta jóvá.

#### 15. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség munkakörének kérdésével kapcsolatban, amelyek nincsenek rendezve a jelen rendelettel, értelemszerűen a Vagyonjogi Ügyészségről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 55/14. sz.) rendelkezéseit kell alkalmazni, amelyek az Állami Vagyonjogi Ügyészségre vonatkoznak.

### III. fejezet

## A VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉG RENDEZÉSE ÉS SZERVEZETE

#### 16. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség hatáskörébe tartozó teendőket a községi vagyonjogi ügyész látja el, összhangban az SZK alkotmányával, a törvénnyel, a jelen rendelettel és más általános jogi aktusokkal.

#### 17. szakasz

A községi vagyonjogi ügyészt a Községi Képviselő-testület helyezi tisztségbe a község polgármesterének a javaslatára ötéves időszakra, és ugyanaz a személy újból tisztségbe helyezhető.

#### 18. szakasz

A községi vagyonjogi ügyész tisztségébe a Szerb Köztársaság állampolgára helyezhető, aki eleget tesz az állami szervekben az általános feltételeknek, aki megszerezte a felsőfokú

oktatást a jogtudományok tudományos terén az alapfokú akadémiai tanulmányokon, legalább 240 ECTS ponttal a mesterképző akadémiai tanulmányokat, a szakmai tanulmányok mesterképzését, specialista akadémiai tanulmányokat, specialista szakmai tanulmányokat, illetve az alapfokú tanulmányokat legalább négy évig tartó időtartamban vagy a specialista tanulmányokat a karon, letette az igazságügyi vizsgát, méltó a vagyoni jogi ügyészség tisztségére és legalább nyolc év munkatapasztalattal rendelkezik a jogi szakmában az igazságügyi vizsga letételét követően.

#### 19. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész vezeti a Vagyonjogi Ügyészség munkáját és képviseli azt, és a Vagyonjogi Ügyészség munkájáért Zenta Község Képviselő-testületének és Zenta községi Községi Tanácsának felel.

A községi vagyoni jogi ügyész legkésőbb a folyó év március 31-éig benyújtja a Községi Tanácsnak a Községi Vagyonjogi Ügyészség munkájáról szóló jelentést az előző évre vonatkozóan.

#### 20. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész dönt a munka és a munkaviszony alapján a jogokról a Községi Vagyonjogi Ügyészség hivatalnokait illetően.

A községi vagyoni jogi ügyész a munkaviszonyból eredő jogait összhangban a jogszabályokkal valósítja meg, amelyek az állami tisztviselők helyzetét rendezik, ha a törvény ezt másképpen nem határozza meg.

#### 21. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészségben a belső szervezetet és a munkahelyek besorolását és azok fokozat szerinti felosztását az egyesített, a belső rendezésről és a munkahelyek besorolásáról szóló szabályzattal rendezzük a Községi Közigazgatási Hivatalban és Zenta Községi Vagyonjogi Ügyészségében, amely aktust a Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének javaslatára a Községi Tanács fogad el.

### IV. fejezet MUNKÁHOZ SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK

#### 22. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség, mint közvetlen költségvetési eszközhasználó, munkájához szükséges eszközöket Zenta község költségvetésében kell biztosítani.

## 23. szakasz

A Vagyonjogi Ügyészség, mint a községi költségvetés közvetlen használója kidolgozza a pénzügyi tervét és megküldi azt a Községi Közigazgatási Hivatal szervének, amely hatáskörrel rendelkezik a költségvetés és pénzügyek területén, amely tervet a költségvetési rendszerről szóló törvénnyel összhangban kell kimutatni a község költségvetésében, program módjában.

## 24. szakasz

A képviselet alapján megvalósított bevételek községi bevételeket képeznek.

## V. fejezet ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

## 25. szakasz

A jelen rendelet hatálybalépése napjával érvényét veszti Zenta község Községi Vagyonjogi Ügyészségéről szóló rendelete (Zenta Község Hivatalos Lapja, 18/2014. sz.)

## 26. szakasz

Jelen rendelet a meghozatalának napján lép hatályba, és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 021-3/2017-I  
Kelt: 2017. március 10.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## INDOKLÁS

Zenta Község Vagyonjogi Ügyészségéről szóló rendelet sürgősségi eljárásban történő elfogadásának indokai:

1. A Vagyonjogi Ügyészség A költségvetési rendszerről szóló törvény (a „SZK Hivatalos Közlönye”, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. sz. – kiig., 108/2013., 142/2014., 68/2015. sz. – más törv., 103/2015. és 99/2016. sz.) 2. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja és A nyilvános eszközök megállapítása módjáról és nyilvántartásáról, illetve alszámlák megnyitásáról és beszüntetéséről szóló szabályzat (a” SZK Hivatalos Közlönye”, 113/2013., 8/2014. és 24/2016. sz.) 9. szakasza értelmében a községi költségvetési eszközök közvetett eszközhasználójából  
-KÖZVETLEN eszközhasználóvá vált.,  
-MEGSZÚNT a folyószámlája, adóazonosító száma és statisztikai anyakönyvi száma,  
-TÖRÖLTÉK a kincstári nyilvános alapok eszközhasználóinak nyilvántartásából,  
-ZÁRSZÁMADÁST NEM készít,

-PÉNZÜGYI TERVE és PÉNZÜGYI JELENTÉSE nem önálló dokumentum.  
Ezeket a változásokat a rendeletjavaslat IV. fejezete tartalmazza.

2. Az illetékes tartományi titkárság nem hagyta jóvá, a hivatali pecséten és bélyegzőn a hatályban lévő községi rendeletben szereplő „Községi Ügyészség” magyar elnevezést, melyet sürgősen javítani kell „Vagyonjogi Ügyészség” elnevezésre.  
Ezt a változtatást a rendeletjavaslat I. fejezete tartalmazza.

A vagyonjogi ügyészségről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 55/14. sz.) 2. szakaszának 4. bekezdése szerint a helyi önkormányzati egység Vagyonjogi Ügyészsége rendezését és szervezetét, valamint a munkájában egyéb jelentőséggel bíró kérdéseket a helyi önkormányzati egység rendeletével kell megállapítani, összhangban ezen törvénnyel előírányozott alapokkal a Vagyonjogi Ügyészség rendezésére és szervezetére vonatkozóan.

A helyi szinten az értelemszerű alkalmazása azt jelenti, hogy egységes módon kell megoldani a Vagyonjogi Ügyészség működésének a kérdését.

A vagyonjogi ügyészségről szóló törvény felállítja köztársasági, tartományi, városi és községi szinten a vagyonjogi ügyészségek rendezését és szervezetét.

Ezeket az alapokon értendő:

1. az intézmény létezésének kötelezettsége
2. egységes elnevezés és
3. a hatáskörök definiálása.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/07. És 83/14. sz. – más törvény) 20. szakasza 1. bekezdésének 28. pontja szerint a község a szervei által, összhangban az alkotmánnyal és a törvénnyel szervezetet, szervezeteket és szolgálatokat létesít a község szükségleteire és rendezzi azok szervezetét és működését.

A vagyonjogi ügyészségről szóló törvény meghozatalának ideje óta egy sor változásra került sor a hatalom szerkezetének szervezetében a Köztársasági szinttől a helyi önkormányzati egység szintjéig, módosult a Vagyonjogi Ügyészség jogi státusa is, amelynek többé nincs jogi személy minősége, hanem a községi hatalom szerkezetének külön szervévé válik.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. sz. – kiig., 108/2013., 142/2014., 68/2015. sz. – más törv., 103/2015. és 99/2016. sz.) 2. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja szerint a költségvetési eszközök közvetlen használói az SZK szervei és szervezetei, illetve a helyi hatalom szervei és szolgálatai.

A nyilvános eszközök megállapítása módjáról és nyilvántartásáról, illetve alszámlák megnyitásáról és beszüntetéséről szóló szabályzat szerint (az SZK Hivatalos Közlönye, 113/2013., 8/2014. és 24/2016. sz.), amely előírányozza a megállapítás és nyilvántartás módját (bejegyzést, adatváltozást és törlést) a nyilvános eszközök használóit illetően, amelyek bekapcsolódtak és amelyek nem kapcsolódtak be a konszolidált kincstári számlába, a Vagyonjogi Ügyészséget törölték a nyilvános eszközök használóinak nyilvántartásából, és

előzőleg megszüntették a vagyoni jogi ügyészség folyószámláját a helyi hatalom kincstára keretében.

A Vagyonjogi Ügyészség kiadásait, mint a költségvetési eszközök közvetlen használóját közvetlenül kell megvalósítani Zenta község, mint meghagyó számlájáról és létezik összevont procedúra a pénzügyi tervezésre és a vagyoni jogi ügyészség pénzügyi tervének a végrehajtására, és az Zenta község költségvetéséről szóló rendelet alkotó részét képezi.

Az autonóm tartományban és a helyi önkormányzati egységekben a foglalkoztatottokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 21/2016. sz.) meghozatala és alkalmazása megkövetelte a vagyoni jogi ügyészség új szervezetének a szükségességét, ezekről a változásokról a rendelet III. fejezete rendelkezik, a Vagyonjogi Ügyészség belső felépítéséről és a munkahelyek besorolásáról szóló ügyiratot már nem a Vagyonjogi Ügyész hozza meg, a községi elnök jóváhagyásával, hanem a községi közigazgatási hivatal vezetőjének javaslatára egységes szabályzat formájában a községi tanács fogadja el.

Mindezen törvényes módosítások megkövetelték a vagyoni jogi ügyészség szervezetéről és működéséről szóló rendelet meghozatalának szükségességét. Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát ezen rendelet meghozatalát illetően, valamint a statútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

## **2. pont**

### **Szám: 66-1/2017-I**

#### **A Zenta községben a 2017-től 2018-ig terjedő időszakra a sportfejlesztési program meghozataláról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Popov Danilo mondott. (61:13)

A vitában részt vettek: Zsíros Jankelić Anikó (69:40) – Elmondta, hogy Zenta az elsők között volt Szerbiában, akik efféle dokumentumot fogadtak el, valamint, hogy abban az időben a felszólaló volt az egyik kezdeményezője egy ilyenféle program elfogadásának. Dicsérte a kidolgozott dokumentumot, azonban javasolta, hogy a dokumentum kerüljön kiegészítésre a 9.1.1.1.4. ponttal, melynek címe fizikai aktivitás mindennapos ellátása az iskoláskor előtti intézményekben, testneveléstanárok felügyelete alatt lenne. Popović Predrag (80:06) – dicsérte az anyagot. A 6. fejezet 7. alfejezete – a felszólaló szerint fel kellene tüntetni a Sportsarnok befejező-munkálatainak hiányosságát, ami ténylegesen lecsökkenti egy ilyen hatalmas létesítmény értékét. Rác Szabó László (85:20) – a felszólaló elégedettebb az anyaggal az előző szöveghez viszonyítva, azonban úgy véli, hogy a magyar nyelvű fordítás még mindig nem jó. Zsíros Jankelić Anikó (95:20) javasolta, hogy a pénzforrások körét jelöljék meg és pontosabban bővítsék ki. A továbbiakban a képviselőknél kijelentette, hogy rendezni kell a 14 év feletti tanulók orvosi vizsgájának területét az iskola keretében, azon tanulóakra vonatkozóan, akik versenyeznek az iskolai versenyeken. Nagy Zoltán (96:50) – megköszönte Popov Danilo bevezető előterjesztését – úgy véli, hogy az anyag hiányosságát képezi, hogy az nem foglalkozik kellő mértékben a falusi sport problematikájával. Sándor József (100:00) – az anyag érthető bizonyos észlelt műszaki hibák ellenére. Pósa Soós Teodóra (105:20) – úgy vélte, hogy az anyag

jól elő lett készítve. Bradić Miladin (106:00) – támogatta az anyagot. A felszólaló a sportklubok tagsági díjainak mértékéről kérdezett.

Popov Danilo (108:40) válaszolt a vitában részt vevő képviselőknek, és előterjesztőként elfogadta az előbbieken felsorolt javaslatokat.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A Községi Képviselő-testület egyhangúlag meghozta az alábbi

### **V é g z é s t**

a Zenta községben a 2017-től 2018-ig terjedő időszakokra a sportfejlesztési program meghozataláról, melynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotórészét képezi.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 10-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **ZENTA KÖZSÉG 2017-2018. ÉVI IDŐSZAKRA VONATKOZÓ SPORTFEJLESZTÉSI PROGRAMJÁNAK MEGHOZATALÁRÓL**

#### **I.**

Zenta község 2017-2018. évi időszakra vonatkozó sportfejlesztési programja meghozatalra kerül.

#### **II.**

Jelen végzés a meghozatalának napján lép hatályba, és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k o l á s**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület meghozza a község, valamint az egyes tevékenységek fejlesztési tervét.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője a 2017. március 2-án meghozott végzésével véglegesítette a Zenta község 2017-2018. évi időszakra vonatkozó sportfejlesztési programjának meghozataláról szóló végzésjavaslatot, és sürgős meghozatalát javasolta.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően meghozta a Zenta község 2017-2018. évi időszakra vonatkozó sportfejlesztési programjának meghozataláról szóló végzést.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 66-1/2017-I  
Kelt: 2017. március 10.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület elnök  
asszonya

### **3. pont**

#### **Szám: 66-5/2017-I**

#### **A Zenta község területén a polgároknak a sport terén a szükségleteik és érdekeik kielégítése programjainak jóváhagyásáról és finanszírozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Popov Danilo mondott. (123:50)

Zsíros Jankelić Anikó szólalt fel (126:07) – kérdéseket tett fel, melyekre az előterjesztő válaszolt (132:30).

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A Községi Képviselő-testület egyhangúlag meghozta az alábbi

#### **R e n d e l e t e t**

a Zenta község területén a polgároknak a sport terén a szükségleteik és érdekeik kielégítése programjainak jóváhagyásáról és finanszírozásáról, melynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotórészét képezi.

A sportról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 10/2016. sz.) 138. szakaszának 2. bekezdése és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 10-én tartott ülésén meghozta az alábbi

#### **RENDELETET**

#### **Zenta község területén a sport terén a polgárok szükségleteinek és érdekeinek a kielégítését szolgáló programok jóváhagyásáról és finanszírozásáról**

### **I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

## **1. szakasz**

A jelen rendelettel a KKT előírja a programok, illetve projektumok jóváhagyásának feltételeit, ismérveit, módját és eljárását, amelyekkel kielégítik a polgárok szükségleteit és érdekeit a sport terén és odaítélik az eszközöket, a program-, illetve projektumjavaslat tartalmára, és a dokumentációt, amelyet a javaslat mellett be kell nyújtani, a program megvalósításáról szóló jelentés tartalmát, a jóváhagyott programok, illetve projektumok megvalósítása ellenőrzésének módját és eljárását és az adatok nyilvános közzétételének módját a finanszírozásra javasolt programokról, illetve projektumokról.

A sportról szóló törvényt (az SZK Hivatalos Közlönye, 10/16. sz.) (a továbbiakban: törvény) és a sport terén az általános érdekek megvalósítására a programok jóváhagyásáról és finanszírozásáról szóló szabályzatot (az SZK Hivatalos Közlönye, 64/16. sz.), amelyek a programok és projektumok jóváhagyásának feltételeire, ismérveire és módjára, illetve a tevékenység finanszírozására vonatkoznak, amelyekkel a sport terén megvalósul az általános érdek, a szerződéskötésre, a jelentés benyújtására, a megvalósítás ellenőrzésére és a kapott eszközök visszatérítésének kötelezettségére, megfelelően kell alkalmazni a programokra, illetve tevékenységekre, amelyekkel Zenta községben kielégítik a polgárok szükségleteit és érdekeit a sport terén.

## **2. szakasz**

A polgárok szükségletei és érdekei a programok és projektumok (a továbbiakban: program) finanszírozása vagy társfinanszírozása által valósul meg Zenta község költségvetési eszközeiből, összhangban a törvénnyel, és pedig:

1. az éves programok, éves szinten az alábbiakat öleli fel:

- a sport rekreáció serkentésére és annak előmozdítása feltételeinek megteremtésére, illetve a polgároknak, főként a gyerekeknek, fiataloknak, nőknek és a rokkant személyeknek a sporttal való foglalkozása,
- sportlétesítmények kiépítése, fenntartása és felszerelése a helyi önkormányzati egység területén, különösen a szabadtéri sportpályák a lakott településeken vagy azok közelében és az iskolai sportlétesítményekét, és a sportfelszerelést és a kellékek beszerzését,
- a helyi önkormányzati egység számára különös jelentőséggel bíró sportversenyek megszervezése,
- a helyi önkormányzati egység területén a sportszervezetek részvétele a hazai és az európai klubversenyeken,
- az iskoláskor előtti gyermekek testnevelése és az iskolai sport (a fizikai gyakorlatok előmozdítása, az iskolai sportszekciók, a társaságok, a községi és községközi iskolai sportversenyek és egyéb),
- a sportszervezetek tevékenysége, amelyeknek a székhelye a helyi önkormányzati egység területén van, amelyek különös jelentőséggel bírnak a



helyi önkormányzati egység számára a program értékelése és osztályozása alapján,

- a sporttovábbképzés a kategorizált sportolók különösen a tehetséges sportolók ösztöndíjazása,
- a polgárok, a sportolók és a sportrendszer egyéb résztvevőinek az edukációja, tájékoztatása és tanácsadása a jelentős kérdéseket illetően a megfelelő sportaktivitásokkal és tevékenységgel való foglalkozásra,
- időszakos tesztek, elemzések begyűjtése és a mérvado információk disztribúciója, kutatási-fejlesztési projektumok és sportkiadványok kiadása a helyi önkormányzati egység területén a polgároknak a sport terén való szükségleteinek a megfelelő kielégítésére,
- a polgárok sportszükségleteinek a kielégítésére a sportrendszer résztvevői szakmai munkájának előmozdítása és a magasan szakképzett sportszakemberek és élsportolók foglalkoztatásának serkentése a helyi önkormányzati egység területén,
- díjak és elismerések az elért sporteredményekért és hozzájárulás a sport fejlesztéséhez,

2. külön programok nyilvános felhívás alapján, és pedig:

- sporttáborok feltételeinek és megszervezésének a biztosítása a tehetséges sportolók sportfejlesztésére és a velük való szakmai munka minőségének előmozdítása,
- a sportolók egészségének előmozdítása és a sportolók megfelelő sport-egészségügyi oktatásának biztosítása, különösen a fiatalokat illetően, beleértve az antidopping oktatást is,
- a negatív jelenségek megakadályozása a sportban (dopping, erőszak és méltatlan viselkedés, a sporteredmények beállítás stb.),
- az állami tulajdonú sporttermek és sportlétesítmények, amelyeknek a használója a helyi önkormányzati egység és a helyi önkormányzati egység tulajdonában levő sportlétesítmények ésszerű és rendeltetészerű használata, sportaktivitásokra való használatának jóváhagyása, a sportban résztvevők edzési időpontjának meghatározása.

Zenta község számára a sport terén különleges jelentőséggel bíró szervezeteket, a községben a szervezetek osztályozása és Zenta község sportfejlesztési programja alapján állapítjuk meg.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerint a polgárok szükségleteinek és érdekeinek a kielégítésére Zenta község a költségvetésében megfelelő eszközöket biztosít, a törvénnyel és a jelen rendelettel megállapított elsőbbségek tiszteletben tartása mellett, valamint a helyiségbeli funkcionális feltételeket illetően a sporttevékenység ellátására.

Meghatalmazzuk Zenta község Községi Tanácsát, hogy külön szabályzatok meghozatalával a jelen rendelet értelmében közelebbről rendezze a feltételeket, az ismérveket és az éves és különleges programok jóváhagyásának módját, a sportszervezetek

osztályozásának módját, a kategorizált sportolók ösztöndíjazási programjának finanszírozását, és a sporteredményekért az elismerések és díjak finanszírozásának programját, Zenta község sportfejlesztési programja alapján a 2017-től 2018-ig tartó időszakra, az aktivitások és a végrehajtás koordinálásában illetékes bizottság javaslata alapján, amelyet a község polgármester nevez ki erre az időszakra.

## **II. A PROGRAMOK JÓVÁHAGYÁSÁNAK ISMÉRVEI ÉS AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSE**

### **3. szakasz**

A programokat, amelyekkel a sport terén kielégítjük a polgárok szükségleteit és érdekeit (a továbbiakban: programok) jóvá lehet hagyni, amennyiben eleget tesznek az alábbiak tekintetben:

- 1) a program javaslattevője,
- 2) a programhordozó,
- 3) a program tartalma és minősége
- 4) a program finanszírozása.

#### **A program javaslattevője**

### **4. szakasz**

Az éves és külön programok javaslatait, összhangban a törvénnyel és a jelen rendelettel, a következő szervezetek nyújtják be:

- Zenta Község Sportszövetsége – a saját éves programjavaslatát és Zenta község területén működő sportszervezetek évi programjavaslatát a jelen rendelet 2. szakaszának 1. pontjával összhangban,
- a sport terén Zenta község területén székhellyel rendelkező sportszervezetek külön programjavaslatát, a jelen rendelet 2. szakaszának 2. pontja szerint.

A kategorizált sportolók, különösen a perspektív sportolók sporttovábbképzésének ösztöndíjazási éves programjavaslatát csak a sportszervezet által lehet benyújtani, amelynek a sportoló a tagja.

A tanulók oktatáson kívüli sportaktivitásával kapcsolatos programokat illetően, iskolai sportszekciók, iskolai sportegyesületek és csapatok, az iskoláskor előtti gyermekek szervezett testnevelése játék és sportaktivitások által, valamint a sportban a szakmai munka ellátásával kapcsolatban, az iskoláskor előtti intézményeknek és az iskoláknak, összhangban a törvénnyel, a sport terén szervezeti státusuk van.

Az éves és külön programjavaslatok egy vagy több program egészéből állnak, és azokat minden területre külön kell benyújtani, összhangban a jelen rendelet 2. szakaszával.

## **Programhordozók**

### **5. szakasz**

A programhordozónak:

- 1) regisztrált kell, hogy legyen, összhangban a törvénnyel,
- 2) be kell legyen jegyezve a nemzeti nyilvántartásba, összhangban a törvénnyel,
- 3) kizárólag vagy főképp nem nyereséges alapon üzletel, ha a törvény ezt másképpen nem rendeli el,
- 4) a székhelyének Zenta község területén kell lennie,
- 5) közvetlenül felelősnek kell lennie a program előkészítésében és lefolytatásában,
- 6) előzőleg a tevékenységet legalább egy évig végezte,
- 7) eleget tesz, összhangban a törvénnyel, az előírányozott feltételeknek a sportaktivitás- és tevékenység ellátásában,
- 8) sikeresen megvalósította a jóváhagyott programot, amennyiben programhordozó volt az előző években,
- 9) rendelkezik teljesítménnyel a program megvalósításához,
- 10) tagja a megfelelő hatásköri nemzeti sportági szövetségnek.

A programhordozó nem lehet:

- 1) felszámolási-, csődeljárás és a tevékenység ellátásának ideiglenes tilalma alatt,
- 2) zárólva az üzletviteli számlája a program megvalósításáról szóló szerződés megkötésének és a költségvetési eszközök átutalásának (befizetésének) pillanatában az üzletviteli számlájára, nem lehet adótartozása vagy más tartozása a szociális biztosítás szervezeteivel szemben,
- 3) az utolsó két évben a pénzügyi üzletvitelével szabálysértésért vagy gazdasági kihágásért, a vagyon használatával, a gyermekekkel való munkában és a sportban a negatív jelenségek megakadályozásával kapcsolatban nem lehet jogerős határozattal büntetve.

### **6. szakasz**

A programhordozónak nem hagyjuk jóvá a programot az eszközök odaítélésének eljárásában, ha:

- 1) érdekütközésben volt,
- 2) szándékosan vagy végső figyelmetlenséggel hamisan mutatta be az adatokat, amelyeket a program benyújtásának űrlapján kértünk, vagy ha elmulasztotta minden információ megadását,
- 3) megkísérelt bizalmas adatokhoz hozzáférni vagy kihatni a jelen rendelet szerinti szakmai bizottságra vagy Zenta község hatásköri szerveire az értékelési időszak alatt vagy valamely előző, az eszközök odaítélésének eljárásában.

A programhordozó nem kaphat eszközöket Zenta község költségvetéséből a programjai megvalósítására két éven keresztül, a naptól számítva, amikor megállapítást nyert, hogy teljes

egészében nem rendeltetésszerűen használta fel a program megvalósítására jóváhagyott eszközöket, vagy a mulasztásával a lényeges részben nem érte el a program tervezett hatását.

A programhordozóknak nem lehet jóváhagyni eszközöket új program megvalósítására, mielőtt benyújtotta volna a jelentését a jóváhagyott program megvalósításáról és realizálásáról, összhangban a jelen rendelet 22. szakaszával.

## **A program minősége és tartalma**

### **7. szakasz**

A programjavaslatnak eleget kell tennie az alábbi ismérveknek:

1. hogy hozzájárul a polgároknak a sport terén a szükségletei és érdekei kielégítéséhez, amelyeket a törvény állapít meg,
2. hogy összhangban van a törvénnyel, a Szerb Köztársaság Nemzeti Sportfejlesztési Stratégiával és Zenta község sportfejlesztési programjával,
3. hogy összhangban van a hatásköri nemzeti sportszövetség négyéves fejlesztési programjával,
4. hogy összhangban van a hatásköri sportszövetség sportszabályaival,
5. hogy a külön programok esetében összhangban van a nyilvános felhívásban felsorolt feltételekkel, ismérvekkel és célokkal,
6. hogy Zenta község területén valósul meg, kivéve az előkészítési és részvételi programokat a nemzetközi sportversenyekre,
7. hogy összhangban van a nemzetközi szervezetek dokumentumaiban megállapított elvekkel, amelyeknek tagja a Szerb Köztársaság,
8. hogy jelentős és hosszú távú hatása van Zenta község területén a sport fejlesztésére,
9. hogy a folyó évben megvalósulásra kerül,
10. hogy előirányozza a programban résztvevők megfelelő számát és a program megvalósításához szükséges erőforrásokat, és hogy nem áll fenn semmiféle gyanúja a program megvalósítása lehetőségének,
11. hogy szabály szerint, elő lett irányozva a program szakaszonkénti finanszírozása.

## **A program finanszírozása**

### **8. szakasz**

A programot egészében vagy részben és mértékben, valamint a feltételek mellett finanszírozzuk, amelyek biztosítják, hogy a helyi önkormányzati egység költségvetéséből az eszközök legalacsonyabb felhasználása mellett elérjék a tervezett eredményeket.

A programot egyszeri alkalommal vagy részletekben finanszírozzuk, a program megvalósítására szánt időszaktól függően.

A jelen rendelet 2. szakasza 1. bekezdése 1. pontjának 1., 2. és 5. fordulata szerint a kiválasztáskor előnyt élveznek a programok, amelyekkel Zenta községben a polgároknak a sport terén a szükségleteit elégítjük ki, illetve más programok csak akkor lehetnek jóváhagyva, miután a sport terén kielégítik a polgárok ezen szükségleteit.

### **9. szakasz**

A program pénzügyi terve (kölségvetése), amelyet a programmal látnak elő, az alábbi kell, hogy legyen:

- megvalósítható és tárgyilagos – hogy reális összegeket terveztek minden eszközforrás és költségfaj szerint,
- felölelő – hogy tartalmazzon minden költséget minden finanszírozási forrásból,
- strukturális – hogy úgy legyen megfogalmazva, hogy teljes egészében kísérje a program kidolgozására előirányozott űrlap követelményeit,
- kiegyensúlyozott – a tervezett költségekhez képest,
- pontos és reális - minden költségfaj szerint.

### **10. szakasz**

A program megvalósításának pénzügyi terve a program megvalósításának a közvetlen költségeiből, a program közvetlen megvalósításában igénybe vett személyek keresetéből és tiszteletdíjából, az anyagi költségekből és a program megvalósításának adminisztrációs költségeiből (igazolt közvetlen költségek) és a programhordozó igazolt pótköltségeiből (igazolt közvetett költségek) tevődik össze, melyek nem lehetnek 15%-kal magasabbak az igazolt közvetlen költségektől.

Az igazolt közvetlen költségek szükségesek kell hogy legyenek a program megvalósítására, valósak, részletesnek és könnyen ellenőrizhetőek kell hogy legyenek.

Az igazolt közvetett költségek akkor elfogadhatóak, ha nem ölelik fel a költségeket, amelyek a program pénzügyi tervével a program egy részének a közvetlen megvalósítására szántak.

A közvetett költségek nem fogadhatóak el, ha a programhordozó más alapon kapott a munkájáért megfelelő eszközöket Zenta község költségvetéséből.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti költségeket elismerjük:

1. a program megvalósításában foglalkoztatott személyek keresetére – a Szerb Köztársaságban két átlagos bruttó kereset mértékéig az előző évre vonatkozóan, a statisztikában hatáskörrel rendelkező szerv adatai szerint, havi szinten elszámolva,
2. a személyek tiszteletdíjára, akik részt vesznek a meghatározott program egészének megvalósításában - a Szerb Köztársaságban két átlagos bruttó kereset mértékéig az előző évre vonatkozóan, a statisztikában hatáskörrel rendelkező szerv adatai szerint, havi szinten elszámolva egy program egészre,

3. a hazai útiköltségekre (elhelyezés, étkezés, utazás, napidíjak és az utazással kapcsolatos egyéb költségek) és a külföldi útiköltségekre (elhelyezés, étkeztetés, utazás, napidíjak, útlevelek beszerzése, védőoltásra és orvosi vizsgálatokra és az utazással kapcsolatos többi költségre) a program megvalósításában résztvevő személyek programaktivitásainak az ellátása céljából – az állami tisztviselőkre és közalkalmazottakra érvényes jogszabállyal összhangban elismert költségek mértékéig, a feltétellel, hogy összhangban a törvénnyel lettek leszerződve, azzal, hogy kivételesen el lehet ismerni a sportolók étkeztetésének biztosítása szolgáltatásának költségeit, a szerződött szolgáltatásokon kívül, a feltétellel, hogy az étkeztetését az előkészületeken vagy a versenyeken tárgyilagos körülmények következtében a szerződött szolgáltatások keretein belül nem lehetett megvalósítani teljes egészében vagy részben (jegyek az evezőpályákon, céllövöldékben stb.),
4. a felszerelés vásárlására és más szolgáltatások kifizetésére - a feltétellel, hogy szükségesek a program megvalósításához, és összhangban vannak a piaci árakkal, illetve, hogy a közbeszerzéseket rendező törvénnyel összhangban lettek leszerződve.

A személyek, akik a programhordozónál foglalkoztatottak és igénybe lettek véve, mint a program résztvevői a keresetük mellett nem kaphatnak tiszteletdíjat a programban való részvételért.

A sport területén egy szervezetnek nem lehet jóváhagyni az eszközök több mint 20%-át Zenta község költségvetési eszközeinek teljes összegénél, amelyeket a sport területe programjainak finanszírozására irányoztak elő, azzal, hogy a programok legalább 15%, a gyermeksportra kell hogy vonatkozzon kivéve, ha ez ellentétben van a programtevékenység természetével amit kötelezően mint, külön program egészet kell definiálni.

## **11. szakasz**

Az éves program hordozója a programjavaslatban feltüntetett éves program megvalósítására köteles a költségvetési eszközök forgalmát külön folyószámlán eszközölni, amelyet kizárólag a költségvetési eszközökre használ, amelyeket a községtől kap, összhangban a jogszabályokkal, amelyek rendezik a költségvetésből az eszközök átutalását.

## **III. A PROGRAMJAVASLAT ÉS A DOKUMENTÁCIÓ, AMELYET A JAVASLAT MELLETT BE KELL NYÚJTANI**

### **12. szakasz**

Az éves és külön programok javaslatait külön kell benyújtani minden programhordozóra vonatkozóan és a jelen rendelet 2. szakasza szerint, a polgárok szükségleteinek és érdekeinek minden területére.

A programjavaslat részletes adatokat tartalmaz az alábbiakról:

- 1) programhordozóról

- 2) a polgárok szükségleteinek és érdekeinek területéről amelyen megvalósul a jelen rendelet 2. szakasza szerinti program,
- 3) a program megvalósításában a résztvevőkről és a minőségükről, amelyben igénybe lettek véve,
- 4) a célokról és a várt eredményekről, beleértve, hogy milyen problémákat old meg a program, és a lakosság mely csoportjait illetően, és hogy milyen módon fog hasznos lenni a program,
- 5) az aktivitás fajtájáról és tartalmáról és idejéről, és a program megvalósításának, illetve az aktivitás ellátásának helyéről,
- 6) arról, hogy hogyan végzik a program sikerességének osztályozását (a program eredményének értékelése),
- 7) a program pénzügyi tervéről (költségvetés), illetve a szükséges pénzeszközökről, kimutatva a költségek faja szerint és megállapítva az elszámolással vagy általános összegben,
- 8) az eszközök használatának ütemtervéről (időszak, amelyben az eszközök szükségesek és a határidők, amikor szükségesek),
- 9) a program megvalósulásának belső figyelemmel kísérésének és ellenőrzésének módjáról és az eredmények kiértékeléséről,
- 10) a programhordozó előzőleges és jövőbeli finanszírozásáról.

### **13. szakasz**

A programjavaslatokat akkor vitatjuk meg, ha adottak a következő formális ismérvek:

1. hogy a programjavaslat mellett megküldték a kísérő levelet, amelyben feltüntették az alapvető információkat a programhordozóról és a javasolt programról (a programhordozó neve és a program neve, időbeli tartama, a kért eszközök pénzbeli összege),
2. a jelen rendelet 2. szakasza szerint a polgárok általános szükségleteinek és érdekeinek a területe, amelyet aláírt a javaslattevő képviselője, illetve a programhordozó meghatalmazott személye,
3. hogy a programjavaslatot a megállapított űrlapon nyújtották be (applikációs nyomtatvány), olvashatóan kitöltve (gépelve vagy nyomtatva), a hivatalos használatban levő nyelven,
4. hogy teljes, világos, precíz legyen, és hiteles adatokat tartalmazzon,
5. hogy az előírányozott határidőn belül legyen benyújtva.

A programjavaslatot, illetve az applikációs (jelentkezési) űrlapot Zenta község Községi Tanácsa írja elő, külön szabályzat mellékleteként a programjavaslat feltételeinek rendezéséről, ismérveiről és minősége értékelésének módjáról.

### **14. szakasz**

A programjavaslat mellett, amelyet az előírányozott űrlapon nyújtottak be, be kell nyújtani a jelen rendelettel megállapított dokumentációt és más dokumentációt, amellyel bizonyítják a feltételek meglétét, valamint a javaslattevő, illetve a programhordozó

képviselőjére meghatalmazott személy írásos nyilatkozatát, hogy nem állnak fenn akadályok a jelen rendelet 6. szakasza szerint.

A programjavaslat űrlapját és a dokumentációt, amelyet a programjavaslat mellett meg kell küldeni, teljes egészében ki kell tölteni, és három példányban kell megküldeni, azzal, hogy a programjavaslat űrlapját meg kell küldeni elektronikus formában is (CD, adathordozó).

Minden kötelező és kísérő dokumentációt, valamint a kompakt diszket vagy adathordozó memóriáját (CD / adathordozó), a Községi Tanácsnak, illetve a bizottságnak kell megküldeni Zenta község címére, lepecsételt borítékban / csomagban, védve a sérülésektől, amelyek a szállítás közben következhetnek be, ajánlott postával, küldönc által vagy személyes átadással.

A programjavaslat, amelyet több borítékban, azaz csomagban küldenek, nem lesz figyelembe véve.

A programjavaslatot tartalmazó boríték az elülső oldalán legalább az alábbi adatokat kell, hogy tartalmazza:

- 1) az éves / külön program nevét, amellyel kielégítik a polgárok szükségleteit és érdekeit a sport terén,
- 2) a javaslat benyújtójának a nevét,
- 3) a javaslat benyújtójának a címét,
- 4) a megjegyzést, hogy ne bontsák fel a nyilvános felhívás határidejének letelte előtt (a külön programokat illetően).

Amennyiben a beérkezett programjavaslat nem a jelen szakasz 3., 4. és 5. bekezdéseiben előírt módon kerül benyújtásra, Zenta község meghatalmazott személye haladéktalanul rámutat erre a mulasztásra a program benyújtójának és felhívja, hogy hét napon belül hárítsa el a hiányosságokat.

A programjavaslat bejelentésének űrlapja elérhető Zenta község hatásköri szolgálatainál és Zenta község hivatalos honlapján.

## **15. szakasz**

Ha a programjavaslatot Zenta Község Sportszövetsége nyújtja be, összesítve a saját programját és a sportszervezetek programjait, a programjavaslatot külön, minden programhordozó számára kell benyújtani (külön űrlap minden programhordozóra és a jelen rendelet 2. szakasza szerint, a polgárok szükségleteinek és érdekeinek minden területére, a programhordozók szerint minden javaslat összesített áttekintése benyújtásával).

## **16. szakasz**

Az éves programok javaslatát a programnaptárban megállapított ütem szerint kell megküldeni, összhangban a törvénnyel.



A külön programok javaslatait a nyilvános felhívásban megállapított határidőben kell megküldeni.

Összhangban a törvénnyel, a Községi Tanács kivételesen jóváhagyhat egy bizonyos programot, amellyel a jelen rendelet 2. szakasza szerint a polgárok szükségleteit és érdekeit valósítják meg a sport terén, az év folyamán benyújtott programjavaslat alapján, nyilvános felhívás nélkül, sürgősségi eljárásban, abban az esetben, ha olyan programról van szó, amely különleges jelentőséggel bír a polgárok szükségleteinek és érdekeinek a kielégítésében a sport terén, és azt a programok előterjesztőinek a meghatalmazottjai nyújtják be a törvény rendelkezései szerint, és amikor olyan programról van szó, amelyet tárgyilagos okokból nem lehetett benyújtani összhangban a programnaptárral, és a program tárgya és tartalma olyan, hogy csak egy bizonyos programhordozó által valósítható meg sikeresen.

### **17. szakasz**

A Községi Tanács Zenta község költségvetésének elfogadásától számított 60 napon belül közzé teszi a nyilvános tájékoztatást a község költségvetésében a maximálisan rendelkezésre álló eszközökről az éves programok és a külön programok finanszírozására, a polgárok szükségletei és érdekei szerint.

A Községi Tanács döntésével megállapíthatóak a maximálisan engedélyezett összegek a sport terén az egyes általános érdekű területekre programonként, amelyet közzé kell tenni Zenta község hivatalos honlapján a program javaslatának kezdete előtt.

Amennyiben ilyen döntést hoznak, a maximálisan engedélyezett összeget fel kell tüntetni a nyilvános felhívásban és a nyilvános tájékoztatásban.

A sportszervezetek a javaslatukat az előirányozott űrlapon az éves programokra a folyó év április 20-áig megküldik Zenta Község Sportszövetségének.

A Sportszövetség megvitatja a szervezetek beérkezett javaslatait a sport területére, megállapítja az éves programok végső javaslatait, amelyeket a községi költségvetésből finanszíroznak, felülvizsgálja a programjavaslatok javaslatait és az űrlapokat a programjavaslatra, és június 1-jéig megküldi a Községi Tanácsnak, illetve a bizottságnak az előirányozott űrlapokon, együtt a javasolt programok egyesített összefoglalójával.

### **18. szakasz**

Az éves és külön programok értékelésére a község polgármestere szakmai bizottságot alakít (a továbbiakban: bizottság).

A bizottságnak elnöke és négy tagja van, akik közül az egyik tag Zenta Község Sportszövetségének a képviselője.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti bizottság olyan személyekből áll, akik tapasztalattal rendelkeznek a sport területe szervezeteinek igazgatásában és a sport területének programjaiban.

A község polgármestere alakíthat külön szakmai bizottságot a jelen rendelet 2. szakasza szerint a polgárok szükségletei és érdekei bizonyos területének programjai értékelésére.

A bizottság gyakorolja a szakmai vizsgálatot és osztályozza a benyújtott javaslatokat, összhangban a jelen rendelettel, és megküldi a Községi Tanácsnak a program jóváhagyásának javaslatát.

A bizottság a programjavaslatokat illetően, amelyek esetében fennáll a szükséglet kiegészítő információk vagy magyarázatok, vagy kiigazítások iránt, a Községi Tanácsnak a javaslat megküldése előtt, kérhet kiegészítő magyarázatot vagy kiigazítást a benyújtótól, illetve a programhordozótól.

A bizottság egy bizonyos kérdéssel kapcsolatban kérhet és beszerezhet írásos szakvéleményt a kiemelkedő szakemberektől vagy a megfelelő szervezetektől.

### **19. szakasz**

A programjavaslatot a bizottság az alábbi ismérvek szerint osztályozza:

- a formális (adminisztrációs) feltételek megléte, amelyeknek eleget kell tennie a programjavaslatnak,
- a benyújtót, illetve a programhordozót illető feltételek megléte, amelyeket a törvény és a jelen rendelet állapítanak meg,
- a programcélok összehangoltsága a jelen rendelet 2. szakaszával, a polgárok szükségleteivel és érdekeivel a sport terén és Zenta község sportfejlesztési programja céljaival,
- a programjavaslat minőségének értékelése.

### **20. szakasz**

A programok jóváhagyásának eljárása, amelyek át lettek véve az előirányozott határidőn belül, három szakaszban történik.

Az első szakaszban eszközölni kell az adminisztrációs (formális) ellenőrzést és a feltételek és ismérvek meglétének osztályozását a programhordozó tekintetében, a programjavaslat formáját és az előterjesztett program megfelelőségét, amely a törvénnyel, a jelen rendelettel és a nyilvános felhívással kerül megállapításra, amikor külön programokról van szó.

A második szakaszban eszközölni kell a program minőségének értékelését a Községi Tanács által megállapított feltételek szerint, és meg kell állapítani a javaslatot a Községi Tanácsnak a program jóváhagyására.

Az első és a második szakaszt a bizottság folytatja le.

A programminőség értékelése alapján, összhangban a Községi Tanács szabályzatával, a bizottság megállapítja az előzetes javaslatot a programok jóváhagyására. A bizottság minden programjavaslatot megjelöl a következő kommentárokkal: „Nem igényel kiegészítő tárgyalásokat” vagy „Igényel kiegészítő tárgyalásokat”. Amennyiben az előzetes javaslattal a programok jóváhagyására alacsonyabb eszközöket irányoznak elő, mint amennyi a programjavaslat pénzügyi tervével előirányozott, a programot kötelezően meg kell jelölni a kommentárral „Kiegészítő tárgyalásokat igényel”. A kommentár esetében, miszerint a programjavaslat kiegészítő tárgyalásokat igényel, a bizottság megállapítja a tárgyalás keretét és tárgyalásokat folytat, azzal, hogy a tárgyalás során kötelezően definiálja azt is, hogy mely programaktivitások kerülnek megvalósításra, amennyiben a programra a programjavaslattal megállapított költségvetéstől alacsonyabb eszközöket kell jóváhagyni. A tárgyalásokon előnyt azok a programok élveznek, amelyek a bizottság osztályozása szerint jobb minőségűek. A tárgyalások eredménye lehet pozitív vagy negatív. A tárgyalások pozitív kimenetele nem jelenti automatikusan az eszközök jóváhagyását.

A tárgyalások befejezését követően a bizottság megállapítja a végső javaslatot, és azt megküldi a Községi Tanácsnak.

A harmadik szakaszban a Községi Tanács dönt a bizottság javaslata alapján. Az éves és külön programok jóváhagyásáról és a jóváhagyott eszközök mértékéről a Községi Tanács egyedi határozattal dönt.

A Községi Tanács határozatai az éves és külön programok jóváhagyásáról véglegesek és ellenük közigazgatási per folytatható. A közigazgatási per tárgya nem lehet, összhangban a törvénnyel, az éves és külön programok alapján kapott eszközök összege.

## **21. szakasz**

A jóváhagyott program benyújtójával Zenta község polgármestere szerződést köt a program megvalósításáról.

Ha a programhordozónak a jóváhagyott program megvalósítására alacsonyabb eszközöket ítéltek oda, mint a program pénzügyi tervében felsorolt eszközök, a programhordozó köteles a program megvalósításáról szóló szerződés megkötése előtt összehangolni a program pénzügyi tervét és a programaktivitások megvalósításának tervét az odaítélt eszközök mértékével és a jóváhagyott aktivitásokkal a program megvalósításában, és megküldeni a Községi Tanácsnak a javasolt program kiegészítését, illetve módosítását, amely össze lett hangolva a jóváhagyott eszközök mértékével.

A program megvalósítására az eszközök jóváhagyott összegét átutaljuk a szervezetnek, amely a programot megvalósítja, összhangban a szerződéssel és Zenta község jóváhagyott költségvetési arányaival.

## **IV. A PROGRAM MEGVALÓSÍTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE**

### **22. szakasz**

A programhordozó köteles a program megvalósításának befejezésétől számított 15 napon belül megküldeni a Községi Tanácsnak a záró (végleges) jelentését a program megvalósításáról, a komplett dokumentáció fénymásolatával az eszközök felhasználásáról, oly módon megjelölve, amely kapcsolatba hozza a program pénzügyi tervéből a meghatározott fajtájú költséggel, lehitelítve saját bélyegzővel, elfogadás céljából.

Zenta Község Sportszövetsége, mint az éves programok meghatalmazott javaslattevője köteles, összhangban a törvénnyel és az alapszabályával, figyelemmel kíséreni a jóváhagyott programok megvalósítását, és a program megvalósításának végén jelentést nyújt be a Községi Tanácsnak a program céljainak és hatásának a megvalósulásáról, és ha komoly problémákkal és hiányosságokkal szembesül a program megvalósításában, korábban is.

A program megvalósításáról szóló jelentést az előírányozott úrlapon kell benyújtani.

A Községi Tanács a program befejezését követően eszközli a program megvalósításának és a tervezett hatás elérésének elemzését, a céllal, hogy megállapítsa:

- hogy a programot hatékonyan és effektíven folytatták-e le a felállított indikátorokhoz képest,
- hogy a kitűzött célok mérvadóak voltak-e,
- hogy elérték-e az elvárt eredményeket,
- hogy megvalósult-e a várt hatás,
- hogy megvalósultak-e a hatások, összhangban a felhasznált eszközökkel,
- hogy biztosított-e a fenntarthatóság.

A program megvalósításának elemzését a Községi Tanácsnak a Zenta községnek a 2017-től a 2018-ig terjedő időszakra vonatkozó sportfejlesztési programja lefolytatása aktivitásainak a koordinálásában illetékes bizottság készíti elő.

A Községi Tanács a sportszervezetek programjai megvalósításáról szóló jelentések megvitatásának az eljárása folyamán alakíthat külön bizottságot a jóváhagyott eszközök rendeltetészerű felhasználásának ellenőrzésére.

### **23. szakasz**

A jóváhagyott program hordozója, amelynek átutalták az eszközöket, köteles a Zenta község költségvetéséből kapott eszközöket rendeltetésük szerint felhasználni.

A Zenta község költségvetéséből a sport területén a programok megvalósítására kapott eszközöket a törvénnyel előírányozott esetekben vissza kell téríteni teljes egészében vagy részben az eszközök odaítélőjének, együtt az átvétel pillanatától számított késedelmi kamattal.

A jóváhagyott program hordozója köteles, a javak szolgáltatások vagy munkálatok beszerzését a jóváhagyott eszközök kereteiben eszközölni, összhangban a közbeszerzést rendező törvénnyel.

A megvalósított költségek elfogadhatóak, ha már nem lettek finanszírozva más közbevételekből, ha közvetlenül kapcsolódnak a jóváhagyott programhoz, ha a program megvalósításáról szóló szerződés aláírását követően keletkeztek, ha regisztrálva lettek a megfelelő könyvelőségi dokumentációval, ha alátámaszthatóak eredeti dokumentációval, a világosan feltüntetett dátummal és összeggel, és ha egyeznek a program pénzügyi tervében a jóváhagyott költségek maximális értékeivel.

#### **24. szakasz**

A jóváhagyott program hordozói a program megvalósításáról szóló zárójelentés elfogadásától számított 15 napon belül, a munkájukról és a terjedelemről és a felhasznált eszközök megszerzésének módjáról szóló jelentést hozzáférhetővé kell, hogy tegyék a nyilvánosság számára.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti jelentést közzé kell tenni a programhordozó honlapján és az egész év folyamán hozzáférhető kell, hogy legyen a nyilvánosság számára.

Minden dokumentumon és a médiumok általi tudósításokban a program megvalósításával kapcsolatban, amelyekkel megvalósítják a polgárok szükségleteit és érdekeit a sport terén, ki kell emelni, hogy a programot Zenta község költségvetési eszközeiből finanszírozták.

### **V. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

#### **25. szakasz**

A programok jóváhagyásának eljárása, amelyekkel a polgárok szükségleteit és érdekeit elégítik ki a sport terén, amelyet megkezdték, de nem fejeztek be a jelen rendelet hatálybalépéséig, a jelen rendelet rendelkezései szerint kerülnek befejezésre.

Zenta Község Sportszövetsége jelentést nyújt be a Községi Tanácsnak az éves programok céljainak és hatásának a megvalósításáról, amelyeknek az előterjesztője, a 2017. évi éves programoktól kezdődően.

## **26. szakasz**

A jelen rendelet hatálybalépésével megszűnik a Zenta község költségvetéséből a testnevelés és sport finanszírozása alapjának és mércéinek a megállapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 11/2012. sz.) érvényessége.

## **27. szakasz**

Jelen rendelet a meghozatalának napján lép hatályba, és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 66-5/2017-I  
Kelt: 2017. március 10.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **INDOKLÁS**

A sportról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 10/2016. sz.) 138. szakaszának 2. bekezdése szerint a helyi önkormányzati egység a hatásköri szervei által rendezi a helyi önkormányzati egység költségvetéséből az eszközök odaítélésének közelebbi feltételeit, ismérveit és az eljárás módját, illetve a polgárok szükségletei kielégítésére a programok jóváhagyását a helyi önkormányzati egység területén, valamint a finanszírozásra javasolt programokról, a jóváhagyott programokról és a jóváhagyott programok megvalósításáról az adatok nyilvános közzétételét.

Ezen törvény és a törvélynél alacsonyabb rangú aktusok rendelkezései, amelyeket a törvény alapján hoztak meg, amelyek a programok és projektumok feltételeire, ismérveire és jóváhagyásuk módjára vonatkoznak, illetve a tevékenységek finanszírozására, amelyekkel megvalósul az általános érdek a sport terén, a szerződéskötéseket, a jelentéstételeket, a megvalósulás ellenőrzését és a kapott eszközök visszatérítési kötelezettségét, értelemszerűen alkalmazni kell a programokra, illetve a tevékenységekre, amelyekkel a helyi önkormányzati egységben a sport területén a polgárok szükségleteiket elégítik ki.

A sport területén az aktus összehangolási kötelezettségének tiszteletben tartása céljából Zenta község által a sportról szóló törvénnyel, valamint a feltételek biztosítása Zenta községben a sportfejlesztési program a 2017-től a 2018-ig terjedő időszakra vonatkozó megvalósítása feltételeinek biztosítása érdekében, Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen rendelet sürgős meghozatalát illetően a sportszervezetek idej pénzelésének biztosítása miatt, meghozta ezt a rendeletet.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya az ülést 11,20 órakor berekesztette.

Márki Andrea,  
az ülések vezetésére és a szavazatok  
számlálására szolgáló rendszer  
kezelésével megbízott személy

Balo Tatjana,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

Körmöci Károly,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
titkára

Gyorsírástos feljegyzés alapján a  
jegyzőkönyvet összeállította Barta  
Zsolt.

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

1. .... Vukanić Mirjana
2. .... Boris Zec

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Községi Képviselő-testület rendkívüli üléséről, amelynek megtartására 2017.03.31-én került sor 08:00 órai kezdettel a Zentai Községi Képviselő-testület épületének Nagytermében.

Az ülésen Báló Tatjana, a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya elnököl.

A jelenlevők számának megállapításakor, az ülés elején, az elnöklő megállapította, hogy a 29 képviselőből 28 képviselő van jelen, (távolmaradt Zsoldos Ferenc) így a képviselő-testület határozatképes.

A képviselőkön kívül az ülésen részt vett Győri István, a község alpolgármestere, Sarnyai Rózsa Edit, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetője, Körmöci Károly, a képviselő-testület titkára, a Községi Tanács tagjai Lőrinc Csongor, Kosiczky András, Popov Danilo, Varga Viktor, a Községi Közigazgatási Hivatal szakmunkatársai Sóti Melinda, Márki Andrea, Herédi Krisztián.

A képviselő-testület elnök asszonya üdvözli a jelenlevőket és a 79. szakasz alapján megnyitja a Zentai Községi Képviselő-testület 17. rendkívüli ülését.

A képviselő-testület elnök asszonya jegyzőkönyv-hitelesítőknek javasolta Popović Predragot és Vukanić Mirjanát. Más javaslat nem volt, így a szavazást követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítőket EGYHANGÚLAG megválasztották.

Rácz Szabó László javaslatot nyújtott be sürgősségi eljárásban az alábbiak szerint:

„A Zentai Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központ megalapításáról szóló rendelet megvitatása”

Rácz Szabó László megindokolta a javaslatát (4:25)

A KKT áttért a bővített napirendjavaslatról való szavazásra.

A szavazás eredménye:

IGEN	10
NEM	12
TARTÓZKODÓ	5

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a KKT a javaslatot NEM FOGADTA EL.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya javasolta, hogy a 3. és 4. pontokat a KKT vitassa meg egy procedúrában, és azokról szavazzanak külön.

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG elfogadta a javaslatot.



A KKT áttért a napirend egészének a megállapítására.

A szavazás eredménye:

IGEN	20
NEM	3
TARTÓZKODÓ	4

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a KKT a napirendet SZÓTÖBBSÉGGEL elfogadta, az alábbiak szerint.

1. Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
2. Zenta község 2016. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
3. A Zentai Egészségház igazgatója megbízási idejének a megszűnése megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása
4. A Zentai Egészségház igazgatója kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
5. Zenta község területén a 2016. évben a mezőgazdasági földterület éves védelmének, rendezésének és használatának a programja eszközeinek felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló határozatjavaslat megvitatása
6. Zenta község területén a 2017. évben a mezőgazdasági földterület éves védelmének, rendezésének és használatának a programja meghozataláról szóló végzésjavaslat megvitatása

**1. pont**

**Szám: 17-1/2017-I**

**Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Répás Erika adott (12:00)

E napirendi pont kapcsán vitázott Popović Predrag (21:35) – javasolta, hogy a 10. szakasz 2. bekezdésében fűzzék hozzá a következő szavakat „és a helyi-informatív sajtó a Zentai Nyilvános Közlöny”, Rác Szabó Márta (26:35) javaslatot adott a rendeletjavaslat 2. szakaszának a módosítására. Kókai Péter (28:52), Zsíros Jankelić Anikó (29:28) – a képviselő asszony feltette a kérdést a rendeletjavaslat 5. szakaszával kapcsolatban, és javaslatot is adott a műszaki hiba kiigazítására. Továbbá, a 10. szakasszal kapcsolatban támogatja Popović Predrag javaslatát, és a javaslat 12. szakasz 2. bekezdésével kapcsolatban Zsíros Jankelić Anikónak volt javaslata annak módosítására, olyan értelemben, hogy a nyilvános elismerések adományozásában a Községi Képviselő-testület bármely képviselői csoportja nyújthat be javaslatot. Boljanović Radovan (34:28) – a képviselő javasolta, hogy ezt a pontot vegyék le napirendről és hozzanak új rendeletet, mert a javaslatból hiányzik sok lényeges elem, amelyet egy ilyen dokumentumnak tartalmaznia kell. Továbbá, a képviselő javasolta, hogy dolgozzák ki és hozzák meg a szabályzatot, amely pontosan pontosítaná a szóban forgó rendelet rendelkezéseit. Rác Szabó László (39:00) – előadta, hogy a meghozott rendelet és

szabályzat szerint kell eljárni, és úgy véli, hogy ez nem gyakorlat. A vitázó támogatja, hogy ezt a pontot vegyék le a napirendről.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya 10 perces szünetet rendelt el.

A szünet után Rác Szabó László kért szót (47:05) – úgy vélte, hogy kívánatos lenne, hogy minden polgár adhasson javaslatot a nyilvános elismerések adományozására.

Répás Erika (49:21), mint javaslattevő elfogadta a vitázók javaslatait, kivéve Zsíros Jankelić Anikó javaslatát, miszerint minden képviselői csoport nyújthasson be javaslatot a nyilvános elismerések adományozására.

Juhász Attila (49:38) – kiemelte, hogy Zenta minden polgára, csoportok, szervezetek lehetőségében áll, hogy adjanak javaslatot a nyilvános elismerések adományozására, amint erre kiírják a pályázatot. A végső döntést a képviselő-testületnek kell meghoznia, előzetes egyeztetés mellett, és az előterjesztő egy személy legyen. Boljanović Radovan (54:15) – javasolta, hogy szavazzanak e pontnak a napirendről való levételéről, és ezekről esetleg szavazzanak a képviselők egyenkénti javaslatai szerint.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította név szerint, hogy a javaslattevő elfogadta Popović Predrag, Rác Szabó Márta javaslatait és Zsíros Jankelić Anikó egy javaslatát, és Rác Szabó László javaslatát.

A KKT áttért Boljanović Radovan javaslata szerinti szavazásra, miszerint ezt a pontot vegyék le a napirendről.

A szavazás eredménye

IGEN	5
NEM	15
TARTÓZKODÓ	8

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a javaslat NEM LETT ELFOGADVA.

A KKT áttért Zsíros Jankelić Anikó javaslata szerinti szavazásra, miszerint minden képviselői csoport javaslatot nyújthat be a nyilvános elismerések adományozásában.

A szavazás eredménye

IGEN	11
NEM	14
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megállapította, hogy a javaslat NEM LETT ELFOGADVA.

A KKT áttért az első napirendi pontról való szavazásra, annak egészében.

A szavazás eredménye:	
IGEN	19
NEM	2
TARTÓZKODÓ	7

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **r e n d e l e t e t**

Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról,  
amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. és 11. szakaszának 4. bekezdése alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2017. március 31-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **R E N D E L E T E T**

### **ZENTA KÖZSÉG NYILVÁNOS ELISMERÉSEINEK A MEGALAPÍTÁSÁRÓL ÉS ADOMÁNYOZÁSÁRÓL**

#### **ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

##### **1.szakasz**

Zenta község nyilvános elismeréseinek a megalapításáról és adományozásáról szóló rendelettel (a továbbiakban: rendelet) a KKT megalapítja Zenta község nyilvános elismeréseit (a továbbiakban: nyilvános elismerés), és rendezi azok fajtáját, adományozásának feltételeit és módját.

#### **NYILVÁNOS ELISMERÉSEK**

##### **2. szakasz**

Zenta község a nyilvános elismeréseket olyan jogi és természetes személyeknek adományozza, akik a termelésben, tudományban, kultúrában, sportban, művészetekben és a közelet más területén kimagasló eredményeket értek el.

Nyilvános elismerést ugyanannak a jogi személynek legfeljebb ötévente egyszer lehet adományozni, kivéve a Zenta község mecénása nyilvános elismerést, amely minden évben adományozható.

A természetes személynek nyilvános elismerést legfeljebb tíz évben egyszer lehet adományozni, kivéve az Életmű Pro Urbe-díjat és Zenta község díszpolgára címet, amelyeket csak egyszer lehet adományozni.

### 3. szakasz

Zenta község az alábbi nyilvános elismeréseket alapítja meg:

1. Pro Urbe-plakett pénzbeli díjjal,
2. Életmű Pro Urbe-plakett, pénzbeli díjjal,
3. Iuventus Pro Urbe-plakett, pénzbeli díjjal,
4. Zenta község díszpolgára,
5. Zenta község mecénása,
6. A község polgármesterének az elismerő oklevele.

### 4. szakasz

**A Pro Urbe-plakett nyilvános elismerést** Zenta község elismeréseként olyan jogi és természetes személyeknek adományozzuk akik hosszabb időszakon keresztül munkájukban kimagasló eredményeket és érdemeket szereztek, amelyekkel hozzájárultak a község fejlődéséhez, a jelen rendelet 2. szakaszának 1. bekezdésében felsorolt területeken.

**Az Életmű-Pro Urbe-plakettet** Zenta község elismeréseként olyan természetes személyeknek adományozzuk akik kiemelkedő, tartós életművet alkottak a tudomány, a gazdaság, a művészetek, az oktatás és nevelés terén, a közéletben kimagasló eredményeket értek el, akik a művelődési alkotókészség fejlesztésén munkálkodtak, így cselekedeteikkel és tevékenységükkel hozzájárultak Zenta község tekintélyének növeléséhez hazánkban és külföldön egyaránt.

**A Iuventus-Pro Urbe-plakettet** Zenta község elismeréseként azon községi illetőségű 30 évestől nem idősebb tanulóknak és egyetemi hallgatóknak, valamint tanulói vagy hallgatói csoportoknak adományozzuk, akik kimagasló tetteikkel és eredményeikkel, kreativitásukkal, jelentősen hozzájárultak a község tekintélyének növeléséhez.

### 5. szakasz

A jelen rendelet 4. szakaszában felsorolt nyilvános elismerések minden évben adományozásra kerülnek, éspedig:

Egy Pro Urbe-plakett nyilvános elismerés egy jogi vagy fizikai személynek, vagy egy-egy jogi és fizikai személynek,  
Egy Életmű-Pro Urbe-plakett nyilvános elismerés,  
Egy Iuventus Pro Urbe-plakett nyilvános elismerés.

A nyilvános elismeréseket plakett formájában adományozzuk.

A plakett mellett pénzjutalmat is adományozunk a Szerb Köztársaságban foglalkoztatottankénti egy átlagkereset mértékéig, adó -és járulékmentesen, a statisztikai teendőkben hatáskörrel rendelkező köztársasági szerv által a SZK Hivatalos Közlönyében utoljára közzétett adatok szerint.

Az Életmű- Pro Urbe-plakett nyilvános elismerés mellé, amelyet posztumusz adományozunk, nem jár pénzjutalom.

## **6. szakasz**

**A Zenta község díszpolgára nyilvános elismerést** Zenta község elismeréseként olyan Szerb Köztársaság állampolgárának és külföldi állampolgárnak adományozzuk akik kiemelkedő tetteikkel jelentősen hozzájárultak a község tekintélyéhez, annak dologi és szellemi értékeinek növeléséhez.

## **7. szakasz**

**A Zenta község mecénása nyilvános elismerést** Zenta község elismeréseként azon jogi és természetes személyeknek adományozzuk akik kivételes anyagi és szellemi hozzájárulásukkal a község javára, általános elismerést és kiemelést érdemelnek.

## **8. szakasz**

A jelen rendelet 6. és 7. szakasza szerinti egy-egy nyilvános elismerés évente adományozható.

A nyilvános elismeréseket plakett formájában adományozzuk.

## **9. szakasz**

**A község polgármesterének elismerő oklevelét** a község polgármestere adományozza alkalmi esetekben az arra érdemes jogi és természetes személyeknek.

## **A NYILVÁNOS ELISMERÉSEK ADOMÁNYOZÁSÁNAK ELJÁRÁSA**

### **10. szakasz**

A nyilvános felhívást az írott és indoklással ellátott javaslatok benyújtására a jelen rendelet 4. szakasza szerinti községi nyilvános elismerések adományozására Zenta község nyilvános elismerései adományozásában illetékes bizottság írja ki, legkésőbb a folyó év március hónapjának végéig.

A nyilvános felhívást legalább egy napilapban kell közzétenni, amely szerb nyelven jelenik meg és a Magyar szó napilapban, Zenta község hivatalos honlapján, a nyilvános felhívás kiírásáról szóló tájékoztatást pedig a helyi kábeltelevíziók egyikén és a rádióban kell közzétenni.

## **11. szakasz**

Zenta község nyilvános elismerései adományozásában illetékes bizottságot (a továbbiakban: bizottság), mint a Községi Képviselő-testület időszakos munkatestületét a község polgármestere és a Községi Képviselő-testület elnöke alkotják tisztségüknel fogva, három tagot pedig a Községi Képviselő-testület nevez ki, négyéves megbízási időre.

A község polgármestere a bizottság elnöke.

## **12. szakasz**

A jelen rendelet 4. szakasza szerinti nyilvános elismerések odaítélésére tett indokolt javaslatot a bizottságnak azon jogi és természetes személyek nyújthatják be, akiknek a székhelyük, illetve tartózkodási helyük Zenta község területén van, a nyilvános felhívás kiírásától számított két hónapon belül.

A jelen rendelet 6. szakasza szerinti nyilvános elismerés adományozására az indokolt javaslatot a Községi Képviselő-testületnek, a Községi Képviselő-testület legalább 15 képviselője együtt vagy a község polgármestere, a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti határidőben nyújthatja be.

A jelen rendelet 7. szakasza szerinti nyilvános elismerés adományozására az indokolt javaslatot a Községi Képviselő-testületnek a község polgármestere a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti határidőben nyújthatja be.

A jelen rendelet 12. szakaszának 2. bekezdése szerinti nyilvános elismerés adományozására benyújtott javaslatról be kell szerezni a bizottság véleményét.

## **13. szakasz**

A Községi Közigazgatási Hivatal képviselő-testületi teendőkkel megbízott osztálya, a jelen rendelet 10. szakasza szerinti nyilvános felhívás közzétételével egyidejűleg tájékoztatja a jelen rendelet 12. szakasza 1. és 2. bekezdése szerinti községi nyilvános elismerések adományozására meghatalmazott javaslattevőket a nyilvános elismerések adományozására tett indokolt javaslatok megküldésének lehetőségéről.

## **14. szakasz**

A község nyilvános elismerései adományozására benyújtott javaslatok ellenőrzését azon szerv szakszolgálatára végzi, amely kiírta a nyilvános felhívást.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti ellenőrzés a nyilvános felhívásban közzétett azon feltételek meglétére irányul, amelyek a részvételre, valamint a határidő tiszteletben tartására vonatkoznak.

A javaslat, amelyet az előírt határidőn kívül küldenek meg, nem kerül megvitatásra.

A nyilvános felhívást kiíró szerv szakszolgálat, jegyzőkönyvet vesz fel a beérkezett javaslatokról és a jegyzőkönyvet megküldi a bizottság tagjainak, illetve a Községi Képviselő-testületnek.

### **15. szakasz**

A döntést a jelen rendelet 4. szakasza szerinti nyilvános elismerések adományozásáról a bizottság, a teljes tagszám szavazattöbbségével hozza meg.

Az üléseit a bizottság megtarthatja és a napirendi pontokról szavazhat elektronikus posta által is.

A jelen rendelet 6. és 7. szakaszai szerinti nyilvános elismerések adományozásáról a rendeletet a Községi Képviselő-testület hozza meg.

### **16. szakasz**

A jelen rendelet 4., 6. és 7. szakaszai szerinti nyilvános elismeréseket a község polgármestere adja át, vagy az általa meghatalmazott személy, a község ünnepének megtartása kapcsán tartott Községi Képviselő-testület ünnepi ülésén, szeptember 11-én, az 1697. évi zentai csata napján.

## **ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

### **17. szakasz**

Az adományozott nyilvános elismerésekről nyilvántartást kell vezetni.

### **18. szakasz**

A nyilvános elismerések külalakjai, formái és képzőművészeti megoldásai, amelyek a jelen rendelet hatálybalépésének napjáig lettek megállapítva és elfogadva, azok új eszmei megoldásainak megállapításáig nyilvános felhívás útján, használatban maradnak.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti nyilvános felhívást a bizottság írja ki, majd javaslatot tesz a Községi Tanácsnak a nyilvános elismerések formájának és tartalmának a megállapításáról szóló aktus meghozatalára.

### **19. szakasz**

A jelen rendelet alkalmazásáról a Községi Közigazgatási Hivatal képviselő-testületi teendőkkel megbízott osztálya gondoskodik.

A közbeszerzésekben hatáskörrel rendelkező osztály, összhangban az érvényes jogszabályokkal, beszerzi a szükséges számú nyilvános elismerést.

## 20. szakasz

A Községi Képviselő-testület 2016.07.25-én tartott ülésén a 020-30/2016-I-es számú, a Zenta község nyilvános elismerései adományozásában illetékes bizottság elnökének és tagjainak a kinevezéséről szóló határozattal kinevezett, Zenta községnek a nyilvános elismerések adományozásában illetékes bizottság elnöke és tagjai megbízási idejük megszűnéséig ellátják a jelen rendelettel előírt teendőket és feladatokat.

## 21. szakasz

A jelen rendelet hatálybalépésével érvényességét veszti:

- Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/2009. sz.),
- Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2009. sz.)
- Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2009. sz.)
- Zenta község nyilvános elismerései megalapításáról és adományozásáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2013. sz.)

## 22. szakasz

A jelen rendelet a meghozatalának napjával lép hatályba, és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 17-1/2017-I  
Kelt: 2017. március 31.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### 2. pont

**Szám: 501-18/2017-I**

**Zenta község 2016. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Lőrinc Csongor adott (58:54).



Tekintettel, hogy a jelenlevők közül senki sem kért szót, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát és szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN	25
NEM	2
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

### **v é g z é s t**

Zenta község 2016. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja és a környezetvédelmi és –fejlesztési térítménnyről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2014. és 29/2016. sz.) 13. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 31-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **ZENTA KÖZSÉG 2016. ÉVI KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI PÉNZALAPJA ESZKÖZEINEK A FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL**

#### **I.**

A KKT **ELFOGADJA** Zenta község környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló jelentést.

#### **II.**

A jelen végzés a meghozatalának napjával lép hatályba, és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-18/2017-I  
Kelt: 2017. március 31.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

A KKT áttért a napirend 3. és 4. pontjainak a közös megvitatására.

Bevezető előterjesztést Lőrinc Csongor adott (62:45)

Vitáztak: Zsíros Jankelić Anikó – az orvosi vizsga megoldatlansága miatt a középiskolákban (64:02), Kókai Péter (66:41), Lőrinc Csongor (67:05) – válasz, Zsíros Jankelić Anikó (68:55) – viszontválasz, Boljanović Radovan (70:12), Rác Szabó László (71:42).

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát és a KKT áttért a pontonkénti szavazásra.

### **3. pont**

**Szám: 020-47/2017-I**

**A Zentai Egészségház igazgatója megbízatási idejének a megszűnése megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása**

A Községi Képviselő-testület EGYHANGÚLAG meghozta az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a Zentai Egészségház igazgatója megbízatási idejének a megszűnése megállapításáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 18. szakaszának 1. bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/20011., 119/2012., 45/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 1. és 7. bekezdése, valamint 135. szakaszának 1. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 31-én tartott ülésén meghozta az alábbi

#### **H A T Á R O Z A T O T**

**A ZENTAI EGÉSZSÉGHÁZ IGAZGATÓJA MEGBÍZATÁSA MEGSZŰNÉSÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL**

#### **I.**

A Községi Képviselő-testület megállapítja, hogy dr. Surján Gusztáv zentai illetőségű orvosdoktornak, a zentai Egészségház igazgatójának 2017. március 30-ával megszűnt a tisztsége a megbízási idő lejárta miatt.

## II.

Jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-47/2017-I  
Kelt: 2017. március 31.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

#### 4. pont

**Szám: 020-48/2017-I**

**A Zentai Egészségház igazgatója kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

### H a t á r o z a t

a Zentai Egészségház igazgatója kinevezéséről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 18. szakaszának 1. bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/20011., 119/2012., 45/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése és 132. szakaszának 3., 5. és 6. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 31-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T A ZENTAI EGÉSZSÉGHÁZ IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL

### I.

A Községi Képviselő-testület dr. Surján Gusztáv zentai illetőségű orvosdoktort négyéves megbízási időre kinevezi a zentai Egészségház igazgatójává.

### II.

Jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

## I n d o k o l á s

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 18. szakaszának 1. bekezdése értelmében az intézmény igazgatóját az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/20011., 119/2012., 45/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése értelmében az egészségügyi intézmény igazgatóját, igazgató-helyettesét, valamint igazgató-és felügyelő bizottságának tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény 133. szakaszának 2. bekezdése értelmében az egészségügyi intézmény igazgatójának megbízási ideje hivatalba lépésének napjától kezdődik.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóbizottságát és felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat, a törvénnyel összhangban.

A zentai Egészségház a zentai Egészségház megalapításáról szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja, 10/2006., 5/2007. és 13/2008. szám) került megalapításra.

Az egészségvédelemről szóló törvény 132. szakaszának 3., 5. és 6. bekezdése értelmében az egészségügyi intézmény igazgatója az egészségügyi intézmény igazgatóbizottsága által kiírt nyilvános pályázat alapján kerül kinevezésre.

Az egészségügyi intézmény igazgatóbizottsága a nyilvános pályázat lejártának napjától számított 30 napos határidőn belül köteles a jelölt kiválasztását elvégezni, a javaslatot pedig az alapítónak megküldeni. Az igazgatóbizottság javaslata alapján az alapító a javaslat kézbesítésének napjától számított 15 napos határidőn belül kinevezi az igazgatót.

A zentai Egészségház Igazgatóbizottsága lefolytatott nyilvános pályázat alapján dr. Surján Gusztáv orvosdokort javasolta a zentai Egészségház igazgatójává.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a zentai Egészségház igazgatójának kinevezéséről szóló határozatjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően meghozta a zentai Egészségház igazgatójának kinevezéséről szóló határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban, ellene pedig a határozat kézbesítésének napjától számított 30 napos határidőn belül a Belgrád, Nemanja utca 9. szám alatti székhelyű Közigazgatási Bíróság előtt közigazgatási per indítható.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-48/2017-I  
Kelt: 2017. március 31.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

5. **pont**

**Szám: 320-15/2017-I**

**Zenta község területén a 2016. évben a mezőgazdasági földterület éves védelmének, rendezésének és használatának a programja eszközeinek felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló határozatjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Győri István adott (77:07)

Vitáztak: Ráczy Szabó László (78:44) – a Mezőőrszolgálatkal kapcsolatban, Győri István (86:03) – válasz, Bradić Miladin (87:50) – a program nem elegendő megvalósításra.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette a vitát és szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN	24
NEM	2
TARTÓZKODÓ	2

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGELA meghozta az alábbi

**v é g z é s t**

Zenta község területén a 2016. évben a mezőgazdasági földterület éves védelmének, rendezésének és használatának a programja eszközeinek felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 31-én, tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**

**A ZENTA KÖZSÉGBELI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLET VÉDELMÉRE, RENDEZÉSÉRE ÉS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ 2016. ÉVI ÉVES PROGRAM ESZKÖZEI FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL**

**I.**

A Községi Képviselő-testület a Zenta községbeli mezőgazdasági földterület védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2016. évi éves program eszközei felhasználásáról szóló jelentést ELFOGADJA.

**II.**

A Zenta községbeli mezőgazdasági földterület védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2016. évi éves program eszközei felhasználásáról szóló jelentés a jelen végzés elválaszthatatlan részét képezi.

### III.

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 320-15/2017-I  
Kelt: 2017. március 31.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

#### 6. pont

**Szám: 320-20/2017-I**

**Zenta község területén a 2017. évben a mezőgazdasági földterület éves védelmének, rendezésének és használatának a programja meghozataláról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Popović Predrag (91:19) – a programmal előirányozott ültetvények magas összege,  
Győri István (100:42) – válasz, Popović Predrag (101:26) – viszontválasz.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya berekesztette az ülést és szavazásra bocsátotta a javaslatot.

A szavazás eredménye:

IGEN	22
NEM	3
TARTÓZKODÓ	3

A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL meghozta az alábbi

#### **v é g z é s t**

Zenta község területén a 2017. évben a mezőgazdasági földterület éves védelmének, rendezésének és használatának a programja meghozataláról, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A mezőgazdasági földterületről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 62/06., 65/08., 41/09. és 112/15. szám) 14. szakaszának 4. bekezdése és 60. szakaszának 2. és 4. bekezdése, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 33. pontja, valamint a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium 2017. március 28. kelt

320-11-02248/2017-14 számú jóváhagyása alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. március 31-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**  
**A ZENTAI KÖZSÉGI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLET VÉDELMERE,**  
**RENDEZÉSÉRE ÉS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ 2017. ÉVI ÉVES PROGRAM**  
**ELFOGADÁSRÓL**

**I.**

A Községi Képviselő-testület a zentai községi mezőgazdasági földterület védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2017. évi éves programot ELFOGADJA.

**II.**

A Zenta községbeli mezőgazdasági földterület védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2017. évi éves program a jelen végzés elválaszthatatlan részét képezi.

**III.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 320-20/2017-I  
Kelt: 2017. március 31.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya 10 óra 51 perckor berekesztette az ülést.

Márki Andrea  
az ülésvezető és szavazatszámoló  
rendszer teendőin

Báló Tatjana  
Zenta Községi Képviselő-testületének az elnöke

Körmöci Károly  
Zenta Községi Képviselő-testületének a titkára

Sztenográfiai jegyzet alapján a  
jegyzőkönyvet Barta Zsolt dolgozta ki

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

\_\_\_\_\_ Popović Predrag  
\_\_\_\_\_ Vukanić Mirjana





Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zentai Községi Képviselő-testület  
Szám: 18/2017-I  
Kelt: 2017. április 12.  
Z e n t a

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 48. szakasza és a Zentai Községi Képviselő-testület ügyrendje (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2008., 30/2012. és 03/2015. sz.) 75. szakasza alapján

**Ö S S Z E H Í V O M**  
**A ZENTAI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET 18. ÜLÉSÉT**  
**2017. ÁPRILIS 20-ÁRA**

Az ülés megtartására a Zentai Községi Képviselő-testület *Nagytermében* kerül sor 09,00 órai kezdettel.

A Zentai Községi Képviselő-testület 2017. február 24-én a 15. ülésén felvett jegyzőkönyv, a Zentai Községi Képviselő-testület 2017. március 10-én a 16. rendkívüli ülésén felvett jegyzőkönyv valamint a Zentai Községi Képviselő-testület 2017. március 31-én a 17. rendkívüli ülésén felvett jegyzőkönyv elfogadását követően javaslom az alábbi

**NAPIRENDI JAVASLATOT:**

1. A Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
2. A szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság a Szilárd Kommunális Hulladék Igazgatására a 2017. évi költségvetési eszközök használatáról szóló külön programja jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
3. A szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság a Szilárd Kommunális Hulladék Igazgatására a 2017. évi üzletviteli programjának a jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
4. A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2016. évi éves munka- és pénzügyi jelentése elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
5. A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról és az intézmény 2017. évi művelődési programjainak, folyó költségeinek és kiadásainak finanszírozására szolgáló eszközök mértékének megállapításáról szóló végzésjavaslat elfogadása
6. A Zentai Vöröskereszt 2016. évi munka- és pénzügyi jelentésének az elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
7. A zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2016. évi munka- és pénzügyi jelentésének az elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
8. A zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi jelentésének az elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
9. A zentai „Сенћанско мађарско камерно позориште“ – Zentai Magyar Kamaraszínház 2016. évi munkajelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
10. A Senčansko mađarsko kamerno pozorište – zentai magyar kamaraszínház 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról és az intézmény 2017. évi

- művelődési programjainak, folyó költségeinek és kiadásainak finanszírozására szolgáló eszközök mértékének megállapításáról szóló végzésjavaslat elfogadása
11. A zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi munka-és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
  12. A zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramja jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
  13. A zentai Történelmi Levéltár 2016. évi munka-és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
  14. A zentai Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központ megalapításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
  15. Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló program elfogadásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
  16. Zenta község 2016. évi mezőgazdasági költségvetési pénzalapja felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
  17. Zenta község 2017. évi mezőgazdaság-fejlesztése szubvencionálásáról szóló akcióterv elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
  18. A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. igazgatója kinevezésében illetékes pályázati bizottság tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
  19. A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. igazgatója kinevezésében illetékes pályázati bizottság tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
  20. Zenta község területén a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halálának idejének és okának a szakszerű megállapításáról és a halálról szóló igazolás kiadásáról szóló végzés módosításáról és kiegészítéséről szóló végzésjavaslat megvitatása
  21. A Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat felügyelő bizottsága tagjának a felmentéséről szóló végzésjavaslat megvitatása
  22. A Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat felügyelő bizottsága tagjának a kinevezéséről szóló végzésjavaslat megvitatása
  23. Zenta községben a 2017-től 2025-ig terjedő időszakban a roma férfiak és roma nők szociális bekapcsolódásáról szóló helyi akcióterv kidolgozásának a megkezdéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
  24. A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
  25. A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
  26. Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
  27. Zenta község területén a 2017. évi levegő minősége ellenőrzésének programjavaslata megvitatása
  28. Zenta község területén a 2017. évben a környezetben a zajszint állapota programjavaslatának a megvitatása
  29. Zenta községben a 2017. évben a foglalkoztatási akcióterv elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
  30. Az újvidéki Vajdasági Városrendezési Intézet Területi és Várostervezési és Kiepipítési Közvállalat társalapításáról szóló rendeletjavaslat megvitatása

Báló Tatjana s. k.  
a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya

## Javaslat

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 59. szakaszának 1. bekezdése és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 97. szakaszának 1. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T** **A ZENTAI KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALRÓL SZÓLÓ RENDELET** **MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

#### 1. szakasz

A Községi Képviselő-testület jelen rendelettel módosítja és kiegészíti a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendeletet – a továbbiakban: rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 26/2016. szám).

#### 2. szakasz

A rendelet 1. szakasza módosul, és a következőképpen hangzik:

„A Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelettel (a továbbiakban: rendelet) meghatározásra kerül az illetékesség, a belső szervezet, az irányítás módja, a más szervek iránt tanúsított viszony, a munkához szükséges eszközök, a finanszírozás, a munka nyilvánossága, továbbá a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal (a továbbiakban: Községi Közigazgatási Hivatal) megszervezése és munkája szempontjából jelentős egyéb kérdések.”

#### 3. szakasz

A rendelet 12. szakaszának 1. bekezdése a 13., 14., 15., 16. és 17. új fordulatokkal kerül kiegészítésre, melyek a következőképpen hangzanak:

„- egyedi ügyiratokat készít a község szerveibe megválasztott, kinevezett és tisztségbe helyezett személyek, illetve a Községi Közigazgatási Hivatalban foglalkoztatottak munkaviszonyból eredő jogainak érvényesítésével kapcsolatban, továbbá egyéb teendőket is ellát, a munkaviszonyokat szabályozó törvény és egyéb előírások rendelkezéseinek megfelelően,

- ellátja az emberi erőforrások irányításának teendőit (szakmai teendőket a foglalkoztatás és jelöltválasztás eljárásában, a személyzeti terv javaslatának elkészítését, a hivatalnokok szakmai továbbképzésének megszerezését),

- elkészíti a hivatalnokok éves szakmai továbbképzési programjának javaslatait és az éves szakmai továbbképzési program végrehajtására irányuló pénzügyi tervet, az eredmények elemzését, valamint ellátja a hivatalnokok osztályozása hatásának figyelemmel kísérését,

- gondoskodik a foglalkoztatottak személyzeti nyilvántartásának vezetéséről,

- ellátja a megválasztott, kinevezett és tisztségbe helyezett személyek foglalkoztatási jogállása szabályozásának területét illető teendőket.”

#### 4. szakasz

A rendelet 14. szakaszának 7., 8., 9., 10. és 11. fordulatai törlésre kerülnek.

## 5. szakasz

A rendelet 23. szakaszának 3. bekezdése törlésre kerül.

## 6. szakasz

Jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 016-5/2017-I  
Kelt: 2017. 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## I n d o k o l á s

Az autonóm tartományok és a helyi önkormányzati egységek alkalmazottairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 21/2016. szám) 2016. március 12-én lépett hatályba, és 2016. december 1-jétől alkalmazandó, a törvény 116-122. szakaszai rendelkezéseinek kivételével, melyek a szakmai továbbképzésre vonatkoznak, valamint a 172-183. szakaszok, a 192. szakasz 4. bekezdése (fellebbviteli bizottság) és a 188-191. szakaszok rendelkezésinek kivételével, melyekkel az emberi erőforrások irányításának kérdése került szabályozásra a helyi önkormányzatban, és melyek a jelen törvény hatályba lépését követő naptól alkalmazandók. Ez azt jelenti, hogy a Szerb Köztársaság Kormánya törvénnyel előírányozott kötelezettségekkel rendelkezik, melyeknek eleget kell tennie a jelen törvény hatályba lépését megelőzően (azaz megfelelő törvénynél alacsonyabb rangú ügyiratok és egyéb törvények meghozatala, melyek a fentiekben említett törvénnyel állnak kapcsolatban), ahogy a Községi Közigazgatási Hivatal vezetője is a helyi önkormányzati egységben. Ezen kötelezettségek a tisztviselők szakmai továbbképzési programja meghozatalával, a szakmai továbbképzéshez szükséges eszközök jövő évi költségvetésben való biztosításával, a soron következő évre vonatkozó személyzeti terv meghozatalával, valamint az új és egyben legfontosabb törvény implementálásával kapcsolatos szervezési és műszaki változások – melyek a helyi önkormányzati egység alkalmazottainak jogosultságaira és kötelezettségeire vonatkoznak – elvégzésével kapcsolatosak. Mint ahogy mindannyiunk számára ismeretes az autonóm tartományok és a helyi önkormányzati egységek alkalmazottairól szóló törvény lex specialis a munkáról szóló általános előírásokhoz viszonyítva, valamint a helyi önkormányzati egység külön kollektív szerződéséhez viszonyítva (lex generalis).

A fentiek azt jelentik, hogy a helyi önkormányzati egységek 2016. december 1-jéig el kellett, hogy fogadják a községi közigazgatási hivatalról szóló új rendeletet, valamint a belső szervezetről és a munkahelyek besorolásáról szóló új szabályzatot.

1

2016. november 17-én Zenta Község Képviselő-testülete meghozta a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendeletet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 26/2016. szám), mely rendelet

a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal és a Községi Ügyészség belső szervezetéről és a munkahelyek besorolásáról szóló egységes szabályzat kidolgozásának alapjául szolgált, mely szabályzat Zenta Község Községi Tanácsa által 2016. november 25-én 110-4/2016-III szám alatt került elfogadásra.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 59. szakaszának 1. bekezdése értelmében a községi közigazgatási hivatal szervezeti felépítését szabályozó ügyiratot a községi képviselő-testület hozza meg, a községi tanács javaslata alapján. Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 97. szakaszának 1. bekezdésével előirányozásra került, hogy a községi közigazgatási hivatalról szóló rendeletet a községi tanács javaslatára a községi képviselő-testület hozza meg.

Mivel a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelet hatálybalépése óta már néhány hónap eltelt, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal annak alapján működik, ami azt jelenti, hogy ezen rendelet rendelkezései a gyakorlatban mindennapos használatban vannak, miáltal az anyagot részletes áttanulmányoztuk, és megállapításra került, hogy bizonyos hibák csúsztak a közzétett szövegbe, így a Községi Képviselő-testületnek a közzétett anyag módosítását és kiegészítését javasoljuk. A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezetője a korábbi indokolást ki kell, hogy egészítse azzal, hogy 2017 februárja folyamán a Köztársasági Közigazgatási Felügyelőség részéről felügyelőségi ellenőrzés végrehajtására került sor a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal munkája és dokumentációja felett. A közigazgatási felügyelő üdvözölte az autonóm tartományok és a helyi önkormányzati egységek alkalmazottairól szóló új törvény alapján foganatosított valamennyi eljárást, és elégedettséggel vette tudomásul, hogy a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal kidolgozta a fentiekben említett törvénnyel előirányozott valamennyi dokumentumot, azaz elvégezte a kötelezettségeit, továbbá egyúttal javasolta, hogy amennyiben véletlenszerűen hibák csúsztak a már közzétett szövegbe, azokat a következő felügyelőségi ellenőrzésig – melyre valószínűsíthetően az elnökválasztásokat követően, azaz 2017 áprilisának folyamán kerül sor – ki kell javítani.

Zenta Község Községi Tanácsa 2017. március 15-én véglegesítette a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslatot, és megvitatása és elfogadása érdekében a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

A fentiek alapján a Zentai Községi Képviselő-testületnek a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet megvitatását és elfogadását javasoljuk, az előterjesztett szövegben.

## Javaslat

A köztársasági törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 15/2006. sz.) 61. szakasza, a gazdasági társaságokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2011., 99/2011., 83/2014. sz. – más törv., és 5/2015. sz.) 200. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja) a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 21. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **A 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL A SZABADKAI SZILÁRD HULLADÉK IGAZGATÁSÁVAL FOGLALKOZÓ REGIONÁLIS HULLADÉKTÁROLÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG KÜLÖN ÜZLETVITELI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

##### **I.**

A KKT jóváhagyja a 2017. évi költségvetési eszközök használatáról a szabadkai Szilárd Hulladék Igazgatásával Foglalkozó Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság külön üzletviteli tervét, amelyet a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. társaság taggyűlése hozott meg a 2017. 03. 06-án tartott ülésén és elfogadta a VIII/2017-08-as számú határozatával.

##### **II.**

A jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-17/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

A községek együttműködési megállapodása régió kialakítására a szilárd kommunális hulladékkal való igazgatásra 2007-ben került aláírásra, és az aláírók a szabadkai régió tagközségei voltak, Szabadka Város, Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, Csóka községek, és 2013 óta Törökkanizsa is. A társaság a működését 2008-ban kezdte meg, a feladattal, hogy megvalósítsa a megállapodásban lefektetett célokat, és ennek eredményeképpen kidolgozásra kerültek tanulmányok és projektumok, amelyek előfeltételei ezen komplex projektum megvalósításának.

A társaság alapítói (tagjai) az alábbiak:

- 1. Szabadka város**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete gyakorolja, Szabadka, Szabadság tér 1,

# 2

2. **Topolya község**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Topolya Község Képviselő-testülete gyakorolja, Topolya, Marsall Tito 30.,
3. **Zenta község**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Zenta Község Képviselő-testülete gyakorolja, Zenta, Fő tér 1.,
4. **Magyarkanizsa község**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Magyarkanizsa Községi Képviselő-testülete gyakorolja, Magyarkanizsa, Fő tér 1,
5. **Csóka község**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Csóka Község Képviselő-testülete gyakorolja, Csóka, Potiska 20,
6. **Kishegyes község**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Kishegyes Község Képviselő-testülete gyakorolja, Kishegyes, Fő u. 32.
7. **Törökkanizsa község**, amelynek a nevében az alapítói jogokat Törökkanizsa Községi Képviselő-testülete gyakorolja, Törökkanizsa, Kralja Petra I Karadorđevića 1,

A közzállalatokról szóló törvény 61. szakasza előírnyozza, hogy a közzállalat, amely használja vagy használni fogja a költségvetési eszközöket (szubvenciók, garanciák vagy más eszközök) köteles ezen eszközökre külön programot javasolni és megküldeni azt az alapítónak jóváhagyás céljából. A program meghozottnak tekintendő, ha arra az alapító a jóváhagyását adta.

A külön programnak tartalmaznia kell az eszközök használatának rendeltetését és ütemét.

**A közzállalatokról szóló törvény 61. szakaszának rendelkezéseit, következetesen alkalmazni kell a tőketársaságokra is, amelyeknek az alapítója a helyi önkormányzati egység.**

A fent felsoroltak alapján, és a közzállalatokról szóló törvény rendelkezései szerint kidolgozásra került a társaság 2017. évi külön üzletviteli programja, amelyet a társaság taggyűlése 2017.03.06-án fogadott el a VIII/2017-08-as szám alatt.

Zenta község Községi Tanácsa meghozta a végzését, amellyel megerősíti a **szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. külön üzletviteli programja jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot**, és azt utalja a Zentai Községi Képviselő-testület elé megvitatás és elfogadás céljából.

A felsoroltak alapján javasoljuk a Községi Képviselő-testületnek, hogy vitassa meg és fogadja el a **szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. külön üzletviteli programja jóváhagyásáról szóló végzést** az előterjesztett szövegben.



**A SZABADKAI REGIONÁLIS HULLADÉKTÁROLÓ  
HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI KORLÁTOLT  
FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG KÜLÖN TERVE  
A KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖK 2017. ÉVI  
FELHASZNÁLÁSÁRA**

Szabadka, 2017 márciusa



# 2

## TARTALOM

I A CÉG (TÁRSASÁG) ALAPVETŐ ADATAI .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
A Társaság alaptevékenysége .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Pénzügyi források .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
II A KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖK FORRÁSAI ÉS FELHASZNÁLÁSUK CÉLJA A 2017. ÉVBEN.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
A Társaság folyó költségei.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
A Társaság nagyméretű beruházásai.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>



## A CÉG (TÁRSASÁG) ALAPVETŐ ADATAI

Cég teljes neve: Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság

Rövidített cégneve: Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. Szabadka

Székhelye: 24000 Szabadka, Lazar Nešić tér 1.

Fő tevékenysége: 3811 Nem veszélyes hulladék gyűjtése

Bejegyzés száma BD 146624/2007 keltezése: 2007.12.03.

Cégjegyzékszám: 20354194

Adószáma: 105425742

KSZASZ: 81103

A tőkére vonatkozó adatok: Jegyzett pénztőke 83.597,67 RSD

Megbízott igazgató: Kikity Andrea közgazdász Msc

A Társaság 2008. február 18-án lett bejegyezve az adóalanyok egységes nyilvántartásába, amikor megkezdte bejegyzett tevékenységének végzését.

Alapítók: Szabadka Város Képviselő-testülete és Topolya Község Képviselő-testülete, Zenta Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Kishegyes Község Képviselő-testülete, Csóka Község Képviselő-testülete és Törökkanizsa Község Képviselő-testülete

Illetékes minisztérium: Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium

Illetékes szervek: Szabadka Város Képviselő-testülete és Topolya Község Képviselő-testülete, Zenta Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Kishegyes Község Képviselő-testülete, Csóka Község Képviselő-testülete és Törökkanizsa Község Képviselő-testülete

A társaság tagjai:

- 1. Szabadka város,** melynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja.
- 2. Topolya község,** melynek nevében az alapítói jogokat Topolya Község Képviselő-testülete, Topolya, Tito marsall utca 30. gyakorolja,
- 3. Magyarkanizsa község,** melynek nevében az alapítói jogokat Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa, Fő tér 1. gyakorolja,

- 4. Zenta község**, melynek nevében az alapítói jogokat Zenta Község Képviselő-testülete, Zenta, Fő tér 1. gyakorolja,
- 5. Kishegyes község**, melynek nevében az alapítói jogokat Kishegyes Község Képviselő-testülete, Kishegyes, Fő utca 32. gyakorolja,
- 6. Csóka község**, melynek nevében az alapítói jogokat Csóka Község Képviselő-testülete, Csóka, Tizamellék utca 20. gyakorolja,
- 7. Törökkanizsa község**, melynek nevében az alapítói jogokat Törökkanizsa Község Képviselőtestülete, Törökkanizsa, I. Karađorđević Petar király utca 1. gyakorolja.

#### *A társaság alaptevékenysége*

A hulladékgazdálkodási régió létrehozásával kapcsolatos együttműködésről szóló megállapodás és annak módosítása és kiegészítése alapján, melyeket Szabadka város, valamint Zenta, Magyarkanizsa, Topolya, Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községek írtak alá, a társaság az alábbi tevékenységek végzésére alakult:

1. egy új, a közegészségügyi feltételeket kielégítő lerakó, átrakóállomások és hulladékudvarok kiépítése és üzemeltetése,
2. a hulladék elszállítása az átrakóállomásoktól a regionális lerakó telepig,
3. a kommunális hulladékból hasznosítható, a lerakás helyén kizselektált hulladék szétválogatása, összegyűjtése és elkülönítése,
4. a szekunder nyersanyagok előkészítése vagy feldolgozása, illetve azok piaci értékesítése,
5. az újrahasznosítási rendszer kialakítása és fejlesztése, a szükséges építmények és infrastruktúra kiépítése,
6. komposztáló berendezés telepítése, energiatermelés hulladékanyagból és a hulladék mechanikai-biológiai kezelése a telepre történő lerakás előtt,
7. A Regionális Hulladékgazdálkodási Terv kidolgozása, stb.

#### *Pénzügyi források*

A Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. alapításáról szóló szerződés értelmében, a társaság tevékenységének végzéséből, a társaság tagjainak költségvetéséből, illetve egyéb forrásokból valósítja meg bevételeit, az előírásokkal összhangban.

A Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság megindításának és működésének pénzeléséről szóló szerződés és a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság megindításának és működésének pénzeléséről szóló szerződés kiegészítésével (a továbbiakban: a társaság megindításának és működésének pénzeléséről szóló szerződés) összhangban, a társaság megindítási és működési költségeinek fedezéséhez szükséges pénzeszközöket (a tervdokumentáció kidolgozása, a pályázatokon való részvételhez szükséges önrész, a polgároknak szánt oktatóprogramok kidolgozása és megvalósítása és különböző, környezetvédelmi, tudatformáló akciók szervezése a polgárok számára, az állóeszközök beszerzésének költségei stb.) a társaság tevékenységének végzéséből származó bevételek kezdetétől számított hat hónap leteltéig az alapítók biztosítják azáltal, hogy költségvetéseikben megfelelő összegeket különítenek el erre a célra, a területükön

# 2

élő lakosok számával arányosan, valamennyi tagközség területén élő lakosságnak a 2011-es népszámlálás szerinti számához viszonyítva. A regionális hulladékgazdálkodási rendszer üzembe helyezését követően a Társaság saját bevételt valósít majd meg, és a jövedelemszerzés kezdetétől számított hat hónap után a Társaság önállóan fenntartja majd magát. A tevékenység megindításához, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges eszközök összege a Társaság üzleti tervében kerül megállapításra az adott kalendáriumi évre.

A társaság beindításához és tevékenységének végzéséhez szükséges pénzeszközöket a megállapodás aláírói az alábbi százalékarányban biztosítják:

- Szabadka város - 54,79 %,
- Topolya község - 13,00 %,
- Magyarkanizsa község - 9,76 %,
- Zenta község - 8,96 %,
- Kishelyes község - 4,65 %,
- Csóka község - 4,44 % és
- Törökkanizsa község - 4,40 %.

A társaság alapvető tevékenységének pénzelését illetően az Európai Unió IPA Alapjából, az IPA 2012. „Környezetvédelem klímaváltozás és energia” témakörű ágazati program keretében történik a regionális hulladéklerakó-telep és az átrakóállomások kiépítésének és felszerelésének, valamint a kivitelezés felügyeletének a finanszírozása. Az IPA Alapból nyert vissza nem térítendő támogatás megközelítő értéke 20,15 millió euró.

A gyűjtőközpontok kiépítéséhez, valamint az átrakóállomások és a gyűjtőközpontok közművesítéséhez a régió alapító tagjainak kell forrásokat biztosítani. Emellett, a Régió tagjainak kell pénzeszközöket biztosítani a Társaság működési költségeire is.



## II. A KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖK FORRÁSAI ÉS FELHASZNÁLÁSUK CÉLJA A 2017. ÉVBEN

### *A Társaság folyó költségei*

Szabadka város támogatásainak és az alapító községek költségvetési eszközeinek terve a Társaság folyó működési költségeinek fedezésére a 2017. évben

Sorszám	A pénzelés, támogatás forrása	2017. évi terv
<b>1.</b>	<b>Folyó évi támogatások terve</b>	
1.1.	Szabadka város	7.980.000,00
1.2.	Zenta község	5.790.000,00
1.3.	Magyarkanizsa község	6.307.000,00
1.4.	Csóka község	2.869.000,00
1.5.	Kishegyes község	3.005.000,00
1.6.	Topolya község	8.401.000,00
1.7.	Törökkanizsa község	2.843.000,00
	<b>Összesen</b>	<b>37.195.000,00</b>
<b>2.</b>	<b>Az alapítók korábbi évekből áthozott támogatási kötelezettségei</b>	
2.1.	Szabadka város	0
2.2.	Zenta község	0
2.3.	Magyarkanizsa község	225.000,00
2.4.	Csóka község	0
2.5.	Kishegyes község	0
2.6.	Topolya község	0
2.7.	Törökkanizsa község	0
	<b>Összesen</b>	<b>225.000,00</b>
	<b>Összesen 1+2</b>	<b>37.420.000,00</b>

A folyó költségek fedezésére szolgáló költségvetési eszközök az alábbiak szerint oszlanak meg:

#### Szabadka város

- 6. program: Környezetvédelem
- 0005 programtevékenység: Hulladékgazdálkodás 0401-0005
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510

- 
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 4511 (Folyó támogatás - működés)

#### Topolya község

- 6. program: Környezetvédelem
- 0401-0005 programtevékenység: Hulladékgyűjtés és hulladékgazdálkodás
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 451 01 102 (Szakosított szolgáltatások – REGIONÁLIS HULLADÉKTÁROLÓ –működési költségek)

#### Zenta község

- 6. program: Környezetvédelem
- 0401-0005 programtevékenység: Hulladékgyűjtés és hulladékgazdálkodás
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 4511 (Nem pénzügyi közvállalatoknak és köztisztviselőknek nyújtott folyó támogatás)

#### Magyarkanizsa község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Környezetvédelem
- Program szerinti osztályozás: 0401-0001
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 560
- Helyrend: 407
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 451 (Regionális hulladéklerakó - működés)

#### Kishegyes község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Egyéb fajta hulladék kezelése – Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. 0401-0006
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 4511 (Nem pénzügyi közvállalatoknak és köztisztviselőknek nyújtott folyó támogatás)

#### Csóka község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Települési hulladékgyűjtés és hulladékgazdálkodás 0401-0005
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 621 (Regionális hulladéktároló)

#### Törökkanizsa község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Települési hulladékgyűjtés és hulladékgazdálkodás 0401-0005
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 451 (Nem pénzügyi közvállalatoknak és köztisztviselőknek nyújtott támogatás)



A Szabadka várostól kapott támogatásokat és a többi alapítónak a folyó működési költségek fedezésére szolgáló költségvetési eszközeit a Társaság a 2017. évi működési tervvel előirányzott kiadásokra fogja költeni:

<b>A folyó működési költségek 2017. évi terve</b>		
<b>Helyrend</b>	<b>Kiadás megnevezése</b>	<b>2017. évi terv</b>
<b>1</b>	<b>Anyagok és energia költségei</b>	
<b>1.1.</b>	Rezsi és irodai eszközök költségei	485.800,00
<b>1.2.</b>	Irodaszerek beszerzési költségei	185.000,00
<b>1.3.</b>	Üzemanyagköltségek	350.000,00
<b>1.4.</b>	Áramköltségek	80.000,00
<b>2.</b>	<b>Munkabérek, juttatások és egyéb személyi költségek</b>	
<b>2.1.</b>	Bérek és járulékok költségei (bruttó I)	6.684.726,00
<b>2.2.</b>	Juttatások utáni járulékok költségei a munkáltató terhére	1.242.691,00
<b>2.3.</b>	Természetes személyeknek fizetett díjak egyéb szerződések alapján – tagsági díjak közgyűlés.	2.231.015,00
<b>2.4.</b>	Egyéb személyi kiadások és díjak	
2.4.1.	Hazai napidíjak költségei	80.000,00
2.4.2.	Hazai szolgálati utak szállásköltségei	30.000,00
2.4.3.	Külföldi napidíjak	120.000,00
2.4.4.	Külföldi szolgálati utak szállásköltségei	55.000,00
2.4.5.	Szolgálati utak egyéb költségei	50.000,00
2.4.6.	Munkába járás útiköltségei	230.000,00
2.4.7.	Alkalmazottaknak járó egyéb személyi juttatások	50.000,00
2.4.8.	Máshová nem sorolt egyéb kötelezettségek - 10%-os bércsökkentés, amit a köztársasági költségvetésbe kell befizetni	763.068,00
<b>2.5.</b>	Időszakos munkaszerződések szerinti munkadíjak költségei	408.000,00
<b>3.</b>	<b>Termelési szolgáltatások költségei</b>	
<b>3.1.</b>	Szállítási szolgáltatások költségei (posta, internet, stb.)	320.000,00
<b>3.2.</b>	Fenntartási költségek	160.000,00
<b>3.3.</b>	Reklám és propaganda költs.	80.000,00
<b>3.4.</b>	Egyéb szolgáltatások költségei	210.000,00
<b>3.5.</b>	Bérletekkel kapcsolatos költségek	335.000,00
<b>3.6.</b>	Kommunális szolgáltatások költs.	12.000,00
<b>4.</b>	<b>Immateriális költségek</b>	
<b>4.1.</b>	Nem termelő jellegű szolgál. költs.	

4.1.1.	Ügyvédi szolgáltatások költségei	360.000,00
4.1.2.	Takarítási költségek	96.000,00
4.1.3.	Könyvelői szolgáltatások költségei	478.800,00
4.1.4.	Könyvvizsgálói költségek	300.000,00
4.1.5.	A pénzügyi irányítási és ellenőrzési rendszer bevezetésének költségei	200.000,00
4.1.6.	Dolgozók szakmai továbbképzésének költségei	170.000,00
4.1.7.	Fordítási szolgáltatások költségei	200.000,00
4.1.8.	Nem termelő jellegű szolgáltatások egyéb költségei	400.000,00
4.1.9.	Őrző-védő szolgáltatások	1.000.000,00
<b>4.2.</b>	Reprezentációs költségek	120.000,00
<b>4.3.</b>	Biztosítási költségek	588.000,00
<b>4.4.</b>	Pénzforgalmi költségek	25.000,00
<b>4.5.</b>	Tagsági díjak	150.000,00
<b>4.6.</b>	Adók és díjak költségei	500.000,00
<b>4.7.</b>	Egyéb nem anyagi jellegű költségek	400.000,00
<b>5.</b>	Amortizációs költségek	
5.1.	Amortizációs költségek	2.700.000,00
	<b>Összesen:</b>	<b>21.850.100,00</b>

A költségtervvel a 6 dolgozó utáni kiadások a 2016. év szintjén lettek tervezve, a társaság adminisztrációs teendőinek végzésére, és az új költségekre, melyek 2017 májusával bezárólag lesznek időszerűek, az új költségek közül egyedül az épületek őrzésének költségei lettek a 2017. május-augusztus időszakra tervezve, mert egészen biztos, hogy az említett költség ebben az időszakban fennáll majd, az említett szolgáltatás közbeszerzését pedig le kell folytatni a teljes időszakra, amikor a szolgáltatást végzik majd.

2017 áprilisa folyamán ismét megvizsgáljuk a 2017. évi költségtervet, különös tekintettel az alábbiakra:

- a 2017. évi működési terv megvalósítása,
- a munkálatok üteme,
- az új alkalmazottak iránti igény jelentkezésének időpontja,
- a jövedelemszerzés kezdete,
- valamint a hulladékkezelés és –lerakás ára, amit az alapítók szabnak majd meg.

A kapott adatoknak megfelelően kérelmezünk majd további pénzeszközöket Szabadka várostól, amennyiben pedig lehetőség lesz a kiadások csökkentésére, a többi alapítót, akik már előirányoztak eszközöket a próbaüzemre, értesítjük a 2017. évi kötelezettségek csökkenéséről, a Társaság megindításának és tevékenységének pénzeléséről szóló szerződéssel meghatározott százalékoknak megfelelő összegek mértékéig.

A 2017. évi működési terv módosítása, ami a próbaüzem előtt lesz kidolgozva, feloleli majd a próbaüzemelés költségeit, valamint a hulladék kezeléséből és lerakásából származó bevételeket is.





A 2017. évi működési terv módosítása után kidolgozzuk majd a költségvetési eszközöknek a 2017. évi felhasználására vonatkozó terv módosítását is, amely felöleli majd az alapítók költségvetéséből pénzelt új kiadásokat is, továbbá a szükséges támogatások összegét.

A Társaság költségeinek résztámogatásáról szóló szerződés alapján, ami a Társaság és Szabadka város között jött létre 2017.02.01-jén II-401-166/2017 szám alatt, pontosítva lett a folyó támogatások összege és rendeltetése.

A folyó támogatásokra Szabadka város 7.980.000,00 dinárt különített el, az alábbiak támogatására illetve résztámogatására:

- az alkalmazottak munkabérei és bérpótlékai,
- a munkáltatót terhelő adók és járulékok,
- a természetes személyeknek egyéb szerződések alapján kifizetett munkadíjak – a közgyűlési tagok tiszteletdíja,

az eszközök elosztásáról szóló 2017.01.05-én kelt II-08/I-401-17/2017 számú határozattal megszabott ütemben (I. negyedév 21%-ig, II. negyedév 45%-ig, III. negyedév 70%-ig, IV. negyedév 100%-ig).

A Társaság többi alapítója, a Társaság működési költségeinek 2017. évi társfinanszírozásáról szóló, a Társaság és az alapító községek között létrejött szerződéssel kötelezettséget vállalnak arra, hogy a 2017. év folyamán, a megbeszéltek ütemben folyósítják a fennmaradó összesen 29.440.000,00 dinárnyi összeget, a Társaság további folyó költségeinek fedezésére illetve résztámogatására

A szerződések száma, községenként:

- Topolya község: 402-5/2017 kelt 2017.03.02. és III-09/2017 kelt 2017.02.09.
- Zenta község: 8-4/2017-II és III-8/2017 kelt 2017.02.08.
- Magyarkanizsa község: 404-44/2017-I/A kelt 2017.02.17. és III-13/2017 kelt 2017.02.14.
- Csóka község: 401-10/2017-IV és III-10/2017 kelt 2017.02.10.
- Törökkanizsa község: II-40-59 kelt 2017.02.23. és III-14/2017 kelt 2017.02.21.
- Kishegyes község: 06-28/2017-01 kelt 2017.03.06. és III-20/2017 kelt 2017.03.06.

**A Társaság folyó költségeire Szabadka várostól kapott támogatás és a többi alapító tag költségvetési eszközeinek felhasználási ütemterve a 2017. évre**

A Társaság alapítói	2017. év				
	I. negyedév	II. negyedév	III. negyedév	IV. negyedév	Összesen:
Szabadka	1.675.800,00	1.915.200,00	1.995.000,00	2.394.000,00	<b>7.980.000,00</b>
Topolya	698.000,00	702.000,00	3.501.000,00	3.500.000,00	<b>8.401.000,00</b>
Zenta	482.000,00	483.000,00	2.413.000,00	2.412.000,00	<b>5.790.000,00</b>
Magyarkanizsa	545.000,00	543.000,00	2.724.000,00	2.720.000,00	<b>6.532.000,00</b>
Kishegyes	0	1.005.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	<b>3.005.000,00</b>
Csóka	239.000,00	240.000,00	1.200.000,00	1.190.000,00	<b>2.869.000,00</b>
Törökkanizsa	237.000,00	237.000,00	1.185.000,00	1.184.000,00	<b>2.843.000,00</b>
<b>Összesen:</b>	<b>3.876.800,00</b>	<b>5.125.000,00</b>	<b>14.018.000,00</b>	<b>14.400.00,00</b>	<b>37.420.000,00</b>

***A Társaság nagyméretű beruházásai***

Szabadka város támogatásainak és az alapító községek költségvetési eszközeinek terve a Társaság nagy méretű beruházásaira a 2017. évben

Sorszám	Támogatások forrása	2017. évi terv
I.	II.	III.
1	Szabadka város	52.972.000,00
2	Zenta község	9.158.000,00
3	Magyarkanizsa község	12.688.760,00
4	Csóka község	4.029.608,66
5	Kishegyes község	5.325.943,23
6	Topolya község	1.404.000,00
7	Törökkanizsa község	4.894.182,96
	<b>1-7. ÖSSZESEN</b>	<b>90.472.494,85</b>

A nagyberuházásokra szánt költségvetési eszközök megoszlása:

Szabadka város

- 6. program: Környezetvédelem
- 7. projekt: A regionális hulladéktároló építésének társfinanszírozása
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 560
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 4512 (nagy méretű támogatások)

Topolya község

- 6. program: Környezetvédelem
- 0401-0005 programtevékenység: Hulladékgyűjtés



- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 451 01 103 (részvétel a szabadkai REGIONÁLIS HULLADÉKLERAKÓ építésében)

#### Zenta község

- 6. program: Környezetvédelem
- 0401-0005 programtevékenység: Hulladékgazdálkodás
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 4512 (Nem pénzügyi közvállalatoknak és köztestületeknek nyújtott nagy méretű támogatás)

#### Magyarkanizsa község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Környezetvédelem
- Program szerinti osztályozás: 0401-0001
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 560
- Helyrend: 410
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 451 (Nagy méretű támogatások – Regionális hulladéklerakó - építés)

#### Kishegyes község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Egyéb fajta hulladék kezelése – Regionális Hulladéktároló Kft. 0401-0006
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 4512 (Nem pénzügyi közvállalatoknak és köztestületeknek nyújtott nagy méretű támogatás)

#### Csóka község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Települési hulladékgazdálkodás 0401-0005
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 463 (regionális hulladéklerakó építése)

#### Törökkanizsa község

- 6. program: Környezetvédelem
- Programtevékenység: Települési hulladékgazdálkodás 0401-0005
- Funkcionális osztályozás szerinti kód: 510
- Közgazdasági osztályozás szerinti kód: 451 (Nem pénzügyi közvállalatoknak és köztestületeknek nyújtott támogatás)

A nagyberuházásokra biztosított költségvetési eszközök felhasználásának tervezett területei a 2017. évben:

ezer dinárban

S.sz	Beruházás neve	2017. évi terv	Szabadka város	A többi alapító
1.	Műszaki tervdokumentáció	1.382	809	573
2.	Az állami szervezeteknek fizetendő díjak és illetékek	522	522	0
3.	Illetékes intézmények műszaki követelményei	81	81	0
4.	Építési munkálatok	61.267	37.500	23.767
5.	Eszközbeszerezés a hulladékgyűjtő központok részére	12.314	7.512	4.802
6.	Az alapítók költségvetéséből pénzelt munkálatok feletti felügyelet	55	0	55
7.	Épületek műszaki vizsgálata	7.020	6.110	910
8.	Földmérői szolgáltatások	85	85	0
9.	Vízügyi engedélyek	603	353	250
10.	A villamoshálózatra való csatlakozás költségei	7.143	0	7.143
<b>ÖSSZESEN</b>		<b>90.472</b>	<b>52.972</b>	<b>37.500</b>

A regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésének résztámogatásáról szóló (II-401-365/2015. szám alatt 2015.04.20-án kelt) szerződés illetve e szerződés (II-401-365/2015-1 szám alatt 2015.11.05-én kelt és II-401-365/2015-2 szám alatt 2016.03.07-én kelt) kiegészítése, melyek a Társaság és Szabadka város között jöttek létre, definiálják a nagyberuházások összegét és azok célját.

A nagyméretű támogatásokra Szabadka város 52.972.000,00 dinárt különített el, az alábbiak finanszírozására illetve résztámogatására:

- az állami szervezeteknek fizetendő díjak és illetékek,
- az illetékes intézmények műszaki követelményei,
- mérnöki szolgáltatások – tanulmányok, építési és műszaki tervek, földmérői szolgáltatások és egyéb mérnöki szolgáltatások,
- a villamoshálózatra való csatlakoztatás költségei – tervezési költségek,
- a villamoshálózatra való csatlakoztatás költségei – építési költségek,
- építési munkák,
- vízjogi engedélyek,
- az újrahasznosító hulladékudvarok felszerelése,
- az alapítók költségvetéséből pénzelt munkálatok felügyelete,
- a műszaki vizsgálatok, stb.



A Társaság többi alapítója (Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa), a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésének résztámogatásáról szóló, a Társaság és az alapító községek között létrejött szerződés alapján, kötelezettséget vállalnak arra, hogy a 2017. év folyamán folyósítják a Társaság nagyberuházásaira szükséges eszközök fennmaradó részét, összesen 37.500.494,85 dinár összegben, az alábbi költségek fedezésére:

- az állami szerveknek fizetendő díjak és illetékek,
- az illetékes intézmények műszaki követelményei,
- mérnöki szolgáltatások – tanulmányok, építési és műszaki tervek, földmérői szolgáltatások és egyéb mérnöki szolgáltatások,
- a villamoshálózatra való csatlakoztatás költségei – tervezési költségek,
- a villamoshálózatra való csatlakoztatás költségei – építési költségek,
- építési munkák,
- vízjogi engedélyek,
- az újrahasznosító hulladékudvarok felszerelése,
- az alapítók költségvetéséből pénzelt munkálatok felügyelete,
- a műszaki vizsgálatok, stb.

A szerződések száma, községenként:

- Topolya község: 016-37/2015-III és III-24/2015 kelt 2015.06.18.; 016-37/2015-III és III-24/2015-01 kelt 2015.11.09.; 016-14/2016-V és III-24/2015-02 kelt 2016.03.17.
- Zenta község: 21-4/2015-II és III-39/2015 kelt 2015.09.15.; 30-4/2015-II és III-39/2015-01 kelt 2015.11.10.; 10-501/2015-II és II-39/2015-02 kelt 2016.03.04.
- Magyarkanizsa község: 404-574/2015-I/A és III-44/2015 kelt 2015.10.21.; 404-574/2016-I/A-1/2 és III-44/2015-01 kelt 2016.03.04.
- Kishegyes község: 016-99/2015-01 és III-45/2015 kelt 2015.10.29.; 016-104/2015-01 és III-45/2015-01 kelt 2015.11.24.; 016-42/2016-01 és III-45/2015-02 kelt 2016.08.01.
- Csóka község: 501-40/2015-IV-01 és III-47/2015 kelt 2015.11.12.; 501-40/2015-IV-01 és III-47/2015-01 kelt 2016.03.10.
- Törökkanizsa község: II-40-39 és III-10/2016 kelt 2016.03.01.

**A Társaság nagyberuházásaira Szabadka várostól kapott támogatás és a többi alapító tag költségvetési eszközeinek felhasználási ütemterve a 2017. évre:**

Ezer dinárban

A Társaság alapítói	2017. év				
	I. negyedév	II. negyedév	III. negyedév	IV. negyedév	Összesen:
Szabadka	25.002	16.000	11.365	605	<b>52.972</b>
A többi alapító	15.386,5	16.918	4.275,5	919,5	<b>37.500</b>
<b>Összesen:</b>	<b>40.388,5</b>	<b>32.918,5</b>	<b>15.640,5</b>	<b>1.524,5</b>	<b>90.472</b>

A Társaság alapítóitól (Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községektől) kapott támogatás felhasználásának tervezett üteme egyesítve lett kimutatva.

Kikity Andrea megbízott igazgató



**Javaslat**

A közzállalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 15/2016 szám) 59. szakasza, a gazdasági társaságokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2011., 99/2011., 83/2014. szám – másik törvény, és 5/2015. szám) 200. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútumának (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 21. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T****A SZABADKAI „REGIONÁLIS HULLADÉKTÁROLO” SZILÁRD KOMMUNÁLIS HULLADÉKKEZELŐ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG 2017. ÉVI ÜZLETVITELI PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL****I.**

A Községi Képviselő-testület jóváhagyja a 2017. évi üzletviteli program módosítását, melyet a Szabadkai Regionális Hulladékkezelő Kft. Társaság Közgyűlése a 2017. február 8-án tartott ülésén hozott meg és a VIII/2017-06. számú határozattal fogadott el.

**II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-14/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana, s. k.

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**I n d o k o l á s**

A községek szilárd kommunális hulladék kezelését ellátó régiók kialakítására irányuló együttműködéséről szóló megállapodás 2007-ben került aláírásra, aláírói pedig a szabadkai régió tagközségei, Szabadka város és Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, valamint Csóka községek, 2013 óta pedig Törökkanizsa is. A Társaság 2008-ban kezdte meg munkáját, a megállapodással megállapított célok megvalósításának feladatával, ennek eredményeképpen pedig tanulmányok és projektumok kerültek kidolgozásra, melyek előfeltételei ezen komplex projektum megvalósításának.

A Társaság alapítói (tagjai) az alábbiak:

**1. Szabadka város,** melynek nevében az alapítói jogokat a Szabadkai Városi Képviselő-testület gyakorolja, Szabadka, Szabadság tér 1. szám,

**2. Topolya község,** melynek nevében az alapítói jogokat a Topolyai Községi Képviselő-testület gyakorolja, Topolya, Tito Marsall utca 30. szám,

# 3

**3. Zenta község,** melynek nevében az alapítói jogokat a Zentai Községi Képviselő-testület gyakorolja, Zenta, Fő tér 1. szám,

**4. Magyarkanizsa község,** melynek nevében az alapítói jogokat a Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület gyakorolja, Magyarkanizsa, Fő tér 1. szám,

**5. Csóka község,** melynek nevében az alapítói jogokat a Csókai Községi Képviselő-testület gyakorolja, Csóka, Tisza menti utca 20. szám,

**6. Kishegyes község,** melynek nevében az alapítói jogokat a Kishegyesi Községi Képviselő-testület gyakorolja, Kishegyes, Fő utca 32. szám,

**7. Törökkanizsa község,** melynek nevében az alapítói jogokat a Törökkanizsai Községi Képviselő-testület gyakorolja, Törökkanizsa, Kralja Petra I Karađorđevića 1. szám.

A közzállalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 15/2016 szám) 22. szakaszával összhangban a közzállalat és a függő tőketársaság fejlődése és munkájának előmozdítása a hosszú- és középtávú üzletviteli és fejlesztési programon alapul, melyet a közzállalat felügyelő bizottsága, illetve a függő tőketársaság illetékes szerve hoz meg.

A közzállalatokról szóló törvény 59. szakasza szerint a közzállalat és a közzállalat által alapított függő tőketársaság minden naptári évre meghozza az üzletviteli programot (a továbbiakban: program), és jóváhagyása érdekében megküldi az alapítónak.

A program meghozottnak tekintendő, ha az alapító megadta rá a jóváhagyását.

A fentiek, valamint a közzállalatokról szóló törvény rendelkezései alapján kidolgozásra került a Társaság 2017. évi üzletviteli programja, mely a Társaság Közgyűlése 2017. február 8-án tartott ülésén VIII/2017-06. szám alatt került elfogadásra.

Zenta község Községi Tanácsa meghozta a végzést, mellyel véglegesítette **a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. 2017. évi üzletviteli programjának** javaslatát, majd megvitatása és elfogadása érdekében Zenta Község Képviselő-testülete elé utalta azt.

A fentiek alapján Zenta Község Képviselő-testületének **a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. 2017. évi üzletviteli programjának** megvitatását és elfogadását javasoljuk, az előterjesztett szövegben.



# 3



## A VÁLLALAT 2017. ÉVI MŰKÖDÉSI TERVE

**Üzleti neve:** Szabadkai Regionális Hulladékártoló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság

**Székhelye:** Szabadka, Lazar Nešić tér 1.

**Fő tevékenysége:** 3811 Nem veszélyes hulladék gyűjtése

**Cégjegyzékszám:** 20354194

**Adószám:** 105425742

**KSZASZ:** 81103

**Alapítók:** Szabadka Város Képviselő-testülete és Topolya Község Képviselő-testülete, Zenta Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Kishegyes Község Képviselő-testülete, Csóka Község Képviselő-testülete és Törökkanizsa Község Képviselő-testülete

**Illetékes minisztérium:** Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium

**Illetékes szervek:** Szabadka Város Képviselő-testülete és Topolya Község Képviselő-testülete, Zenta Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Kishegyes Község Képviselő-testülete, Csóka Község Képviselő-testülete és Törökkanizsa Község Képviselő-testülete

Szabadka, 2017 februárja

# 3

## TARTALOM

A CÉG (TÁRSASÁG) ALAPVETŐ ADATAI .....	3
1. A VÁLLALAT KÜLDETÉSE, JÖVŐKÉPE ÉS CÉLJAI.....	9
2. A VÁLLALAT SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE.....	11
3. A 2017. ÉVI MŰKÖDÉSI TERV KIDOLGOZÁSÁNAK ALAPJA .....	13
<b>3.1. A 2016. évben végzett tevékenységek becsült mértéke .....</b>	<b>13</b>
<b>3.2. A 2016. évi pénzügyi mutatók felmérése és a helyrendek szöveges megindokolása .....</b>	<b>17</b>
4. A 2017. ÉVRE TERVEZETT AKTIVITÁSOK MÉRTÉKE .....	18
5. A 2017. ÉVRE TERVEZETT PÉNZÜGYI MUTATÓK .....	24
6. BÉR- ÉS FOGLALKOZTATÁS-POLITIKA.....	34
7. A BERUHÁZÁSOK .....	38
<b>7.1. A Társaság nagyberuházásai .....</b>	<b>38</b>
<b>7.2. Beruházási terv.....</b>	<b>38</b>
8. AZ ADÓSSÁGOK .....	40
9. A TEVÉKENYSÉG FOLYTATÁSÁHOZ SZÜKSÉGES JAVAKRA, SZOLGÁLTATÁSOKRA ÉS MUNKÁKRA, A FELÚJÍTÁSOKRA ÉS KÜLÖN CÉLOKRA TERVEZETT PÉNZESZKÖZÖK .....	41
<b>9.1. Javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök .....</b>	<b>41</b>
<b>9.2 Külön célra szolgáló eszközök.....</b>	<b>41</b>
<b>A promóciós tevékenységek költségeire tervezett pénzeszközök összesen 80.000,00 dinárt tesznek ki, s ezeket a 4.3. Reklám- és propagandaköltségek helyrenden lettek tervezve .....</b>	<b>41</b>
10. AZ ÁRAK .....	41
11. KOCKÁZATKEZELÉS .....	42
<b>11.1. Pénzügyi kockázatkezelés.....</b>	<b>42</b>
<b>11.2 . A kockázatok technikai kezelése.....</b>	<b>43</b>
<b>A kockázatkezelési képesség növelése érdekében a Társaság a beruházás előrehaladtával bevezet majd néhány kockázatkezelési szabványt (ISO 31000 vagy ISO 31010). .....</b>	<b>43</b>
12. MELLÉKLETEK .....	44



## A CÉG (TÁRSASÁG) ALAPVETŐ ADATAI

Teljes cégneve: Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Társaság)

Rövidített cégneve: Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft.

Székhelye: 24000 Szabadka, Lazar Nešić tér 1.

Fő tevékenysége: 3811 Nem veszélyes hulladék gyűjtése

Bejegyzés száma BD 146624/2007 keltezése: 2007.12.03.

Cégjegyzékszám: 20354194

Adószáma: 105425742

KSZASZ: 81103

A tőkére vonatkozó adatok: Jegyzett pénztőke 83.597,67 RSD

Megbízott igazgató: Kikity Andrea közgazdász Msc

A Társaság 2008. február 18-án lett bejegyezve az adóalanyok egységes nyilvántartásába, amikor megkezdte bejegyzett tevékenységének végzését.

A társaság tagjai:

- 1. Szabadka város,** melynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Város Képviselő-testülete (Szabadka, Szabadság tér 1.) gyakorolja,
- 2. Topolya község,** melynek nevében az alapítói jogokat Topolya Község Képviselő-testülete (Topolya, Tito marsall utca 30.) gyakorolja
- 3. Magyarkanizsa község,** melynek nevében az alapítói jogokat Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete (Magyarkanizsa, Fő tér 1.) gyakorolja,
- 4. Zenta Község,** melynek nevében az alapítói jogokat Zenta Község Képviselő-testülete (Zenta, Fő tér 1.) gyakorolja,
- 5. Kishegyes község,** melynek nevében az alapítói jogokat Kishegyes Község Képviselő-testülete (Kishegyes, Fő utca 32.) gyakorolja,
- 6. Csóka község,** melynek nevében az alapítói jogokat Csóka Község Képviselő-testülete (Csóka, Tisza mente utca 20.) gyakorolja,
- 7. Törökkanizsa község,** melynek nevében az alapítói jogokat Törökkanizsa Község Képviselő-testülete (Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király utca 1) gyakorolja.

### A társaság alaptevékenysége

A társaság a hulladékgazdálkodási régió létrehozásával kapcsolatos együttműködésről szóló megállapodás és a

# 3

hulladékgazdálkodási régió létrehozásával kapcsolatos együttműködésről szóló megállapodás módosítása és kiegészítése (a továbbiakban: megállapodás) alapján az alábbi tevékenységek végzésére alakult:

1. az új, a közegészségügyi feltételeket kielégítő lerakó-telep, átrakóállomások és hulladékudvarok kiépítése és üzemeltetése,
2. a hulladék elszállítása a átrakóállomásoktól a regionális lerakó telepig,
3. a kommunális hulladékból hasznosítható, a lerakás helyén kiszелеktált hulladék szétválogatása, összegyűjtése és elkülönítése,
4. a szekunder nyersanyagok előkészítése vagy feldolgozása, illetve azok piaci értékesítése,
5. az újrahasznosítási rendszer kialakítása és fejlesztése, a szükséges építmények és infrastruktúra kiépítése,
6. komposztáló berendezés telepítése, energiatermelés hulladékból és a hulladék mechanikai-biológiai kezelése a telepre történő lerakás előtt,
7. a Regionális Hulladékgazdálkodási Terv elkészítése stb.

## A társaság irányító szervei

1. A társaság közgyűlése
2. A társaság igazgatója

A társaság közgyűlést (a továbbiakban: közgyűlés) a társaság tagjai alkotják. A társaság tagjai meghatalmazott képviselőjük által vesznek részt a közgyűlés munkájában. A képviselőt a társaság tagja nevezi ki, illetve a társaságban alapítói jogokat gyakorló tag megfelelő szerve. A társaság tagjai egy-egy, az adott tag tőkerészesedésével részarányos szavazati joggal rendelkező képviselővel képviseltetik magukat a közgyűlésben. Minden képviselőnek van helyettese, aki a képviselőt annak távolmaradása vagy akadályozottsága esetén helyettesíti. A helyettes képviselőt a társaság, illetve a társaságban alapítói jogokat gyakorló tag megfelelő szerve nevezi ki, a képviselő kinevezésével egyidejűleg. A képviselők és helyetteseik kinevezése négy évre szól.

A közgyűlésnek van elnöke és elnökhelyettese, kiket a társaság tagjainak képviselői választanak meg az össz szavazatok többségével. A közgyűlés helyettes elnöke a közgyűlés elnökének feladatkörét látja el az elnök távolmaradása vagy akadályozottsága esetén.

## A Közgyűlés az alábbi teendőket látja el:

- 1/ meghozza az alapító okirat módosításait,
- 2/ meghozza a hosszú távú és középtávú üzletstratégiai és fejlesztési terveket és felel azok végrehajtásáért,
- 3/ meghozza a hosszú távú és középtávú üzletstratégiai és fejlesztési tervekkel összehangolt éves illetve hároméves működési terveket,
- 4/ elfogadja az éves illetve hároméves üzleti terv megvalósulási fokáról szóló beszámolókat,
- 5/ elfogadja a tervezett és végrehajtott tevékenységek összehangoltságáról szóló negyedéves beszámolókat,
- 6/ elfogadja a pénzügyi beszámolókat és a könyvvizsgálói jelentéseket, ha a könyvvizsgálat tárgyát pénzügyi beszámolók képezik,
- 7/ felügyeletet gyakorol az igazgató munkája felett és elfogadja az igazgató beszámolóit,
- 8/ dönt a társaság alapítói tőkéjének növeléséről és csökkentéséről, valamint az értékpapírok kibocsátásáról,
- 9/ dönt a nyereség elosztásáról és a veszteségek fedezésnek módjáról, beleértve a nyereségrészesedési jog megszerzése és a nyereségrészesedés kifizetése napjának kijelölését, illetve a nyereségnek a társaság fejlesztésébe történő beruházásáról,
- 10/ kinevezi és felmenti az igazgatót és meghatározza munkabérét illetve a bér megállapításának elveit,
- 11/ munkaszerződést köt az igazgatóval, a munkaviszonyt szabályozó törvénnyel összhangban,
- 12/ kinevezi a könyvvizsgálót és meghatározza annak munkadíját,

# 3

- 13/ dönt a felszámolási eljárás megindításáról, és arról, hogy a társaság indítványozzon csődeljárást,
- 14/ kinevezi a felszámolóbiztost és elfogadta a felszámolási mérlegeket és a felszámolóbiztos jelentéseit,
- 15/ dönt a saját részesedéseit illetően,
- 16/ dönt a társaság tagjainak további befizetésekre és azok visszatérítésére vonatkozó kötelezettségeit illetően, dönt a tagok kilépési nyilatkozatairól,
- 17/ dönt a tag társaságból való kizárásáról befizetés illetve a betéti tőke befizetésének elmulasztása miatt,
- 18/ dönt a társaság tagjának kizárására irányuló per megindítását illetően,
- 19/ dönt a részesedés visszavonásáról és megszüntetéséről,
- 20/ cégjegyzési jogot ad,
- 21/ dönt az eljárás megindításáról és a társaság képviselőjére való felhatalmazásról cégjegyzésre jogosult személlyel vagy az igazgatóval folytatott perben,
- 22/ dönt az eljárás megindításáról és a társaság képviselőjére való felhatalmazásról a társaság tagja elleni perben,
- 23/ jóváhagyja az új tag belépéséről szóló szerződést és részesedés harmadik személyre való átruházását a törvénnyel összhangban,
- 24/ dönt az átalakulásokról cégforma váltásokról,
- 25/ jóváhagyást ad azokban a jogügyletekben, amelyekben személyes érdek áll fenn, a törvénnyel összhangban,
- 26/ jóváhagyást ad a nagy értékű vagyon megszerzésére, eladására, bérbeadására, elzálogosítására vagy az afölötti rendelkezésre a törvénnyel összhangban,
- 27/ az alapító jóváhagyásával dönt közhasznú tevékenységet folytató tőketársaság, illetve olyan tőketársaság alapításáról, amely nem közhasznú tevékenységet folytat,
- 28/ meghozza ügyrendi szabályzatát,
- 29/ külön programot hoz a költségvetési eszközök felhasználásáról,
- 30/ egyéb teendőket is ellát és egyéb kérdésekben is dönt a törvénnyel és a jelen szerződéssel összhangban.

Az 1/, 2/, 3/, 9/ és 29/ pontokban foglalt döntések a társaság valamennyi tagja illetékes szervének jóváhagyásával hozhatók meg. A 24/ pontban foglalt döntés a társaság valamennyi tagja illetékes szervének előzetes jóváhagyásával hozható meg.

## A Társaság igazgatója (a továbbiakban: igazgató) az alábbi teendőket látja el:

- 1/ képviseli a társaságot,
- 2/ megszervezi és irányítja a munkafolyamatot,
- 3/ irányítja a társaság működését.
- 4/ felel a társaság működésének törvényességéért,
- 5/ felterjeszti a hosszú távú és középtávú üzletstratégiai és fejlesztési terveket és felel azok végrehajtásáért,
- 6/ felterjeszti az éves illetve hároméves üzleti tervet és felel azok végrehajtásáért,
- 7/ felterjeszti a pénzügyi beszámolókat,
- 8/ végrehajtja a társaság közgyűlésének döntéseit,
- 9/ felel a társaság üzleti könyveinek szabályos vezetéséért,
- 10/ felel a társaság pénzügyi beszámolóinak pontosságáért,
- 11/ biztosítja a közgyűlés valamennyi döntésének nyilvántartását,
- 12/ munkájáról beszámol a közgyűlésnek,
- 13/ megválasztja a Közvállalat képviselőit azon tőketársaságok közgyűlésébe, melyek egyetlen tulajdonosa a Társaság,
- 14/ meghozza a munkahelyi besorolásról szóló okiratot,
- 15/ ellátja a törvénnyel és az alapító okirattal megszabott egyéb teendőket is.

Az igazgatót a Társaság közgyűlése nevezi ki, négy éves megbízási időre. A közvállalatokról szóló törvénnyel összehangolt alapítási szerződésnek megfelelően az igazgatót pályázat útján kell kinevezni.

3 A megbízott igazgató egy éves megbízási időre lett kinevezve, a közzállalatokról szóló törvény 52. szakaszával összhangban, amely előírja, hogy megbízott igazgató a pályázattal kiválasztott igazgató kinevezéséig nevezhető ki, de legfeljebb egy éves időszakra. A megbízott igazgató kinevezésére azért került sor, mert a társaság közgyűlése nem tudta időben megindítani az igazgató kinevezésére előírt eljárást, s így nem voltak adottak a törvényi feltételek ahhoz, hogy igazgatót nevezzenek ki, négy éves megbízási időre. Először ugyanis a társaság megalapításáról szóló szerződést össze kell hangolni a közzállalatokról szóló, 2016-ban elfogadott törvénnyel, ezután bizottságot kell kinevezni az igazgató megválasztására, s csak ezt követően lehet lebonyolítani a társaság igazgatójának kiválasztását.

### **A működés pénzelésének forrásai**

A Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. alapításáról szóló szerződés értelmében, a társaság tevékenységének végzéséből, a társaság tagjainak költségvetéséből, illetve egyéb forrásokból valósítja meg bevételeit, az előírásokkal összhangban.

A Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság megindításának és működésének pénzeléséről szóló szerződés és a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság megindításának és működésének pénzeléséről szóló szerződés kiegészítésével (a továbbiakban: a társaság megindításának és működésének pénzeléséről szóló szerződés) összhangban, a társaság megindítási és működési költségeinek fedezéséhez szükséges pénzeszközöket (a tervdokumentáció kidolgozása, a pályázatokon való részvételhez szükséges önrész, a polgároknak szánt oktatóprogramok kidolgozása és megvalósítása és különböző, környezetvédelmi, tudatformáló akciók szervezése a polgárok számára, az állóeszközök beszerzésének költségei stb.) a társaság tevékenységének végzéséből származó bevételek kezdetétől számított hat hónap leteltéig az alapítók biztosítják azáltal, hogy költségvetéseikben megfelelő összegeket különítenek el erre a célra, a területükön élő lakosok számával arányosan, valamennyi tagközség területén élő lakosságnak a 2011-es népszámlálás szerinti számához viszonyítva. A tevékenység megindításához, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges eszközök összege a társaság üzleti tervében kerül megállapításra az adott kalendáriumi évre, melyet, az ügyvezető javaslatára, a társaság közgyűlése fogad el.

A társaság beindításához és tevékenységének végzéséhez szükséges pénzeszközöket a megállapodás aláírói az alábbi százalékarányban biztosítják:

- Szabadka város - 54,79 %,
- Topolya község - 13,00 %,
- Magyarkanizsa község - 9,76 %,
- Zenta község - 8,96 %,
- Kishegyes község - 4,65 %,
- Csóka község - 4,44 %,
- Törökkanizsa község - 4,40 %.

A társaság alapvető tevékenységének pénzelését illetően az Európai Unió IPA Alapjából, az IPA 2012. „Környezetvédelem klímaváltozás és energia” témakörű ágazati program keretében történik a regionális hulladéklerakó-telep és az átrakóállomások kiépítésének és felszerelésének, valamint a kivitelezés felügyeletének a finanszírozása. Az IPA Alapból nyert vissza nem térítendő támogatás megközelítő értéke 20,15 millió EUR.

A Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium a hulladék begyűjtéséhez szükséges eszközök felszerelés beszerzéséhez 472.320.000,00 dinárt biztosított, míg a gyűjtőközpontok (hulladékudvarok) kiépítéséhez és a hulladékudvarok és átrakó állomások közművesítéséhez a régió alapító tagjainak kell forrásokat biztosítani úgy, mint a társaság folyó működési költségeinek fedezésére is.

3  
Megjegyzés: A hulladék-begyűjtő felszerelés vásárlására a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumtól kapott pénzeszközök a működési tervben a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésének részeként lettek feltüntetve, mert azt az IPA 2012 „Környezetvédelem, klímaváltozás és energetika“ témakörű ágazati program a beruházás részeként kezeli. Viszont a hulladékgyűjtő eszközök a régió hulladékgyűjtéssel megbízott közvállalataihoz kerülnek majd, és azokat a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium fogja megvásárolni, a beszerzést pedig Szabadka Város Önkormányzata fogja lebonyolítani a minisztérium nevében és számlájára, ezért az a társaság nagyberuházási tervében kerül kimutatásra, a működési terv pénzügyi részében.

## A törvényes keretek

A 2017. évi működési terv kidolgozásához és a társaság tevékenységének végzéséhez az alábbi jogszabályok, utasítások és dokumentumok képezik az alapvető törvényes keretet:

- A költségvetési rendszerről szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönyének 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – jav. vált. és 108/2013, 142/2014 és 68/2015-más törvény, 103/2015 és 99/2016 száma),
- A Szerb Köztársaság 2017. évi költségvetéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 99/2016),
- A 2017. évi költségvetési stratégia a 2018-ra és 2019-re vonatkozó előrejelzésekkel (az SZK Hivatalos Közlönyének 99/2016),
- A gazdasági társaságokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 36/2011, 99/2011, 83/2014 – más törv. és 5/2015),
- A közvállalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 15/2016),
- A kommunális tevékenységekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 88/2011, 104/2016),
- A tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 72/2009, 81/2009, 64/2010, 24/2011, 121/2012, 42/2013, 50/2013, 98/2013, 132/2014 és 145/2014 sz.),
- A közbeszerzésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 124/2012, 14/2015 és 68/2015),
- A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 129/2007, 83/2014 – más törv., 101/2016 – más törv.),
- A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 135/2004, 36/2009, 36/2009- más törv., 72/2009- más törv., 43/2011, 14/2016),
- A hulladékgazdálkodásról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 36/2009, 88/2010, 14/2016),
- A csomagolásról és csomagolási hulladékról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 36/2009),
- A munkáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 24/05, 61/05, 32/2013 i 75/2014),
- A közszektorban kifizetett bérek maximális összegének meghatározásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 93/2012),
- A költségvetési szervezetben kifizetett bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű juttatások elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti szabályozásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 116/14),
- A közszektorban dolgozók maximális létszámának meghatározásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 68/2015),
- A számlatükörről és a gazdasági társaságok, szövetkezetek és egyéb jogi személyek és vállalkozók számláinak tartalmáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönyének 95/2014 sz.),
- A közvállalati bérek elszámolásának és kifizetésének a módjáról és ellenőrzéséről szóló kormányrendelet (az SZK Hivatalos Közlönyének 27/2014),
- A költségvetési szervek létszámnövelésének és kiegészítő munkaerő alkalmazásának engedélyeztetéséről szóló kormányrendelet (az SZK Hivatalos Közlönyének 113/2013, 21/2014, 66/2014, 118/2014, 22/2015 és 59/2015 száma),
- A közvállalatok éves illetve hároméves működési terveinek megvalósítására vonatkozó háromhavi beszámolók nyomtatványairól szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönyének 36/2016 száma),
- A Szabadka Város Önkormányzatánál határozatlan idejű munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelet a 2015. évre (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 5/2016, 47/2016)
- A Szerb Köztársaság Kormányának 023-10876/2016 számú, 2016.11.17-én kelt záróhatározata.

A felsorolt törvények és előírások mellett a társaság a könyvelés, a jog, a pénzügyek és munkaviszonyok tárgykörét szabályzó előírásokat, illetve a társaság ügyrendjét és egyéb okiratait alkalmazza.

A társaság általános okiratai:

- Munkaszabályzat (IV-18/2016 szám alatt kelt 2016.12.05.)
- A munkaköri besorolásról szóló szabályzat (IV-07/2014 szám alatt kelt 2014.05.19. és IV-03/2016 szám alatt kelt 2016.02.05.),
- Számviteli szabályzat (IV-22/2015 szám alatt kelt 2015.12.04.)
- A számviteli politikákról szóló szabályzat (IV-23/2015 szám alatt kelt 2015.12.04.)
- A közbeszerzési szabályzat (IV-04/2016 szám alatt kelt 2016.02.05.)
- A munkaerő-költségek megtérítését rendező szabályzat (IV-16/2015 szám alatt kelt 2015.10.16.)
- A bejelentők jogairól, a bejelentési eljárásról és más, a bejelentés és bejelentők jogai szempontjából jelentős kérdéssről szóló szabályzat (IV-13/2015 szám alatt kelt 2015.05.06.)
- A hivatali és védőruházat használatáról szóló szabályzat (IV-14/2014 szám alatt kelt 2014.11.17.)
- A vagyonelejtár és a kötelezettségek nyilvántartásába vételének megszervezéséről és végrehajtásáról, és a számviteli és valós állapot összehangolásáról szóló szabályzat (IV-12/2014 szám alatt kelt 2014.10.17.)
- A szolgálati mobiltelefonok használatának feltételeiről és módjáról (IV-08/2010 szám alatt kelt 2010.05.25., IV-13/2011 szám alatt kelt 2011.08.22., IV-10/2012 szám alatt kelt 2012.06.20. és IV-09/2014 szám alatt kelt 2014.06.17)
- A belső ellenőrzésről szóló szabályzat (IV-08/2014 szám alatt kelt 2014.06.17.)
- A társaság közgyűlésének ügyrendi szabályzata (IV-05/2014 szám alatt kelt 2014.04.25.)
- A társaság okiratainak nyilvántartásának szabályai (IV-22/2008 szám alatt kelt 2008.07.01., IV-25/2008 szám alatt kelt 2008.09.22., IV-28/2008 szám alatt kelt 2008.12.17., IV-02/2009 szám alatt kelt 2009.01.20. és IV-03/2010 szám alatt kelt 2010.01.29.)
- A társaság pecsétjeinek és bélyegzőinek a használatáról, őrzéséről és megsemmisítéséről szóló szabályzat (IV-08/2008 szám alatt kelt 2008.02.19.)
- A tűzvédelmi szabályzat (IV-06/2008 szám alatt kelt 2008.02.18.)
- A munkavédelmi szabályzat (IV-06/2012 szám alatt kelt 2012.02.27.)
- A kockázat-felmérési okirat (IV-05/2012 szám alatt kelt 2012.01.26.)



# 3

## 1. A VÁLLALAT KÜLDETÉSE, JÖVŐKÉPE ÉS CÉLJAI

A társaság **küldetése:** megteremteni a feltételeket a regionális hulladékgazdálkodási rendszer megvalósításához a nemzeti jogszabályok és stratégia követelményeivel, valamint az Európai Unió előírásaival összhangban továbbá fejleszteni és erősíteni a polgárok környezettudatosságát.

2006-ban felmerült az igény egy régió kialakítására, a szabadkai regionális hulladéklerakó projektjét megvalósító községek összefogásával. A régió kialakításának fő oka pedig a hulladék nem megfelelő módon történő lerakása, a mind nagyobb számú illegális lerakó és a hulladék nem megfelelő kezelése.

A települési szilárd hulladék kezelésére alapított régió kialakításához kapcsolódó községközi együttműködési megállapodást 2007-ben írták alá a szabadkai régió tagjai: Szabadka város, valamint Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes és Csóka községek, kikhez 2013-ban Törökkanizsa község is csatlakozott. A társaság 2008-ban kezdte meg működését azzal a feladattal, hogy a megállapodásban rögzített célokat megvalósítsa, s ennek eredményeként készült el ezen összetett projekt megvalósításának előfeltételét képező tanulmány és tervek. A hulladékgazdálkodás jelenlegi gyakorlata a hulladék begyűjtését, elszállítását és lerakását foglalja magába. A hulladék lerakása, általában, annak a településnek a közelében történik, ahonnan begyűjtötték azt. E gyakorlat nagymértékben veszélyezteti a környék lakosságának egészségét és a környezet állapotát. A probléma orvoslására, a Szerb Köztársaság Kormánya elfogadta a 2010-2019 időszakra vonatkozó Nemzeti Hulladékgazdálkodási Stratégiát. E Stratégia szerint a Szerb Köztársaság területén a regionális hulladékgazdálkodási központok kialakítása az egyetlen gazdaságilag indokolt megoldás. E központok a több község területéről begyűjtött hulladékból kiválogatják az újrahasznosítható anyagokat, míg a fennmaradó hulladék a regionális telepen kerül lerakásra.

A társaság **jövőképe:** kiépíteni egy korszerű, regionális rendszert a települési szilárd hulladékgazdálkodáshoz és hulladékgazdálkodás terén elérni a legmagasabb szintet a Szerb Köztársaságban.

A korszerű, regionális települési szilárdhulladék gazdálkodási rendszer az alábbiakat öleli majd fel: egy hulladék-szelektáló üzemmel ellátott regionális lerakó telepet, a szerves hulladékot kezelő üzemet, és hulladékudvarokkal ellátott átrakóállomásokat Topolyán, Zentán és Magyarkanizsán, hulladékudvarokat Csókán, Kishegyesen és Törökkanizsán, továbbá hulladékbegyűjtő eszközöket és szelektív hulladékgyűjtőket, járműveket a távolsági szállításhoz és a polgárok képzését.

A regionális hulladéklerakó-telep és kísérőlétesítményei tervének előrehaladtával fokozatosan kialakulnak a feltételek a régióban található szemételepek bezárásához és területük szanálásához, továbbá hogy a hulladék biztonságosan kerüljön lerakásra, miáltal elkerülhető a talajvizek, a talaj és a levegő szennyezése.

A társaság, illetve a régiót alkotó községek **célja**, hogy, a megállapodás alapján az alábbi célok teljesüljenek:

1. a hulladék keletkezésének megelőzése,
2. a hulladék keletkezésének minimalizálása a keletkezés forrásánál,
3. a hulladék újrafelhasználása,
4. a hulladék újrahasznosítása,
5. a hulladék hasznosítása energiatermelésre,
6. a hulladék tartós és biztonságos lerakása,
7. a szelektív hulladékgyűjtés növelése,
8. a szennyezés megelőzése a folyók és öntözőcsatornák környezetében,
9. a meglévő szemételepek bezárása és rekultivációja,
10. egyéb, a Nemzeti Hulladékgazdálkodási Stratégiában előírt célok.

# 3

A felsorolt célok megvalósítását az alábbi tevékenységekkel érjük el:

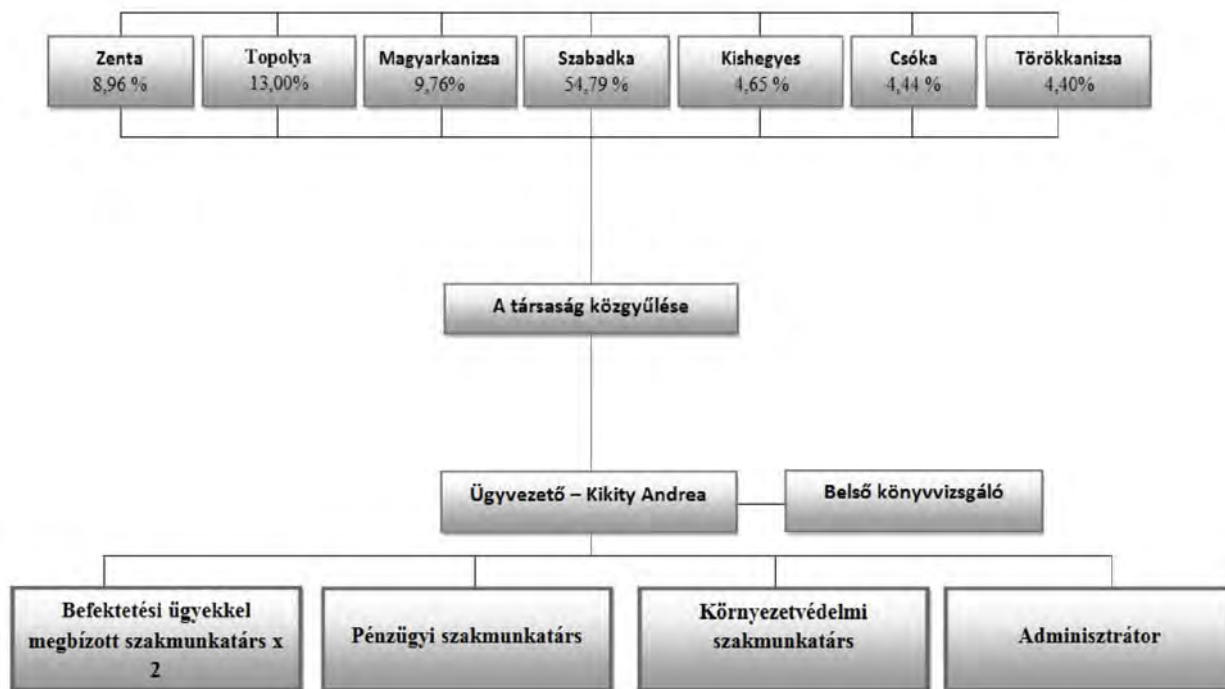
1. a regionális hulladéklerakó és kísérőlétesítményeinek (igazgatósági épület, trafóállomás, csurgalékvíz-tisztító, járműjavító műhely stb.) felépítése
2. hulladék-szelektáló üzem felépítése,
3. komposztáló felépítése,
4. hulladékudvaros átrakóállomások építése Topolyán, Zentán és Magyarakanizsán
5. hulladékudvarok építése Csókán, Kishegyesen és Törökkanizsán,
6. kiegészítő eszközök beszerzése a hulladékgyűjtéséhez és szelektáláshoz,
7. járművek beszerzése a hulladék hosszabb távolságba történő szállításához,
8. a környezettudatosság erősítése, képzések szervezése.

A felépülő épületek és a beszerzésre kerülő berendezések jegyzéke jelenti a releváns mutatókat, melyek alapján mérhető a vállalat működésének előrehaladása.

A kitűzött célok megvalósítása révén, a társaság hozzájárul a lakosság egészségének megőrzéséhez, a környezet megóvásához, a vizek, a talaj és a levegő minőségének védelméhez.

# 3

## 2. A VÁLLALAT SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE



A társaság közgyűlésének kinevezett tagjai:

- Szabadka város képviselői: Sánta Csaba (tag), Saša Gravorac (helyettes tag) – a Szabadka várost a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló, I-00-021-164/2016 számú, 2016.10.20-án kelt rendelettel lettek kinevezve
- Topolya község képviselői: Dudás Domány Diana (tag), Milan Ardalić (helyettes tag) – a Topolya községet a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló 02-182/2016-V számú, 2016.12.05-én kelt rendelettel lettek kinevezve.
- Magyarkanizsa község képviselői: Sáfrány Attila (tag), Bajtai Balázs (helyettes tag) – a Magyarkanizsa községet a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló 02-344/2016-I/B számú, 2016.07.28-án kelt rendelettel lettek kinevezve.
- Kishegyes község képviselői: Radmila Marević (tag), Andrea Mračević (helyettes tag) – a Kishegyes községet a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló 06-27-18/2016-02 számú, 2016.09.30-án kelt rendelettel lettek kinevezve
- Csóka község képviselői: Jagodica Popović (tag), Sövényházi Éva (helyettes tag) – a Csóka községet a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló 016-3/2016-V-III számú, 2016.06.28-án kelt rendelettel lettek kinevezve.

3 - Törökkanizsa község képviselői: Vesna Krišanov (tag), Ung Anita (helyettes tag) – a Törökkanizsa községet a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló I-00-020-118/2016 számú 2016.07.18-án kelt rendelettel lettek kinevezve

- Zenta község képviselői: Domány Zoltán (tag), Király Lőrinc Livia (helyettes tag) – a Zenta községet a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság közgyűlésében képviselő tag és helyettes tag felmentéséről és kinevezéséről szóló 020-16/2016-I számú, 2016.03.31-én kelt rendelettel lettek kinevezve.

A Társaság közgyűlése elnökének tisztségét a szabadkai illetőségű Sánta Csaba okleveles építőmérnök, az elnökhelyettesi tisztséget pedig Dudás Domány Diana topolyai okleveles közgazdász látja el.

A megbízott igazgató tisztségét a szabadkai illetőségű Kikity Andrea közgazdász MSc. látja el. A megbízott igazgató kinevezéséről szóló VIII/2016-23 számú döntés a társaság közgyűlésének 2016.11.07-én megtartott ülésén lett meghozva.

# 3

## 3. A 2017. ÉVI MŰKÖDÉSI TERV KIDOLGOZÁSÁNAK ALAPJA

### 3.1. A 2016. évben végzett tevékenységek becsült mértéke

A 2016. évi működési tervvel összhangban, a Társaság a 2016. évben a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kialakításán munkálkodott, nevezetesen: a regionális hulladéklerakó, az átrakodó állomások, a hulladékgyűjtő központok (hulladékudvaros) építésén és közművesítésén, az üzleti terv kidolgozásán és a Társaság besorolásáról szóló okirat kidolgozásán, a rendszer működésének időszakára.

A továbbiakban ismertetjük a 2016. évben befejezett tevékenységeket:

#### A hulladéklerakó

A szerződés értéke 13,679,070.60 euró a munkálatokra és a felszerelésre, 1,212,097.06 euró a terven felüli munkákra, ami összesen 14,891,167.66 euró (ÁFA nélkül), és az IPA alapból, az Európai Unió Szerbiai Küldöttsége (a továbbiakban: EU küldöttség) révén kerül kifizetésre.

A szerződés végrehajtásának kezdőpontja 2014. október 28., az EU Küldöttség (mint a projektet pénzelő IPA Alap képviselője) és a munkálatok kivitelezője közötti szerződésben foglalt munkákat pedig 2016-ban be kellett volna fejezni, tekintettel arra, hogy a szerződésben vállalt munkák befejezésére elsődlegesen kitűzött határidő 2017. január 28-a volt, amit egy három hónapos teszt időszakra kellene megelőzni.

A regionális hulladéklerakó komplexum építésének kivitelezői az EU küldöttségénél kérelmezték a szerződés határidejének meghosszabbítását, mivel a szerződésben vállalt munkákat nem tudták a kiszabott határidőben teljesíteni, ami a 2016. évi működési terv módosításában került megállapításra.

Az okokat, amelyek miatt a szerződés teljesítése késett, és amelyeket a 2016. évi működési terv módosításában részletesen ismertettünk, nem a Társaság idézte elő, és azokra nem is lehetett kihatással.

Folyamatban van a szerződés-teljesítés végleges határidejének kitűzése, amit a szerződő felek, vagyis az EU Küldöttség és a munkálatok kivitelezője fogják meghatározni.

2016 decemberével bezárólag a szerződésben foglalt munkálatok 68 %-a lett teljesítve.

A működési tervvel összhangban, az építkezéssel párhuzamosan, 2016 szeptemberében a Társaság megbízást adott a műszaki vizsgálatra a munkálatok végzésével párhuzamosan, hogy elkerüljük a műszaki vizsgálat során felmerülő esetleges nehézségeket, tekintettel a beruházás összetettségére.

#### Az átrakó állomások kiépítése és a hulladék távolsági szállításához szükséges eszközök beszerzése

A hulladékgyűjtő központokkal ellátott átrakodó állomásokat illetően (Magyarkanizsa, Zenta és Topolya községekben) a munkálatok kivitelezője és az EU Küldöttség között létrejött szerződés szerint 2017.02.03-ig be kell fejezni az említett objektumok felépítését és felszerelését, és le kell szállítani a távolsági hulladékszállításhoz szükséges eszközöket.



A szerződés teljes értéke 3,518,321.54 euró (ÁFA nélkül), ebből 319,847.42 euró a terven felüli munkákra, a forrásokat pedig az IPA Alap biztosítja az EU Küldöttség révén.

A szerződés teljesítése 2016.02.03-án kezdődött, a munkálatok pedig 2016 márciusában indultak meg.

Az átrakó állomások kiépítettsége 2017 januárjában: Topolyán 95%, Zentán 70%, Magyarkanizsán 55%.

A kivitelezők 2016 novemberében jelezték, hogy meg kell hosszabbítani a szerződés teljesítésének határidejét, ami a 2016. évi működési terv módosításában megállapításra került.

A hulladék távolsági szállításához szükséges eszközök (5 teherkocsi) és 3 villástargonca 2016 decemberében lett leszállítva, továbbá 3 szemetes kocsi 2017 januárjában, a 32 m<sup>3</sup>-es roll konténerek szállítására szolgáló 3 utánfutó pedig 2017 januárjának elején érkezett meg.

#### Hulladékgyűjtő központok (újrahasznosító udvarok)

A 2016. évi működési tervben azokra a helyekre, ahol a polgárok leadhatják a nagy méretű lomokat, a zöldhulladékot, az építési törmelékot, a nagyobb mennyiségű újrahasznosítható hulladékot és a háztartásban keletkezett veszélyes hulladékot, az újrahasznosító udvar kifejezést használtuk, mint abban az időben az egész országban használt terminust. A hulladékgazdálkodási törvény 2016. évi módosítása az említett területekre a „hulladékgyűjtő központ” kifejezést vezette be, ezért a 2017. évi működési tervben ezekre az építményekre mi is a „hulladékgyűjtő központ” kifejezést használjuk.

A hulladékgyűjtő központok tekintetében (Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községekben) 2016.05.10-én szerződést kötöttünk a központok kiépítéséről a kiválasztott kivitelezőkkel. A szerződés értéke 70.592.843,72 dinara ÁFA nélkül, ami az alapítók költségvetéséből lesz finanszírozva.

A hulladékgyűjtő központok kiépítettsége 2017 januárjában a szerződésben foglaltak 90%-a (Csóka 93%, Törökkanizsa 85% és Kishegyes 92%).

Tekintettel arra, hogy a regionális hulladéklerakó komplexum kiépítésére az eredeti tervekhez képest hosszabb időre lesz szükség, a hulladékgyűjtő központokat elég lesz a 2017. év folyamán befejezni, mivel azokat a regionális hulladéklerakó megnyitása előtt nem lehet használni.

A fentieknek megfelelően és azok a nehézségek miatt, melyekkel a kivitelezők az említett létesítmények építése során szembesültek, a kiválasztott kivitelezők 2017.02.13-áig haladékot kaptak.

A hulladékgyűjtő központok építményeinek műszaki vizsgálatához szerződést kötöttünk a kiválasztott szolgáltatókkal, de a vizsgálat a tárgyat képező létesítmények építésének meghosszabbítása miatt a 2017. évben fog befejeződni.

#### A hulladékgyűjtő tárgyi eszközök beszerzése

A megvalósíthatósági tanulmánnyal ki lett elemezte a hulladékgyűjtéssel megbízott köztársasági vállalatok már meglévő hulladékgyűjtő eszközeit, és meg lett állapítva a szükséges hulladékgyűjtő eszközök mennyisége.

A szükséges hulladékgyűjtő eszközök beszerzése a beruházás részeként lett tervbe véve, tekintettel, hogy a regionális hulladékgazdálkodási rendszer teljes és sikeres működéséhez, továbbá a települési hulladék problémájának megoldása terén kitűzött célok eléréseért a hulladék begyűjtését ki kell terjeszteni az egész régióra, oly módon, hogy a hulladék minden háztartásból el legyen szállítva. Az említett cél csakis további hulladékgyűjtő

3 tárgyi eszközök beszerzésével érhető el. A következő tárgyi eszközök beszerzése van tervben: szemeteskocsik, automata emelők, konténerek és kukák.

A hulladékgyűjtő tárgyi eszközök beszerzésére a Szerb Köztársaság költségvetéséből a 2016. évre 472.320.000,00 dinár lett biztosítva, ami 2016 decemberében lett folyósítva Szabadka városnak, hogy a város a 2017. év folyamán a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium (a továbbiakban: ágazati minisztérium) nevében beszeresse a szóban forgó eszközöket, és azt 2017 végéig átadja használatra a régió hulladékgyűjtéssel megbízott közvállalatainak.

### Az átrakó állomások és hulladékgyűjtő központok csatlakoztatása az alapvető infrastruktúrára

A következő csatlakozások épültek meg:

- a topolyai átrakó állomáson: vízvezeték-csatlakozás és villanyáram-csatlakozás.
- a kishegyesi hulladékgyűjtő központban: vízvezeték-csatlakozás.
- a zentai átrakó állomáson: vízvezeték-csatlakozás, szennyvízcsatorna-csatlakozás és villanyáram-csatlakozás.
- a magyarkanizsai átrakó állomáson: villanyáram-csatlakozás.
- a törökkanizsai hulladékgyűjtő központban: csapadékelvezető csővezeték.
- a csókai hulladékgyűjtő központban: villanyáram-csatlakozás.

A villanyhálózati csatlakozások még nem épültek ki a kishegyesi és a törökkanizsai hulladékgyűjtő központokban, ami a 2016. évi működési terv módosításával 2017. elejére lett tervezve (mert a szerbiai villanygazdasági vállalatnak nehézségei támadtak az építési engedélyek beszerzése körül).

Nem épültek ki a csapadékelvezető csővezetékek a természetes befogadóig a magyarkanizsai és a topolyai átrakó állomásokhoz, mert a Társaság azt kérte az EU Küldöttségtől, hogy az említett vezetékeket az átrakó állomások építésére kiválasztott kivitelezők építsék meg a terven felüli munkákra előirányzott pénzeszközökből, ahogyan az a 2016. évi működési terv módosításában meg lett állapítva. Az EU Küldöttség 2016 decemberének közepén erről úgy döntött, hogy az említett munkálatokat kiegészítő munkák formájában nem engedélyezik, így a Társaság 2016 decembere végén nyilvános felhívást tett közzé a csapadékelvezető vezetékek kiépítésére.

### Az üzleti terv kidolgozása

Annak kivizsgálására, hogyan működik a regionális hulladékgazdálkodási rendszer operatív, műszaki és pénzügyi szempontból, a működési tervvel összhangban üzleti terv készült, amellyel megállapításra kerültek: a hulladékgazdálkodási áramlatok, a foglalkoztatási terv, a Társaság bevételi és kiadási terve a rendszer működése alatt, a tarifarendszer, az illetékes hatóságokkal (Szabadka várossal és a régió községeivel, a régió hulladékbegyűjtő közvállalataival) folytatott együttműködés módja a projektum megvalósításában, a hulladékgyűjtő közvállalatokkal kötendő együttműködési szerződés tervezete, stb.

Az üzleti terv magába foglalja a megvalósíthatósági tanulmány frissítését, aminek alapján a beruházás megvalósul, figyelembe véve a következőkre vonatkozó új adatokat: a régió lakosságának száma (tekintettel a 2011. évi népszámlálás adatait, melyek a megvalósíthatósági tanulmány kidolgozásakor még nem voltak hozzáférhetőek), a hulladék mennyisége és összetétele (figyelembe véve a hulladékgyűjtést végző közvállalatok új adatait), operatív költségek (figyelembe véve a gyártók adatait, a beruházás megvalósítása során leszállítandó eszközökről, mely adatok a megvalósíthatósági tanulmány kidolgozásakor nem voltak ismertek, mert az csak a technológiát határozta meg, a gyártót nem), a kivitelezők által leszállítandó tárgyi eszközök értékcsökkenési költségei (figyelembe véve a tárgyi eszközök precízen meghatározott értékét), a regionális hulladéklerakón, az

3 átrakóállomásokon és hulladékgyűjtő központokban, valamint a Társaság adminisztrációjában alkalmazandó új munkaerő száma, a régió háztartásainak fizetőképessége, stb.

Az üzleti tervet az EU Küldöttség által megbízott szakértők készítették, a Társaság alkalmazottaival együttműködésben.

A terv továbbítva lett a Társaság közgyűlési tagjainak és az önkormányzatok szakszolgálatainak, a hulladékgyűjtést végző közzállalatok képviselőinek pedig egy 2016 októberében megtartott kétnapos tréning keretében lett bemutatva.

A Társaság alapítói 2017 elején ismerkedhetnek meg az üzleti tervvel, majd ezt követően meg lesz határozva a hulladék kezelésének és lerakásának tarifája, valamint a Társaság és a hulladékgyűjtéssel megbízott közzállalatok kölcsönös viszonya.

#### A munkaköri besorolás

A 2015. év folyamán a Társaság az EU Küldöttség által megbízott szakértőkkel együttműködve kidolgozta a Társaság munkaköri besorolását, arra az időszakra, amikor a Társaság teljes kapacitással üzemel majd, a 2016. évben pedig elkészültek a munkaköri leírások is.

A munkaköri besorolás tervezete 2017. elején lesz bemutatva a Társaság alapítóinak, a próbauzemhez szükséges dolgozók számának megállapítása végett.

#### A köztudat fejlesztése

A nyilvánosság bekapcsolódása a projekt végrehajtásába elengedhetetlen ahhoz, hogy a szélesebb közönség is elfogadja azt.

A nyilvánosság döntéshozatalban való részvétele a 2016. év folyamán az alábbi közszemlére bocsátások során jutott érvényre:

- A járműveket gázolajjal ellátó 25m<sup>2</sup> kapacitású belső töltőállomás környezeti hatásvizsgálatának szükségességéről való döntésre vonatkozó kérelem közszemlére bocsátása
- Értesítés a határozatról, hogy a járműveket gázolajjal ellátó 25m<sup>2</sup> kapacitású belső töltőállomáshoz nem kell környezeti hatásvizsgálatot készíteni
- Közszemlére bocsátás annak felméréseivel kapcsolatban, hogy frissíteni kell-e a regionális hulladéklerakó komplexum környezeti hatásvizsgálatát az építési engedély módosítása miatt, amire a portásfülke, a hídmérleg, a hulladékosztályozó csarnok, a csurgalékvíz ülepítő medence és a komposztáló platója műszaki megoldásának megváltoztatása miatt volt szükség.

A nyilvánosság döntéshozatalban való részvétele mellett igyekeztünk arra is, hogy tájékoztassuk a lakosságot a projekt végrehajtásával kapcsolatos aktuális eseményekről:

- egy új, optimalizált, korszerű honlap révén;
- a hírek folyamatos közlésével a Társaság honlapján;
- sajtónyilatkozatokkal.

A működési tervvel tervezett aktivitásokhoz képest jelentős eltérések nem voltak, tekintettel arra, hogy a beruházás megvalósítása során megváltozott körülmények a működési terv 2016 decemberének elején meghozott módosításában már megállapításra kerültek.



# 3

## **3.2. A 2016. évi pénzügyi mutatók felmérése és a helyrendek szöveges megindokolása**

A társaság számviteli nyilvántartásait A számlatükörről és gazdasági társaságok, szervezetek és egyéb jogi személyek és vállalkozók számláinak tartalmáról szóló szabályzattal (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 95/2014 száma) összhangban vezeti.

*A 2016.12.31. napi állapotmérleg, terv és becslés adatlap az 1. számú mellékletben található.*

*A 2016.01.01. - 12.31. időszakra vonatkozó eredménykimutatás, terv és értékelés táblázat a 2. számú mellékletben található.*

A számvitelről szóló törvény 2. cikke 9. szakasza és 6. cikke 2. szakasza ( a SZK Hivatalos Közlönyének 62/2013 sz.) értelmében a társaság mint mikro cég nem köteles készpénzforgalmi jelentést készíteni.

A 2016. évi tervezett mérleg a megvalósulási becsléshez képest a következők miatt mutat eltérést:

- A 2016. évi működési terv kidolgozásakor még nem lehetett teljesen pontosan meghatározni, milyen összegűek lesznek majd a kivitelezők ideiglenes helyzetjelentései, amely munkák pénzelése az IPA Alapból, és az EU Küldöttség révén történik
- Az alapítók kevesebb támogatást folyósítottak a nagyberuházásokra mint az a szerződésben és a működési tervben meg lett határozva;
- a költségek ésszerűsítése.

#### 4. A 2017. ÉVRE TERVEZETT AKTIVITÁSOK MÉRTÉKE

A társaság 2017-ben folytatja tevékenységeit a települési szilárd hulladék problémájának megoldása érdekében Szabadka város és Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községek területén (a továbbiakban: szabadkai régió), a 2010-2019. időszakra vonatkozó köztársasági hulladékgazdálkodási stratégiával összhangban.

A regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésén végzendő tevékenységek terve azokon a kulcsfontosságú elveken alapul, melyeket figyelembe kell venni a projekt létrehozásakor és megvalósításakor, ezek pedig:

- a fenntartható fejlődés elve,
- a hulladékgazdálkodási hierarchia elve,
- az elővigyázatosság elve,
- a közelség és a hulladékgazdálkodás regionális megközelítésének elve,
- a környezetileg legkedvezőbb opció elve,
- a "szennyező fizet" elv,
- a gyártói felelősség elve.

A 2017. évre tervezzük a regionális hulladéklerakó telep, az átrakóállomások és hulladékgyűjtő központok építésének befejezését, a hiányzó infrastrukturális csatlakozások kiépítését, a regionális hulladékgazdálkodási rendszer építményeinek felszerelését, a próbauzembe helyezés engedélyeztetését és a regionális hulladékgazdálkodási rendszer működésének beindítását.

#### **Tevékenységi terv a regionális hulladékgazdálkodási rendszer elemei/építményei bontásban:**

##### A regionális hulladékkezelő és hulladéklerakó központ építése (a regionális hulladéklerakó komplexum)

A hulladékkezelő és –lerakó központ építése 2015. október 15-én kezdődött, az építési munkálatok befejezése és az építmények felszerelése pedig 2017 májusának végére várható.

A kivitelező által meghatározott határidők a munkálatok befejezésére és az építmények felszerelésére, melyek jóváhagyását jelenleg az EU Küldöttség végzi:

<b>Építmény</b>	<b>A befejezés tervezett ideje</b>
Fordított ozmózis szűrőberendezés	2016-ban befejeződött
Eleveniszapos szennyvíztisztító rendszer	2016-ban befejeződött
Fertőtlenítő kapu	2017. első negyede
Irodaépület	2017. első negyede
Műhely	2017. első negyede
Bálázó hangár	2017. első negyede
Veszélyes hulladék kezelő hangár	2017. első negyede
Fedett kocsimosó	2017. első negyede

# 3

Technológiai víz tároló tartály	2017. első negyede
Szeperáló csarnok	2017. első negyede
Komposztáló boxok	2017. első negyede
Komposzt érlelő	2017. első negyede
Raktár	2017. első negyede
Tető	2017. első negyede
Tisztított víz tartály	2017. első negyede
Szivattyútelep és nyomó vezeték	2017. első negyede
Szeperátor	2017. első negyede
Parkosítás	2017. első negyede
Levegőztető medence	2017. első negyede
Ülepítő medence	2017. első negyede
Tűzcsap - külső vezeték	2017. második negyede
Technológiai és szennyíz-csatorna – külső vezeték	2017. második negyede
Vízhálózat – külső vezeték	2017. második negyede
Villamos szerelvények – külső vezeték	2017. második negyede
Portásfülke	2017. második negyede
Hídmérleg tetővel	2017. második negyede
Közlekedési plató	2017. második negyede
Plató az építési hulladék tárolására	2017. második negyede
Plató az autóroncok tárolására	2017. második negyede
Újrahasznosító hulladékudvar (hulladékgyűjtő központ)	2017. második negyede
Parkoló a dolgozók részére	2017. második negyede
Parkoló a járművek számára	2017. második negyede
Kerékmosó	2017. második negyede
Parkoló a szennyezett járművek számára	2017. második negyede
Trafóállomás	2017. második negyede
Technológiai víztároló kút	2017. második negyede
Komposzt kezelő	2017. második negyede
Medence	2017. második negyede
Depóniatest 1. kazetta	2017. második negyede
Depóniatest 2. kazetta	2017. második negyede
Depóniagáz-égető	2017. második negyede
Villamosenergia-elosztó alállomás	2017. második negyede

A 2016.11.17-én kelt 400-11015/2016 számú kormányrendeletnek, amely előírja a középületek homlokzatának felújítására és rendezésére szolgáló pénzeszközök tervezésének kötelezettségét, a Társaság 2016 decemberében tett eleget, a regionális hulladéklerakó komplexum keretében épült igazgatósági épület homlokzatának rendezésével, a regionális hulladékgazdálkodási rendszer többi építmény homlokzatának rendezése pedig folyamatban van, és 2017 májusában befejeződik.

3 Figyelembe véve a munkálatok fentebb leírt ütemtervét, amit a kivitelező határozott meg, 2017 júniusában teljesülnek majd a feltételek a munkaeszközök tesztelésére és az épületek műszaki vizsgálatára, majd ezután a próbaüzem engedélyeztetésére.

A próbaüzemeltetési engedély mellett, az építmények felépítése és felszerelése után, de még az üzemelés megkezdése előtt meg kell szerezni a hulladékgazdálkodási engedélyt. A hulladékgazdálkodási engedély megszerzéséhez közszemlére kell bocsátani a benyújtott kérelmet, majd az illetékes felügyelőségnek meg kell vizsgálnia, hogy az üzem megfelel-e a működési feltételeknek és véleményt kell kérni az önkormányzattól a kérelem elfogadásáról vagy elutasításáról szóló indokolt javaslattal. Tekintetbe véve a hulladékgazdálkodási törvényben a közszemlére bocsátási eljárásra, a véleményezésre és a hulladékgazdálkodási engedély kiadására előírt határidőket, a szóban forgó engedély megszerzéséhez legalább két hónapra lesz szükség.

Tekintettel a fentebb elmondottakra, ha a munkálatok az ismertetett ütemben folynak, a próbaüzemet 2017 augusztusában lehetne beindítani.

#### Az átrakóállomások építése

A hulladékgyűjtő központokkal ellátott átrakóállomásokat illetően (Magyarkanizsa, Zenta és Topolya községekben) az átrakóállomás, a kiépítés és felszerelés határideje 2017 februárja.

Az említett munkálatok 2016 márciusában kezdődtek, a kinevezett építési felügyelet becslése szerint az átrakóállomások kiépítésének és felszerelésének reális határideje pedig 2017 áprilisának vége, s ezt követi majd az energia tanúsítvány megszerzése, az épületek műszaki vizsgálata és a használatbavételi engedélyeztetés.

Az építési felügyelet véleménye szerint a kivitelezőknek nem volt indokolt okuk a késésre. A késedelmi büntetésről vagy a határidők esetleges meghosszabbításért kirótt büntetésről az EU Küldöttség (mint a projektet pénzelő IPA Alap képviselője) hoz majd döntést a következő időszakban.

Az átrakóállomások műszaki vizsgálatával való megbízás eljárása már 2016 decemberének végén megkezdődött, hogy az átrakóállomások építésének és felszerelésének befejezéséig megalakulhasson a műszaki vizsgálatot elvégző bizottság, az energiatanúsítvány kiadásával kapcsolatos megbízás pedig 2016. folyamán történt meg.

Az átrakóállomások kiépítése után azok a regionális hulladéklerakó vagyis a regionális hulladékkezelő központ üzembe helyezéséig nem lesznek használatban.

A regionális hulladékkezelő központ üzembe helyezéséig meg kell szervezni a topolyai átrakóállomás őrzését, ahol majd a távolsági hulladékszállításhoz szükséges teherkocsik lesznek elhelyezve, míg a zentai és magyarkanizsai átrakóállomások kamerával lesznek megfigyelve.

Tekintettel arra, hogy az átrakóállomások a kiépítésüktől a regionális hulladéklerakó üzembe helyezéséig nem lesznek használatban, a Társaság az EU Küldöttség révén kérte, hogy a regionális hulladéklerakó komplexum megépítésére kiválasztott kivitelezők biztosítsanak eszközöket a topolyai átrakóállomás érzéséhez, mivel az a regionális hulladéklerakó késése miatt további költséget jelent a Társaság számára.

#### A hulladékgyűjtő központok építése

2017.02.13-ával bezárólag hulladékgyűjtő központok megépítésére kiválasztott kivitelezőknek Csókán, Kishegyesen és Törökkanizsán be kell fejezniük az említett építményeket, majd ezt követi az energiatanúsítványok beszerzése, a műszaki vizsgálat és a használatbavételi engedélyeztetés.

3 A műszaki vizsgálat elvégzésére és az energetikai tanúsítvány kiadására a Társaság még 2016-ban szerződést kötött, s így közvetlenül a munkálatok befejezése után biztosítani tudja a használatbavételi engedélyhez szükséges dokumentációt.

A hulladékgyűjtő központok felépítése után, de még üzembe helyezésük előtt, amire a regionális hulladékgazdálkodási központ működésbe lépésének pillanatában kerül sor, konténereket kell vásárolni az újrahasznosítható, a veszélyes és a zöld hulladék ideiglenes tárolására, valamint az építési hulladék begyűjtésére.

#### Az átrakóállomások és hulladékgyűjtő központok közművesítése

A 2017. év folyamán a következő csatlakozásokat és vezetékeket kell majd kiépíteni:

- A kishegyesi hulladékgyűjtő központ csatlakoztatása a villamos hálózatra,
- A törökkanizsai hulladékgyűjtő központ csatlakoztatása a villamos hálózatra,
- A magyarkanizsai átrakóállomásról a csapadékot elvezető csővezeték építése a természetes befogadó víztestig,
- A topolyai átrakóállomásról a csapadékot elvezető csővezeték építése a természetes befogadó víztestig.

A villanyhálózati csatlakozások megépítéséről szóló szerződések 2015-ben lettek aláírva a Szerbiai Villanygazdasággal, minden egyes építményre. A hulladékgyűjtő központok csatlakozásai Törökkanizsán és Kishegyesen a 2017. év elején fognak megépülni. A Szerbiai Villanygazdaság szabadkai áramelosztójától kapott tájékoztatás szerint a munkálatok azért folytak lassabban, mert nehézkes adódtak az építési engedélyek beszerzése körül.

Az esővízes vezetékek építésére a Társaság 2016 decemberének végén pályázati felhívást tett közzé, az említett vezetékek pedig a tervek szerint az átrakóállomások megépüléséig elkészülnek.

#### A regionális hulladékgazdálkodási rendszer létrehozása

A regionális hulladéklerakó komplexum, átrakóállomások és hulladékgyűjtő központok építésével párhuzamosan, a rendszer működésének megkezdéséig az alábbiakat kell elvégezni a regionális hulladékgazdálkodási rendszer létrehozásához:

- Megszabni a hulladékkezelés és -lerakás árát,
- Új községi/városi rendeleteket dolgozni ki a hulladékgazdálkodás szabályozására,
- Jóváhagyást szerezni új munkaerő alkalmazására,
- Szerződést kötni a háztartási hulladék begyűjtésére jogosult vállalatokkal,
- Kidolgozni az új regionális hulladékgazdálkodási tervet,
- Megszerezni a hulladékgazdálkodási engedélyt,
- Megszerezni a próbaüzemeltetési engedélyeket és használatbavételi engedélyeket (az építmények típusától függően).

A hulladékkezelés és -lerakás árának megszabásához az üzleti tervet fogjuk használni, amely tartalmazza a hulladék várható mennyiségére és összetételére vonatkozó adatokat, a rendszer működésének operatív költségeire vonatkozó adatokat (energia és üzemanyag-fogyasztás, a dolgozók munkabére, a fenntartási költségek, a folyó működési költségek, stb.), az újrahasznosított hulladék értékesítéséből származó tervezett bevételekre vonatkozó adatokat, az eszközök értékcsökkenését, és a rendszer fenntartható működéséhez szükséges tarifa megállapításához elengedhetetlen egyéb adatot.

A hulladékgazdálkodás szabályozó új községi/városi rendeletek és az új regionális hulladékgazdálkodási terv kidolgozásához a Társaság kérelmet nyújtott be az EU Küldöttséghez az említett dokumentumok kidolgozásához nyújtott technikai támogatásra, a felügyeletről és műszaki támogatásról szóló szerződés révén. Az említett

3 kiegészítő szolgáltatásokat az EU Küldöttség elviekben már jóváhagyta, a formális engedély pedig a 2017. év elejére várható.

A hulladékgyűjtést végző vállalatokkal kötendő szerződések javaslata az üzleti terv részét képezi, a szerződés végleges változata pedig a Társaság alapítóival és a hulladékgyűjtő vállalatokkal folytatott konzultációk során lesz kidolgozva.

### A köztudat fejlesztése

Ha szeretnénk, hogy a szélesebb nyilvánosság is elfogadja a projektet, részt kell vállalnia a projekt megvalósításában.

A széles közönségnek meg kell ismerkednie a projekt potenciális környezeti hatásaival és előnyeivel, erősíteni kell a polgárok környezeti tudatát a különböző tájékoztatási eszközök, illetve iskolai oktatóprogramok és ismeretterjesztő kampányok megszervezésével. A nyilvánosság figyelmét az újrahasznosítás környezetvédelmi jelentőségére és a hulladék nem megfelelő lerakásából származó negatív környezeti hatásokra kell irányítani.

Erősíteni kell a lakosság, különösen a gyerek és a fiatalok környezeti tudatát és ismereteit az újrahasznosítás, a szabályos hulladék-szelektálás és -lerakás fogalmáról és jelentőségéről, s így megteremteni az alapot a környezettudatos és felelősségteljes generációk felneveléséhez, ami hozzájárul majd a jövőbeni környezetvédelmi akciók sikeres megvalósításához és egy szilárd alapot teremt a települési szilárd hulladék hatékony kezeléséhez a szabadkai régió területén.

A társadalmi változás hosszadalmas folyamat, ami kitartást és elkötelezettséget igényel. A sikeres végrehajtás és a környezetünkhöz való fenntartható viszonyulásunk kulcsa azon tevékenységek fejlesztésében rejlik, melyek lehetővé teszik az emberek számára és arra bátorítják őket, hogy hosszú távon támogassák a környezetvédelmi kezdeményezéseket.

A terv a következő kulcsfontosságú területek felé irányul:

- A Társaságról való tájékozottság és az érdekelt felekkel való együttműködés erősítése,
- Az EU-nak a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésében vállalt részvételéről való tájékozottság növelése, a Társaság kapacitásainak kiépítéséhez nyújtott támogatásának ismertetése,
- A közösség bevonásán alapuló kommunikációs stratégia létrehozása a hulladékgazdálkodási rendszer jobb megértése érdekében,
- A közösség ösztönzése a magatartásbeli változásokra.

### A Társaság erőforrásai

A 2017. évre tervezett tevékenységek végrehajtásához a Társaság az alábbi erőforrásokkal rendelkezik:

- 5 állandó alkalmazott (1 közgazdász Msc, 1 építészmérnök Msc, 1 okleveles építőmérnök, 1 okleveles ökológus, 1 fafeldolgozó - asztalos), és a megbízott igazgató (közgazdász Msc.), mint határozott időre kinevezett vezető beosztású alkalmazott. Két olyan állandó alkalmazott helyettesítésére, akik 30 napnál hosszabb időre vannak távol a munkából, határozott idejű szerződéssel alkalmaztunk munkavállalókat a költségvetési szervek létszámnövelésének és kiegészítő munkaerő alkalmazásának engedélyeztetéséről szóló kormányrendelet 4. szakaszának 1. bekezdésében foglaltaknak megfelelően (melynek értelmében a munkából távol maradt dolgozó helyettesítésére határozott időre alkalmazott munkavállalók esetében nem kell kérelmezni a szabad munkakör betöltését).

# 3

- Kb. 75m<sup>2</sup> alapterületű irodák a Társaság fő tevékenységének végzéséhez, amit a Társaság Szabadka Város Önkormányzatától bérel az új városháza épületében.
- A Társaság rendelkezik építési telekkel a regionális hulladéklerakó komplexum építésére, a Szabadka Város Önkormányzatával 80 évre megkötött bérleti szerződés alapján, melynek értelmében a bérlő a regionális hulladéklerakó komplexum kiépítéséig, de legtovább a szerződés aláírásától számított 5 évig mentesül a bérleti díj fizetése alól, azt követően pedig az építkezési telkekről szóló akkor érvényes rendelet szerint fizeti a bérleti díjat.
- A Társaságnak van 2 személygépkocsija – az egyik járművet az alkalmazottak használják, hogy naponta bejárják az építési területeket a régió községeiben; a másikat a Társaság igazgatója, és szükség szerint a dolgozók is használják a régió községeiben tartott megbeszélésekre és szolgálati utakra Újvidékre (ágazati titkárságok, a tervezőkkel folytatott megbeszélések, stb.) és Belgrádba (EU Küldöttség és ágazati minisztériumok) stb.
- A Társaság rendelkezik 75 darab 1100 literes konténerrel és 4 vertikális présrel – bálázóval (3 darab 10 tonnás Tehniks DVPB -10, és 1 darab 20 tonnás Tehniks VPB -20 típusú). A konténerek és a prések 2010-ben kölcsön lettek adva a közvállalatoknak a szelektált hulladék begyűjtésére, egy kísérleti projekt keretében, az átrakóállomások és hulladékgyűjtő központok megépítéséig, hogy felkészítsük a lakosságot az elsődleges hulladékszelektálásra.

A társaság azzal a céllal lett megalapítva, hogy létrehozza és üzemeltesse a Szabadka várost és Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községeket kiszolgáló, korszerű regionális hulladékgazdálkodási rendszert, s ilyen minőségében versenytársa nincs.

## 5. A 2017. ÉVRE TERVEZETT PÉNZÜGYI MUTATÓK

### A 2017. évre tervezett folyó kiadások terve

A folyó működési költségek 2017. évi terve							
Hely-rend	Kiadás megnevezése	2016. évi terv	2016. évi becsült megvalósítás	2017. évi terv	2016. becsült megvalósítás /2016. évi terv index	2017. évi terv/2016. és terv index	2017. évi terv/ 2016. évi becsült megvalósítás index
<b>1.</b>	Rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek						
<b>1.1.</b>	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek egy éven belül esedékes része	610.000,00	606.137,13	0,00	99	-	-
<b>2.</b>	Anyagok és energia költségei						
<b>2.1.</b>	Rezsi és irodai eszközök költségei	485.800,00	460.073,28	485.800,00	95	100	106
<b>2.2.</b>	Irodaszerek beszerzési költségei	185.000,00	181.820,00	185.000,00	98	100	102
<b>2.3.</b>	Üzemanyagköltségek	350.000,00	327.113,31	350.000,00	93	100	107
<b>2.4.</b>	Villanyáram költségek	0,00	0,00	80.000,00	-	-	-
<b>3.</b>	Munkabérek, juttatások és egyéb személyi költségek						
<b>3.1.</b>	Bérek és járulékok költségei (bruttó I)	6.684.726,00	6.523.181,73	6.684.726,00	98	100	102
<b>3.2.</b>	Juttatások utáni járulékok költségei a munkáltató terhére	1.242.691,00	1.193.742,86	1.242.691,00	96	100	104
<b>3.3.</b>	Természetes személyeknek fizetett díjak egyéb szerződések alapján – tagsági díjak közgyűlés.	2.231.015,00	2.184.025,91	2.231.015,00	98	100	102
<b>3.4.</b>	Egyéb személyi kiadások és díjak						
<b>3.4.1.</b>	Hazai napidíjak költségei	80.000,00	76.068,50	80.000,00	95	100	105



3.4.2.	Hazai szolgálati utak szállásköltségei	30.000,00	19.680,00	30.000,00	66	100	152
3.4.3.	Külföldi napidíjak	120.000,00	116.079,72	120.000,00	97	100	103
3.4.4.	Külföldi szolgálati utak szállásköltségei	55.000,00	54.772,73	55.000,00	100	100	100
3.4.5.	Szolgálati utak egyéb költségei	50.000,00	37.408,83	50.000,00	75	100	134
3.4.6.	Munkába járás útiköltségei	230.000,00	200.776,01	230.000,00	87	100	115
3.4.7.	Alkalmazottaknak járó egyéb személyi juttatások	50.000,00	36.665,00	50.000,00	73	100	136
3.4.8.	Máshová nem sorolt egyéb kötelezettségek - 10%-os bércsökkentés, amit a köztársasági költségvetésbe kell befizetni	763.068,00	636.922,90	763.068,00	83	100	120
<b>3.5.</b>	Az ideiglenes és időszaki munkaszerződések szerint kifizetett juttatások költségei	0,00	0,00	408.000,00	-	-	-
<b>4.</b>	<b>Termelési szolgáltatások költségei</b>						
<b>4.1.</b>	Távközlés, internet, stb.	320.000,00	258.983,13	320.000,00	81	100	124
<b>4.2.</b>	Fenntartási költségek	160.000,00	152.761,41	160.000,00	95	100	105
<b>4.3.</b>	Reklám és propaganda költs.	80.000,00	78.860,00	80.000,00	99	100	101
<b>4.4.</b>	Egyéb szolgáltatások költségei	210.000,00	209.400,00	210.000,00	100	100	100
<b>4.5.</b>	Bérletekkel kapcsolatos költségek	335.000,00	277.979,75	335.000,00	83	100	121
<b>4.6.</b>	Közműköltségek	0,00	0,00	12.000,00	-	-	-
<b>5.</b>	<b>Immateriális költségek</b>						
<b>5.1.</b>	<b>Nem termelő jellegű szolg. költs.</b>						
5.1.1.	Ügyvédi szolgáltatások költségei	360.000,00	360.000,00	360.000,00	100	100	100
5.1.2.	Takarítási költségek	75.000,00	72.000,00	96.000,00	96	128	133
5.1.3.	Könyvelői szolgáltatások költségei	478.800,00	478.800,00	478.800,00	100	100	100
5.1.4.	Könyvvizsgálói költségek	160.000,00	96.000,00	300.000,00	60	188	313
5.1.5.	A pénzügyi irányítási és ellenőrzési rendszer bevezetése	0,00	0,00	200.000,00	-	-	-

5.1.6.	Dolgozók továbbképzése	170.000,00	168.533,99	170.000,00	99	100	101
5.1.7.	Fordítási költségek	210.000,00	194.400,00	200.000,00	93	95	103
5.1.8.	Nem termelő jellegű szolgáltatások egyéb költségei	400.000,00	385.333,37	400.000,00	96	100	104
5.1.9.	Őrző-védő szolgálat költségei	0,00	0,00	1.000.000,00	-	-	-
<b>5.2.</b>	Reprezentációs költségek	120.000,00	119.397,51	120.000,00	99	100	101
<b>5.3.</b>	Biztosítási költségek	125.000,00	102.228,00	588.000,00	82	470	575
<b>5.4.</b>	Pénzforgalmi költségek	25.000,00	14.625,49	25.000,00	59	100	171
<b>5.5.</b>	Tagsági díjak	80.000,00	58.000,00	150.000,00	73	188	259
<b>5.6.</b>	Adók és díjak költségei	112.645,00	97.939,90	500.000,00	87	444	511
<b>5.7.</b>	Egyéb nem anyagi jellegű költségek	400.000,00	379.265,44	400.000,00	95	100	105
<b>6.</b>	<b>Értékcsökkenési költségek</b>						
6.1.	Tárgyi eszközök értékcsökkenése	1.280.000,00	549.000,00	2.700.000,00	43	211	486
	<b>Összesen:</b>	<b>18.268.745,00</b>	<b>16.707.975,90</b>	<b>21.850.100,00</b>	<b>91</b>	<b>120</b>	<b>131</b>

A költségtervvel a 6 dolgozó utáni kiadások a 2016. év szintjén lettek tervezve, a társaság adminisztrációs teendőinek végzésére, és az új költségekre, melyek 2017 májusával bezárólag lesznek időszerűek, az új költségek közül egyedül az épületek őrzésének költségei lettek a 2017. május-augusztus időszakra tervezve, mert egészen biztos, hogy az említett költség ebben az időszakban fennáll majd, az említett szolgáltatás közbeszerzését pedig le kell folytatni a teljes időszakra, amikor a szolgáltatást végzik majd.

A 2017. évi működési terv módosítása, ami a próbaüzem előtt lesz kidolgozva, feloleli majd a próbaüzemelés költségeit is, valamint a hulladék kezeléséből és lerakásából származó bevételeket. A 2017. évi működési terv a próbaüzemelés költségeit és a hulladék kezeléséből és lerakásából származó bevételeket nem tartalmazza, mert ehhez arra van szükség, hogy az alapító önkormányzati rendszerében határozatlan idejű munkaszerződéssel foglalkoztatottak maximális létszámáról szóló rendelet előírja a próbaüzemeléshez szükséges dolgozók számát, továbbá a Társaság alapítóinak meg kell szabniuk a hulladék kezelésének és lerakásának díját, a közvállalatokról szóló törvénnyel és a kommunális tevékenységekről szóló törvénnyel összhangban.

## Az egyes kiadási helyrendek megindokolása

### Anyag és energiaköltségek

2.3. helyrend – Üzemanyag költségek – ez a helyrend a Társaság járműveihez vásárolt üzemanyagra vonatkozik.

2.4. helyrend – Villanyáram költségek – ez egy új helyrend a 2016. évi működési tervhez képest, és a hulladékgyűjtő központok és átrakóállomások villanyáram fogyasztására vonatkozik. A kiadások az említett létesítmények átvételétől a 2017 májusáig terjedő időszakra vonatkoznak, ami a hulladékgyűjtő központok esetében 2017. februártól május végéig, az átrakóállomások esetében pedig 2017 májusa. A 2017. év fennmaradó részét a 2017. évi működési terv módosítása öleli majd fel.

### Béreköltségek, táppénz és egyéb személyi kiadások

#### **Magyarázat az egyéb személyi jellegű kiadásokhoz, díjakhoz és alkalmazottak utáni kiadásokhoz**

3.3. helyrend – A természetes személyeknek egyéb szerződések címén kifizetett díjak költségei – a Társaság közgyűlési tagjainak tiszteletdíja – A Társasági tagok képviselőinek a Társaság közgyűlésében végzett munkájáért járó tiszteletdíjak és költségterítések mértékéről szóló, 2012.03.07-én kelt VIII/2012-05 számú döntéssel a Társasági tagok képviselőinek tiszteletdíja havonta nettó 15.000,00 dinárban, a közgyűlés elnökének és elnökhelyettesének tiszteletdíja pedig havi nettó 20.000,00 dinárban lett meghatározva. Ugyanezen döntés a társasági tagok helyettes képviselőit arra a hónapra illeti meg tiszteletdíj, amelyben a társasági tag képviselőjét helyettesítették, nettó 15.000,00 dinár összegben. Tekintettel a közgyűlési tagok tiszteletdíjának megszabott összegére, a Társaság nem csökkenti le a közgyűlési tagok tiszteletdíját a költségvetési szervekben kifizetett bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű juttatások elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti szabályozásáról szóló törvénynek (az SZK Hivatalos Közlönyének 116/14 száma) megfelelően.

A Társaság közgyűlési tagjainak bértömegét a Társaság közgyűlési tagjai képviselőinek, a Társaság közgyűlése elnökének és elnökhelyettesének, valamint a képviselők helyettesei tiszteletdíjainak kifizetéséhez szükséges pénzeszközök képezik, feltételezve, hogy a közgyűlési tagok rendszeresen részt vesznek a közgyűlés ülésein, és a társasági tagot legfeljebb csak kétszer fogja helyettes képviselni. A Társaság közgyűlési tagjai tiszteletdíjának bértömege a 2016. évvel azonos módon lett tervezve.

A 3.4.1. – 3.4.5. helyrendek a belföldi és külföldi szolgálati utak költségeire vonatkoznak, melyekre a Társaság tevékenységéből eredően szükség van. A tervezet szolgálati utak a minisztériumokkal, az EU Küldöttséggel és a tartományi kormánnyal folytatott üléseken való részvétel, valamint a szemináriumokon és képzéseken, stb. való részvétel költségeire vonatkoznak.

3.4.6. helyrend – A munkába járással kapcsolatos költségek – A munkába járással kapcsolatos útiköltségek 230.000,00 dinárra lettek tervezve, adóval együtt. A dolgozók útiköltségei egy másik községből utazó alkalmazottra, és három olyan dolgozóra vonatkoznak, akik a tömegközlekedés járatait veszik igénybe.

3.4.8. helyrend – Egyéb, máshová nem sorolt kötelezettségek – A máshová nem sorolt kötelezettségek költségei a fizetések 10%-os csökkentésére vonatkoznak, amit a köztársasági költségvetésbe kell folyósítani, a költségvetési szervekben kifizetett bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű juttatások elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti szabályozásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 116/14 száma) alkalmazásával.

3.5. helyrend – Az időszaki és ideiglenes munkaszerződések munkadíjainak költségei – tekintettel a 2017-re tervezett tevékenységekre és az új munkaerő foglalkoztatásának korlátozott lehetőségeire, a regionális hulladékgazdálkodási rendszer létrehozásával kapcsolatos előkészületekhez szükséges szakértők iránti igényt úgy

tervezzük megoldani, hogy 2017 márciusától júniusáig időszaki és ideiglenes munkaszerződéssel alkalmazzuk a megfelelő szakembereket.

#### A termelő jellegű szolgáltatások költségei

4.1. helyrend – Szállítási szolgáltatások költségei – a szállítási szolgáltatások költségeit a postaköltségek, a távközlési és internet költségek alkotják.

4.2. helyrend – Fenntartási költségek – a fenntartási költségek a számítógépek, járművek és a Társaság egyéb tárgyi eszközeinek fenntartására vonatkoznak.

4.4. helyrend – Az egyéb szolgáltatások költségei például az építési területen a média számára havonta forgatott video felvételek és egyéb apróbb, máshová nem sorolt szolgáltatások költségeire vonatkoznak.

4.5. helyrend – Bérletekkel kapcsolatos költségek – a bérletekkel kapcsolatos költségek a 2017. évben a Szabadka Város Önkormányzatától bérelt irodahelyiségek használatával keletkezett költségekre vonatkoznak.

4.6. helyrend – A közműdíjak költségei a hulladékgyűjtő központok és átrakóállomások víz- és csatornadíjaira vonatkoznak. A költségek az említett létesítmények tervezett átvételétől a 2017. év májusának végéig terjedő időszakra vonatkoznak, ami a hulladékgyűjtő központok esetében februártól május végéig, az átrakóállomások esetében pedig 2017 májusa. A 2017. év fennmaradó részét a 2017. évi működési terv módosítása öleli majd fel.

#### Immateriális költségek

5.1.1. helyrend – Ügyvédi költségek – Mivel a Társaság nem alkalmaz saját jogászt, egy ügyvédi irodával kötött szolgáltatási szerződést jogi tanácsadásra a gazdasági, pénzügyi (adóügyi), polgári, munka- és büntetőjog terén, jogsegély nyújtására a szerződések és az üzleti partnerekkel, jogi és természetes személyekkel folytatott egyéb jogügyletek előkészítésében, a szükséges jogi segítségre és a közbeszerzési eljárásokban való részvételre, illetve a Társaság működésében jelentkező egyéb jogi teendők ellátására. A felsorolt munkákért az ügyvédi irodának átalány díjat fizetünk, havonta.

5.1.2. helyrend – Takarítási szolgáltatások költségei – a takarítási költségek a Társaság irodáinak takarításával kapcsolatos költségekre vonatkoznak, melyek 2017-ben magasabbak lesznek a 2016. évi költségekhez képest, mert 2017. január 1-től ez a szolgáltatás megdrágult.

5.1.3. helyrend – Számviteli költségek – az e helyrenden tervezett költségek a számviteli szolgáltatásokra vonatkoznak, ami magában foglalja: az üzleti könyvek vezetését a Nemzetközi Számviteli Standardokban definiált számviteli elvekkel, a számvitelről és könyvvizsgálatról szóló törvény rendelkezéseivel és a többi pozitív előírással összhangban; az előírt adónyilvántartások vezetését, az ÁFA elszámolását és az adóbevallások kitöltését az áfára, vagyondóra, nyereségadóra; a bérelszámolás; az elszámolt és kifizetett béradóra és járulékokra vonatkozó éves adatlapok kitöltése (M-4-es adatlap); a munkavállalók bejelentésével és kijelentésével kapcsolatos adatlapok kitöltése, a munkaszerződések és megbízási szerződések kidolgozása és továbbítása az illetékes szolgálatokhoz; adótanácsadás, pénzügyi, számviteli és munkaügyi tanácsadás.

5.1.4. helyrend – Könyvvizsgálati költségek – a pénzügyi beszámolók könyvvizsgálatára vonatkoznak. A tervezett pénzeszközök a 2016. évi pénzügyi beszámoló könyvvizsgálatának 50%-át foglalja magában, mivel a szolgáltatás árának 50%-a 2016-ban már ki lett fizetve, és a 2017. évi pénzügyi beszámoló könyvvizsgálatának 80%-át, tekintettel, hogy az már 2017-ben megkezdődik. A pénzügyi beszámolók könyvvizsgálatának kötelezettségét a 2016-ban meghozott közzétartási törvény írja elő, melynek értelmében minden közzétartási köteles a pénzügyi beszámolójának könyvvizsgálatát regisztrált könyvvizsgálóval elvégeztetni, továbbá, hogy ez a

3 rendelkezés alkalmazandó azokra a gazdálkodó társaságokra is, melyek egyetlen alapítója önkormányzat, és melyek közhasznú tevékenységet folytatnak. Az említett törvény meghozatala előtt nem volt kötelező a pénzügyi beszámolóink könyvvizsgálata, mivel a Társaság a mikrocégek osztályába tartozik. Az említett költség a 2016. évben jelentősen alacsonyabb volt a 2017. évi tervhez képest, mivel 2016-ban e szolgáltatás értékének csak 50%-a lett kifizetve.

5.1.5. helyrend – A pénzügyi ellenőrzési és irányítási rendszer bevezetésének költségei – a Társaság pénzügyi ellenőrzési és irányítási rendszerének bevezetésére vonatkoznak a költségvetési rendszerről szóló törvény 81. szakaszával és a pénzügyi ellenőrzési és irányítási rendszer bevezetésének, működésének és az azzal kapcsolatos tájékoztatásnak közös kritériumairól és sztenderdjeiről szóló szabályzattal összhangban, melyek ezt a kötelezettséget előírják. Az említett rendszer bevezetése egy sor szabályzat definiálásából áll, melyek előírják azokat az eljárásokat, amelyek szabályozzák a dokumentáció, az információ és az emberek áramlását a gazdálkodó társaságok belső szervezetében és munkakörökön belül. Ez felöleli az ellenőrző környezet felmérését, azoknak az eljárásoknak a definiálását, amelyekkel ésszerűsíthető az erőforrások fogyasztása és a munkavállalók teljesítménye, és mérhető a hozzájárulás a költségvetés bevételi oldalának növeléséhez. A pénzügyi ellenőrzési és irányítási rendszer javasolt szabályzatainak és a kockázatkezelési stratégiának elfogadásával definiáljuk a kockázati mátrixot és a kockázatok kezelésének módját.

5.1.6. helyrend – Az alkalmazottak szakmai továbbképzése – ezen a helyrenden az alkalmazottak szakmai továbbképzésére irányoztunk elő 170.000,00 dinárt, mint 2016-ban. Ez a pénz a dolgozóknak a Társaság alapvető tevékenységi körével kapcsolatos ismeretei fejlesztését szolgálja majd.

5.1.7. helyrend – Fordítási költségek – az alapítók képviselő-testületi ülésein felterjesztett anyagoknak a hivatalos használatban lévő nyelvekre történő fordítására és a Társaság honlapjára kerülő anyagok angol és magyar nyelvű fordításaira vonatkoznak; továbbá a projektum IPA Alapból finanszírozott részével kapcsolatos anyagok fordítására angolról szerb, és szerbről magyar nyelvre.

5.1.8. helyrend – Egyéb nem termelő jellegű szolgáltatások költségei – ezen a helyrenden könyveljük el a Társaság által használt szoftvereket, a Cégjegyzéket Vezető Ügynökség elektronikus bejelentésekkel kapcsolatos szolgáltatásainak költségét, a parkolási díjakat és egyéb, másutt nem említett, nem termelő jellegű szolgáltatásokat.

5.1.9. helyrend – Az őrző-védő szolgálat költségei a topolyai átrakóállomás őrzésére vonatkoznak, ahol a hulladékszállító teherjárműveket tartjuk majd a regionális hulladéklerakó üzembe helyezéséig.

5.3. helyrend – Biztosítási díjak költségei – az átrakóállomások biztosítására (tűz, betörés, számítógépek), a felelősségbiztosításra, és a hulladékgazdálkodási engedély feltételeinek teljesítésére kötött biztosításra vonatkozik, amely a hulladéklerakó üzemelésének teljes idejére szól, beleértve a lerakó felhagyásának folyamatát is (a hulladékgazdálkodási törvénynek megfelelően). Az új munkavállalók, a regionális hulladéklerakó és a hulladékszállító teherkocsik biztosítása 2017 júniusában és júliusában lesz aktuális, és azt a működési terv módosítása tartalmazza majd, amikor biztosítva lesz a folyó működési költségek fedezése.

5.5. helyrend – Tagsági díjak költségei – a szakmai szervezetek tagsági költségeire vonatkozik, mint pl. a Mérnökök és Technikusok Társasága, a Szerbiai Hulladékgazdálkodási Szövetség és az Országos Köztisztaság-fenntartó Szövetség. E helyrend költségterve a 2017. évben azért magasabb a 2016. évihez képest, mert 2015-ben megalakult az Országos Köztisztaság-fenntartó Szövetség, melybe a Társaság 2016 végén tagosodott be.

5.6. helyrend – Adó- és díjköltségek – az e helyrenden tervezett pénzösszeg az állami szervek által kiszabott illetékek és díjak költségeire vonatkozik. Az adókra és díjakra tervezett összeg magasabb a 2016. évhez

viszonyítva, ugyanis a vagyonadó a regionális hulladéklerakó, az átrakóállomások és a hulladékgyűjtő központok megépítését követően lesz majd esedékes.

5.7. helyrend – Egyéb immateriális költségek – az egyéb immateriális költségeket az újságban megjelentetett hirdetések, a közigazgatási, bírósági, regisztrációs, helyi, stb. illetékek és egyéb, másutt nem említett immateriális költségek képezik.

#### Az amortizációs költségek

6.1. helyrend – A gépek és berendezések amortizációs költségei a meglévő gépek és berendezések értékcsökkenésére vonatkoznak, mint pl. a hulladékbalázó, a számítógépek, konténerek, a Társaság személyautói (az egész évre) és három szemeteszkocsi, melyek az átrakóállomások építésére vonatkozó szerződés keretében lettek szállítva (a szemeteszkocsik értékcsökkenése 2017 márciusától az év végéig lett tervezve). 2017 januárjában az átrakóállomások építésének felügyeletétől kértük, hogy az említett szemeteszkocsikat még az átrakóállomások építésére kötött szerződés lejárta előtt szállítsák le, hogy azokat ideiglenes használatra átadjuk Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községeknek, hogy a rendszer beindulásáig is megfelelő módon tudják begyűjteni a hulladékot, mivel az említett községek ehhez nem rendelkeznek megfelelő gépparkkal.

2017-ben a Társaság nem tervez személyautót vásárolni. 2013. végén lízingelt személyautót, amit 2016 decemberében törlesztett. Ezért a *Személyautó vásárlási terv megvalósítása a 2016 évben és a Személyautó vásárlási terv a 2017. évre* adatlapokat a 2017. évi működési terv nem tartalmazza.

#### **A Társaság folyó működési költségeinek 2017. évi támogatási terve**

Sor-szám	A finanszírozás, támogatás forrása	2016. évi terv	2016. évi megvalósítás	2017. évi terv
<b>1.</b>	<b>Folyó évi támogatási terv</b>			
1.1.	Szabadka város	8.400.000,00	8.400.000,00	7.980.000,00
1.2.	Zenta község	1.538.000,00	1.538.000,00	5.790.000,00
1.3.	Magyarkanizsa község	1.675.000,00	1.450.000,00	6.307.000,00
1.4.	Csóka község	762.000,00	762.000,00	2.869.000,00
1.5.	Kishegyes község	798.000,00	798.000,00	3.005.000,00
1.6.	Topolya község	2.231.000,00	2.231.000,00	8.401.000,00
1.7.	Törökkanizsa község	755.000,00	755.000,00	2.843.000,00
	<b>Összesen</b>	<b>16.159.000,00</b>	<b>15.934.000,00</b>	<b>37.195.000,00</b>
<b>2.</b>	<b>Az alapítók előző évből áthozott támogatási kötelezettségei</b>			
2.1.	Szabadka város	0	0	0
2.2.	Zenta község	0	0	0
2.3.	Magyarkanizsa község	426.000,00	426.000,00	225.000,00
2.4.	Csóka község	0	0	0

2.5.	Kishegyes község	413.745,00	413.745,00	0
2.6.	Topolya község	0	0	0
2.7.	Törökkanizsa község	0	0	0
	<b>Összesen</b>	<b>839.745,00</b>	<b>839.745,00</b>	<b>225.000,00</b>
<b>3.</b>	<b>Felhasználatlan támogatások és egyéb bevételek a korábbi évekből</b>	<b>0</b>	<b>668.244,44</b>	<b>1.379.118,26</b>
<b>4</b>	<b>Egyéb bevételek</b>	<b>0</b>	<b>74.851,29</b>	<b>0,00</b>
	<b>Összesen 1+2+3+4</b>	<b>16.998.745,00</b>	<b>17.516.840,73</b>	<b>38.799.118,26</b>

A Társaság beindításának és üzemeltetésének finanszírozásáról szóló szerződés meghatározza, hogy a Társaság beindításához és üzemeltetéséhez szükséges pénzeszközöket az első hat hónap leteltéig attól az időponttól kezdődően, hogy a Társaság alapvető tevékenységéből jövedelmet valósít meg, az alapítók biztosítják költségvetésükben, a saját területükön élők számának a régióban élő összlakosság számához viszonyított arányban, a 2011. évi népszámlálás adatai szerint (az alapítók szerinti százalékarányok a vállalatra vonatkozó alapvető adatok – a működés pénzelésének forrásai részben lettek ismertetve).

2017 áprilisában ismét megvizsgáljuk a 2017. évi kiadások tervét, figyelembe véve:

- a 2017. évi működési terv teljesülését,
- a munkálatok ütemét,
- az új munkaerő iránti igény kezdetének időpontját,
- a jövedelem megvalósításának kezdetét,
- valamint a hulladék kezelésének és lerakásának árát, amit az alapítók szabnak majd meg.

A kapott adatoknak megfelelően kérelmezzük majd további eszközök biztosítását Szabadka várostól, a kiadások csökkentésének lehetősége esetén pedig a többi alapítót, akik már terveztek pénzeszközöket a próbaüzemre, tájékoztatjuk a 2017. évi kötelezettségek csökkentéséről, a Társaság beindításának és üzemeltetésének finanszírozásáról szóló szerződésben foglalt százalékaránynak megfelelően.

### **A nagy méretű kiadások terve**

A nagy méretű kiadások terve a 7. fejezet – *Beruházások* alatt kerül bemutatásra.

### A Társaság nagy méretű beruházásainak támogatási terve

S. sz.	Támogatási forrás	2015. évi megvalósítás	2016. évi terv	2016. évi megvalósítás	2017. évi terv	2016-ban felhasználatlan	2017. összesen
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII (VI+VII)
1	Szabadka város	0,00	49.239.076,56	29.736.460,35	52.972.000,00	2.570.776,37	55.542.776,37
2	Zenta község	2.288.582,35	2.490.273,38	2.490.273,38	9.158.000,00	391.629,97	9.549.629,97
3	Magyarkanizsa község	0,00	2.492.920,06	2.492.920,06	12.688.760,00	0,00	12.688.760,00
4	Csóka község	1.134.074,29	1.186.135,34	1.742.737,34	4.029.608,66	193.629,23	4.223.237,89
5	Kishegyes község	0,00	1.907.131,65	1.907.131,77	5.325.943,23	81.781,92	5.407.725,15
6	Topolya község	3.320.487,79	15.497.012,01	15.497.012,01	1.404.000,00	2.493.017,29	3.897.017,29
7	Törökkanizsa község	1.123.858,00	331.450,90	826.160,04	4.894.182,96	137.693,34	5.031.876,30
	<b>ÖSSZESEN 1. -7.</b>	<b>7.867.002,43</b>	<b>73.144.000,00</b>	<b>54.692.694,95</b>	<b>90.472.494,85</b>	<b>5.868.528,12</b>	<b>96.341.022,97</b>

#### Megjegyzések:

1. A 2016-ban felhasználatlan pénzeszközök az alapítók 2016-ban folyósított támogatásai, melyek 2016.12.31. napjával felhasználatlanul maradtak a Társaság számláján, és amelyeket a munkálatok kivitelezőinek időközi fizetési igénylése alapján kértünk az alapítóktól (a kivitelezők a beruházásnak az alapítók költségvetéséből pénzelt részének megvalósításával lettek megbízva), az ÁFA kifizetésére azon szolgáltatások után, melyeket a Társaság az alapítók részére végez, vagyis a regionális hulladékgazdálkodási rendszer létrehozására. Az említett pénzeszközök 2016.12.31. napjával bezárólag nem lettek elköltsve, mert az említett adót nem kellett kifizetni, és nem is lettek visszautalva az alapítók költségvetésébe, mert a költségvetési rendszerről szóló törvénynek a felhasználatlan eszközök visszautalását előíró rendelkezése a közvetlen és közvetett költségvetési szervekre vonatkozik, a Társaság pedig az „egyéb költségvetési szerv” kategóriába lett sorolva. Az említett pénzeszközök 2017-ben lesznek felhasználva arra a célra, amelyre igényelve lettek, vagy a Társaság többi nagy méretű kiadásaira.



# 3

2. Csóka község a 2017. év folyamán összesen 1.742.737,34 dinárt biztosított a Társaság beruházásaira azzal, hogy az említett összegből 1.186.135,18 dinárt folyósított a Társaság számlájára, 556.602,16 dinárt pedig a Csóka KKV számlájára, mert a villanygazdaság a hulladékgyűjtő központnak a villamos hálózatra való csatlakoztatását a Csóka KKV-nak számlázta, mivel a telek, amelyen a központ épül, a Csóka KKV tulajdonként van nyilvántartva, de a vagyoni jogi viszonyok rendezése során a telek Csóka község köztulajdonba kerül, a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. pedig a telek használója lesz.
3. A Társaság támogatására 2015-ben minden alapítóval egyéni három évre szóló szerződést kötöttünk, melyekben meg lettek határozva az alapítók kötelezettségei a teljes beruházást illetően, a Társaság beindításának és üzemeltetésének finanszírozásáról szóló szerződésben meghatározott százalékok szerinti arányban. Az említett szerződésnek megfelelően Szabadka városnak a 2017. évi költségvetés módosításával további 2,517,384.64 dinárt kell előirányoznia, tekintettel a 2015. és 2016. évben teljesített támogatásokra.
4. A Társaság jelezte az EU Küldöttségnek, hogy a regionális hulladéklerakó telep és az átrakóállomások lassúbb ütemű építése miatt további költségek merülnek fel a Társaság működésében, amiért kártérítést vagy költségtérítést fog követelni a kivitelezőktől.

A kártérítés módjának pontosítása folyamatban van, és azt a Társaság és az EU Küldöttség fogja meghatározni. A kártérítésként jóváhagyott pénzeszközök a folyó költségek vagy nagy méretű kiadások fedezésére lesznek felhasználva, oly módon, hogy ezzel az összeggel csökken az alapítók kötelezettsége, ami a működési terv módosításában lesz megállapítva.

## **A nyereség elosztásának tervezett módja**

Figyelembe véve a Társaság működésének tervét és a 2017. évre tervezett bevételeket és kiadásokat, nem tervezünk nyereséget megvalósítani és azt felosztani. Abban az esetben, ha a Társaság nyereséget valósít meg, azt a 2017. évi költségvetésről szóló törvénnyel és Szabadka város 2017. évi költségvetéséről szóló rendelettel összhangban fogja felosztani.

## **Pénzforgalmi jelentés**

A számvitelről szóló törvény 2. szakaszának 9. bekezdése 6. szakaszának 2. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 62/2013 száma) értelmében a Társaság, mint mikro cég nem köteles pénzforgalmi jelentést készíteni.

*Az Állapotmérleg (2017.12.31. terv, negyedéves előrejelzések) a 3. számú mellékletben található.*

*Az Eredménykimutatás (2017.01.01.-12.31. terv, negyedéves előrejelzések) a 4. számú mellékletben található.*

*A támogatásokra vonatkozó kimutatás (2017.01.01.-12.31. terv, negyedéves előrejelzések) az 5. számú mellékletben található.*

## 3 6. BÉR- ÉS FOGLALKOZTATÁS-POLITIKA

A Társaság 2016-ban összesen 5 dolgozót foglalkoztatott határozatlan idejű munkaszerződéssel, és egyet határozott időre, kinevezett tisztségviselőként, vagyis mint a Társaság igazgatója / megbízott igazgatója.

Két állandó alkalmazott 30 napot meghaladó munkából való távolmaradása miatt, helyettesítésként határozott időre alkalmaztunk két személyt, a költségvetési szervek létszámnövelésének és kiegészítő munkaerő alkalmazásának engedélyeztetéséről szóló kormányrendelet 4. szakaszának 1. bekezdésével összhangban (melynek értelmében nem kell engedélyt kérni munkavállaló határozott idejű alkalmazására, ha az a munkából távol maradt dolgozó helyettesítését szolgálja, annak visszatéréséig).

Amennyiben további dolgozók maradnának hosszabb ideig távol a munkából, helyettesítésükre szintén a költségvetési szervek létszámnövelésének és kiegészítő munkaerő alkalmazásának engedélyeztetéséről szóló kormányrendelet 4. szakaszának 1. bekezdésével összhangban alkalmaznánk új munkaerőt.

A 2017. év folyamán a Társaság létszámnövelést tervez a regionális hulladékgyűjtési rendszer működéséhez szükséges káderekkel.

Amikor majd pontosan ki lesz jelölve a próbaüzemelés kezdete és a Társaság engedélyt kap új munkaerő alkalmazására, a működési terv módosításával veszi majd tervbe a rendszer működéséhez szükséges új dolgozók felvételét, az alapítók önkormányzati rendszerében határozatlan munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelettel összhangban.

A közszektorban alkalmazottak maximális létszámának meghatározásáról szóló törvénnyel és a Szabadka város önkormányzati rendszerében határozatlan munkaszerződéssel alkalmazottak maximális létszámáról szóló rendelettel összhangban, melyet a városi képviselő-testület 2016.02.04-én hozott meg II-00-021-12/2016 szám alatt, a Társaság 2016.02.05-én módosította a munkakörök besorolásáról szóló szabályzatát, és azzal a következő munkaköröket sorolta be:

<b>Kód</b>	<b>Munkakör megnevezése</b>	<b>Szakképzettség foka</b>	<b>Munka-tapasztalat</b>	<b>Munkavállalók száma</b>
01	Beruházási szakmunkatárs	VII	1 év	02
02	Pénzügyi szakmunkatárs	VII	1 év	01
03	Környezetvédelmi szakmunkatárs	VII	1 év	01
04	Adminisztrációs ügyintéző	III/IV	1 év	01

A Társaság személyzeti nyilvántartása szerint összesen 6 dolgozót foglalkoztat, ebből 5 személyt határozatlan idejű munkaszerződéssel, és egy kinevezett tisztségviselőt (az igazgató).

A dolgozók és a kinevezett tisztségviselő (igazgató) foglalkoztatásának üteme és összetétele:

Sorszám	Hónap	Alkalmazottak száma 2016-ban	Képzettség szerinti összetétel		Alkalmazottak száma 2017-ben	Képzettség szerinti összetétel	
			Felsőfok	Középfok		Felsőfok	Középfok
1.	Január	6	5	1	6	5	1
2.	Február	6	5	1	6	5	1
3.	Március	6	5	1	6	5	1
4.	Április	6	5	1	6	5	1
5.	Május	6	5	1	6	5	1
6.	Június	6	5	1	6	5	1
7.	Július	6	5	1	6	5	1
8.	Augusztus	6	5	1	6	5	1
9.	Szeptember	6	5	1	6	5	1
10.	Október	6	5	1	6	5	1
11.	November	6	5	1	6	5	1
12.	December	6	5	1	6	5	1

A dolgozók és a kinevezett tisztségviselő (igazgató) nem és életkor szerinti összetétele:

A dolgozók életkor szerinti megoszlása		
Életkor	A dolgozók száma 2016-ban	A dolgozók száma 2017-ben
20-25	-	-
25-30	2	1
31-40	3	4
41-50	-	-
51-60	1	1
>60	-	-
A dolgozók nemek szerinti megoszlása		
Nem	A dolgozók száma 2016-ban	A dolgozók száma 2017-ben
Férfi	2	2
Nő	4	4
<b>Összesen:</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

A dolgozók és a kinevezett tisztségviselő (igazgató) munkaévek és a foglalkoztatás százalékaránya szerinti megoszlása a 2017. évben:

S.sz.	Munkakör / beosztás	Foglalkozás	Munkaévek	Foglalkoztatás százalékaránya
1.	A Társaság igazgatója	Közgazdász Msc	14	100%
2.	Beruházási szakmunkatárs	Építészmérnök Msc	10	100%
3.	Beruházási szakmunkatárs	Okleveles építőmérnök	25	100%
4.	Pénzügyi szakmunkatárs	Közgazdász Msc	5	100%
5.	Környezetvédelmi szakmunkatárs	Okleveles ökológus	4	100%
6.	Adminisztrációs ügyintéző	Fafeldolgozó – asztalos	15	100%

A tervezett bérek hónaponkénti bontásban a 2017. évben  
(5 alkalmazott és 1 kinevezett személy):

S. sz.	2016.	Tervezett bértömeg (bruttó II) a csökkentés után	Dolgozók száma	2017.	Tervezett bértömeg (bruttó II) a csökkentés után	Dolgozók tervezett száma
1.	Január	656.957,00	6	Január	656.957,00	6
2.	Február	655.840,00	6	Február	655.840,00	6
3.	Március	661.275,00	6	Március	661.275,00	6
4.	Április	656.203,00	6	Április	656.203,00	6
5.	Május	659.283,00	6	Május	659.283,00	6
6.	Június	662.384,00	6	Június	662.384,00	6
7.	Július	663.359,00	6	Július	663.359,00	6
8.	Augusztus	661.697,00	6	Augusztus	661.697,00	6
9.	Szeptember	663.188,00	6	Szeptember	663.188,00	6
10.	Október	663.188,00	6	Október	663.188,00	6
11.	November	660.471,00	6	November	660.471,00	6
12.	December	663.572,00	6	December	663.572,00	6
<b>Összesen:</b>		<b>7.927.417,00</b>		<b>Összesen:</b>	<b>7.927.417,00</b>	<b>6</b>

**Megjegyzés:** A 2016. évben a dolgozók munkabére a költségvetési szervezetekben kifizetett bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű juttatások elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti szabályozásáról szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönyének 116/2014 száma) összhangban lett kifizetve.

A költségvetési szervezetekben kifizetett bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű juttatások elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti szabályozásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönyének 116/2014 száma) meghozatalával a Társaság a munkabéreket e törvény rendelkezéseinek megfelelően köteles tervezni. A törvény rendelkezései értelmében, a bérek elszámolása úgy történik, hogy először az eredeti béralappal elszámolt teljes bérösszeg és a csökkentett béralappal elszámolt teljes bérösszeg közötti különbséget kell elszámolni a munkáltatót terhelő járulékokkal együtt, illetve az egyéb állandó juttatások eredeti teljes összege és az egyéb állandó juttatások csökkentett teljes összege közötti különbséget kell elszámolni, és az elszámolt különbséget be kell fizetni a köztársasági költségvetés számlájára. A Társaság a 2017. évi béreket a fent ismertetett módon tervezte.

A Társaság a dolgozók teljes bértömegét a 2017. évre úgy tervezi, hogy az a 2016. évi bérek szintjén marad.

A tervezett bruttó dolgozónkénti munkabér magában foglalja a holtmunkával és bérpótlékkal megemelt alaphétt és az étkezési pótlékot. Az étkezési pótlék összege a munkahelyen eltöltött napok számától függ. A dolgozók étkezési pótlékának összege a 2016. év szintjén marad (nettó 133,87 dinár dolgozónként, naponta).

Az üdülési pótlékot a társaság 2016-ban havonta fizette ki tizenkét egyenlő részben, minden dolgozónak azonos összegben. Az üdülési pótlék kifizetését a 2017. évben ezzel azonos módon tervezzük. Az üdülési pótlék elszámolásának alapját a 2016. évi pótlék összege képezi (havi nettó 4.462,50 dinár dolgozónként), és költségvetési szervezetekben kifizetett bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű juttatások elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti szabályozásáról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönyének 116/2014 száma) rendelkezéseinek megfelelően lesz kifizetve.

*A dolgozók összetétele részlegenként/szervezeti egységként adatlap a 6. mellékletben található.*

*A személyi jellegű ráfordítások adatlap a 7. számú mellékletben található.*

*A foglalkoztatási ütemterv a 8. sz. mellékletben található.*

*A dolgozók tervezett összetétele a 9. sz. mellékletben található.*

*A bérek kifizetése és elszámolása a 2017. évre adatlap a 10. sz. mellékletben található.*

*A foglalkoztatottság havi kimutatása a 2016. és 2017. évre adatlap a 11. sz. mellékletben található.*

*A 2016-ban kifizetett bérek és a 2017. évi bérezési terv adatlap a 12. sz. mellékletben található.*

*Az igazgatóbizottság/közgyűlés és a felügyelőbizottság tagjainak tervezett tiszteletdíjai adatlap a 13. számú mellékletben található*

# 3

## 7. A BERUHÁZÁSOK

### 7.1. A Társaság nagyberuházásai

A Társaság aktivitásai a nagyberuházási projekt megvalósítására irányulnak, és felölelik a településtervezési és műszaki dokumentáció biztosítását, telkek biztosítását az épületek megépítéséhez, az épületek megépítését és a gépek, berendezések beszerzését a regionális hulladékgazdálkodási rendszerhez Szabadka város és Zenta, Magyarkanizsa, Topolya, Kishegyes, Csóka és Törökkanizsa községek szükségleteire.

A nagyberuházási projekt megvalósításának pénzügyi mutatóit a – *Nagyberuházások terve és nagyberuházások terve a 2017. évre* adatlap ismerteti, amely a 14. számú mellékletben található.

### 7.2. Beruházási terv

A Társaság ingatlanokba, előkészületben lévő üzemekbe, gépekbe és berendezésekbe történő beruházásai a következőkre vonatkoznak:

- A regionális hulladéklerakó komplexum felépítése – két kazetta a depóniatestben (2x3 hektár), hulladékválogató üzem, komposztáló üzem, csurgalékvíz-tisztító, hulladékgyűjtő központok, csarnok a hulladék átmeneti tárolására, járműjavító műhely, igazgatósági épület, laboratórium, trafóállomás, tűzvédelmi kút, portásfülke és hídmérleg, a hulladék kezelésére és átmeneti tárolására szolgáló platók, depóniagáz égető, víz- és csatornavezeték, stb.
- A regionális hulladéklerakó üzemeléséhez szükséges gépek és berendezések beszerzése,
- Az átrakóállomások és hulladékgyűjtő központok közmű-csatlakoztatása (csatornahálózatra, vízhálózatra és villamos hálózatra),
- Átrakóállomások építése és felszerelése
- Hulladékudvarok építése és felszerelése,
- Gépek, berendezések vásárlása a hulladék távolsági szállításához.

Az egyes befektetések alapvető adatait és a 2017. évben a beruházás érdekében elvégzendő intézkedéseket a 4. *A 2017. évre tervezett tevékenységek mértéke* fejezetben ismertetjük.

Az egyes beruházások forrásai:

- A regionális hulladéklerakó komplexum kiépítése, a közművek csatlakoztatása és a gépek, berendezések beszerzése a regionális hulladéklerakó szükségleteire - IPA Alap (a tevékenységek egyazon pont alatt szerepelnek, mivel egy szerződésen keresztül lesznek megvalósítva),
- Az átrakóállomások és a hulladékgyűjtő központok közmű-csatlakoztatása – Szabadka város és a régió községeinek pénzeszközei,
- Az átrakóállomások megépítése és felszerelése, a hulladék távolsági szállításához szükséges gépek és berendezések – IPA Alap (a tevékenységek egyazon pont alatt szerepelnek, mivel egy szerződésen keresztül lesznek megvalósítva),
- Hulladékgyűjtő központok építése és felszerelése – Szabadka város és a régió községeinek pénzeszközei.

A Társaságon keresztül megvalósuló nagyberuházások terve (ezer dinárban):

S. sz.	Beruházás	2016. évi terv	2016. évi becsült megvalósítás	2017. évi terv
1.	Terv- és műszaki dokumentáció	188	168	1.382
2.	Hatósági díjak és illetékek	950	928	522
3.	Az illetékes hatóságok műszaki feltételei	170	139	81
4.	Építési munkák	48.538	32.204	67.136
5.	Gépek és berendezések vásárlása a hulladékgyűjtő központok részére	0	0	12.314
6.	Az alapítók költségvetéséből pénzelt munkálatok felügyelete	120	69	55
7.	Az épületek műszaki vizsgálata	1.260	24	7.020
8.	Földmérői szolgáltatások	45	10	85
9.	Vízjogi engedélyek	80	77	603
10.	Villamoshálózati csatlakozások költségei	21.793	14.650	7.143
	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>73.144</b>	<b>48.269</b>	<b>96.341</b>

A társaság által, a közbeszerzési törvénnyel összhangban megvalósítandó beruházások pénzelésének forrásait (hazai források) az 5. fejezetben, A nagyberuházások támogatási terve című táblázat ismerteti.

A beruházás azon része, melynek pénzelése az IPA Alapból történik, folyamatosan lesz elkönyvelve, a beruházás megvalósításának ütemében, és a *Nagyberuházások terve és nagyberuházások terve a 2017. évre* adatlapon szerepel azzal hogy a befektetésnek az IPA Alapból pénzelt része nincs feltüntetve A társaságon keresztül megvalósuló nagyberuházások terve táblázatban, mert a kifizetések nem a Társaságon keresztül, hanem közvetlenül a kivitelező számlájára történnek.

A beruházásnak az IPA Alapból pénzelt része, a regionális hulladéklerakó és az átrakóállomások felépítése és felszerelése tekintetében, a Társaság becslése alapján van feltüntetve a *Nagyberuházások terve és nagyberuházások terve a 2017. évre* adatlapon, mivel a működési terv kidolgozásának időpontjában a Társaság nem rendelkezik a kivitelező által kidolgozott munkatervvel és fizetési ütemtervvel, mivel az új munkaterv és a fizetési ütemterv meghatározása még folyamatban van.

A befektetés társadalmi és gazdasági indokoltságát a regionális hulladékgazdálkodási rendszer megvalósíthatósági tanulmánya igazolta, amit az Állami Könyvvizsgáló Bizottság is jóváhagyott, és ez jelentette az alapot a műszaki dokumentáció kidolgozásához és a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítéséhez szükséges pénzeszközök biztosításához.

A – *Nagyberuházások terve és nagyberuházások terve a 2017. évre* adatlap a 14. számú mellékletben található.

## 8. AZ ADÓSSÁGOK

### Kötelezettségek

A Társaság beszállítók irányában fennálló kötelezettségei 2016.12.31. napjával 9.632.428,22 dinárt tesznek ki, ebből 1.217.637,16 dinár a többségében állami tulajdonú gazdasági társaságok (Szerbiai Villanygazdaság), és 8.414.791,06 dinár a magáncégek irányában.

Az adósság túlnyomó részét a hulladékgyűjtő központok építését végző kivitelezők irányában fennálló kötelezettségek képezik mintegy 8.335.162,17 dinár, ami 2017 januárjában ki lett fizetve, miután az alapítók folyósították az e célra szánt támogatást. A magáncégek irányában fennálló kötelezettségek azokra a kötelezettségekre vonatkoznak, melyeket 2017 januárjában számláztak, és ezek akkor ki is lettek fizetve.

A Szerbiai Villanygazdaság iránti kötelezettségek 2017 januárjában teljesítve lett, többségében azokra a csatlakoztatásokra, melyek végleges összege alacsonyabb lett a szolgáltatás szerződésben meghatározott áránál.

### Követelések

A Társaság alapítói iránti követelések 2016.12.31. napján összesen 135.000,00 dinárt tettek ki a folyó támogatásokra tervezett eszközök formájában és 10.002.194,60 dinárt a nagy méretű támogatások formájában. Az alapítók kötelezettségei az 5. fejezetben *A 2017. évre tervezett pénzügyi mutatók* alcím alatt lettek kimutatva, a társaság 2017-re tervezett bevételeire vonatkozó részben. Az alapítók kötelezettségei azért vannak a 2017. évi bevételek tervében kimutatva, mert a Társaság úgy tervezi, hogy az alapítók a Társaság működési költségeinek pénzelésére 2016-ban vállalt kötelezettségeket 2017-ben fogják teljesíteni.

A természetes személyek iránt fennálló követelések a 2009.01.20-án kelt III-24/2009 számú szerződés és a 2016.10.18-án kelt III-52/2016 számú szerződés szerint összesen 69.404,00 dinárt tesznek ki.

*A hitelkötelezettségek esedékességének terve és a 2017. évi, hiteltörlesztési terv* adatlapot a 2017. évi működési terv nem tartalmazza, mert a Társaságnak 2017-ben nincsenek hitelkötelezettségei.

*Az adósságok, behajthatlan követelések és nem teljesített kötelezettségek állapota 2016.12.31. napjával* adatlap a 16. számú mellékletben található.



# 3

## **9. A TEVÉKENYSÉG FOLYTATÁSÁHOZ SZÜKSÉGES JAVAKRA, SZOLGÁLTATÁSOKRA ÉS MUNKÁKRA, A FELÚJÍTÁSOKRA ÉS KÜLÖN CÉLOKRA TERVEZETT PÉNZESZKÖZÖK**

### **9.1. Javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök**

A javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök a 3. *A tevékenység végzéséhez szükséges javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök* adatlapon lettek kimutatva

### **9.2 Külön célra szolgáló eszközök**

A promóciós tevékenységek költségeire tervezett pénzeszközök összesen 80.000,00 dinárt tesznek ki, s ezeket a 4.3. Reklám- és propagandaköltségek helyrenden lettek tervezve

Reprezentációs költségekre összesen 120.000, 00 dinárt terveztünk, mint 2016-ban.

Egyéb célokra szolgáló eszközöket 2017-re nem terveztünk.

*A külön célokra szolgáló eszközök* adatlap a 17. számú mellékletben található.

## **10. AZ ÁRAK**

A 2017. év folyamán, még a rendszer beindítása előtt meg kell szabni a hulladék kezelésének és lerakásának árát.

A hulladékkezelés és -lerakás árának meghatározásához az üzleti tervet fogjuk alkalmazni, amely tartalmazza a hulladék várható mennyiségére és összetételére vonatkozó adatokat, a rendszer működésének operatív költségeire vonatkozó adatokat (üzemanyag és energiafogyasztás, a munkabérek, fenntartási költségek, folyó működési költségek, stb.), az újrahasznosítható hulladék eladásából származó tervezett bevételére vonatkozó adatokat, a gépek és berendezések amortizációs költségeit, és a rendszer fenntartható működéséhez szükséges tarifa meghatározásához elengedhetetlen egyéb adatokat.

Miután a Társaság alapítói meghatározták a hulladékkezelés és -lerakás árát, azt beépítjük majd a 2017. évi működési terv módosításába.

# 3

## 11. KOCKÁZATKEZELÉS

### 11.1. Pénzügyi kockázatkezelés

#### A pénzügyi kockázatok tényezői

A gazdasági társaságok tevékenységét általában különböző pénzügyi kockázatok fenyegetik, mint: a piaci kockázat (ami magában foglalja a valutaárfolyam kockázatait – devizakockázat, a kamatláb valós értékének változása, a készpénzáramlás kamatkockázatát, a piaci árak változásának kockázatát), hitelkockázat, likviditási kockázat és cash flow kockázat. A Társaságban a kockázatkezeléssel igyekszünk mindig minimálisra csökkenteni a pénzügyi piac kiszámíthatatlan helyzeteiből eredő negatív hatásokat a társaság pénzügyi tevékenységeire.

A jelentékeny pénzügyi kockázatok beazonosítását, felmérését és a kockázat elleni védelem módjának meghatározását, illetve a beazonosított, anyagilag jelentős kockázatokra történő reagálás a társaság vezetőségének feladata, a belső könyvvizsgáló dolga pedig, hogy támogatást nyújtson a kockázat felmérésében és a az ellene való védekezésben.

#### (a) Piaci kockázat

- *Valuta árfolyam-ingadozás kockázata*

A Társaságnak nincs deviza alapú hitelkötelezettsége.

- *Árváltozások kockázata*

A Társaságnak nincsenek értékpapírai, viszont az árváltozások nehézséget jelenthetnek a javak, szolgáltatások és munkák beszerzésénél.

- *Pénzforgalom és a kamatláb valós értékváltozásának kockázata*

Mivel a Társaságnak nincs jelentősebb kamatozó vagyona, bevételei és készpénzforgalma többnyire független a piaci kamatlábak változásaitól.

A kamatláb valós értékváltozásának kockázata általában hosszúlejáratú hitelekből ered, minek során a változó kamatlábakkal felvett hitelek pénzforgalmi kamatkockázatot hordoznak, míg a fix kamatlábak mellett felvett hitelek a kamatlábak valós értékváltozási kockázatával fenyegetnek.

Viszont e téren sincs jelentősebb kockázat, mivel a Társaságnak nincs jelentősebb kamatozó kötelezettsége, illetve törlesztendő hitele.

#### (b) Hitelkockázat

A Társaságot nem fenyegeti jelentősebb hitelkockázat.

#### (c) Likviditási kockázat

3 A Társaság tevékenységének természetéből eredően, vagyis mivel működési költségeit és nagyberuházásait a Társaság alapítóinak költségvetéséből pénzelik, amit az alapítók költségvetésükről szóló rendeleteikkel előzetesen biztosítanak, továbbá azért, mert a nagyberuházásokra és adósságvállalásokra csak akkor kerül sor, amikor a pénzügyi keret jogilag és gazdaságilag is biztosított, e téren jelentősebb kockázat nincs.

### A tőkekockázat kezelése

A tőkeirányítás célja, hogy a Társaság képes legyen határozatlan ideig folytatni működését a belátható jövőben, hogy a tulajdonosoknak nyereséget (profitot), a többi érdekelt félnek pedig előnyöket biztosítson, továbbá hogy megőrizze az optimális tőkearányt és csökkentse a tőkeköltségeket.

Semmi sem utal arra, hogy bármi veszélyeztetné a működés folytonosságát („a jól menő vállalkozás“ elve), mivel a Társaság már hosszabb ideje semleges pénzügyi eredményt valósít meg, a működési költségek és a nagyberuházások fentebb leírt, szigorúan formális és a költségvetésből és állami támogatásokból előre biztosított pénzelése révén. Ez egészen biztosan így marad a következő időszakban is, illetve a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésének teljes időszakában.

## **11.2. A kockázatok technikai kezelése**

A Társaság sikeres vezetésének előfeltétele, hogy képes legyen a kockázatkezelésre.

A társaság működésében felmért kockázat, amely a regionális hulladékgazdálkodási rendszer kiépítésére és üzemeltetésére vonatkozik, ami egyben a vállalat elsődleges feladata, az alábbiakra vonatkozik:

1. Mérsékelt kockázatot jelent az aktivitásoknak az alapítók közötti koordinálásának módja.
2. A közbeszerzési és versenypályázati eljárásokban való késés kockázata mérsékelt. Az említett kockázat csökkenthető a pályázati dokumentáció figyelmes előkészítésével és a közbeszerzési és pályázati eljárások lebonyolítása során való elővigyázatossággal.
3. Az illegális szemétkerakás és a nem megfelelő hulladékkezelés kockázata mérsékelt. Javasolt a községi rendeletek kibővítése és az illetékes felügyeleti szervek általi ellenőrzés fokozása.
4. Továbbá fennáll annak a mérsékelt kockázata, hogy a vezetőségnek nincs elegendő tapasztalata a hulladéklerakók üzemeltetésében, de ezt igyekszünk tapasztalt tanácsadók segítségével kiküszöbölni.

A kockázatkezelési képesség növelése érdekében a Társaság a beruházás előrehaladtával bevezet majd néhány kockázatkezelési szabványt (ISO 31000 vagy ISO 31010).

## 12. MELLÉKLETEK

1. melléklet - Állapotmérleg 2016.12.31. napján
2. melléklet - Sikermérleg a 2016.01.01.- 12.31. időszakban
3. melléklet - Állapotmérleg, 2017.12.31. terv
4. melléklet - Sikermérleg, terv a 2017.01.01.- 12.31. időszakra
5. melléklet - Támogatások, terv a 2017.01.01.- 12.31. időszakra
6. melléklet - Az alkalmazottak összetétele részlegenként/szervezeti egységenként
7. melléklet - Alkalmazottak utáni költségek
8. melléklet – Foglalkoztatási ütemterv
9. melléklet – Az alkalmazottak tervezett összetétele
10. melléklet – Bérelszámolás a 2017. évben
11. melléklet – Foglalkoztatottság havi bontásban a 2016. és a 2017. évben
12. melléklet - 2016-ban kifizetett bérek és a 2017. évi bérezési terv
13. melléklet - Az igazgatóbizottsági/közgyűlési és felügyelőbizottsági tagok tervezett tiszteletdíja
14. melléklet – Beruházási terv és a 2017. évi beruházások terve
15. melléklet - A javak, munkák és szolgáltatások beszerzésére tervezett pénzeszközök a 2017. évre
16. melléklet – Adósságok 2016.12.31. napján, behajthatlan követelések és teljesítetlen kötelezettségek
17. melléklet - Külön célra szolgáló eszközök

MÉRLEG 2016.12.31.-én

Ezer dinárban

Számclacsoport -számla	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	AAP	Összeg	
			Terv	Becslés
	<b>ESZKÖZÖK</b>			
0	<b>A. JEGYZETT DE BE NEM FIZETETT TŐKE</b>	001		
	<b>B.BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b> (0003+0010+0019+0024+0034)	002	726.072	799.999
1	<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK</b> (0004+0005+0006+0007+0008+0009)	003	15	15
010 és 019 részben	1. Fejlesztési befektetés	004		
011, 012 és 019 részben	2. Koncessziók, szabadalmak, licenzek, áru- és szolgáltatás-márkák, software és egyéb jogok	005	15	15
013 és 019 részben	3. Üzleti vagy cégérték	006		
014 és 019 részben	4. Egyéb immateriális javak	007		
015 és 019 részben	5. Immateriális javak előkészületben	008		
016 és 019 részben	6. Immateriális javakra adott előlegek	010		
2	<b>II. INGATLANOK, BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉS (0011 + 0012 + 0013 + 0014 + 0015 + 0016 + 0017 + 0018)</b>		726.057	799.984
020, 021 és 029 részben	1. Földterület	011		
022 és 029 részben	2. Épületek	012		
023 és 029 részben	3. Berendezések és felszerelés	013	520	1.413
024 és 029 részben	4. Befektetési ingatlan	014		
025 és 029 részben	5. Egyéb ingatlan, berendezés és felszerelés	015		
026 és 029 részben	6. Előkészületben lévő berendezés, ingatlan és felszerelés	016	725.537	763.700
027 és 029 részben	7. Befektetések mások ingatlanában, berendezésébe és felszerelésébe	017		
028 és 029 részben	8. Ingatlanra, berendezésre és felszerelésre adott előlegek	018	0	34.871
3	<b>III. . BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK (0020 + 0021 + 0022 + 0023)</b>	019		
030, 031 és 039 részben	1. Erdők és többéves ültetvények	020		
032 és 039 részben	2. Tenyészállatok	021		
037 és 039 részben	3. Biológiai eszközök előkészületben	022		
038 és 039 részben	4. Biológiai eszközökre adott előlegek	023		
<b>04. kivéve 047</b>	<b>IV. HOSSZÚTÁVÚ PÉNZÜGYI BEFEKTETÉSEK</b> <b>0025 + 0026 + 0027 + 0028 + 0029 + 0030 + 0031 + 0032 + 0033)</b>	024		
040 és 049 részben	1. Tőkerészesedés függő viszonyban lévő jogi személyben	025		
041 és 049 részben	2. Tőkerészesedés társulásban és közös vállalkozásban	026		
042 és 049 részben	3. Tőkerészesedés egyéb jogi személyben és egyéb értékesítésre rendelkezésre álló értékpapírokban	027		
043 részben, 044 részben és 049 részben	4. . Hosszútávú befektetés anyavállalatnál és egyéb kapcsolt jogi	028		
043 részben, 044 részben és 049 részben	5. Hosszútávú befektetés egyéb kapcsolt jogi személynél	029		
045 részben és 049 részben	6. Hosszútávú befektetés belföldön	030		
045 és részben 049 részben	7. Hosszútávú befektetés külföldön	031		
046 és 049 részben	8. Esedékességig tartott értékpapírok	032		

048 és 049 részben	9. Egyéb hosszútávú pénzügyi befektetések	033		
<b>5</b>	<b>V. HOSSZÚTÁVÚ KÖVETELÉSEK (0035 + 0036 + 0037 + 0038 + 0039 + 0040 + 0041)</b>	034		
050 és 059 részben	1. Követelések anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személyektől	035		
051 és 059 részben	2. Követelések egyéb kapcsolt személyektől	036		
052 és 059 részben	3. Követelések áruhitel értékesítése alapján	037		
053 és 059 részben	4. Pénzügyi leasingszerződés alapján történt értékesítés követelése	038		
054 és 059 részben	5. Jótállásból eredő követelések	039		
055 és 059 részben	6. Vitás és gyanús követelések	040		
056 és 059 részben	7. Egyéb hosszútávú követelések	041		
<b>288</b>	<b>B. HALASZTOTT ADÓESZKÖZÖK</b>	042		
	<b>Γ. FORGÓESZKÖZÖK (0044 + 0051 + 0059 + 0060 + 0061 + 0062 + 0068 + 0069 + 0070)</b>	043	850	18.753
<b>1. osztály</b>	<b>I. KÉSZLETEK (0045 + 0046 + 0047 + 0048 + 0049 + 0050)</b>	044	0	15
10	1. Anyag, segédanyag, szerszámok és apróleltár	045		
11	2. Befejezetlen termelés és szolgáltatások	046		
12	3. Késztermékek	047		
13	4. Áru	048		
14	5. Értékesítésre szánt állóeszközök	049		
15	6. Készletekre és szolgáltatásokra fizetett előlegek	050	0	15
	<b>II. ÉRTÉKESÍTÉSŐL SZÁRMAZÓ KÖVETELÉSEK (0052 + 0053 + 0054 + 0055 + 0056 + 0057 + 0058)</b>	051		
200 és 209 részben	1. Belföldi vevők - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	052		
201 és 209 részben	2. Külföldi vevők - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	053		
202 és 209 részben	3. Belföldi vevők - egyéb kapcsolt jogi személyek	054		
203 és 209 részben	4. Külföldi vevők - egyéb kapcsolt jogi személyek	055		
204 és 209 részben	6. Belföldi vevők	056		
205 és 209 részben	6. Külföldi vevők	057		
206 és 209 részben	7. Egyéb értékesítés alapú követelések	058		
<b>21</b>	<b>III. SPECIFIKUS MUNKÁBÓL EREDŐ KÖVETELÉSEK</b>	059		
10	1. Anyag, segédanyag, szerszámok és apróleltár	045		
<b>22</b>	<b>IV. EGYÉB KÖVETELÉSEK</b>	060	0	10.339
<b>236</b>	<b>V. PÉNZESZKÖZÖK MELYEK ÉRTÉKELÉSE FAIR ÉRTÉK SZERINT TÖRTÉNIK AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN</b>	061		
<b>23 kivéve 236 és 237</b>	<b>VI. RÖVIDTÁVÚ PÉNZÜGYI BEFEKTETÉSEK (0063 + 0064 + 0065 + 0066 + 0067)</b>	062	0	69
230 és 239 részben	1. Rövid lejáratú hitelek vagy befektetések - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	063		
231 és 239 részben	2. Rövid lejáratú hitelek vagy befektetések – egyéb kapcsolt jogi személyek	064		
232 és 239 részben	3. Rövid lejáratú hitelek és kölcsönök- belföldön	065		
233 és 239 részben	4. Rövid lejáratú hitelek és kölcsönök- külföldön	066		
234, 235, 238 és 239 részben	5. Egyéb rövid lejáratú anyagi befektetések	067	0	69
<b>24</b>	<b>VII. KÉSZPÉNZ</b>	068	700	7.395
<b>27</b>	<b>VIII. HOZZÁADOTT ÉRTÉKADÓ</b>	069	0	825
<b>28 kivéve 288</b>	<b>IX. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	070	150	110
	<b>D. ESZKÖZÖK ÖSSZESEN = ÜZLETI VAGYON</b>	071	726.922	818.752

	(0001 + 0002 + 0042 + 0043)			
88	Gy. MÉRLEGEN KÍVÜLI ESZKÖZÖK	072	0	7.653
	<b>FORRÁSOK</b>			
	<b>A. TŐKE (0402 + 0411 – 0412 + 0413 + 0414 + 0415 – 0416 + 0417 + 0420 – 0421) ≥ 0 = (0071 – 0424 – 0441 – 0442)</b>	0401	44	292
30	<b>I. ALAPÍTÓI TŐKE (0403 + 0404 + 0405 + 0406 + 0407 + 0408 + 0409 + 0410)</b>	0402	84	84
300	1. Részvényesi tőke	0403		
301	2. Korlátolt felelősségű társaságok részesedései	0404	84	84
302	3. Betétek	0405		
303	4. Állami tőke	0406		
304	5. Társadalmi tőke	0407		
305	6. Szövetkezeti részesedések	0408		
306	7. Kibocsátási prémium	0409		
309	8. Egyéb alapítói tőke	0410		
31	<b>II. JEGYZETT, DE BE NEM FIZETETT TŐKE</b>	0411		
047 és 237	<b>III. FELVÁSÁROLT SAJÁT RÉSZVÉNYEK</b>	0412		
32	<b>IV. TARTALÉKOK</b>	0413		
330	<b>V. ÁTÉRTÉKELT TARTALÉKOK AZ IMMATERIÁLIS ESZKÖZÖK, INGATLAN, BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉS ÁTÉRTÉKELÉSE ALAPJÁN</b>	0414		
33 kivéve 330	<b>VI. ÉRTÉKPAPÍRBÓL ÉS AZ ÁTFOGÓ EREDMÉNY EGYÉB KOMPONENSEIBÓL NEM MEGVALÓSÍTOTT NYERESÉG (követelések állapota a 33 - kivéve a 330 - számlacsoportnál)</b>	0415		
33 kivéve 330	<b>VII. ÉRTÉKPAPÍRBÓL ÉS AZ ÁTFOGÓ EREDMÉNY EGYÉB KOMPONENSEIBÓL NEM MEGVALÓSÍTOTT NYERESÉG (követelések állapota a 33 - kivéve a 330 - számlacsoportnál)</b>	0416		
34	<b>VIII. FEL NEM OSZTOTT NYERESÉG (0418 + 0419)</b>	0417	1.711	208
340	1. Előző évek fel nem osztott nyeresége	0418	0	208
341	2. Folyó év fel nem osztott nyeresége	0419	1.711	0
	<b>IX. KISEBBSÉGI ÉRDEKELTSÉGEK</b>	0420		
35	<b>X. VESZTESÉG (0422 + 0423)</b>	0421	1.751	0
350	1. Előző évek vesztesége	0422	299	0
351	2. Folyó év vesztesége	0423	1.452	0
	<b>V. HOSSZÚLEJÁRATÚ TARTALÉKOK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK (0425 + 0432)</b>	0424		
40	<b>V. HOSSZÚLEJÁRATÚ TARTALÉKOK (0426 + 0427 + 0428 + 0429 + 0430 + 0431)</b>	0425		
400	1. Tartalékok garancia időn belüli költségekre	0426		
401	2. Tartalékok természeti javak felújítási költségeire	0427		
403	3. Tartalékok átszervezési költségekre	0428		
404	4. Tartalékok foglalkoztatottak jutattásaira	0429		
405	5. Tartalékok bírósági perköltségekre	0430		
402 és 409	6. Egyéb hosszútávú tartalékok	0431		
41	<b>II. HOSSZÚTÁVÚ KÖTELEZETTSÉGEK (0433 + 0434 + 0435 + 0436 + 0437 + 0438 + 0439 + 0440)</b>	0432		
410	1. Tőkebe átalakítható kötelezettségek	0433		
411	2. Anyavállalattal és függő viszonyban lévő jogi személyekkel szembeni kötelezettségek	0434		

412	3. Egyéb kapcsolt jogi személlyel szembeni kötelezettségek	0435		
413	4. Kibocsátott értékpapírok szerinti, egy évnél hosszabb kötelezettségek	0436		
414	5. Hosszúlejáratú hitelek és kölcsönök belföldön	0437		
415	6. Hosszúlejáratú hitelek és kölcsönök külföldön	0438		
416	7. Pénzügyi leasing kötelezettségei	0439		
419	8. Egyéb hosszúlejáratú kötelezettségek	0440		
498	<b>B. HALASZTOTT HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0441		
42 -49 (kivéve 498)	<b>Г. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (0443 + 0450 + 0451 + 0459 + 0460 + 0461 + 0462)</b>	0442	426.686	818.460
42	<b>I. RÖVID LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK (0444 + 0445 + 0446 + 0447 + 0448 + 0449)</b>	0443		
420	1. Rövid lejáratú hitelek anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személyektől	0444		
421	2. Rövid lejáratú hitelek egyéb kapcsolt jogi személytől	0445		
422	3. Belföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	0446		
423	4. Külföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	0447		
427	5. Kötelezettségek állandó eszközökből és felfüggesztett tevékenységek értékesítésre szánt eszközeiből	0448		
424, 425, 426 és 429	6. Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0449	607	0
430	<b>II. KAPOTT ELŐLEGEK, LETÉTEK ÉS BIZTOSÍTÉKOK</b>	0450		
43 kivéve 430	<b>III. ОБАБЕЗЕ ИЗ ПОСЛЮБАЊА (0452 + 0453 + 0454 + 0455 + 0456 + 0457 + 0458)</b>	0451	300	9.632
431	1. Beszállítók - belföldi anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	0452		
432	2. Beszállítók-belföldi anyavállalat és függő viszonyban lévő külföldi jogi személyek	0453		
433	3. . Beszállítók - egyéb belföldi jogi személyek	0454		
434	4. . Beszállítók- egyéb, külföldi kapcsolt jogi személyek	0455		
435	5. Belföldi szállítók	0456	300	9.632
436	6. Külföldi szállítók	0457		
439	7. Egyéb tevékenységből eredő kötelezettségek	0458		
44, 45 és 46	<b>IV. EGYÉB RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0459	30	182
47	<b>V. HOZZAADOTT ÉRTÉKADÓBÓL EREDŐ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0460		
48	<b>VI. EGYÉB ADÓK, JÁRULÉKOK ÉS ILLETÉKEK KÖTELEZETTSÉGEI</b>	0461	50	51
49 kivéve 498	<b>VII. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	0462	726.498	808.595
	<b>D. TŐKEÖSSZEG FELETTI VESZTESÉG (0412 + 0416 + 0421 - 0420 - 0417 - 0415 - 0414 - 0413 - 0411 - 0402) ≥ 0 = (0441 + 0424 + 0442 - 0071) ≥ 0</b>	0463		
	<b>Б. FORRÁSOK ÖSSZESEN (0424 + 0442 + 0441 + 0401 - 0463) ≥ 0</b>	0464	726.489	818.752
89	<b>E. MÉRLEGEN KÍVÜLI FORRÁSOK</b>	0465	0	7.653





## EREDMÉNYKIMUTATÁS a 2016.1.1.-2016.12.31. időszakra

Ezer dinárban

Számclacsoport -számla	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	AAP	Összeg	
			2016. évi terv	2016. évi becslés
1	2	3	6	7
	<b>. RENDES TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELE</b>			
<b>60 - 65, kivéve 62 és 63</b>	<b>A. . TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK (1002 + 1009 + 1016 + 1017)</b>	<b>1001</b>	16.989	15.245
<b>60</b>	<b>I ÁRUÉRTÉKESÍTÉSŐL EREDŐ BEVÉTELEK (1003 + 1004 + 1005 + 1006 + 1007+ 1008)</b>	<b>1002</b>		
600	1. Anyavállalatnak és függő jogi személynek hazai piacon eladott áruk árbevétele	1003		
601	2 Anyavállalatnak és függő jogi személynek külföldi piacon eladott áruk árbevétele	1004		
602	3. Egyéb kapcsolt jogi személynek hazai piacon eladott áruk árbevétele	1005		
603	4. . Egyéb kapcsolt jogi személynek külföldi piacon eladott áruk árbevétele	1006		
604	5. Belföldi áruértékesítése árbevételei	1007		
605	6. Külföldi áruértékesítése árbevételei	1008		
<b>61</b>	<b>II. ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁSOK ÉRTÉKESÍTÉSÉNEK ÁRBEVÉTELEI (1010 + 1011 + 1012 + 1013 + 1014 + 1015)</b>	<b>1009</b>		
610	1. Anyavállalatnak és függő jogi személynek hazai piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1010		
611	2. Anyavállalatnak és függő jogi személynek külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1011		
612	3. Egyéb kapcsolt jogi személynek belföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1012		
613	4. Egyéb kapcsolt jogi személynek külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1013		
614	5. Belföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1014		
615	6. Külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1015		
64	<b>III. PRÉMIUMOKBÓL, TÁMOGATÁSOKBÓL, ADOMÁNYOKBÓL STB. SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK</b>	<b>1016</b>	16.989	15.245
640	. Prémiumokból, támogatásokból, adományokból, térítésekkel, kompenzációkból és adóteher visszafizetéséből származó bevételek	1017		
641	Feltételes támogatásokból származó bevételek	1018	16.989	15.245
65	<b>IV. EGYÉB TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK</b>	<b>1019</b>		
	<b>RENDES TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK</b>	1020		
<b>50-55, 62 és 63</b>	<b>B. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK (1019 – 1020 – 1021 + 1022 + 1023 + 1024 + 1025 + 1026 + 1027 + 1028+ 1029) ≥ 0</b>	1021	16.711	15.312
50	I. ELADOTT ÁRU BEKERÜLÉSI ÉRTÉKE	<b>1022</b>		
62	II. SAJÁT ELŐÁLLÍTÁSÓ ESZKÖZÖK AKTIVÁLT ÉRTÉKE	1023		
630	III. FÉLKÉSZ- ÉS KÉSZTERMÉK, ÉS NEM BEFEJEZETT SZOLGÁLTATÁS KÉSZLETÉRTÉKÉNEK NÖVELESE	1024		
631	IV. FÉLKÉSZ- ÉS KÉSZTERMÉK, ÉS NEM BEFEJEZETT SZOLGÁLTATÁS KÉSZLETÉRTÉKÉNEK CSÖKKENTÉSE	<b>1025</b>		
51 kivéve 513	V. ANYAGKÖLTSÉGEK	1026	486	479

513	VI. ÜZEMANYAG ÉS ENERGIA KÖLTSÉGEK	1027	350	340
52	VII. BÉRKÖLTSÉGEK, BÉRJÁRULÉKOK ÉS EGYÉB SZEMÉLYI JELLEGŰ KIADÁSOK	1028	10.773	10.360
53	VIII. TERMELŐSZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI	1029	1.105	886
540	IX. ÉRTÉKCSÖKKENÉS KÖLTSÉGEI	1030	1.280	549
541-549	X. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK KÖLTSÉGEI	1031		
55	XI. IMMATERIÁLIS KÖLTSÉGEK	1032	2.717	2.698
	V. ÜZLETI TEVÉKENYSÉGE EREDMÉNYE (1001 – 1018) ≥ 0	1033	278	0
	G. ÜZLETI TEVÉKENYSÉGE VESZTESEGE (1018 – 1001) ≥ 0	1034	0	67
66	D. PÉNZÜGYI MŰVELETEK BEVÉTELEI (1033 + 1038 + 1039)	1035	0	2
66, kivéve 662, 663 és 664	I. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK KAPCSOLT SZEMÉLYEKTŐL ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI BEVÉTELEK (1034 + 1035 + 1036 + 1037)	1036	0	2
660	1. Anyavállalati és függő viszonyban lévő jogi személyekkel való kapcsolatból eredő pénzügyi bevételek	1037		
665	3. Függő viszonyban lévő jogi személyek és közös ügyletek nyereségében való részvételtől származó bevételek	1039		
669	4. Egyéb pénzügyi bevételek	1040	0	2
662	II. KAMATBEVÉTELEK (HARMADIK SZEMÉLYTŐL)	1041		
663 és 664	III. POZITÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉGEK ÉS A VALUTA-ZÁRADÉK POZITÍV HATÁSA (HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ)	1042		
56	Gy. PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI (1041 + 1046 + 1047)	1043	19	30
56, kivéve 562, 563 és 564	I. PÉNZÜGYI RÁFORDÍTÁSOK KAPCSOLT JOGI SZEMÉLYEKSEL VALÓ VISZONYBÓL ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI RÁFORDÍTÁSOK (1042 + 1043 + 1044 + 1045)	1044	0	2
560	1. Anyavállalati és függő viszonyban lévő jogi személyekkel való kapcsolatból eredő pénzügyi ráfordítások	1045		
561	2. Egyéb kapcsolatos jogi személlyel való kapcsolatból eredő pénzügyi ráfordítások	1046		
565	3. Kapcsolatos jogi személyek és közös befektetése veszteségében való részvétel ráfordításai	1047		
566 és 569	4. Egyéb pénzügyi ráfordítások	1048	0	2
562	II. KAMATKÖLTSÉGE (HARMADIK SZEMÉLY FELÉ)	1049	19	21
563 és 564	III. NEGATÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉGEK ÉS A VALUTA-ZÁRADÉK NEGATÍV HATÁSA (HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ)	1050	0	7
	E. PÉNZÜGYI MŰVELETEK NYERESÉGE (1032 – 1040)	1051		
	Zs. PÉNZÜGYI MŰVELETEK VESZTESEGE (1040 – 1032)	1052	19	28
683 és 685	Z. EGYÉB VAGYONI ESZKÖZ ÉRTÉKÉNEK ÖSSZEANGOLÁSÁBÓL EREDŐ BEVÉTEL, MELY AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN FAIR ÉRTÉKKÉNT KERÜL KIMUTATÁSRA	1053		
583 és 585	I. EGYÉB VAGYONI ESZKÖZ ÉRTÉKÉNEK ÖSSZEANGOLÁSÁBÓL EREDŐ RÁFORDÍTÁS, MELY AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN FAIR ÉRTÉKKÉNT KERÜL KIMUTATÁSRA	1054		
67 és 68, kivéve 683 és 685	J. EGYÉB BEVÉTELEK	1055	0	98
57 és 58, kivéve 583 és 585	EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK	1056	0	3
	L. ADÓZÁS ELŐTTI SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (1030 – 1031 + 1048 – 1049 + 1050 – 1051 + 1052 – 1053)	1057	259	0
	LJ. ADÓZÁS ELŐTTI VÁLLALKOZÁSI VESZTESÉG (1031 – 1030 + 1049 – 1048 + 1051 – 1050 + 1053 – 1052)	1058		
69-59	XVII. VÁLLALKOZÁSI NETTÓ VISSZATARTOTT NYERESÉG, A KÖNYVELÉSI POLITIKÁK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS AZ ELŐZŐ IDŐSZAKOK	1059		

	<b>HIBAKORREKCIÓINAK HATÁSAI</b>			
59-69	<b>XVIII. VÁLLALKOZÁSI NETTÓ VISSZATARTOTT VESZTESÉG, A KÖNYVELÉSI POLITIKÁK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS AZ ELŐZŐ IDŐSZAKOK HIBAKORREKCIÓINAK HATÁSAI</b>	1060		
	<b>B. ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG (1054 – 1055 + 1056 – 1057)</b>	<b>1061</b>	259	0
	V. ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG (1055 – 1054 + 1057 – 1056)	1062		
	G. NYERESÉGGADÓ	1063		
<b>721</b>	<b>I. AZ IDŐSZAK ADÓRÁFORDÍTÁSAI</b>	<b>1064</b>		
722 részben	II. AZ IDŐSZAK HALASZTOTT ADÓRÁFORDÍTÁSAI	1065		
722 részben	III. AZ IDŐSZAK HALASZTOTT ADÓRÁFORDÍTÁSAI	1066		
723	R. MUNKÁLTATÓNAK FIZETETT SZEMÉLYI BEVÉTELEK	<b>1067</b>		
	<b>Gy. NETTÓ NYERESÉG (1058 – 1059 – 1060 – 1061 + 1062)</b>	1068	259	0
	<b>E. NETTÓ VESZTESÉG (1059 – 1058 + 1060 + 1061 – 1062)</b>	1069		
	<b>Zs. A KISEBBSÉGI BEFEKTETŐKET MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG</b>	<b>1070</b>		
	<b>3. A TÖBBSÉGI TULAJDONOST MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG</b>	1071		
	<b>I. RÉSZVÉNYEKBŐL EREDŐ NYERESÉG</b>	1072		
	1. Részvényenkénti bevétel	<b>1073</b>		
	2. Részvényekből eredő (csökkentett) bevétel részvényenként	1074		

## MÉRLEG 2017.12.31.-én

Ezer dinárban

Számclac soport - számla	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	AAP	Összeg				
			Terv 2017.1.1. - 2017.12.31.	Terv 2017.3.31.	Terv 2017.6.30.	Terv 2017.9.30.	Terv 2017.12.31.
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>ESZKÖZÖK</b>						
0	<b>A. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE</b>	001					
	<b>B. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b> (0003+0010+0019+0024+0034)	002	2.443.127	1.414.687	1.734.854	2.202.094	2.443.127
1	<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK</b> (0004+0005+0006+0007+0008+0009)	003	7	13	11	9	7
010 és 019 részben	1. Fejlesztési befektetés	004					
011, 012 és 019 részben	2. Koncessziók, szabadalmak, licenzek, áru- és szolgáltatás-márkák, software és egyéb jogok	005	7	13	11	9	7
013 és 019 részben	3. Üzleti vagy cégérték	006					
014 és 019 részben	4. Egyéb immateriális javak	007					
015 és 019 részben	5. Immateriális javak előkészületben	008					
016 és 019 részben	6. Immateriális javakra adott előlegek	010					
2	<b>II. INGATLANOK, BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉS (0011 + 0012 + 0013 + 0014 + 0015 + 0016 + 0017 + 0018)</b>		2.443.120	1.414.674	1.734.843	2.202.085	2.443.120
020, 021 és 029 részben	1. Földterület	011					
022 és 029 részben	2. Épületek	012					
023 és 029 részben	3. Berendezések és felszerelés	013	36.774	39.134	38.354	37.574	36.774
024 és 029 részben	4. Befektetési ingatlan	014					
025 és 029 részben	5. Egyéb ingatlan, berendezés és felszerelés	015					
026 és 029 részben	6. Előkészületben lévő berendezés, ingatlan és felszerelés	016	2.406.345	1.375.540	1.696.489	2.164.511	2.406.345
027 és 029 részben	7. Befektetések mások ingatlanában, berendezésébe és felszerelésébe	017					
028 és 029 részben	8. Ingatlanra, berendezésre és felszerelésre adott előlegek	018					
3	<b>III. BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK (0020 + 0021 + 0022 + 0023)</b>	019					
030, 031 és 039 részben	1. Erdők és többéves ültetvények	020					
032 és 039	2. Tenyészállatok	021					

részben							
037 és 039 részben	3. Biológiai eszközök előkészületben	022					
038 és 039 részben	4. Biológiai eszközökre adott előlegek	023					
<b>04. kivéve 047</b>	<b>IV. HOSSZÚ LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI BEFEKTETÉSEK (0025 + 0026 + 0027 + 0028 + 0029 + 0030 + 0031 + 0032 + 0033)</b>	024					
040 és 049 részben	1. Tőkerészesedés függő viszonyban lévő jogi személyben	025					
041 és 049 részben	2. Részesedés társult jogi személyek tőkéjében és közös vállalkozásokban	026					
042 és 049 részben	3. Tőkerészesedés egyéb jogi személyben és egyéb értékesítésre rendelkezésre álló értékpapírokban	027					
043 részben, 044 részben és 049 részben	4. Hosszútávú befektetés anyavállalatnál és függő viszonyban lévő kapcsolt jogi személynél	028					
043 részben, 044 részben és 049 részben	5. Hosszútávú befektetés egyéb kapcsolt jogi személynél	029					
045 részben és 049 részben	6. Belföldi hosszú lejáratú befektetések	030					
045 részben és 049 részben	7. Külföldi hosszú lejáratú befektetések	031					
046 és 049 részben	8. Esedékességig tartott értékpapírok	032					
048 és 049 részben	9. Egyéb hosszútávú pénzügyi befektetések	033					
<b>5</b>	<b>V. HOSSZÚTÁVÚ KÖVETELÉSEK (0035 + 0036 + 0037 + 0038 + 0039 + 0040 + 0041)</b>	034					
050 és 059 részben	1. Követelések anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személyektől	035					
051 és 059 részben	2. Követelések egyéb kapcsolt személyektől	036					
052 és 059 részben	3. Követelések áruhitel értékesítése alapján	037					
053 és 059 részben	4. Pénzügyi leasingszerződés alapján történt értékesítés követelése	038					
054 és 059 részben	5. Jótállásból eredő követelések	039					
055 és 059 részben	6. Vitás és gyanús követelések	040					
056 és 059 részben	7. Egyéb hosszútávú követelések	041					
<b>288</b>	<b>B. HALASZTOTT ADÓESZKÖZÖK</b>	042					

	<b>G. FORGÓESZKÖZÖK (0044 + 0051 + 0059 + 0060 + 0061 + 0062 + 0068 + 0069 + 0070)</b>	043	1.300	700	900	1.100	1.300
<b>1. osztály</b>	<b>I. KÉSZLETEK (0045 + 0046 + 0047 + 0048 + 0049 + 0050)</b>	044					
10	1. Anyag, segédanyag, szerszámok és apróeltár	045					
11	2. Befejezetlen termelés és szolgáltatások	046					
12	3. Késztermékek	047					
13	4. Áru	048					
14	5. 5. Értékesítésre szánt állóeszközök	049					
15	6. Készletekre és szolgáltatásokra fizetett előlegek	050					
	<b>II. ÉRTÉKESÍTÉS BŐL SZÁRMAZÓ KÖVETELÉSEK (0052 + 0053 + 0054 + 0055 + 0056 + 0057 + 0058)</b>	051					
200 és 209 részben	1. Belföldi vevők - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	052					
201 és 209 részben	2. Külföldi vevők - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	053					
202 és 209 részben	3. Belföldi vevők - egyéb kapcsolt jogi személyek	054					
203 és 209 részben	4. Külföldi vevők - egyéb kapcsolt jogi személyek	055					
204 és 209 részben	5. Belföldi vevők	056					
205 és 209 részben	6. Külföldi vevők	057					
206 és 209 részben	7. Egyéb értékesítés alapú követelések	058					
<b>21</b>	<b>III. SPECIFIKUS MUNKÁKBÓL EREDŐ KÖVETELÉSEK</b>	059					
<b>22</b>	<b>IV. EGYÉB KÖVETELÉSEK</b>	060					
<b>236</b>	<b>V. PÉNZESZKÖZÖK MELYEK ÉRTÉKELÉSE FAIR ÉRTÉK SZERINT TÖRTÉNIK AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN</b>	061					
<b>23 kivéve 236 és 237</b>	<b>VI. RÖVID LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI BEFEKTETÉSEK (0063 + 0064 + 0065 + 0066 + 0067)</b>	062					
230 és 239 részben	1. Rövid lejáratú hitelek és befektetések - anyavállalatok és függő viszonyban lévő jogi személyek	063					
231 és 239 részben	2. Rövid lejáratú hitelek és befektetések - egyéb kapcsolt jogi személyek	064					
232 és 239 részben	3. Belföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	065					
233 és 239 részben	4. Külföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	066					
234, 235, 238 és 239 részben	5. Egyéb rövid lejáratú pénzügyi befektetések	067					
<b>24</b>	<b>VII. KÉSZPÉNZ</b>	068	500	500	500	500	500
<b>27</b>	<b>VIII. HOZZÁADOTT ÉRTÉKADÓ</b>	069	800	200	400	600	800

28 kivéve 288	<b>IX. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	070					
	<b>D. ESZKÖZÖK ÖSSZESEN = ÜZLETI VAGYON (0001 + 0002 + 0042 + 0043)</b>	071	2.444.427	1.415.387	1.735.754	2.203.194	2.444.427
88	<b>Gy. MÉRLEGEN KÍVÜLI ESZKÖZÖK</b>	072	7.653				7.653
	<b>FORRÁSOK</b>						
	<b>A. TŐKE (0402 + 0411 – 0412 + 0413 + 0414 + 0415 – 0416 + 0417 + 0420 – 0421) ≥ 0 = (0071 – 0424 – 0441 – 0442)</b>	0401	292	292	292	292	292
30	<b>I. ALAPÍTÓI TŐKE (0403 + 0404 + 0405 + 0406 + 0407 + 0408 + 0409 + 0410)</b>	0402					
300	1. Részvényesi tőke	0403					
301	2. Korlátolt felelősségű társaságok részesei	0404	84	84	84	84	84
302	3. Betétek	0405					
303	4. Állami tőke	0406					
304	5. Társadalmi tőke	0407					
305	6. Szövetkezeti részesei	0408					
306	7. Kibocsátási prémium	0409					
309	8. Egyéb alapítói tőke	0410					
31	<b>II. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE</b>	0411					
047 n 237	<b>III. III. FELVÁSÁROLT SAJÁT RÉSZVÉNYEK</b>	0412					
32	<b>IV. TARTALÉKOK</b>	0413					
330	<b>V. ÁTÉRTÉKELT TARTALÉKOK AZ IMMATERIÁLIS ESZKÖZÖK, INGATLAN, BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉS ÁTÉRTÉKELÉSE ALAPJÁN</b>	0414					
33 kivéve 330	<b>VI. ÉRTÉKPAPÍRBÓL ÉS AZ ÁTFOGÓ EREDMÉNY EGYÉB KOMPONENSEIBÓL NEM MEGVALÓSÍTOTT NYERESÉG (követelések állapota a 33 - kivéve a 330 - számlacsoportnál)</b>	0415					
33 kivéve 330	<b>VII. ÉRTÉKPAPÍRBÓL ÉS AZ ÁTFOGÓ EREDMÉNY EGYÉB KOMPONENSEIBÓL NEM MEGVALÓSÍTOTT NYERESÉG (követelések állapota a 33 - kivéve a 330 - számlacsoportnál)</b>	0416					
34	<b>VIII. FEL NEM OSZTOTT NYERESÉG (0418 + 0419)</b>	0417					
340	1. Előző évek fel nem osztott nyeresége	0418	208	208	208	208	208
341	2. Folyó év fel nem osztott nyeresége	0419					
	<b>IX. ELLENŐRZÉSI JOG NÉLKÜLI RÉZSESEDÉS</b>	0420					
35	<b>X. VESZTESÉG (0422 + 0423)</b>	0421					
350	1. Előző évek vesztesége	0422					
351	2. Folyó év vesztesége	0423					
	<b>B. HOSSZÚLEJÁRATÚ TARTALÉKOK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK (0425+0432)</b>	0424					
40	<b>X. HOSSZÚ LEJÁRATÚ TARTALÉKOK (0426 + 0427 + 0428 + 0429 + 0430 + 0431)</b>	0425					

400	1. Tartalékok garancia időn belüli költségekre	0426					
401	2. Tartalékok természeti javak felújítási költségeire	0427					
403	3. Tartalékok átszervezési költségekre	0428					
404	4. Tartalékok foglalkoztatottak jutattásaira	0429					
405	5. Tartalékok bírósági perköltségekre	0430					
402 <sup>n</sup> 409	6. Egyéb hosszútávú tartalékok	0431					
<b>41</b>	<b>II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (0433 + 0434 + 0435 + 0436 + 0437 + 0438 + 0439 + 0440)</b>	0432	2.444.135	1.415.095	1.735.462	2.202.902	2.444.135
410	1. Tőkébe átalakítható kötelezettségek	0433					
411	2. Anyavállalattal és függő viszonyban lévő jogi személyekkel szembeni kötelezettségek	0434					
412	3. Egyéb kapcsolatos jogi személlyel szembeni kötelezettségek	0435					
413	4. Kibocsátott értékpapírok szerinti, egy évnél hosszabb kötelezettségek	0436					
414	5. Belföldi hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök	0437					
415	6. Külföldi hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök	0438					
416	7. Pénzügyi leasingból eredő kötelezettségek	0439					
419	8. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	0440					
<b>498</b>	<b>V. HALASZTOTT HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0441					
<b>42 - 49 (kivéve 498)</b>	<b>G. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (0443 + 0450 + 0451 + 0459 + 0460 + 0461 + 0462)</b>	0442					
<b>42</b>	<b>I. RÖVID LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK (0444 + 0445 + 0446 + 0447 + 0448 + 0449)</b>	0443					
420	1. Rövid lejáratú hitelek anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személyektől	0444					
421	2. Rövid lejáratú hitelek egyéb kapcsolatos jogi személytől	0445					
422	3. Belföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	0446					
423	4. Külföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	0447					
427	5. Kötelezettségek állandó eszközökből és felfüggesztett tevékenységek értékésítésre szánt eszközeiből	0448					
424, 425, 426 és 429	6. Rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0449					
<b>430</b>	<b>II. KAPOTT ELŐLEGEK, LETÉTEK ÉS BIZTOSÍTÉKOK</b>	0450					
<b>43 kivéve 430</b>	<b>III. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ KÖTELEZETTSÉGEK (0452 + 0453 + 0454 + 0455 + 0456 + 0457 + 0458)</b>	0451	300	300	300	300	300
431	1. Beszállítók - belföldi anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	0452					
432	2. Külföldi szállítók - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	0453					
433	3. Beszállítók - egyéb belföldi jogi személyek	0454					
434	4. Beszállítók- egyéb, külföldi kapcsolatos jogi személyek	0455					
435	5. Belföldi szállítók	0456	300	300	300	300	300
436	6. Külföldi szállítók	0457					
439	7. Egyéb tevékenységből eredő kötelezettségek	0458					



44, 45 és 46	<b>IV. EGYÉB RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0459	150	150	150	150	150
47	<b>V. HOZZÁADOTT ÉRTÉKADÓBÓL EREDŐ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0460					
48	<b>VI. EGYÉB ADÓK, JÁRULÉKOK ÉS ILLETÉKEK KÖTELEZETTSÉGEI</b>	0461	50	50	50	50	50
49 kivéve 498	<b>VII. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	0462	2.443.635	1.414.595	1.734.962	2.202.402	2.443.635
	<b>D. TŐKEÖSSZEG FELETTI VESZTESÉG (0412 + 0416 + 0421 – 0420 – 0417 – 0415 – 0414 – 0413 – 0411 – 0402) ≥ 0 = (0441 + 0424 + 0442 – 0071) ≥ 0</b>	0463					
	<b>Gy. FORRÁSOK ÖSSZESEN (0424 + 0442 + 0441 + 0401 – 0463) ≥ 0</b>	0464	2.444.427	1.415.387	1.735.754	2.203.194	2.444.427
89	<b>E. MÉRLEGEN KÍVÜLI FORRÁSOK</b>	0465	7.653				7.653

## EREDMÉNYKIMUTATÁS a 2017. 1.1.- 2017.12.31. időszakra

Ezer dinárban

Szám- lacsop- ort – számla	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	AAP	Összeg				
			Terv 2017.1.1- 12.31.	Terv 2017.1.1- 2017.3.31.	Terv 2017.1.1.- 2017.6.30	Terv 2017.1.1.- 2017.9.30.	Terv 2017.1.1- 2017.12.31.
1	2	3	5	6	7	8	9
	<b>RENDES TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK</b>						
<b>60-65, kivéve 62 és 63</b>	<b>A. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK (1002 + 1009 + 1016 + 1017)</b>	<b>1001</b>	20.503	4.636	11.299	16.014	20.503
<b>60</b>	<b>I. ÁRUÉRTÉKESÍTÉSŐL EREDŐ BEVÉTELEK (1003 + 1004 + 1005 + 1006 + 1007+ 1008)</b>	<b>1002</b>					
600	1. Anyavállalatnak és függő jogi személynek belföldi piacon eladott áruk árbevétele	1003					
601	2. Anyavállalatnak és függő jogi személynek külföldi piacon eladott áruk árbevétele	1004					
602	3. Egyéb kapcsolt jogi személynek belföldi piacon eladott áruk árbevétele	1005					
603	4. Egyéb kapcsolt jogi személynek külföldi piacon eladott áruk árbevétele	1006					
604	5. Belföldi áruértékesítése árbevételei	1007					
605	6. Külföldi áruértékesítése árbevételei	1008					
<b>61</b>	<b>II. ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁSOK ÉRTÉKESÍTÉSÉNEK ÁRBEVÉTELEI (1010 + 1011 + 1012 + 1013 + 1014 + 1015)</b>	<b>1009</b>					
610	1. Anyavállalatnak és függő jogi személynek hazai piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1010					
611	2. Anyavállalatnak és függő jogi személynek külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1011					
612	3. Egyéb kapcsolt jogi személynek belföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1012					
613	4. Egyéb kapcsolt jogi személynek külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1013					
614	5. Belföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1014					
615	6. Külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1015					
64	III. PRÉMIUMOKBÓL, TÁMOGATÁSOKBÓL, ADOMÁNYOKBÓL STB. SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	1016	20.503	4.636	11.299	16.014	20.503
65	IV. EGYÉB TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK	1017					
	<b>RENDES TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK</b>						
<b>50-55, 62 és 63</b>	<b>B. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK (1019 – 1020 – 1021 + 1022 + 1023 + 1024 + 1025 + 1026 + 1027 + 1028+ 1029) ≥ 0</b>	<b>1018</b>	20.503	4.636	11.299	16.014	20.503
50	I. ELADOTT ÁRU BEKERÜLÉSI ÉRTÉKE	1019					
62	II. SAJÁT ELŐÁLLÍTÁSÚ ESZKÖZÖK AKTIVÁLT ÉRTÉKE	1020					

630	III. FÉLKÉSZ- ÉS KÉSZTERMÉK, ÉS NEM BEFEJEZETT SZOLGÁLTATÁS KÉSZLET ÉRTÉKNÖVELÉSE	1021					
631	IV. FÉLKÉSZ- ÉS KÉSZTERMÉK, ÉS NEM BEFEJEZETT SZOLGÁLTATÁS KÉSZLET ÉRTÉKÉNEK CSÖKKENTÉSE	1022					
51 kivéve 513	V. ANYAGKÖLTSÉGEK	1023	560	83	263	417	560
513	VI. ÜZEMANYAG ÉS ENERGIA KÖLTSÉGEK	1024	360	73	212	288	360
52	VII. BÉRKÖLTSÉGEK, BÉRJÁRULÉKOK ÉS EGYÉB SZEMÉLYI JELLEGŰ KIADÁSOK	1025	11.181	2.802	5.810	8.499	11.181
53	VIII. TERMELŐSZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI	1026	1.010	314	588	825	1.010
540	IX. ÉRTÉKCSÖKKENÉS KÖLTSÉGEI	1027	2.700	340	1.120	1.900	2.700
541- 549	X. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK KÖLTSÉGEI	1028					
55	XI. IMMATERIÁLIS KÖLTSÉGEK	1029	4.692	1.024	3.306	4.085	4.692
	<b>V. ÜZLETI TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (1001 – 1018) ≥ 0</b>	<b>1030</b>					
	<b>G. ÜZLETI TEVÉKENYSÉGEK VESZTESEGE (1018 – 1001) ≥ 0</b>	<b>1031</b>					
<b>66</b>	<b>D. PÉNZÜGYI MŰVELETEK BEVÉTELEI (1033 + 1038 + 1039)</b>	<b>1032</b>					
<b>66, kivéve 662, 663 és 664</b>	<b>I. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK KAPCSOLT SZEMÉLYEKTŐL ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI BEVÉTELEK (1034 + 1035 + 1036 + 1037)</b>	<b>1033</b>					
660	1. Pénzügyi bevételek anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személytől	1034					
661	2. Pénzügyi bevételek egyéb kapcsoló jogi személyektől	1035					
665	3. Bevételek társult személyek nyereségéből és közös vállalkozásból	1036					
669	4. Egyéb pénzügyi bevételek	1037					
<b>662</b>	<b>II. KAMATBEVÉTELEK (HARMADIK SZEMÉLYTŐL)</b>	<b>1038</b>					
<b>663 és 664</b>	<b>III. POZITÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉGEK ÉS A VALUTA-ZÁRADÉK POZITÍV HATÁSA (HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ)</b>	<b>1039</b>					
<b>56</b>	<b>Gy. PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI (1041 + 1046 + 1047)</b>	<b>1040</b>					
<b>56, kivéve 562, 563 és 564</b>	<b>I. PÉNZÜGYI RÁFORDÍTÁSOK KAPCSOLT JOGI SZEMÉLYEKKEL VALÓ VISZONYBÓL ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI RÁFORDÍTÁSOK (1042 + 1043 + 1044 + 1045)</b>	<b>1041</b>					
560	1. Anyavállalati és függő viszonyban lévő jogi személyekkel való kapcsolatból eredő pénzügyi ráfordítások	1042					
561	2. Egyéb kapcsoló jogi személlyel való kapcsolatból eredő pénzügyi ráfordítások	1043					
565	3. Kapcsoló jogi személyek veszteségében való részvételből és közös vállalkozásból eredő ráfordítások	1044					
566 és 569	4. Egyéb pénzügyi ráfordítások	1045					
562	II. KAMATKÖLTSÉGEK (HARMADIK SZEMÉLY FELÉ)	1046					
<b>563 és 564</b>	<b>III. NEGATÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉGEK ÉS A VALUTA-ZÁRADÉK NEGATÍV HATÁSA (HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ)</b>	<b>1047</b>					

	<b>E. PÉNZÜGYI MŰVELETEK NYERESÉGE (1032 – 1040)</b>	<b>1048</b>					
	<b>Zs. PÉNZÜGYI MŰVELETEK VESZTESÉGE (1040 – 1032)</b>	<b>1049</b>					
683 és 685	3. EGYÉB VAGYONI ESZKÖZ ÉRTÉKÉNEK ÖSSZEHANGOLÁSÁBÓL EREDŐ BEVÉTEL, MELY AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN FAIR ÉRTÉKKÉNT KERÜL KIMUTATÁSRA	1050					
583 és 585	I. EGYÉB VAGYONI ESZKÖZ ÉRTÉKÉNEK ÖSSZEHANGOLÁSÁBÓL EREDŐ RÁFORDÍTÁS, MELY AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN FAIR ÉRTÉKKÉNT KERÜL KIMUTATÁSRA	1051					
67 és 68, kivéve 683 és 685	J. EGYÉB BEVÉTELEK	1052					
57 és 58, kivéve 583 és 585	K. EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK	1053					
	<b>L. ADÓZÁS ELŐTTI SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (1030 – 1031 + 1048 – 1049 + 1050 – 1051 + 1052 – 1053)</b>	<b>1054</b>					
	<b>LJ. ADÓZÁS ELŐTTI VÁLLALKOZÁSI VESZTESÉG (1031 – 1030 + 1049 – 1048 + 1051 – 1050 + 1053 – 1052)</b>	<b>1055</b>					
69-59	<b>M. VÁLLALKOZÁSI NETTÓ VISSZATARTOTT NYERESÉG, A KÖNYVELÉSI POLITIKÁK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS AZ ELŐZŐ IDŐSZAKOK HIBAKORREKCIÓINAK HATÁSAI</b>	<b>1056</b>					
59-69	N. VÁLLALKOZÁSI NETTÓ VISSZATARTOTT VESZTESÉG, A KÖNYVELÉSI POLITIKÁK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS AZ ELŐZŐ IDŐSZAKOK HIBAKORREKCIÓINAK HATÁSAI	1057					
	<b>NY. ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG (1054 – 1055 + 1056 – 1057)</b>	<b>1058</b>					
	O. ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG (1055 – 1054 + 1057 – 1056)	1059					
	P. NYERESÉGADÓ						
721	<b>I. AZ IDŐSZAK ADÓRÁFORDÍTÁSAI</b>	<b>1060</b>					
722 részben	II. AZ IDŐSZAK HALASZTOTT ADÓRÁFORDÍTÁSAI	1061					
722 részben	III. AZ IDŐSZAK HALASZTOTT ADÓRÁFORDÍTÁSAI	1062					
723	R. MUNKÁLTATÓNAK FIZETETT SZEMÉLYI BEVÉTELEK	1063					
	<b>SZ. NETTÓ NYERESÉG (1058 – 1059 – 1060 – 1061 + 1062)</b>	<b>1064</b>	0	0	0	0	0
	T. NETTÓ VESZTESÉG (1059 – 1058 + 1060 + 1061 – 1062)	1065					
	I. A KISEBBSÉGI BEFEKTETŐKET MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG	1066					
	II. A TÖBBSÉGI TULAJDONOST MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG	1067					
	III. RÉSZVÉNYEKBŐL EREDŐ NYERESÉG						
	1. Részvényenkénti bevétel	1068					
	2. Részvényekből eredő (csökkentett) bevétel részvényenként	1069					

## TÁMOGATÁSOK

dinárban

Sor szám	FORRÁSOK/REND ELTETÉS	2016.1.1.-12.31.	2017.1.1.-12.31.	2017.1.1.-3.31.	2017.1.1.-6.30.	2017.1.1.-9.30.	2017.1.1.-12.31.
	<b>Alapítók költségvetése - folyó költségek</b>						
1.	Tervezett	16.988.745,00	37.420.000,00	4.500.000,00	9.000.000,00	23.000.000,00	37.420.000,00
1.a.	Előző évekből fenmaradt támogatások	668.224,44	1.379.118,26				
2.	Szerződött	16.898.745,00					
3.	Lehívott összeg	16.773.745,00					
	<b>Alapítók költségvetése - nagyberuházások</b>						
1.	Tervezett	73.144.000	90.472.495,00	56.000.000,00	83.000.000,00	90.472.495,00	90.472.495,00
1.a.	Előző évekből fenmaradt támogatások	0,00	5.868.528,12				
2.	Szerződött	73.144.000					
3.	Lehívott összeg	54.692.695					
	<b>SZERZŐDÖTT ÖSSZESEN</b>	<b>90.042.745,00</b>					
	<b>LEHÍVOTT ÖSSZESEN</b>	<b>71.466.440,00</b>					

## FOGLALKOZTATOTTI SZERKEZET SZEKTORONKÉNT/ SZERVEZETI EGYSÉ GKÉ NT

Sorsz.	Szektor/ Szervezeti egység	Besorolt munkahelyek száma	A humán erőforrás-nyilvántartás szerinti foglalkoztatotti létszám	Meghatározatlan időre foglalkoztatott munkaerő száma	Meghatározott időre foglalkoztatott munkaerő száma	MAGAS		MAGAS	
						Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.	Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.
1	Pénzügyi szakmunkatárs	1	1	1	0	1	1	0	0
2	Környezetvédelmi szakmunkatárs	1	1	1	0	1	1	0	0
3	Befektetési munkákkal foglalkozó szakmunkatárs	2	2	2	0	2	2	0	0
4	Adminisztrátori szakmunkatárs	1	1	1	0	0	0	0	0
	<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

MAGASAN SZAKKÉPZETT		KÖZÉP		SZAKKÉPZETT		BETANÍTOTT		SZAKKÉPZÉS NELKÜL		ÖSSZESEN	
Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.	Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.	Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.	Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.	Megvalósítva 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.	Megvalósítva. 2016.12.31.	Terv 2017.12.31.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	1
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>5</b>

Megjegyzés: A munkahelyi besorolás szerint a alkalmazottak száma 5, míg a humán erőforrás-nyilvántartás szerint a meghatározatlan időre alkalmazott foglalkoztatottakon kívül 1 kinevezett személy (az ügyvezető) is szerepel.

## FOGLALKOZTATOTTI KÖLTSÉGEK

7. sz melléklet

dinárban

Sorsz.	Foglalkoztatotti költségek	Terv 2016.1.1.- 12.31.	Megvalósítva 2016.1.1.- 12.31.	Terv 2017.1.1.-12.31	Terv 2017.1.1.-3.31	Terv 2017.1.1.-6.30.	Terv 2017.1.1.-9.30.	Terv 2017.1.1.-12.31.
1.	NETTÓ bértömeg (a foglalkoztatott terhére eső adók és járulékok levonása utáni bér)	4.865.992,00	4.656.229.12	4.865.992,00	1.211.898,00	2.426.040,00	3.646.315,00	4.865.992,00
2.	BRUTTÓ 1 bértömeg (a foglalkoztatott terhére eső adókat és járulékokat magába foglaló bér)	6.684.726,00	6.523.181.73	6.684.726,00	1.664.619,00	3.332.440,00	5.009.010,00	6.684.726,00
3.	BRUTTÓ 2 bértömeg (a munkáltató terhére eső adókat és járulékokat magába foglaló bér)	7.927.417,00	7.735.402.44	7.927.417,00	1.974.072,00	3.951.941,00	5.940.185,00	7.927.417,00
4.	A humán erőforrás-nyilvántartás szerinti foglalkoztatotti létszám - ÖSSZESEN*	6	6	6	6	6	6	6
4.1.	- meghatározatlan időre	5	5	5	5	5	5	5
4.2.	- meghatározott időre	1	1	1	1	1	1	1
5	Megbízási szerződés alapján kifizetett díjak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Személyek száma, akik megbízási szerződés szerinti díjat kapták	0	0	0	0	0	0	0
7	Szerzői szerződés szerint kifizetett díjak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8	Személyek száma akik szerzői szerződés alapján lettek kifizetve	0	0	0	0	0	0	0
9	Ideiglenes és időszakos munkavégzésről szóló szerződés alapján kifizetett díjak	0,00	0,00	408.000,00	102.000,00	408.000,00	408.000,00	408.000,00
10	Személyek száma, akik ideiglenes és időszakos munkavégzésről szóló szerződés alapján lettek kifizetve	0	0	2	2	2	2	2
11	Természetes személyek jutattásainak költségei egyéb szerződések alapján	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12	Személyek száma, akik egyéb szerződés alapján lettek kifizetve	0	0	0	0	0	0	0

13	Közgyűlési tagok jutattásai	2.231.015,00	2.184.025,91	2.231.015,00	545.887,00	1.115.488,00	1.661.375,00	2.231.015,00
14	Közgyűlés tagjainak száma	7	7	7	7	7	7	7
15	Igazgatóbizottsági tagok jutattásai	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Igazgatóbizottság tagjainak száma	0	0	0	0	0	0	0
17	Felügyelőbizottság (könyvvizsgáló) tagjainak jutattásai	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Felügyelőbizottság tagjainak száma	0	0	0	0	0	0	0
19	Foglalkoztatottak munkabajárási jutattásai	230.000,00	200.776,01	230.000,00	60.000,00	120.000,00	170.000,00	230.000,00
20	Kiküldetési napidíjak	200.000,00	192.148,22	200.000,00	50.000,00	100.000,00	150.000,00	200.000,00
21	Kiküldetési költségtérítés	135.000,00	111.861,56	135.000,00	45.000,00	90.000,00	120.000,00	135.000,00
22	Végkielégítés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
24	Jubiláris díjak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
25	A jutattást kapott személyek száma	0	0	0	0	0	0	0
26	Terepi szállás és étkezés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	Támogatás a munkásoknak és családjaiknak	50.000,00	36.665,00	50.000,00	25.000,00	25.000,00	50.000,00	50.000,00
28	Ösztöndíjak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
29	A foglalkoztatottak és egyéb természetes személyek egyéb költségtérítései	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

\* A 3-29 tételeket bruttó összegben kell kimutatni

Megjegyzés: A munkahelyi besorolás szerint a alkalmazottak száma 5, míg a humán erőforrás-nyilvántartás szerint a meghatározatlan időre alkalmazott foglalkoztatottakon kívül 1 kinevezett személy (az ügyvezető) is szerepel.



## FOGLALKOZTATÁSI ÜTEMTERV

Sorsz.	Alap: káderek távozása/felvétele	Foglalkoztatottak száma	Sorsz.	Alap: káderek távozása/felvétele	Foglalkoztatottak száma
	<b>2016.12.31.-i állapot</b>	<b>6</b>		<b>30.06.2017.6.30.-i állapot</b>	<b>6</b>
1.	<b>Munkaerő távozása a 2017.1.1.-3.31. időszakban</b>	0	1.	<b>Munkaerő távozása a 2017.7.1.-9.30. időszakban</b>	0
2.			2.		
3.			3.		
4.			4.		
5.			5.		
6.	<b>Munkaerő alkalmazása a 2017.1.1.-3.31. időszakban</b>	0	6.	<b>Munkaerő alkalmazása a 2017.7.1.-9.30. időszakban</b>	0
7.			7.		
8.			8.		
	<b>31.03.2017.3.31.-i állapot</b>	<b>6</b>		<b>30.09.2017.9.30.-i állapot</b>	<b>6</b>
Sorsz.	Alap: káderek távozása/alkalmazása	Foglalkoztatottak száma	Sorsz.	Alap: káderek távozása/felvétele	Foglalkoztatottak száma
	<b>31.03.2017.3.31.-i állapot</b>	<b>6</b>		<b>2017.9.31.-i állapot</b>	<b>6</b>
1.	<b>Munkaerő távozása a 2017.4.1.-6.30. időszakban</b>	0	1.	<b>Munkaerő távozása 2017.10.1.-12.31. időszakban</b>	0
2.			2.		
3.			3.		
4.			4.		
5.			5.		
6.	<b>Munkaerő alkalmazása a 2017.4.1.-6.30. időszakban</b>	0	6.	<b>Munkaerő alkalmazása a 2017.10.1.-12.31. időszakban</b>	0
7.			7.		
8.			8.		
	<b>2017.6.30.-i állapot</b>	<b>6</b>		<b>31.12.2017.12.31.-i állapot</b>	<b>6</b>

Megjegyzés: A munkahelyi besorolás szerint a alkalmazottak száma 5, míg a humán erőforrás-nyilvántartás szerint a meghatározatlan időre alkalmazott foglalkoztatottakon kívül 1 kinevezett személy (az ügyvezető) is szerepel.

## KÉPZETTSÉGI SZERKEZET

Sorszám	Leírás	Foglalkoztatottak száma 2016.12.31.-én	Foglalkoztatottak száma 2017.12.31.
1	Magas	5	5
2	Magas	0	0
3	Magasan szakképzett	0	0
4	Közép	0	0
5	Szakképzett	1	1
6	Betanított m.	0	0
7	Szakkép. nélkül	0	0
	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

## KOROSZTÁLY-ÖSSZETÉTEL

Sorszám	Leírás	Foglalkoztatottak száma 2016.12.31.-én	Foglalkoztatottak száma 2017.12.31.-én
1	30 évig	2	1
2	30-tól 40 év	3	4
3	40-tól 50-ig	0	0
4	50-tól 60-ig	1	1
5	60 felett	0	0
	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
	<b>Átlagéletkor</b>	<b>37,5</b>	<b>38</b>

## MUNKAÉVEK SZÁMA SZERINT

Sorszám	Leírás	Foglalkoztatottak száma 2016.12.31.-én	Foglalkoztatottak száma 2017.12.31.-én
1	5 évig	2	2
2	5 -10	1	1
3	10-tól 15-ig	2	2
4	15-től 20-ig	0	0
5	20-tól 25-ig	1	1
6	25-től 30-ig	0	0
7	30-tól 35-ig	0	0
8	35 felett	0	0
	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

Megjegyzés: A munkahelyi besorolás szerint a alkalmazottak száma 5, míg a humán erőforrás-nyilvántartás szerint a meghatározatlan időre alkalmazott foglalkoztatottakon kívül 1 kinevezett személy (az ügyvezető) is szerepel.

## BÉREK ELSZÁMOLÁSA ÉS KIFIZETÉSE 2017-BEN

HÓNAP	2016-BAN KIFIZETETT BRUTTÓ II	A SZK KÖLTSÉGVETÉSÉ BE MEGVALÓSÍTOTT BEFIZETÉS 2016- BAN	2017-BEN ELSZÁMOLT BRUTTÓ II A TÖRVÉNY ALKALMAZÁSA ELŐTT*	2017-BEN KIFIZETETT BRUTTÓ II A TÖRVÉNY ALKALMAZÁSA UTÁN*	A SZERBIA KÖZTÁRSASÁG KÖLTSÉGVETÉSÉ BE BEFIZETETT ÖSSZEG 4-5
1	2	3	4	5	6
JANUÁR	634.699,08	40.836,90	720.546,00	656.957,00	63.589,00
FEBRUÁR	643.429,59	53.615,47	719.429,00	655.840,00	63.589,00
MÁRCIUS	650.721,11	53.431,04	724.864,00	661.275,00	63.589,00
ÁPRILIS	642.669,20	54.949,55	719.792,00	656.203,00	63.589,00
MÁJUS	645.478,45	52.301,35	722.872,00	659.283,00	63.589,00
JÚNIUS	646.368,87	50.924,50	725.973,00	662.384,00	63.589,00
JÚLIUS	636.414,99	46.581,41	726.948,00	663.359,00	63.589,00
AUGUSZTUS	650.865,47	47.177,54	725.286,00	661.697,00	63.589,00
SZEPTEMBER	647.281,97	59.939,74	726.777,00	663.188,00	63.589,00
OKTÓBER	645.934,67	65.198,06	726.777,00	663.188,00	63.589,00
NOVEMBER	648.155,90	60.842,76	724.060,00	660.471,00	63.589,00
DECEMBER	643.383,14	51.124,58	727.161,00	663.572,00	63.589,00
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>7.735.402,44</b>	<b>636.922,90</b>	<b>8.690.485,00</b>	<b>7.927.417,00</b>	<b>763.068,00</b>

\* A közpénz-felhasználói bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű jövedelmek elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti meghatározásáról szóló törvénnyel (a SZK Hivatalos Közlönyének 116/2014 sz.)

## FOGLALKOZTATOTTSÁG HAVONKÉNT 2016-RA

2016.	BESOROLT MUNKAHELYEK SZÁMA	A HUMÁN ERŐFORRÁS-NYILVÁNTARTÁS SZERINTI FOGLALKOZTATOTTI LÉTSZÁM	MEGHATÁROZATLAN IDŐRE FOGLALKOZTATOTT MUNKAERŐ SZÁMA	MEGHATÁROZOTT IDŐRE FOGLALKOZTATOTT MUNKAERŐ SZÁMA
I	6	6	5	1
II	6	6	5	1
III	6	6	5	1
IV	6	6	5	1
V	6	6	5	1
VI	6	6	5	1
VII	6	6	5	1
VIII	6	6	5	1
IX	6	6	5	1
X	6	6	5	1
XI	6	6	5	1
XII	6	6	5	1
ÖSSZESEN	6	6	5	1

## FOGLALKOZTATOTTSÁG HAVONKÉNT 2017-RE

2017.	BESOROLT MUNKAHELYEK SZÁMA	A HUMÁN ERŐFORRÁS-NYILVÁNTARTÁS SZERINTI FOGLALKOZTATOTTI LÉTSZÁM	MEGHATÁROZATLAN IDŐRE FOGLALKOZTATOTT MUNKAERŐ SZÁMA	MEGHATÁROZOTT IDŐRE FOGLALKOZTATOTT MUNKAERŐ SZÁMA
I	5	6	5	0
II	5	6	5	0
III	5	6	5	0
IV	5	6	5	0
V	5	6	5	0
VI	5	6	5	0
VII	5	6	5	0
VIII	5	6	5	0
IX	5	6	5	0
X	5	6	5	0
XI	5	6	5	0
XII	5	6	5	0
ÖSSZESEN	5	6	5	0

Megjegyzés: A munkahelyi besorolás szerint a alkalmazottak száma 5, míg a humán erőforrás-nyilvántartás szerint a meghatározatlan időre alkalmazott foglalkoztatottakon kívül 1 kinevezett személy (az ügyvezető) is szerepel.

## KIFIZETETT BÉRTÖMEG, FOGLALKOZTATOTTAK SZÁMA ÉS ÁTLAG HAVIBÉR HAVONKÉNT A 2016-OS ÉVBEN \*\*

KIFIZETÉSE K 2016-BAN	ÖSSZESEN			RÉGI FOGLALKOZTATOTTAK			ÚJ FOGLALKOZTATOTTAK			VEZETŐSÉG		
	Foglalkoztatotta k száma	Bértömeg bruttó I	átlagbér	Foglalkoztatotta k száma	Bértömeg	átlagbér	Foglalkoztatotta k száma	Bértöme g	átlagbé r	Foglalkoztatotta k száma	Bértömeg	átlagbér
I	6	535.204,59	89.200,77	5	395.397,85	79.079,57	0	0	0	1	139.806,74	139.806,74
II	6	542.566,50	90.427,75	5	400.012,61	80.002,52	0	0	0	1	142.553,89	142.553,89
III	6	548.714,97	91.452,50	5	405.496,20	81.099,24	0	0	0	1	143.218,77	143.218,77
IV	6	541.925,28	90.320,88	5	400.764,47	80.152,89	0	0	0	1	141.160,81	141.160,81
V	6	544.294,17	90.715,70	5	401.369,13	80.273,83	0	0	0	1	142.925,04	142.925,04
VI	6	545.045,01	90.840,84	5	401.762,11	80.352,42	0	0	0	1	143.282,90	143.282,90
VII	6	537.021,32	89.503,55	5	394.112,88	78.822,58	0	0	0	1	142.908,44	142.908,44
VIII	6	548.836,71	91.472,79	5	405.038,23	81.007,65	0	0	0	1	143.798,48	143.798,48
IX	6	545.814,96	90.969,16	5	402.584,74	80.516,95	0	0	0	1	143.230,22	143.230,22
X	6	544.678,87	90.779,81	5	401.074,19	80.214,84	0	0	0	1	143.604,68	143.604,68
XI	6	546.551,89	91.091,98	5	402.969,45	80.593,89	0	0	0	1	143.582,44	143.582,44
XII	6	542.527,46	90.421,24	5	398.537,87	79.707,57	0	0	0	1	143.989,59	143.989,59
ÖSSZESEN	<b>72</b>	<b>6.523.181,7 3</b>	<b>1.087.196,9 7</b>	<b>60</b>	<b>4.809.119,7 3</b>	<b>961.823,9 5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1.714.062,0 0</b>	<b>1.714.062,0 0</b>
ÁTLAG	<b>6</b>	<b>543.598,48</b>	<b>85.599,75</b>	<b>5</b>	<b>400.759,98</b>	<b>80.152,00</b>	<b>0</b>	0,00	0,00	<b>1</b>	<b>142.838,50</b>	<b>142.838,50</b>

\* a régi foglalkoztatottak a 2016. évben azok a foglalkoztatottak akik 2015 decemberében munkaviszonyban voltak

\*\* kifizetés az év végéig szóló becsléssel

## KIFIZETETT BÉRTÖMEG, FOGLALKOZTATOTTAK SZÁMA ÉS ÁTLAG HAVIBÉR HAVONKÉNT A 2017-ES ÉVBEN

2017. ÉVI TERV	ÖSSZESEN			RÉGI FOGLALKOZTATOTTAK			ÚJ FOGLALKOZTATOTTAK			VEZETŐSÉG		
	Foglalkoztatottak száma	Bértömeg bruttó I	átlagbér	Foglalkoztatottak száma	Bértömeg	átlagbér	Foglalkoztatottak száma	Bértömeg	átlagbér	Foglalkoztatottak száma	Bértömeg	átlagbér
I	6	553.973,00	92.328,83	5	411.123,00	82.224,60	0	0,00	0,00	1	142.850,00	142.850,00
II	6	553.031,00	92.171,83	5	410.371,00	82.074,20	0	0,00	0,00	1	142.660,00	142.660,00
III	6	557.615,00	92.935,83	5	414.192,00	82.838,40	0	0,00	0,00	1	143.423,00	143.423,00
IV	6	553.337,00	92.222,83	5	410.678,00	82.135,60	0	0,00	0,00	1	142.659,00	142.659,00
V	6	555.934,00	92.655,67	5	412.893,00	82.578,60	0	0,00	0,00	1	143.041,00	143.041,00
VI	6	558.550,00	93.091,67	5	415.127,00	83.025,40	0	0,00	0,00	1	143.423,00	143.423,00
VII	6	559.372,00	93.228,67	5	415.758,00	83.151,60	0	0,00	0,00	1	143.614,00	143.614,00
VIII	6	557.970,00	92.995,00	5	414.171,00	82.834,20	0	0,00	0,00	1	143.799,00	143.799,00
IX	6	559.228,00	93.204,67	5	415.238,00	83.047,60	0	0,00	0,00	1	143.990,00	143.990,00
X	6	559.228,00	93.204,67	5	415.238,00	83.047,60	0	0,00	0,00	1	143.990,00	143.990,00
XI	6	556.936,00	92.822,67	5	413.328,00	82.665,60	0	0,00	0,00	1	143.608,00	143.608,00
XII	6	559.552,00	93.258,67	5	415.562,00	83.112,40	0	0,00	0,00	1	143.990,00	143.990,00
ÖSSZESEN	<b>72</b>	<b>6.684.726,00</b>	<b>1.114.121,00</b>	<b>60</b>	<b>4.963.679,00</b>	<b>992.735,80</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12</b>	<b>1.721.047,00</b>	<b>1.721.047,00</b>
ÁTLAG	<b>6</b>	<b>557.060,50</b>	<b>92.843,42</b>	<b>5</b>	<b>413.639,92</b>	<b>82.727,98</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1</b>	<b>143.420,58</b>	<b>143.420,58</b>

\* a régi foglalkoztatottak a 2017. évben azok a foglalkoztatottak akik 2016 decemberében munkaviszonyban voltak

## A 2016-RA TERVEZETT ÉS KIFIZETETT BÉREK

HÓNAP	A folyó év TELJES BÉRTÖMEGE		RÉGI FOGLALKOZTATOTTAK TELJES BÉRTÖMEGE a folyó évben		ÚJ FOGLALKOZTATOTTAK TELJES BÉRTÖMEGE a folyó évben	
	Működési terv	Megvalósítva	Működési terv	Megvalósítva	Működési terv	Megvalósítva
Január	553.973,00	535.204,59	553.973,00	535.204,59	0,00	0,00
Február	553.031,00	542.566,50	553.031,00	542.566,50	0,00	0,00
Március	557.615,00	548.714,97	557.615,00	548.714,97	0,00	0,00
Április	553.337,00	541.925,28	553.337,00	541.925,28	0,00	0,00
Május	555.934,00	544.294,17	555.934,00	544.294,17	0,00	0,00
Június	558.550,00	545.045,01	558.550,00	545.045,01	0,00	0,00
Július	559.372,00	537.021,32	559.372,00	537.021,32	0,00	0,00
Augusztus	557.970,00	548.836,71	557.970,00	548.836,71	0,00	0,00
Szeptember	559.228,00	545.814,96	559.228,00	545.814,96	0,00	0,00
Október	559.228,00	544.678,87	559.228,00	544.678,87	0,00	0,00
November	556.936,00	546.551,89	556.936,00	546.551,89	0,00	0,00
December	559.552,00	542.527,46	559.552,00	542.527,46	0,00	0,00
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>6.684.726,00</b>	<b>6.523.181,73</b>	<b>6.684.726,00</b>	<b>6.523.181,73</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**AZ IGAZGATÓBIZOTTSÁG, KÖZGYŰLÉS ÉS FELÜGYELŐBIZOTTSÁG TAGJAINAK JUTATTÁSAI NETTÓ ÖSSZEGBEN** dinárban

2017. évi terv	Igazgatóbizottság/Közgyűlés						Felügyelőbizottság
	Közgyűlés tagjainak száma	Pénzösszeg a közgyűlési tagok jutataira	közgyűlési tag átlagos jutattása	a közgyűlés elnökének jutattása	a közgyűlés elnökhelyettesének jutattása	közgyűlési jutattási ÖSSZtömeg	tagok száma
I	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
II	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
III	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
IV	8	90.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	130.000,00	0
V	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
VI	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
VII	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
VIII	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
IX	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
X	8	90.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	130.000,00	0
XI	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
XII	7	75.000,00	15.000,00	20.000,00	20.000,00	115.000,00	0
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>86</b>	<b>930.000,00</b>	<b>180.000,00</b>	<b>240.000,00</b>	<b>240.000,00</b>	<b>1.410.000,00</b>	0
<b>ÁTLAG</b>	<b>7</b>	<b>77.500,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>117.500,00</b>	0

Megjegyzés: Tekintettel a társasági Közgyűlés tagjainak kifizetendő juttatások meghatározott értékére, A közpénz-felhasználói bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű jövedelmek elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti meghatározásáról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönyének 116/14 száma) rendelkezései szerint, a társaság nem számolja el a tagok juttatásainak csökkentését.



### AZ IGAZGATÓBIZOTTSÁG, KÖZGYŰLÉS ÉS FELÜGYELŐBIZOTTSÁG TAGJAINAK JUTATTÁSAI BRUTTÓ ÖSSZEGBEN

dinárban

2017. évi terv	Igazgatóbizottság/Közgyűlés						Felügyelőbizottság
	Közgyűlés tagjainak száma	Pénzösszeg a közgyűlési tagok jutattásaira	közgyűlési tag átlagos jutattása	a közgyűlés elnökének jutattása	a közgyűlés elnökhelyettesének jutattása	közgyűlési jutattási ÖSSZtömeg	tagok száma
I	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
II	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
III	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
IV	8	142.405,08	23.734,18	31.645,57	31.645,57	205.696,22	0
V	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
VI	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
VII	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
VIII	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
IX	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
X	8	142.405,08	23.734,18	31.645,57	31.645,57	205.696,22	0
XI	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
XII	7	118.670,90	23.734,18	31.645,57	31.645,57	181.962,04	0
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>86</b>	<b>1.471.519,16</b>	<b>284.810,16</b>	<b>379.746,84</b>	<b>379.746,84</b>	<b>2.231.012,84</b>	0
<b>ÁTLAG</b>	<b>7</b>	<b>122.626,60</b>	<b>23.734,18</b>	<b>31.645,57</b>	<b>31.645,57</b>	<b>185.917,74</b>	0

Megjegyzés: Tekintettel a társasági Közgyűlés tagjainak kifizetendő juttatások meghatározott értékére, A közpénz-felhasználói bérek, fizetések és egyéb, állandó jellegű jövedelmek elszámolási és kifizetési alapjának átmeneti meghatározásáról szóló törvény (a SZK Hivatalos Közlönyének 116/14 száma) rendelkezései szerint, a társaság nem számolja el a tagok juttatásainak csökkentését.

Sorsz.	Beruházás megnevezése	Pénzeszköz forrása	Pénzélés megkezdésének éve	Pénzélés befejeztének éve	Teljes érték	2016. évi terv	2016. évi megvalósítás	2017.évi terv	2018. évi terv	2019. évi terv
1	Műszaki tervdokumentáció	Költségvetésből biztosított források	2008	2017	41.200	188	168	1.382	0	0
2	Állami hatósági díjak és költségek	Költségvetésből biztosított források	2010	2018	5.500	950	928	522	0	0
3	Illetékes intézmények műszaki feltételei	Költségvetésből biztosított források	2010	2017	1.570	170	139	81	0	0
4	Városrendezési feltételek	Költségvetésből biztosított források	2014	2015	1.130	0	0	0	0	0
5	Építési munkálatok	Költségvetésből és az IPA Alapból biztosított források	2015	2018	2.279.890	509.408	542.402	1.613.440	124.048	0
6	A munkálatok felügyelésének szolgáltatása	Költségvetésből biztosított források	2016	2017	124	120	69	55	0	0
7	A hulladékbegyűjtéshez szükséges felszerelés beszerzése	A SZK költségvetésből biztosított források	2017	2018	41.867	0	0	38.061	3.806	0
8	A gyűjtőközpontok működéséhez szükséges felszerelés beszerzése	Költségvetésből biztosított források	2017	2017	12.314	0	0	12.314	0	0
9	Kutatási szolgáltatások	Költségvetésből biztosított források	2015	2015	480	0	0	0	0	0
10	Földmérési szolgáltatások	Költségvetésből biztosított források	2015	2017	208	45	10	85	0	0
11	Az elektroenergetikai rendszer csatlakoztatásainak költsége	Költségvetésből biztosított források	2015	2017	32.136	21.793	14.650	7.143	0	0
12	Munkabiztonsági és védelmi szolgáltatások	Költségvetésből biztosított	2015	2015	423	0	0	0	0	0

		források								
13	Vízjogi engedélyek	Költségvetésből biztosított források	2016	2017	680	80	77	603	0	0
14	Építmények műszaki vizsgálata	Költségvetésből biztosított források	2016	2017	7.044	1.260	24	7020	0	0
	<b>Összesen:</b>				<b>2.424.566</b>	<b>534.014</b>	<b>558.467</b>	<b>1.680.706</b>	<b>127.854</b>	<b>0</b>

### TŐKEBERUHÁZÁOK TERVE 2017-BEN

Ezer dinárban

Sorsz.	Befektetés megnevezése	2017. évi terv	2017.1.1.-3.31.	2017.1.1.-6.30.	2017.1.1.-9.30.	2017.1.1.-12.31.
1	Műszaki tervdokumentáció	1.382	1.382	1.382	1.382	1.382
2	Illetékes intézmények műszaki feltételei	81	20	40	60	81
3	Építési munkálatok	1.613.440	600.000	917.136	1.371.719	1.613.440
4	Gyűjtőközpontok felszerelésének beszerzése	12.314	0	0	12.314	12.314
5	Munkafelügyeleti szolgáltatás	55	55	55	55	55
6	Építmények műszaki vizsgálata	7.020	2.800	6.000	7.000	7.020
7	Földmérői szolgáltatások	85	20	50	85	85
8	Az elektroenergetikai rendszer csatlakoztatásainak költsége	7.143	7.143	7.143	7.143	7.143
9	Szemeteskocsi	38.061	38.061	38.061	38.061	38.061
	<b>Összesen:</b>	<b>1.679.581</b>	<b>649.481</b>	<b>969.867</b>	<b>1.437.819</b>	<b>1.679.581</b>

Megjegyzés: A Tőkeberuházások terve a beruházásnak az IPA Alapból pénzelt részét is felöleli.

A TÁRSASÁG 2017. ÉVI JAVAK, MUNKÁLATOK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK BESZERZÉSÉRE SZÁNT KÖLTSÉGEI-FOLYÓ KÖLTSÉGEK

15.sz. melléklet

Ezer dinárban

Sorsz.	Kiadások megnevezése	2016. évi terv	2016. évi megvalósítás	2017. évi terv	2017.1.1.-3.31	2017.4.1.-6.30.	2017.7.1.-9.30.	2017.10.1-12.31.
<b>I</b>	<b>Javak</b>							
1.	Rezsiköltségek és irodaszerek	486	460	486	100	225	350	486
2.	Irodaszerek beszerzése	185	182	185	0	90	150	185
3.	Üzemanyag	350	327	350	88	175	265	350
4.	Áramfogyasztás	0	0	80	30	80	80	80
<b>II</b>	<b>Szolgáltatások</b>							
5.	Szállítási szolgáltatások	320	259	320	80	160	240	320
6.	Karbantartási szolgáltatások	160	153	160	40	100	140	160
7.	Reklám- és promóció	80	79	80	20	50	80	80
8.	Egyéb szolgáltatások – pl az építkezés felvételezése	210	209	210	50	110	160	210
9.	Bérlési díjak	335	278	335	160	220	280	335
10.	Kommunális szolgáltatások (víz és csatornahálózat)	0	0	12	4	12	12	12
11.	Ügyvédi szolgáltatások	360	360	360	90	180	270	360
12.	Takarítási szolgáltatások	75	72	96	24	48	72	96
13.	Könyvelői szolgáltatások	479	479	479	120	240	360	479
14.	Pénzügyi jelentések könnyvvizsgálata	160	96	300	96	96	195	300
15.	A pénzügyi ellenőrzési és irányítási rendszer bevezetésének költségei	0	0	200	100	200	200	200
16.	Foglalkoztatottak továbbképzése	170	169	170	30	70	120	170
17.	Fordítási szolgáltatás	210	194	200	100	150	180	200
18.	Egyéb nem-termelősszolgáltatások (szoftverek, parking, stb)	400	385	400	100	200	300	400
19.	Épületek fizikai biztosítása	0	0	1.000	0	750	1.000	1.000
20.	Reprezentáció	120	119	120	30	60	90	120
21.	Biztosítási díjak	125	102	588	0	588	588	588
22.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	25	15	25	6	15	20	25
23.	Egyéb immateriális költségek (hirdetések, nyomtatás, előfizetések)	400	379	400	120	240	300	400
	<b>Összesen:</b>	<b>4.650</b>	<b>4.317</b>	<b>6.556</b>	<b>1.388</b>	<b>4.059</b>	<b>5.452</b>	<b>6.556</b>

3

JAVAK, MUNKÁK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK BESZERZÉSÉRE TERVEZETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK 2017-BEN- KÖLTSÉGVETÉSBŐL FEDEZETT NAGYBERUHÁZÁSOK

Ezer dinárban

Sorsz.	Beszerezés tárgya	2016. évi terv	Megvalósítva 2016.	2017. évi terv	2017.1.1.-3.31.	2017.4.1.-6.30.	2017.7.1.-9.30.	2017.10.1.-12.31.
<b>I</b>	<b>Javak</b>							
1.	A gyűjtőállomások felszerelésének beszerzése	0	0	12.314	0	0	12.314	12.314
<b>II</b>	<b>Szolgáltatások</b>							
2.	Műszaki tervdokumentáció	188	168	1.382	1.382	1.382	1.382	1.382
3.	Illetékes intézmények műszaki feltételei	170	139	81	20	40	60	81
4.	A munkálatok felügyeletének szolgáltatása	120	69	55	55	55	55	55
5.	Földmérői szolgáltatások	45	10	85	20	50	85	85
6.	Az elektroenergetikai rendszer csatlakoztatására való kapcsolódás	21.793	14.650	7.143	7.143	7.143	7.143	7.143
7.	Az építmények műszaki vizsgálata	1.260	24	7.020	2.800	6.000	7.000	7.020
<b>III</b>	<b>Munkálatok</b>							
8.	Építési munkák	48.538	32.204	67.136	45.000	67.136	67.136	67.136
	<b>Összesen:</b>	<b>72.114</b>	<b>47.264</b>	<b>95.216</b>	<b>56.420</b>	<b>81.806</b>	<b>95.175</b>	<b>95.216</b>

## NEM MEGFIZETETETT KÖVETELÉSEK ÉS NEMKIFIZETETT KÖTELEZETTSÉGEK

dinárban

Sorsz.		ÁLLAPOTMÉRLEG 31.12. 2016.12.31.-ÉN		ÁLLAPOTMÉRLEG 31.03. 2017.3.31.-ÉN		ÁLLAPOTMÉRLEG 30.06. 2017. 6.30.-ÁN		ÁLLAPOTMÉRLEG 30.09. 2017. 9.30.-ÁN		ÁLLAPOTMÉRLEG 31.12. 2017.12.31.-ÉN	
		Nem megfizetett követelések	Kifizetetlen kötelezettségek	Nem megfizetett követelések	Kifizetetlen kötelezettségek	Nem megfizetett követelések	Kifizetetlen kötelezettségek	Nem megfizetett követelések	Kifizetetlen kötelezettségek	Nem megfizetett követelések	Kifizetetlen kötelezettségek
1.	Természetes személyek	69.404,00		35.000,00		20.000,00		5.000,00		0,00	
2.	Gadasági alanyok		8.414.791,06		0,00		0,00		0,00		0,00
3.	Gazdasági társaságok többségi állami tulajdonnal		1.217.637,16		0,00		0,00		0,00		0,00
4.	Állami szervek és helyi hatalmi szervek	10.137.194,60		0,00		0,00		0,00		0,00	
5.	Intézmények( <i>egészségügyi, oktatási, művelődési...</i> )										
6.	Egyéb										
	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>10.206.598,60</b>	<b>9.632.428,22</b>	<b>35.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>





A közvállalatokról szóló törvény 22. szakaszának 1. bekezdés 2. pontja (a Szerb köztársaság Hivatalos Közlönyének 5/2016 száma) alapján, a gazdasági társaságokról szóló törvény 200. szakaszának 1. bekezdés 26. pontjával (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének 36/2011, 99/2011, 83/2014 – más törv.) és a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés 14. szakaszának 1. bekezdés 3. pontjával kapcsolatban és a (VIII/2008-10 számú) üzleti terv elfogadásáról szóló döntéssel összhangban a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság Közgyűlése a 2017.02.08-án megtartott ülésén meghozta az alábbi

## **DÖNTÉST A 2017. ÉVI MŰKÖDÉSI TERV ELFOGADÁSÁRÓL**

(A döntés száma: VIII/2017-\_\_)

Elfogadjuk a Társaság 2017. évi működési tervét, amely a mellékletben található, és e döntés részét képezi.

E döntés meghozatalának napján lép hatályba.

### **I n d o k o l á s**

A közvállalatokról szóló törvény (a továbbiakban: Törvény) 59. szakaszának értelmében a közvállalatok minden naptári évre kötelesek meghozni éves működési tervüket (a továbbiakban: éves működési terv) és azt továbbítaniuk kell az önkormányzati egység illetékes szervéhez, és az csak akkor tekinthető meghozottnak, ha az önkormányzati egység illetékes szerve jóváhagyta.

A 74. szakasz szerint a Törvény 59. szakaszának rendelkezései azokra a tőketársaságokra is alkalmazandók, melyek közhasznú tevékenységet folytatnak, és tulajdonosuk az önkormányzati egység.

A Törvény fentebb felsorolt rendelkezései alapján elkészült a Társaság 2017. évi működési terve.

A Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés 15. szakaszával összhangban az éves működési tervet a Társaság közgyűlése a jelenlévő tagok szavazattöbbségével fogadja el, a Társaság valamennyi tagja illetékes szervének jóváhagyásával.

A Társaság működési terve a Társaság reális igényeinek megfelelően, a 2017-ben szükséges tevékenységek megvalósítása érdekében, amelyek elengedhetetlenek a regionális hulladékgyűjtési rendszer építményeinek befejezéséhez és felszereléséhez, illetve a regionális hulladékgyűjtési rendszer üzemeltetésének előkészítéséhez.

A felsoroltak alapján a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttünk.

a társaság közgyűlésének elnöke

Sánta Csaba s. k.



Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 28. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **V É G Z É S T**

### **A ZENTAI THURZÓ LAJOS MŰVELŐDÉSI-OKTATÁSI KÖZPONT 2016. ÉVI MUNKAJELENTÉSÉNEK ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

#### **I.**

A Községi Képviselő-testület a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2016. évi munkajelentését és pénzügyi jelentését ELFOGADJA.

#### **II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k o l á s**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és a zentai Történelmi Levéltár alapítói jogainak átruházásáról és szerveiről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/92., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. szám) 5. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében az intézmény igazgatóbizottsága elfogadja az éves munka- és üzletviteli jelentést.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakaszának 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, köztársaságokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ alapítói jogainak részleges átruházásáról szóló, Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között megkötött szerződés (Zenta Község Hivatalos Lapja, 34/2012 szám) 5. szakasza értelmében a szerződő felek megegyeztek, hogy Zenta község fenntartja a jogot, hogy az illetékes szervei a továbbiakban is ellenőrzést gyakoroljanak az Intézmény felett, meghozzák és módosítsák az Intézmény alapítói okiratát, továbbá, hogy jóváhagyják az Intézmény alapszabályát és egyéb általános ügyiratait, azzal, hogy ezen illetékességek gyakorlása alkalmával tiszteletben kell tartaniuk a Tanács jelen szerződéssel szerzett jogosultságait.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatta a költségvetés használók munkajelentését, és jóváhagyja a munkaprogramjukat.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 28. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatta és elfogadja azon köztársaságokat,

# 4

intézmények és egyéb közszolgálatok évi munkajelentését, amelyeknek a község az alapítója vagy többségi tulajdonosa.

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2017. február 28-án a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalnak megküldte a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2016. évi éves munkajelentését és a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2016. évi éves pénzügyi jelentését, valamint az intézmény igazgatóbizottsága 2017. február 27-én tartott ülésén felvett jegyzőkönyvének kivonatát, mely ülésen a 2016. évi éves munkajelentés és a 2016. évi éves pénzügyi jelentés elfogadásáról szóló határozat meghozatalra került.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője, végzésével véglegesítette a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 640-1/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

# 4

## **Jelentés a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ 2016. évi munkájáról**

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ 1977-ben jött létre a városi könyvtár, a múzeum, a művelődési ház, két mozi és a felnőttképzést ellátó ún. munkásegyletem összevonásával egy közös szakszolgálat kialakításával. Ennek a közművelődési modellnek a célja, hogy a helyben lakók művelődéssel, nyilvánossággal, társas együttléttel kapcsolatos óhaja és öntevékenysége találkozzon az intézmény feltételrendszerével, valamint azzal az igénnyel, hogy épületei a zentaiak, az önként szerveződött csoportok aktív és alkotó tevékenységének olyan színhelye legyen, amely egy egész régió művelődési és oktatási életét is mozgásba hozhatja, fellendítheti. A Városi Múzeumot a II. világháború után alapították, és a 70-es években vált alapszabályával összhangban a Tisza-vidék tájmúzeumává és tudományos intézményévé, amelynek alaptevékenysége a néprajz valamennyi ágának kutatása, dokumentumainak és múzeumi tárgyainak gyűjtése, feldolgozása és bemutatása. Jelentős környékbeli helytörténeti anyaggal is rendelkezik. Keretében bontakozott ki 1952-ben a Zentai Művésztelep, a 90-es években pedig a Vajdasági Magyar Népzenei Archívum. A Városi Könyvtár, amely bár több mint hetvenezer könyvtári dokumentummal és a központi könyvtáron kívül két fiókkönyvtárral (Felsőhegy, Tornyos) is rendelkezik, nem tartozik a Vajdaság legnagyobb közművelődési könyvtárai közé, ugyanakkor egyike azon keveseknek, amelyekben a könyvtári munka komplex gépesítése megtörtént. Gazdag a könyvtár helyismereti gyűjteménye is. A Munkásegyletemen kapott helyet a budapesti Corvinus Egyetem Kertészettudományi Kara Határon Túli Levelező Tagozatának Zentai Konzultációs Központja is. A Művelődési Ház mind a tájékoztatás, mind a kommunikáció, mind pedig a kreatív szférában szép eredményeket tud felmutatni. A Zentai Magyar Kamaraszínház és a Zentai Színtársulat is itt működik. Az intézmény legjelentősebb rendezvényei: a Hagyományaink Ünnepe, az Énekelt Versek Zentai Fesztiválja, a Kálmány Lajos Népmesemondó Verseny, a Zentai Művésztelep eseményei, a Középiskolások Szín – és Filmművészeti Vetélkedője, a Városi Múzeum hagyományos néprajzi tanácskozása stb. Művelődési központunk a szervezője és lebonyolítója a Zenta Város Ünnepe elnevezésű hagyományos városnapi rendezvénysorozatnak és a minden év augusztusában megrendezésre kerülő Táncpanoráma nevet viselő fesztiváljellegű nagyszabású rendezvénynek is. 2010 novemberében a Magyar Nemzeti Tanács a Központot kiemelt jelentőségű intézménnyé nyilvánította, 2012 óta pedig a Zentai Önkormányzaton kívül társalapítója is. A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ a Magyar Nemzeti Tanács döntése alapján kiemelt jelentőségű kulturális intézmény (28/2010-es záradék), valamint 2013-ban az alapítói jog részleges átruházása is megtörtént. A Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ szakszolgálatát egységes rendszerbe foglalja össze, koordinálja és irányítja az intézmény keretei közé tartozó szervezeti egységeket. A szakszolgálat a könyvelési, pénzügyi, ügyviteli és informatikai feladatok és munkafolyamatok elvégzésével döntő mértékben hozzájárul az intézményrendszer zökkenőmentes működéséhez. Jelenleg a Városi Múzeumnak 8, a Művelődési Háznak 5, a Városi Könyvtárnak és fiók könyvtárainak összesen 9, a Szakszolgálatnak pedig 6 munkatársa van.

### **Jelentés a Zentai Városi Könyvtár 2016. évi munkájáról**

A Zentai Városi Könyvtár, amely a Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ keretében működik, mint a Magyar Nemzeti Tanács kiemelt jelentőségű intézménye 650 négyzetméternyi működési területtel, a rendelkezésére álló Zentai Alkotóházzal, Felsőhegyen és Tornyoson egy-egy

4  
fiókkönyvtárral, valamint 9 könyvtárossal látja el alapvető közgyűjteményi feladatait (közülük egy könyvtáros van szülési szabadságon, akinek a helyére nem lett felvéve senki sem; továbbá egy könyvtáros terhesség fenntartási betegszabadságon van, akinek a helyére vettünk fel egy munkatársat 75%-os munkaidővel, a többi 100%-kal van munkaviszonyban, valamint a 2 fiókkönyvtáros fél munkaidővel dolgozik: 50%–50%), illetve egy olyan személlyel, aki fél munkaidővel takarít (50%) és fél munkaidővel kézbesít (50%).

Könyvtárunk olyan közösségi tér, amely: inspirációt ad a tanuláshoz, a munkához és a szabadidő tartalmas eltöltéséhez; hozzájárul a közösség fejlesztéséhez; gyűjti és hozzáférhetővé teszi a kulturális örökséget; a rendezvényeknek köszönhetően elősegíti a közösség erősítését, az összetartozás érzését. Nagyon fontos feladat hárul emiatt a könyvtárosokra, hiszen a könyvtárosi lét hivatás, egyben lehetőség arra, hogy közösségünk tagjait megismerhessük, megszeretessük velük a könyvet, a könyvekben rejtett titkot, az olvasást, azaz olyan ismeretet továbbítsunk, amely fölemel és büszkévé tehet.

Kiemelt figyelmet fordítottunk ebben az évben is a gyermekfoglalkozásokra, amelynek köszönhetően november 8-a és december 20-a között összesen 7 végzős magyar és 1 végzős szerb ajkú óvodás csoport látogatta meg a könyvtárunkat, és 250 gyermek vett részt interaktív meseóránkon.

A Zentai Városi Könyvtár könyvtárosai 2016-ban az alábbi szakmai továbbképzéseken vettek részt:

1. *Digitális gyűjtemények* címmel 2016. 02. 23-án Zentán, a Kapocs Könyvtári Csoport, a budapesti Könyvtári Intézet és a zentai székhelyű Vajdasági Magyar Művelődési Intézet szervezésében Moldován István, az OSZK E-könyvtári szolgáltatások Osztályának osztályvezetője tartott szakmai előadást.

2. *Felkészülés a használatképzésre* címmel 2016. 03. 22-én Zentán, a Kapocs Könyvtári Csoport, a budapesti Könyvtári Intézet és a zentai székhelyű Vajdasági Magyar Művelődési Intézet szervezésében Bartos Éva, a Könyvtári Intézet nyugalmazott igazgatója, könyvtári szakértő tartott előadást könyvtárosok részére.

3. A zentai Történelmi Levéltár 2016. 11. 24-én *Állományvédelem: restaurátorképzés közgyűjteményi dolgozók részére* címmel tartott szakmai továbbképzést. Dr. Haraszi Viktor, Budapest Főváros Levéltára főigazgató-helyettese, P. Holl Adrién, Budapest Főváros Levéltára állományvédelmi főosztályvezetője és Szabó Mónika, Budapest Főváros Levéltára levéltári restaurátora vett részt az előadások megtartásában.

A könyvtári-tájékoztatói tevékenységgel foglalkozók folyamatos szakmai továbbképzésének 2016. évi akkreditációs programjáról szóló határozat alapján *Felkészülés a használatképzésre* című akkreditált szakmai továbbképzésen könyvtárunk dolgozói megszerezték a kötelező akkreditált pontszámot.

Fontos megemlíteni, hogy nagyon jó kapcsolatot ápolunk a vajdasági, az anyaországi könyvtárakkal; különösen a csongrádi Csemegi Károly Könyvtár és Információs Központnak, valamint a Kapocs Könyvtári Csoportnak köszönhetően olyan hálózatot sikerült kialakítanunk, amely a munkánkat segíti, valamint életérzésünket megerősíti abban, hogy nem vagyunk egyedül, van kire támaszkodnunk szakmai kérdésekben.

4

A Városi Könyvtár aktív és passzív tagjainak a száma összesen 6648 személy (Zentán 6228, Tornyoson 123 és Felsőhegyen 297 fő). A rendszeresen könyvtárba járó olvasók mellett egy év alatt Zentán 123 új fővel gyarapodott az olvasóközönség száma, azaz 53 gyermekolvasóval (14 éves korig), 18 középiskolással, 6 egyetemistával, 2 aktív munkavállalóval, 8 nyugdíjossal és 36 egyéb alkalmazásban levővel. A zentai Városi Könyvtár tagdíjat befizető olvasóinak száma: 187 felnőtt és 138 gyermek olvasó.

Nagy figyelmet fordítottunk arra, hogy a pályázatokból nyert, valamint a saját eszközeinkből elkülönített pénzen gyermek- és felnőttirodalommal is gazdagodjon gyűjteményünk. Könyvtárunk igyekezett előnybe részesíteni azokat a könyveket, amelyeket az olvasók leginkább igényeltek, külön figyelmet fordítva a legfrissebb vajdasági és magyarországi kiadványokra.

A 2016-os évben Zenta község költségvetéséből 30.000,00 dinárt terveztünk és meg is valósítottunk könyvek vásárlására, és összesen 19 könyvet vásároltunk. A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság pályázatán 20.530,00 dinárt nyertünk, amelyből összesen 31 darab könyvet tudtunk vásárolni. A Szerb Köztársaság Kulturális és Tájékoztatási Minisztériumának közvetítésével összesen 406 darab ajándékkönyvet kaptunk 250.609,00 dinár értékben. A múlt évben részt vettünk a Nemzeti Kulturális Alap könyvtámogatási programjában is, amelynek köszönhetően 36 darab új könyvvel gazdagodott könyvtárunk 38.821,8463 dinár értékben (98.996,00 magyar forint), valamint bekapcsolódtunk 2016 tavaszán a Márai-program V.-be (226 darab új magyar nyelvű könyv (ebből 61 db gyermekkönyv) és 18 darab új CD) és 2016 őszén a Márai-program VI.-ba (136 darab új magyar nyelvű könyv (ebből 58 db gyermekkönyv) és 14 db új CD) is. Saját eszközből 1 darab szerv nyelvű könyvet vásároltunk. A könyvvásárlásnak és az olvasói ajándékoknak, illetve különböző szervezeteknek köszönhetően 874 magyar nyelvű könyvvel és 57 CD-ével gyarapodott könyvtárunk könyvállománya (beleértve a fiókkönyvtárakat), valamint 413 szerb nyelvű könyvvel lettünk gazdagabbak (ebből 1 db vásárolt könyv, 6 db ajándékkönyv és 406 db a Szerb Köztársaság Kulturális és Tájékoztatási Minisztériumának ajándéka.

Az elmúlt egy év könyvtári szolgáltatásainak hatékonyságát 11084 kikölcsönzött könyv, továbbá 26498 könyvtári szolgáltatásokat igénybe vevő olvasó (5527), internethasználó (1350), újságolvasó (4781), rendezvénylátogató (12640), ebből gyermekfoglalkozás-résztevő (2200) tanúsítja.

A vizsgált időszakban zökkenőmentesen működött a Szirén Integrált Könyvtár Rendszer Zentán és Felsőhegyen, Tornyoson viszont számítógéphiány miatt nem alkalmaztuk ezt a programot.

Egyébként az olvasók számára a Városi Könyvtárban két számítógép áll rendelkezésre, amelyen naponta, a nagy érdeklődésre való tekintettel, egy-egy felhasználó legfeljebb fél órát internetezhet. Digitalizálásra sajnos nincs lehetőségünk, ezért nem áll olvasóink rendelkezésére elektronikus folyóirat-lapozó sem.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. hathatós támogatásának köszönhetően 2016 nyarán új polcokat kapott könyvtárunk. A 22 folyóméternyi új fémpolcok nagyban segítettek abban, hogy állományunk a polcon áttekinthetővé, hozzáférhetővé váljon a használók számára. Aktív olvasóink örömmel tapasztalták a változást, s jelezték, hogy dokumentumaink betűrendes beosztása átláthatóbb, könnyebb a keresés, gördülékenyebb a megfelelő könyv kiválasztása az új polcokon való elrendezés eredményének köszönhetően.

Emellett egy új számítógéppel és egy új fényképezőgéppel gazdagodott a Városi Könyvtár, a felsőhegyi fiókkönyvtár pedig egy új nyomtatóval és egy új villanyrezsóval. A tornyosi

fiókkönyvtárban 2016 őszén, többszöri javítás után végérvényesen elromlott a villanykályha. Ezt pótoltuk egy új termokályhával (6000W).

### **KÖNYVTÁRI RENDEZVÉNYEK:**

A Városi Könyvtár 2016-ban stratégiai feladatait szem előtt tartva az alábbi programokat, rendezvényeket tartotta meg:

#### **Csoportos, családi könyvtárlátogatások szervezése**

Könyvtári foglalkozás óvodások és alsós diákok részére (*Út a könyv felé*); *A Magyar Népmese Napja 2016: TŰZMADÁR* – mesedélután írók, költők, ismert közéleti személyek, szülők, nagyszülők közreműködésével (*Legkedvesebb mesém*); könyvtáróra a Könyvhónap alkalmából (*Könyvvarázs*). Összesen 500 óvodás és alsós diák vett részt ezeken a nyitott könyvtári órákon (Zentán, Felsőhegyen és Tornyoson). Könyvtáróráink célja az olvasóvá való nevelés. Fontosnak tartjuk, hogy e nevelői-oktatói tevékenység már egészen kisgyermek korban megkezdődjék, ezért vonjuk be a munkába közösségünk legkisebb tagjait, az óvodásokat és az általános iskola alsós tagozatosait, akik örömmel vesznek részt foglalkozásainkon. A pedagógusok visszajelzései pozitívak, amelyek megerősítenek bennünket, és lendületet adnak a további munkához. A fejlesztő óráknak kézzelfogható eredménye is van, hiszen sok óvodás és kisdíák, a könyvtárral, a könyvvel való első találkozása óta, könyvtárunk rendszeres olvasójává vált – ez a tapasztalata a két fiókkönyvtárosnak is.

#### **Olvasófejlesztési programok**

Zentai olvasóklub (Baráth Katalin: *A fekete zongora*, Charlotte Bronte: *Jane Eyre*, Németh László: *Gyász*, Sinkovits Péter: *Orfeum*, Gion Nándor: *Virágos katona*); mesedél előtt, meseolvasás (*Mese a látóhegyről*); az első osztályos tanulók ünnepélyes fogadása a könyvtárban („*De nehéz az iskolatáska*”); a zEtna XIII. Irodalmi Fesztiválja (*Beszélgetések a vulkán alatt, Mesedél előtt kicsiknek-Felsőhegyen, Tündérkalauz, Időírás irodalommal, Orális (és audiovizuális) élvezetek, Brutál-Oral Waltz*).

#### **Ananyelv- és olvasásnépszerűsítő vetélkedők**

A múlt évben is magára vállalta a Városi Könyvtár, hogy megszervezi az Implom József Középiszkolai Helyesírási Versenyt magyar nyelven; a Községi Szavalóversenyt magyar és szerb ajkú általános és középiszkolás diákok részére.

#### **Író-olvasó találkozók**

A vizsgált időszakban a könyv- és az olvasás iránt érdeklődők megismerkedhettek Kávai Anna: *Nehezék*, Danyi Zoltán: *A dögeltakarító, az Élettől az életig a holokauszton át* című kötetekkel (Forum Könyvkiadó – Szabadkai Zsidó Hitközség közös kiadványa), valamint Csík Mónika: *Miféle zergetoll?* (Felsőhegyen is bemutattuk), Roginer Oszkár: *A város mint (ellen)érv*, Ladik Katalin: *A test forrongó beltengerei*, Tóth Krisztina: *Hazaviszlek, jó?*, Bordás Győző és Szarka Mándity Krisztina (szerk.): *Petrik Pál 100*, Lezsák Sándor (szerk.): *Zenta Kollégium* (Felsőhegyen is bemutatásra került), Balogh István: *Mágikus fészkiünk*, Rózsa Magdolna: *Pirosszemű: gyermekversek nem csak gyermeknek*, Riesz Ilona: *A megtett út* (Felsőhegyen is bemutatásra került), Dosztán Tibor: *Ádámok és Évák*, Horváth László: *A kultúra, a tudomány és a vallás metamorfózisa*, Özvegy István: *Szívárvány*, Szajányi Törköly István: *Darumadár többé vissza nem száll*, Korhecz Papp Zsuzsanna: *Than Mór Képesalbum*, Szögi Csaba: *Baltoni Boli: Brother Boli levelei*, Magyar Loránt: *Mégis*

4  
*legyél győztes!* (a felsőhegyi fiókkönyvtár olvasói is megismerkedhettek vele), és végül Molnár Tibor: *A bácskai Tisza-mente I. világháborús hősi halottai* című könyvvel.

### **Filmklub**

**Film és irodalom** elnevezésű, vetítéssel egybekötött előadásaink alkalmával a film és az irodalom, illetve ezek kapcsolatrendszere iránt érdeklődők a következő alkotásokkal ismerkedhettek meg: *Tisztes úriház, Szerelmünk lapjai, Általános iskola*; illetve **A vajdasági magyar mozgókép napja** alkalmából a következő filmek kerültek vetítésre: *Az eltűnt idő nyomában, Értünk haltak meg, Janovics Jenő, a magyar pathé, A félárnyék színe, A beilleszkedés, Veszélyes képek.*

### **Műhelyfoglalkozások gyermekek részére**

Havi rendszerességgel szerveztünk műhelyfoglalkozásokat elsősorban a felsőhegyi és a tornyosi fiókkönyvtárban (bördíszművesség, önismereti társasjáték, ügyességi játékok, gyöngyfüzés, Bálint-napi fejtörők, virágkészítés, tojásfestés, tavaszi versek és mondókák, fánk sütés, csuhébaba készítése, Mikulás-napi játszóház, Luca-pogácsa sütése, mézeskalács-díszítés, karácsonyi kvíz).

A zentai Ispiláng gyermeknéptáncsoport 2011-ben alakult a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ keretében azzal a céllal, hogy a legkisebekkel felfedeztesse a népköltészet és a népművészet, egyszóval: a népi kultúra esztétikumát, amely arra tanít bennünket, hogy csak akkor rendelkezhetünk egészséges gyökerekkel, ha magunkban hordozzuk a magyar néphagyomány jellegzetességeit, értékvilágát. A gyermekeket 2012 októbere óta szakemberek oktatják népi gyermekjátékokra és néptánca. A csoport művészeti vezetője és koreográfusa 2014. október 10-étől **Baji Endre** zentai néptáncpedagógus, aki heti három alkalommal az egykori Zsinagóga épületében tart néptáncpróbákat három korcsoport (óvodások, középső csoport, valamint az alsós és felsős diákok alkotta nagycsoport) számára. Az Ispiláng csoport a 2016-os évben új viseletekkel gazdagodott, amely magában foglal lány- és fiúruházatot is. A néptáncban szerzett tudásukat megmutathatták a XVIII. Hagyományaink Ünnepe, a Kőketánc gyermekfesztiválon, a városnapi ünnepsorozat és a Karácsonyi kavalkád keretein belül szervezett művelődési programokon – Mindenki karácsonyfája – is. Ezen kívül meghívást kaptak a hagyományosan Zentán megrendezésre kerülő VII. Gyermeknéptánc Fesztiválra, a Táncpanoráma (Interetno fesztivál) zentai műsorára és a csókai népzenei találkozóra. Az Ispiláng gyermekcsoportba 29 óvodás, 17 kiscsoportos és 32 nagycsoportos gyermek jár, összesen mintegy 78-an.

2015 szeptemberétől **Juhász Gyula** népzeneész hangszeres népzenei tanítója a gyermekeket. A mögöttünk álló évben alkalmuk nyílt fellépniük a Szólj síp, szólj! népzenei gyermekfesztiválon, a Birkanyíró versenyen, a városnap ünnepi rendezvénysorozatán, valamint a Karácsonyi kavalkád elnevezésű műsorban.

### **Különböző célcsoportok számára készített tematikus foglalkozások, előadások és műsorok**

- Gere Lídia úti élménybeszámoló: Nepál-Katmandu, Srí Lanka – két alkalommal, Srí Lanka-Nuwara Eliya, Vietnám-Hanoi, Vietnám-Hue, Rio de Janeiro, Vietnám-Márvány-hegység – Zentán, Tornyoson és Felsőhegyen, Kappadókia, Srí Lanka – Felsőhegyen, Törökország: Konya – Portugália: Madeira,
- Reisinger János ismeretterjesztő előadásai: Berzsenyi Dániel – két alkalommal, Tompa Mihály, Pilinszky János, Bibliai jóvendölések az iszlámról, Bibliai jóvendölések Európáról, Bibliai jóvendölések az Egyesült Államokról, Bibliai jóvendölések az ökológiai válságról,

- 4
- Msgr. Nagy József bibliai, vallási tárgyú előadásai: Mária az Ószövetségben, A zsidó királyság kialakulása és bukása a Bibliában, Prófétaság a Bibliában, Prófétaság az Újszövetségben, Keresztelő Jánosban reinkarnálódott-e Illés próféta?, Új ég és új föld, Miért nem részei a Bibliának az apokrif iratok?, A szentek legendáinak értéke, A Biblia Ószövetségi része valóban öldöklésre és háborúra buzdít?, Háborúk a Bibliában a zsidó királyság idején,
  - Nagy Fodor Lilla előadása: Testbeszéd a tárgyak nyelvén,
  - Szabó Tönki Károly és Pecze Rózsa úti élménybeszámolója: Hamadántól Iszfahánig három hegyen át – Felsőhegyen is bemutatásra került,
  - Domány Szilveszter: Élet egy finn ökofaluban,
  - Gergely József ismeretterjesztő előadása: Madárlesen,
  - Tóth Péter – Hajvert Ákos irodalmi összeállítása: Nem mondhatom el – ismerős versek,
  - Kruška Siniša: Új év-új döntések, Mélyedjünk bele a meditációba, Spirituális ábécék, Hipnoterápia – gyógyulás a tudatalatti ereje által, Az energetikai öngyógyítás lehetőségei,
  - Pataki Tibor: A zene és a paraszti társadalom,
  - Irodalmi találkozások: Szörényi László: A tudás öröme,
  - Berta Berényi Tímea: Mesélő arcok,
  - Baráth Emília – Nagy Mélykúti Dániel – Pataki Tibor: Bartók Béla munkássága a népzene területén,
  - Baráth Emília és Verebes Ernő: A kortárs népdal,
  - Micsik Béla – Juhász Gyula – Baráth László – Recskó Szabolcs: A népzene hangszerei,
  - Heinrich Olga: A levertség és a hétköznapi élet értelme,
  - Basa György: A Don-kanyar fájó emlékezete,
  - Pejin Attila: Székely Tibor – emlékest,
  - Gallusz László: A holnap ma kezdődik – Zentán két alkalommal,
  - Dr. Pásztor Judit – Dr. Kovács Zsolt: Egészségnap Zentáért,
  - Bognár Katalin Boglárka: A Kárpát-medence déli része az avar korban,
  - Főzőkör – a növényi alapú étrend titkai: Hogyan süssünk egészséges kenyérféléket és mit kenjünk rá?,
  - Juhász Gyula – Recskó Szabolcs: A délvidéki népzene tarkasága,
  - Csonti Melinda: A mesében rejlő nevelési lehetőségek – Felsőhegyen,
  - Délibáb Magyar Művelődési Egyesület ismeretterjesztő előadása: A népi furulya, doromb, köcsögduda és citera bemutatása,



# 4

- Krusper Valéria: Kanada nyugati partjai és a Sziklás-hegység,
- Délibáb Magyar Művelődési Egyesület: Burány Béláné Szabó Erzsébet – Tripolszky Gézáné Zsuzsanna – Juhász Gyula és Pataki Tibor: A zentai népzene kutatók,
- Várady Tibor: Párbajok Becskereken és másutt,
- Sándor Terézia: 60 előadás képen és szóban,
- Főzőkör – a növényi alapú étrend titkai: Növényi alapú desszertek, édességek – két alkalommal Zentán, Tradicionális ételek,
- Gróf László: Magyar heraldika és kartográfia,
- Feiszt György: Magyarország és Erdély címerének kialakukása,
- Pataki Tibor – Recskó Szabolcs: a Délibáb Magyar Művelődési Egyesület tagjainak előadása: Népi foglalkozások és a zene kapcsolatának bemutatása,
- Pataki Tibor – Recskó Szabolcs : a Délibáb Magyar Művelődési Egyesület tagjai: Katonadalok a népzeneben,
- Mgr. Baráth László és mgr. Baráth Emília: Fölszállott a páva – Kodály Zoltán, a kóruszene a folklorizmusban,
- Kormos Tamás – Kovács Dániel: Mászkaló robotok,
- Dr. Gerle Margit – Ivančica Cvitić: VII. Nemzetközi rakukerámia: alkotótelep és szimpózium,
- Dr. Nagy Miklós Mihály: Egy geopolitikai rémálom veritékében,
- Táborosi László: Hol vagyunk? Zenta és környéke bemutatása,
- Kávai László: Zenta környéki régészeti leletek a bronzkorszaktól a középkorig – bevezető az alkalmi kiállításához,
- Táborosi László: A 800 éves Zenta város sporttörténeti kronológiája a kezdetektől napjainkig,
- Tari László: Zenta város első említése 1216-ból,
- Pejtin Attila: A térképre kerülő Zenta körül forog a világ...,
- Csonti István: Következetlenségek a zentai csata időbeli történéseiben,
- VIII. Kárpát-medencei kémiatábor Bugarszky István tiszteletére,
- Szügyi Ferenc: A szakrális tér,
- VII. Nemzetközi Képző- és Iparművészeti Alkotóműhely: művészgenerációk találkozása, alkotása és tanácskozása,
- Marton Veronika: A sumíroktól a magyarokig,
- Marton Veronika: A világ teremtése az ékiratok szerint,

# 4

- Nagy Abonyi Ágnes: Megszentelt emlékeink,
- Lámpás 2016: Mezei Erzsébet kiállítása,
- Gyulai Béla: Szentföldi körutazás – Világutazók 2016.

## **Kiemelt vajdasági és regionális jelentőségű rendezvényeink**

Mindhárom rendezvényünket, az Énekelt Versek XXI. Zentai Fesztiváljának tájoló programját, a XVIII. Hagyományaink Ünnepeinek lebonyolítását és a XXII. Kálmány Lajos Népmesemondó Verseny elődöntőinek (Zenta, Hajdújárás) és döntőjének (Zenta) megszervezését a Magyar Nemzeti Tanács, Zenta község Önkormányzata és a Tartományi Tájékoztatási- és Művelődésügyi Minisztérium támogatta, illetve anyagi eszközökkel segítette.

## **Hagyatékok, kéziratok, helyismereti tevékenység**

A Zentai Városi Könyvtárban található helyismereti kiadványok, magyar nyelvű kéziratok, hagyatékok feltárása és feldolgozása folyamatos, azaz a helyismereti anyag gyűjtése, feldolgozása, rögzítése, feltárása és őrzése tervszerű, adatbázisba rendezett. Húsz olyan kötettel gyarapodott 2016-ban a helyismereti anyag könyvtárának, amely könyvek zentai szerzőhöz köthetőek, vagy a benne foglaltak városunk/községünk történetét tárják elénk. Emellett a plakátok gyűjteménye is szép számban gazdagodott a mögöttünk álló évben, pontosan 338 darabbal.

## **Periodikumok**

A helyi magyar nyelvű periodikumok elektronikus nyilvántartásba vétele és analitikus feldolgozása a következő időszak feladata lesz.

## **Webalapú szolgáltatások fejlesztése**

A mögöttünk álló évben kiemelt figyelmet fordítottunk az internetes megjelenésre: működik a honlapunk, valamint művelődési programjainkról rendszeresen hírlevélben, illetve a könyvtár Facebook-oldalán tájékoztattuk az érdeklődőket. A lezajlott rendezvényekről ugyanezen internetes portálokon, a résztvevők nagy elégedettségére, fényképeket töltöttünk fel, emelve ezzel programjaink színvonalát.

Zenta, 2017. január 31.

Összeállította:

Juhász Lassú Kornélia könyvtáros

## Jelentés a Művelődési Ház 2016. évi munkájáról

A Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ egyik alapintézményeként működő Művelődési Ház munkaprogramjában elsődleges célul tűzte ki a közös művelődési és szórakozási alkalmakat, az alkotó tevékenység kibontakozását és a kultúra eredményeinek terjesztését.

A Művelődési Ház fontos szerepet tölt be a hivatásos művészet alkotásainak közönséghez történő eljuttatásában (hivatásos színházi előadások, kiállítások, hangversenyek rendezése).

Szoros együttműködés alakult ki az épületben működő intézménnyel, a Zentai Magyar Kamaraszínházzal, amely szintén kiemelt jelentőségű intézmény és a legfiatalabb hivatásos színház Vajdaságban (2008 óta bejegyzett). Valamint folytattuk együttműködésünket a Miroslav Antić amatőr színjátszó civil szervezettel, akik próbáikat, előadásait heti/havi rendszerességgel a Művelődési Házban tartják. Természetesen a többi civil szervezettel, egyesülettel, alapítvánnyal, iskolákkal, óvodákkal is évente több alkalommal szervezünk és rendezünk különböző rendezvényeket, kiállításokat, programokat.

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ a Magyar Nemzeti Tanács döntése alapján kiemelt jelentőségű kulturális intézmény (28/2010-es záradék), valamint 2013-ban az alapítói jog részleges átruházása is megtörtént.

A zentai Művelődési Ház felépítése, működése, kihasználtsága, felszereltsége sokban különbözik más, vidéki művelődési házak működésétől. Ebben az esetben teljes mértékben megvalósul az ágazati integráció: különböző tartalmak egymás melletti és egymás utáni megjelenítésére alkalmas a tér. A Művelődési Ház mindhárom terme (kisterem, kiállítástér és a színházterem) teljes mértékben ki van használva. A Művelődési Ház teret biztosít különböző tribünök, tudományos és irodalmi rendezvények, művelődési rendezvények, ünnepek megrendezésére és kiállítások bemutatására. Ebben az épületben az óvodások, az általános iskolások, középiskolások, nyugdíjasok, a különböző civil szervezetek, művelődési egyesületek, táncsoportok mind-mind itt tartják rendezvényeiket és a próbákat is.

A Művelődési Ház társszervezője vagy házigazdája a következő kiemelt jelentőségű rendezvényeknek: Énekelt Versek Fesztiválja, Vajdasági Magyar Amatőr és Diákszínjátszók Tábora (MadT), Hagyományaink Ünnepe.

Legrangosabb, legtömegesebb és egész Vajdaságra kiterjedő rendezvényünk, melynek nemcsak otthont ad, hanem az egyedüli szervezője, lebonyolítója a Művelődési Ház, az évente megrendezésre kerülő Középiskolások Szín- és Filmművészeti Vetélkedője.

A felsorolt előadásokon, műsorokon kívül a Művelődési Ház dolgozói részt vesznek még a város más kulturális programjainak a lebonyolításában is: pl. iskolai rendezvények, futóversenyek, szabadtéri programok, egyházi rendezvények, sportesemények, civil szervezetek programjainak hangosítása, szervezése lebonyolításában. A Művelődési Ház dolgozóinak száma: 5 teljes munkaviszonyban lévő dolgozó, akik közül a 2 technikai szakmunkatárs meghatározott időre lett felvéve.

### A Művelődési Ház rendezvényei

#### Gyermekelőadások

A Mókater produkció *Mese a Látóhegyről* zenés gyermekműsora; A Szabadkai Gyermekszínház vendégjátéka *Allegro con brio* (Rendező: Evgeny Ibragimov).

## Hivatásos színházak vendégszereplése

A Művelődési Ház rendkívül fontos feladatának tartja, hogy a színházkedvelő zentai közönség számára vajdasági és magyarországi hivatásos színházak előadásainak meghívásával minőségi színházi élményt nyújtson. Az elmúlt évben az érdeklődők a Művelődési Házban megtekinthették a Soproni Petőfi Színház vendégjátékát *Ingmar Bergman: Őszi szonáta* (Rendező: Pataki András); A Kosztolányi Dezső Színház és az Újvidéki Színház közös produkciójának vendégjátékát: *Piaf-marche* (Rendező: Mezei Kinga); Az Udvari Kamaraszínház vendégjátékát: *Fehér Szarvas* (Rendező: András Attila); Az Újvidéki Színház vendégjátékát: Vaszilij Szigarjev: *Guppi* (Rendező: Hernyák György m. v.); Nyári Mozi Színházi Közösség: *A bolygó hangja* (Rendező: Döbrei Dénes); Tanyaszínház Terék Anna: *Éhes disznók harapnak; Psalmus Hungaricus* (magyar zsoltár) – 300 év versben, prózában, énekben. A magyarság szabadságvágyáról, harcairól és az összetartozásról, 1703-tól napjainkig; *Apám megmondja!* – Maksa Zoltán stand-up estje; A nagyikikindai Népszínház vendégjátéka: Velimir Lukić: *Sibila ili Bert?* (rendező: Miljana Čosić); A belgrádi Zvezdar Teatar vendégjátéka: Ljiljana Lašić: *Istočni anđeo* (Rendező: Dragoslav Ilić).

## Amatőr színházak vendégszereplése

A Művelődési Ház helyet biztosít az amatőr színházak vendégszerepléseinek is. Intézményünk vendégül látta a Miroslav Antić Kamaraszín számos szerbiai városból hívott előadását. Az Ub-ról az *Urnebesna tragedija* című előadást (Rendezte: Aleksandar Tadić); A belgrádi Dadov színház társulata a *Brakomije* című előadással vendégszerepelt.

A Miroslav Antić Kamaraszín szervezésében került sor a Jovan Đorđević Színházi Napok elnevezésű fesztiválra, amelynek a Művelődési Ház adott otthont. A szerb nyelvű amatőr előadások seregszemlájén számos szerb amatőr társulat mutatta be előadásait városunkban. A fesztivál programjában a következő előadások szerepeltek: A cservenkai Stevan Sremav Egyesület: Ljubomir Simović: *Čudo u Šarganu*; Veliko Gradište-ről: Nenad Goja Mihajlović: *Nušić naš, nasušni*; Petrovac na Mlavi Bata Bulić Színház: Dario Fo: *Ne mogu da platim i neću da platim*; A jagodinai városi színház vendégjátéka: Predrag Perišić: *Heroji*; Radoje Domanović Rača: Anton P. Čehov: *Galeb*.

Magyar nyelvű amatőr előadásaink:

A pécsi Apolló Kulturális Egyesület vendégjátéka: *Saller* (Rendező: Tölgyfa Gergely); Az Amargant Színházi Műhely vendégjátéka: Allessandro Baricco: *Novocento*, monodráma Ilyés Lénárd előadásában;

A Művelődési Házban tartja bemutatóit és előadásait a zentai Miroslav Antić Kamaraszín. A 2016-os évben a következő előadásokat mutatták be intézményünkben: Vida Ognjenović: *Je li bilo kneževe večere?* (2 alkalommal); Elizabeta Georgijev: *Priča o princezi fini Žozefini, princu hrabriću odvažnom i još ponekim* (Režija: Maja Radonjić); Dora Delbjanko: *Epitaf* (Rendező: Branko Vučetić).

## Oktatási intézmények rendezvényei

A Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ fontosnak tartja a Zenta községbeli oktatási intézményekkel való szoros együttműködést. A Művelődési Ház teret biztosított a következő rendezvényeknek: *Téli szünidei játszó-, kézműves- és néptánc tábor*. Foglalkozásvezetők: Mezei Erzsébet – kézművesség; Mezei Kinga – népdaloktatás; Baji Endre – népi gyermekjátékok, néptánc; A Hófehérke Óvoda kicsinyeinek műsora; „*Most mutasd meg*” alsós tanulók bemutatkozása a Gyermekbarátok szervezésében; Alkalmi műsor a Zentai Óvoda fennállásának 150. évfordulója

4  
alkalmából (előző nap ezt a műsort bemutatták a szülők részére); A Hófehérke Óvoda műsora; A zentai Emlékiskola nyolcadikos tanulóinak ballagása; A zentai November 11. Általános Iskola negyedik tanulóinak ballagása; a zentai Stevan Mokranjac Zeneiskola hagyományos félévzáró és tanévzáró hangversenye; A Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium ballagóünnepélye; *140 éves a Zentai Gimnázium* – a fennállásának 140. évét ünneplő Zentai Gimnázium központi ünnepe; Gyermekheti kézműves foglalkozások; Az elsősök ünnepélyes felvétele a Szerbiai Gyermekszövetségbe; Pedagógusnap; A zentai Közgazdasági és kereskedelmi iskola *Ki mit tud?* vetélkedője.

### **Koncertek és zenés műsorok**

*Dalok és versek* – Az est Jónás Gabriella negyvenévi, rendkívül gazdag és tartalmas művészi pályája és egyúttal a magyar költészet előtt tisztelgett; *Táncház 2* muzsikáltak Keszég Ákos és barátai, valamint a Délibáb Magyar Művelődési Egyesület tagjai; A *Kelda* együttes koncertje; A Stevan Sremac Helytörténeti Alapítvány folklór estje; *Andelic Jonatan* – Jota koncert; a zentai Balettiskola növendékeinek évzáró ünnepe 2 alkalommal; Táncpanoráma; A RETROSONG énekegyüttes jótékonysági koncertje; „*Szakajtottam rúzsát...*” a zentai Délibáb Magyar Művelődési Egyesület III. népzenei találkozója; A kishegyési Rizgetős táncgyüttes és a Fokos zenekar közös produkciója: *Megbirttyölöm, avagy újjé babám a hasamra*; *Karácsonyi-újévi ajándékkoncert* Vajdasági Rádió és Televízió zenekara és szöveglistái; *Táncház a Csalókéval Húzd rá!* – Vajdasági táncház-sorozat; „*Ideje van a szeretetnek*” A RETROSONG énekegyüttes hagyományos örömvasárnapi adventi jótékonysági koncertje; A zentai fúvószenekar karácsonyi hangversenye (2 alkalommal); *Folyók fölött* – kortárs vajdasági magyar költők és prózaírók műveit felvonultató verses-zenés est.

### **Tudományos és irodalmi rendezvények**

*A népi vonósok* – Baráth László művésztanárnak és a szabadkai Juhász zenekar tagjainak ismeretterjesztő előadása a magyar népzene vonós hangszereinek történetéről; *Mit tudsz az egészségről és a Vöröskeresztől?* A Vöröskereszt községi versenye diákok részére; *Egészségügyi világnap* – a Zentai Egészségház és a Vöröskereszt Zenta közös rendezvénye; a zentai Kertészek Egyesülete és Science Kft. Tudománynépszerűsítő rendezvénye (*Tudományok útja*); Ingyenes egészségfelmérés (több alkalommal az év folyamán); A zentai Cukorbetegség Egyesületének fennállása 5. évfordulójára rendezett egészségnap, termékbemutató; Tudományos kamion – a belgrádi Tudománynépszerűsítő Központ Tudományos Kamionja, az ideai Kutatók Éjszakájának középpontjában a „*cool&hot*” tudományos témák állak; Zentai Kollégium, zárókonferencia és kötetbemutató; *Ügyeskedő* – Kézműves foglalkoztató segédkönyv I. kiadványbemutatója; A „Nem vagy egyedül” Tisza Menti Rákellenes Egyesület rendezvénye (*Egészségnap V.*); *Ruska emigrácija u Senti* – Petar Terzić könyvbemutatója.

### **Kiállítások**

*Davie* – Nagy Abonyi Dávid középiskolás diák kiállítása; *A népballada útja Topolyára* – Tóth Ferenc néprajzkutató, költő, művelődésszervező, tanár munkásságára emlékeztünk az irodalmi-néprajzi kiállítással; *Érettségi kiállítás* – A Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium képzőművészeti tagozatának végzősei évzáró kiállítással mutatkoznak be; *Hófehérke kertje* – a zentai Hófehérke Óvoda gyermekeinek képzőművészeti alkotásaiból; *Tabu* – A Bolyai TGK képzőművészeti tagozatának tanárainak kiállítása: Barna Kolozsi Valéria, Holló Borbála, Kókai Elena, Jasmina Jovančić Vidaković, Bakos Anita, Gere Bencsik Andrea, Korina Gubik, Miroslav Jovančić, Balla Ákos, Lázár Tibor; A Vöröskereszt hete – *A vér életet jelent*; *Bácskai pillanatok* – Novák Mihály fotókiállítása; Pro Scientia Nature Alapítvány és a zentai Kertészek Egyesülete: *Tudományok útja*; A Bolyai

Tehetséggondozó Gimnázium képzőművészeti tagozatának év végi kiállítása; *Végtelen természet* – Kardos Tamás fotókiállítása a Rotary Club szervezésében; *Művészet és Műemlékvédelem* – tábor és kiállítás; *Történelmünk néma tanúi* – Recskó Béla zentai festőművész kiállítása; Városnap virágkötészeti kiállítás; *A zentai kertek múltja és jelene* – a Szent István Egyetem Kertészettudományi Kar Zentai Konzultációs Központjának hallgatói A zentai kertek múltja és jelene címmel kiállítást készítettek Zenta Város 800 éves évfordulója alkalmából; XV. Nemzetközi makettkiállítás; *800 év mesterei és mesterségei Zentán* – a Rozetta Kézműves Társaság által szervezett kiállítás és kézműves foglalkozások városunk első írásos említése évfordulójára; *Ruska emigracija u Senti*; *Ép testben ép lélek* – kiállítás a zentai Hófehérke Óvoda gyermekeinek képzőművészeti alkotásaiból; „*Művésztelep–Zenta 2016*” Tiszakedvelők Polgári Egyesülete szervezésében; *Zenta 800 évvel később – Álom és valóság között*, Nagy Róbert önálló fotókiállítása; *Vooooooooonal* a zentai Bolyai TGK tanárainak kiállítása.

### **Kiemelt vajdasági és regionális jelentőségű rendezvényeink**

Mindhárom rendezvényünket, *XVIII. Hagyományaink Ünnepe*nek lebonyolítását („*Éva lányom, Éva megérett a szilva...*”), a *Középiskolások Szín- és Filmművészeti Vetélkedőjének megszervezését* valamint az *Énekelt Versek XXI. Zentai Fesztiváljának programját*, a Magyar Nemzeti Tanács támogatta, illetve segítette.

A Vajdasági Magyar Amatőr és Diákszínjátszók Táborának lebonyolításában mint társszervező a Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ is részt vett.

### **Egyéb művelődési rendezvények**

A Magyar Kultúra Napjának hagyományos vajdasági központi ünnepe (A *Magyar Kultúra Ünnepe*); a Szent Száva-napi ünnepi díszülés; Ünnepi műsor március idusának jegyében *Zúg március*); *Jubileumi ünnepség* – 20 éves a zentai kertésztechnológus-képzés és 15 éves a zentai Kertészek Egyesülete; Stevan Sremac emlékest; A Kéz a Kézben Értelmi Fogyatékosok és Segítőik Civil Szervezetének jótékonyági műsora (*Veliink kerek a világ*);

### **Összefoglalva a kiemelt események a Művelődési Házban:**

<b>PROGRAM</b>	<b>DARAB/ÉV</b>	<b>NÉZŐSZÁM</b>	<b>ÁTLAG</b>
<b>GYERMEKELŐADÁSOK</b>			
- magyar nyelven	2	232+238=470	235
- szerb nyelven			
<b>HIVATÁSOS SZÍNHÁZI ELŐADÁSOK</b>			
- magyar nyelven	7 (+1)	240+246+99+159+24+(500)+61+158=987 (1487)	141
- szerb nyelven	3	67+85+113=265	88
<b>AMATŐR ELŐADÁSOK</b>			
- magyar nyelven	2	61+55=116	58
- szerb nyelven	2	83+236=319	160
<b>EGYÉB MŰVELŐDÉSI RENDEZVÉNYEK</b>	5 (+1)	260+239+500+200+200+74=973 (1473)	195
<b>ÓVODÁK, ISKOLÁK RENDEZVÉNYEI</b>	12	100+52+144+276+205+131+326+276+153+3	208

		56+226+246=2491	
<b>ZENÉS MŰSOROK</b>	20	57+276+231+93+215+90+25+88+246+207+500+173+172+141+239+30+209+52+242+54=3340	167
<b>TUDOMÁNYOS, IRODALMI TRIBÜNÖK</b>	10	160+100+100+50+60+70+150+40+70+75=875	88
<b>KIÁLLÍTÁSOK</b>			
- óvodások, iskolások kiállításai	8	361+409+256+269+416+92+214+92=2109	264
- egyéb	17	179+70+113+83+75+121+225+613+250+250+300+102+40+246+172+43+151=3033	178
<b>KÖZÉPISKOLÁSOK SZÍN- ÉS FILMMŰVÉSZETI VETÉLKEDŐJE</b>	7 előadás 14 film	1000	
<b>FILMVETÍTÉS</b>	30	288+195+170+96+89+217+135+162+72+113+108=1645	55
<b>A MIROSLAV ANTIĆ KAMARASZÍN ELŐADÁSAI</b>	5	91+246+62+101+201=701	140
<b>STEVAN SREMAC ALAPÍTVÁNY</b>	3	228+63+85=376	125
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>147</b>	<b>18700</b>	<b>127</b>

Összeállította:

W. Boros Gabriella, a Művelődési Ház vezetője

## Jelentés a zentai Városi Múzeum 2016. évi munkájáról

Az elmúlt évben elsősorban az önkormányzat, illetve a Nemzeti Tanács támogatására számíthattunk, itt is csupán a programok megvalósítására, ezért mind az évek óta húzódó beruházások, mind pedig a tervezett eszközbeszerzések elmaradtak. A zentai Városi Múzeumnak 8 munkatársa van, akik közül a művészettörténész szülei szabadságon van és akinek a helyére meghatározott időre egy régészt vettünk fel.

### Állandó kiállítás

Az állandó kiállítások a korábbi nyitvatartási rend szerint ebben az évben is folytonosan látgathatók voltak, s mint mindig, ha szükség mutatkozott erre (különösen a külföldről jövő turistacsoportok esetében), a nyitvatartási időn kívül is rendelkezésre álltunk, s tárlatvezetést biztosítottunk. Elsősorban a néprajzi állandó kiállítást övezi nagy érdeklődés, mind a tárgyak nagy száma, mind a kiállítás tartalmi gazdagsága miatt, ezért folyamatosan igény van a tárlatvezetésekre, de ezt az igényt mi magunk is próbáljuk megteremteni ott, ahol nem jelentkezik. Ezért a néprajzkutató a tárlatvezetések mellett több, a kiállítással valamilyen módon kapcsolatos népszerűsítő előadást is tartott, elsősorban a fiatalabb korosztály számára. A tárlatvezetések szervezésében (esetenként lebonyolításában) a múzeumpedagógus is részt vállalt.

### Időszaki kiállítási tevékenység

Az elmúlt évben is igyekeztünk folytatni a korábban megkezdett gyakorlatot, vagyis hogy egyensúlyt teremtsünk az általunk készített és a hozott (befogadott) kiállítások között, továbbá hogy lehetőség szerint egy-egy kiállítást másutt is bemutassunk. A *Petrik Pál 100* című kiállítás, amelyet a neves vajdasági festő jubileuma, illetve a Múzeumok éjszakája rendezvényünk alkalmából készült, minden tekintetben a legsikeresebbnek mondható, hiszen azon túl, hogy elég hosszan (szimbolikusan 100 napig) látogatható volt, adaptált változatát a topolyai múzeumban is bemutattuk, emellett egyéb programokat is szerveztünk hozzá (ifj. Novák Mihály kiállítása, Petrik díszlettervek kiállítása – a budapesti Országos Színház-történeti Múzeummal és Intézettel együttműködve –, a zentai Bolyai gimnázium művészet szakos diákjainak műhelymunkája).

Fontosnak tartjuk, bár eredetileg nem terveztük, az újvidéki Városi Múzeumnak Vladimir Nikolić zentai születésű építészről készített kiállításának bemutatását, jelentőségénél fogva szívesen éltünk a felkínált lehetőséggel. Ugyanakkor korábbi években megkezdett együttműködésünket ezzel a múzeummal folytatni kívánjuk a jövőben is, s ennek jegyében a pétervárad csata évfordulója alkalmából rendezett kiállításukhoz mi is kölcsönöztünk néhány tárgyat a gyűjteményünkéből.

Ugyancsak korábbi együttműködés folytatásaként valósult meg Budapest Főváros Levéltárának *Széttépett esztendő* c. vendégkiállítása.

Jelentősnek tartjuk a Székely Tibor-gyűjteményből készített válogatás bemutatását is a bjelovari Városi Múzeumban egyrészt a gyűjtemény népszerűsítése miatt, másrészt mert lehetőség nyílt egy horvátországi múzeummal való együttműködésre, s ennek a jövőben akár folytatása is lehet.

Nem utolsósorban ki kell emelni, hogy a város első említésének 800. évfordulója alkalmából a múzeum is rendezett tematikus kiállítást, amely A népi kerámia 800 éve Zentán címet kapta, s olyan módon tudtuk bemutatni a néprajzi gyűjtemény egy részét, amelyet az állandó kiállítás nem tesz lehetővé, vagyis egy muzeológiai szempontból elemző, tudományos módon elkészített tárlatot, amely emellett azért a szélesebb közönség számára is érthető volt. (T. 5.)



Elmondható tehát, hogy minden tekintetben sikeres kiállítási tevékenységet tudunk megvalósítani 2016. folyamán is.

### **Egyéb művelődési programok és közművelési tevékenység**

Együtműködés nemcsak a kiállítási tevékenységen keresztül valósult meg, hanem egyéb közművelődési programok megrendezése alkalmával is, leginkább a következő intézményekkel, illetve civil szervezetekkel:

- Idegenforgalmi Szervezet (Múzeumok éjszakája, termékbemutató-promóció, kirándulócsoporthoz fogadása alkalmával való együttműködés)
- Rozetta Kézműves Társasággal (amelynek a néprajzkutató muzeológus az elnöke) az ún. nagyrendezvények során, illetve gyermekprogramok megvalósításában
- Gyermekbarátok egyesülete (Múzeumok éjszakája)
- A zentai Eszperantó Egyesülettel (Székely Tibor emlékezetének ápolása kapcsán)
- zEtna (Múzeumok éjszakája, irodalmi estek)

Emellett igyekeztünk a kutatók rendelkezésére állni, illetve segítséget nyújtani az általános és középiskolás tanulóknak házi feladatok, szakdolgozatok, érettségi dolgozatok megírásához. Részt vettünk (elsősorban a néprajzkutató muzeológus, továbbá a történelem muzeológus, múzeumpedagógus) különféle, a muzeológiával, néprajzzal, helytörténettel kapcsolatos vetélkedők zsűrizéseiben is (TUDOK, KMV, Gazdag Ág vetélkedő, Hagyományaink Ünnepe). Ugyancsak fogadtuk az újságírókat, televíziós forgatócsoportokat akár egy nyilatkozat erejéig, akár műsorkészítéshez szükséges eligazítással kapcsolatban.

Fontos kihangsúlyozni, hogy az idén is megrendeztük a *Múzeumok éjszakáját*, tovább bővítve a programkínálatot, az együttműködő partnerek körét azonban mindeddig szándékaink ellenére sem sikerült tovább bővíteni. E rendezvény hozadéka elsősorban az, hogy olyanokat is becsalogat, akik még soha nem voltak múzeumban, illetve hogy egyre többen jönnek családosan.

Bár előadóterem híján mind a gyermekfoglalkozások lebonyolítására, mind előadóteremként a képtárat használjuk, ez nem bátortalanított el bennünket attól a szándéktól, hogy tovább bővítsük a programkínálatot. Nagy népszerűsége tette szert az általunk szervezett séták a zsidó temetőben, amelynek nemcsak helytörténeti ismeretterjesztés, hanem műemlékvédelmi célja is volt (40-50 résztvevővel átlagosan). Ezen a tapasztalaton szerveztünk városnéző sétákat is az őszi hónapokban, ugyancsak nagy sikerrel (30-40 résztvevővel átlagosan). Célunk az volt, hogy olyanokat is megszólítsunk, akiket érdekelnek az általunk felkínált témák, de nem kedvelik az „ülős” programokat.

Folytattuk az ismeretterjesztés „klasszikus” formáját is, de jóval kevesebb előadással, mint a korábbi évben, ugyanakkor egyre nagyobb szerepet kap a múzeumpedagógiában a művészettörténész muzeológus is képtári tárlatvezetéseivel.

A Facebook-on továbbra is négy oldal található: Városi Múzeum, Bácskai zsidóság, Zentai Művésztelep, Székely Tibor gyűjtemény, amelyeket folyamatosan igyekeztünk újabb tartalmakkal frissíteni, elsősorban a múzeumét (a történelem muzeológus és a művészettörténész muzeológus működtetésével). Elmondható, hogy ezek az oldalak viszonylag népszerűek (a múzeumi oldalnak már

4  
több, mint 1000 kedvelője van eddig) mindegyik korosztály körében, s nemcsak a népszerűsítést, hanem (most már ezt bátran mondhatjuk) a közönségszervezést is segíti.

### **Látogatottság**

A korábbi évhez képest valamelyest nőtt a látogatók száma, ami talán inkább egy-egy időszaki tematikus kiállítás sikerének tudható be, mint az állandó kiállítás iránt megnövekvő érdeklődésnek, továbbá a Múzeumok éjszakája alkalmával történő tömeges múzeumlátogatásnak (T. 1.). Másrészt sikernek csak akkor tekinthető, ha a következő években legalább állandósul, hiszen korábban néha igen nagy hullámzások voltak tapasztalhatók. A látogatók általában egyidejűleg megnézik az időszaki és az állandó kiállítást is, ezért technikailag nem lehet kimutatni azok látogatottságát (belépőjegyek híján, hiszen a látogatás ingyenes). Mind a kiállításmegnyitók, minde pedig egyéb programjaink viszonyainkhoz képest jól látogatottak. (T. 1., T. 2..)

Fokozott figyelmet fordítunk a fiatalokra, nemcsak a kisebbekre, akiknek „beszoktatása” a múzeumba továbbra is elsősorban a gyermekfoglalkozásokon keresztül történik, hanem a tizenévesekre is. A Facebook-on való megjelenésünk is többek között ezt a célt szolgálja, hiszen ez a média a legalkalmasabb a néhány soros, képes információk gyors megosztására. Úgy tapasztaltuk, hogy ezzel nemcsak a fiatalok, hanem az idősebb korosztály figyelmét is sikerült felkelteni, hiszen „virtuális” látogatottságunk az elmúlt évben elég nagy volt.

### **Műhelymunka**

Az állománygyarapítás tekintetében nemcsak a raktárak rossz állapota miatt vagyunk továbbra is visszafogottak, hanem egy állandó vásárlási keret hiánya miatt is, amely nem kellene, hogy nagy legyen, de biztonságos kiindulópontot adna a tervszerű gyűjtéshez. A nagyfokú pénztelenség miatt érezhető, hogy ilyen körülmények között a magángyűjtőkkel való versenyt továbbra sem tudjuk felvenni. Az elmúlt évben is többször kerültünk olyan helyzetbe, hogy viszonylag kedvező áronjuthattunk volna műtárgyakhoz, elsősorban képzőművészeti alkotásokhoz. A különféle pályázatok egész gyűjtemények megvásárlását lehetővé teszik ugyan, egy-egy darabét viszont nem, pedig ezek felkínálása történik leggyakrabban. Ezért külön öröm számunkra – tárolási gondjaink ellenére, – hogy vannak ajándékozási felkínálások is. A Székely Tibor-hagyatékáé befejezettek tekinthető, de a Stevan Kragujević-hagyaték átvétele is a vége felé tart.

Elkezdjük a gyűjtemények revízióját is (a néprajzi gyűjtemény, illetve a könyvtár egy része már befejeződött). Kívánatos lenne a gyűjtemények mielőbbi digitalizálása is, de itt elsősorban a néprajzi gyűjteménynél haladtunk legtovább, hiszen az alaptevékenység mellett gyakran kell olyan programokat megvalósítani, ami időigényes szervezőmunkát kíván.

Terveinket bizonyos szempontból módosítani kellett az év vége felé, mivel a művészettörténész muzeológus születési szabadságra ment; helyette – ideiglenesen – régészt vettünk fel, akinek a legfontosabb feladata a régészeti gyűjtemény revíziója lesz (amit már meg is kezdett).

### **Továbbképzés; konferenciákon való részétel**

Mind a tájékozódás (kiállítások utaztatása, cseréje), mind pedig a kollegiális együttműködés (megbeszélések, szakmai konzultációk, tapasztalatcsere) miatt fontos számunkra, hogy minél fokozottabban tartsuk a kapcsolatot más múzeumokkal, képtárakkal mind Szerbiában, mind pedig Magyarországon, hiszen ezeknek a kapcsolatoknak köszönhetően tudunk kedvező feltételek mellett jó kiállításokat hozni Zentára.

4 Különösen fontosak számunkra a muzeológus- és restaurátorképzés formái; lehetőség szerint ezeken részt vettünk, emellett igyekeztünk megjelenni az olyan konferenciákon is, amelyekről úgy ítéltük meg, hogy szakmai továbbhaladásunkat segítik (néprajzos, történész, művészettörténész, konzervátor, könyvtáros).

A továbbképzés, valamint a szakmai tájékozódás formájaként kell értelmezni a művészettörténész muzeológus kiállításmegnyitókön, művészbeszélgetéseken való részvételét, valamint egy-egy fontosabb kiállítás megtekintését.

### **Kiadói tevékenység, publikálás**

Ami a kiadvány-megjelentetést illeti, ebben az évben is sikerült a fontosabb kiállítások mellé leporelló-katalógust kiadni. Emellett két kiadványt adtunk ki, mégpedig a Petrik Pál 100 kiállítás reprezentatív katalógusát, illetve Dudás Gyula Szerémi György emlékirata című írásának reprintjét. Mindkettő megjelenését a Magyar Nemzeti Tanács támogatta.

A muzeológusok ezúttal is igyekeztek időnként népszerűsítő írásokat megjelentetni a *Magyar Szó Úveggyolyó* mellékletében, illetve a *Bácsország* honismereti folyóiratban (történész, művészettörténész), illetve tanulmányt folyóiratokban-szakfolyóiratokban (történész, néprajzkutató).

### **Művésztelep**

A Városi Múzeum mellett működő művésztelep programja részben Petrik Pál, a neves vajdasági festő, díszlettervező születésének 100. évfordulójához kötődött, bár korántsem úgy, mint korábban az Ács-emlékévnél, inkább a kísérőprogramokat igyekeztünk Petrik jubileumához tematizálni.

Az egyhetes alkotótábor augusztus 8. és 13. között bonyolítottuk le a következő művészek részvételével:

Acsaji Györgyi, Bakos Anita, Balla Ákos, Csernik Attila, Gubik Korina, Kozma Laura, Lázár Tibor, Mezei Erzsébet, Szalma Viktória, Szent Lilla, Tóth Alisa, Verebes György, a téma pedig a Kép-más volt.

Az egyhetes alkotótáborhoz különféle programokat is szerveztünk, közöttük a legjelentősebb, amely a közönség számára is elérhető volt: a *Nyitott műterem* című est, amikor Petrik Pálról készült portréfilmet néztünk meg, továbbá megnyíl Petriknek a Budapesten őrzött díszletterveiből készült kiállítás

A művésztelep résztvevői számára az étkezést és részben a szállást saját, illetve a Művelődési intézet vendégszobáiban biztosítottuk, az étkezést a River Étteremben bonyolítottuk le, továbbá útiköltségtérítést fizettünk nekik. Az alkotótábor költségeit nagyrészt a Magyar Nemzeti Tanács támogatásából fedeztük.

Az alkotótáborban, illetve a témától ihletve készült alkotások a Vajdasági Magyar Képzőművészet Napján, 2017. november 14-én kerülnek bemutatásra.

Sikertelenségnek könyvelhető el, hogy mivel a tartományi titkárságtól kért támogatás elmaradt, nem tarthattuk meg a hagyományos őszi akvarellfestést. Ez nem jelenti azt, hogy erről a művésztelepi tevékenységi formáról lemondunk, a jövőben folytatni kívánjuk, de másféle tervezéssel és lebonyolítási móddal, hogy elkerülhessük az a kiszolgáltatott helyzetet, amelybe az elmúlt évben kerültünk.

## MELLÉKLET

## LÁTOGATÓK SZÁMA (T. 1.)

Hónap	Egyéni		Csoportos		Összesen	
	2015	<b>2016</b>	2015	<b>2016</b>	2015	<b>2016</b>
Január	23	<b>54</b>	14/1	<b>49/2</b>	37	<b>103</b>
Február	31	<b>22</b>	75/2	<b>77/3</b>	106	<b>99</b>
Március	52	<b>50</b>	83/3	<b>87/4</b>	135	<b>137</b>
Április	45	<b>49</b>	79/3	<b>73/3</b>	124	<b>122</b>
Május	507	<b>624</b>	224/9	<b>412/14</b>	731	<b>1036</b>
Június	83	<b>211</b>	244/8	<b>198/7</b>	327	<b>409</b>
Július	22	<b>13</b>	129/4	<b>154/3</b>	151	<b>167</b>
Augusztus	38	<b>42</b>	144/6	<b>121/3</b>	182	<b>163</b>
Szeptember	264	<b>111</b>	41/2	<b>207/10</b>	305	<b>318</b>
Október	59	<b>136</b>	176/8	<b>171/8</b>	235	<b>307</b>
November	51	<b>84</b>	69/3	<b>39/2</b>	120	<b>123</b>
December	30	<b>72</b>	121/4	<b>92/3</b>	151	<b>164</b>
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1205</b>	<b>1468</b>	<b>1399/53</b>	<b>1680</b>	<b>2604</b>	<b>3148</b>

A MŰVELŐDÉSI PROGRAMHOZ KÖTŐDŐ EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK  
LÁTOGATOTTSÁGA (T. 2.)

Tevékenység	Látogatók száma		Rendezvényenként		%	
	2015	<b>2016</b>	2015	<b>2016</b>	2015	<b>2016</b>
Tárlatmegnyitó	340	<b>701</b>	42	<b>36</b>	8,5	<b>16</b>
Előadások, könyvbemutatók, egyéb	776	<b>453</b>	34	<b>25</b>	19,4	<b>10</b>
Játszóház, kézműves foglalkozás	284	<b>231</b>	20	<b>23</b>	7,1	<b>5</b>
Állandó kiállítás & képtár	2604	<b>3148</b>	-	-	65,0	<b>69</b>
<b>Összesen</b>	<b>4004</b>	<b>4533</b>	-	-	100	<b>100</b>

A MŰVELŐDÉSI PROGRAMHOZ KÖTŐDŐ TEVÉKENYSÉGEK FAJTÁI ÉS  
GYAKORISÁGUK (T. 3.)

Tevékenység	Gyakoriság		%		Havonta	
	2015	<b>2016</b>	2015	<b>2016</b>	2015	<b>2016</b>
Tárlatok	8	<b>11</b>	18	<b>28</b>	0,6	<b>0,9</b>
Előadások, könyvbemutatók, egyéb	23	<b>18</b>	51	<b>46</b>	1,9	<b>1,5</b>
Játszóház, kézműves foglalkozás	14	<b>10</b>	31	<b>26</b>	1,1	<b>0,8</b>
<b>Összesen</b>	<b>45</b>	<b>39</b>	100	<b>100</b>	3,6	<b>3,2</b>

4

TEMATIKUSOK TÁRLATOK I. (T. 4.)

Fajta	Saját gyűjteményből (%)		Hozott (%)		Összesen (%)	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Néprajz	-	<b>1(9,09)</b>	-	-	-	<b>1(9,09)</b>
Képzőművészet	1(12,50)	<b>3(27,27)</b>	4(50,00)	<b>3(27,27)</b>	5(62,50)	<b>6(54,54)</b>
Vegyes	2(25,00)	<b>1(9,09)</b>	-	<b>3(27,27)</b>	2(25,00)	<b>4(36,36)</b>
Régészet	1(12,50)	-	-	-	1(12,50)	-
Összesen	4(50,00)	<b>5(45,45)</b>	4(50,00)	<b>6(54,54)</b>	8(100)	<b>11(100)</b>

TEMATIKUS TÁRLATOK II. (T. 5.)

**március 11.–április 15.** – *Habsburg pop.* Lázár Tibor zentai festőművész kiállítása

**április 24.–május 10.** – *Széttépett esztendők 1938–1944.* Budapest Főváros Levéltárának vendégkiállítása

**május 20.–szeptember 5.** – *Petrik Pál 100.* Kiállítás a festőművész jubileuma, valamint a *Múzeumok éjszakája* rendezvény alkalmából

**május 21.–június 10.** – *Bácskai pillanatok.* Ifj. Novák Mihály szabadkai képzőművész kiállítása (Művelődési Ház képtára)

**augusztus 12.–szeptember 1.** – *Hommage à Petrik Pál.* Kiállítás Petrik Pál Budapestre ajándékozott díszletterveinek másolataiból a művésztelep *Nyitott műterem* című rendezvénye alkalmából (Alkotóház)

**szeptember 8.–október 10.** – *Hommage à Nagygyörgy Sándor.* A hódmezővásárhelyi Tornyai János Múzeum és Művelődési Központ vendégkiállítása a városnap alkalmából

**október 13.–november 5.** – *Az építész Vladimir Nikolić (1857–1922).* Az újvidéki Városi Múzeum vendégkiállítása

**október 18.–november 15.** – *Petrik Pál 100.* A Városi Múzeum kiállításának bemutatása Topolya Község Múzeumában

**október 23.–november 12.** – *Egy maroknyi világ.* A Városi Múzeum Székely Tibor-gyűjteményéből készített válogatás bemutatása a bjelovari Városi Múzeumban

**november 14.–december 10.** – *Határ.* A Zentai Művésztelep kiállítása

**december 18.–2017. január 31.** – *A népi kerámia 800 éve Zentán.* A Városi Múzeum hagyományos aranyvasárnapi néprajzi kiállítása

Összeállította:

Pejin Attila, a Városi Múzeum vezetője

Szerkesztette:

Hugyik Richárd, a Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ igazgatója

PÉNZÜGYI JELENTÉS 2016.ÉVRE

Számlaszám	Számlaelnevezése	Összeg
732100	Folyó támogatások a nemzetközi szervezetektől -Bethlen Gábor Alapkezelő zrt	373.283,71
	<b>Szolgáltatásokból származó össz bevétel</b>	<b>755.824,14</b>
742100	Javak és szolgáltatások eladásából származó bevétel: - múzeum - művelődési ház - könyvtár - tandíj	75.466,42 446.407,72 159.150,00 74.800,00
744100	Természetes és jogi személyek önkéntes átutalásai: - Magyar Nemzeti Tanács	1.003.117,28
	<b>Önkéntes átutalások összesen</b>	<b>1.003.117,28</b>
771100	Költségrefundációs memorandumtételek - betegszabadság 30 napon felül - szülésszabadság	433.076,01 269.099,91
	<b>Költségrefundációs memorandumtételek összesen</b>	<b>702.175,92</b>
791110	Zenta község költségvetéséből származó bevételek	32.671.041,24
791113	Vajdaság autonóm tartomány költ.származó bevétel	90.530,00
	<b>A költségvetésből származó össz bevétel</b>	<b>32.761.571,24</b>
	<b>Összes bevétel</b>	<b>35.595.972,29</b>
411100	Foglalkoztatottak keresete, pótlékai és térítményei	14.666.169,17
412000	Munkáltató terhelő szociális járulékok: - nyugdíj és rokkantbiztosítás - egészségügy biztosítás - munkanélküli biztosítás	1.759.940,33 755.307,71 109.996,24
413100	Ajándék a munkások gyerekeinek	23.607,14
414100	Foglalkoztatottak szociális juttatásai: - betegszabadság 30 napon felül - szülésszabadság - szociális juttatás	402.750,27 500.996,08 14.100,01
416100	Jubiláris díjak	21.843,22
	<b>Foglalkoztatottak össz költségei</b>	<b>18.254.710,17</b>
421100	Banki szolgáltatás költségei és illetékek	81.544,83
421220	Energia költségei	5.352.743,20
421300	Komunális szolgáltatás költségei	204.631,07
421400	Távközlési szolgáltatások költségei	268.672,61
421500	Biztosítási költségek	224.353,00
	<b>Állandó költségek összesen</b>	<b>6.131.944,71</b>
422100	Belföldi hivatalos utazások költségei	35.034,00
422200	Kölföldi hivatalos utazások költségei	7.507,72
422900	Egyéb szállítási költségek	330.000,00
	<b>Szállítási költségek összesen</b>	<b>372.541,72</b>

423100	Adminisztratív szolgáltatások	17.257,66
423200	Számítógépsi szolgáltatások	91.872,00
423400	Tájékoztatási szolgáltatások	820.401,00
423500	Szakmai szolgáltatások - távfelügyelet	156.221,67
	- technikai vizsga	2.900,00
	- egyéb	733.712,88
423600	Háztartási és vendéglátói szolgáltatások	511.988,00
423700	Reprezentáció	356.651,86
423900	Egyéb általános szolgáltatások - tagsági díj	4.000,00
	<b>Szerződéses szolgáltatások összesen</b>	<b>2.695.005,07</b>
424200	Szakosított szolgáltatások - művelődés	4.650.907,96
	<b>Szakosított szolgáltatások összesen</b>	<b>4.650.907,96</b>
425100	Épületek és létesítmények folyó javítása és karbantartása	44.921,05
425200	Berendezések és felszerelések folyó javítása és karbantartása	175.192,91
	<b>Folyó javítások és karbantartások összesen</b>	<b>220.113,96</b>
426100	Irodai – adminisztratív anyag	51.411,80
426300	Foglalkoztatottak oktatásához és képzéséhez szükséges anyag	89.300,00
426600	Oktatáshoz és művelődéshez szükséges anyag	557.463,05
426800	Higiéniai kellékek	95.371,35
426900	Külön célú anyagok, eszközök és apróeltár	88.979,60
	<b>Anyagi költségek összesen</b>	<b>882.525,80</b>
431100	Épületek és épületszerkezetek értékcsökkenése	671,75
431200	Berendezések és felszerelések értékcsökkenése	12.547,73
431300	Egyéb vagyontárgyak és berendezések értékcsökken.	611,25
435111	Nem anyagi javak értékcsökkenése	97,69
	<b>Értékcsökkenés összesen</b>	<b>13.928,42</b>
465100	Egyéb folyó támogatások és átutalások	1.485.944,39
	<b>Egyéb folyó támogatások és átutalások összesen</b>	<b>1.485.944,39</b>
482100	Egyéb adók	13.060,84
482200	Kötelező illetékek	1.685,00
	<b>Adók, illetékek és bírságok össz költségei</b>	<b>14.745,84</b>
	<b>Költségek összesen</b>	<b>34.722.368,04</b>
512200	Gépek és felszerelések: -bútor	293.328,00
	- számítógépes felszerelés	34.188,00
	- nyomtató	11.499,00
	- mobiltelefon	14.900,00
	- háztartási felszerelés	93.083,00
512600	Oktatási és kulturális felszerelés	76.430,00
	<b>Gépek és felszerelés összesen</b>	<b>523.428,00</b>
515100	Nemanyagi-eszmei javak: - könyvek	51.524,00
	- múzeumi tárgyak és szobrok	564.000,00
	- egyéb védett jogok	7.250,00
	<b>Összes kiadások</b>	<b>1.146.202,00</b>
	<b>Összes kiadások és költségek</b>	<b>35.868.570,04</b>

4

	<b>Jövedelem hiány – költségvetési hiány</b>	<b>272.597,75</b>
	Költségvetési hiány kiigazítása	
	Átvitt el nem költött pénzeszközök az előző évekből, folyó évi költségek és kiadások fedezésére	272.597,75
	Értékcsökkenési források nem anyagi javak vásárlásának fedezésére	13.928,42
	<b>Jövedelem és bevétel többlete</b>	<b>13.928,42</b>

A többlet felelosztásának javaslata:

- eszközök vásárlása az amortizációs eszközökből

13.928,42

Zenta, 2017.02.18.-án

Összeállította:  
Rác Szabó Márta

Igazgató  
Hugyik Richárd



## JELENTÉS A 2016-OS ÉV BERUHÁZÁSAIRÓL

A 2016-os évben a következő beruházások lettek elvégezve:

### FELSZERELÉS

Inv. Szám	Beruházás leírása	Érték
456	Fém könyvespolc KP 20/D-A 1000/610/2000mm-könyvtár	28.879,20
457	Fém könyvespolc KP 20/D-A 1000/610/2000mm-könyvtár	28.879,20
458	Fém könyvespolc KP 20/D-A 1000/610/2000mm-könyvtár	28.879,20
459	Fém könyvespolc KP 20/D-A 1000/610/2000mm-könyvtár	28.879,20
460	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
461	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
462	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
463	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
464	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
465	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
466	Fém könyvespolc KP 20/D-B 1000/610/2000mm-könyvtár	25.401,60
467	Számítógép A-Com Fenix 10 4GB/320GB, képernyő Pilips, egér, billentyűzet-könyvtár	34.188,00
468	Mobiltelefon Samsung J1 2016-szakszolgálat	14.900,00
469	Kétágú létra dubalo 2x9 Krause-múzeum	18.493,00
470	Termoakumulációs kályha Igotherm M60AK-könyvtár Tornyos	74.590,00
471	Projektorállvány VEGA AVX 12B-alkotóház	13.950,00
472	Projektor EPSON EB-W04-szakszolgálat	62.480,00
473	Nyomtató HP LaserJet PRO P1102- könyvtár Felsőhegy	11.499,00
	<b>Összesen</b>	<b>523.428,00</b>

### NEM ANYAGI JELLEGŰ VAGYON

Könyvtári könyvek	653.979,14
Múzeumi tárgyak és emlékművek	564.000,00

### APLÓLELTÁR

Inv. szám	Apróleltár leírása	Érték
142	Egér Craft CM-102 USB-múzeum	605,00
143	Egér Craft CM-102 USB-könyvtár	605,00
144	Kabel UTP Patch 5e Tenda 20m-szakszolgálat	799,00
145	Kabel UTP Patch 5e Tenda 20m-könyvtár	799,00
146	UPS Mustek PowerMust 636EG-szakszolgálat	6.799,00
147	UPS Mustek PowerMust 636EG- könyvtár Felsőhegy	6.799,00
148	UPS Mustek PowerMust 636EG-szakszolgálat	6.799,00

4

149	Eksterni hard disk Toshiba-szakszolgálat	7.390,00
150	Egér logitech B100 USB-szakszolgálat	789,00
151	Egér logitech B100 USB-szakszolgálat	789,00
152	Notebook táska 15.6" Hanoi-szakszolgálat	2.100,00
153	TP-Link TL-WA801ND-alkotóház	4.299,00
154	Elektromos főzőlap Boss-múzeum	1.899,00
155	Elektromos főzőlap Boss-könyvtár Felsőhegy	1.899,00
156	Fényképezőgép Nikon Coolpix L31-szakszolgálat	9.870,00
157	Fényképezőgép Nikon Coolpix L31-szakszolgálat	9.870,00
	<b>Összesen</b>	<b>62.110,00</b>

## NÉPVISELET

	Apróleltár leírása	Érték
	Népviselő	191.700,91

Befektetés eszközeit biztosították: - községi költségvetés	285.700,91
- tartományi költségvetés	20.530,00
- Szerb köztársaság adománya	250.609,00
- magyar nemzeti tanács adománya	500.000,00
- emberi erőforrások minisztériumának adománya	351.846,14
- Bethlen Gábor Alapkezelő ZRT	235.497,57
- saját eszközökből	351.034,43

Zenta, 2017.02.20.

Összeállította  
Rácz Szabó Márta

Igazgató  
Hugyik Rihárd

**JEGYZŐKÖNYV KIVONAT 32.**

A Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ igazgatóbizottságának üléséről, amelyet 2017.02.27.-én 09.00 órakor a Munkásegyletem épületében a Posta u.18. szám alatt tartottunk. Az ülésen részt vettek az igazgatóbizottság tagjai: Burány Hajnalka, Juhász Lassú Kornélia, Pejin Attila, Rác Szabó Márta, Slađana Babin, Bajtai Éva, és a Művelődési Központ igazgatója Hugyik Richárd.

Gero Ibolya nem volt jelen. Jegyzőkönyvvezető: Bollók Eperjesi Éva.

Búrány Hajnalka üdvözli a jelenlévőket, megnyitja az ülést és ismerteti a következő napirendet:

1. Az előző igazgatóbizottsági ülés jegyzőkönyvének elfogadása
2. A 2016. évi leltár elfogadása
3. A 2016. évre szóló munkaügyi jelentés elfogadása
4. A 2016. évre szóló pénzügyi jelentés elfogadása.

Szükségtelen részek kihagyva.

A 3. és 4. pont megvitatása után az igazgatóbizottság a következő döntést hozta:

**HATÁROZAT:** Az igazgatóbizottság tagjai egyhangúlag elfogadták az intézmény 2016. évre szóló munkaügyi és pénzügyi jelentését.

Az elnöknő 10.30 -kor berekesztette az ülést.

Jegyzőkönyvvezető:

*BAC*

Az igazgatóbizottság elnöke:

*Búrány Hajnalka*



**Javaslat**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakaszának 2. bekezdése és 74. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakaszának 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**  
**A ZENTAI THURZÓ LAJOS MŰVELŐDÉSI-OKTATÁSI KÖZPONT 2017. ÉVI**  
**MUNKAPROGRAMJÁNAK ÉS PÉNZÜGYI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL, AZ**  
**INTÉZMÉNY 2017. ÉVI MŰVELŐDÉSI PROGRAMJAINAK ÉS FOLYÓ**  
**KÖLTSÉGEINEK ÉS KIADÁSAINAK FINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ**  
**ESZKÖZÖK MEGÁLLAPÍTOTT MÉRTÉKÉVEL**

**I.**

A Községi Képviselő-testület a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét JÓVÁHAGYJA.

**II.**

A Községi Képviselő-testület megállapítja, hogy Zenta község a 2017. évben 7.010.700,00 dinár összegű pénzeszközzel részt vesz a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ művelődési programjainak finanszírozásában és társfinanszírozásában, valamint 30.733.500,00 dinárral az intézmény folyó költségeinek és kiadásainak finanszírozásában.

**III.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakaszának 2. bekezdése értelmében, amikor a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egység az intézmény alapítója, az éves munkaprogramra és pénzügyi tervre az alapító meg kell, hogy adja a jóváhagyását.

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 1. bekezdésével előirányozásra került, hogy azon intézmények, melyeknek a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység az alapítója, az alapító költségvetéséből és a jelen törvénnyel előirányozott egyéb forrásokból kerülnek finanszírozásra vagy társfinanszírozásra.

# 5

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 2. bekezdésével előirányozásra került, hogy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti intézmények finanszírozására, illetve társfinanszírozására szolgáló eszközök mértékét az alapító határozza meg, az intézmény javasolt stratégiai terve és éves munkaprogramja alapján.

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 3. bekezdésével előirányozásra került, hogy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti intézmény munkaprogram-javaslatának különösképpen tartalmaznia kell a programtevékenységek finanszírozásához szükséges eszközök, valamint a folyó költségek és kiadások finanszírozásához szükséges eszközök kimutatását.

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 4. bekezdésével előirányozásra került, hogy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti művelődési intézmények legkésőbb a folyó év júliusának 20-áig benyújtják az alapítóhoz a következő évre vonatkozó munkaprogramjuk javaslatát.

A művelődésről szóló törvény 75. szakaszának 1. bekezdésével előirányozásra került, hogy a művelődési teendők területén illetékes minisztérium, valamint az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység művelődési teendők területén illetékes szerve meghatározza, hogy a jelen törvény 74. szakaszának 1. bekezdése szerinti intézmény mely művelődési programjai, illetve programrészei, valamint költségei és kiadásai kerülnek a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység költségvetéséből finanszírozásra.

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ alapítói jogainak részleges átruházásáról szóló, Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között megkötött szerződés (Zenta Község Hivatalos Lapja, 34/2012 szám) 5. szakasza értelmében a szerződő felek megegyeztek, hogy Zenta község fenntartja a jogot, hogy az illetékes szervei a továbbiakban is ellenőrzést gyakoroljanak az Intézmény felett, meghozzák és módosítják az Intézmény alapítói okiratát, továbbá, hogy jóváhagyják az Intézmény alapszabályát és egyéb általános ügyiratait, azzal, hogy ezen illetékességek gyakorlása alkalmával tiszteletben kell tartaniuk a Tanács jelen szerződéssel szerzett jogosultságait.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakaszának 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, közvállalatokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatja a költségvetés használók munkajelentését, és jóváhagyja a munkaprogramjukat.

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2016. augusztus 5-én az alapítónak megküldte az intézmény 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét, 2017. január 26-án pedig az intézménynek a község 2017. évi költségvetéséről szóló rendelettel összhangolt 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét. A pénzügyi terv szerint Zenta község költségvetésének 37.744.200,00 dinár összegű pénzeszközeiből finanszírozásra és társfinanszírozásra kerülnek a

# 5

művelődési programok 7.010.700,00 dinár összegben, valamint az intézmény folyó költségei és kiadásai 30.733.500,00 dinár összegben.

A Községi Közigazgatási Hivatal költségvetési és pénzügyi osztályának véleménye szerint az intézmény 2017. évi munkaprogramja és pénzügyi terve összhangban áll a község 2017. évi költségvetéséről szóló rendelettel.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője, végzésével véglegesítette a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 640-2/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

# A Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ

## 2017. évi munkaterve

### 1. Bevezetés

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ 1977-ben jött létre a városi könyvtár, a múzeum, a művelődési ház, két mozi és a felnőttképzést ellátó ún. munkásegyletem összevonásával egy közös szakszolgálat kialakításával. Ennek a közművelődési modellnek a célja, hogy a helyben lakók művelődéssel, nyilvánossággal, társas együttléttel kapcsolatos óhaja és öntevékenysége találkozzon az intézmény feltételrendszerével, valamint azzal az igénnyel, hogy épületei a zentaiak, az önként szerveződött csoportok aktív és alkotó tevékenységének olyan színhelye legyen, amely egy egész régió művelődési és oktatási életét is mozgásba hozhatja, fellendítheti. A Városi Múzeumot a II. világháború után alapították, és a 70-es években vált alapszabályával összhangban a Tisza-vidék tájmúzeumává és tudományos intézményévé, amelynek alaptevékenysége a néprajz valamennyi ágának kutatása, dokumentumainak és múzeumi tárgyainak gyűjtése, feldolgozása és bemutatása. Jelentős környékbeli helytörténeti anyaggal is rendelkezik. Keretében bontakozott ki 1952-ben a Zentai Művésztelep, a 90-es években pedig a Vajdasági Magyar Népzenei Archívum. A Városi Könyvtár, amely bár több mint hetvenezer könyvtári dokumentummal és a központi könyvtáron kívül két fiókkönyvtárral (Felsőhegy, Tornyos) is rendelkezik, nem tartozik a Vajdaság legnagyobb közművelődési könyvtárai közé, ugyanakkor egyike azon keveseknek, amelyekben a könyvtári munka komplex gépesítése megtörtént. Gazdag a könyvtár helyismereti gyűjteménye is. A Munkásegyletemen kapott helyet a budapesti Corvinus Egyetem Kertészettudományi Kara Határon Túli Levelező Tagozatának Zentai Konzultációs Központja is. A Művelődési Ház mind a tájékoztatás, mind a kommunikáció, mind pedig a kreatív szférában szép eredményeket tud felmutatni. A Zentai Magyar Kamaraszínház és a Zentai Színtársulat is itt működik. Az intézmény legjelentősebb rendezvényei: a Hagyományaink Ünnepe, az Énekelt Versek Zentai Fesztiválja, a Kálmány Lajos Népmesemondó Verseny, a Zentai Művésztelep eseményei, a Középiszkolások Szín – és Filmművészeti Vetélkedője, a Városi Múzeum hagyományos néprajzi tanácskozása stb. 2010 novemberében a Magyar Nemzeti Tanács a Központot kiemelt jelentőségű intézménnyé nyilvánította, 2012 óta pedig a Zentai Önkormányzaton kívül társalapítója is. A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ a Magyar Nemzeti Tanács döntése alapján kiemelt jelentőségű kulturális intézmény (28/2010-es záradék), valamint 2013-ban az alapítói jog részleges átruházása is megtörtént. Jelenleg a Városi Múzeumnak 8, a Művelődési Háznak 5, a Városi Könyvtárnak és fiók könyvtárainak összesen 9, a Szakszolgálatnak 6, az oktatásnak pedig 1 munkatársa van, 26 munkás állandó még 4 munkás meghatározott időre van alkalmazásban.

MOK „Thurzó Lajos” igazgatója

Hugyik Richárd

## A Városi Könyvtár és fiókkönyvtárainak

### 2017. évi általános program- és pénzügyi terve

A Zentai Városi Könyvtár, amely a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ keretében működik, mint a Magyar Nemzeti Tanács kiemelt jelentőségű intézménye 650 négyzetméternyi működési területtel, a rendelkezésére álló Zentai Alkotóházzal, Felsőhegyen és Tornyoson egy-egy fiókkönyvtárral, valamint 8 könyvtárossal és egy takarítóval látja el alapvető közgyűjteményi feladatait.

A könyvtár munkáját 2017-ben elsősorban a könyv és az olvasás népszerűsítése és a gyermekekkel való foglalkozás fogja meghatározni.

### JANUÁR

#### **TÉLI SZÜNIDEI PROGRAMOK:**

##### **1. „Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

**Megvendégelés (keksz, cukorka, szörp): 1.000,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj az előadónak: bruttó 4.500,00 dinár (424221)**

**Anyagi kiadás (pasztell kréta, gyurma, faszínes, blokk, agyag, színespapír, olló, ragasztó, stb.): 1.500,00 dinár (426621)**

##### **2. Mesedélelőtt**

Játékos foglalkozás magyar és szerb nyelvű gyermekek részére a zentai Gyermekebarátokkal közös szervezésben

**Megvendégelés (keksz, cukorka, szörp): 1.000,00 dinár (423711)**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

##### **1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

##### **2. Világutazók 2017**

Vetítéssel egybekötött ismeretterjesztő előadás

**Tiszteletdíj vagy útiköltség az előadónak: bruttó 6.000,00 dinár (424221)**

**Megvendégelés: 500,00 dinár (423711)**

##### **3. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

**Tiszteletdíj: bruttó 13.000,00 dinár (424221)**

#### **GYERMEKFOGLALKOZÁS:**

##### **Zentai kincsestár**

A zentai Városi Könyvtár Zentai kincsestár néven magyar és szerb nyelvű óvodásoknak indított sorozatot. A program keretében a kisgyermek olyan neves zentai személyekkel ismerkednek meg, akik sokat tettek a város kulturális fejlődéséért, a hagyományok őrzéséért és ápolásáért. Foglalkozásvezetők: Popović Predrag, Kruška Tripolszky Kata, Juhász Lassú Kornélia és Vuković Ildikó.

**Megvendégelés (keksz, cukorka): 1.000,00 dinár (423711)**



**Anyagi kiadások (papír, színesceruzák, tempera, színes drót, ragasztó, textil, stb.): 1.000,00 dinár (426621)**

### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyvbemutatója

**Tiszteletdíj vagy utiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 5.500,00 dinár (424221)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **IMPLOM JÓZSEF REGIONÁLIS HELYESÍRÁSI VERSENY KÖZÉPISKOLÁSOK RÉSZÉRE**

**Megvendégelés (pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

**Anyagi kiadások (papír): 500,00 dinár (426621)**

**Tiszteletdíj a magyar tanároknak: 3.000,00 dinár bruttó összegben (424221)**

Az Implom József Helyesírási Verseny zentai elődöntőjét minden évben a Városi Könyvtár bonyolítja le. 25 versenyzőt várunk; a nyertesek Magyarországra jutnak tovább a döntőbe.

### **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

#### **FEBRUÁR**

### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

**1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

**2. Világutazók 2017**

Vetítéssel egybekötött ismeretterjesztő előadás

**3. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

### **GYERMEKFOGLALKOZÁS**

**„Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy utiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 1.500,00 dinár (422194)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **KÖZSÉGI SZAVALÓVERSENY ALSÓSOK, FELSŐSÖK, KÖZÉPISKOLÁSOK RÉSZÉRE MAGYAR ÉS SZERB NYELVEN**

Mindhárom rendezvényünk célja a költészet és a költemények megszerettetése, valamint fölkészítés a Szabadkán márciusban megtartandó tartományi szintű szavalóversenyre.

**Ajándékkönyvek a versenyzők részére, diplomák a díjazottaknak magyar és szerb nyelven: 20.000,00 dinár (423712)**

**Megvendégelés a zsűri tagoknak (tea, kávé, ásványvíz) 1.000,00 dinár (423711)**

## **XIX. HAGYOMÁNYAINK ÜNNEPE**

Zenta község hagyományörző és hagyományápoló csoportjainak bemutatkozó estje. Minden évben a gálaműsor előtt ételkóstolóval egybekötött kiállítás nyílik meg.

**Ikebana, celofán, szalag, anyag a kiállításához: 6.000,00 dinár (426621)**

**Virágdekoráció: 4.000,00 dinár (426131)**

**Nyomtatási költségek: 5.000,00 dinár (423419)**

**A fellépők útiköltsége: 60.000,00 dinár (422911)**

**Ellátás (150 főre a fellépőknek fonott kalács, Nestea): 20.000,00 dinár (423711)**

**A vendégegyüttes bruttó tiszteletdíja: 40.000,00 dinár (424221)**

**Ajándékkönyvek a kiállítóknak: 20.000,00 dinár (423712)**

**A zsűri és a műsorvezető bruttó tiszteletdíja: bruttó 36.000,00 dinár (424221)**

## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

### **MÁRCIUS**

#### **GYERMEKFOGLALKOZÁS:**

##### **1. Zentai kincsestár**

A zentai Városi Könyvtár Zentai kincsestár néven magyar és szerb nyelvű óvodásoknak indított sorozatot. A program keretében a kisgyermekek olyan neves zentai személyekkel ismerkednek meg, akik sokat tettek a város kulturális fejlődéséért, a hagyományok őrzéséért és ápolásáért. Foglalkozásvezetők: Popović Predrag, Kruška Tripolszky Kata, Juhász Lassú Kornélia és Vuković Ildikó

**Megvendégelés (keksz, cukorka): 1.000,00 dinár (423711)**

**Anyagi kiadások (papír, színesceruzák, tempera, színes drót, ragasztó, textil, stb.): 1.000,00 dinár (426621)**

##### **2. „Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

##### **1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

##### **2. Világutazók 2017**

Vetítéssel egybekötött ismeretterjesztő előadás

**Tiszteletdíj vagy útiköltség az előadóknak: bruttó 6.000,00 dinár (424221)**

**Megvendégelés: 500,00 dinár (423711)**

##### **3. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

**Tiszteletdíj: bruttó 13.000,00 dinár (424221)**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 2.000,00 dinár (422293)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

## ÁPRILIS

### A KÁLMÁNY LAJOS NÉPMESEMONDÓ VERSENY ELŐDÖNTŐI HAJDÚJÁRÁSON, MUZSLYÁN ÉS ZENTAGUNARASON

Útiköltség a szervezőknek: Hajdújárás, Muzslya és Zentagunaras 3.000,00 dinár (422194)

#### ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:

**1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

**2. Világutazók 2017**

Vetítéssel egybekötött ismeretterjesztő előadás

**3. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

#### KÖNYVBEMUTATÓ A KÖNYV NAPJA ALKALMÁBÓL:

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 5.500,00 dinár (424221)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

#### GYERMEKPROGRAMOK A TAVASZI SZÜNIDŐBEN

**1. „Ma van húsvét napja...”**

Húsvéti kézműves foglalkozás gyermekek részére (tojásfestés, asztali díszek készítése)

**Anyagi kiadás (tojás, festék, ecset, textil, színespapír, olló, ragasztó, stb.): 2.000,00 dinár (426621)**

**2. Mesedélelőtt**

Játékos foglalkozás magyar és szerb nyelvű gyermekek részére a zentai Gyermekebarátokkal közös szervezésben

**Megvendégelés (keksz, cukorka, szörp): 1.000,00 dinár (423711)**

**3. „Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

**Megvendégelés (keksz, cukorka, szörp): 1.000,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj az előadónak: bruttó 5.000,00 dinár (424221)**

**Anyagi kiadás (pasztell kréta, gyurma, faszínes, blokk, agyag, színespapír, olló, ragasztó, stb.): 1.500,00 dinár (426621)**

#### IRODALMI RENDEZVÉNY A MAGYAR KÖLTÉSZET NAPJA ALAKMÁBÓL

A Magyar Költészet Napját április 11-én ünnepeljük, József Attila születésnapjának tiszteletére.

**Tiszteletdíj az előadóknak: bruttó 35.000,00 dinár (424221)**

#### AZ ÉSZAK-BÁCSKAI KÖNYVTÁROSOK ÉVES TALÁLKOZÓJA

**Tiszteletdíj vagy útiköltség az előadóknak: nettó 10.000,00 dinár (423399)**

**Megvendégelés (Ebéd: 30 fő részére): 12.000,00 dinár (423621)**



## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

**A KÁLMÁNY LAJOS NÉPMESEMONDÓ VERSENY ELŐDÖNTŐJE ZENTÁN**  
Anyagi kiadás (papír): 500,00 dinár (426621)

### **MÁJUS**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

**1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

**2. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 1.500,00 dinár (422194)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

#### **AZ ÉNEKELT VERSEK XXII. ZENTAI FESZTIVÁLJA**

A Vajdasági Magyar Művelődési Intézet és a zentai Thurzó Lajos Művelődési – Oktatási Központ a Zentai Önkormányzat és a budapesti székhelyű Égtájak Kulturális és Közművelődési Egyesület közreműködésével kerül minden évben megrendezésre az Énekelt Versek Zentai Fesztiválja. A szervezők bemutatkozási lehetőséget kínálnak mindazoknak a szölistáknak és együtteseknek, akik, illetve amelyek énekelt verseket adnak elő saját megzenésítésükben. A fesztivál versenyprogramból és gálaműsorból áll.

**Díjak a verseny díjazottjaink: 40.000,00 dinár (423712)**

**A vendégegyüttes tiszteletdíja: bruttó 150.000,00 dinár (424221)**

**A 4 zsűri és a 2 műsorvezető tiszteletdíja: bruttó 50.000,00 dinár (424221)**

**A versenyzők és a vendégegyüttes elszállásolása: 97.000,00 dinár (423621)**

**Hangosítás és hangfelvétel a versenyprogramon és a gálaműsoron: bruttó 120.000,00 dinár (424221)**

**Étkezési költség: 40.000,00 dinár (423621)**

#### **GYERMEKKONCERT A XXIII. KÁLMÁNY LAJOS NÉPMESEMONDÓ VERSENY ELŐRENDEZVÉNYEKÉNT**

**Az együttes bruttó tiszteletdíja: 60.000,00 dinár (424221)**

#### **XXIII. KÁLMÁNY LAJOS NÉPMESEMONDÓ VERSENY – DÉLVIDÉKI DÖNTŐ**

Kálmány Lajos népmesekutató emlékére szervezzük meg minden évben a Vajdaság egész területére kiterjedő népmese- és népmese-illusztráló versenyt. Mesemondóink száma meghaladja a 75 főt, a népmese-illusztrálók pedig a 230-at. Rangos zsűri bírálja el a gyerekek és felnőttek mesemondását, illetve képzőművészeti alkotásaikat.

**Ellátás: (140 adag ebéd a versenyzőknek és felkészítőiknek) 50.000,00 dinár (423621)**

**Megvendégelés: (pogácsa, üdítő, kávé, ásványvíz, szörp) 7.000,00 dinár (423711)**

**Anyagi kiadások: (keménypapír, hammerpapír, cellux, celofán, mappa, golyóstoll, kitűzők, A4-es papír) 8.000,00 dinár (426621)**

**Ajándékkönyvek a mesemondóknak, meseillusztrátoroknak: 26.000,00 dinár (423712)**

**Nyomatási költségek: 20.000,00 dinár (423419)**

**A 6 zsűri tiszteletdíja: bruttó 30.000,00 dinár (424221)**



## **A MAGYAR FILM DÉLVIDÉKI HETE 2017**

A Vajdasági Magyar Művelődési Intézet mellett társszervező a Városi Könyvtár. A hét folyamán délelőttönként rajzfilmvetítés az óvodásoknak és kisiskolásoknak, a kora esti, esti órákban pedig a legújabb magyar filmek kerülnek vetítésre a felnőtt korosztály számára. Minden évben vendégül látunk egy rangos filmrendezőt vagy filmszínészt, akivel egy moderátor beszélget egy filmes est keretén belül.

**Megvendégelés a meghívott magyarországi rendező részére (vacsora, kávé, tea): 1.000,00 dinár (423711)**

### **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

#### **GYERMEKFOGLALKOZÁS**

##### **„Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

### **JÚNIUS**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

##### **1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 5.500,00 dinár (424221)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

#### **GYERMEKFOGLALKOZÁS**

##### **„Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

### **SZEPTEMBER**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

##### **1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

##### **2. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

**Tiszteletdíj: bruttó 13.000,00 dinár (424221)**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 3.000,00 dinár (422293)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **A MAGYAR NÉPMESE NAPJA**

A Magyar Népmese Napját, Benedek Elek születésnapját, minden évben megünnepli a könyvtár. Idén 2 naposra tervezzük. Az első napra gyermekfoglalkozásokat tervezünk, a második napon pedig zentai közéleti személyiségek mesélnék el legkedvesebb meséjüket.

**Megvendégelés (üdítő, pogácsa, keksz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

### **GYERMEKFOGLALKOZÁS**

**1.** Az első osztályos magyar és szerb nyelvű tanulók fogadása és beiratkozása a Zentai Városi Könyvtárba. Foglalkozásvezetők: Popović Predrag, Kruška Tripolszky Kata, Juhász Lassú Kornélia és Vuković Ildikó

**Megvendégelés (pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **2. „Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

**Megvendégelés (keksz, cukorka, szörp): 1.000,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj az előadónak: bruttó 4.500,00 dinár (424221)**

**Anyagi kiadás (pasztell kréta, gyurma, faszínes, blokk, agyag, színespapír, olló, ragasztó, stb.): 1.500,00 dinár (426621)**

## **OKTÓBER**

### **GYERMEKHETI RENDEZVÁNYSOROZAT:**

**1.** A Thurzó Lajos Művelődési–Oktatási Központ interaktív foglalkozást szervez gyermekek részére.

**Tiszteletdíj az előadónak: bruttó 6.000,00 dinár (424221)**

**Megvendégelés (üdítő, pogácsa, keksz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **2. Mesedélelőtt**

Játékos foglalkozás magyar és szerb nyelvű gyermekek részére a zentai Gyermekbarátokkal közös szervezésben

**Megvendégelés (keksz, cukorka, szörp): 1.000,00 dinár (423711)**

### **3. „Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

**1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

**2. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

## **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója  
**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 5.500,00 dinár (424221)**  
**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**  
**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **A NAPSUGARAS ŐSZ RENDEZVÉNYEN AZ IDŐS, AKTÍV OLVASÓINK MEGJUTALMAZÁSA**

Hagyományosan minden évben ajándékkönyvekkel jutalmazzuk meg könyvtárunk legidősebb olvasóját, illetve abban az évben a legtöbb könyvet kikölcsönző, azaz a legaktívabb olvasónkat.

**Ajándékkönyvek vásárlása: 10.000,00 dinár (423712)**  
**Nyomtatási költség: 2.000,00 dinár (423419)**

## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

### **NOVEMBER**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

**1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

**2. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**

#### **GYERMEKFOGLALKOZÁS:**

##### **1. Zentai kincsestár**

A zentai Városi Könyvtár Zentai kincsestár néven magyar és szerb nyelvű óvodásoknak indított sorozatot. A program keretében a kisgyermekek olyan neves zentai személyekkel ismerkednek meg, akik sokat tettek a város kulturális fejlődéséért, a hagyományok őrzéséért és ápolásáért. Foglalkozásvezetők: Popović Predrag, Kruška Tripolszky Kata, Juhász Lassú Kornélia, Vuković Ildikó és Baráth Hajnal Anna

##### **2. „Mi van ott benn?”**

Művészetterápiás foglalkozás a képzőművészet, a zene és az irodalom eszköztárának segítségével magyar nyelvű alsó osztályos tanulók részére.

## **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója  
**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 1.500,00 dinár (422194)**  
**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**  
**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**

### **DECEMBER**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK:**

**1. Msgr. Nagy József esperes-plébános előadása**

**2. Reisinger János budapesti irodalomtörténész ismeretterjesztő előadása**  
**Tiszteletdíj: bruttó 13.000,00 dinár (424221)**

## **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 3.000,00 dinár (422293)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **Mesedélelőtt a Mikulással és betlehemezés**

Játékos foglalkozás magyar és szerb nyelvű gyermekek részére a zentai Gyermekbarátokkal közös szervezésben

## **OLVASÓKLUB ÉS FILMKLUB**



# 5

## A TORNYOSI ÉS A FELSŐHEGYI FIÓKKÖNYVTÁR ÉVES TERVE A 2017-ES ÉVRE

### TORNYOS

#### JANUÁR

##### **KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK (ÜVEGFESTÉS)**

Anyagi kiadás: 1.000,00 dinár (426621)

##### **KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ**

Anyagi kiadás (kávé, ásványvíz, pogácsa): 1.000,00 dinár (423711)

#### FEBRUÁR

##### **KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK (HASZNÁLATI TÁRGYAK KÉSZÍTÉSE SZALMÁBÓL)**

Anyagi kiadás: 1.000,00 dinár (426621)

Útiköltség az előadónak: 1.500,00 dinár (422194)

##### **KÖNYVBEMUTATÓ**

Anyagi kiadás (étkeztetés): 1.500,00 dinár (423711)

Tiszteletdíj és útiköltség a szerzőnek és a kiadónak: bruttó 8.500,00 dinár (424221)

#### MÁRCIUS

##### **KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK**

Anyagi kiadás (filc, textil, szilikon, karton, kollázs): 2.000,00 dinár (426621)

##### **KÖNYVBEMUTATÓ**

Anyagi kiadás (virág, bor): 700,00 dinár (423712)

Útiköltség a szerzőnek: 2.000,00 dinár (422293)

#### ÁPRILIS

##### **KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK**

Anyagi kiadás: 1.000,00 dinár (426621)

Útiköltség az előadónak: 1.500,00 dinár (422194)

##### **KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ**

Anyagi kiadás (virág, cukorka): 1.000,00 dinár (423711)

#### MÁJUS

##### **MESEDÉLELŐTT KÁLMÁNY LAJOS NÉPRAJZKUTATÓ TISZTELETÉRE**

Anyagi kiadás (cukorka, keksz): 1.000,00 dinár (423711)

##### **KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK**

Anyagi kiadás: 1.500,00 dinár (426621)

## AUGUSZTUS

### **KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ (SZENT ISTVÁN-NAP)**

Anyagi kiadás (üdítő, kávé, cukor): 1.000,00 dinár (423711)

### **KÖNYVBEMUTATÓ**

Anyagi kiadás (virág, bor): 700,00 dinár (423712)

Útiköltség a szerzőnek: 1.000,00 dinár (422194)

## SZEPTEMBER

### **AZ ELSŐ OSZTÁLYOS TANULÓK BEÍRATKOZÁSA A KÖNYVTÁRBA**

Anyagi kiadás (cukorka, keksz): 1.000,00 dinár (423711)

### **A MAGYAR NÉPMESE NAPJA**

Tiszteletdíj és útiköltség a vendégegyütteseknek: bruttó 10.000,00 dinár (424221)

Anyagi kiadás (üdítő, pogácsa, kávé, ajándékkönyv): 3.000,00 dinár (423711)

## OKTÓBER

### **GYERMEKHETI RENDEZVÉNYEK ÉS KÖNYVBEMUTATÓ**

Anyagi kiadás (édesség): 1.000,00 dinár (423711)

Tiszteletdíj és útiköltség az előadóknak: nettó 2.000,00 dinár (422194)

## NOVEMBER

### **A NAPSUGARAS ŐSZ RENDEZVÉNYEN AZ IDŐS AKTÍV OLVASÓINK MEGJUTALMAZÁSA**

Hagyományosan minden évben ajándékkönyvekkel jutalmazzuk meg könyvtárunk legidősebb olvasóját, illetve abban az évben a legtöbb könyvet kikölcsönző, azaz a legaktívabb olvasónkat.

Tiszteletdíj és útiköltség az előadóknak: bruttó 5.000,00 dinár (424221)

## DECEMBER

### **HAGYOMÁNYOS KARÁCSONYI RENDEZVÉNYEK:**

(Luca pogácsa, mézeskalács és karácsonyi ajtódísz készítése)

Anyagi kiadás (liszt, tojás, cukor, méz, margarin, só és kellékek az ajtódísz készítéshez): 2.000,00 dinár (426621)

### **EGYÉB TERVEZETT KIADÁSOK:**

#### **a) POLCOK**

Polcok beszerzési költsége: 100.000,00 dinár (512211)

#### **b) BEJÁRAT ELŐTTI TÉR FELÚJÍTÁSA**

Épület krabantartási költsége: 200.000,00 dinár (425119)

# 5

## **FELSŐHEGY**

### **JANUÁR**

#### **EGY HETES TÉLI SZÜNIDEI KÉZMŰVESTÁBOR**

**Anyagi kiadás (kávé, tea, cukor, pogácsa): 1.500,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj és útiköltség az előadóknak: bruttó 2.500,00 dinár (422194)**

### **FEBRUÁR**

#### **DRÁMAPEDAGÓGIAI FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK**

**Anyagi kiadás (üdítő, pogácsa, keksz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **MÁRCIUS**

#### **ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS**

#### **ALKALMI MŰSOR MÁRCIUS 15-E ALKALMÁBÓL**

**Útiköltség az előadóknak: 2. 000,00 dinár (422293)**

### **ÁPRILIS**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ A KÖLTÉSNET NAPJA ALKALMÁBÓL**

**Anyagi kiadás (pogácsa, ásványvíz, kávé, cukor): 1. 000,00 dinár (423711)**

**Útiköltség és tiszteletdíj a szerzőnek: bruttó 3.000,00 dinár (424221)**

#### **HÚSVÉTI KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS**

**Anyagi kiadás (tojás, festék, gyertya, írórka, ecet, kávé, üdítő): 2.000,00 dinár (426621)**

### **MÁJUS**

#### **KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYERMEKEKNEK**

**Anyagi kiadás (gyöngy, üvegfesték, nemez, bőr, vessző, fa, agyag, pogácsa, kávé, üdítő): 2.000,00 dinár (426621)**

**Tiszteletdíj az előadóknak: bruttó 4.000,00 dinár (424221)**

### **AUGUSZTUS**

#### **KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ (SZENT ISTVÁN-NAP)**

**Anyagi kiadás (üdítő, kávé, cukor): 1.000,00 dinár (423711)**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ**

**Anyagi kiadás (virág, bor): 700,00 dinár (423712)**

**Útiköltség a szerzőnek: 2.000,00 dinár (422194)**

### **SZEPTEMBER**



## **AZ ELSŐ OSZTÁLYOS TANULÓK BEÍRATKOZÁSA A KÖNYVTÁRBA**

**Anyagi kiadás (cukorka, keksz): 1.000,00 dinár (423711)**

## **A MAGYAR NÉPMESE NAPJA**

**Anyagi kiadás (cukorka, keksz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **OKTÓBER**

#### **GYERMEKHETI RENDEZVÉNYEK ÉS KÖNYVBEMUTATÓ**

**Anyagi kiadás (édesség): 1.000,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj és útiköltség az előadóknak: nettó 2.000,00 dinár (422194)**

### **NOVEMBER**

#### **KÖNYVBEMUTATÓ:**

Vajdasági vagy magyarországi kortárs szerzők könyv- vagy folyóirat bemutatója

**Tiszteletdíj vagy útiköltség a könyv szerzőjének: bruttó 3.000,00 dinár (422293)**

**Könyvvásárlásra a könyvtár részére: 1.000,00 dinár (515121)**

**Megvendégelés (kávé, pogácsa, ásványvíz): 1.000,00 dinár (423711)**

### **DECEMBER**

#### **HAGYOMÁNYOS KARÁCSONYI RENDEZVÉNYEK:**

**(Luca pogácsa, mézeskalács készítése)**

**Anyagi kiadás (liszt, tojás, cukor, méz, margarin, só): 2.000,00 dinár (426621)**

**5** Az olvasás népszerűsítése és a tájékoztatás mellett 18-19 ezer könyvet, újságot, folyóiratot szeretne a könyvtár az olvasók számára biztosítani. Feladatunk továbbra is a meglévő könyvállomány, közgyűjtemény megóvása és gondozása. Nagy figyelmet szeretnénk fordítani elsősorban a gyermekkönyvek beszerzésére magyar és szerb nyelven, hiszen nagyon fontos számunkra, hogy a gyermekekkel való havonta történő foglalkozás során minél több gyermek tagja legyen könyvtárunknak. Rendszeres olvasóink számára biztosítani szeretnénk legalább 4 napilapot, 4 hetilapot illetve 2 gyermeklapot és 4 folyóiratot. A tornyosi és felsőhegyi fiókkönyvtárakban úgyszintén 1-1 napilapot, 2-2 hetilapot és 1-1 gyermeklapot. **A lapok költsége éves szinten mintegy 100.000,00 dinár. (426621)**

**A magyarországi Szirén elnevezésű számítógépes könyvtári program éves használati díja 50 euró. A hozzánk tartozó két fiókkönyvtárral együtt éves szinten ez 150 eurót jelent, 30.000,00 dinár. (423221)**

A már meglévő könyvtári dokumentumok őrzése és gondozása továbbra is kiemelt feladata a könyvtárnak. A Városi Könyvtárban igen nagy szükség és igény mutatkozik gyermekosztályunk átalakítására, felújítására. Ennek megvalósítása érdekében fából készült, különböző formájú, színes könyvespolcokra és egyéb kisebb-nagyobb bútordarabokra van szükségünk. **Ennek összege 200.000,00 dinár. (512211)**

Ezen kívül a könyvtár zökkenőmentes munkájához elengedhetetlenül szükséges polcok az új könyvek tárolására, gerinckímélő irodai székek a könyvtárosok részére. **500.000,00 (512211).**

Új könyvek vásárlására **200.000,00 dinárra** van szükségünk. **(515121)**

A könyvtárosoknak szüksége van szakmai továbbképzésre is Magyarországon és Vajdaságban egyaránt. **A tanfolyam díja 20.000,00 dinár, (423321) az útiköltség 10.000,00 dinár. (422194)**

Zenta, 2016. július 11.

**Baráth Hajnal Anna**  
**a könyvtár vezetője**

# 5

## Eszközforrás szerinti felosztás

### Tevékenység:

#### 1. önkormányzati forrásból

- programok megvalósításának anyagi költségei (426621)	38.000,00 dinár
- nyomtatási költségek (423419)	27.000,00 dinár
- tiszteletdíjak, díjak (424221)	510.500,00 dinár
- utiköltségek (422194,422293,422911)	105.000,00 dinár
- résztvevők elszállásolása és étkeztetése (423621)	149.000,00 dinár
- megvendégelés (423711)	60.000,00 dinár
- ajándékozás (423712)	116.000,00 dinár
- dekoráció (426131)	4.000,00 dinár
- hangosítás és hangfelvétel (424221)	120.000,00 dinár
- Szirén könyvtáros program évi karbantartása (423221)	30.000,00 dinár
- napilapok és hetilapok (426621)	100.000,00 dinár
- munkások továbbképzése (423321 )	20.000,00 dinár

Összesen: **1.279.500,00 dinár**

#### 2. támogatásból

- tiszteletdíjak (424221)	30.000,00 dinár
- résztvevők elszállásolása és étkeztetése (423621)	50.000,00 dinár

Összesen **80.000,00 dinár**

#### Beruházások és karbantartás:

#### 1. önkormányzati forrásból

- könyvek vásárlása (515121)	50.000,00 dinár
------------------------------	-----------------

Összesen **50.000,00 dinár**

#### 2. támogatásból

- könyvek vásárlása (515121)	80.000,00 dinár
- butor a gyerekosztályra (512211)	200.000,00 dinár
- polcok és székek a zentai könyvtárba (512211)	500.000,00 dinár
- polcok a tornyosi fiókkönyvtárba (512211)	100.000,00 dinár
- tornyosi könyvtár bejáratának felújítása (425119)	200.000,00 dinár

Összesen **1.080.000,00 dinár**

**A zentai Művelődési Ház 2017. évi terve**

Az előadások, rendezvények és fesztiválok havi lebontásban szerepelnek ebben a tervben. Ezeknek a műsoroknak a fő szervezője (vagy társszervezője) a Művelődési Ház. Azok a műsorok, rendezvények, amelyeknek nem a Művelődési Ház a szervezője, viszont az épületben valósulnak meg pl. az óvodák és iskolák különböző rendezvényei, vetélkedői, kiállításai, ballagásai (mindegyik többszöri próbával jár) a civil szervezetek vagy különböző egyesületek kiállításai, műsorai (és azok többszöri próbái) itt nem jelennek meg, mivel tőlük nem kapunk évi tervet, pedig az nagyban megkönnyítené a tervezést. Ilyen alkalmakkor plusz költséget jelent a tisztítószer megvásárlása, reflektorégők cseréje, kiállítások esetén a napi kétszeri ügyelet stb. ezek megvásárlása és egyéb költségei a terembérlet hiányában gyakran gondot okoznak.

**JANUÁR**

A magyar kultúra ünnepe (társszervezés)  
Szent Száva napi ünnepségek (társszervezés)  
Hivatásos színház vendégjátéka

**FEBRUÁR**

Hagyományaink ünnepe (társszervezés)  
Koszorúzási ünnepség  
Hivatásos színház vendégjátéka

**MÁRCIUS**

Március 15. az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc évfordulója  
Hivatásos színház vendégjátéka

**ÁPRILIS**

Középiskolások Szín- és Filmművészeti Vetélkedője (kiemelt jelentőségű rendezvény)  
Hivatásos színház vendégjátéka  
Költészetnap műsor  
A tánc világnapja  
Magyar nóta est

**MÁJUS**

Énekelt Versek Fesztiválja (társszervezés)  
Hivatásos gyermekszínházi előadások  
Az általános és középiskolások ballagása

**JÚNIUS**

Az általános és középiskolások ballagása  
A zeneiskola évvégéje  
A balettiskola évvégéje  
Az óvodások évvégi kiállítás

5 A Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium Képzőművészeti szakának kiállítása  
Koncert (magyar nyelvű)

## **JÚLIUS – AUGUSZTUS**

Nyári szabadtéri rendezvények:

Tanyaszínház

Szekérszínház

Táncpanoráma

## **SZEPTEMBER**

Városnapi rendezvények

Koncert (szerb nyelvű)

## **OKTÓBER**

Gyermekhét

Október 23. 1956-os magyar forradalom és szabadságharc évfordulója

Hivatásos színházak vendégjátéka

Jovan Đorđević színházi napok (amatőr szerb nyelvű színházi előadások) (társszervezés)

## **NOVEMBER**

Mindenszentek ünnepe és halottak napja

Gyertyás felvonulás

Stevan Sremac emléknapi (társszervezés)

Hivatásos színház vendégjátéka

## **DECEMBER**

Karácsonyi műsorok

Hivatásos színház vendégjátéka

Ajándékkoncert gyerekeknek

A színházi előadások tervezett költségei megközelítőleg a következőképpen alakulnak:

### **Hivatásos színházak vendégjátéka:**

7 alkalommal (január, február, március, április, október, november, december). Az előadások költsége éves szinten **500.000,00** dinár (**424221**).

Ehhez kapcsolódó költségek még a művészek megvendégelésének költségei (szendvics, ásványvíz, üdítő, kávé...). Egy előadásnak kb. 30-35 résztvevője van, a megvendégelés éves szinten kb. **40.000,00** dinár (**423711**), ajándék (virág, bor) **8.000,00** dinár (**423712**).

Tanyaszínház vendégjátéka a községben nyáron 2 előadás, az előadások ára **120.000,00** dinár (**424221**), emellett a szereplőknek 2-3 napi ellátást (alvás, étkezés) **40.000,00** dinár (**423621**).

Magyar kultúra napjának megemlékezése **50.0000,00** dinár (**423711**).





Különböző évfordulók megemlékezése (március 15., október 23.) műsorok megszervezésének költségei **200.000,00** dinár (**424221**), megvendégelés költségei **60.000,00** dinár (**423711**), szállásköltség **50.000,00** dinár (**423621**).

#### Hivatásos gyermekszínházi előadások:

Az óvodás és a kisiskolás korosztály számára egy alkalommal egy évben, ami összesen 5 előadást jelent (1 az óvodásoknak, 3 általános iskolásoknak, 1 szerb nyelvű előadás). Egy előadás tervezett költsége kb. 40.000,00 dinár, az éves szinten **200.000,00** dinár (**424221**). Ehhez kapcsolódó költségek még a művészek megvendégelésének költségei (szendvics, ásványvíz, üdítő, kávé, tea...). Egy előadásnak kb. 30-35 résztvevője van, a megvendégelés éves szinten **6.000,00** dinár (**423711**),

#### Középiskolások Szín- és Filmművészeti Vetélkedője:

Ennek a vetélkedőnek több mint 100 résztvevője van, akiknek egy napos szimbolikus megvendégelését biztosítjuk (szendvics, zsíroskenyér, tea, kávé, ásványvíz, üdítő...) **20.000,00** dinár (**423711**), 5 tagú zsűri értékeli az előadásokat és filmeket, akiknek szerződéses díja **40.000,00** dinár (**424221**) bruttó összegben, valamint étkeztetésük **8.000,00** dinár (**423621**).

#### Beruházási és karbantartási költségek:

- meglévő berendezések és felszerelések pótlása és karbantartása **20.000,00** dinár, (**425262**)
- a foaje és a folyosó festése **70.000,00** dinár. (**425113**)

#### Eszközforrás szerinti felosztás

##### Tevékenység:

##### 1. önkormányzati forrásból

- hivatásos színházak vendégjátéka (424221)	500.000,00 dinár
- hivatásos gyermekszínházi előadások (424221)	100.000,00 dinár
- Tanyaszínház vendégjátéka (424221)	120.000,00 dinár
- különböző évfordulók (424221)	200.000,00 dinár
- zsűri díjazása (424221)	40.000,00 dinár
- elszállásolás és étkeztetés költségei (423621)	96.000,00 dinár
- megvendégelés (423711)	130.000,00 dinár
- meglévő berendezések és felszerelések pótlása és karbantartása (425262)	20.000,00 dinár
- virág és dekoráció (426131)	11000,00 dinár

ÖSSZESEN -----  
1.217.000,00 dinár

##### Beruházás:

##### 1. önkormányzati forrásból

- foaje és a folyosó festése (425113)	70.000,00 dinár
---------------------------------------	-----------------

ÖSSZESEN -----  
70.000,00 dinár

**MINDÖSSZESEN 1.287.000,00 dinár**

# 5

## VÁROSI MÚZEUM 2017. ÉVI MUNKATERVE

### Eseménynaptár

#### **Január**

- Szünidei kézművesfoglalkozások
- Műemlékvédelmi séta

#### **Február**

- *Hamvas Béla-kiállítás* Szentendréről
- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Székely Tibor-est
- Műemlékvédelmi séta

#### **Március**

- *Rade Brkušanin kiállítása*
- Múzeumpedagógiai foglalkozás

#### **Április**

- **26. Holokausztban eltűntek.** (Zemuni kiállítás)
- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Műemlékvédelmi séta

#### **Május**

- **MÚZEUMOK ÉJSZAKÁJA rendezvénytársorozat** (kiállításmegnyitó, irodalmi est, gyermekprogramok, koncert, kilátó) **70 év – 70 tárgy:** Válogatás a jubiláló Városi Múzeum gyűjteményeiből
- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Műemlékvédelmi séta

#### **Június**

- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Műemlékvédelmi séta

#### **Augusztus**

- **A ZENTAI MŰVÉSZTELEP alkotóműhelye**
- Szünidei gyermekhét
- Műemlékvédelmi séta

#### **Szeptember**

- **VÁROSNAPI KIÁLLÍTÁS:** Válogatás a Stevan Kragujević Gyűjteményből
- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- A Zentai Művésztelep hagyományos akvarellfestése
- Műemlékvédelmi séta

#### **Október**



- Kiállításmegnyitó
- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Műemlékvédelmi séta

## **November**

### **14. A Zentai Művésztelep kiállításának megnyitója**

- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Műemlékvédelmi séta

## **December**

- **ARANYVASÁRNAPI KIÁLLÍTÁS: Válogatás a Székely Tibor Gyűjteményből**
- A Székely Tibor Gyűjtemény reprezentatív tárgykatalógusának bemutatója
- Az akvarellfestésen született alkotások egy részének kisorsolása.
- Múzeumpedagógiai foglalkozás
- Műemlékvédelmi séta

Könyvbemutatók, előadások, kamarakoncertek az év folyamán, lehetőség-alkalom szerint

### Műhelymunka

- Digitális leltár
- Új állandó kiállítások projektjeinek kidolgozása (Zentai csata, régészet-paleontológia)

## **KÖLTSÉGVETÉSI TERV I. ÖNKORMÁNYZATI FORRÁSBÓL**

### **A) TEVÉKENYSÉG:**

#### **1. KIÁLLÍTÁSOK**

- szállítási költségek: 30.000,00 dinár (422911)
- útiköltségek: 9.000,00 dinár (422194)
- nyomdaköltségek (plakát, leporelló, szórólap): 15.000,00 dinár (423419)
- műszaki előkészítés költségei (plakát, leporelló, szórólap): 5.000,00 dinár (423419)
- biztosítási költségek: 20.000,00 dinár (421519)
- tiszteletdíjak: 20.000,00 dinár (424221)
- vendéglátói szolgáltatások: 20.000,00 (423621)
- reprezentáció: 20.000,00 dinár (423711)

**Tervezett összeg mindösszesen: 139.000,00 dinár**

#### **2. RESTAURÁLÁSI MUNKÁLATOK**

- Vegyszerek: 20.000,00 dinár (426621)

**Tervezett összeg mindösszesen: 20.000,00 dinár**

#### **3. SZAKMAI KAPCSOLATTARTÁS, SZAKMAI TOVÁBBKÉPZÉS**

- útiköltségek: 20.000,00 dinár (422121) 20.000,00 dinár (422221)
- szállásköltség: 20.000,00 dinár (422131)
- részvételi díjak (kootizáció): 15.000,00 dinár (423321)
- könyvtárosi Szirén program éves karbantartása: 10.000,00 dinár (423221)

**Tervezett összeg mindösszesen: összesen 85.000,00 dinár**

#### **4. GYERMEKPROGRAMOK**

- anyagköltségek: 20.000,00 dinár (426621)

- tiszteletdíjak: 10.000,00 dinár (424221)  
**Tervezett összeg mindösszesen: 30.000,00 dinár**

**Mindösszesen: 274.000,00 dinár.**

## **B) NAGYRENDEZVÉNYEK:**

### **1. MÚZEUMOK ÉJSZAKÁJA (KIÁLLÍTÁS ÉS EGYÉB PROGRAMOK)**

- Kiállítási anyag (pannók) elkészítésének költségei (műszaki előkészítés tiszteletdíja, nyomtatás): 10.000,00 dinár (424221), 10.000,00 dinár (423419)
- Kiállítás katalógusának költségei (műszaki előkészítés tiszteletdíja, nyomtatás): 10.000,00 dinár (424221), 20.000,00 dinár (423419)
- Installációk költségei (anyagbeszerzés, elkészítés): 15.000,00 dinár (426621)
- Megnyitás költségei (útiköltség, tiszteletdíj, reprezentáció): 2.000,00 dinár (422194), 5.000,00 dinár (424221), 3.000,00 dinár (423711)

**Tervezett összeg mindösszesen: 75.000,00 dinár**

### **2. VÁROSNAPI KIÁLLÍTÁS ÉS KÖTŐDŐ PROGRAMOK**

- Kiállítási anyag (pannók) elkészítésének költségei (műszaki előkészítés tiszteletdíja, nyomtatás): 10.000,00 dinár (424221), 10.000,00 dinár (423419)
- Kiállítás katalógusának költségei (műszaki előkészítés tiszteletdíja, nyomtatás): 10.000,00 dinár (424221), 5.000,00 dinár (423419)
- Installációk költségei (anyagbeszerzés, elkészítés): 5.000,00 dinár (426621)
- Megnyitás költségei (útiköltség, tiszteletdíj, reprezentáció): 2.000,00 dinár (422194), 5.000,00 dinár (424221), 3.000,00 dinár (423711)

**Tervezett összeg mindösszesen: 50.000,00 dinár**

### **3. ARANYVASÁRNAPI KIÁLLÍTÁS ÉS KÖTŐDŐ PROGRAMOK**

- Kiállítási anyag (pannók) elkészítésének költségei (műszaki előkészítés tiszteletdíja, nyomtatás): 10.000,00 dinár (424221), 10.000,00 dinár (423419)
- Kiállítás katalógusának költségei (műszaki előkészítés tiszteletdíja, nyomtatás): 10.000,00 dinár (424221), 25.000,00 dinár (423419)
- Installációk költségei (anyagbeszerzés, elkészítés): 15.000,00 dinár (426621)
- Megnyitás költségei (útiköltség, tiszteletdíj, reprezentáció): 2.000,00 dinár (422194), 5.000,00 dinár (424221), 3.000,00 dinár (423711)

**Tervezett összeg mindösszesen: 80.000,00 dinár**

### **4. MŰVÉSZTELEP (RÉSZKÖLTSÉGEK – AKVARELLFESTÉS KÖLTSÉGEI ÉS NYÁRI TÁBOR RÉSZKÖLTSÉGEI)**

- anyagköltség (papír, festék stb.): 20.000,00 (426621)
- akvarellfestés díjai: 60.000,00 dinár (424221)
- zsűritagok útiköltség- és tiszteletdíjai: 5.000,00 dinár (422194), 10.000,00 dinár (424221)
- résztvevők útiköltség-térítése, 30.000,00 dinár (422194)
- résztvevők közös ebédjének költségei, 20.000,00 dinár (423711)

**Tervezett összeg mindösszesen: 145.000,00 dinár**

**Mindösszesen: 350.000,00 dinár**

---

**MINDÖSSZESEN: 624.000,00 DINÁR.**

**II. EGYÉB FORRÁSBÓL  
(PÁLYÁZATI ÉS SZPONZORI TÁMOGATÁSOK)**

**a) Beruházások:**

- Földszinti kiállítótermek felújítás, műhely és földszinti raktárak meszelése, kőművesmunkák (szigetelés), felszerelése 1.800.000,00 (425111) 200.000,00 (425113)
- földszinti WC kibővítése, felszerelése, 200.000,00 dinár (425115)

**Tervezett összeg: 2.200.000,00 dinár**

**b) Beszerezések:**

- Filmszknenner: 60.000 dinár (512241)

**Tervezett összeg: 60.000,00 dinár**

**b) Tevékenység:**

- művésztelep részköltségei – Alkotóműhely (szállás, ellátás, útiköltség, tiszteletdíjak), 100.000,00 dinár (423621), 50.000,00 (422194), 50.000,00 (424221)
- kiadványok (könyv, CD-ROM), 300.000,00 dinár (423413)

**Tervezett összeg: 500.000,00 dinár.**

---

**MINDÖSSZESEN: 2.760.000,00 DINÁR.**

---

**ÖNKORMÁNYZATI ÉS EGYÉB FORRÁS 3.413.000,00 DINÁR**

---

ZENTA, 2016.07.05.

A MÚZEUM VEZETŐJE  
PEJIN ATTILA

## A Thurzó Lajos Művelődési – Oktatási Központ oktatásfejlesztési terve a 2017-es évre

A Thurzó Lajos Művelődési – Oktatási Központ a 2017-es évre kiemelten fontosnak tartja a lakosság igényeinek és az alapítónak, Zenta Önkormányzatának munkahely teremtési programját.

Az oktatási terület lefedi a város és a falvak e területen jelentkező igényeit.

Fontos, hogy az intézmények keretén kívül is tudjunk lehetőséget biztosítani a pedagógusok számára, lehetőséget adva több számukra és az intézmények számára egy összetettebb integrált folyamat kialakítására.

Az intézmények (Óvoda, általános iskolák, középiskolák), egy számukra meghatározott kereten belüli mozgástérrel rendelkeznek, a Thurzó Lajos Művelődési- Oktatási Központ lehetőséget tud nyújtani a magasabb szintű szervezésben.

### Fejlesztőpedagógiai terület

Ez a terület magában foglalja a Zenta Község területén működő, óvodákat és általános iskolákban dolgozó pedagógusokat, valamint a szülői háttérrel.

A 2017-es évre lehetőség szerint a következő programokat lehet megoldani:

	<i>A program megnevezése</i>	<i>Megvalósításának ideje</i>
<b>1.</b>	Kerekasztal beszélgetés az SNI-s gyerekekről és a munka folyamán felmerülő nehézségekről	március, június, szeptember
<b>2.</b>	Konduktív módszer- Pető Intézet, intenzív kurzus	április, augusztus, november
<b>3.</b>	Szülői támogató csoportok segítése	május, június
<b>4.</b>	Gyógypedagógiai tapasztalatcsere	február
<b>5.</b>	Gyógypedagógiai szakkönyvek, iskolai könyvek az SNI-s tanulóknak-bemutató	június, augusztus
<b>6.</b>	Gyógypedagógiai képzés, műhelymunka	április
<b>7.</b>	Egyéni fejlesztési tervek kidolgozása, szakmai megbeszélés	május, június

# 5

## Tanfolyamok

Az intézmény számára fontos a különböző tanfolyamok megszervezése, melyek segítik a résztvevők munkaerő piacon való jobb fellépést.

	<i>A program megnevezése</i>	<i>Megvalósításának ideje</i>
<b>1.</b>	Informatikai tanfolyam-felnőtteknek	márciustól
<b>2.</b>	Nyári informatikai és angol tábor	július
<b>3.</b>	Angol nyelvi kurzus	április
<b>4.</b>	Szerb nyelvi felzárkóztató tanfolyam, mindennapi kommunikáció	február
<b>5.</b>	Egészség megőrzése, egészséges életmód (eszközök használata)	márciustól
<b>6.</b>	Pályázati tanfolyamok	április

## Felnőttképzési program

Az önkormányzat által támogatott intézményfejlesztés valamint a munkahely teremtési program részeként jelenik meg ez a terület.

	<i>A program megnevezése</i>	<i>Megvalósításának ideje</i>
<b>1.</b>	Felnőttképzési program	igény szerint

## Szórakoztató oktatási programok

A szórakoztató programok szervezése magában foglalja azokat a területeket, melyek fontosak a tehetségápolásban.

	<i>A program megnevezése</i>	<i>Megvalósításának ideje</i>
<b>1.</b>	Vers és prózamondó képzés	márciustól
<b>2.</b>	Drámapedagógia	május
<b>3.</b>	Táblajátékok oktatása	április
<b>4.</b>	Barkács műhely	februártól

## HAGYOMÁNYÁPOLÁS

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ keretén belül 5 éve működik az **Ispiláng** gyermekcsoport. 2015. októbere óta **Baji Endre** és **Gnädig Kornélia** zentai néptáncpedagógusok tanítják gyermekjátékokra és néptánra a csoportot heti két alkalommal az egykori internátus épületében. Rájuk a 2017-os évben is számítunk. A csoport művészeti vezetője Baji Endre. Több sikeres fellépésen van túl a csoport.

**A koreográfus és táncoktató havi juttatása bruttó 51.000,00 dinár, az éves szinten 510.000,00 dinár (424221)**

**Ruhavarratás költségei a 2017-es évben 130.000,00 dinár (426621), 50.000,00 dinár (423599), 10.000,00 dinár (426911).**

**KŐKETÁNC (Óbecse):** Az Ispiláng gyermekcsoportjának fellépése és utaztatása Óbecsére  
**Útiköltség: 40.000,00 dinár (422911), táncosokat kísérő együttes tiszteletdíja 20.000,00 dinár (424221).**

**Juhász Gyula** vezetésével a Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ a 2016-os év óta népzeneoktatást szervez, amelynek célja, hogy a zentai gyermekekkel megismertesse és elsajátíttassa a magyar népzenei hagyományt.

**A népzene oktató havi juttatása bruttó 6.500,00 dinár, az éves szinten 65.000,00 dinár (424221)**

A Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ támogatásával létrejött **nemezsátor** hagyományosan minden évben bemutatásra kerül a budapesti Mesterségek Ünnepe. Ezt a tevékenységünket továbbra is szeretnénk megtartani.

**A nemezsátor utaztatásának költsége nettó 6.200,00 dinár. (422194) A nemezsátor karbantartásának költsége nettó 10.000,00 dinár (425262).**

### TÉLI SZÜNIDEI PROGRAM:

#### „MERT MIBENNÜNK ZENG A LÉLEK...”

Népi táncoktatás, népdaltanítás és kézműves foglalkozás óvodások és kisiskolások részére.

**Megvendégelés (szendvics, tea, tej, pogácsa, üdítő, keksz): 10.000,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj az előadóknak: bruttó 50.000,00 dinár (424221)**

**Anyagi kiadás (textil, színespapír, olló, ragasztó, stb.): 2.000,00 dinár (426621)**

### NYÁRI SZÜNIDEI PROGRAM:

#### „MERT MIBENNÜNK ZENG A LÉLEK...”

Népi táncoktatás, népdaltanítás és kézműves foglalkozás óvodások és kisiskolások részére.

**Megvendégelés (szendvics, tea, tej, pogácsa, üdítő, keksz): 10.000,00 dinár (423711)**

**Tiszteletdíj az előadóknak: bruttó 40.000,00 dinár (424221)**

**Anyagi kiadás (textil, színespapír, olló, ragasztó, stb.): 2.000,00 dinár (426621)**

Hagyományápolás (Gyöngyösbokréta, Durindó, testvértelepüléseinken tartandó hagyományápolás) céljából utazási költség **150.000,00 dinár (422911).**



## Zentai Cor Jesu Városi Kamarakórus

A Cor Jesu vegyeskar 2014 nyarán alakult Miklós Réka karnagy vezetésével a Jézus Szíve plébánia köré csoportosuló fiatalokból. Tagjai főként zenepedagógusok, hobbizenészek és zenekedvelők, akik szinte kivétel nélkül többéves kórusmúttal rendelkeznek. Zenta története és a városi kórusmozgalom ügye többször fonódott össze, akárcsak a térség meg-megújuló történelme. A romjaiból több ízben is felépülő kisváros magyarsága az elmúlt évszázadok alatt megtanulta becsülni, tisztelni és megélni a más etnikum, vallás, felekezet kultúráját és örökségét, ezáltal is gyarapítva és gazdagítva a sajátját. Arra, hogy Zentán ne lenne igény állandó jellegű magyar városi kórus működésére, pontosan kórusunk magvát alkotó, évtizedes énekes múttal rendelkező tagok zeneszeretete és szorgalma cáfol rá. Egyházi vonalon – legalábbis az utóbbi években – bizonyos kontinuitás figyelhető meg, mely világosan vetítette elő a jövőt: nyitottság és igény jelentkezett a világi kórusirodalom művelésére. Igényes, színvonalas próbái és fellépései által egy év alatt sikerült a Cor Jesu kamarakórusnak felzárkózni a minőségi szakrális zene művelőinek a táborába, sőt, mi több: ahogy nőtt és lelkiekben gazdagodott zenénk által a gyülekezet, úgy ért be lassan a gondolat, hogy kórusunk ki-kilépjen a szakrális térből a nyilvánosságba.

Kórusunk világi fellépéseivel elsősorban kulturális hídként szolgálna a vajdasági sokszínűségi palettán, hiszen egy reprezentatív vajdasági városi kórusnak ugyanúgy repertoárját képezheti a Mokranjac rukovet, mint Bárdos dana-danája.

A kórus saját identitását és eredetét sem tagadja meg: alkalomhoz illően bármikor gazdag egyházi kórusirodalomból válogathat. Nyugat-Európában bevett gyakorlat, hogy a városi kórusok évente több alkalommal is énekelnek templomban. Hisszük, hogy a zentai polgárokat az egyházi főünnepek hagyományos karéneke is ugyanúgy megilleti, mint a város ünnepein felhangzó kórusmuzsika.

Harmadrészt identitásunk alapkövét képezi, hogy magyar kórusként nemcsak nemzetközi-, hanem magyar repertoárra is szakosodtunk. A magyar kórusirodalom és -mozgalom nemhogy ismertnek számít külföldön, hanem – főként Kodály és Bartók generációkat teremtő munkája óta – a nemzetközi kóruszféra megbecsült és egyik legértékesebb gyöngyszeme.

Cor Jesu Városi Kamarakórus is ehhez a mozgalomhoz kíván felzárkózni fellépéseivel és munkájával. Hisszük, hogy Zenta ünnepei még szebbé és bensőségebbé lesznek azáltal, hogy a hallhatóság lelkéhez közelebb kerül az igényesen kiválasztott és összepróbált többszólamú muzsika.

A városi magyar énekkar névjegye és évi költségvetése:

Neve: **Zentai Cor Jesu Városi Kamarakórus**

Létszám: max. 15 főből áll. Karnagy Miklós Réka zenepedagógus, diplomás egyházzenesész.

A kórus működését tekintve megegyezik az iskolai év beosztásával, tehát évente 10 hónapot dolgozik, két hónapot (július és augusztus) pedig pihen. Ez alól természetesen kivételt képeznek a város azon ünnepei, melyek a pihenési időszakban kerülnek megrendezésre.

Hetente egyszer próbálunk: péntekenként este 19-től 20.30-ig. Igény esetén (több szinten történő repertoár-előkészítés, egymáshoz időben közel levő fellépések) pluszpróbát szoktunk tartani megbeszélés szerint hétfőn vagy a hét egy másik napján. A próbák idejére szükségünk van egy fűtött tanteremre és a próbát

kísérő hangszerünk biztonságos tárolására.

A kórus költségvetését egyszeri költségek és folyamatosan tervezett kiadások képezik.

Egyszeri költségek:

- Fellépő öltözék 5.000,00 dinár / fő
- Bőr bevonatú, igényes kivitelezésű kórusmappa Zenta város címerével 1.500,00 dinár / db

Folyamatos költségek:

- Karnagy próbánkénti tiszteletdíja: 1.000,00 dinár
- Karnagy fellépésenkénti tiszteletdíja: 1,000,00 dinár
- Karnagy felkészülési tiszteletdíja: 1.000,00 dinár / hónap
- Kotta sokszorosítására és plakátkészítésre előirányozott keret: 5.000,00 dinár / év
- Útiköltségtérítésre előirányozott összeg: 50.000,00 dinár/év

A zentai önkormányzat 2017-es költségvetési tervében a kórus a következő tételekkel venne részt:

karnagy tiszteletdíja	80.000,00 dinár (424221)
útiköltség	20.000,00 dinár (422911)

Zenta, 2016.07.11.

Miklós Réka

**Javaslat**

A költségvetési rendszerről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. szám – kiigazítás, 108/2013., 142/2014., 68/2015. szám – másik törvény, 103/2015. és 99/2016. szám) 78. szakasza 1. bekezdése 2. pontjának 1. alpontja, a Szerbiai Vöröskeresztről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005. szám) 13. szakaszának 4. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T****A ZENTAI VÖRÖSKERESZT 2016. ÉVI MUNKAJELENTÉSÉNEK ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL****I.**

Zenta Község Képviselő-testülete elfogadja a Zentai Vöröskereszt 2016. évi munkajelentését és pénzügyi jelentését, melyet a Zentai Vöröskereszt Igazgatóbizottsága a 2017. február 21-én tartott ülésén fogadott el.

**II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

A költségvetési rendszerről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. szám – kiigazítás, 108/2013., 142/2014., 68/2015. szám – másik törvény, 103/2015. és 99/2016. szám) 78. szakasza 1. bekezdése 2. pontja 1. alpontjának értelmében a helyi hatalmak költségvetésének közvetett használói február 28-áig elkészítik a pénzügyi jelentésüket az előző költségvetési évre vonatkozóan, és benyújtják azt a helyi hatalmak illetékes közvetlen költségvetési eszközhasználóihoz.

A Szerbiai Vöröskeresztről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005. szám) 13. szakaszának 4. bekezdése értelmében a helyi önkormányzati egységek költségvetéséből a Szerbiai Vöröskereszt számára átutalt eszközök a Köztársaság költségvetési rendszerét szabályozó törvénnyel megállapított módon ellenőrzési és könyvvizsgálati rendszer alá esnek.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület törvénnyel és alapszabállyal megállapított egyéb teendőket is ellát.

A Zentai Vöröskereszt Igazgatóbizottsága a 2017. február 21-én tartott ülésén elfogadta a Zentai Vöröskereszt 2016. évi munkajelentését.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zentai Vöröskereszt 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslatot.

# 6

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően, illetve a Zenta község közvetett költségvetési eszközhasználója pénzgazdálkodása feletti ellenőrzés gyakorlásának eljárásában meghozta a Zentai Vöröskereszt 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzést.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 51-3/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

6



**CEHTA - ZENTA**

# **A Vöröskereszt Zenta 2016-os évi jelentése**

# 6

Tevékenység az önkéntes vradás területén	2
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Diffúzió	4
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Keresőszolgálat	5
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Reakciók katasztrófák idején	5
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Elsősegélynyújtás	5
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Egészségügyi tevékenység	6
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Szociális tevékenység	7
<b>Error! Bookmark not define</b>	
Ifjúság	7
<b>Error! Bookmark not define</b>	
Munka az idősekkel	8
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Felzárkóztató programok	8
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	
Szervezet és fejlesztés	9
<b>Error! Bookmark not defined.</b>	

\_Toc442334107

# 6

## Tevékenységek az önkéntes véradás területén

*A vér életet jelent* – a Szerbiai Vöröskereszt ebben az évben is kiírta képzőművészeti, irodalmi és mozgókép alkotás pályázatát az általános és középiskolás diákok számára. A pályázatra 54 irodalmi és 67 képzőművészeti alkotás érkezett, amelyek közül a bizottság 12 munkát jutalmazott. A pályázaton a Hófehérke óvodába járó gyermekek is részt vettek 41 rajzzal. Minden résztvevő ajándékkönyvet, képzőművészeti felszerelést és édességet kapott.

*Vércukorszint mérés az önkéntes véradási akció keretében* – Az Egészség Világnapja és a Szív Világnapja alkalmából a Zentai Egészségházzal együttműködve szervezünk évek óta vércukorszint mérő akciókat a második helyi közösségben és a Bio Spajz boltban. Önkéntes véradó akcióink alkalmával szórólapokat osztunk mellyel figyelmeztetjük véradóinkat a vércukorszint mérés fontosságáról. A 2016-os mérések alkalmával 2396 községbeli polgárt értünk el.

Megismerkedtünk a végzős középiskolásokkal és motiváltuk őket, hogy kapcsolódjanak be akcióinkba és legyenek véradók. Az Egészségügyi Középiskolában évente két alkalommal szervezünk akciót, ahova a többi középiskolába járó diákot is meghívjuk. 2016-ban 103 tanuló jelentkezett, hogy szeretne önkéntes véradó lenni, közülük 63-an adtak vért. A diákok 60%-a első alkalommal adott vért.

*Jelölések a világnapok alkalmából és ünneplés* – A Vöröskereszt Zenta és zentai Kórház vérátömlesztő szolgálata minden évben megszervezi és végrehajtja az önkéntes akcióit, melyek célja a megfelelő mennyiségű vér összegyűjtése. A sikerhez hozzájárulnak azok az önkéntes véradók, akik gondolkodás nélkül jönnek felhívásainkra és önkéntesen, névtelenül és ingyen adják vérüket a humanitárius akciónkban.

Június 12-én Zenta Község Városházának Dísztermében tartottuk meg ünnepi ülésünket. Ez alkalommal adtuk át önkéntes véradóinknak a különleges kitüntéseinket együttműködve az önkormányzattal és Szerbiai Vöröskereszttel. Az ünnepség elején megemlékeztünk arról a 60 évről, amely idő alatt a véradók végeztek különleges segítségnyújtásukat a szerencsétlenül járt és beteg embereknek. A jutalmazottak és a véradók között vannak szép számban a környező településekről is akik szintén részt vettek az ünnepségen. A következő személyeknek adtunk át elismeréseket és ajándékokat:

### 100--szoros véradó

BERTA LÁSZLÓ

### 75-szörös véradó

2.KALMÁR ATTILA ,

3.KÓKAI ATTILA

4.RAFFAI CSABA

5.PAPP FERENC

6.GÖBLÖS ZOLTÁN

7.DUKAI BÉLA

### 50-szeres véradó

# 6

- 8.IVKOVIĆ RÓBERT
- 9.MUŠKINJA RADIVOJ
- 10.SURÁNYI BOLDIZSÁR
- 11.HANGYA JÓZSEF
- 12.MÓRA ZOLTÁN
- 13.DÖME ATTILA

## **35-szörös véradó**

- 14.BARNA RÓBERT
- 15.SZOLÁR ANGÉLA
- 16.CSINOS ZOLTÁN
- 17.LAZIĆ GORAN
- 18.GYURCSIK TIBOR
- 19.CSILLAG LÁSZLÓ
- 20.SMILJANIĆ DRAGAN,
- 21.GAZSÓ RÓBERT
- 22.BERÉNYI TAKÁCS KLÁRA
- 23.HORVÁT CSABA

## **20-szoros véradó**

- 24.KIS BICSKEI LENKE
- 25.KOCSIS SZÜRKE KÁROLY
- 26.SÁNDOR JULIANNA
- 27.FLEISZ ZOLTÁN
- 28.ĆIRIĆ SAŠA
- 29.RÁC SZABÓ ZSOLT
- 30.BAKHIT (SIMON)SZUZANNA
- 31.FÜSTÖS RÓBERT
- 32.LAUFER ANDRÁS
- 33.PINTÉR ORSOLYA
- 34.RUDICS ZSUZSANNA
- 35.SZAKÁLI JÓZSEF
- 36.SZORCSIK ARANKA
- 37.KUCOR SÁNDOR
- 38.GÁBOR TERÉZJA
- 39.PETROV STOJAN
- 40.PETROVIĆ ĐORĐE
- 41.STANIŠIĆ NIKOLA
- 42.KISS PÉTER SZILVESZTER
- 43.RUDICS ATTILA
- 44.PAPP ZSOLT
- 45.MOLNÁR ZOLTÁN

Az ünneplő egybegyűlteket a Vöröskereszt Zenta elnökszönya prim. dr. Bojana Ljuboljevic köszöntötte. A Kórház vérátömlesztő szolgálatának képviselőjeként dr. Kecskés Benedek Andrea köszönte meg az egybegyűlteknak az évtizedes együttműködést.

A vérátömlesztő szolgálat korábbi vezetője dr. Zabos Renkó Anna adta át a díjakat. Külön köszönőlevelet és elismerést kaptak legidősebb, még ma is aktív önkénteseink, akik még most is fáradhatatlanok a munkában: Rózsa Irén Felsőhegy,



# 6

Fehér Gyöngyi és Kalmár Nándor Tornyos, és Dér Mónika Kevi.

Az önkéntes vradási akciók szervezésében nyújtott segítségért elismerésben részesítettük a Zentai Kórház vérátömlesztő szolgálatát, a tornyosi Nyugdijas Egyesületet, az Egészségház Zentát és a mentőszolgálatát, a felsőhegyi, tornyosi, kevi, Kertek és Centar-Tópart helyi közösségeket, az A.D. Senta-Prometot, az A.D. Zitoprometot, a Stevan Sremac Alapítványt, és személy szerint Liscevic Lujzát, Nada Zekovicot, Török Máriát, Apró Magdolnát és Muskinja Radivojt.

*vradási akciók* – terveknek megfelelően 11 akciót szerveztünk:

- Felsőhegy 3 akció, Tornyos 4 akció, Kevi 3 akció
- Egészségügyi Középiskola 2 akció.
- Az akciókat kivéve az önkéntesek az értékes vérüket a Kórház vérátömlesztő osztályán adhatták le.

2016-os akciónk folyamán 1748 személyt értünk el, közülük 1560-an tudtak vért adni. 52 új önkéntes vradónk volt. A vradók száma a közság teljes lakosságához mérten 3,54%. Ezzel a mutatószámmal a 18.-ok vagyunk Vajdaságban.

Köszönjük önkénteseinknek a megértést és a támogatást, szervezőinknek a munkát, támogatóinknak a segítséget. Mindig örülünk az új vradóknak.

Önkénteseink gyermekeiknek és unokáiknak, támogatóinknak köszönhetően, 132 újévi csomagot oszthattunk ki.

## Diffúzió

*Vöröskereszt Hét* – május 8-15. - az ez évi ünnepi hét szervezése ugyanúgy folyt mint korábban a Nemzetközi Vöröskereszt és Szerbiai Vöröskereszt elvei alapján

- május 7. – a VÉR életet jelent pályázatra beérkezett legsikeresebb munkák kiállítása. A Színház kiállító termében minden munkát kiállítottunk, a legjobbak készítői ajándékot kaptak.
- május 8. – Vöröskereszt napja – A zentai, bogarasi, kevi és tornyosi elsősöknek megtartottunk egy iskolai órát. Levetítettük az Egy elme születése és a Vöröskereszt elvei című rajzfilmeket, amelyek elmondják a Vöröskereszt történetét és fejlődését. Mindenkinek füzetet és ceruzát adtunk ajándékba. 186 elsőst fogadtunk tagságunkba.
- május 9. – a II. Helyi Közösségben megszerveztük a községi Elsősegélynyújtó versenyt.
- részt vettünk a Raid Cross rendezvényen Újvidéken – a szervezet titkára és két fiatal képviselőjével.
- május 12. – részt vettünk az Újvidéken megtartott előkészületekben a balesetekben való tevékenységek témában.

A Fő tér üzlethelyiségeiben, a piacon és a városközpont utcáiban önkénteseink információs anyagokat osztogattak az elsősegélynyújtás, az emberkereskedelem, a betegségek megelőzése témákban.

- A községi rendőr állomással, a mentőszolgálattal, az önkéntes

# 6

tűzoltókkal és a zentai Rotary klubbal közösen a Népkertben közlekedési balesetet szimulálva mutattuk be az elsősegélynyújtást. Ifjúsági csapatunk 15 tagja, valamint 500 diák és lakos vett részt az eseményen. Az akció folyamán szórólapokat osztogattunk.

- május 8-15-e között, Zenta Község Kórházában világra jött újszülötteknek 25 csomagot osztottunk szét..

## **Keresőszolgálat**

Az elmúlt évben egy felkérésünk volt, hogy keressünk egy Angliában lévő személyt, akit meg is találtunk. Jelen pillanatban nincs közvetlen kapcsolatunk a migránsokkal, kivéve, hogy a fiataljaink segítenek a kanizsai Vöröskeresztnek ételcsomagok összeállításában.

## **Reakciók katasztrófák idején**

A közelünkben lezajló nyári nagy migráns invázió idején sem volt közvetlen kapcsolatunk az átvonulókkal. Állandó kapcsolatban vagyunk Zenta Község váratlan események stábjával, a kanizsai Vöröskereszttel és egyéb szervezetekkel.

Részt vettünk a Vöröskereszt Szabadka által szervezett ünnepélyes Természeti katasztrófák elleni világnapon. Előadásokat hallgattunk a Vöröskereszt szolgáltatásairól elemi és természeti katasztrófák idején témában. A Vöröskereszt Zentát 4 középiskolás diák képviselte.

## **Elsősegélynyújtás**

2015-2016-os tanévben a Vöröskereszt Zenta megszervezte az elsősegélytanfolyamot az általános iskolás diákok számára. A diákok az alapvető elsősegélynyújtást, az újraélesztés alapjait tanulták, a helyes kóma helyzet beállítását és a háromszög kendő használatát gyakorolták, valamint szó esett még a megelőzésről. Az előadásokba bekapcsolódott 36 diák a városból és 16 Tornyosról. Az előadásokat az ifjúsági csapat tartotta: Szél Zalán, Nagy Orsolya, Németh Flóra, Milica Vasic és Iskra Atanasovska.

A II. HK-ben megrendeztük a községi elsősegélynyújtó versenyt. Minden versenyzőnek, bírónak, sminkesnek és segítőnek a szervezők a Vöröskereszt jelével ellátott pólót adtak.

A Szabadkán, május 28-án, megtartott tartományi versenyen 3 csapat képviselte Zentát különböző korosztályokban. A csapatokat Konjevic Sonja, Bakos Tihamér és Szél Zalán készítették fel. Amíg a legfiatalabbak bemutatkoztak, addig a két idősebb csoport a 9. és 12. helyet szerezték meg.

Csapatunk adja az egészségügyi biztosítást különböző községi rendezvényeken. Részt vettünk a Green Future-on, a Nyuszifutáson, az Aratóünnepségen, a Városnapi ünnepségen, a Mosolytenger Gyermekfesztiválon, és az Autómentes napon. Minden rendezvényen 8-15 önkéntesünk volt jelen.

Zenta község területén 16 képzést szerveztünk munkaviszonyban lévőknek, ahova összesen 163 munkás érkezett és volt 9 képzésünk a különböző vezetői

# 6

engedélyt megszerzőknek, 112 hallgatóval.

## **Egészségügyi tevékenység**

*Egészség világnapja* – április 7. Az Egészségházzal közösen a Színház kiállítótermében különböző egészséggel kapcsolatos szolgáltatásokat végeztünk, amelyhez kapcsolódóan készítettünk szórólapokat, plakátokat, nyomtatott és rádiós felhívásaink voltak. 11-en tartottunk ügyeletet. Mértünk vérnyomást, vércukor-, koleszterinszintet, BMI-t és az ügyelets orvos tanácsokat adott az érdeklődőknek. Az érdeklődőknek a Szerbiai Vöröskereszt jóvoltából kétnyelvű plakátokat és szórólapokat tudtunk biztosítani. Szolgáltatásaink használoinak egy zöld alámátadtunk.

*Mit tudsz az egészségről és a Vöröskeresztről?* – a hagyományos kvízversenyünket ebben az évben az Egészség Világnapjához kapcsolódóan szerveztük meg. Felkértük a község összes iskoláját, hogy küldjenek csapatokat. Ez alkalommal megméretette magát az öt főből álló 12 középiskolás és 11 általános iskolás csapat. Felsőhegyről is érkezett egy csapat.

A csapatok hét ellenőrző ponton végig haladva mérhették össze erejüket. Minden kategória egy tanulója képviselhette szervezetünket a tartományi versenyen Újvidéken. Minden tanulónak készítettünk uzsonnát, fedeztük útiköltségét és a legjobbak ajándékot kaptak.

### *Házi beteggondozás*

Zenta község lakosainak felkérésére húszórás házi betegápolási tanfolyamokat indítottunk laikusok részére. A képzés 9 alkalommal került megszervezésre 140 résztvevővel, akik elméleti tudást szereztek arról, hogyan kell gondozni valakit a saját otthonában és lehetőségük volt gyakorolni is. A tavalyi év elején elkezdtük a házi gondozás - idős gondozás terepi szolgálatot. A munkaközvetítő által kiírt pályázaton öt első rokkantsági szintű személyt tudtunk foglalkoztatni négy hónapra és az önkormányzat felhívásán keresztül három személyt öt hónapra. Ez azt jelenti, hogy közel 9 hónapon keresztül tudtunk segíteni otthonaikban a rászorulóknak. 79 személyt látogattunk 1-3 alkalommal hetente. Tervezzük ezen szolgálat kiterjesztését a községhez tartozó falvakba is.

*Tuberkulózis elleni Világnap* – április 24. A világnap alkalmából a Caritas Idősek Napközijében önkéntesünk dr. Jung Német Erzsébet beszélt a betegségről, a megelőzéséről, a kézmosás, a szellőztetett helyiségek, az egészséges táplálkozás és tiszta ivóvíz fontosságáról.

*Szív világnapja* szeptember utolsó hete – Ez alkalomból meghirdettük akciónkat az Színházban amleyhez szórólapokat, plakátokat nyomtattattunk. Ismét az Egészségházzal közösen szerveztük meg ezt a napot. 11-en tartottunk ügyeletet. Mértünk vérnyomást, vércukor-, koleszterinszintet, BMI-t és az ügyeletes orvos tanácsokat adott az érdeklődőknek. Az érdeklődőknek a Szerbiai Vöröskereszt jóvoltából kétnyelvű plakátokat és szórólapokat tudtunk biztosítani. Támogatóinknak köszönve gyümölcsöket osztottunk a résztvevőknek.

*Ne légy rab!* – Azok az önkénteseink, akik elvégezték a Vajdasági

# 6

Vöröskereszt szervezésében a Backa Palanka-i Vöröskereszt Bagremari üdülőjében a rabság témában az alapképzést, előadást tartottak az Egészségügyi Középiskola diákjainak. "Internethasználat problémái gyerekeknél és fiataloknál" címmel önkénteseink prevencióos órákat tartottak iskolákban.

Műhelymunkákat szerveztünk a következő témákban: *HIV/AIDS megelőzés*, amelyet a Vöröskereszt helyiségeiben tartottunk iskolásoknak. Minden résztvevő óvszert és szórólapot kapott. A foglalkozásokba 380 diákot kapcsolunk be.

## **Szociális tevékenység**

November 2-9-e között segélycsomagot osztottunk a község azon rászorulóinak, akik nem részesei a Népkonyha programnak. Kiosztottunk 72 csomagot Tornyoson, 22-öt Bogarasban, Felsőhegyen 21-et és 385-öt Zentán. A csomag lisztet, olajat, húskonzervet tartalmazott. Szegények és idősek háztartásaiknak osztottuk ki.

Az év végi önkéntes véradóink gyerekeinek és unokáiknak kiosztott újévi csomagok mellett a szegénysorban élő gyermekekre is gondoltunk: 19 első osztályos tanuló Tornyos, József Attila utcai óvoda 20 csomag, Thurzó Lajos iskola 36 tanuló, November 11 iskola 13 tanuló, Felsőhegy 7, a II. HK 13 és roma gyerekeknek 24 csomag. A jótékonyági koncert bevételéből tudtuk összeállítani a csomagokat. Jótékonyági koncertet szerveztünk még szeptemberben a Gyermek egészségház javára.

A Vöröskereszt helyiségeiben aktivistáink naponta gyűjtik a használt ruhákat és cipőket, amelyeket Zenta, Tornyos, Felsőhegy szegényeinek osztunk szét. 4.100 kg-ot meghaladó ruhanemű és cipő gyűlt össze. Segítettük a Caritas ingyen konyháját is 1300 kg liszttel, 260 liter olajjal, 50 kg húskonzervvel, 100 kg burgonyával és egyéb zöldséggel.

## **Ifjúság**

A Vöröskereszt Zenta fiatal önkéntesei naponta találkoznak a Népi Technika épületének pincéjében található klubhelyiségükben, ahol gyakorolják az elsősegélynyújtást, a legfiatalabbak pedig az óvodákban gyakorolnak. A klubnak kb. 60 általános és középiskolás a tagja. Mindkét korosztály évente tart gyűlést. A helyiséget amelyet használnak nem megfelelő az akár több órás ott tartózkodásra.

A Vöröskereszt Zenta ebben az évben is szeretne köszönetet mondani azoknak a tanulóknak, akik hozzájárulnak egyesületünk sikeréhez a különböző programokon keresztül, név szerint a következők: Tot Noemi, Csabai Orsolja, Mogyorósi Vivien, Surányi Boglárka, Király Réka, Sél Zalán, Takarics Dóra, Bűn Kitti, Détári Laura, Varga Viktória, Stanojlović Nikol, Németh Flóra, Tukarics Léna, Bene Lilla, Szorcsik Léna, és sok más. Köszönjük az eddigi munkájukat és reméljük a jövőben is számíthatunk rájuk.

Az általános iskolák ebben az évben is begyűjtötték a tagsági díjat, amiből iskolai felszereléseket vásároltunk az elsősöknek.

# 6

## **Munka az idősekkel**

Ünnepség október 1-én – Idősek Világnapja alkalmából a Szociális Védelmi Központ épületében található idősek napközijébe látogattak önkénteseink, beszélgettek az idősekkel, és a szép szavak mellett gyümölcsöt és édességet vittek.

*Idősek klubja* – szervezetünk helyiségében találkozót szervezünk minden hónap első csütörtökén a délutáni órákban, amikor is a jelnelevők előkészítik a meghívókat, köszöntőket, segítenek a pakolásban, barátkoznak, bekapcsolódnak a különböző akciókba. Ahogy az előző években is, így idén is meglátogattuk néhány 90. évét is meghaladó polgártársunkat.

Napsugaras Ősz – minden év októberében szervezzük meg a Napsugaras Ősz nevű rendezvényünket, ahol a legidősebb lakosokat köszöntjük. A műsor a Színházban és a III. HK-ben kerül megrendezésre. A program célja, hogy egy szép napot szerezzünk az időseknek. A programot általános iskolások, óvodások, tánc csoportok, zeneiskolások és a Stevan Sremac Alapítvány kórusa biztosítja. Az előkészületekbe bevonjuk néhány idősebb önkéntesünket is. A Vöröskereszt minden évben jutalmazza a legidősebb lakosokat különböző kategóriában. Előző alkalommal a legidősebb varrókat és varrónőket jutalmaztuk három-három jutalommal kategóriánként. 2016-ban a legidősebb sportolókra fordítottunk különös figyelmet.

Ezen program keretein belül meglátogattunk 74 idős személyt, akiket figyelmünkkel tüntettünk ki és ajándékokat adtunk át.

## **Felzárkóztató programok**

Felzárkóztató programaink a Szerbiai Vöröskereszt és svájci fejlesztési alap anyagi támogatásával valósul meg. Ez a program 2001. január óta folyamatos és a szellemi fogyatékkal élőket támogatja.

Több mint 15 éve folyik a figyelemzavaros és szellemi fogyatékosok támogatásának programja. Ez a projekt a "Kéz a kézben" foglalkoztató műhely használóit támogatja. A programba bekapcsoltunk 3 munkatársat, akik heti 15 órában dolgoznak a mássággal élőkkel. Biztosítunk továbbá uzsonnát, tisztítószeret, fejlesztő eszközöket, anyagokat a műhelymunkákhoz, szervezünk a szülőknek és nevelőknek képzéseket, kirándulásokat. A projektbe bekapcsolódott személyeken kívül naponta 4-6 személy foglalkozik a fogyatékkal élőkkel. A Szerbiai Vöröskereszt által szervezett képzéseken részt vesznek a nevelők, defektológus.

A program lehetővé teszi, hogy karácsonyi/újévi csomagot állítsunk össze a mássággal élőknek, valamint ruhát és sport felszerelést vásároljunk.

Az iskola év végén a "Kéz a kézben" napközijébe járók az adai medencére utaztak, több napos kiránduláson vettek részt a kishegyesi Kátai tanyán, 4 személy 10 napot tölthet el a Kopaonik hegységben, ugyancsak 4 személy 10 napot Dobre Vodán a Crna gorai tengerparton. Az utazás, ellátás, kirándulás teljes költségét a Vöröskereszt biztosította.

A fogyatékosok felzárkóztatásával foglalkozó program összértéke 994.360,95.

# 6

## Szervezet és célok

A Vöröskereszt Zenta három helyiséget használ, melynek össz alapterülete 56 négyzetméter, a pincehelyiség külön épületben található. Az elsősegély nyújtási és a házi betegápolási tanfolyamokhoz a Tűzoltó laktanya és a Severtrans d.o.o helyiségeit használjuk. A fiatalokkal való munkához pedig a Népi Technika pince helyiségét.

A működéshez egy Skoda felicia típusú 17 éves autót használunk.

A Vöröskereszt teljes tagságának száma 1097, 831-en 30 évnél fiatalabbak, 214-es 30-64 évesek és 52-en idősebbek 64 évnél.

December 5. – Önkéntesek VilágNapja – ahogy mindig is ezen a napon közös ünneplésre megvendéglésre hívjuk önkénteseinket. Összegyűjtjük önkénteseinket minden településről, időseket fiatalokat és mindenki ajándékot kap a figyelmesség jeleként.

Közgyűlést egy, Igazgató bizottságot 8 alkalommal hívtunk össze.

## **Javaslat**

A költségvetési rendszerről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. szám – kiigazítás, 108/2013., 142/2014., 68/2015. szám – másik törvény, 103/2015. és 99/2016. szám) 78. szakasza 1. bekezdése 2. pontjának 1. alpontja, a művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **V É G Z É S T**

### **A ZENTAI STEVAN SREMAC HELYISMERETI ALAPÍTVÁNY 2016. ÉVI MUNKAJELENTÉSÉNEK ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

#### **I.**

Zenta Község Képviselő-testülete elfogadja a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2016. évi munkajelentését és pénzügyi jelentését, mely jelentést a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ Igazgatóbizottsága a 2017. február 18-án tartott ülésén hozott meg.

#### **II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k o l á s**

A költségvetési rendszerről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. szám – kiigazítás, 108/2013., 142/2014., 68/2015. szám – másik törvény, 103/2015. és 99/2016. szám) 78. szakasza 1. bekezdése 2. pontja 1. alpontjának értelmében a helyi hatalmak költségvetésének közvetett használói február 28-áig elkészítik a pénzügyi jelentésüket az előző költségvetési évre vonatkozóan, és benyújtják azt a helyi hatalmak illetékes közvetlen költségvetési eszközhasználóihoz.

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakasza értelmében az intézmény igazgatóbizottsága elfogadja az intézmény éves munka- és üzletviteli jelentését. Amikor a helyi önkormányzati egység az intézmény alapítója, ezen ügyiratra az alapító meg kell, hogy adja a jóváhagyását.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete a törvénnyel összhangban megalapítja a község statútumában meghatározott szolgálatokat, közvállalatokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban intézményeket és szervezeteket alapít az iskoláskor előtti és az alapfokú oktatás és nevelés, a község és az összes nemzeti közösség tagjai számára jelentős művelődés, az elsődleges egészségvédelem, a testnevelés, a sport, a gyermekvédelem és az idegenforgalom terén, valamint figyelemmel kíséri és biztosítja a működésüket.

7

A zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ Igazgatóbizottsága a 2017. február 18-án tartott ülésén elfogadta a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány, mint a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ jogelődje 2016. évi munkajelentését és a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány, mint a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ jogelődje zárszámadását.

A zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ, mint a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány jogutódja 2017. február 27-én megküldte a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2017. évi munkajelentését a pénzügyi jelentéssel.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően, illetve az általa alapított intézmény tevékenysége feletti ellenőrzés gyakorlásának eljárásában és a Zenta község közvetett költségvetési eszközhasználójának pénzgazdálkodása feletti ellenőrzés gyakorlásának eljárásában meghozta a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzést.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 64-1/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya



STEVAN SREMAC  
SZERB MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
ZENTA

[www.stevansremac.org.rs](http://www.stevansremac.org.rs)

**SZERBIA – 24400 ZENTA-STEVA SREMAC UTCA 4. SZÁM**  
**TELEFON/FAX (0038124) (024) 817-055-Mobiltelefon (062)1-290-285**  
**Adóazonosító szám 109865453 – Folyószámlaszám 840-1207664-86**  
**ELEKTRONIKUS POSTA: sremac1855@gmail.com**

**A HELYISMERETI ALAPÍTVÁNY 2016. ÉVI MUNKAJELENTÉSE**

Összehasonlítva az alapítvány 2016. évi munkatervének megvalósulásával az a következtetés vonható le, hogy a tervet lényegében teljesítettük, ami azt jelenti, hogy összhangban a költségvetés 88%-os megvalósításával nem tudtunk minden kijelölt aktivitást megvalósítani, **azonban emiatt bekerültek a Szerb Művelődési Intézet, mint jogutód munkatervébe a 2017. évi programokba.**

Itt ki kell emelnünk a gyümölcsöző együttműködést a város idegenforgalmi szervezetével, amelyek ezen a téren kapcsolódnak az aktivitásainkhoz, azaz a fesztiválok, amelyeket ők szerveznek, és elértük azt is, hogy az alapítvány látogatása állandósult. A nyilvántartásunk szerint az alapítványt a 2016. év folyamán 214 személy látogatta meg, kik egyenként, kik mint szervezett csoportok.

A hagyományos Szent Száva Bál az idén is a szervezésünkben hetedik ízben került megtartásra a Hotel Royalban, és alkalmi programmal nyitottuk meg, a vegyes kamarakórusunk és a néptáncsoport részvételével. A bálon eszközöltük az ünnepi kalács felvágásának ceremóniáját, és az alapítvány 2015. évi oklevelét Matija Bečković, akadémikus nyerte el.

**NÉPTÁNC CSOPORT**

A néptáncsoport folytatja a rendszeres aktivitásait, mint ahogyan eddig is, a koreográfia számának növelésével, valamint a tagok tömegesítésével, azonban az új és renovált helyiségekben, a Posta utca 2. szám alatt. Az év során az alábbi aktivitásai voltak:

**JANUÁR**

2016.01.06. Kis Korinthosziak Zenta

2016.01.23. Szent Száva Bál

2016.01.26. Szent Száva Akadémia

**FEBRUÁR**

2016.02.27. Zenta Hagyományainak Ünnepe

**MÁRCIUS**

2016.03.2016. Fellépés az adai művelődési rendezvényen

**ÁPRILIS**

2016.04.02. A 2015-ben születettek alkalmából faültetés a Népkertrben

2016.04.03. A női énekcsoport fellépése az Arany Bocskor fesztiválon Valjevóban, ahol elnyerték az 1. helyezést

## MÁJUS

2016.05.06. A néptáncsoport részvétele a Vasojevički Šjednik Fesztiválon Beraneban, Montenegro

2016.05.07. A Đeram Éneksoport részvétele a Vasojevički Šjednik Fesztiválon – az éneksoportok estje

2016.05.27. A néptáncsoport fellépése emberbaráti koncerten a Szerb Pravoszláv Templon újjáépítésére Szanádon

## JÚNIUSA

2016.06.09. Részvétel a Zmaj Gyermekjátékok rendezvényén Újvidéken

2016.06.11. A zentai együttes éves koncertje

2016.06.26. A zentai Alltech rendezvényén való fellépés

2016.06.28. Fellépés Zentán a Vid-napi ünnepség keretében

## JÚLIUS

2016.07.02. A néptáncsoport fellépése az Adai Napok rendezvény keretében

2016.07.25. A néptáncsoport fellépése a Moholi Napok rendezvény keretében

## AUGUSZTUS

2016.08.25. Fellépés a zentai Táncpanoráma Fesztiválon

2016.08.28. Az alapítvány védőszentjének ünnepe

## SZEPTEMBER

2016.09.03. Fellépés a Tóparti HK ünnepén

2016.09.11. Fellépés Zenta Város ünnepe keretének programjában

2016.09.25. és 26. A Zona Zamfirova 2 film felvételén való részvétel

2016.09.30. A Đeram Éneksoport fellépése a Zentai Gimnázium 140. évfordulójának megünneplésén

## OKTÓBER

2016.10.05. VII. Multikulturális Gyermekfesztivál Zenta

2016.10.29. Ünnepi fogadás Zenta környezetvédelme kapcsán

2016.10.30. Fellépés a zentai Napsugaras Ősz rendezvényen

## NOVEMBER

2016.11.12. A napfényi Néptáncst rendezvényen való fellépés

## DECEMBER

2016.12.10. Fellépés a szanádi Vuk Karadžić MMT koncertjén

2016.12.16. Fellépés az adai karácsonyi koncerten

A felsorolt fellépések mellett felállítottunk egy befejezett koreográfiát, Gruža környéki táncok a kivitelező együttesnek. Újból műsorra lett tűzve a koreográfia a Pirot környéki táncok a kivitelező együttesnek és a Bánáti táncok a junior összetételnek a táncosok új felállításában. A legfiatalabb csoportokkal három koreográfia készült, amelyek illeszkednek a korosztályukhoz. A Đeram Éneksoport a műsorra besorolt még 3 új forrásdalt.

## VEGYES KAMARAKÓRUS

7

A zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány vegyes kamarakórusában az év elején nagy módosításra került sor. Tudniillik, januárban, a férfihangok bekapcsolódásával, az egyesület vegyes kórusává vált, így az összetétel nevének változtatására is sor került. Az együttes hivatalos neve tehát a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány Vegyes Kamarakórusa.

Kóruspróbákat a fent feltüntetett évben két ízben tartottak, és szükség szerint hetente többször is, különválasztott (férfi és női) és közös próbák formájában. Az egyesület tagjainak a jelenléte és aktivitása a próbákon kielégítő volt. A kórus munkája nagyon sikeres volt, amiről tanúskodik az elnyert II. díj a Kórusok Nemzetközi Bajnokságán Lege Artis, Tuzlán (Bosznia és Hercegovina).

A 2016. évben tervezett fellépésekből az alábbiak valósultak meg:

- fellépés a Szent Száva Bálon (Hotel Royal, 2016.01.23.)
- fellépés a Szent Száva Akadémián (Művelődési Otthon, 2016.01.26.)
- a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány Kamarakórusának éves koncertje (a Városháza Díszterme, 2016.04.20-án)
- Petróc Napjai (Petróc, 2016.05.22.)
- fellépés a Nagyboldogasszony alkalmából – az alapítvány védőszentje (Művelődési Otthon, 2016.08.28.)
- Kóruszenei Est Zenta város napjának megünneplése kapcsán (a Városháza Díszterme, 2016.09.08.)
- fellépés az Ünnepi Akadémián Zenta város ünnepe kapcsán (a Városháza Díszterme, 2016.09.11.)
- Napsugaras Ősz – rendezvény a nyugdíjasoknak (Művelődési Otthon, 2016.10.30.)
- Sremac-napok (Művelődési Otthon, 2016.11.19.)

A kórusnak voltak a 2016. évi tervben előre nem látott fellépései is, éspedig:

- Birkanyíró Fesztivál (Vásártér, 2016.05.08.)
- a Kórusok Nemzetközi Bajnoksága Lege Artis (Tuzla, Bosznia és Hercegovina, 2016. május 28-tól 29-ig) – és elnyerték a II. helyezést.
- Emberbaráti koncert (Művelődési Otthon, 2016.09.24.)

A 2016. évben az alábbi kompozíciókat dolgozták fel:

- Troparion Szent Szávának
- 136. zsoltár
- Švager Ivan - Zenta kenetelése
- a Rasti, rasti moj zeleni bore vers feldolgozása
- Joseph Haydn – Béke mindenhol
- Cezar Kjuj – Megvalósulatlan álmom
- az Ej uhnjem népdal feldolgozása (rendező: Losonc Kinga)
- Claudio Monteverdi – Son kvesti és krespi krini
- Papas and Mamas – California Dreaming

A módosítások az előirányozott tervhez viszonyítva a körülmények egybeesése, valamint a kórusvezető, az alapítvány igazgatója és a rendezvények szervezőinek az egymás közötti megbeszélése kapcsán keletkeztek.

**AZ ALAPÍTVÁNY VÉDŐSZENTJE** augusztus 28-án került megünneplésre a helyi önkormányzat vendégeinek jelenlétében, az ünnepi kalács felvágásával az alapítvány helyiségeiben, és az esti programot a Művelődési Otthonban tartottuk.

Dél előtt 11:00 órakor az alapítvány helyiségeiben, a vendégek jelenlétében megrendezésre került az ünnepi kalács felvágásának ceremóniája, és az Ünnepi Akadémiát a Művelődési Otthonban tartottuk 20:00 órakor. A program a következő volt:

A megtartás kelte: 2016. augusztus 26. és 28.

**Augusztus 26., 19:00 órakor**

**Az alapítvány helyiségeiben**

Zenei-költészeti est felajánlva Arsen Dedićnek  
Arsen Dedić dalait Nenad Jovičević énekelte

**Augusztus 28., 11:00 órakor**

**Az alapítvány helyiségeiben**

Az ünnepi kalács felvágása

**Augusztus 28., 20:00 órakor**

**A Művelődési Otthonban**

Program az alapítvány védőszentje kapcsán

A program résztvevői:

- Az alapítvány igazgatójának köszöntő szavai
- Kettősdrama Friedrich és Barbarossa találkozási Stefan Nemanjićtyel Nišben 1189-ben (résztvevők Cicmilović Dejan és Mihailović Aleksandar, a niši Népszínház színészei)
- A požarevaci Művelődési Központ Városi Népdalok és -táncok Csoportjának Énekcsoportja
- a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány vegyes kórusa

**A SREMAC-NAPOK** programjának megtartására az idén november 10-én, 18-án és 19-én került sor.

**2016.11.10-én**

A zentai Művelődési Otthon kiállító terme 18:00 órakor

**A KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJA**

Vladimir Zelenskiy (1894-1943) nagykikindai festő (kiállított Zentán is 1935-ben) és Nikolaevich Prutkov (1903-1991), zentai festő orosz emigránsok képeinek kiállítása. A kiállítást megrendezte Terzić Petar, helytörténész.

**Péntek, 2016.11.18.**

A zentai Művelődési Otthon kiállító terme 18:00 órakor

**KÖNYVBEMUTATÓ: OROSZ EMIGRÁCIÓ ZENTÁN**

Szerző Terzić Petar

Terzić Petar helytörténész könyvének a bemutatása az Orosz emigráció Zentán címen, alcíme *Az orosz emigráció hatása Zenta város művelődési életére*. A könyvről beszéltek Popović Predrag és Terzić Petar.

A könyvbemutató szintjét emelte a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány kórusa, amely elénekelt két orosz dalt.

**Szombat, 2016.11.19.**

Művelődési Otthon, 19:30 órakor

**AKADÉMIA**

- a Szerb Köztársaság Himnusza
- Borđoški Slobodan, az alapítvány igazgatójának üdvözlő szavai
- Beszéd Stevan Sremacról, amelyet Savić Srđan, niši irodalom- és filmkritikus mondott el
- a Nagykikindai Népszínház színházi előadása

Velimir Lukić

**SZIBILLA vagy BERT?**

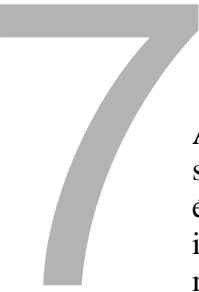
Rendező Ćosić Miljana

**Egyéb aktivitások**, mint az irodalmi estek, könyvbemutatók, filmvetítések, költészeti estek, kamarakoncertek és hasonlóak, amelyek az idei évben is nagy számban voltak, mindenképpen hozzá kell fűzni a felsorolt programokhoz. Az aktivitások a következők voltak:

- a Kralj monográfia bemutatása, a szerb színházat bárdjáról, Petar Kraljról, Panić Anita, belgrádi irodalmárnőtől
- a Pavle Egyházfő (eredeti: Patrijarh Pavle) c. könyv bemutatója, amelynek szerzője Randelja Đorđe, Újvidékről
- Irodalmi est Petrović Goran, belgrádi irodalmárral
- a Gyermekkorom után másnap (eredeti Sutradan posle detinjstva) könyv bemutatása, amelynek szerzője Rotara Nemanja, Pancsova
- Zenei est Jovićević Nenaddal
- Történelmi tribün és az azonos nevű könyv Szerbek a Habsburgi Monarchiában, szerzője dr. Ninković Nenad és dr. Vasina Goran
- Tematikus előadás *A népi hagyomány jelensége*, szerzője Terzić Petar
- A podgoricai Szerb Nemzeti Tanács vendégeskedése
- Petrović Miloš miséző pap vallási előadása *Az igazak miért szenvednek* az alapítvány és a zentai szerb pravoszláv egyházközség szervezésében
- Tribün *Pravoszláv vallású iskolák Zentán 1697-től 1920-ig*, szerzője Terzić Petar
- Az Islednik (Nyomozó) regény bemutatása, a NIN díj kétszeres elnyerőjétől, Dragan Velikić, belgrádi irodalmártól
- A tíz évszázad szerb irodalma (eredeti: Deset vekova srpske književnosti) antológiai kiadás promoveálása, amelyet Vuksanović Miro, akadémikus és prof. dr. Gordić Slavko mutattak be
- Az alapítvány helyiségeiben sajtótájékoztatót tartottunk a Zona Zamfirova c. film második részének szereplői kapcsán

Mint különleges eseményt, amely nagy jelentőséggel bír az alapítvány számára, köszönve Matija Bečković akadémikusnak, a podgoricai Szerb Nemzeti Tanács küldöttségének a látogatása volt, élén dr. Vuksanović Momčiloval, a SZHP elnökével, akik ajándékként átadtak 200 könyvet az alapítvány könyvtárának.

Az aktivitások részét, amely nem valósult meg a 2016. évben, a 2017. évben fogjuk megvalósítani a Szerb Művelődési Központ szárnyai alatt. Itt gondolunk végre az alapítvány és a SZMK évkönyvének a megindítására, mint a kiadói tevékenység egyik lényeges vállalkozására, amelyre megteremtődtek a feltételek, és amely végre megjelenik a 2017. évben.



A végén ki kell emelnünk a nagyon korrekt együttműködést a helyi önkormányzati egység szerveivel, ahol, mint költségvetési eszközhasználókkal szemben, nagyon megértőek voltak és támogatták az aktivitásainkat. Az ilyen együttműködés folytatása az elkövetkezendő időszakban is biztosíthatja az alapítványnak / SZMK-nak a kitűzött tervek teljes megvalósítását.

Amellett, hogy költségvetési eszközhasználók voltunk, az alapítvány, mint ez idáig is, a 2016. évben részt vett kulturális projektumokra, valamint a kultúra létesítményeinek felszerelésére kiírt pályázatokon, amelyeket a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság írt ki, amivel póteszközöket valósítunk meg célprojektumokra, mint a népviselet, a kórus ruházata és a műszaki felszerelés.

Zenta, 2017 januárja

Bordoški Slobodan s. k.  
a SZMK igazgatója

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány Igazgatóbizottsága 2016. november 11-én 11,00 órai kezdettel, az Alapítvány Stevan Sremac utca 4. szám alatti helyiségeiben tartott üléséről.

Az ülésen jelen voltak: Borđoški Slobodan, az Alapítvány igazgatója, Szegedi Kszénia, az Alapítvány Igazgatóbizottságának elnök asszonya, valamint Terzić Petar, Milošević Petar, Ramadanski Milica, Ramadanski Raško és Gašović Jovan igazgatóbizottsági tagok. Az ülésen Basarić Nebojša, az Alapítvány művelődési programjainak szervezője is jelen volt. Az Igazgatóbizottság igazoltan távollevő tagjai: Bicók Andrea Beáta, Knežević Aleksandar és Olajos Márta.

Az ülésen az Igazgatóbizottság elnök asszonya elnökölt, aki az Igazgatóbizottság határozatképességének megállapítását követően előterjesztette az alábbi

## N A P I R E N D E T

1. Az előző ülésen felvett jegyzőkönyv elfogadása,
2. Az Alapítvány 2017. évi munkatervének elfogadása,
3. Az Alapítvány 2017. évi pénzügyi tervének elfogadása,
4. Különbéle.

### Második napirendi pont

Rövid vitát követően az Igazgatóbizottság tagjai meghozták az alábbi egyhangú

## H A T Á R O Z A T O T

**Az Igazgatóbizottság a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2017. évi munkatervét teljességében elfogadja.**

### Harmadik napirendi pont

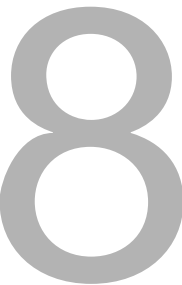
Borđoški Slobodan elmagyarázta az igazgatóbizottsági tagoknak, hogy az Alapítvány 2017. évi pénzügyi tervéről van szó, mely összehangolásra került a községgel.

Rövid vitát követően az Igazgatóbizottság tagjai meghozták az alábbi egyhangú

## H A T Á R O Z A T O T

**Az Igazgatóbizottság a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2017. évi pénzügyi tervét teljességében elfogadja, valamint megküldi azt a községnek, annak további alkalmazása céljából.**

Mgr. Szegedi Kszénia s.k.,  
az Igazgatóbizottság elnök asszonya



## **Javaslat**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **A ZENTAI STEVAN SREMAC SZERB MŰVELŐDÉSI KÖZPONT 2017. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK ÉS PÉNZÜGYI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

##### **I.**

Zenta Község Képviselő-testülete jóváhagyja a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét, melyet a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítványnak, mint a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ jogelődjének Igazgatóbizottsága a 2016. november 11-én tartott ülésén hozott meg.

##### **III.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k o l á s**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakasza értelmében az intézmény igazgatóbizottsága elfogadja az intézmény éves munkaprogramját és pénzügyi tervét. Amikor a helyi önkormányzati egység az intézmény alapítója, ezen ügyiratokra az alapító meg kell, hogy adja a jóváhagyását.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete a törvénnyel összhangban megalapítja a község statútumában meghatározott szolgálatokat, közvállalatokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

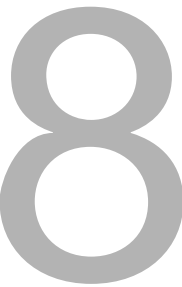
Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban intézményeket és szervezeteket alapít az iskoláskor előtti és az alapfokú oktatás és nevelés, a község és az összes nemzeti közösség tagjai számára jelentős művelődés, az elsődleges egészségvédelem, a testnevelés, a sport, a gyermekvédelem és az idegenforgalom terén, valamint figyelemmel kíséri és biztosítja a működésüket.

A zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány Igazgatóbizottsága a 2016. november 11-én tartott ülésén meghozta a zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány, mint a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ jogelődje 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét.

A zentai Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány elfogadta a munkaprogramot és a pénzügyi tervet, mivel mindét dokumentum elfogadásra került Zenta község 2017. évi költségvetésének kidolgozási eljárásában.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési



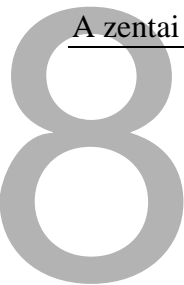


Központ 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően, illetve az általa alapított intézmény tevékenysége feletti ellenőrzés gyakorlásának eljárásában meghozta a zentai Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról szóló végzést.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 64-2/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya



## **AZ SZMK 2017. ÉVI MUNKATERVE**

A Stevan Sremac SZMK a 2005. évi megalapítását (mint Stevan Sremac Honismereti Alapítvány) és a Stevan Sremac életének és munkásságának népszerűsítése céljából, valamint általános értelemben a szerb kultúra népszerűsítése céljából végzett aktív munkáját követően az elmúlt tizenegy évben Zenta és környéke kulturális életének különösen jelentős tényezőjévé vált, miáltal egy kulturális rendezvény sem képzelhető el a részvétele nélkül.

A 2017. évben végül megvalósult a már korábban bejelentett jelentős együttműködés a környező hasonló szerb intézményekkel, mindenekelőtt a Budapesti Szerb Kulturális Klubbal, a Temesvári Szerb Egyesülettel (amit már néhány éve tervezünk), a Boszniai Szerb Köztársaságbeli Srebrenicai és a Bratunaci Szerb Művelődési Központokkal (az eddigiekig a néptáncegyüttesek szintjén), továbbá együttműködés a Podgoricai Szerb Nemzeti Tanáccsal, ami 2016-ban vette kezdetét, több mint 200 könyvnek az Alapítvány részére történő adományozásával. A fentiekben felsoroltak miatt az SZMK legtöbb 2017. évi tevékenységén és programján keresztül népszerűsíteni fogjuk ezen közegek vezető személyeit.

Az SZMK továbbra is ezen terület valamennyi szerb művelődési intézménye találkozóhelyéül fog szolgálni, valamint a szerb kultúra SZMK felé húzó többi releváns községbeli tényezőjével (Miroslav Antić Kamraszínház, Jovan Muškatirović Kulturális Történelmi Társaság) való közös fellépéssel egyféle szerb művelődési központtá fog válni. Az SZMK Lipári Városok Koszorújához való csatlakozása a kragujeváci és a pozsareváci énekcsoportoknak az SZMK ünnepére való térítésmentes ellátogatását fogja eredményezni. A Lipári Városok Koszorújában betöltött tagságnak köszönhetően az SZMK-nak lehetősége nyílik még több jelentős művelődési eseményt megszervezni, továbbá a médiumokban való, illetve a közönség előtti jelenlétét megnövelni.

Az SZMK a községi jelentőségű kulturális intézményekkel, valamint a magyar nyelven művelődéssel foglalkozó kulturális társaságokkal folytatott még szorosabb együttműködés megvalósítását tervezi, közös fellépések megszervezése által. Az Ispiláng és a Pilikék Gyermeknéptánccsoporttal, valamint a Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központtal folytatott együttműködést külön kiemeljük.

A donátorokkal folytatott együttműködés bővítése révén az SZMK tevékenységének finanszírozásához szükséges további pénzeszközök biztosítását tervezzük.

## **1. Az SZMK affirmálása**

Az Alapítványnak a megalapításától egyenesen felfelé ívelő affirmációs vonalát az SZMK-nak a 2017. évben is folytatnia kell, és ebben az évben meg kell valósítani az Alapítvány promócióját mindazon közegekben, ahol ez eddig nem történt meg. Az SZMK hagyományos népszerűsítését és affirmálását a Zentai Idegenforgalmi Szervezeten keresztül a belgrádi, a vrnjačka banja-i, a budapesti és az újvidéki idegenforgalmi kiállításokon folytatni fogjuk, ami bizonyos eredményeket ad az állandó kiállítást megtekintők számának növekedésén keresztül.

Itt kiemeljük a Zentai Idegenforgalmi Szervezettel folytatott kiváló együttműködés folytatását a turistacsoportok szervezett látogatása terén, valamint az SZMK-nak az Idegenforgalmi Szervezet által szervezett valamennyi tevékenységben való részvételét.

Természetesen tervezzük az SZMK munkáját és tartalmait más, új környezetekben is népszerűsíteni. A szerbiai könyvtárakban kiadványainkon keresztül folytatjuk a munkánk népszerűsítését, a Zentán kívüli iskolák pedig szervezeten fogják küldeni tanulóikat az SZMK meglátogatására. Tervben van a sikeres együttműködés folytatása a Szerb Pravoszláv Egyház Dobročinstvo turisztikai szervezetével, valamint három új turisztikai szervezettel Újvidékről, Belgrádból és Ópazováról.

Továbbra is népszerűsíteni fogjuk az SZMK valamennyi tevékenységét (kiadói tevékenység, néptáncgyüttes, kórus) Nišben, Medijana testvérvárosban, a Niši Kulturális Központon, a Népmúzeumon, a testvérré fogadott Branko Egyházi Táncgyegyületen, valamint Pantelej városi községen keresztül. A kétoldalú művelődési események számának növelésével intenzívebbé kívánjuk tenni az együttműködést az előző évekhez viszonyítva, figyelembe véve, hogy az SZMK niši népszerűsítése képezi a legjobb módját a Niš város és környéke valamennyi jelentősebb kulturális intézményével való együttműködés megvalósításának. Niš város továbbra is az SZMK népszerűsítője lesz Szerbia azon részében.

Úgyszintén folytatjuk a kitűnő kapcsolatok ápolását a bizonyított barátainkkal, mint amilyenek Matija Bećković irodalmi akadémikus, Miro Vuksanović, akadémikus, dr. Dragan Stanić, Tanja Kragujević, Milan Belegišanin, Goran Petrović, Milan Micić, Milisav Savić, Aleksandar Gatalica, Dragan Velikić, továbbá olyan egyetemi tanárokkal, mint Mihajlo Pantić, Dušan Ivanić, Milivoj Nenin, Goran Maksimović, Slavko Gordić, Goran Vasin, Nenad Ninković, Slobodan Vladušić és Radoslav Eraković.

Tevékenységünk ezen szegmensében ki kell emelnünk, hogy dr. Dragan Stanićnak, a Szerb Matica elnökének 2014-ben megtartott művészeti estje teljesen megnyitotta ezen, a szerb kultúra szempontjából különleges jelentőséggel bíró intézmény ajtaját előttünk, a 2016. évi együttműködést pedig bővíteni és gazdagítani szándékozzuk 2017-ben is, programjaik idevonzásával.

A nagyon látogatott és érdekes történelmi tribünöket, melyeket jeles eseményekhez kell kötnünk, 2017-ben is folytatni fogjuk, éspedig:

- a Szerb Királyság 800 éve, március,
- Berliini Kongresszus – Keleti Kérdés, június,
- 200 év Đorđe Petrović Karađorđe halála óta, szeptember,
- 100 év a Korfui Nyilatkozat óta, október.

A 2017. évben teljes mértékben affirmálandó programot a Lipári Városok Koszorúja képezi, melyhez az Alapítvány 2015-ben csatlakozott, mely azon városokat öleli fel, ahol Đura Jakšić tartózkodott és élt, azonban ahová beléphetnek azon városok kulturális intézményei is, melyekben Đura nem tartózkodott. Ennek megfelelően az Alapítvány aláírta a csatlakozási nyilatkozatot, amely intenzív kulturális programcserét foglal magában a következő városok között: Szerbcsernye, Pozsarevác, Temesvár, Jagodina, Kragujevác, Nagyikinda, Becskerek, Újvidék és Belgrád:

- az SZMK népszerűsítése Szerbcsernyén, februárban,
- az SZMK népszerűsítése Pozsarevácon, márciusban,
- az SZMK népszerűsítése Kragujevácon és Jagodinán, szeptemberben,
- a pozsareváci Milivoj Živanović Színház vendégszereplése, májusban,
- a jagodinai Városi Színház vendégszereplése, októberben.

Az egyetlen szerbiai magán kulturális központtal, a Beodrai Bánáti Kulturális Központtal való együttműködés bővítése az idei évben az SZMK feladatai közé tartozik:

- a BKK kiadványainak promóciója az Alapítványban, áprilisban.
- az Alapítvány kiadványainak promóciója a BKK-ban, júniusban.
- Stevan Mihaldžić pópa Baranya – a legkorábbi időktől máig c. könyvének esetleges közös kiadása a 2017. évben.

## **2. Kiadói tevékenység**

A 2017. évi kiadói tevékenység felöleli:

- Raško Ramadanski Teodor Branovački régész és természettudósról szóló monográfiájának – könyvének társkiadása,

- az Alapítvány évfordulójának végleges megvalósítása,
- Stevan Mihaldžić Baranya – a legrégebbi időktől máig c. könyvének kiadása (esetlegesen ismét társkiadás útján).

Az SZMK ezen szegmenst illető munkájának legnagyobb problémáját a költségvetéssel nem előlátott eszközök hiánya, valamint az eszközök 2017. évi bejelentett csökkentése képezi, miáltal a könyvkiadásba donátorokat is be kell kapcsolni.

### **3. Az SZMK védőszentjének ünnepe**

Az Alapítvány védőszentünnep korábbi évekbeli megszervezésének modellje jónak mutatkozott, és átvitelre kerül az SZMK-ra is, a műsor pedig kizárólag a pénzügyi lehetőségektől függ:

Az Alapítvány augusztus 28-ai védőszentünnepének programja:

- irodalmi-költői est a védőszentünnep előtti napon,
- a Lipári Városok Koszorújának rendszerébe tartozó énekcsoporthoz vagy együttes vendégszereplése,
- kisebb színházi előadás (monodrámák, duodrámák vagy színpadi előadás), ezen naphoz illő tartalommal.

### **4. A néptáncgyűttes (az együttes vezetőjének jelentése)**


A Stevan Sremac SZMK néptáncgyűttese a 2017. évben is folytatni kívánja a sikeres munkát, az előző évekhez hasonlóan.

A nagyobb projektek közül a hagyományos eseményeket soroljuk fel:

- kóringyálás szentestén, januárban,
- az együttes éves koncertje júniusban, és az együttes tízéves munkájának megünneplése,
- gyermekfolklórfesztivál októberben.

Ami az egyéb hazai és nemzetközi rendezvényeket és fesztiválokat illeti, csak a legjelentősebbeket soroljuk fel:

- ellátogatás a Montenegró Köztársaságban Beraneban megrendezendő Vasojevički sjeđnik fesztiválra, májusban,
- részvétel az Aranybocskor rendezvényen, Valjevóban,
- részvétel a 60. Zmaj Gyermejjátékokon, Újvidéken,
- ellátogatás a Bolgár Köztársaságban megrendezendő 2017. évi Balkanfolkfest fesztiválra,

- 
- ellátogatás a Makedón Köztársaságbeli Szkopjében megrendezendő ORO BEZ GRANICI nemzetközi fesztiválra,
  - részvétel a bajmoki folklórfesztiválon és az újvidéki Mali jesmo al' igrati znamo fesztiválon,
  - ellátogatás Szentendrére az Átalakulás Napjára (lehetőség van a niši Branko testvéregyüttessel való közös ellátogatásra).

A felsorolt fesztiválokra való részvétel utazási költségekkel jár, ami a legjelentősebb tételt képezi, de egyes esetekben részvételi díjat is kell fizetni résztvevőnként.

A bulgáriai fesztiválon való részvételt már évekre visszamenőleg a szülők fizetik, fizetve az utazási és az elhelyezési költségeket. A cél, hogy a gyermekek számára az ezen fesztiválra való ellátogatás a befektetett munkáért és erőfeszítésért járó díjat képezze, figyelembe véve, hogy az a Fekete-tengeren kerül megtartásra.

Csak a legfontosabb rendezvényeket soroltuk fel, azonban ezekhez mindenképp hozzá kell adni a helyi jellegű rendezvényeket és fesztiválokat. Az ezekre való eljutást az eddigiekig az együttestagok szülőinek támogatásával és együttműködésével valósítottuk meg.

Nyitottak vagyunk az együttműködés minden formájára és a hazai vendégszereplésekre való meghívásokra, és szívesen megvitatjuk az ezekre való eljutás lehetőségét.

A művészeti vezető oktatásának kérdését illetően az elkövetkező évben két szemináriumon való részvételt tervezünk, ahol jobban felkészülhetünk a feldolgozásra kerülő táncokra, valamint tapasztalatokat és ismereteket cserélhetünk a kollégákkal a tánc, a dal, valamint a gyermekekkel, illetve a felnőttekkel való munka pszichológiája és módszertana területén.

Felbecsülhetetlenül hasznos, amikor a szemináriumon az előadó olyan személy, aki közvetlenül a terepről származik, és ügynevezett "nyers" anyagot ad elő, azaz ahogyan azt bizonyos éghajlat alatt előadják és énekelik, stilizáció nélkül, tiszta eredeti módon.

Az efféle szemináriumokat nem szabad elszalasztani, mivel azokon juthatunk felbecsülhetetlen értékű anyaghoz, melyek az új, és mindenekelőtt a minőséges koreográfiák felállításához szükségesek. Úgyszintén sokat tanulhatunk az előadótól népünk szokásaival kapcsolatosan is, nem pedig csak táncokat és dalokat.

A zenekar továbbra is úgy működik, hogy két korrepetítorral dolgozunk, de szükség esetén, valamint a fontosabb rendezvényeken és fesztiválokra való fellépéseknél más zenészek is a segítségünkre sietnek, akik nem állandó tagjai az együttesnek.

A saját zenekar kialakítása nagyon nehezen halad. Egy lehetőséget képez, hogy a meglévő koreográfiákat stúdióban felvételezzük, és minőséges feldolgozást készítünk, 6 alapvető hangszerre. Ez meghatározott befektetéseket követel, azonban ily módon a fellépések és a vendégszereplések többségét képesek lennénk CD segítségével megoldani, ami másrésztől jelentős megtakarítást képezne, amikor a zenekar fellépésekre való eljutásáról van szó. A korrepetitorokat a próbákon vennénk igénybe, mivel minőségi próbákat korrepetitor jelenléte nélkül nehéz megvalósítani, különösen amikor új koreográfia felállításával kapcsolatban végzett munkáról van szó.

Amikor a népviseletek pillanatnyilag rendelkezésre álló fundusáról van szó, mindig szükség van a meglévők gazdagítására és új, elsősorban minőségi részletekkel való pótlására, melyek beszerzését megpróbáljuk a Tartományi Művelődési Titkárság és a Művelődési Minisztérium által kiírandó pályázatokon keresztül megvalósítani.

A meglévő viseletek karbantartása bizonyos költségekkel jár, figyelembe véve, hogy azok a gyakori használat miatt kopnak és elszakadnak. Ez leginkább a szandálokra vonatkozik, melyeket gyakran kell javítani.

Az év kezdetén megkezdjük a *Szerb Táncok és Dalok Koszovó és Metóhiából* nevű teljesen új koreográfia felállítását, ami az azon területekre specifikus új népviseletek kidolgozását és beszerzését jelenti. A meglévő népviseleteink egyes darabjait ki kell egészítenünk több elemmel, melyek szükségesek ezen táncok minőséges bemutatása céljából, mint például a teljes női viseletet, valamint a férfi viselet bizonyos részeit (zoknik, övek, mellények és szandálok).

Az új koreográfiák kidolgozását a rendelkezésre álló táncosokhoz kell igazítanunk. Nehezítő körülménynek számít, hogy kivételesen kisszámú fiú dönt úgy, hogy néptáncal akar foglalkozni, ami olyan helyzetbe hoz minket, hogy a koreográfiákat nem tudjuk úgy kidolgozni, ahogy kellene, hanem ahogy lehet. Természetesen a végeredmény kielégítő, viszont nem eléggé mutatós a versenyfellépéseken vagy a fesztiválokön való bemutatáshoz.

Figyelembe véve, hogy az előző három évben kikerülhetetlen generációváltással szembesültünk, és a fiatalabb csoportok táncosaival fokozatosan helyettesítjük azon táncosok helyét, akik távoztak, a hangsúlyt a meglévő koreográfiák fenntartására helyezzük.

A Čeram női énekkar a valjevói Aranybocskor fesztiválon való ideje különösen sikeres részvételét és kategóriájában az első helyezés elérését követően a következő évben is

tervezi az említett fesztiválon való fellépést, mint ahogyan több hasonló fesztiválon való fellépést, hazánk határain túl is. A csoport összetételének bővítésén és a már meglévő, eredeti népdalrepertoár bővítésén fogunk dolgozni.

A néptáncgyűttes célja, hogy minden tekintetben fejlődjön. Törekedni fogunk, hogy minden tervezettet megvalósítsunk, a tervezettek megvalósítása folyamán fellépő esetleges problémákat pedig menet közben kell megoldanunk.

## **5. Vegyes kamarakórus**

A kórus 2017 folyamán a következő fellépéseket tervezi:

Január:

- Szent Száva akadémia,
- Szent Száva Bál.

Április:

- a Stevan Sremac SZMK Kamarakórusának éves koncertje – április vége – a Zentai KKT nagyterme.

Május:

- Májusi Zenei Ünnepek nemzetközi kórusfesztivál – Bijeljina (Boszniai Szerb Köztársaság),
- Révész-Vándor Amatőr Kórusok Nemzetközi Fesztiválja – Budapest (Magyarország),
- Lege Artis Kórusok Bajnoksága – Tuzla (Bosznia-Hercegovina),
- Bácspetrőc Napjai.

Június:

- a Tiszavirág Fesztivál megnyitója.

Július:

- Balkanfolkfest (Kiten, Bulgária).

Augusztus:

- kórusfesztivál Tiszaföldváron (Magyarország),
- kórusfesztivál Ohridban (Macedónia),
- az Alapítvány védőszentjének ünnepe.

Szeptember:

- kóruszenei est Zenta város napja alkalmából,



- ünnepi akadémia Zenta város napja alkalmából.

Október:

- Napsugaras Ősz – rendezvény nyugdíjasok számára.

November:

- Sremac Napok.

A felsoroltak mellett a kórus esetleges fellépést tervez Nišben és Szentendrén (Magyarországon).

A kamarakórus az SZMK igazgatójának jóváhagyásával nagyon szívesen tesz eleget minden meghívásnak az év folyamán.

A 2017-es év folyamán a következő feldolgozásokat tervezzük:

- egy pravoszláv vallási kompozíciót,
- három szerb nyelvű világi kompozíciót,
- egy magyar nyelvű kompozíciót,
- egy kompozíciót a reneszánsz korból,
- egy népszerű könnyűzenei kompozíciót vagy fekete vallási dalt.

A felsorolt fellépések mellett a kórus tervezi, hogy a lehetőségekhez mérten CD hangfelvételt (kb. 8.000 dinár dalonként) vagy professzionális hangfelvételt készít a kórus éves koncertjéről (kb. 20.000 dinár).

Emellett a fellépésekre szolgáló mappák megőrzése céljából a kórus tagjainak új mappákra van szüksége, melyek kizárólag a próbákon lesznek használva (25 darab).

A kórus a 2017. évben férfitagok felvételét tervezi (női tagokat csak szükség szerint), a tagok száma pedig nem kellene, hogy több legyen 25-nél.

## **6. Sremac Napok**

A hagyományos Sremac Napok megrendezésére november 17-én és 18-án kerül sor, nagy írónk és akadémikusunk tiszteletére.

A Sremac Napok kihagyhatatlan részét képezi a szerb írott szó óriásának tiszteletére szervezett akadémia, amelyen Stevan Sremac munkásságáról ismert irodalmár, egyetemi tanár, vagy akadémikusunk életének és munkásságának kiváló ismerője fog beszélni, a közönség és az olvasók számára még ismeretlen szögből rávilágítva az íróra. Az ünnepi akadémia keretein belül

bemutatjuk az SZMK 2017. évi könyvkiadási tevékenységét, a befejező részben pedig egy hivatásos színház alkalmi színdarabja kerül bemutatásra.

A Sremac Napok keretében az idén egy kiváló szerb író irodalmi estje vagy történelmi tribün kerül megtartásra.

A Stevan Sremac Általános Iskola tanulóival való immár hagyományos barátkozási rendezvényt a 2017-es évben is megtartjuk, amikor is a Sremac Napok keretében annak első napját a gyermekeknek szenteljük, tekintettel arra, hogy az előző négy évben e rendezvény igen látogatott volt, mivel azon legalább száz gyermek részt vett, akik igen aktívan részt vettek az ún. Stevan Sremacról és egyáltalán a gyermekirodalomról szóló műhelymunkában, melyet nagyon sikeresen Takarics Róbert gyermekíró vezetett.

A Sremac Napok rendezvénytervezete:

- műhelymunka Stevan Sremacról általánosiskolás-korú gyermekeknek, Takarics Róberttel,
- az Alapítvány 2017. évi kiadványainak promóciója,
- irodalmi est vagy történelmi tribün
- ünnepi akadémia
- egy hivatásos színtársulat színházi előadása

## **7. Egyéb tevékenységek**

Tekintettel arra, hogy az irodalmi estek, könyvbemutatók, történelmi tribünök, film- és zenei estek hagyományossá és ismertté váltak, az SZMK-nak már van egy állandó közönsége, mely követi ezen eseményeket, ezért hasonló jellegű műsorokat tervezünk a 2017-es év folyamán is. A tervezett műsorok jelentős részét főleg a fiataloknak szenteljük, azaz fiatal alkotóknak az adott területről.

Tervben van a hagyományos vidovdáni műsor megszervezésében való részvétel, melyet hagyományosan a Zentai Pravoszláv Egyházközösség szervez a pravoszláv templomudvaron, melyen kórusunk és néptáncgyűttesünk rendszeresen szerepel. Úgy véljük, hogy műsorainknak nagyobb teret kellene biztosítani a városnapi ünnepségek keretein belül, a már hagyományossá vált irodalmi est, a kóruszenei est és a néptáncgyűttes gyermekcsoportjának részvétele mellett, ami kiegészítené az eddigi hagyományos tevékenységet Zenta községben.

Az idén is meg kívánjuk szervezni a Szent Száva Bált, amellyel visszahozzuk a hagyományos bálók megtartásának régi szerb vallási szokását, továbbá

egy helyen összegyűjtjük a jóakarató embereket a legnagyobb szerb vallási ünnep megünneplésére.

Az SZMK folytatja a kitűnő viszonyok ápolását a helyi önkormányzattal, mint alapítójával, és részt fog venni minden önkormányzati rendezvényen.

Az egyéb tevékenységek terve a következő:

- Szent Száva Bál, január,
- dr. Velimir Abramović irodalmi estje Nikola Tesláról, február,
- dr. Draško Ređep irodalmi estje, február,
- történelmi tribün, február,
- Radoman Kanjevac lírai estje, március,
- a Szerb Matica bemutatkozása az Alapítványban, április,
- Dragan Velikić irodalmi ópusza, május,
- Luka Mičeta Dušan Silni c. könyvének bemutatása, június,
- Vid napja, június,
- orosz dalok estje – Anita Panić és Elena Roškova, július,
- az Alapítvány vendége Miro Vuksanović, július,
- Miloš Marinković Stara Srbija-Macedonija c. könyvének bemutatója, augusztus,
- az Alapítvány védőszentjének ünnepe, augusztus 28-a,
- irodalmi est a városnap alkalmából, szeptember,
- Radoslav Milenković Naši dani c. monodrámája, október,
- Sremac Napok, november,
- Goran Petrović új könyve, bemutató, december.

A felsorolt programok kizárólag az SZMK pénzügyi lehetőségeinek és a résztvevők szabad terminusainak függvényében kerülnek megvalósításra.

A munka ezen szegmensét illetően a 2017. évben új program bevezetése van tervben:

- Stevan Raičković olvasószekció a Stevan Sremac SZMK-ban (névjavaslat), amely ápolná a 19. századi szerb olvasóterem hagyományát, ahol a szerb nyelven írott és kimondott szavak ápolása mellett a látogatók hagyományos

írásunk, a szerb-cirill írás megőrzésével foglalkoznának, a szépírás megőrzésén és kalligráfiai ismeretek szerzésén és ápolásán keresztül.

## **8. A programok finanszírozása**

Az összes felsorolt tevékenységet a 2017-es évben a 2017. évi program szerinti költségvetésből fogjuk finanszírozni, melyben az eszközök a feltüntetett programok szerint elosztásra kerültek.

A tevékenységeket, főleg a könyvkiadási tevékenységet nagyobb részben az SZMK-nak nyújtott donációkból pénzeljük.

Ahogy eddig is, továbbra is részt veszünk a Tartományi Művelődési Titkárság által a művelődés területét érintő programok társhozzájárulására kiírandó pályázatokon, mint ahogy a művelődési intézmények felszerelésére vonatkozókon is, ahol bizonyos rendeltetésű eszközökre számítunk. Az így kapott eszközökből már eddig is jelentősen felszereltük a néptáncgyűttest új népviselettel, a kórust ruhákkal, továbbá hangtechnikai felszerelést vásároltunk az Alapítványnak.

Részt fogunk venni a meghatározott projektekre vonatkozó pályázatokon, melyek a Szerb Köztársaság Kormányának Művelődési Minisztériuma által kerülnek kiírásra.

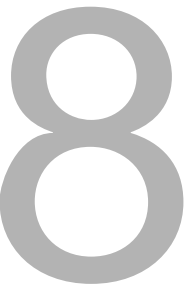
Az SZMK különleges pénzelési módja a 2017. évben is folytatásra kerül, melynek tekintetében állandó tárgyalásokat folytatunk a város és környéke gazdasági alanyaival.

Tervben vannak festési munkálatok az épületen belül, az épület csatornájának javítása, valamint a külső ablakok megvédése a további károsodástól, melyek korábban is tervben voltak, azonban nem kerültek megvalósításra. A tervezett munkálatok egy részét az önkormányzattal fogjuk megvalósítani, figyelembe véve, hogy az épület biztosítva van a DDOR-nál.

Kelt 2017 januárjában, Zentán.

Slobodan Borđoški s.k.,

az SZMK megbízott igazgatója



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány Igazgatóbizottsága 2016. november 11-én 11,00 órai kezdettel, az Alapítvány Stevan Sremac utca 4. szám alatti helyiségeiben tartott üléséről.

Az ülésen jelen voltak: Borđoški Slobodan, az Alapítvány igazgatója, Szegedi Kszénia, az Alapítvány Igazgatóbizottságának elnök asszonya, valamint Terzić Petar, Milošević Petar, Ramadanski Milica, Ramadanski Raško és Gašović Jovan igazgatóbizottsági tagok. Az ülésen Basarić Nebojša, az Alapítvány művelődési programjainak szervezője is jelen volt. Az Igazgatóbizottság igazoltan távollevő tagjai: Bicók Andrea Beáta, Knežević Aleksandar és Olajos Márta.

Az ülésen az Igazgatóbizottság elnök asszonya elnökölt, aki az Igazgatóbizottság határozatképességének megállapítását követően előterjesztette az alábbi

## N A P I R E N D E T

1. Az előző ülésen felvett jegyzőkönyv elfogadása,
2. Az Alapítvány 2017. évi munkatervének elfogadása,
3. Az Alapítvány 2017. évi pénzügyi tervének elfogadása,
4. Különbéle.

### **Második napirendi pont**

Rövid vitát követően az Igazgatóbizottság tagjai meghozták az alábbi egyhangú

## H A T Á R O Z A T O T

**Az Igazgatóbizottság a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2017. évi munkatervét teljességében elfogadja.**

### **Harmadik napirendi pont**

Borđoški Slobodan elmagyarázta az igazgatóbizottsági tagoknak, hogy az Alapítvány 2017. évi pénzügyi tervéről van szó, mely összehangolásra került a községgel.

Rövid vitát követően az Igazgatóbizottság tagjai meghozták az alábbi egyhangú

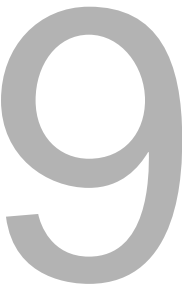
## H A T Á R O Z A T O T

**Az Igazgatóbizottság a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány 2017. évi pénzügyi tervét teljességében elfogadja, valamint megküldi azt a községgel, annak további alkalmazása céljából.**

Mgr. Szegedi Kszénia s.k.,

8

az Igazgatóbizottság elnök asszonya



## Javaslat

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 28. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **A SENČANSKO MAĐARSKO KAMERNO POZORIŠTE – ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ 2016. ÉVI MUNKAJELENTÉSÉNEK ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

#### **I.**

A Községi Képviselő-testület a Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2016. évi munkajelentését és pénzügyi jelentését ELFOGADJA.

#### **II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

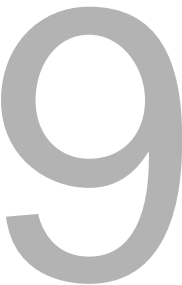
### **I n d o k o l á s**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és a zentai Történelmi Levéltár alapítói jogainak átruházásáról és szerveiről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/92., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. szám) 5. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében az intézmény igazgatóbizottsága elfogadja az éves munka- és üzletviteli jelentést.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakaszának 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, köztársaságokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

A Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház alapítói jogainak részleges átruházásáról szóló, Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között megkötött szerződés (Zenta Község Hivatalos Lapja, 34/2012 szám) 5. szakasza értelmében a szerződő felek megegyeztek, hogy Zenta község fenntartja a jogot, hogy az illetékes szervei a továbbiakban is ellenőrzést gyakoroljanak az Intézmény felett, meghozzák és módosítsák az Intézmény alapítói okiratát, továbbá, hogy jóváhagyják az Intézmény alapszabályát és egyéb általános ügyiratait, azzal, hogy ezen illetékességek gyakorlása alkalmával tiszteletben kell tartaniuk a Tanács jelen szerződéssel szerzett jogosultságait.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatta a költségvetés használók munkajelentését, és jóváhagyja a munkaprogramjukat.



Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 28. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatta és elfogadja azon közcivilizációk, intézmények és egyéb közszolgálatok évi munkajelentését, amelyeknek a község az alapítója vagy többségi tulajdonosa.

A Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2017. március 2-án a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalnak megküldte a Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2016. évi programjairól szóló jelentést és a Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2016. évi pénzügyi jelentését, valamint az intézmény igazgatóbizottsága és felügyelő bizottsága 2017. március 1-jén tartott ülésén felvett jegyzőkönyvének kivonatát, mely ülésen a 2016. évi munkaprogramról szóló jelentés és a 2016. évi pénzügyi üzletviteli jelentés elfogadásáról szóló határozat meghozatalra került.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője, végzésével véglegesítette a Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 64-4/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya





**ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ**  
**"СЕНЂАНСКО МАЂАРСКО КАМЕРНО ПОЗОРИШТЕ"**  
**24400 Senta, Glavni trg 2 - 24400 Zenta, Fő tér 2**

**A ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ 2016-OS ÉVI JELENTÉSE A  
PROGRAMJAIRÓL**

**Bevezető:**

A Zentai Magyar Kamaraszínházat Zenta község Képviselő Testülete egyhangú szavazással 2008. február 19-én alapította és 2009. április 11-től bejegyzett, hivatásos színházként megkezdte működését. 2011-ben a Magyar Nemzeti Tanács kiemelt jelentőségű intézményévé vált, 2013-ban a község átruházta az alapítói jogok felét a Magyar Nemzeti Tanácsra. 2009. szeptemberétől a felújított színházépületben folynak a próbák és az előadások, megosztva a termeket a Művelődési Házzal, illetve annak vendégprogramjaival.

A vajdasági magyarság egyik nagyon fontos szellemi központja a Tisza menti régió. Ebben a térségben működik regionális színházként a Zentai Magyar Kamaraszínház, amelynek a minőség- és az értékérvényesítés az egyik fő feladata, miközben olyan nyitott térként kíván tevékenykedni, hogy közben egy egészséges, kreatív, értékteremtő és közösségformáló kapcsolatot alakítson ki és ápoljon szakmai környezetével és a közönséggel. Előadásaival nemcsak a zentai közönségnek mutatkozik be, hanem öregbíti Zenta és a vajdasági magyarság hírnevét más régiókban, országokban is, ahol hivatásos színházi szemléket, találkozót tartanak. A Zentai Magyar Kamaraszínház repertoárját elsősorban a kortárs magyar- és a világirodalom képezi, alkalmanként pedig ősbemutatókat is tervez bemutatni. Célja, hogy a fiatal rendezők minél több új magyar drámát és szerzőt kutassanak fel és rendezzenek meg, hiszen Shakespeare-nek, Moliere-nek, Brechtnek is szinte minden műve színházban született. A szigorú szakmai szempontok alapján megkötött együttműködéseknel elsődleges szándék, hogy olyan színházi produkciókat és programokat támogasson, amelyek szakmai alapossággal és pontossággal, valamint alanyi módon képesek a körülöttünk lévő világot megfogalmazni, a jelen alapvető kérdéseit és problémáit érzékeny és időszerű formába önteni. Folyamatosan keresi azokat az alkotókat, akik képesek csak rájuk jellemző színházi nyelvet létrehozni, akiknek a működése magas szakmai és művészi színvonalon valósul meg, s akiknek a kreativitása képes társulatot alkotni, vagy arra érdemes, hogy társulat keletkezzen körülöttük.

Kiemelt figyelmet fordít a fiatalokra, hiszen a diákszínjátászok tevékenységét tovább folytatjuk, ugyanis ők képezik a Kamaraszínház egyik oszlopát, amely az elkövetkező években biztosíthatná az intézmény folytonosságát. Mindezt műhely- illetve beavató színházi eszközök felhasználásával, hogy néhány év



múlva meghatározó legyen közönsége számára az az élmény, amelyet a kommunikáció egyik legkifinomultabb formája, a színház szerezhet.

Figyelemre méltó az együttműködés az itthoni hivatásos színházakkal, mind pedig a Magyarországiakkal és más országok színházaival. Más színházakkal való kapcsolatok építését, csereelőadások, egyéb vendégszínházak megszervezését segítené, ha a Zentai Magyar Kamaraszínház kapná a lehetőséget az előadások meghívására.

A következő óriási előrelépés 2013-ban történt, amikor a Magyar Nemzeti Tanács és a zentai önkormányzat összefogásának köszönve már saját társulattal folytathatta működését a színház. Az Újvidéki Művészeti Akadémia színművészet szakának magyar tagozatos 2013-ban végzett hallgatóit szerződtettük október elsejétől. Óriási lépés, történelmi pillanat, hogy a Zentai Magyar Kamaraszínház kilenc frissen diplomázott színésszel kezdhette meg a 2013/2014-es évadot. Természetesen ez a változás a tervezést is befolyásolta. Rengeteg előnyt jelent saját társulattal és társulatra tervezni.

## **A Zentai Magyar Kamaraszínház előadásai 2016. január elsejétől,**

**2016. év december végéig**

### **JANUÁR**

#### **A BÉKA**

Csáth Géza *A béka* című novellájának és naplójának felhasználásával

Szereplők: **Dévai Zoltán, Lőrinc Tímea, Nešić Máté, Papp Arnold, Rutonić Róbert, Virág György.** Zeneszerző: **Milan Vejnović.** Jelmez: **Rutonić Róbert.** Rendező: **Andrej Boka.**

„A béka az az állat, mely az életnek legnagyobb, legjelentősebb perceit okozta. Csakhogy ezek a percek számomra nem az öröm, hanem a borzalom percei voltak. Tudom, azt gondolják majd, hogy mindazt, amit elmondok, egy szegény, szerencsétlen ember mondja el önöknek, akinek a szeme káprázott; tudom, hogy legfőbb érdekesebbnek találják az esetemet. De kérem, gondolják el, hogy ezt tenniük embertelenség volna. Mert végigszenvedtem akkor ezer ember helyett azt az őrzítő, kárhuzatos félelmet, melyet ezer és ezer között nem ismer meg egész életében senki. Önök nem fogják megismerni. Gondolják el, és ne bámuljanak rám, hanem érezzék együtt velem.” (Csáth Géza)

Januárban lehetőségünk volt eljutni Mosonmagyaróvárra és Pápára, ahol a legkisebbeknek a mesejátékunknak, a nagyobb iskolásoknak pedig ifjúsági darabunkat mutattuk be több alkalommal is:

#### **Lázár Ervin: A LEGKISEBB BOSZORKÁNY**

Zenes mesejáték

Szereplők: Király Kis Miklós – **Dévai Zoltán**; Tündér Tercia, Miklós anyja, Csillaganya – **Verebes Judit f. h.**; Róka, Amarilla – **Nagyabonyi Emese**;

# 9

Marilla – **Kiss Izabella m. v.**; Rilla – **Lőrinc Tímea**; Anyabanya, Sárkány – **Nešić Máté**; Táltos, Miklós első lova; Csillagfiú – **Papp Arnold**; Anyabanya lova; Ezüstszőrű, a Sárkány lova; Obsitos, Világ kovácsa, Csillaggyerek I – **Rutonić Róbert**; Aranyszőrű, Miklós második lova; Csillaggyerek II, Kisininas – **Virág György**. Zene: **Keresztes Zoltán**. Jelmez: **Rutonić Róbert**. Koreográfia: **Demcsák Ottó** (Harangozó-díjas). Fényterv: **Komoróczy Gábor**. Díszlet: **Pataki András**. Rendező: **Pataki András**.

Lázár Ervin meséje úgy tesz, mintha rendes mese volna. A hős – itt történetesen Király Kis Miklós – útnak indul benne, hogy megkeresse azt, ami neki hiányzik az életéből – ez most éppen Tündér Tercia, a világ legszebb lánya. A rendes mesékben ezt többnyire megálmodni szokták – a mi hősünk tévében látja. S ha már útnak indul, persze találkozik mindenféle lényekkel: segíti őt postás, egér, táltos – s ki hitte volna: még egy boszorkánylány is.

No, ez azért mégse járja! Azt még csak elhiszi minden mesén nevelkedett ember, hogy a boszorkányok háromszög alakban, mint egy vadászrepülő raj suhanhatnak az égen, ha kell, zuhanórepülésre válhatnak, seprűik még úgy süvíthetnek, akár a rakéták – de hogy egy boszorkánypalánta legyen a hős legfontosabb segítőtje!

Azt is minden gyerek tudja, hogy a segítők nem szoktak csak úgy jótékonykodni: a mesehős előbb többnyire őket menti ki szorult helyzetükből, s csak aztán – amolyan „jó tett helyébe jót várj” alapon – segítenek neki. De mi sarkallja arra ezt a szeplős kis vakarcsot, a legkisebb boszorkányt, Amarillát, hogy Király Kis Miklós oldalára álljon? Hát éppen az, hogy nagyon is szeretne már az oldalára állni: s épp akkor ott állni, amikor az oltár felé igyekeznek. Ugye, mindenki kitalálta, mi hajtja, úzi, kényszeríti ezt a kis boszorkát arra, hogy folyton a hősünk sarkában legyen? Naná, hogy nem a fő boszorka, Anya-Banya parancsa!

S akár hiszed, akár nem: minden a legjobb úton halad a boldog végkifejlet felé. Az ellenséges sárkányt legyőzi Miklós, megszerzi az aranyszőrű kiscsikót, kiszabadítja hón áhított Tündér Terciáját – semmi akadály a hát, hogy egybekeljenek, s boldogan éljenek, míg meg nem halnak. Itt a vége, fuss el véle!

Itt lehetne a vége, de nem Lázár Ervinnél! Nála még Anya-Banya széllé változtatja büntetésből Amarillát, mert segített hősünknek. Aztán Király Kis Miklós a lakodalmának kellős közepén kioson a kertbe, s a szélbe tartja arcát. A szél meg csak sír, sírdogál körülötte, s Király Kis Miklós, a győztes, áll szomorúan. Ugye, gyönyörű? S ha mindez még a színpadon valóságra is válik?

## **Gion Nándor: A KÁRÓKATONÁK MÉG NEM JÖTTEK VISSZA**

Színpadra alkalmazta: **Perényi Balázs és Varga Vanda**

Szereposztás: Tamás – **Rutonić Róbert**; Burai J. – **Dévai Zoltán**; Aranka – **Lőrinc Tímea**; Hodonyczy Oszkár – **Papp Arnold**; Virág Péter – **Virág György**; Gergian – **Kálló Béla m. v.**; Sági Márton – **Nešić Máté**; Kocsmáros – **Varga Tamás m. v.** Mozgás: **Kiss Anikó m. v.** Látvány: **Szabó Ottó m. v.** Jelmez: **Rutonić Róbert**. Dramaturg: **Varga Vanda m. v.** Rendező: **Perényi Balázs m. v.**



„Ritkák az olyan élő, karakteres gyerekhősök az irodalomban, mint Gion Nándor hősei. Még ritkább, ha egy egész csapat, a galéri ilyen hiteles alakokból áll. A szerző minden egyes figuráját belülről látja, mozgatja – szétosztja magát közöttük. Ezért aztán mondataik élnek, megelevenednek a színpadon, alig kellett hozzáírni, vagy belenyúlni a dialógusokba.

Kevés fontosabb esemény van egy ember életében, mint a felnőttvilág természetének megtapasztalása, amikor szembesülünk annak hamisságával, kegyetlenségével, azzal, hogy nincs mindig igazság, és nem mindig győz a jó. Mert tizenévesen hősök vagyunk még; lelkesedünk, szövetkezünk, küzdünk. Nagyon nem mindegy, hogy ki mellé állunk, kit követünk. Gergiánt, a madarakat védő vadórt, vagy a csikóikat habosra hajszóló Ságikat, esetleg a madárrajzainkat részegen lemosató orvvadász kocsmárost. Ezekkel az erős, már-már szimbolikus felnőtt alakokkal találkozik ez a nagyszerű kamasz gyerekcsoport.

Nemzedéki dráma Gion Nándor története, érvényes mindenhol és minden időben. Drámái a szó köznapi értelmében, de drámái színházi értelemben is – emberi szituációkkal, konfliktusokkal, cselekvéssel mesél történetet. Kalandos, játékos ez a történet, és tele van humorral és emberséggel.” (Perényi Balázs, az előadás rendezője)

### **Őszi szonáta: a lélek mélységei. Bergman klasszikusa a Vajdaságban.**

Vajdaság több településén (Zentán, Szabadkán Újvidéken és Magyarkanizsán) láthatta a közönség az *Őszi szonáta* című színpadi játékot január második felében. Az Ingmar Bergman klasszikus művéből készült koprodukció széles összefogással készült el, melynek egyik partnere a Zentai Magyar Kamaraszínház volt.

A Soproni Petőfi Színház, a Zentai Magyar Kamaraszínház, a Komáromi Jókai Színház, a Mikházi Csúrszínház, a Forrás Színház, a Pesti Magyar Színház és a bécsi Europa Club együttműködésében jött létre a produkció. A négy szereplőt négy különböző színházi műhely, illetve térség delegálta. Charlotte szerepében az erdélyi színjátszás egy kiemelkedő művésze, Farkas Ibolya lép színpadra. Wischer Johann, a Zentai Magyar Kamaraszínház igazgatója Viktort alakítja a színpadi játékban, Helena szerepét Diószegi Imola formálja meg, a soproni teátrumtól pedig Molnár Anikó látható Eva szerepében.

Az előadás őszi soproni premierje hatalmas és katartikus sikert hozott a darabot színpadra állító stábnak. Hosszú percekig tartó vastapsot kaptak a szereplők, akiket a nézők alig akartak leengedni a színpadról.

### **Ingmar Bergman: ŐSZI SZONÁTA**

(színpadi játék)

Szereplők: Charlotte – **Farkas Ibolya**; Eva – **Molnár Anikó**; Viktor – **Wischer Johann**; Helena – **Diószegi Imola**. Zenei vezető: **Oberfrank Péter** (Liszt-díjas, érdemes művész). Díszlet: **Pataki András**. Jelmez: **Szélyes Andrea**. Fény: **Kovács Ferenc**. Rendezőasszisztens: **Savanyu Gergely**. Rendező: **Pataki András**.

**Pataki András** rendező örült a fogadtatásnak, s annak is, hogy a soproni teátrum már hagyományos januári magyar kultúra napjához közelítő vajdasági turnéjára ezt az előadást vihetik el: Teljesen lenyűgöző ez a történet. Minden benne van az életünkről, emberi kapcsolatainkról, családi viszonyrendszerünkéről, boldogságunkról, boldogtalanságainkról. Képesek vagyunk-e az együttélésre, a megbocsátásra? Felül tudunk-e emelkedni sértettségeinken, akarunk őszintén beszélni egymással? Az *Őszi szonáta* az emberi lélek mélységét mutatja meg számunkra. Látszólag női darab, de mi férfiak sem úszhatjuk meg, hogy szembesüljünk a történet kérdéseivel, amelynek a vége az: el kell jutnunk a szeretet katarzisáig – hangsúlyozta Pataki András, aki hozzáfűzte, a zene nagyon fontos szerepet tölt be a darabban és az egész produkcióban. Nem kiegészíti azt, hanem szerves része az előadásnak.

Ő egy olyan asszony, aki a zenébe menekült, ott találta meg önmagát. Nem tud letérni az általa meghatározott útról és a saját gyerekei életében ugyanazt a hibát követi el, mint a szülei vele szemben – mondta **Farkas Ibolya** színművész, aki Charlotte szerepét formálja meg az előadásban, majd folytatta: egy szerep elvállalásakor rendkívül fontos számomra, a darab minősége. Mennyire foglalkoztat vagy érint meg az alkotás mondanivalója. Ingmar Bergman műveit nagyon szeretem. Az *Őszi szonáta* olyan feladatot ad egy színész számára, hogy a mélységet boncolgassa, tárja fel, nyilvánvalóvá tegye azokat a problémákat, érzéseket, melyeket egy adott helyzetben átélhetünk a saját sorsunkban is – hangsúlyozta a színművésznő, aki szerint az általa játszott Charlotte különleges, rendkívül színes személyiség, összetett jellem.

A műben ezt mondja: „Én tulajdonképpen semmit nem tanultam meg a szeretetről. Csak a zene adott lehetőséget, hogy kifejezzem önmagam.” Amikor viszont egy adott pillanatban lemond a pályafutásáról, hogy a családjával lehessen, nem érzi jól magát. Ott van velük, de ezt úgy éli meg, mint egy kudarcot. Bármilyen furcsa, ezt akár elfogadhatónak is tartom. Én is gyakran hangsúlyozom, hogy a színház jelenti számomra az életet. Akár Charlottenak a zene. Nagyon sok, izgalmas kérdést boncolgató rétege van az *Őszi szonátának* a néző és a színész számára is – mondta Farkas Ibolya.

**Molnár Anikó** Eva szerepét alakítja a a színpadi játékban.

Ennek a lánynak a sorsát a szeretethiány befolyásolta. Mindig azt kereste, ki ő, hol a helye a világban, mi az útja. Nem volt mellette támasz, visszaigazolás, ezért kialakult benne egyfajta kisebbségi érzés. Eva írt egy könyvet. Ez is benne áll: „Meg kell tanulnom élni, minden nap ezt gyakorlom. A legnagyobb akadály az, hogy nem tudom, ki vagyok, sötétben tapogatózom. Ha valaki szeretne, és elfogadna olyannak, amilyen vagyok, talán végre szembe mernék nézni önmagammal.” Ő a legnagyobb problémáit gyerekkorára vezeti vissza. Elhanyagolták, magára hagyták szülei. Mindig szélsőségesen gondolkodott, s amikor hét év után találkozik anyjával, annak szemére veti minden hibáját és a szeretetlenségét. Közben küszködik a megbocsátással, próbálja megérteni anyját, az ő igazságainak, sérelmeinek kimondása közben is. Nem feltétlen művészcsaládi sors az övék, emberi kapcsolatainkban mindezekkel a kérdésekkel ugyanúgy szembesülünk – húzta alá Molnár Anikó.

Az *Őszi szonáta* 2015. októberében a soproni színház kamarabérletében volt látható és azóta is műsoron tartják. A tervek szerint a színpadi játék a vajdasági



turné után várhatóan megtekinthető lesz Erdélyben, Komáromban, Bécsben és Budapesten a Pesti Magyar Színházban.

Az Újvidéki Színház születésnapja alkalmából rendezett ünnepségre meghívást kaptunk és három előadással is vendégszerepeltünk. Az első a fent említett **Őszi szonáta** volt, a másik kettő pedig egy monodráma, illetve egy duodráma:

**A BOHÓ;** – **AKI JÁTSZIK** – Egy bohóc hitvallása a kilátástalanság apropóján **Virág György** vizsgálóelőadása Crnkovity Gabriella eszmefuttatása mentén.

„Este hétkor legyetek vidámak, ha halálos betegek vagytok, akkor is! Ha unalmas társaságban vagytok, menjetek be a végébe sírni vagy röhögni... Én szoktam! ... Egyszer majdnem botrány lett egy követségi fogadáson! ... Bementem zokogni a klotyóba... Azt kérdezte a polgármester a cirkuszigazgatótól, mert kihallatszott a zokogás: »Mi történt a művész úrral?« »Semmi, csak gyakorol, gyakorol...«” (Részlet az előadásból)

### **Sárosi István: GYILKOS ETŰDÖK**

Halál A-dúrban, két hangszerre, hat szólamra...

Szereplők: Nő – **László Judit**, Férfi – **Dévai Zoltán**

„A közelmúltban az újságok az alábbi megdöbbentő hírt tették közzé: szombatról vasárnapra virradó éjszaka, otthoni szóváltást követően, L. Bálint 42 éves férfi lelőtte feleségét a 36 éves O. Katalint, majd magával is végzett. Tizenegy éves fiúgyermekük L. Tamás, aki felébredt a veszekedésre, jelen volt, és látta szülei tragédiáját. Az ismert színész házaspár halála mélyen megdöbbentette az országot... ezt leszámítva drámám teljességgel fikció... kivéve az élet maga...” (Részlet az előadásból)

Folytattuk a tavaly megkezdett tantermi produkciónkat **TALÁLKOZÁSOK** (Rendező: **Vukosavljev Iván**) címmel. Szabadkán, Topolyán, Óbecsén és Törökkanizsán jártunk.

A Magyar Nemzeti Tanács támogatásával Vajdaság magyar nyelven oktató középiskoláiba járunk, hogy közelebb vigyük a színházi élet egy részét a jövő generációjához. A szöveg esetében közös szerzőségről beszélhetünk, ugyanis a színészek olyan élethsituációkat írtak meg és vittek színre, melyekkel egy középiskolás kamasz szinte minden nap szembesül. Le kell döntenünk a határokat színész és néző között. A fiatalok ki akarják mondani a véleményüket, és mindig találnunk kell módot arra, hogy meghallgassuk őket. Ez a tantermi projekt lehetőséget kínált a szabadabb véleményalkotásra, a kölcsönös tiszteletre való nevelésre, az odafigyelésre, egyetlen iskolai órában. Az interaktivitás sajnos nem minden iskolában elterjedt módszer, pedig az iskolások nagy része hiányolja a közvetlenebb, személyesebb tanórákat, ahol nem csak a tananyagról, hanem az életről is rengeteg mindent meg lehet tanulni. Célunk, hogy Vajdaság összes magyar nyelven oktató középiskolájába elmenjünk továbbra is, és meghallgassuk a tanulókat, megoldást találjunk a problémáikra, és a tanárok mindennek nézői lehetnek, megláthatják azt, hogy mi minden rejlik még egy



kamasz lelkében.

Célunk megvalósításában a Magyar Nemzeti Tanács mindig is nagy segítségre volt, és ezzel a programmal hatalmas ösztönzést adott Vajdaság fiataljainak arra, hogy mindenképp fontos lenne átgondolni a továbbtanulást, mert az itt élő magyarságnak szüksége van a felnövő nemzedékre, arra, hogy képviseljék és a közösség javát szolgálják. És hol máshol lehetne mindezt megtanulni, ha nem az iskolában?!

## FEBRUÁR

Ebben a hónapban mono- illetve duodrámáink közül kettőt tűztünk műsorra:

**Terrence McNally: KRUMPLIRÓZSA (FRANKIE ÉS JOHNNY)**

Szereplők: Frankie – **Lőrinc Tímea**; Johnny – **Papp Arnold**.

Egy nő és egy férfi összeismerkednek, és eltöltenek együtt egy vad éjszakát. Az alapszituációból az következne, ha a történet közhelyes akarna maradni, hogy szeretkezés után a férfi nem beszél, csak elbúcsúzik és hazamegy, és többet nem is látják egymást. Itt azonban más a helyzet, ugyanis a férfi nem akar hazamenni, inkább vacsorát készít a nőnek, és közli: vele szeretné leélni hátralévő életét.

A napjainkban játszódó színdarab két elveszett ember út- és társkereséséről szól. Arról, hogyan tudják feloldani a magányt, hogyan találnak őszinte társat, akivel megoszthatják múltjukat, jelenüket, bűneiket, erényeiket. Szeretetre, békére, összetartozásra vágnak – csak hogy előbb önmagukat kell legyőzniük. És ez nem könnyű feladat.

Az előadás 16 éven felülieknek ajánlott!

**A BOHÓ;** – **AKI JÁTSZIK** – Egy bohóc hitvallása a kilátástalanság apropóján  
**Virág György** vizsgálóelőadása Crnkovity Gabriella eszmefuttatása mentén.

Repertoáron volt még:

**A BÉKA**

Csáth Géza *A béka* című novellájának és naplóinak felhasználásával (Rendező: **Andrej Boka**).

Mesejátékunkkal az északkelet-magyarországi térségben (Nyírbátor, Tokaj) vendégszerezepeltünk:

**Lázár Ervin: A LEGKISEBB BOSZORKÁNY**

Zenes mesejáték

(Rendező: **Pataki András**).

A zentai iskolásoknak 4 alkalommal mutattuk be közkedvelt előadásunkat:

**Gion Nándor: A KÁRÓKATONÁK MÉG NEM JÖTTEK VISSZA**

(Rendező: **Perényi Balázs m. v.**).

# 9

## MÁRCIUS

A hónapot **Virág György A BOHÓ;** – **AKI JÁTSZIK** című monodrámájával kezdtük.

Ezt követte:

### **A BÉKA**

Csáth Géza *A béka* című novellájának és naplójának felhasználásával  
(Rendező: **Andrej Boka**).

Bemutatónk is volt ebben a hónapban. Legújabb gyermekelőadásunk (ami a felnőttek körében is nagy sikert arat):

### **Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ**

Színpadra alkalmazta és a dalszövegeket írta: **Oláh Tamás**. Szereplők: **Dévai Zoltán, Lőrinc Tímea, Nešić Máté, Papp Arnold, Rutonić Róbert, Virág György**. Jelmez: **Pešić Aleksandra**. Koreográfus: **Varga Krisztina**. Zeneszerző: **Bakos Árpád**. Rendező: **Kálló Béla**.

Öninterjú:

Miért választottad ezt a mesét?

Sokáig kerestem olyan mesét, melyben a varázslat és a valóság szétválaszthatatlan egységet alkot. Mint a bűvész: tessék figyelni a jobb kezemet! És a ballal csalok.

Kiknek szól?

Gyerekeknek és tanulni akaró felnőtteknek. Ez a mese felülemelkedik korok és stílusok, földrajzi meghatározások és népcsoportok fölé. Ez a mese mindenkié. De főleg azé, aki nézi.

Az előadásról egy mondatban!

Létezik egy fiú, akiről a történet szól. Ő megtagadta édesanyját, amit utána nagyon meg is bánt, és sok-sok megpróbáltatás és keresés után, felismerve a megbánás, együttérzés és szeretet értékeit ismét visszatalál édesanyjához, amely által helyre áll a rend, a család ismét egymásra talál.

Miért nézzük meg?

Gyönyörű történetmesélés, kiváló színészi játék, fülbemászó dallamok, tartalmas kikapcsolódás az egész családnak. Mindenki megtalálja benne a kedvére valót.

Útmutató az előadás megtekintéséhez!

Az előadás napján nyisd ki a szívedet. Nézd meg az előadást. Az előadás egy darabkáját a szívedben vidd magaddal. Ha tetszett az előadás, helyezd át ezt a darabkát mások szívébe is.

Mások a meséről:

Oscar Wilde meséje különösen aktuálisnak hat napjainkban, amikor a külsőségek egyre inkább elvonják a figyelmet a valódi értékekről. Hőse nagy utat jár be, míg – átkon, varázslaton, nehéz próbákon keresztül – megérti: a külső szépség lélek nélkül nem ér semmit. Az út végére megtanulja, mi a különbség valóság és látszat, igazi szeretet és álságos kedveskedés, ember és tükörképe között. Az út végére felnő.

Búcsúzóul...



# 9

Mi mindannyian csillagfiúk vagyunk, csak eddig nem így hívtuk magunkat.  
(Kálló Béla, az előadás rendezője)

A Zentai Magyar Kamaraszínház részt vett a március 15-ei ünnepség lebonyolításában és a műsorban is: Március idusának ünnepe **ZÚG A MÁRCIUS**

Márciusi repertorunkon szerepelt még:

**Terrence McNally: KRUMPLIRÓZSA (FRANKIE ÉS JOHNNY)** című duódrámát **Lőrinc Tímea** és **Papp Arnold** szereplésével.

## ÁPRILIS

Ezt a hónapot bemutatóval kezdtük. Diákszínjászaink egyik csoportjával (az „idősebbekkel“) elkészítettük Háy János darabját:

**Háy János: A BOGYÓSGYÜMÖLCSKERTÉSZ FIA**

Tragikomédia

Szereposztás:

Fiú – **Pásztor Dániel**

Apa, Hívó néni – **Kocsis Egon**

Anya, Miki – **Kiss Izabella**

Testvér, Szabó Juli néni, FF2, Isti – **Molnár Gábor Kati**

Kis Laci, A Tanárnő, A falu minden nénije, a Nap, Éva, FF3 – **Pece Réka**

Nagyi, Pityu bácsi, FF1, Haver – **Graca Beáta**

Kosztümtervező – **Rutonic Róbert**

Rendező: **Lőrinc Tímea**

A darab rövid leírása:

Na most van ez a bogyósgyümölcskertész. Ennek a bogyósgyümölcskertésznek van ez a fia. Na most ez a fiú először elmegy rókát vadászni, aztán gimibe a nagyvárosba. Ott aztán beleszeret a Napba, utána meg egy valódi lányba. Aztán lesz egy rock-zenekara, az Originál Läger. Ez a fiú nem tudja, milyen irányba kell menni, mit is keres itt különben. Ez a fiú reménytelennek tartja a világot, amin még Jimi Hendrix sem tudott változtatni. Ez a fiú előtt ott a nagyvilág, és mégsincs előtte semmi. Na most ilyenekről szól ez az előadás. És lehet rajta nevetni, még az ember könnye is kicsordul tőle. Vagy azért, mert sírni kell.

Néhány nappal később Diákszínjászaink másik csoportja, a középiskolások is előrukkoltak egy bemutatóval:

**Reginald Rose: TIZENKÉT DÜHÖS EMBER**

Szereposztás:

Esküdtek: 1. **Csehák Csenge**, 2. **Dupák Fanni**, 3. **Szeles László**, 4. **Wischer Viktor**, 5. **Bálint Dániel**, 6. **Csabai Orsolya**, 7. **Bakos Anna**, 8. **Tóth Bálint**, 9. **Gazsó Boglárka**, 10. **Király Olga**, 11. **Marianna Dragi**, 12. **Teodora Dragi**

Asszisztens: **Dévai Zoltán**

Rendező: **Nešić Máté**

Egy örök klasszikus. Mi történik, ha tizenkét, egymás számára ismeretlen ember

# 9

döntéshelyzetbe kerül?

Vajon a vádlott bűnös, vagy ártatlan? Élet vagy halál? Mi alapján döntünk? Mi a valóság, mi a képzelgés? Személyes frusztrációk, szimpátia, ellenszenv, annyi minden közrejátszik. Tudok -e ésszerűen döntéseket hozni, egy ilyen helyzetben? Ebben a drámában a világgal szembesülünk, egy szobába zárva.

Színjatszóiink mindkét előadásával részt vettünk Vajdasági Magyar Amatőr Színjatszók XXI. Találkozóján Magyarcsernyén. A következő díjakat kapta a csapat:

A legjobb női mellékszereplőnek járó Magyar Piri-díjat Graca Beáta és Kiss Izabella A bogyósgyümölcskertésfia a című előadásban nyújtott alakításukért vihették haza.

A Vajdasági Magyar Művelődési Intézet különdíját a következőknek adta: Tóth Bálintnak a 8. esküdt szerepéért a A tizenkét dühös ember c. előadásában. Pece Rékának, a A bogyósgyümölcskertésfia a című előadásban nyújtott alakításáért.

A Képes Ifjúság egy éves előfizetését Szeles Lászlónak adományozta a 3. esküdt szerepéért a Zentai Tizenkét dühös ember című előadásában.

A Tizenkét dühös ember című előadásunk részt vett a Zentán megtartott **Középiskolások Szín- és Filmművészeti Vetélkedőjén**. Itt a következő elismeréseket kaptuk:

**A legjobb férfi szereplőnek járó díjat: Tóth Bálintnak és Szeles Lászlónak ítélte oda a zsűri.**

**A Képes Ifjúság különdíját Dupák Fanni nyerte.**

A Bogyósgyümölcskertésfia című előadást is bemutattuk ezen a rangos rendezvényen, de versenyen kívül, mivel a színjatszók már nem középiskolások. Maradva még diákszínjatszóiunknál, idén is megemlékeztünk a magyar költészet napjáról és bemutattuk közkedvelt irodalmi rendezvényünket:

## **VERSKOMMANDÓ**

amikor is diákszínjatszóiink, a „kommandósok” a város más-más pontjain és intézményeiben „lendülnek akcióba” a költészet napja alkalmából

1964 óta József Attila születésnapján, április 11-én ünnepeljük a magyar költészet napját. Ebből az alkalomból minden évben irodalmi előadóestekkel, könyvbemutatókkal, költőtalálkozókkal tisztelgünk a tragikus sorsú poéta emléke és a magyar líra előtt.

A Vajdasági Magyar Amatőr Színjatszók XXI. Találkozójának gálaműsorán

Magyarcsernyén a mi színházunk lépett fel: **Gion Nándor: A**

**KÁRÓKATONÁK MÉG NEM JÖTTEK VISSZA** (Rendező: **Perényi Balázs m. v.**) című előadásunkkal.

Áprilisban rendezték meg a budapesti Nemzeti Színházban a Versünnep fesztivál 2016 elnevezésű nagyszabású rendezvényt, ahol a **fesztivál fődíját, Párkányi Raab Péter szobrászművész alkotását, valamint a 300 ezer forintos pénzjutalmat Lőrinc Tímea a Zentai Magyar Kamaraszínház színésznője érdemelte ki.**

# 9

**Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) előadásunkat összesen öt alkalommal mutattuk be ebben a hónapban.

Nagyon tartalmas volt ez a hónap (is) színházunk életében, ugyanis még egy bemutatóra is sor került:

**Május van, Tisztelt Úr!**

**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

Szereplők: **Dévai Zoltán, Gnadig Kornélia m. v., Lőrinc Timea, Nešić Máté, Papp Arnold, Rutonić Róbert, Virág György.**

Díszlet: **Mezei Kinga**

Jelmez: **Janovics Erika**

Zeneszerző: **Mezei Szilárd**

Dramaturg: **Góli Kornélia**

Rendező: **Mezei Kinga**

„A korai egyfelvonásosok, kabarétréfák és Az egyszeri királyfi után a Május-sal talál rá igazi hangjára Szép Ernő, a színpadi szerző; ez a költői játék egyben nyitánya annak a néhány éves korszaknak, amelynek során legjobb, maradandó darabjait adják elő.” (Réz Pál)

Szép Ernő figuráit egyszerűen nem lehet nem szeretni, szélsőségesen életunt vagy éppen életigenlő magatartásukban hasonlítanak egymásra: a boldogság utáni vágy, és az ajtón kopogtató szerelem mindhárom történetben megjelenik.

„Szép Ernőt játszani igazi jutalomjátéknak számít, a századelő nyelviségét, szófordulatait, fanyar humorát ma elsajátítani, és hitelesen interpretálni akkor is nagy kihívás, ha a darabok abszurditása, érzelmi és tartalmi világa ma is érvényes. A századelő hangulatát, poétikáját mai színpadra ültetni izgalmas út, mind a színészek, mind az előadás többi alkotója számára.” (Mezei Kinga)

A Zentai Magyar Kamaraszínház közönségét egy ilyen utazásra invitáljuk, Szép Ernő három egyfelvonásosán (Május, Kávécarnok, Tűzoltó) keresztül vágunk neki az útnak, hogy megkeressük a századfordulón és korunkban a nagybetűs Szerelmet és a nagybetűs Boldogságot!

## MÁJUS

A hónap elején megismételtük legújabb előadásunkat:

**Május van, Tisztelt Úr!**

**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

(Rendező: **Mezei Kinga**)

Két alkalommal tűztük műsorunkra színjátszóink előadását:

**Reginald Rose: TIZENKÉT DÜHÖS EMBER**

(Asszisztens: **Dévai Zoltán**)

Rendező: **Nešić Máté**)

Szintén két alkalommal mutattuk be:



**Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés gyermekelőadásunkat.

### **A BÉKA**

Csáth Géza *A béka* című novellájának és naplójának felhasználásával (Rendező: **Andrej Boka**).

**Gion Nándor: A KÁRÓKATONÁK MÉG NEM JÖTTEK VISSZA** (Rendező: **Perényi Balázs m. v.**) című előadásunkkal Csókán vendégszerepeltünk.

Ebben a hónapban jártuk körbe a legtöbb vajdasági iskolát tantermi produkciónkkal, köszönve a Magyar Nemzeti Tanácsnak, amely ebben az évben is támogatta ezt a programot.

### **SHAKESPEARE-MESÉK** (tantermi produkció) (rendező: **Wischer Johann**)

A Zentai Magyar Kamaraszínház a Vajdaságban elsőként próbálkozott meg azzal, hogy megteremtse a színházi nevelési program hagyományát minden magyar nyelven oktató középiskola számára. A jövő generációi már egy olyan világban nőnek fel, amelyben igény mutatkozik arra, hogy a gyermekekhez közelebb vigyük a színházat, és olyan kérdésekkel, problémákkal foglalkozzunk, melyeket megoldhatatlannak tartanak, vagy a környezetükben elhallgatják őket. Tantermi produkcióink során nincs határ a színészek és a nézők között, hiszen a nézők ugyanúgy részesei a játéknak, mint maguk a játszóak. Az osztálytermi előadásokban a színészek csak irányadók, utakat nyitnak a diákok számára a lehetséges megoldások felé. A cél az, hogy a diákok mondják ki a lehetséges válaszokat. Olyan problémákat dolgoznak fel, amik a legaktuálisabbak a középiskolások körében. Ez tulajdonképpen egy érdekes kísérlet arra, hogy megtudjuk, hogyan működnek kreált szituációkban a kamaszok. Különböző nézőpontokból kérjük ki a véleményüket, ami így elősegíti tudásanyaguk és látókörük bővülését.

Shakespeare drámáinak szereplői ezekhez hasonló szituációkkal és erkölcsi kérdésekkel találják szemben magukat a komédiák és tragédiák többségében. Az erkölcsi vagy érzelmi krízishelyzetek csak külső szemmel tűnnek egyszerűen megoldhatónak. Idei tantermi produkcióink során is arra törekedtünk, hogy színészeink segítségével a diákok minél inkább bele tudjanak helyezkedni az adott Shakespeare-dráma szereplőinek helyzetébe. Shakespeare Hamlet című drámájának értelmezése nem mindig egyszerű a középiskolások számára, ezért is választottuk idén előadásunk irányadó művének ezt a drámát. Hamlet bonyolult helyzetét így, közelről vizsgálva a diákok minden középiskolában könnyen és igazán lelkesen elemezték. A tantermi produkció segítségével a kamaszoknak lehetőségük nyílt a dráma szereplőinek bőrébe bújva, belülről újraértelmezni az egyes drámai szituációkat.

E módszer segítségével a diákok nem csak megismerték, hanem meg is kedvelték Shakespeare drámáit és azok szereplőit. Színészeink minden középiskolából lelkesen tértek vissza, hiszen a tanulók ilyen fokú együttműködése számukra szakmai és emberi feltöltődést jelentett. Szereplőgárdánk a Zentai Magyar Kamaraszínház fiatal színészeiből tevődik össze, ami azért is fontos, mert az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy a középiskolás korú tanulók



könnyebben ki tudnak bontakozni, nyíltabban kommunikálnak, illetve aktívabban részt vesznek a munkában a fiatal színészek társaságában.

## JÚNIUS

Ismét műsoron volt Szép Ernő klasszikusa:

**Május van, Tisztelt Úr!**

**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

(Rendező: **Mezei Kinga**)

Temerinben vendégszerepeltünk egyik monodrámánkkal:

**A BOHÓ; – AKI JÁTSZIK – EGY BOHÓC HITVALLÁSA A KILÁTÁSTALANSÁG APROPÓJÁN**

Diákszínjátzóink is még a nyári szünet előtt tartottak egy előadást:

**Reginald Rose: TIZENKÉT DÜHÖS EMBER**

(Asszisztens: **Dévai Zoltán**)

Rendező: **Nešić Máté**)

Fesztiválra utaztunk Pancsovai a 45. EX Teatar Fesztiválra:

**A BÉKA**

(Rendező: **Andrej Boka**).

Újabb monodráma bemutatónk volt júniusban, melyet néhány nappal előtte egy kiállításmegnyitó előzött meg, mely kapcsolódott az előadás témájához:

*Kiállításmegnyitó*

**„no ECOMment”**

„Az állatok nem tudnak kiállni magukért, nekünk kell!

A kiállítás témája az ember csúnya, kegyetlen, önző kapcsolata az állatokkal, természettel, környezettel. Sokan beszélnek erről, de szinte senki se hallja meg őket, ezért döntöttem úgy, hogy hasonló gondolkodású emberekkel, különböző művészi eszközökkel rámutatunk a problémákra. Az ember a saját érdekei miatt úgy érzi, joga van használni a természetet, azt tönkretenni. Állatokon kísérletezni, kozmetikumok és gyógyszerek fejlesztése érdekében. Ja, meg hát a divat... élve megnyúzott állatok bundája. Nem gondolom, hogy a kiállításra készülő alkotásokat a cenzúrának kell meghatározni. A valóság igen is kegyetlen. Azt se gondolom, hogy mindenáron sokkolni kell, öncélúan hatni. Ha a kegyetlen valóság képvisel egy valódi művészi értéket, akkor egy igazán erős, sokatmondó kiállítást létre lehet hozni.” (Rutonić Róbert színművész)

A művészek mellet, a kiállítás megvalósításában sokat segített és támogatott a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet és Lajka Állat- és Természetbarátok Egyesülete.

Az előadás pedig:

**no ECOMment**

**Rutonić Róbert** színművész monodrámája



Videó: **Szabó Endre.**

„Pár millió évvel ezelőtt egy kis afrikai majomfajban kifejlődött a lábraállás képessége... Ez a mondat indított meg. Mert akkor kezdődött el minden. A majom-ember elkezdett fejlődni, a föld meg visszafejlődni.

Egy rövid történet arról, hogyan jutottunk el ide.

Beszélnek erről emberek, de senki sem hallja meg őket, és én úgy döntöttem, megmutatom. Hátha...” (Rutonić Róbert)

## JÚLIUS-AUGUSZTUS

A nyári hónapok alatt is voltak előadásaink.

Diákszínházi felléptek a MAdT – a Vajdasági Magyar Amatőr és Diákszínházi Táborában.

Augusztusban már „visszatérő vendégként“ Szarvasra látogattunk a Szarvasi Vízi Színházi fesztiválra, **Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés gyermekelőadásunkkal. A fesztiválon a következő díjat ítélte nekünk a zsűri: a Zentai Magyar Kamraszínház kitartó színjátszói tevékenységért az V. Magyar Teátrum Nyári Fesztiválon A magyarságtudat és a magyar nyelv megőrzéséért díját nyerte el.

Augusztusban Lendván vendégszerepelt előadásunk, mely a környezetvédelem fontosságára helyezi a hangsúlyt:

**no ECOMment Rutonić Róbert** színművész monodrámája

## SZEPTEMBER

Ebben az évben ünneplte városunk írásos említésének 800. évfordulóját. Ebből az alkalomból, köszönve gyümölcsöző együttműködésünknek a budapesti Nemzeti Színházzal, 23 év után Zentára látogattak és közönségünk megtekinthette ajándékelőadásukat:

**Tamási Áron: VITÉZ LÉLEK**

Példázat három felvonásban

Szereposztás: Balla Péter – **Trill Zsolt**; Lázár – **Horváth Lajos Ottó**; Ambrus – **Mécs Károly m.v.**; Boróka – **Barta Ágnes e.h.**; Nikita – **Szélyes Ferenc m.v.**; Sári – **Nagy Anna m.v.**; Kristóf – **Tóth László**; Rozáli – **Trokán Nóra m.v.**; Panna – **Tóth Augusztá**; Csorba – **Varga József**; Büllents – **Újvári Zoltán**. Hangfelvételtől közreműködő zenészek: **Pál István** (hegedű), **Kiss Gy. László** (tárogató, klarinét), **Réman Zoltán** (szoprán és alt szaxofon), **Bognár András** (ütőgardon), **Horváth Balázs** (nagybőgő), **Csergő Domokos** (dobok, ütőhangszerek), **Könczei Árpád** (zongora, elektromos orgona). Gyerekek: **Bátyi Domonkos József**, **Szabó Péter**, **Török Elek**. Zeneszerző: **Könczei Árpád**. Dízlettervező: **Olekszandr Bilozub**. Jelmeztervező: **Balla Ildikó**. Dramaturg: **Szász Zsolt**. Rendezőasszisztens: **Herpai Rita**. Rendező: **Vidnyánszky Attila**.

Keresve sem találhatnák a világirodalomban még egy olyan szerzőt és darabot, amely most jobban illene hozzánk, az újrainduló Nemzetihez, mint Tamási Áron és a *Vitéz lélek*. Leginkább a derű miatt, ahogyan ez a történet megszólal. Lehet, hogy az ő drámai életművében vannak a Vitéz léleknél erőteljesebb, a színpadi

karakterformálás szempontjából érettebb, ha tetszik, drámaibb alkotások, de bizakodóbb aligha. (Vidnyánszky Attila)

Tamási Áron 1897. szeptember 20-án született Farkaslakán, sokgyermekes szülők harmadik gyermekeként. Ősei mind székelyek voltak. Édesanyjától, akit a legjobban szeretett a világon, „a lélek, a szív költői libbenéseit” és humorát örökölte, mégis édesapjának szenvedélyes alakja izgatta mindvégig. Nagyapjának „világjavító” indulata és „kényuraságra hajlamos” természete ugyancsak tovább élt benne.

Utolsó leheletéig Farkaslaka írója maradt. Lélekben sohasem hagyta el szülőföldjét, de sokáig nyugtalanul cikázott Kolozsvár és Budapest között. Tartós, nyugalmas otthonra csak életének utolsó harmadában lelt Budán. 1966. május 26-án halt meg, a Farkasréti Temetőben mintegy tizenötezer ember búcsúztatta. Két hét múlva kívánságának megfelelően Farkaslakán helyezték örök nyugalomra.

Az irodalomtörténet prózai műveit, a novellistát és a regényírókat tartja a legtöbbre. Vele kapcsolatban leginkább a tündéri realizmust és a népi szürrealizmust emlegetik az esztéták. Az Ábel-trilógia megszületésével a székeltség, mint olyan – öltött a magyar tudatban emblematikus alakot. Drámai életművének megítélése máig vita tárgya, de azt kritikusan is elismerik, hogy az Ósvigasztalástól kezdve minden színdarabja figyelemre méltó, újító kísérlet. Bár nem egyműves szerző, leginkább az *Énekes madár* írójaként tartjuk számon.

A Nemzeti Színház most bemutatásra kerülő darabja, a *Vitéz lélek* 1940 októberében, közvetlenül az észak-erdélyi bevonulást követően született. Bemutatója 1941. január 25-én volt Pünkösdi Andor rendezésében, a Németh Antal vezette Nemzeti Színházban. A dráma az 1928-ban keletkezett *Himnusz egy számmal* című elbeszélés alapján íródott: „...egyik legtökéletesebb remeke a novellairodalomnak” – mondja róla Németh László. A nemrég elhunyt Görömbei András pedig így jellemzi e művet: „Mennyi minden együtt van itt néhány lapon: háborús nyomorúság, állhatatlan hűtlenség, fájdalom, reménykedés, különtség, büszkeség, hatalmaskodás, és valamiféle természetes, mégis legendába illő szabadságvágy... Tiszta realitás és tiszta mese, miközben megjelenik benne a mítoszképző archaikus tudat is.”

A „komoly játék” műfaji megjelölésű színdarab alapvetően különbözik a novellától. Nemcsak azért, mert a főhőst átkeresztelte a szerző, hanem mert a színműben, mely már a második világháború idején született, az eredeti szamaras történet jelképisége már egészen más üzenetet hordoz. Míg a novellában az első világháborút megjárt frontharcos, Demeter Gábor alapélménye az, hogy lehetetlen visszatérnie oda, ahonnan elindult, Balla Péter története a visszatérés és az újrakezdés drámája. Annak az elbeszélése ez, hogy – Pilinszky szavaival élve – miként fogadja vissza „az ősi rend” a háború után hazatérőt. A maga korában Tamási ezzel a „programmal”, mely kardesörtetés helyett arra buzdít, hogy „műveljük meg kertjeinket”, korántsem aratott osztatlan sikert. Alapállása akkor naivnak tűnt a kortársak szemében, de a történelem nagyon hamar bebizonyította, hogy a 20. század igazi katasztrófája a „kis világok” pusztulása, a hagyományos közösségek felszámolása lett – elég, ha csak a Ceausescu-féle falurombolásra gondolunk.

Tamási ebben a művében már nem a székely nyelvjárás szembetűnő stíluslemeivel él. Nem egy édes-bús népszínművet ír, hanem a magyar néplélek



igazi drámáját viszi színre. Azt a párbeszédekben megragadható dinamizmust mutatja föl, s hozza drámaíróként játékba, mely az egy nyelvet beszélő közösségeket végső soron összetartja – ahogyan a múltban, úgy reményeink szerint a jövőben is.

Műsoron volt:

**no ECOMment**

**Rutonić Róbert** színművész monodrámája

**Május van, Tisztelt Úr!**

**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

(Rendező: **Mezei Kinga**) című előadásunkat szervezetteren a Közgazdasági és Kereskedelmi Középiskola diákjai nézték meg.

Valamint ugyanezzel az előadással vendégszerepltünk Sopronban, a Petőfi Színházban, erősítve együttműködésünket, partneri kapcsolatunkat.

## OKTÓBER

Szeptembert Sopronban fejeztük és ugyanitt kezdtk az októbert. Az a megtiszteltetés ért bennünket, hogy a soproni Petőfi Színház éves műsorára tűzte, bérletes előadásként, az **Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés mesejátékunkat. Összesen 13 alkalommal mutatkoztunk be az ottani gyerekeknek! A megtiszteltetés mellett ez igazán nagy tapasztalatszerzés volt és büszkén elmondhatjuk, hogy a „leghűségesebb város” kicsinye és nagyja befogadott, megszeretett bennünket és visszavárnak városukba.

Újabb fesztiválon mutatkoztunk be, az Óbecsén megrendezett Be:Femon elnevezésű monodráma fesztiválra a **no ECOMment (Rutonić Róbert** színművész monodrámája) című előadásunkat válogatta be a szakzsűri.

**Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés mesejátékunkat itthon is játszottuk ebben a hónapban. Ezúttal közönségünk a zentai óvodások és a felsőhegyi iskolások voltak.

A színházi előadások mellett a Zentai Magyar Kamraszínház fontos feladatának tartja, hogy méltóképpen megünnepelje, megemlékezzen nemzeti ünnepeinkről. A 15 lejátszott előadásunk mellett, illetve azzal párhuzamosan készítettük el az 1956-os hősökre emlékezve alkalmi ünnepi műsorunkat:

**A SZABADSÁG LÁNGJAI**

Szereplők: **Dévai Zoltán, Fülöp Tímea, Lőrinc Tímea, Nešić Máté, Papp Arnold, Rutonić Róbert, Verebes Judit, Virág György.** Tánccosok: **Baji Endre, Gnädig Kornélia, Kocsis Dékány Anita, Kocsis Ferenc, Kovács Endre, Kovács Magdolna.** Gyerekek: **Listyevity Szabaszián, Szarka Kitti, Török Roland.** Dramaturg: **Oláh Tamás.** Koreográfus: **Baji Endre.** Kosztümtervező: **Rutonić Róbert.** Rendező: **Wischer Johann.**

„Az erőszakra épített világ akkor hull véres darabokra, amikor a békét örökre biztosítottak véli. Ennek a világnak nem több hatalomra, erősebb hadseregre,





különb harci eszközökre, körmönfontabb diplomáciára van szüksége: ennek a világnak kis jóakaratra, jézusi erőkre van szüksége. Ezt a világot nem kívülről kell széppé tenni cicomás műveltséggel, technikai vívmányokkal: ezt a világot csak belülről lehet széppé tenni: az Isten szellemének, a lelkiségnek kiragyogtatásával.” (Ravasz László)

A gimnazisták számára szervezett színházlátogatás formájában bemutattuk:

**Május van, Tisztelt Úr!**

**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

(Rendező: **Mezei Kinga**) című előadásunkat.

## NOVEMBER

Újabb színházi bemutatóval indítottuk a novembert:

**Vörösmarty Mihály: CSONGOR ÉS TÜNDE**

Szereposztás: Csongor – **Dévai Zoltán**; Kalmár, Berreh – **Rutonić Róbert**; Fejedelem, Duzzog – **Papp Arnold**; Tudós, Kurrah – **Virág György**; Balga – **Nešić Máté**; Tünde, Ledér – **Fülöp Tímea a.h. / Verebes Judit a.h.**; Ilma – **Lőrinc Tímea**; Mirígy – **Krizsán Szilvia m.v.** Zeneszerző: **Kovács Áron Ádám**. Koreográfus: **Mezei Gábor**. Rendező: **Perényi Balázs**.

Csongor öt felvonáson át keresi, kutatja Tündét, a földre leszállt, majd Mirígy, a boszorkány miatt innen elmenekülni kényszerült tündérlányt, akibe szerelmes és aki – valamikor – az övé lett.

A boldogság keresése, kutatása adja a darab alaptörténetét, de miközben Csongor – szinte metafizikai vágyaktól úzve bolyong a földi tereken, találkozik az emberiség jelképi nagy figuráival, a királlyal, kalmárral és a tudóssal is, akiknek sorsában az élet értelmét meghatározó erőkkel is szembesül. A mű egyik középponti motívuma az Éj hatalmas monológja, amely kozmikus távlatba helyezve értelmezi a földi, az emberi valóságot. A filozófiai tartalom azonban rafinált ügyességgel keveredik nagyon is durva, hétköznapi, szinte groteszk tényekkel, eseményekkel, figurákkal (Csongor és Tünde kísérői, Balga és Ilma, a három ördögfi, a buja csábítás képviselője, Ledér, első helyen azonban az ósgonosz, Mirígy).

A színmű, amely a drámai műfaj minden szabályát félreteszi, végül is hatalmas, romantikus költői vízió, amely azonban minden inkább, csak nem éteri, elvont, testtelen műalkotás: teli színei, ragyogó részletei, zsúfolt eseménymenete, realista életképei, gazdag humora a leginkább komplex, összetett alkotások közé emeli.

Vörösmartynak sikerült olyan művet alkotnia, amely egyszerre népmesei egyszerűségű és felépítésű, ugyanakkor az irodalmi alkotásokban még töredékesen is alig fennmaradt magyar reneszánsz ragyogását és eleganciáját is képviseli, de mindezt a romantika legkiérleltebb nyelvén, stílusában filozófiailag, gondolatilag is végtelenül elmélyítve, szimbolikus sugárzásává téve.



Bácskossuthfalván és Törökkanizsán játunk a Magyar Nemzeti Tanács tájolási programjának köszönhetően, a **Május van, Tisztelt Úr!**  
**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**  
(Rendező: **Mezei Kinga**) című előadásunkkal.

**Vörösmarty Mihály: CSONGOR ÉS TÜNDE** (Rendező: **Perényi Balázs**)  
című előadásunk már a bemutató hónapjában meghívást kapott  
Mosonmagyaróvárra, ahol szintén visszatérő vendégek vagyunk.

Felkérésnek, meghívásnak eleget téve vendégszerepeltünk 3 előadással  
Topolyán:

Két alkalommal a **Gion Nándor: A KÁRÓKATONÁK MÉG NEM JÖTTEK  
VISSZA** (Rendező: **Perényi Balázs m. v.**) című előadásunkkal, valamint **Oscar  
Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés mesejátékunkat is  
bemutattuk a topolyai gyermekeknek.

Elkészült következő monodrámánk is, ami ezúttal a legfiatalabb közönségünket,  
a gyerekeket vonzza színházba:

### **JANCSI APRÓD**

Mesemonológ a színházról 4–11 éves gyerekek számára

Előadja: **Virág György**

„Mi is a színház? Miben különbözik más színpadi műfajoktól? Miért nem színház  
a mutatóvány? Mert a mutatóványban a kulcsszó a »HÁTHA«. Hátha leesik a  
zsonglőr botja! A színház kulcsszava a »MINTHA«. Úgy teszünk, mintha valóság  
lenne.

A mese közben olyan alapfogalmakkal igyekszem gyarapítani a gyerekek  
tapasztalatait, amelyek segítségével könnyen színházat értő, szerető közönséggé  
válhatnak” (Virág György)

## **DECEMBER**

Ebben a hónapban folytattuk tájolásunkat Vajdaság szerte, amit a Magyar  
Nemzeti Tanács támogatásával valósítottunk meg és legnagyobb örömünkre  
immár saját mikrobusszal utaztunk, aminek megvásárlását a Bethlen Gábor  
Alapkezelő Zrt-nek köszönhetünk. Ez a kisbusz hozzásegít bennünket ahhoz,  
hogy még több helyre eljuthassunk előadásinkkal.

**Május van, Tisztelt Úr!**

**Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

(Rendező: **Mezei Kinga**) című előadásunkkal így eljutottunk: Csókára,  
Péterrévére, Nagyikindára, Tornyosra és Muzslyára. De Zentán is  
megmutatkoztunk ezzel az előadással két alkalommal ebben a hónapban:  
szervezett színházlátogatás formájában a Bolyai TKG és az Egészségügyi  
Középiskola tanárai és diákjai voltak a közönségünk.



A magyarországi Ajkán 3 alkalommal mutattuk be: **Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés mesejátékunkat.

**Vidnyánszky Attila**, a budapesti Nemzeti Színház igazgatója az idén is meghívott bennünket, ez alkalommal két előadást is vittünk a főváros közönségének. **Május van, Tisztelt Úr!**

### **Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ**

(Rendező: **Mezei Kinga**) című előadásunkat a felnőtteknek, míg másnap délelőtt az Adventi Kölyöknap rendezvénysorozat keretében **Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ** (Rendező: **Kálló Béla**) című zenés mesejátékunkat mutattuk be a Nemzeti Színházban a legfiatalabb közönségnek.

Tartományi támogatás segítségével vendégszerepelt nálunk a Szabadkai Népszínház

### **Hans Alfredson – Tage Danielsson: PICASSO KALANDJAI**

Színpadra alkalmazta: **Méhes László, Horgas Ádám**. Szereplők: **Pálfi Ervin, Szőke Attila, Kovács Nemes Andor, Ralbovski Csaba, Hajdú Tamás, Baráth Attila, G. Erdélyi Hermina, Pesitz Mónika, Pámer Csilla**. Vizuális koncepció: **Decker+Kutić m.v.** Zeneszerző: **Irena Popović m.v.** Videó: **Baráth Attila**. Rendezőasszisztens: **Dudás Szilvia**. Dramaturg: **Brestyánszki B. R.** Rendező: **Edvin Liverić m.v.**

„...Picasso rámutatott arra, hogy elképzelhetetlenül óriási távlat rejlik a víz felszíne alatt, amelyből a »Picasso-hegynek« csak egy parányi csúcsa látszik ki. Akár a szörnyei és a Minotauruszai, úgy árasztottak el bennünket a kérdések is: –Vajon valóban fontos-e tudnunk ezeket a részleteket az életrajzából pusztán azért, hogy alkotásait értékelni tudjuk?

–Vajon mi, a közönség, miért »vájkálunk« mások magánéletében?

–Vajon egy alkotó életét és munkásságát az eleve elrendeltetett összefüggések törvénye alakítja?

–Vajon azért találják-e nekünk ezeket az adatokat, mert éhesek vagyunk rájuk, vagy azért, hogy (ah, marketing!) több örömmel és élvezettel fogyasszuk azokat?

Végső soron – mit jelent számunkra ma Picasso?

Egy alkotó, aki kitágította a XX. század képzőművészetének határait? Egy érdekes közéleti személyiség Európa »la dolce vita« korszakából? Politikai mintakép? Szenvedélyes szerető és csábító szoknyavadász? Vagy csak egy »márkanév«, amelyet a kapitalista rendszer tömegtermeléséhez kötünk, például a gépjárműiparban?

Ebben a képzeletbeli – félig tényszerű »színpadi életrajzban« sok kérdést nyitottunk meg, amelyek voltaképpen önmagunkkal, a saját álláspontjainkkal szembesítenek bennünket. Saját magunkkal kell szembenézünk a globális PR korszakában, a marketing, a különböző valóságshow-k instant-sztárjainak érájában, önmagunkkal, akik Warhol 15 perc hírnevének korában éljük életünket és éljük meg a művészetet, a szó legtágabb értelmében.

Nem is sejtettük, hogy Picassót kutatva önmagunkat tesszük nagyító alá.

# 9

Ezekkel a tehetséges és jóhumorú színészekkel és alkotótársakkal, de elsősorban nagy EMBEREKKEL életemnek egy feledhetetlen szakaszát töltöttem el, amelyre biztosan emlékezem majd. Picassóra és munkásságára pedig már egy másik nézőpontból tekintek, más olvasattal. De talán az a legfontosabb, hogy mi örült jól szórakoztunk az előadás alkotása során. Ha ennek az élvezetnek és igen specifikus színpadi humornak legalább a töredéke is megérinti önöket, akkor már nagyon elégedettek leszünk, és a küldetésünk beteljesedett.

Merci monsieur Picasso!” (Edvin Liveriő)

Még kettő bemutatónk is volt decemberben, két újabb monodrámája:

## **HULLÁMTÖRÉS**

Lars von Trier azonos című filmje alapján írta Lőrinc Tímea és Oláh Tamás

**Lőrinc Tímea** monodrámája. Rendező: **Oláh Tamás**.

„Bess mélyen vallásos lány. Egy elszigetelt közösség szigorú rendben élő gyülekezetének tagja. Gyermekien ártatlan, s végtelenül érzékeny. Újdonsült férje, Jan az első férfi az életében. Az általa megismert testi öröm Bess szemében hasonlóan szakrális természetű, mint egy összekulcsolt kezekkel elmondott fohász. Szent és profán számára elválaszthatatlanok, ahogyan az egymás után vágódó szerelmesek is. Mindenben ott a Teremtő, aki olykor kemény próbatételek elé állítja teremtményeit. Mikor Jan egy baleset következtében nyaktól lefelé lebénul, arra kéri a lányt, hogy mentse meg őt a haláltól. A szerelem hatalmas erő, de hol vannak a határai? Mi a legtöbb, amit még képesek vagyunk megtenni a másikért, s mi az, amitől már meghátrálunk?” (Oláh Tamás)

Az előadás 16 éven aluliaknak nem ajánlott!

A másik pedig:

## **SENKI FIA**

François Villon balladái Faludy György átköltésében.

**Dévai Zoltán** monodrámája

„S bár nincs hazám, borom, se feleségem  
és lábaim között a szél füttyül:

lesz még pénzem és biztosan remélem,  
hogy egy nap nékem minden sikerül.

S ha meguntam, hogy aranytáliból éljek,  
a palotákat megint otthagynom,  
hasamért kánkánt járnak már a férgek,  
és valahol az őszi avaron,

egy vén tövisbokor aljában, melyre

csak egy rossz csillag sanda fénye süt:

maradok egyszer, François Villon, fekve,  
megáldva és leköpve mindenütt.”

François Villon

# 9

A Zentai Magyar Kamaraszínház fontosnak tartja, hogy színészei ne csak a színházban, hanem annak falain kívül is tevékenyen részt vállaljanak a város kulturális életében, így több alkalommal verset mondtak, műsort vezettek, megemlékezések résztvevői voltak, irodalmi vetélkedőkön zsűriztek.

**Összesen: 196 előadás 21.574 néző**

---

Wischer Johann  
a Zentai Magyar Kamaraszínház igazgatója

ELŐADÁS	DÁTUM/HANYADIK ELŐADÁS	VÁROS	NÉZŐSZÁM
<b>Gion Nándor: A KÁRÓKATONÁK MÉG NEM JÖTTEK VISSZA</b>	január 13. (23, 24) január 14. (25) február 22. (26, 27) február 23. (28, 29) április 17. (30) május 30. (31) november 22. (32, 33)	Pápa Mosonmagyaróvár Zenta Zenta Magyarcsernye Csóka Topolya	300 300 199 284 200 80 300
<b>Május van, Tisztelt Úr! Szép Ernő: MÁJUS, KÁVÉCSARNOK, TÚZOLTÓ</b>	április 27. (0) április 28. (1) május 7. (2) június 9. (3) szeptember 27. (4) szeptember 30. (5) október 28. (6,7) november 13. (8) november 30. (9) december 2. (10) december 3. (11) december 8. (12) december 9. (13) december 10. (14) december 16. (15) december 21. (16) december 22. (17)	Zenta-főpróba Zenta-bemutató Zenta Zenta Zenta Sopron Zenta Bácskossuthfalva Törökkanizsa Csóka Péterréve Zenta Zenta Budapest, Nemzeti Színház Nagykikinda Tornyos Muzslya	21 246 209 194 211 130 257 56 250 60 50 138 206 120 550 60 80
<b>A szabadság lángjai – alkalmi műsor</b>	március 20. (1)	Zenta	272
<b>Lázár Ervin: A LEGKISEBB BOSZORKÁNY</b>	január 12. (22, 23) február 16. (24) február 17. (25) február 18. (26) február 19. (27)	Mosonmagyaróvár Nyírbátor Nyírbátor Tokaj Kiskőrös	800 350 350 330 200
<b>Verskommandó</b>	április 12.	Zenta	300

<b>Sárosi István: GYILKOS ETŰDÖK</b>	január 26. (6)	Újvidék	60
<b>A BOHÓꞤ – AKI JÁTSZIK</b>	január 22. (11) február 9. (12) március 9. (13) június 11. (14)	Újvidék Zenta Zenta Temerin	80 60 47 30
<b>no ECOmment- kiállítás</b>	június 26. (1)	Zenta	160
<b>no ECOmment</b>	június 28. (0) június 29. (1) augusztus 27. (2) szeptember 20. (3) október 14. (4)	Zenta-főpróba Zenta-bemutató Lendva-Szlovénia Zenta Óbecse	16 55 60 44 55
<b>Terrence McNally: KRUMPLIRÓZSA</b>	február 2. (9) március 30. (10)	Zenta Zenta	59 50
<b>Találkozások – tantermi produkció Shakespeare-mesék – tantermi produkció</b>		19 előadás  75 előadás	377  1522
<b>Oscar Wilde: A CSILLAGFIÚ</b>	március 23. (0) március 24. (1) április 12. (2, 3, 4) április 21. (5, 6) május 25. (7, 8) augusztus 3. (9) október 2. (10, 11, 12) október 3. (13, 14, 15) október 4. (16, 17, 18) október 5. (19, 20) október 6. (21, 22) október 17. (23) november 29. (24) november 25. (25) november 26. (26, 27) december 10. (28)	Zenta-főpróba Zenta Zenta Zenta Zenta Szarvas Sopron Sopron Sopron Sopron Sopron Zenta Topolya Ajka Ajka Budapest, Nemzeti Színház	30 233 521 395 322 450 1080 1080 1080 720 720 102 250 400 800 200

<b>Csáth Géza: A BÉKA</b>	január 8. (6) február 4. (7) március 14. (8) május 31 (9)	Zenta Zenta Zenta Zenta	45 40 49 18
<b>Vörösmarty Mihály: Csongor és Tünde</b>	november 8. (0) november 9. (1) november 13. (2)	Zenta-főpróba Zenta-bemutató Mosonmagyaróvár	19 186 400
<b>Jancsi apród</b>	november 27. (0) november 28. (1)	Zenta-főpróba Zenta-bemutató	17 58
<b>Hullámtörés</b>	december 14. (0) december 15. (1)	Zenta-főpróba Zenta-bemutató	15 65
<b>Senki fia</b>	december 19. (0) december 20. (1)	Zenta-főpróba Zenta-bemutató	14 54
<b>Koprodukciós előadás Ingmar Bergman: ŐSZI SZONÁTA Vendégeink: A budapesti Nemzeti Színház: Tamási Áron: Vitéz lélek A Szabadkai Népszínház Hans Alfredson – Tage Danielsson: Picasso kalandjai</b>	január 25. január 26. január 27. január 28.  szeptember 9.  december 6.	Zenta Szabadka Újvidék Magyarkanizsa  Zenta  Zenta	241 75 150 280  324  147
<b>Reginald Rose: TIZENKÉT DÜHÖS EMBER</b>	április 5. (0) április 6. (1) április 8. (2) április 15. (3) május 11. (4) május 17. (5) június 22. (6)	Zenta-főpróba Zenta Zenta Magyarcsernye Zenta Zenta Zenta	25 59 70 100 56 52 59
<b>Háy János: A BOGYÓSGYÜMÖL CSKERTÉSZFIA</b>	március 31. (0) április 1. (1) április 8. (2) április 15. (3) július 13. (4)	Zenta-főpróba Zenta Zenta Magyarcsernye Zenta	31 56 70 100 67



9



## PÉNZÜGYI JELENTÉS 2016. ÉVRE

Számlaszám	Számlaelnevezés	Összeg
732100	Adományok nemzetközi szervezetektől: - Bethlen Gábor Alap - Nemzeti erőforrások minisztériuma - Magyar Nemzeti Tanácsért alapítvány	7.216.227,28 700.020,20 952.897,93
	<b>Adományok összesen</b>	<b>8.869.145,41</b>
742100	Javak és szolgáltatások eladásából származó jövede	1.277.620,00
	<b>Javak és szolgáltatások eladásából szár. össz jövede</b>	<b>1.277.620,00</b>
744100	Természetes és jogi személyek önkéntes átutalásai: - Magyar Nemzeti Tanács - fizikai személy	3.549.000,00 15.540,00
	<b>Önkéntes átutalások összesen</b>	<b>3.564.540,00</b>
791110	Zenta község költségvetéséből származó bevételek	4.814.678,64
	<b>A költségvetésből származó össz bevétel</b>	<b>4.814.678,64</b>
	<b>Össz jövedelem</b>	<b>18.525.984,05</b>
411100	Foglalkoztatottak keresete, pótlékai és térítményei	1.744.818,78
412000	Munkáltató terhelő szociális járulékok: - nyugdíj és rokkantbiztosítás - egészségügy biztosítás - munkanélküli biztosítás	209.378,27 89.858,15 13.086,13
	<b>Foglalkoztatottak össz költségei</b>	<b>2.057.141,33</b>
421100	Banki szolgáltatás költségei és illetékek	33.883,77
421400	Távközlési szolgáltatások költségei: - mobil telefon - posta	88.048,14 13.023,01
421500	Biztosítási költségek	23.318,50
	<b>Állandó költségek összesen</b>	<b>158.273,42</b>
422100	Belföldi hivatalos utazások költségei	292.344,90
422200	Külföldi utazások költségei	85.326,04
422900	Egyéb szállítási költségek	430.680,00
	<b>Szállítási költségek összesen</b>	<b>808.350,94</b>
423100	Adminisztratív szolgáltatás: - fordítás - titkári	10.000,00 165.211,08 9.493,67
423200	Számítógépes szolgáltatás	70.988,16
423400	Tájékoztatási szolgáltatások	76.020,00
423500	Szakmai szolgáltatások	785.457,23
423600	Háztartási és vendéglátói szolgáltatások	76.265,00
423700	Reprezentáció	83.333,51
423900	Egyéb általános szolgáltatás	2.720,36




	<b>Szerződéses szolgáltatások összesen</b>	<b>1.279.489,01</b>
424200	Szakosított szolgáltatások - kultúra	6.174.338,70
	<b>Szakosított szolgáltatások összesen</b>	<b>6.174.338,70</b>
425100	Az épületek folyó javítása és karbantartása	6.303,00
425200	Berendezések és felszerelések folyó javítása és karbantartása	2.900,00
	<b>Folyó javítások és karbantartások összesen</b>	<b>9.203,00</b>
426100	Irodai – adminisztratív kellékek költségei	28.828,00
426300	Szakirodalom	10.620,01
426400	Közlekedéshez szükséges anyag	30.000,00
426600	Oktatáshoz és művelődéshez szükséges anyag	532.641,88
426800	Higiéniai kellékek	11.560,75
426900	Külön célú anyagok, eszközök és apróleltár	98.815,38
	<b>Anyagi költségek összesen</b>	<b>712.466,02</b>
431200	Berendezések és felszerelések értékcsökkenése	30.340,53
	<b>Értékcsökkenés összesen</b>	<b>30.340,53</b>
465100	Egyéb folyó támogatások és átutalások	178.074,83
	<b>Egyéb folyó támogatások és átutalások összesen</b>	<b>178.074,83</b>
482100	Egyéb adók-regisztráció	37.834,00
482200	Kötelező illetékek: - bírósági	8.030,00
	<b>Illetékek össz költségei</b>	<b>45.864,00</b>
	<b>Össz költségek</b>	<b>11.453.541,78</b>
512100	Közlekedési felszerelés	3.663.360,00
512200	Gépek és felszerelések: - háztartási felszerelés	62.220,00
512600	Kultúrához szükséges felszerelés	27.294,30
	<b>Felszerelés összesen</b>	<b>3.752.874,30</b>
	<b>Össz kiadások</b>	<b>3.752.874,30</b>
	<b>Összes kiadások és költségek</b>	<b>15.206.416,08</b>
	<b>Jövedelem és bevételek hiánya – költségvetési deficit</b>	<b>3.319.567,97</b>
	Költségvetési hiány módosítása Értékcsökkenési források nem anyagi javak vásárlásának fedezésére	30.340,53
	<b>Jövedelem és bevételek többlete</b>	<b>3.349.908,50</b>

Zenta, 2017.02.23.

Összeállította:  
Rác Szabó Márta

Igazgató  
Wischer Johann



**ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ**  
**"СЕНЂАНСКО МАЂАРСКО КАМЕРНО ПОЗОРИШТЕ"**  
24400 Senta, Glavni trg 2 - 24400 Zenta, Fő tér 2

### **J e g y z ő k ö n y v i k i v o n a t**

A Zentai Magyar Kamaraszínház 29/2017 Igazgató bizottságának telefonos üléséről, amelyet 2017.03.01-én tartottak.

A telefonos ülésen részt vettek: Bata Pál, az Igazgató bizottság elnöke, Táborosi Margaréta, Viakter Blanka és Ceglédi Ida tagok.

Jegyzőkönyvvezető: Ceglédi Ida.

#### **NAPIRENDI PONTOK:**

1. A Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Pénzügyi jelentésének megvitatása és elfogadása.
2. A Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évi Programjelentésének megvitatása és elfogadása.
3. A Leltárbizottság jelentésének megvitatása és elfogadása.
4. Határozat hozatal a kamaraterem kialakításának pénzeléséről.

#### **NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**

##### **1. napirendi pont**

A 1. napirendi pont ismertetése és megvitatása utána az Igazgató bizottság a következő

**H A T Á R O Z A T O T hozta:**

**az Igazgató bizottság egyhangúan elfogadta a Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Pénzügyi jelentését.**

##### **2. napirendi pont**

A 2. napirendi pont ismertetése és megvitatása utána a Igazgató bizottság a következő


**H A T Á R O Z A T O T hozta:**

**az Igazgató bizottság egyhangúan elfogadta a Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Programjelentését.**

#### **NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**


Jegyzőkönyvvezető

Ceglédi Ida s.k.



Igazgatóbizottság elnöke

Bata Pál s.k.



**ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ**  
**"СЕНЋАНСКО МАЂАРСКО КАМЕРНО ПОЗОРИШТЕ"**  
24400 Senta, Glavni trg 2 - 24400 Zenta, Fő tér 2

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V I K I V O N A T**

A Zentai Magyar Kamaraszínház Felügyelő bizottságának 01/2017 üléséről, amelyet 2017.03.01- én 9,00 órai kezdettel tartottak meg a Zentai Magyar Kamaraszínház székhelyén, Fő tér 2 szám alatt.

Az ülésen részt vettek: Berényi László, a Felügyelő bizottság elnöke, Szeles Ambrus, tag, Balog Arnold tag, Wischer Johann igazgató és Ceglédi Ida jegyzőkönyvvezető.

Berényi László üdvözölte a megjelenteket és ajánlatára a Felügyelő bizottság egyhangúan elfogadta a következő

**NAPIRENDI PONTOKAT**

1. A Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Pénzügyi jelentésének megvitatása és elfogadása.
2. A Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Programjelentésének megvitatása és elfogadása.
3. A Leltárbizottság jelentésének megvitatása és elfogadása.
4. Különbéle.

**NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**

**1. napirendi pont**

A 1. napirendi pont ismertetése és megvitatása utána a Felügyelő bizottság a következő

**H A T Á R O Z A T O T** hozta:

**a Felügyelő bizottság egyhangúan elfogadta a Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Pénzügyi jelentését.**

**2. napirendi pont**

A 2. napirendi pont ismertetése és megvitatása utána a Felügyelő bizottság a következő

**H A T Á R O Z A T O T** hozta:

**a Felügyelő bizottság egyhangúan elfogadta a Zentai Magyar Kamaraszínház 2016-os évre vonatkozó Programjelentését.**

**NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**

A Felügyelő bizottság elnöke 9,50 zárta be az ülést.

Jegyzőkönyvvezető:

Ceglédi Ida

A Felügyelő bizottság elnöke

Berényi László

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakaszának 2. bekezdése és 74. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **V É G Z É S T**

### **A SENČANSKO MAĐARSKO KAMERNO POZORIŠTE – ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ 2017. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK ÉS PÉNZÜGYI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL, AZ INTÉZMÉNY 2017. ÉVI MŰVELŐDÉSI PROGRAMJAINAK ÉS FOLYÓ KÖLTSÉGEINEK ÉS KIADÁSAINAK FINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ ESZKÖZÖK MEGÁLLAPÍTOTT MÉRTÉKÉVEL**

#### **I.**

A Községi Képviselő-testület a Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét **JÓVÁHAGYJA**.

#### **II.**

A Községi Képviselő-testület megállapítja, hogy Zenta község a 2017. évben 1.497.700,00 dinár összegű pénzeszközzel részt vesz Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház művelődési programjainak finanszírozásában és társfinanszírozásában, valamint 5.302.300,00 dinárral az intézmény folyó költségeinek és kiadásainak finanszírozásában.

#### **III.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

## **I n d o k o l á s**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakaszának 2. bekezdése értelmében, amikor a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány és a helyi önkormányzati egység az intézmény alapítója, az éves munkaprogramra és pénzügyi tervre az alapító meg kell, hogy adja a jóváhagyását.

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 1. bekezdésével előirányozásra került, hogy azon intézmények, melyeknek a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység az alapítója, az alapító költségvetéséből és a jelen törvénnyel előirányozott egyéb forrásokból kerülnek finanszírozásra vagy társfinanszírozásra.

# 10

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 2. bekezdésével előirányozásra került, hogy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti intézmények finanszírozására, illetve társfinanszírozására szolgáló eszközök mértékét az alapító határozza meg, az intézmény javasolt stratégiai terve és éves munkaprogramja alapján.

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 3. bekezdésével előirányozásra került, hogy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti intézmény munkaprogram-javaslatának különösképpen tartalmaznia kell a programtevékenységek finanszírozásához szükséges eszközök, valamint a folyó költségek és kiadások finanszírozásához szükséges eszközök kimutatását.

A művelődésről szóló törvény 74. szakaszának 4. bekezdésével előirányozásra került, hogy a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti művelődési intézmények legkésőbb a folyó év júliusának 20-áig benyújtják az alapítóhoz a következő évre vonatkozó munkaprogramjuk javaslatát.

A művelődésről szóló törvény 75. szakaszának 1. bekezdésével előirányozásra került, hogy a művelődési teendők területén illetékes minisztérium, valamint az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység művelődési teendők területén illetékes szerve meghatározza, hogy a jelen törvény 74. szakaszának 1. bekezdése szerinti intézmény mely művelődési programjai, illetve programrészei, valamint költségei és kiadásai kerülnek a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység költségvetéséből finanszírozásra.

A Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház alapítói jogainak részleges átruházásáról szóló, Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között megkötött szerződés (Zenta Község Hivatalos Lapja, 34/2012 szám) 5. szakasza értelmében a szerződő felek megegyeztek, hogy Zenta község fenntartja a jogot, hogy az illetékes szervei a továbbiakban is ellenőrzést gyakoroljanak az Intézmény felett, meghozzák és módosítják az Intézmény alapítói okiratát, továbbá, hogy jóváhagyják az Intézmény alapszabályát és egyéb általános ügyiratait, azzal, hogy ezen illetékességek gyakorlása alkalmával tiszteletben kell tartaniuk a Tanács jelen szerződéssel szerzett jogosultságait.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakaszának 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, közvállalatokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatja a költségvetés használók munkajelentését, és jóváhagyja a munkaprogramjukat.

A Senčansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2016. július 18-án az alapítónak megküldte az intézmény 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét, 2017. január 30-án pedig az intézménynek a község 2017. évi költségvetéséről szóló rendelettel összehangolt 2017. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét. A pénzügyi terv szerint Zenta község költségvetésének 6.800.000,00 dinár összegű pénzeszközeiből finanszírozásra és

# 10

társfinanszírozásra kerülnek a művelődési programok 1.497.700,00 dinár összegben, valamint az intézmény folyó költségei és kiadásai 5.302.300,00 dinár összegben.

A Községi Közigazgatási Hivatal költségvetési és pénzügyi osztályának véleménye szerint az intézmény 2017. évi munkaprogramja és pénzügyi terve összhangban áll a község 2017. évi költségvetéséről szóló rendelettel.


Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője, végzésével véglegesítette Sencansko mađarsko kamerno pozorište – Zentai Magyar Kamaraszínház 2017. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 640-3/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya





**ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ**  
**"СЕНЂАНСКО МАЂАРСКО КАМЕРНО ПОЗОРИШТЕ"**  
**24400 Senta, Glavni trg 2 - 24400 Zenta, Fő tér 2**

## **A Zentai Magyar Kamaraszínház 2017-es évi programterve**

A Zentai Magyar Kamaraszínház Zenta község Képviselő Testülete egyhangú szavazással 2008. február 19-én alapította. 2011-ben a Magyar Nemzeti Tanács kiemelt jelentőségű intézményévé vált, 2013-ban a község átruházta az alapítói jogok felét a Magyar Nemzeti Tanácsra.

A Zentai Magyar Kamaraszínház a 2017-es évben Zenta város költségvetéséből három előadást készít, az összes többit pedig pályázati eszközökből valósíthatjuk meg. **Összesen kilenc bemutatót tervezünk a következő évben** (2 felnőtt, egy gyermekelőadás, egy tantermi, egy diákszínjátzókkal készülő, a Zentai Csata, két monodráma és egy táncjátékot)

A két hivatásos előadás költségének az a része, amely az önkormányzati költségvetést terhelné: 760.000,00 dinár, a további költségeket pedig pályázatokból kellene megvalósítanunk. Az önkormányzati rész lebontásban a következőket foglalja magába: rendezői költségek 300.000,00 dinár (424221) és kosztümtervezői költségek 60.000,00 dinár (423599), ruha és cipő költségei 100.000,00 dinár (426621), díszlettervező költsége 100.000,00 dinár (423599), díszlet kivitelezésének költségei – anyag és munka 110.000,00 dinár (50.000,00 dinár (426621), 10.000,00 dinár (423599), 50.000,00 (424221)), dramaturg, zeneszerző költsége 50.000,00 dinár (424221), utazási költség 40.000,00 dinár (426412).

A diákszínjátzó egy előadásának a költsége: 100.000,00 dinár: kulturális szolgáltatás 70.000,00 dinár (424221), anyagi költség 30.000,00 dinár (426621).

A színjátzó esetében nem csak az a célunk, hogy előadás készüljön, hanem a színpadhoz való szoktatás sem rejtett célunk, valamint az irodalom és a művészet megszerettetése.

Folytatnánk az immár hagyományos „kommandókat” is, amikor a diákszínjátzóink (és más középiskolások bevonásával együtt) versekkel, zenével megemlékeznek a magyar költészet napjáról a színházban, valamint a város több pontján is. Ennek a nagy sikerű, közkedvelt rendezvényünknek a költsége: 30.000,00 dinár – anyagi költség címén (426621).

Folyamatosan játszanak színészeink a 2016-ban bemutatott előadásokat és önálló pódium előadásokat (monodramák), amelyek négy előadással színesítik a repertoárunkat.

Városonapon, szeptember 11-én bemutatnánk a Zentai Csata című előadásunkat, emlékezve és megidézve a zentai csata történelmi eseményt, amely nagyon fontos dátum városunk életében. Sikeres pályázat esetén létrehozunk egy új előadást, amelynek elkészítési költségei 2.000.000,00 dinárt tennének ki.

A Magyar Nemzeti Tanáccsal karöltve tervezzük az elkövetkező évekre vonatkozóan is (már 4 éve folyamatosan) a tájolási programot. A 2017-es évben 7 előadást tervezünk játszani Vajdaság különböző magyarokta szórvány településén. Ezeknek tervezett költsége 500.000,00 dinár:apidíjak költségei 60.000,00 dinár (422111), szállításhoz üzemanyag 60.000,00 dinár (426412), saját gépjármű használata utáni térítmény 50.000,00 dinár

# 10

(422194), kulturális szolgáltatás költségei 280.000,00 dinár (424221) dinár, anyag és kellékek költsége 50.000,00 dinár (426621).

A Zentai Magyar Kamaraszínház tervei között szerepel egy néptáncjáték létrehozása néptáncsoporttal együttműködve a néptánc hagyományaira alapozva - amely bemutatásra kerülne intézményünk falai között. Terveink között szerepel egy közös produkció is, valamint a táncsoport saját produkcióját is szeretnénk bemutatni Vajdaság több településén egy tájolósi program keretén belül.

A Zentai Magyar Kamaraszínház együttműködve a budapesti Nemzeti Színházzal és a Soproni Petőfi Színházzal hármaskoprodukció formájában szeretné színpadra állítani Henrik Ibsen: Ha mi holtak feltámadunk című drámáját. Az előadásban többek között a következő színészek játszanának: Szilágyi Tibor, Kossuth-díjas színész, Szélyes Ferenc, Jászai Mari-díjas színész. A bemutató 2017. április végére esedékes, az ezt megelőző próbafolyamatok március elején kezdődnek.

Egy tantermi produkciót is készítenénk, amelyet a vajdasági általános iskolákban és középiskolákban mutatnánk be, azokban az osztályokban, ahol magyar nyelvű oktatás folyik (ezeket is pályázati eszközökből tudnánk létrehozni). A 2016-os évben ezt a tervünket sikerült megvalósítanunk, amely mindannyiunk öröme nagyon jól sikerült, ezért is szeretnénk folytatni. Ez a tevékenység színházunknak és Vajdaságnak is előrelépés a kultúra terjesztésében és építésében, mert amit nem ápolgatunk és páttyolgatunk az egy idő után elvész, átalakul.

Annak érdekében, hogy a színházi előadások minél jobb minőségben kerüljenek a nézők elé, nagy szükség van a meglévő berendezések korszerűsítésére, újak vásárlására valamint a meglévők állandó karbantartására, emiatt szükség mutatkozik a következőkre:

- meglévő berendezések és felszerelések karbantartása 20.000,00 dinár (425262),
- szerszám és apróeltár 40.000,00 dinár (426913),
- kamaraterem kialakítása 9.156.000,00 dinár (512631).

A színházak alapvető működéséhez szükségünk lenne még a következőkre:

- nyomtatási költség (plakát, szórólap) 50.000,00 dinár (423419)
- az előadások fogyókellékei 40.000,00 dinár (426911),
- előadásokhoz szükséges anyagi-kulturális rekvizitek költsége 50.000,00 dinár (426621)
- hangfelvételek készítése valamint az előadások felvételezése 40.000,00 dinár (423599)
- reklám és propagandaköltség 30.000,00 (423431).

Zentai Magyar Kamaraszínház nagyobb hangsúlyt szeretne fordítani más színházakkal való együttműködésre. Erre nyújtanak alkalmat a csereelőadások, a vendéjjátékok. A következő évben négy vendéglőadást tervezünk meghívni. Szoros kapcsolatot kell fenntartani nem csak a vajdasági, hanem a határon túli színházakkal is. Fontosnak tartjuk, hogy lehetőségeinkhez mérten minél több színházi fesztiválon is részt vegyünk, amivel öregbítenénk színházunk és városunk hírnevét.

A színházi bemutatók után a művészek és vendégek megvendéglése, az állófogadások (saját kezűleg készített szendvics, üdítő) tervezett összege 60.000,00 dinár: reprezentáció 20.000,00 dinár (423711), vendéglátói szolgáltatás 40.000,00 dinár (423621). Ez az összeg magába foglalja a kapcsolataink által betervezett vendéglőadások (amelyek nem igényelnek

semmiféle kiadást) résztvevőinek a megvendéglését is. Az elmúlt évek tapasztalatai alapján esetenként szükség mutatkozik a vendégek elszállásolására 10.000,00 dinár (423621).

A 2017-es évre a következőket tervezzük:

- diákszínjászok utaztatása az amatőr szemlére és utazás egyéb fesztiválokra 30.000,00 dinár (426412),
- tiszteletdíjak és az utazás költségei más helységben tartott előadásokért 137.700,00 dinár (424221), 59.000,00 dinár (426412),
- kapcsolattartás a többi vajdasági és külföldi magyar színházzal, utazás 10 alkalommal 55.000,00 dinár: 5.000,00 dinár (422121), 10.000,00 dinár (422194), 5.000,00 dinár (422221), 5.000,00 dinár (422299), 30.000,00 (426412),
- Országos Színházi Fesztivál Pécs (POSZT), 5.000,00 dinár (426412), 20.000,00 dinár (424221),
- Pataki Gyűrű-díj színházunkra eső költségei 20.000,00 dinár (423712),
- Temesvári Színházi Fesztivál (TESZT) 10.000,00 dinár (426412), 20.000,00 dinár (424221),
- Határon túli Színházak Fesztiválja Kisvárdra 15.000,00 dinár (426412), 20.000,00 dinár (424221),
- a Magyar Teátrumi Társaság közgyűlései- útiköltség 20.000,00 dinár (422293),
- a Magyar Teátrumi Társaság közgyűlése- tagsági díj 45.000,00 dinár (423599),

A tervezett költségek eszközforrás szerinti felosztása:

#### 1. Önkormányzati forrásból

- hivatásos színházi előadás készítése.....	760.000,00
- meglévő berendezések és felszerelések karbantartása.....	20.000,00
- az előadások fogyókellékei és apróleltára.....	80.000,00
- előadásokhoz szükséges anyagi-kulturális rekvizitek költsége .....	50.000,00
- a Magyar Teátrumi Társaság közgyűlései- útiköltség.....	20 000,00
- a Magyar Teátrumi Társaság tagsági díja .....	45.000,00
- Temesvári Színházi Fesztivál (TESZT) .....	30.000,00
- Határon túli Színházak Fesztiválja Kisvárdra .....	35.000,00
- Országos Színházi Fesztivál Pécs POSZT .....	25.000,00
- kapcsolattartás más színházakkal (útiköltség).....	55.000,00
- diákszínjászok előadása .....	100.000,00
- Verskommandó .....	30.000,00
- diákszínjászok utaztatása az amatőr szemlékre.....	30.000,00
- tiszteletdíjak és utazás költsége más helységben tartott előadásokért	196.700,00
- nyomtatási költség (plakát, szórólap).....	50.000,00
- Pataki Gyűrű-díj színházunkra eső költsége .....	20.000,00
- hang- kép felvételezés (előadás készítésére).....	40.000,00
- vendéglátói szolgáltatás .....	50.000,00
- reprezentáció .....	20.000,00
- reklám és propaganda .....	30.000,00
- színészek juttatása (fizetés).....	1.337.300,00
- művészeti titkár.....	524.100,00
- hangtechnikus.....	545.900,00
- kombi regisztrálása.....	50.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>4.144.000,00</b>

# 10

Pályázatokból

- hivatásos színházi előadás készítése.....	1.000.000,00
- tájoló program MNT.....	500.000,00
- kamaraterem kialakítása.....	9.156.000,00
- színészek juttatása.....	3.000.000,00
- Zentai csata című előadás elkészítése, bemutatása.....	2.000.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>15.656.000,00</b>

A fizetésekhez és a munkához szükséges általános és más költségek tervezett összege Zenta város költségvetéséből:

**2.656.000,00**

**VÉGÖSSZEG: 22.456.000,00**

Wischer Johann

Zenta, 2016.12.08.

Zentai Magyar Kamaraszínház  
igazgatója



**ZENTAI MAGYAR KAMARASZÍNHÁZ**  
**"СЕНЂАНСКО МАЂАРСКО КАМЕРНО ПОЗОРИШТЕ"**  
**24400 Senta, Glavni trg 2 - 24400 Zenta, Fő tér 2**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V I kivonat**

A Zentai Magyar Kamaraszínház 28/2016 Igazgató bizottságának üléséről, amelyet 2016.12.20-án 11,00 órai kezdettel tartottak meg Zentai Magyar Kamaraszínház székhelyén, Fő tér 2 szám alatt.

Az ülésen részt vettek: Bata Pál, az Igazgató bizottság elnöke, Táborosi Margaréta, Ceglédi Ida, az Igazgatóbizottság tagjai és Wischer Johann az intézmény igazgatója.

Jegyzőkönyvvezető: Ceglédi Ida

Az Igazgató bizottság elnöke üdvözölte a jelenlevőket, ismertette a javasolt napirendi pontokat melyeket az Igazgató bizottság tagjai egyhangúan elfogadtak.

**NAPIRENDI PONTOK**

**NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**

2. A Zentai Magyar Kamaraszínház 2017-es évre vonatkozó Program- és pénzügyi tervének megvitatása és elfogadása.

**NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**

**2. napirendi pont**

A 2. napirendi pont ismertetése és megtárgyalása után az Igazgató bizottság a következő

**H A T Á R O Z A T O T 12-28/2016 hozta:**  
**az Igazgató bizottság egyhangúlag elfogadta a Zentai Magyar Kamaraszínház**  
**2017-es évre vonatkozó Program- és pénzügyi tervét.**

**NEMSZÜKSÉGES RÉSZ KIHAGYVA**

Az Igazgató bizottság elnöke 11,50 bezárta az ülést.

Jegyzőkönyvvezető

Ceglédi Ida s.k.

Igazgatóbizottság elnöke

Bata Pál s.k.



## Javaslat

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja, valamint a Zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. szám) 7. szakasza 1. bekezdésének 3. fordulata alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT 2016. ÉVI MUNKAJELENTÉSÉNEK ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

##### **I.**

Zenta Község Képviselő-testülete elfogadja a Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi munkajelentését és pénzügyi jelentését, mely jelentést a Zentai Szociális Védelmi Központ Igazgatóbizottsága a 2017. február 22-én tartott ülésén hozott meg.

##### **II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k o l á s**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, közzállalatokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban intézményeket és szervezeteket alapít az iskoláskor előtti és az alapfokú oktatás és nevelés, a község és az összes nemzeti közösség tagjai számára jelentős művelődés, az elsődleges egészségvédelem, a testnevelés, a sport, a gyermekvédelem és az idegenforgalom terén, valamint figyelemmel kíséri és biztosítja a működésüket.

A Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. szám) 7. szakasza 1. bekezdésének 3. fordulata értelmében a Központ tevékenysége megvalósításának biztosítása folyamán a Községi Képviselő-testület megvitatja a Központ munkájáról és üzletviteléről szóló jelentést.

A Zentai Szociális Védelmi Központ Igazgatóbizottsága a 2017. február 22-én tartott ülésén meghozta a Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi munkajelentését és pénzügyi jelentését. Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője végzésével véglegesítette a Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően, illetve az általa alapított intézmény tevékenysége feletti ellenőrzés gyakorlásának

1 1  
eljárásában meghozta a Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi munkajelentésének és pénzügyi jelentésének elfogadásáról szóló végzést.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 551-3/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület elnök  
asszonya

11

**SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT**

**A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT  
2016. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ SZÖVEGES JELENTÉS**

**Ikt. sz.: 551-11/17-07**

---

**Zenta, 2017. február 20-án**



## A JELENTÉS TARTALMA

**Alapinformációk a zentai Szociális Védelmi Központról**

### **I. RÉSZ**

**Bevezető rész**

### **II. RÉSZ**

**A zentai Szociális Védelmi Központ, mint a szolgáltatások nyújtója**

### **III. RÉSZ**

**A zentai Szociális Védelmi Központ szolgáltatásainak felhasználói**

### **IV. RÉSZ**

**A zentai Szociális Védelmi Központ munkája, a jogok megvalósítása, a mércék alkalmazása és a szolgáltatások biztosítása terén**

### **V. RÉSZ**

**Záró értékelések**

## ALAPINFORMÁCIÓK A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONTRÓL

<b>SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT</b>	Zentai Szociális Védelmi Központ
<b>HELY (KÖZSÉG/VÁROS)</b>	Zenta (Zenta)
<b>MEGALAPÍTÁS ÉVE</b>	1977
<b>IGAZGATÓ</b>	Ljubica Nikolić Verikios
<b>E-mail cím</b>	<a href="mailto:senta.csr@minrzs.gov.rs">senta.csr@minrzs.gov.rs</a>
<b>CÍM ÉS POSTASZÁM</b>	Jovan Jovanović Zmaj u. 37. szám, 24400 Zenta
<b>TELEFON/FAX</b>	024/812-559

## I. RÉSZ BEVEZETŐ RÉSZ

A zentai Szociális Védelmi Központ munkájáról szóló jelentést a belgrádi Köztársasági Szociális Védelmi Intézet utasításaiból kiindulva állítottuk össze.

### • A JELENTÉS TÁRGYA

A zentai Szociális Védelmi Központ jelentésének tárgyát képezi:

1. a zentai Szociális Védelmi Központtól, mint a szolgáltatások nyújtójáról szóló adatok összessége,
2. a zentai Szociális Védelmi Központ szolgáltatásainak felhasználóiról szóló adatok összessége és
3. a zentai Szociális Védelmi Központ munkájáról szóló adatok összessége, a jogok megvalósítása, a mércék alkalmazása és a szolgáltatások biztosítása terén.

### • A JELENTÉS KIDOLGOZÁSÁNAK ALAPJA

A jelentés kidolgozásának alapját a zentai Szociális Védelmi Központ munkájáról szóló 2016. évi adatbázis képezi, összhangban a Köztársasági Szociális Védelmi Intézet által a szociális védelmi központokhoz eljuttatott EXEL-táblázat kért adataival.

A jelentés adatait más adatforrások és információk is alkotják.

### • KINEK IRÁNYOZTUK ELŐ A JELENTÉST ÉS KI FOGJA FELÜLVIZSGÁLNI

A zentai Szociális Védelmi Központ munkájáról szóló jelentést a Munkaügyi, Foglalkoztatási, Harcos és Szociális Kérdésekkel Foglalkozó Minisztériumnak, a Tartományi Szociálpolitikai Demográfiai és Nemi Egyenjogúsági Titkárságnak, a Köztársasági Szociális Védelmi Intézetnek a Tartományi Szociális Védelmi Intézetnek és Zenta Község Képviselő – testületének irányoztuk elő.

**• A SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT TEVÉKENYSÉGE – a tevékenység és meghatalmazás bemutatása, amelyeket a törvény és egyéb törvénytől alacsonyabb rangú aktusok határoznak meg**

A zentai Szociális Védelmi Központot szociális védelmi intézményként és gyámhatóságként a Zentai Községi Képviselő – testület 1977. november 24-én kelt, 022-05/1977-07 számú rendeletével alapította meg.

A Zentai Községi Képviselő – testület, 2011. szeptember 5-én megtartott ülésén, a szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 14. szakaszának 2. bekezdése és 113. szakasza, valamint Zenta község Statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 9. pontja alapján, rendeletet hozott a zentai Szociális Védelmi Központot megalapításáról.

1 1

E rendelet, mint alapítói okirat, megállapította, hogy Zenta Község megalapítja a zentai Szociális Védelmi Központot, mint szociális védelmi intézményt, azzal a céllal, hogy döntsön a jogosultak - Zenta község polgárai azon jogainak érvényesítéséről és azon szociális védelmi szolgáltatások használatáról, amelyeket a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány és a helyi önkormányzat biztosít, a helyi önkormányzat hatáskörébe tartozó szociális védelmi szolgáltatások bevezetése, fejlesztése és nyújtása céljából, tanácsadói, kutatói és egyéb szakmai teendők ellátása és a törvénnyel megállapított egyéb érdekek megvalósítása céljából, összhangban a törvénnyel és más jogszabályokkal, amelyek a szociális védelem területét szabályozzák, valamint egyéb, a törvénnyel és más, a törvény alapján hozott jogszabályokkal megállapított teendők végzése céljából.

E rendelet, mint alapítói okirat, megállapította, hogy az újonnan alapított zentai Szociális Védelmi Központ jogutódja az 1977. november 24-én kelt, 022-05/1977-07 számú Zentai Községi Képviselő – testület rendeletével alapított zentai Szociális Védelmi Központnak.

E rendelet, mint alapítói okirat, megállapította, hogy az újonnan alapított zentai Szociális Védelmi Központ tevékenysége: szociális védelem idős felhasználók és különleges gondozást igénylők intézményes gondozása nélkül (88.10 kódszám) és egyéb szociális védelem elhelyezés nélküli (88.99 kódszám).

A zentai Szociális Védelmi Központ, mint szociális védelmi intézmény és gyámhatóság, azokat a ügyeket végzi, amelyeket a szociális védelemről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye 24/2011. sz.), a családjogi törvény (SzK Hivatalos Közlönye 18/2005, 72/2011. sz.- más törvény és 6/2015), a bűncselekmények kiskorú elkövetőiről és a kiskorú személyek büntetőjogi védelméről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye 85/2005. sz.), a büntetőeljárásról szóló törvénykönyv (SzK Hivatalos Közlönye 72/2011, 10/2011 121/2012, 32/2013, 45/2013 és 55/2014 sz.), a polgári perrendtartásról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye 72/2011 sz. és 49/2013 – AB határozat, 74/2013 – AB határozat és 55/2014 – AB határozat), a közigazgatási eljárásról szóló törvény (JSzK Hivatalos lapja 33/97 sz. és 31/2001 sz. és a SzK Hivatalos Közlönye 30/2010. sz.) és egyéb törvények, valamint a szociális védelmi központ szervezéséről, normatívumairól és szabványairól szóló szabályzat (az SzK Hivatalos Közlönye 59/2008, 37/2010, 39/2011-más szabályzat és 1/2012-más szabályzat), a szociális védelemben végzett szakmunkákról szóló szabályzat (az SzK Hivatalos Közlönye 1/2012. sz. és 42/2013 sz.) és egyéb törvénynél alacsonyabb rangú aktusok látnak elő.

A zentai Szociális Védelmi Központban, Zenta község területén lakhellyel, illetve tartózkodási hellyel rendelkező személyek (kivételes esetekben, ideiglenesen más személyek is) A szociális védelemről szóló törvénnyel meghatározott jogokat valósítják meg és itt kerül sor azon szociális védelmi szolgáltatások biztosítására, amelyeket a szociális védelemről szóló törvény lát elő.

A zentai Szociális Védelmi Központ dönt a felhasználók a szociális védelemről szóló törvénnyel meghatározott jogairól és a szociális védelem szolgáltatásainak felhasználásáról, amelyeket a Szerb Köztársaság, a Vajdaság Autonóm Tartomány és Zenta Község biztosít, és egyéb tevékenységet végez, amelyeket a törvény és a törvénnyel összhangban hozott előírások látnak elő.

A zentai Szociális Védelmi Központ Zenta Község aktusaival összhangban részt vesz a szociális védelem tervezésére és fejlődésére irányuló Zenta községre vonatkozó munkában. A törvénnyel összhangban a zentai Szociális Védelmi Központ:

- # 1
1. felméri a felhasználók szükségleteit és erőit, az őket érő kockázatokat és megtervezi a szociális védelmi szolgáltatás nyújtását;
  2. eljárásokat vezet és dönt az anyagi juttatásról és a szociális védelmi szolgáltatásokról;
  3. előírt intézkedéseket fogantatosít, bírósági és más eljárásokat indít, és részt vesz azokban;
  4. előírt nyilvántartásokat vezet és a felhasználók dokumentumainak megőrzéséről gondoskodik.

A 2. és 4. pont alatt feltüntetett teendőket, amelyek azon jogokra és szociális védelmi szolgáltatásokra vonatkoznak, amelyeket a Szerb Köztársaság biztosít, mint közmegebízatast végzi, az erre vonatkozó munkaszervezést, a normatívákat és szakmunkák szabványait pedig a szociális védelemre illetékes miniszter írja elő.

A zentai Szociális Védelmi Központ a családvédelmi, családsegítói és gyámsági, illetve gondnoksági feladatokat, mint gyámhatóság végzi. Amikor a gyámhatóság közigazgatási ügyekben dönt, ezeket a teendőket, mint közmegebízatast végzi.

A közmegebízatast alapján, a zentai Szociális Védelmi Központ, a törvénnyel összhangban dönt:

1. az anyagi biztonságra való jog megvalósításáról;
2. más személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlékról;
3. szakképesítés megszerzéséhez nyújtott támogatásra való jogosultságról;
4. a szociális védelmi intézménybe való elhelyezéséről;
5. felnőtt személy más családban történő elhelyezéséről;
6. nevelőszülőségről;
7. örökbefogadásról;
8. gondnokságról és gyámságról;
9. a gyermek személynevének meghatározásáról és megváltoztatásáról;
10. a szülői jog gyakorlása feletti megelőző felügyeleti intézkedések fogantatosításáról;
11. szülői jog gyakorlása feletti korrekciós felügyeleti intézkedések fogantatosításáról.

Közmegebízatast gyakorlása során a zentai Szociális Védelmi Központ, törvénnyel összhangban, az alábbi teendőket végzi:

- a családi viszonyokkal kapcsolatos közvetítői–mediációs eljárást végez (békéltetés, megegyezés);
- a bíróság kérésére a szakértői leletet és véleményt küld azokban a perekben, amelyekben a gyermekjogok védelméről vagy a szülői jog gyakorlásáról, illetve megvonásáról döntenek;
- a bíróság kérésére szakvéleményt küld azon családon belüli erőszak elleni védelmi intézkedések célszerűségéről, amelyet más felhatalmazott felperes kért;
- segítséget nyújt a szükséges bizonyítékok beszerzésében annak a bíróságnak, amely előtt a családon belüli erőszak elleni védelemmel kapcsolatos peres eljárás folyik;
- lefolytatja a nevelőszülő, az örökbefogadó és a gondnok, illetve gyám általános alkalmasságának mérlegelési eljárását;
- összeírja és felméri a gondnokság, illetve gyámság alá helyezett személyek vagyonát;
- együttműködik az ügyésszel, illetve a fiatalkorúak ügyével foglalkozó bíróval a nevelőutasítások kiválasztásakor és alkalmazásakor;
- közvetítést–mediációt folytat a fiatalkorú elkövető és a bűncselekmény áldozata között;
- jelentést tesz a nevelőutasítások teljesítéséről az ügyésznek, illetve a fiatalkorúak ügyével foglalkozó bírónak;

- # 11
- a bíróság jóváhagyásával részt vesz a fiatalkorú bűncselekmény – elkövetőivel szembeni cselekmények előkészítő eljárásában (a fiatalkorú bűncselekmény – elkövető kihallgatása, más személyek kihallgatása), javaslatokat tesz, és kérdéseket intéz a kihallgatott személyhez;
  - véleményt küld a bíróságnak, amely előtt a büntetőeljárás folyik a fiatalkorú ellen, azok a tények tekintetében, amelyek a fiatalkorú korára vonatkoznak, az érettsége mérlegeléséhez szükséges tényezők tekintetében, megvizsgálja azt a környezetet és azokat a körülményeket, amelyekben a fiatalkorú él, és egyéb körülményeket, amelyek a személyiségre és viselkedésre hatnak;
  - részt vesz a fiatalkorúakkal foglalkozó tanács ülésén és a bűncselekményt elkövető fiatalkorúval szembeni büntetőeljárás főtárgyalásán;
  - tájékoztatja az intézeti nevelőintézkedések végrehajtásában illetékes bíróságot és belügyi szervet, amikor az intézkedés végrehajtása nem kezdődhet meg, illetve nem folytatódhat a fiatalkorú elutasítása, illetve szökése miatt;
  - gondoskodik a különleges kötelezettségű nevelőintézkedések végrehajtásáról;
  - ellenőrzi a szülő, az örökbefogadó, illetve a gyám részéről végrehajtott fokozott felügyeleti intézkedéseket és segítséget nyújt nekik ezek végrehajtásában;
  - ellenőrzi a más családban történő fokozott felügyeleti nevelőintézkedés végrehajtását, és segítséget nyújt annak a családnak, amelyben a kiskorút elhelyezték;
  - a gyámhatóság részéről végrehajtott fokozott felügyelet nevelőintézkedését gyakorolja, oly módon, hogy gondoskodik a kiskorú iskoláztatásáról, munkába állásáról, a rá károsan ható környezetből való elkülönítéséről, és életkörülményeinek rendezéséről;
  - gondoskodik a kiskorú oktatásával és nevelésével foglalkozó intézményben való nappali tartózkodás kötelezettségével járó fokozott felügyelet nevelőintézkedésének végrehajtásáról;
  - jelentést küld a fiatalkorúak ügyével foglalkozó bíróságnak és ügyésznek, az általa biztosított nevelőintézkedések végrehajtásáról;
  - javasolja a bíróságnak a nevelőintézkedések végrehajtási költségeiről szóló határozat meghozatalát;
  - egyéb, a törvényben megállapított teendőket végez.

A zentai Szociális Védelmi Központ köz megbízatása ellátásában szociális védelmi szolgáltatásokat nyújt, és bírósági eljárást indít, amikor a törvény erre felhatalmazza.

A zentai Szociális Védelmi Központ legjelentősebb feladata a köz megbízatások ellátása.

Azokat a teendőket, amelyek azokra a szociális védelmi jogokra és szolgáltatásokra vonatkoznak, amelyeket Vajdaság Autonóm Tartomány, illetve Zenta község biztosít, a zentai Szociális Védelmi Központ azokkal az előírásokkal összhangban végzi, amelyeket Vajdaság Autonóm Tartomány, illetve Zenta község szervei hoztak meg.

A szociális védelemről szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja 29/16. sz.) a község megállapította a zentai Szociális Védelmi Központ teendőit.

## **A KÖZSÉG (ZENTA) TÁRSADALMI-GAZDASÁGI JELLEMVONÁSAI, AMELYET A SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT MUNKÁJÁVAL FELÖLEL**

### **FÖLDRAJZI FEKVÉS:**

Zenta Szerbia, illetve a Vajdaság Autonóm Tartomány északi részén fekszik, a Tisza jobb partján, a szerb-magyar határtól 42 km-re délre. A község legészakibb pontja az északi

1 1  
szélesség 45 fok 47 percén található. A város határa a keleti hosszúság 19 fok 50 perce valamint a 20 fok 08 perce között terül el.

### **TERÜLET:**

A község területe 293 km<sup>2</sup>. Legnagyobb szélessége észak-déli irányban 13 km, kelet nyugati irányban pedig 28,5 km.

Zenta községhez közigazgatásilag további négy falu jellegű település tartozik: Felsőhegy, Bogaras, Tornynos és Kevi. A városhoz tartozó, de azon kívül eső terület és a falvak területe körzetekre oszlik. A városi terület 8, Felsőhegy 6, Bogaras 4, Tornynos 6 és Kevi pedig 6 körzetre van osztva.

### **LAKOSSÁG:**

A 2011. évi népszámlálási adatok szerint Zenta községben 23.316 lakos él, ebből 18.704 a városban - Zenta településen (Felsőhegyen 1.726, Bogarason 568, Tornyoson 1.592 és Kevinben 726).

Zenta községben a lakosság 79,09% magyar (18.441 lakos), 10,86% szerb (2,533 lakos), 2,55% roma (595 lakos), míg 7,50% egyéb nemzetiségű.

Zenta lakosságának 51,50% nő (12.010 lakos) és 48,50% férfi (11.306 lakos).

Összesen 9.383 (főként idős és egyedülálló) háztartást írtak össze, átlagosan 2,48 taggal.

A község lakosainak száma a 2002. évi népszámláláshoz viszonyítva 2.252 lakossal kevesebb. A lakosság demográfiai alakulását a lakosságszám csökkenése jellemzi, azaz ezen mutatószámok lefelé mozdulnak, mivel nagyfokú a lakosság migrációja, mégpedig a közép és fiatal korosztályé.

A természetes szaporulat negatív, ami a lakosság elköltözésével kombinálva a népesség fogyáshoz vezet. A lakosság számában mind kisebb a szaporodóképes lakosság, ezért a lakosság reprodukciója is alacsony.

Az elmúlt évben a községben 193 gyermek született (ebből 71 házasságon kívül) és 301 személy halt meg. A házasságkötések száma 98 és 235 a válásoké.

Zenta község korszerkezete az következő: gyermek 20,03% (4.671), ifjúság 9,13% (2.129), felnőttek 51,75% (12.069), idősek 19,07 % (4.447).

Két alapvető lakosságszerkezeti elem az oktatást illetően, a lakosság írástudása és iskolai végzettsége (iskolázottság). A 2011. évi népszámlálási adatok szerint Zenta község területén 291 tíz éves és ennél idősebb írástudatlan ember volt, ami a lakosság 1,24% -át képezi. A 15 évesnél idősebbek közül iskolai végzettség nélküli 332, nem befejezett általános iskolai végzettségű 2.791, általános iskolai végzettségű 4.863, 9.317 középiskolai, 1.168 főiskolai és 1.491 egyetemi, 79 pedig ismeretlen iskolai végzettségű.

### **A KÖZSÉG TÁRSADALMI – GAZDASÁGI MUTATÓI:**

1 1  
Zenta községben a potenciálisan munkaképes (azaz munkaképes korú) személyek száma 15.594, ebből 7.832 férfi és 7.762 nő.

Zenta községben, 2016-ban a nyugdíjasok száma 5.086 volt, ebből 1.278 családi nyugdíjas, 786 rokkantnyugdíjas és 3.825 öregségi nyugdíjas.

Az összes foglalkoztatott száma Zentán 5.399, ebből 2.544 nő és 2.855 férfi (adat 2013. évből).

Az adók és járulékok nélküli átlagbér 2016. évben Zenta községben 41.878,00 dinár volt, amely valamivel az 44.432,00 dináros köztársasági átlag alatt van.

Zenta községben összesen 1.240 munkanélküli van, ebből 566 nő és 674 férfi.

Zenta község a közepesen fejlett községek közé tartozik, főként mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó ipari vállalatokkal. A társadalmi tőke magánosításának folyamata a legjelentősebb vállalatokban általában véve megtörtént. A családok nagy száma a mezőgazdaságból él.

Megjegyzés: a lakosságszerkezeti adatok kimutatásánál és a község társadalmi – gazdasági mutatóinál a 2011. évi népszámlálási adatok eredményeit és az illetékes szervektől (állami szervektől, önkormányzati szervektől, intézményektől és egyéb szervezetektől) kapott 2016. év végre vonatkozó adatokat használtuk.

## **II. RÉSZ**

### **A SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT MINT SZOLGÁLTATÁSOK NYÚJTÓJA**

#### **1. FOGLAKOZTATOTTAK**

A zentai Szociális Védelmi Központban 2016. december 31-én a meghatározatlan időre foglalkoztatott dolgozók száma összesen 6 volt. Ezen a napon a zentai Szociális Védelmi Központban volt 1 meghatározott időre foglalkoztatott dolgozó.

A köztársasági költségvetés 7 dolgozó pénzelésében, a községi költségvetés pedig egy dolgozó pénzelésében sem vesz részt.

Azon szakemberek száma, akik közvetlenül a felhasználók részére nyújtottak szolgáltatást 4 volt.

A zentai Szociális Védelmi Központ szakembereit 2 szociális munkás, 2 pszichológus alkotja, ezenkívül nincs jogász.

A szociális védelmi központok szervezetéről, normatíváiról és standardjairól szóló szabályzat, valamint az új munkamódszerek minél hatékonyabb alkalmazása érdekében, a szociális védelem területén 3 szakember rendelkezik megszerzett esetvezetői tudással és készséggel. Két szakdolgozó, akik közül egy esetvezető és szupervízor is, rendelkezik a szociális védelmi központok szupervízorai részére előlátott alapképzéssel.



1 1

A zentai Szociális Védelmi Központ szakemberei, egy kivételével, rendelkeznek a szakmunkák végzéséhez szükséges licenccel.

A köztársaság a 2016-os év folyamán a költségvetésből az igazgató, 4 szakdolgozó, a pénzügyi osztály főnöke és egy takarítónő munkáját pénzelte.

A helyi önkormányzat a 2016-os év folyamán a községi költségvetésből 1 határozatlan időben foglalkoztatott dolgozó munkáját pénzelte, ez pedig: a jogász. A helyi önkormányzat 2016. december 31-én egy dolgozót sem pénzelt.

## 2. MUNKAFELTÉTELEK

A zentai Szociális Védelmi Központ egy egységes belső szervezeti egység keretén belül szerveződik.

A zentai Szociális Védelmi Központ munkaterületének nagysága megfelel a szabványoknak. A zentai Szociális Védelmi Központ területét 440 m<sup>2</sup> hasznos terület teszi ki, amelyben az irodák száma 13.

A zentai Szociális Védelmi Központ felszereltsége megfelel a rendes tevékenység követelményeinek. Szükségeinek kielégítésére, a zentai Szociális Védelmi Központ, 2 járművet és 20 számítógépet használ. A zentai Szociális Védelmi Központ kétvonalas telefonközponttal rendelkezik.

A zentai Szociális Védelmi Központ épülete rendelkezik kerekesszékekkel közlekedő testi fogyatékosokkal élők részére épült felhajtó rámpákkal és toalettal.

A zentai Szociális Védelmi Központ tevékenységének ellátásában, tiszteletben tartjuk a karbantartási szabványokat és eljárásokat (takarítás, fűtés, szervizek és javítások).

A zentai Szociális Védelmi Központ felszereltsége kielégítő és biztosítja a kellő feltételeket a szociális védelmi központ szakmai tevékenységének ellátásához.

Az elmúlt években, a munkafeltételek javítására nagy kihatással voltak azok az eszközök, amelyeket projektum-aktivitások révén valósítottunk meg, és amelyekre az anyagi eszközöket a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság, a Tartományi Szociálpolitikai, Demográfiai és Nemi Egyenjogúsági Titkárság, valamint Zenta Község biztosították, így a zentai Szociális Védelmi Központ épületében kiépültek a közlekedési feljárók a rokkant személyek részére, akik kerekesszékekkel közlekednek, annak érdekében, hogy akadálymentesen megközelítsék a zentai Szociális Védelmi Központ helyiségeit, kiépült a toalett a testi fogyatékosokkal élők részére, és zentai Szociális védelmi Központ épületében is munkálatokat végeztek (nyílászárók: ajtók, ablakok cseréje, festés).

A 2014. év folyamán a zentai Szociális Védelmi Központ épületében újból kialakítottuk a fogadóirodát, mint külön iroda helységet, valamint külön irodát irattárnak.

A 2015. év folyamán a zentai Szociális Védelmi Központ épületében kialakítottunk és berendeztünk egy többfunkciós helyiséget amely:

- a gyermekek személyes kapcsolattartására szolgál szüleikkel és rokonaikkal ellenőrzött körülmények között (ha ezt a bírósági határozat így látta elő vagy a zentai Szociális Védelmi Központ által összeállított szolgáltatási terv alapján)

- # 1 1
- a viselkedési zavarokkal küzdő gyerekekkel és fiatalokkal folytatott szakmunkára, az eseti konferenciák megtartására, amelyek a családi konferencia elemeit tartalmazzák, az ügyfelekre nézve kevésbé restriktív feltételek mellett,
  - az erőszak áldozatainak és szülői felügyeletet nélkülöző gyermekeknek az ideiglenes tartózkodására, amíg el nem helyezük őket, illetve míg a védelem más formájában nem részesülnek,
  - valamint klub-tevékenységre, az erőszak áldozataival, a viselkedési zavarokkal küzdő gyerekekkel és fiatalokkal stb. szolgál.

A 2014. év végén és a 2015. év folyamán a Szerb Köztársaság a Munkaügyi, Foglalkoztatási, Harcos és Szociális Kérdésekkel Foglalkozó Minisztériumon keresztül, konkrét esetre szóló külön határozat alapján, hozzájárult a zentai Szociális Védelmi Központ felszereléséhez, számítógépes felszerelés és irodai bútor vásárlására került sor.

### **3. A DOLGOZÓK KÉPZÉSE ÉS TOVÁBBKÉPZÉSE**

A 2016-os év folyamán, az igazgató és 3 szakdolgozó vett részt továbbképzéssel kapcsolatos programokon, szemináriumokon és tanácskozásokon.

A tanácskozások közül a zentai Szociális Védelmi Központ részt vállalt a csoportos szupervíziós gyűlések és az esetvezetői találkozók szervezésében.

A 2016. év folyamán a szakdolgozók továbbképzése az alábbi ismeretek és képességek megszerzését foglalta magába:

- 1) „Biztos lépésekkel a nevelőszülőség felé”,
- 2) képzés a „Rokoni nevelőszülőségre vonatkozó irányelv” alkalmazásával kapcsolatban,
- 3) képzés a „Fejlődésben gátolt gyermekekről való megosztott gondoskodásra vonatkozó irányelv” alkalmazásával kapcsolatban,
- 4) az emberkereskedelem áldozatainak nyújtott támogatásra vonatkozó képzés,
- 5) szakdolgozóknak előlátott képzés az állandóság tevének kidolgozásával kapcsolatban.

## **III. RÉSZ**

### **A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT SZOLGÁLTATÁSAINAK FELHASZNÁLÓI**

#### **1. A felhasználók összszáma korcsoportok szerint**

A jelentési évben, megállapítottuk a zentai Szociális Védelmi Központ minden felhasználói csoportjának, azaz a Zenta község területén folyó szociális védelemnek és családjogi védelemnek az alapvető jellemzőit. Az előző évhez képest, a felhasználók számának csökkenése volt tapasztalható.

A 2016. évben a zentai Szociális Védelmi Központban 2.228 felhasználó volt nyilvántartva. A felhasználók számának alakulása korcsoportok szerint (807 gyermek, 197 fiatal, 965 felnőtt és 259 idős) arra utal, hogy a gyermekek, felnőttek és idősek korcsoportjában csökkenésre, viszont a fiatalok korcsoportjában növekedésre került sor az előző évhez képest. Az aktív felhasználók száma a 2016-os év végén 1623. A felhasználók számának némi csökkenése annak az eredménye, hogy megszűnt a házi segítség szolgáltatás nyújtása.

## **2. A felhasználók szocio-anamnesztikus mutatói korcsoportok szerint**

A felhasználók össz számában kor szerint legnagyobb részben, a felnőtt személyek a 26-64 évesek szerepelnek, a második helyen a gyermekek 6 éves kortól 14 éves korig, a harmadik helyen 65 éves és annál idősebb személyek és a negyedik helyen a fiatalok 18 éves kortól 25 éves korig vannak. Érdekes, hogy a gyermekeknél, a fiataloknál és a felnőtteknél a férfiak száma kerekedik felül, viszont az időseknél a nőké. Az idős szociális védelmi felhasználóknál jelentősen nagyobb a részvétele a nőknek, mint a férfiaknak.

Az iskolai végzettségről szóló adatok arra utalnak, hogy túlsúlyban van azon felhasználók száma, akiknek elemi iskolai végzettsége van. Második helyen nagyság szerint az a csoport szerepel, amelyik befejezte a középiskolát, a harmadik helyen viszont az a felhasználói csoport, amelyik iskolai végzettség nélküli vagy nem fejezte be az elemi iskolát. Legkevesebb a magas- és felsőfokú végzettségű felhasználók száma.

A lakóhely tekintetében az adatok elemzése arra utal, hogy a falusiakhoz viszonyítva a felhasználók között több a városi lakos, ami azzal magyarázható, hogy ezek jobban kihasználták a közösség felkínálta erőforrásokat.

## **3. A felhasználók ingadozása**

Az év folyamán, a felhasználók harmada megszűnik használni a zentai Szociális Védelmi Központ szolgáltatásait vagy a szociális védelem rendszerét és a családjogi védelmet, de ugyanakkor az év folyamán a felhasználók összes számához viszonyítva, kicsit több mint az össz szám egyharmada bekerül, a felhasználók közé, azaz újból visszatér, mint új felhasználó.

Minden csoportnál a passzívába helyezettek száma magasabb, azok számától, akik visszatértek vagy újonnan kerültek a rendszerbe.

## **4. Korcsoportok szerinti felhasználók a zentai Szociális Védelmi Központban, a jogok megvalósítása, mércék alkalmazása és a szolgáltatások biztosítása terén**

### **Gyermekek, mint a zentai Szociális Védelmi Központ felhasználói**

A nyilvántartásba vett gyermek felhasználók össz száma a 2016. év folyamán 807 volt. A jelentési időszakban a következő felhasználói csoportok kerültek megfigyelésre:

- gyámság alatt lévő gyermekek (79),
- erőszak áldozatául esett és elhanyagolt gyermekeket (13),
- gyermekek, akikről a szülők nem megfelelően gondoskodnak(18),
- viselkedési zavarokkal küzdő gyermekek (122),
- gyermekek, akiknek szülei pert folytatnak a szülői jog gyakorlását illetően (71),
- szociálisan anyagilag veszélyeztetett gyermekek (566),
- gyermekek- rokkant személyek (63),
- gyermekek, akiknek a személyneve eljárás lefolytatása útján van meghatározva, kiskorú házasságkötésére vonatkozó jóváhagyás, gyermek vagyonával való rendelkezésre vonatkozó jóváhagyás (5),
- gyermekek- az emberkereskedelem áldozatai (0),
- kíséret nélküli külföldi állampolgárságú gyerek (0),

- # 11
- az utcán élő és dolgozó gyerekek (utcagyerekek) (0),
  - a visszatérő gyerekek / readmisszió (0) és
  - egyéb gyermekek (87).

Az összes gyermek felhasználók száma különbözik a gyermek felhasználói csoportokban szereplő gyermekek összes számától, mivel egy felhasználó megjelenhet több felhasználói csoportban is.

A begyűjtött adatok alapján az alapvető megállapítás az volt, hogy a szociális védelem gyermek felhasználói több mint felének nehéz életkörülményei vannak, amelyek a szociális és anyagi veszélyeztetettséghez kapcsolódnak. Második helyen a nehézségek nagysága szerint a viselkedés zavarokkal küzdő gyermekek vannak, a harmadik helyen azon gyermekek, akik gyámság alatt vannak, a negyedik helyen azon gyermekek, akiknek szülei pert folytatnak a szülői jog gyakorlását illetően, az ötödik helyen viszont a rokkant gyermekek.

A zentai Szociális Védelmi Központ összesen 12 olyan gyermeket vett nyilvántartásba, amelyek kapcsán a 2016 év folyamán a szülői jog felügyeletére vonatkozó megelőző és /vagy javító intézkedéseket fogantatosított. A 2016 év folyamán a zentai Szociális Védelmi Központban 79 gyámsági védelemre vonatkozó eset került nyilvántartásba, amely esetekben a 0-17 éves korú gyermekek lettek gyámság alá helyezve. Zenta község területéről 3 örökbefogadó pár kapott jóváhagyást az örökbefogadásra. A zentai Szociális Védelmi Központban összesen 68, 0-17 éves korú gyermek szerepelt a nyilvántartásban, akik nevelőszülői családba és szociális védelmi intézménybe kerültek elhelyezésre. Nevelőszülői családban 65 gyermek volt, még gyermekotthonban 3 gyermek. A jelentési évben 3 évesnél fiatalabb gyermek nem volt gyermekotthonba helyezve.

Az év folyamán 1 családi elhelyezésen levő gyermek visszakerült a saját családjába, mivel a visszatéréshez szükséges feltételek kialakultak, 1 gyermek esetében azért szűnt meg a családi elhelyezés, mert alkalmassá vált az önálló életvitelre, míg 1 gyermek esetében egyéb okokból nem volt szükség a továbbiakban az elhelyezésre, így az megszűnt.

### **A zentai Szociális Védelmi Központ fiatalkorú, felnőtt és idős felhasználói**

A fiatal korcsoportban (197 felhasználó), a felnőtteknél (965 felhasználó) és az időseknél (259 felhasználó) az előző évhez viszonyítva csökkenés észlelhető. A leggyakrabban nyilvántartott ok a szegénység (1041 felhasználó).

Mindegyik korcsoportban számszerűen, túlsúlyban vannak a szociálisan- anyagilag veszélyeztetett személyek, a korszerkezetben, köztük legszámtöbb a felnőtt felhasználók csoportja (786). A fiatalabb felhasználói a zentai Szociális Védelmi Központnak átlagban képzetesebbek, a felnőtt, valamint idős felhasználókhöz viszonyítva. A zentai Szociális Védelmi Központ nagykorú felhasználóinak képzettségi szintje alacsonyabb az átlag népesség képzettségi szintjétől, azzal hogy a legnagyobb csoportot az általános iskolai végzettséggel rendelkező felhasználók képezik.

A jelentési évben, összesen 99 személy volt állandó gondnokság alatt, 19 személy pedig ideiglenes gondnokság alatt, amely az előző évhez viszonyítva csak kismértékben növekedett. A szociális védelem közsférájában együttvéve a családba elhelyezett (37) és otthonba elhelyezett (58) személyek száma az év végén összesen 95 volt. E kategóriában található

1 1  
személyek nagyszámú elhalálozása miatt, az év végén összesen 69 személy volt. Más családba történő elhelyezésre vonatkozóan, a felnőttek otthonba történő elhelyezése sokkal gyakoribb, a leggyakoribb viszont a felnőtt és idős személyek otthonba való elhelyezése.

A Szociális Védelmi Központban a jelentés éve folyamán a következő felhasználó csoportok kerültek megfigyelésre, amelyek magába foglalják a nagykorú személyeket, fiatalokat, felnőtteket és idősebb személyeket:

- az erőszak áldozatai, az elhanyagolt vagy az elhanyagolás veszélyének kitett személyek (22),
- azon személyek, akik pert folytatnak a szülői jog gyakorlását illetően (94),
- rokkant személyek (233),
- viselkedés zavaros személyek (3),
- azon személyek, akiknek otthonba való elhelyezésre és más szociális védelmi szolgáltatásra lenne szükségük a közösségben (95),
- anyagilag veszélyeztetett személyek (1041),
- külföldi és állampolgárság nélküli személyek, akiknek szociális védelemre van szükségük (0),
- az emberkereskedelem áldozatai (0) és
- egyéb (66).

A nagykorú felhasználók össz száma különbözik a nagykorú személyek felhasználói csoportjának össz számától, mégpedig azon okból kifolyólag, hogy egy felhasználó lehet több felhasználói csoportban is.

Közöttük, ahogy elvárható, legszámottevőbb csoport a szociálisan és anyagilag veszélyeztetett családok, azaz egyének, majd a rokkant személyek és azok, akiknek otthonba való elhelyezésre és más szociális védelmi szolgáltatásra lenne szükségük a közösségben.

### **A romák, mint különösen hátrányos helyzetű felhasználói csoport**

A 2016-os év folyamán a zentai Szociális Védelmi Központban 301 roma nemzetiségű felhasználó lett nyilvántartásba véve, akik mindazokban a család-jogi és szociális-védelmi intézkedésekben részesültek, mint a többi nyilvántartásba vett felhasználó, azzal, hogy az ő részvételük az össz roma populáció csaknem 2/3 teszi ki.

## **IV. RÉSZ**

### **A SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT MUNKÁJA, A JOGOK MEGVALÓSÍTÁSA, MÉRCÉINEK ALKALMAZÁSA ÉS A SZOLGÁLTÁSOK BIZTOSÍTÁSA TERÉN**

#### **1. A zentai Szociális Védelmi Központ szakmunkái**

##### **Értékelés és tervezés munkái**

A zentai Szociális Védelmi Központ alapvető szakmunkái, azok a szakmunkák, amelyek a védelem/szolgáltatás tervezéséhez kapcsolódnak, ezek egyben legszámottevőbb szakmunkák a zentai Szociális Védelmi Központban. A legnagyobb számú megvalósított szakeljárás a kezdő értékelésre vonatkozik (201). Számbelileg, azok a szakeljárások a következők, amelyek a felhasználók célirányos értékelésére vonatkoznak (103). A védelem tervezése 292 felhasználóra vonatkozóan készült. Úgyszintén, 303 felhasználó védelmének felülvizsgálatára került sor.

# 1 1

## **Halaszthatatlan intervenciók**

A zentai Szociális Védelmi Központban, a 2016 évben, a halaszthatatlan intervenciókra a felhasználók minden korcsoportjában szükség volt, mégpedig 41 esetben. 2 esetben szükség volt sürgős elhelyezésre. Ezek azok a teendők, amelyek leggyakrabban a személy védelmével voltak kapcsolatosak, amikor a személyek élete és egészsége került veszélybe.

## **Specializált tevékenységek**

A specializált tevékenységek leggyakrabban tanácsadási terápiás szolgáltatások voltak az esetvezetők részéről a 2016-os évben (segítségnyújtás a gyerekek nevelési és fejlődési problémái kapcsán, pszicho-szociális támogatás és segítség az erőszak áldozatainak, segítségnyújtás a házastársi és családi kapcsolatok rendezésében, egyéni tanácsadás, a tanácsadói útmutatás a családok részére, akik szociális juttatásra szorulnak, valamint az élet és munkakörülmények megszervezése). Ilyen szolgáltatást a jelentés évében 343 személyének nyújtottak, minden korcsoportot érintően.

## **Szupervíziós tevékenységek**

A szociális védelmi központban a szupervízor feladata, hogy irányítsa, ösztönözze és értékelje a szakmunkások munkáját (esetvezetők) és a saját hatáskörében egyesítse a továbbképző-fejlesztő, támogató és közigazgatási tevékenységet. A jelentési évben a zentai Szociális Védelmi Központ szupervíziós tevékenysége három esetvezető irányában valósult meg. A szupervízor az év kezdetén elkészítette az esetvezetők fejlődéséről szóló jelentést, valamint a szupervízió lebonyolításának tervét az elkövetkező évre. Megállapítható, hogy a szupervízor megvalósult munkája legnagyobb mértékben olyan esetekben valósult meg, amikor a szupervízor az egyéni szupervízió végrehajtásán dolgozott (197 egyéni szupervízió). A szupervízor munkája nehézkes, főleg a szupervízor esetvezetői szerepének betöltése következtében (174 esete volt), ami a munkát az adminisztratív tevékenység tiszteletben tartására korlátozta, valamint a többi funkció elhanyagolására.

## **Közigazgatási – jogi tevékenységek**

A zentai Szociális Védelmi Központban a közigazgatási-jogi tevékenységek mindazon esetek keretein belül került sor, amely esetekben a felhasználók jogosultságot valósítottak meg a 2016 évben, és mindenekelett az anyagi juttatásokhoz kapcsolódtak, de kapcsolódtak a család-jogi védelmi intézkedések foganatosításához vagy szolgáltatások használatára való utalásra.

A 2016 évben, a zentai Szociális Védelmi Központ, 997 átnyújtott kérelem és 518 hivatalból indított közigazgatási eljárás kapcsán, összesen 1515 határozatot/záradékot hozott anyagi támogatásra való jogosultság megvalósítására vonatkozóan (pénzbeli szociális segély, egyszeri pénzbeli segély, másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlék, emelt összegű másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlék, szakképesítés megszerzéséhez nyújtott támogatás), ezek a következők:

-1000 határozat, amellyel elismerték a jogosultságot, ezek közül 612 szociális segélyre, 355 egyszeri pénzbeli segélyre, 10 másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért

1 1  
járó pótlékra, 11 emelt összegű másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlékra és 12 szakképesítés megszerzéséhez nyújtott támogatásra vonatkozott,

- 30 határozat, amellyel elutasították a jogosultságot, ezek közül 8 a szociális segélyre, 2 egyszeri pénzbeli segélyre és 18 másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlékra vonatkozott és 2 az emelt összegű másik személy által nyújtott ápolásáért és segítségnyújtásért járó pótlékra vonatkozott,

- 148 határozat, amellyel az újravizsgálási eljárásban megszűnt a jogosultság, ezek közül 126 a szociális segélyre, 7 másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlékra, 9 emelt összegű másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlékra és 6 szakképesítés megszerzéséhez nyújtott támogatásra vonatkozott és

- záradék, amellyel elvetették az ügyfél kérelmét a szociális segélyre való jogosultságot illetően nem volt,

- 8 záradékot az eljárás megszüntetéséről, amelyből 3 másik személy által nyújtott ápolásért és segítségnyújtásért járó pótlékra, míg 5 emelt összegű másik személy által nyújtott ápolásáért és segélynyújtásáért járó pótlékra vonatkozott,

- 146 záradékot a jogok további elismeréséről a hivatalból indított felülvizsgálási eljárás során.

A táblázati áttekintés nem tartalmaz adatokat, amelyek a közigazgatási-jogi teendőkre vonatkoznak és nem az anyagi juttatásokra, pedig a zentai Szociális Védelmi Központ, mint szociális védelmi szerv és gyámhatóság, egyéb közigazgatási és jogi teendőket is ellátott.

A zentai Szociális Védelmi Központ 286 bizonylatot adott ki.

A közigazgatási-jog tevékenység keretein belül a zentai Szociális Védelmi Központban átadott 5 kérelem kapcsán 5 határozat lett meghozva, amellyel elismertük a jogát a fejlődésben gátolt gyerekeknek és fiataloknak szállítási költségek megtérítésére az individuális kezelések során, továbbá 19 kérelem kapcsán 19 határozattal egyszeri segélyt hagytunk jóvá a temetkezési költségek megtérítésére.

### **Leletek és vélemények**

A leletek és vélemények kidolgozása olyan szakmunkaformák, amelyek a bíróság és más intézmények kérésére a zentai Szociális Védelmi Központ, különböző profilú szakemberei dolgoznak ki.

A 2016-os év folyamán a zentai Szociális Védelmi Központ, a bíróságnak 45 leletet és véleményt adott a szülői jog gyakorlása kapcsán, szülő-gyermek személyes viszonya szabályzásával kapcsolatosan 5 esetben, a végrehajtási eljárásban, amelynek tárgya a gyermek – szülő közötti láthatás volt 1 esetben, szülői jog részleges megfosztása esetében 3, amikor a kiskorúak ellen büntető eljárás folytattak 85 esetben, illetve amikor a törvénnyel összetűzésbe került kiskorú ellen büntető és szabálysértési eljárás volt folyamatban 104 esetben.

A bíróság mellett más intézményeknek is kézbesítettünk leleteket és véleményeket és pedig 380 esetben.

## **2. Helyi szolgáltatások és más jogok biztosítása, amelyek a helyi önkormányzat hatáskörében vannak**

A zentai Szociális Védelmi Központ a közmegbízaton kívül, aktív szerepet vállalt a szociális védelem helyi szolgáltatásainak kezdeményezésében és megvalósításában, valamint azon megelőző tevékenységekben, amelyeket azzal a céllal hajt végre, hogy megakadályozza és visszaszorítsa a közösségben való szociális problémákat.

### **A közösség mindennapos szolgáltatásai**

A 2015. évben Zenta Község helyi önkormányzat szervezeti formáinak rendszerében a határozatlan időre foglalkoztatottak maximális számáról szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja 30/2015 sz.) a zentai Szociális Védelmi Központban foglalkoztatottak száma nem volt meghatározva, emiatt a szociális védelmi törvény 122. szakaszának 2. bekezdéséből kiindulva a zentai Szociális Védelmi Központ a 2016-os évben megszüntette a házi segítségnyújtás szolgáltatását.

A szociális védelemről szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja 29/16. sz.) a község meghatározta a zentai Szociális Védelmi Központ közmegbízatását.

### **Az önálló életre irányuló támogatási szolgáltatások**

A jelentési évben a Szociális Védelmi Központ nem nyújtott önálló életre irányuló támogatási szolgáltatást.

### **Tanácsadó-terápiás szolgáltatások**

A zentai Szociális Védelmi Központ, tanácsadó-terápiás szolgáltatásokat nem külön szervezeti egység keretein belül nyújtotta, viszont alkalmazta a tanácsadási irányelveket, melyek a specializált tevékenységek fel lettek sorolva.

## **3. Más intézményekkel való együttműködés helyi önkormányzati és köztársasági szinten**

A helyi önkormányzat a szociális védelmi rendszer helyi szintű fejlesztésének szükségessége iránt, valamint a szociális védelem területét érintő jogok megvalósításának tekintetében is érzékenységet mutat, amely az alapító és a zentai Szociális Védelmi Központ között kialakult jó együttműködés, valamint a tevékenység biztosítására szükséges anyagi és más lehetőségek együttes biztosítására irányuló közös igyekezet eredménye. A helyi önkormányzat arra törekszik, hogy anyagi támogatást nyújtson a zentai Szociális Védelmi Központnak, értékelve a megvalósult szociális munka minőségét és az integratív szociális védelem fejlesztésére való törekvést.

A más intézményekkel való együttműködés keretein belül a 2015-ös év folyamán megkötöttük Az együttműködési megállapodást a közös intézkedések foganatosítására a családon belüli erőszak áldozatainak, illetve a partnerkapcsolatban élő nők védelmének érdekében Zenta Község területén.

A más intézményekkel való együttműködés nagyon sikeres az aláírt protokollok alapján, de az együttműködés aláírt protokollok nélkül is megfelelő szinten valósul meg.



## 4. Jelentés

A zentai Szociális Védelmi Központ köteles biztosítani munkájának nyilvánosságát, valamint az illetékes szervezetek történő saját munkájáról szóló jelentést. A zentai Szociális Védelmi Központ a jelentéseket az illetékes minisztérium, tartományi titkárság, hivatal, ügynökség és más felhatalmazott szerv és szervezet kérelmére dolgozza ki.

A zentai Szociális Védelmi Központnak kidolgozott, munkájáról szóló informátora van és broszúrákon keresztül, hirdető táblára történő értesítés kifüggesztésével, média által tájékoztatja a felhasználókat a jogokról és szolgáltatásokról.

A tájékoztatás eszközei magyar nyelven is hozzáférhetők.

## 5. Elemző-kutató munka

Az elemző-kutató munka, a 2016. év folyamán, a szociális védelem területén megjelenő problémák és jelenségek megfigyelésére és tanulmányozására, valamint ugyanezek megtárgyalására irányult a szolgálat kollégiumán.

Figyelembe véve a Zenta községben uralkodó nehéz szociális-gazdasági helyzetet, valamint a szociálisan és gazdaságilag veszélyeztetett családok nagy számát, amelyek különböző életnehézségekkel küzdenek, arra készítették a zentai Szociális Védelmi Központot, hogy fejlessze a projektum-aktivitásait, amelyek felölelnek minden korcsoportot, azzal a céllal, hogy időben, integrált megközelítéssel elősegítse azon nem megfelelő életkörülmények javítását, amelyek a nemkívánatos viselkedési formákhoz vezettek.

## 6. Projektum aktivitások

A jelentés évében a zentai Szociális Védelmi Központ egy projektumot valósított meg: „A viselkedési zavarokkal küzdő gyerekek és fiatalok – szaksegítséggel a család is tudja jobban” elnevezésű projektum, amelyet a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai, és Népesedéspolitikai Titkárság pénzelt.

A projektumaktivitással a gyermekek és fiatalok részére nyújtottak segítséget, hogy építő módon rendezzék konfliktusaikat és egyedi- és csoportfoglalkozásokon keresztül levezessék energiájukat, ezenkívül a család és a gyermek jövőjének tervezésében is segítséget nyújtottak.

Biztosítva lett a veszélyeztetett (bántalmazott, elhanyagolt, viselkedési problémákkal küzdő, tanulási nehézségekkel küzdő, a törvénnyel összeütközésbe került) gyermekek és fiatalok további folyamatos védelme, valamint a közösségbe való újbóli beilleszkedésük.

## V. RÉSZ

### ZÁRÓ ÉRTÉKELÉSEK

A zentai Szociális Védelmi Központ ügyviteli helyiségeinek nagysága megfelel az előírásoknak, felszereltsége megfelel a rendes tevékenység követelményeinek és előfeltételeket nyújt a szaktevékenység ellátásához. A zentai Szociális Védelmi Központban biztosítva van az objektumok megközelíthetősége a testileg rokkant személyek részére és a kerekesszékekkel közlekedők részére van külön toalett is. A zentai Szociális Védelmi Központ épületében van fogadóiroda, mint külön iroda helység, valamint külön iroda irattárnak.

A rendes munkaidőn túli ügyelet végzése során (amely az állami és vallási ünnepek alatt, hétvégén és éjszaka is tart) a zentai Szociális Védelmi Központ szakdolgozói olyan esetekkel találják szembe magukat, amelyeknél a családon belüli erőszak áldozatát, a bántalmazott és elhanyagolt gyerekeket, a hajléktalanokat és más személyeket sürgősen kell elhelyezni. Felismertük, hogy szükségünk van egy ilyen célra szolgáló helyiség (befogadó állomás) kialakítására, így a 2015-ös év folyamán zentai Szociális Védelmi Központon belül kialakítottunk egy többfunkciós helyiséget ilyen rendeltetéssel, amit felszereltünk és berendeztünk és amely

- a gyermekek személyes kapcsolattartására szolgál szüleikkel és rokonaikkal ellenőrzött körülmények között (ha ezt a bírósági határozat így látta elő vagy a zentai Szociális Védelmi Központ által összeállított szolgáltatási terv alapján)
- a viselkedési zavarokkal küzdő gyerekekkel és fiatalokkal folytatott szakmunkára,
- az eseti konferenciák megtartására, amelyek a családi konferencia elemeit tartalmazzák, az ügyfelekre nézve kevésbé restriktív feltételek mellett,
- az erőszak áldozatainak és szülői felügyeletet nélkülöző gyermekeknek az ideiglenes tartózkodására, amíg el nem helyezük őket, illetve míg a védelem más formájában nem részesülnek,
- valamint klub-tevékenységekre, az erőszak áldozataival, a viselkedési zavarokkal küzdő gyerekekkel és fiatalokkal stb. szolgál.

A 2014-es év végén és a 2015-ös év folyamán a Szerb Köztársaság a Munkaügyi, Foglalkoztatási, Harcos és Szociális Kérdésekkel Foglalkozó Minisztériumon keresztül, konkrét esetre szóló külön határozat alapján, hozzájárult a zentai Szociális Védelmi Központ felszereléséhez, számítógépes felszerelés és irodai bútor vásárlására került sor.

Az összegyűjtött adatok alapján megállapíthatjuk, hogy a szociális és családjogi védelem felhasználóinak több mint kétharmada szociális és anyagi veszélyeztettség nehézségével is küzd és ők használói az anyagi és pénzügyi juttatásoknak, emiatt a zentai Szociális Védelmi Központ szakmunkatársait megterheli ez a problematika, ami csökkenti a lehetőségét, hogy más különböző fajtájú szakmunkával foglalkozzanak. A zentai Szociális Védelmi Központ munkájának nehézsége, terjedelme és minősége megköveteli minden profilú szakmunkatárs teljes mértékű alkalmazását, mégpedig teljes létszámban.

A törvényes és egyéb előírások alapján, valamint a felhasználók szükségletének szakértékelésekor, a szociális és családjogi védelem terén, a zentai Szociális Védelmi Központ, mint gyámhatóság és szociális védelmi intézmény, mindig a felhasználók legjobb érdekeinek teljes mértékű védelméből indul ki a problémáik megoldása során, a felhasználókat partnerként kezeli és nem, mint hatalmi szerv lép fel, amit a rendszer többi intézményének képviselője gyakran értetlenül fogad.

1 1

Szükség van arra, hogy a zentai Szociális Védelmi Központ a jövőben is minden korosztály kapcsán fejlessze a projektumokkal kapcsolatos tevékenységét, hogy időben és egységes hozzáállással, enyhíteni tudjon a kedvezőtlen életkörülményeken, amelyek a nemkívánatos viselkedéshez vezettek, de a zentai Szociális Védelmi Központ legfontosabb feladata a közmeghatalmazás ellátása marad.

Megbízott igazgató  
Ljubica Nikolić Verikios s.k.

E jelentést a zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi munkájáról a zentai Szociális Védelmi Központ igazgatóbizottsága 2017. február 22-én megtartott ülésén fogadta el.

Az igazgatóbizottság elnöke  
Dr. Tari Jenő s.k.

11

**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY**  
**ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT**

**A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT 2016. ÉVI ÜGYVITELÉRŐL SZÓLÓ PÉNZÜGYI JELENTÉS**

Ikt. sz.: 551-87/17-08

---

Kelt. Zentán, 2017. február 22-én

# A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT 2016. ÉVI ÜGYVITELÉRŐL SZÓLÓ PÉNZÜGYI JELENTÉS

A zentai Szociális Védelmi Központ ügyviteléről szóló 2016. évi pénzügyi jelentés a zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi zárszámadásának kísérő okmányaként készült és magába foglalja a következőket:

## I Bevételeket és a jövedelmeket:

Gazdasági osztályozás	Leírás	Zenta Község	Vajdasági Autonóm Tartomány	Szerb Köztársaság	Egyéb bevételek	Összesen
1	2	3	4	5	6	7
733100	Más hatalmi szintről történő folyó átutalás	8.657.899	200.000			<b>8.857.899</b>
742100	A termékek és szolgáltatások eladásából és bérletből származó jövedelem				131.680	<b>131.680</b>
771111	Költségtérítésre vonatkozó tájékoztató adatok				78.294	<b>78.294</b>
791100	Bevételek a költségvetésből			24.649.496		<b>24.649.496</b>
	<b>ÖSSZBEVÉTELEK</b>	<b>8.657.899</b>	<b>200.000</b>	<b>24.649.496</b>	<b>209.974</b>	<b>33.717.369</b>

## II A költségeket és a kiadásokat:

Gazdasági osztályozás	Leírás	Zenta Község	Vajdasági Autonóm Tartomány	Szerb Köztársaság	Saját bevételek	Összesen
1	2	3	4	5	6	7
411	<b>A foglalkoztatottak keresete, pótlékai és térítményei</b>					
411111	Fizetések a munka ára alapján	1.468.576		5.890.854		<b>7.359.430</b>
412111	Nyugdíj- és rokkantbiztosítási járulék	175.878		707.253		<b>883.131</b>
412211	Betegbiztosítási járulék	75.473		303.537		<b>379.010</b>

412311	Munkanélküliség utáni járulék	10.991		44.205		<b>55.195</b>
414	<b>A foglalkoztatottak szociális juttatásai</b>					
414311	Végkielégítés nyugdíjbavonulás esetén	240.219				<b>240.219</b>
414312	Végkielégítés munkaviszonyból való elbocsájtás esetén	1.471.870				<b>1.471.870</b>
414411	A foglalkoztatottak vagy azok szűkebb családtagjai gyógykezelési illetve egyéb támogatása	60.000				<b>60.000</b>
415	<b>A foglalkoztatottak költségeinek megtérítése</b>					
415112	Ingázási költségek (a munkára és a munkából történő utazás költségei)			80.496		<b>80.496</b>
416	<b>A foglalkoztatottak jutalmai</b>					
416131	Az igazgatóbizottság és felügyelő bizottság tagjainak térítménye	55.380			12.658	<b>68.038</b>
421	<b>Állandó kiadások</b>					
421111	A pénzforgalom költségei	16.579		48.075		<b>64.654</b>
421211	Villamos energiaszolgáltatás	122.467		10.834		<b>133.301</b>
421225	Központi fűtés	763.463		5.140		<b>768.603</b>
421311	Víz és szennyvízelvezetés szolgáltatása	39.675		4.562		<b>44.237</b>
421411	Telefon	101.279				<b>101.279</b>
421412	Internet	23.400				<b>23.400</b>
421414	Mobil telefon	105.791				<b>105.791</b>
421421	Posta	40.000			1.524	<b>41.524</b>
421511	Épületek biztosítása	114.646				<b>114.646</b>
421512	Gépjárművek biztosítása	60.599		10.937		<b>71.536</b>
421521	Dolgozók biztosítása	22.353				<b>22.353</b>
421522	Kiegészítő egészségügyi biztosítáa	17.388				<b>17.388</b>

422	<b>A szolgálati utak költségei</b>					
422111	Napidíjak költségei			142.400	3.004	<b>145.404</b>
422199	A szolgálati utak egyéb költségei				12.144	<b>12.144</b>
423	<b>Szerződéses szolgáltatások</b>					
423212	Szoftver-karbantartás	74.195				<b>74.195</b>
423321	Szemináriumok költségei			26.040		<b>26.040</b>
423599	Egyéb szakszolgáltatások		179.984	7.000		<b>186.984</b>
423621	Vendéglátóipari szolgáltatások				10.830	<b>10.830</b>
423711	Reprezentáció	1.836		15.600	23.437	<b>40.873</b>
423911	Egyéb általános szolgáltatások	303.735		15.619.880	26.211	<b>15.949.826</b>
425	<b>Folyó javítások és karbantartás</b>					
425111	Kőműves munkálatok	29.533				<b>29.532</b>
425114	Munkálatok a tetőszerkezeten			12.658		<b>12.658</b>
425119	Karbantartás szolgáltatás és anyag			21.906		<b>21.906</b>
425211	A gépjárművek mechanikai javítása	108.652		11.980		<b>120.632</b>
425222	A számítógépek folyó javítása és karbantartása	23.424		8.463		<b>31.887</b>
426	<b>Anyag</b>					
426111	Irodaszerek	47.999	20.016	59.811		<b>127.826</b>
426129	Ruházat és a lábbelik költsége	69.000				<b>69.000</b>
426311	Szakirodalom	38.200		33.800		<b>72.000</b>
426411	Üzemanyag	230.000		66.000		<b>296.000</b>
426491	A szállítási eszközök egyéb anyagi költségei	19.280		110.350		<b>129.630</b>
426811	Vegyai tisztítószer	18.048		27.651		<b>45.699</b>
426911	Fogyóeszközök	1.920		43.500		<b>45.420</b>
426913	Apróeltár			9.990		<b>9.990</b>
465112	<b>Egyéb folyó átutalások a törvény</b>	<b>118.132</b>				<b>118.132</b>

	<b>szerint</b>					
485119	<b>Egyéb kártérítések-ki nem használt évi szabadság</b>	<b>84.606</b>				<b>84.606</b>
471	<b>Szociális biztosításból eredő jogok</b>					
471217	Szociális intézmények által nyújtott szolgáltatások					
472	<b>Szociális védelmi térítmények</b>					
472121	Rokkantsági térítmények - szakképesítés			1.215.897	4.000	<b>1.219.897</b>
472311	Iskolai kirándulásokra vonatkozó térítmények a költségvetésből			93.928		<b>93.928</b>
472611	Halál esetére vonatkozó szociális védelmi térítmények a költségvetésből	517.008			60.819	<b>577.827</b>
472718	A diákok utaztatása	376.313				<b>376.313</b>
472931	Egyszeri segélyek	1.600.000				<b>1.600.000</b>
482	<b>Adók, kötelező díjak</b>					
482131	Egyéb adók			15.910		<b>15.910</b>
	<b>ÖSSZ FOLYÓ KIADÁSOK</b>					
	<b>ALAPESZKÖZÖK</b>					
515	<b>Nem anyagi jellegű befektetések</b>					
515111	Komputer szoftver				35.640	<b>35.640</b>
	<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>8.657.899</b>	<b>200.000</b>	<b>24.649.496</b>	<b>179.437</b>	<b>33.686.831</b>



A zentai Szociális Védelmi Központ ügyviteléről szóló pénzügyi jelentés, amely a zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi zárszámadásának kísérő okmányaként készült, nem foglal magába adatokat a felhasználók szociális védelmi törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye 24/2011 sz.) meghatározott jogai megvalósításának valamint azon szociális védelmi szolgáltatások használatának pénzeléséről, amelyeket a szociális védelmi törvény alapján a Szerb Köztársaság biztosít (és amely jogokat a zentai Szociális Védelmi Központ határozattal ismer el, illetve amely szolgáltatásokra a szociális védelmi központ a felhasználókat utalja). A következő jogokról és szolgáltatásokról van szó:

- pénzbeli szociális segélyre vonatkozó jog,
- másik személy által nyújtott ápolásért és segítségnyújtásért járó pótlékra és másik személy által nyújtott ápolásért és segítségnyújtásért járó emeltösszegű pótlékra vonatkozó jog,
- a nyugdíjminimum összegének megfelelő élethossziglani havi pénzbeli juttatás formájú külön pénzbeli térítményre vonatkozó jog,
- szociális intézménybe és másik családba történő elhelyezésre vonatkozó szolgáltatás, a nevelő szülők (családi elhelyezés szolgáltatást nyújtók) munkájáért járó térítmény nélkül és
- törvénnyel előlátott egyéb szolgáltatások (családi elhelyezésen lévő gyerekek és fiatalok tankönyv- és tanszer költségeinek megtérítése).

A zentai Szociális Védelmi Központ ügyviteléről szóló pénzügyi jelentés, azon jogok közül, amelyeket a Szerb Köztársaság biztosít, kivételesen tartalmazza:

- a szakképesítés megszerzéséhez nyújtott támogatásra való jogot,
- a családi elhelyezésen lévő gyerekek és fiatalok érettségi és iskolai kirándulása költségeinek megtérítését és
- a nevelő szülők (családi elhelyezés szolgáltatást nyújtók) munkájáért járó térítményt bruttó összegben.

A 2016. évben a zentai Szociális Védelmi Központ bevételei a következő forrásokból a következők voltak:

- a Szerb Köztársaságtól (a Munkaügyi, Foglalkoztatási, Harcos és Szociális Kérdésekkel Foglalkozó Minisztériumtól) **24.649.496** dinár összértékben,
- a Vajdaság Autonóm Tartománytól **200.000** dinár összértékben,
- más forrásokból **209.974** dinár összértékben és
- Zenta községtől **8.657.899** dinár összértékben.

A zentai Szociális Védelmi Központ összbevétele a 2016. évben **33.717.369** dinárt tett ki.

A Köztársaságtól származó eszközök szigorúan céleszközök voltak. A Köztársaság pénzelte:

1 1

- 7 foglalkoztatott keresetét **6.945.849** dinár összértékben (A foglalkoztatottak keresete a közszolgálatokban foglalkoztatott személyek fizetésre vonatkozó elszámolási és kifizetési szorzószámokról (koefficiensekről) szóló rendeletben (SZK Hivatalos Közlönye 44/2001, 15/2002, 30/2002, 32/2002, 69/2002, 78/2002, 61/2003, 121/2003, 130/2003, 67/2004, 120/2004, 5/2005, 26/2005, 81/2005, 105/2005, 109/2005, 32/2006, 58/2006, 82/2006, 106/2006, 10/2007, 40/2007, 60/2007, 91/2007 i 106/2007, 7/2008, 9/2008, 24/2008, 26/2008, 31/2008, 44/2008, 54/2008, 108/2008, 113/2008, 79/2009, 25/2010, 91/2010, 20/2011, 65/2011 100/2011, 11/2012, 124/2012, 4/2014 és 53/2014), előlátott szorzószámok (koefficiensek) szerint kerül elszámolásra és kifizetésre), az elszámolási alapot pedig a Szerb Köztársaság kormánya végzéssel állapítja meg;

A legkisebb (a 6,17 és 7,43 koefficiens szerinti) kereseteket a minimálbér szintjére emeltük. Egyébként az összes állandó foglalkoztatott havi átlag nettó keresete 2016. évben **50.973,72** dinár volt,

- a szerződéses szolgáltatásokat **15.540.412** dinár összértékben (ezek a szolgáltatások alatt a nevelő szülők (családi elhelyezés szolgáltatást nyújtók) munkájáért járó térítvényeket értjük bruttó összegben),

- a fogyatékos gyermekeknek és fiataloknak szakképesítés megszerzéséhez nyújtott támogatást **1.215.897** dinár összértékben (Ezen költségek alatt az utazási és elhelyezési költségtérítést értjük),

- a családi elhelyezésen lévő gyerekek és fiatalok érettségi és iskolai kirándulásainak költségeit **93.928** dinár összértékben,

- az anyagi költségeket **853.410** dinár összértékben (ami havi átlagban **71.117,50** dinárt tett ki) és

Vajdaság Autonóm Tartománytól származó eszközök projektumok kapcsán valósultak meg, mégpedig:

- a viselkedési zavarokkal küzdő gyermekek és fiatalok - szaksegítséggel a család is jobban tudja elnevezésű projektum kapcsán, amelyet a Tartományi Egészségügyi, Szociálpolitikai, és Népesedéspolitikai Titkárság hagyott jóvá. A projektum megvalósítására **200.000,00** dinár összértékben hagytak jóvá eszközöket. Az eszközök rendeltetésszerűen teljes egészben felhasználásra kerültek.

Az egyéb forrásokból származó jövedelmek a következők voltak:

- házi segélynyújtás szolgáltatásából és bérletből származó saját jövedelem **131.680** dinár összegben, amely anyagi költségek fedezésére szolgált;

- temetések költségének refundálása, megtérítése a nyugdíjbiztosító által **78.294** dinár értékben.

Zenta községtől származó eszközök szigorúan céleszközök voltak. Zenta község pénzelte:

- 1 1
- a foglalkoztatottak keresetét **1.730.918** dinár összértékben. (A foglalkoztatottak keresete a közszolgálatokban foglalkoztatott személyek fizetésre vonatkozó elszámolási és kifizetési szorzószámokról (koefficiensekről) szóló rendeletben előlátott szorzószámok (koefficiensek) szerint kerül elszámolásra és kifizetésre, az elszámolási alapot pedig a Szerb Köztársaság kormánya végzéssel állapítja meg),
  - végkielégítést nyugdíjba vonulás alkalmával **240.219** dinár összegben
  - végkielégítést felmondás esetén ( 2 személynek) **1.471.870** dinár összegben
  - a foglalkoztatottak vagy azok szűkebb családtagjai gyógykezelési illetve egyéb támogatását **60.000** dinár összegben,
  - állandó kiadásokat (villanyáram, központi fűtés, kommunális szolgáltatások, kommunikációs szolgáltatások, gépjármű, épületek és személy biztosítás) **1.427.642** dinár összértékben,
  - az igazgatóbizottság és felügyelő bizottság tagjainak térítménye **55.380** dinár összértékben,
  - szerződéses szolgáltatásokat (munkavédelmi, létesítmény biztonsági, tűzvédelmi, képzési és továbbképzés, tájékoztatási szolgáltatásokat, hirdetményeket, folyóiratokat, egyéb általános szolgáltatásokat stb.) **379.766** dinár összértékben,
  - a felszerelés folyó javítását és karbantartását **161.608** dinár értékben,
  - az anyagot (irodaszereket, üzemanyagot, a foglalkoztatottak oktatásának és továbbképzésének anyagát, a higiénia fenntartására szolgáló anyagokat és egyebeket) **434.437** dinár összértékben,
  - egyéb folyó átutalások a törvény szerint **118.132** dinár értékben,
  - egyéb kártérítések, ki nem használt évi szabadság címén **84.606** dinár értékben
  - egyszeri pénzbeli segélyeket **1.600.000** dinár értékben, amelyet a szociális védelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 24/2011 sz.) 110. szakaszának 3. bekezdése alapján a helyi önkormányzat biztosít azon személyek részére akik váratlanul vagy pillanatnyilag szociális szükséghelyzetbe kerülnek, valamint azon személyek részére akiket otthoni vagy családi elhelyezésre utalunk és akiknek nincsenek eszközeik, hogy az elhelyezés megvalósításához szükséges ruhát, lábbelit és utazási költségeket biztosítsanak maguknak, és ez konkrétan: az étkezésre, a gyerekek iskoláztatására, háztartásra, útiköltségre, orvosi költségekre, természeti katasztrófák következményei helyreállítására, felszerelésre és más egyébre vonatkozik. (A 2016. év folyamán 334 végzést hoztunk egyszeri pénzbeli segélyre való jogok elismeréséről. Az egyszeri pénzbeli segélyek átlaga értéke 4.790,10 dinár volt.),
  - temetési költségek megtérítésére 17 esetben **517.008** dinár értékben. A 2016. év folyamán 19 temetés pénzelésére került sor.( 17 temetést községi eszközökből, 2 temetést a Nyugdíjbiztosítási alap megtérítéséből finanszíroztunk) Az átlag temetés ára 30.412,24 dinár volt.
  - diákok utaztatására (a fejlődésben gátolt gyerekek és fiatalok szállítási költségeinek a térítményére individuális kezelések nyújtása céljából) **376.313** dinár értékben.

A zentai Szociális Védelmi Központ összköltségei és a kiadásai a 2016. évben **33.686.831** dinárt tettek ki.

2016. év végén a zentai Szociális Védelmi Központnak a szállítókkal szemben **496.180** dinár kifizetetlen tartozása volt, azzal, hogy 45 napon túli kifizetetlen tartozása nem volt.

2016. év végén a zentai Szociális Védelmi Központnak **30.538** dinár összegű többlete ( szuficitje) volt.

# 11

Gaszó Lidia s.k., a számvevőség vezetője

Ljubica Nikolić Verikios s.k.  
megbízott igazgató

A zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi ügyviteléről szóló pénzügyi jelentését a zentai Szociális Védelmi Központ igazgató bizottsága 2017. február 22-i ülésén fogadta el.

Dr. Tari Jenő s.k.  
az igazgató bizottság elnöke

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Szociális Védelmi Központ Igazgatóbizottságának 2017. február 22-én, Zentán, a Zentai Szociális Védelmi Központ Jovan Jovanović Zmaj utca 37. szám alatti épületének 9. számú irodájában 13,00 órai kezdettel megtartott üléséről.

Jelen voltak:

1. Dr. Tari Jenő, az Igazgatóbizottság elnöke,
2. Szabó Emília, zentai illetőségű, Maxim Gorkij utca 82. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
3. Borsos Antal, Boszniai utca 2. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
4. Nagy Torma Leona, zentai illetőségű, Petar Preradović utca 33. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
5. Pilipović Mirjana, tizzaszentmiklósi illetőségű, Dusán Cár utca 79. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
6. Nikolić Verikios Ljubica, zentai illetőségű, Kikötő utca 2. szám alatti lakos, a Zentai SZVK megbízott igazgatója,
7. Drobnjak Miljana, jegyzőkönyvvezető.

Az ülést Dr. Tari Jenő, az Igazgatóbizottság elnöke hívta össze. Üdvözölte a jelenlevőket, majd megvitátásra előterjesztette az alábbi

Napirendet:

1. A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi éves munkajelentésének elfogadása
2. A Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramjának elfogadása
3. Jelentés az elvégzett leltározásról
4. A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi üzletviteléről szóló pénzügyi jelentés
5. Különféle.

Miután a napirendet egyhangúlag elfogadták, áttértek a napirend megvitatására.

### 1. napirendi pont

Bevezető előterjesztést Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója mondott.

A Zentai Szociális Védelmi Központnak a Zentai Szociális Védelmi Központ megbízott igazgatója által 2017. február 20-án 551-11/17-07 szám alatt meghozott 2016. évi munkajelentésének szövege a jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.

Rövid vitát követően egyhangúlag meghozták az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

11  
A Zentai Szociális Védelmi Központnak a Zentai Szociális Védelmi Központ megbízott igazgatója által 2017. február 20-án 551-11/17-07 szám alatt meghozott 2016. évi munkajelentése az előterjesztett szövegben elfogadásra kerül.

## 2. napirendi pont

Bevezető előterjesztést Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója mondott.

Ami az előző 2016. évben megkezdésre került, 2017-ben folytatjuk a Zenta polgárai számára fontos projekttevékenységekkel. Tervben van, hogy pályázunk az Alapnál az egykori laktanya területén kiépítendő gerontológiai központ kiépítéséhez szükséges eszközökre. Megállapításra kerül, hogy nagyon sok kérelem van egyszeri segély nyújtása iránt, hogy nincs munka, valamint, hogy a Központ használói nagyon nehezen találnak munkát.

Rövid vitát követően egyhangúlag meghozták az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramja elfogadásra kerül.

## 3. napirendi pont

Bevezető előterjesztést Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója mondott, majd átadta a szót Gázsó Lídiának, aki elmondta, hogy az összeírás új összetételben került elvégzésre, mivel a bizottság egyes tagjai már nincsenek munkaviszonyban a Központban, valamint, hogy nincs sem hiány sem pedig többlet. Javasolták, hogy a régi számítógépek, melyek már 1996 óta a Központban vannak, kerüljenek leírásra és engedéllyel rendelkező vállalatoknak átadásra. Mindemellett vannak fennálló köztelezettségek 682.000,00 dinár összegben, 2 használó részéről, akik közül egy használó otthonban van elhelyezve, a másik személy pedig családi elhelyezésen, melyeket bírósági úton, végrehajtási eljárásban kell majd rendezni, azonban megállapításra került, hogy a Szociális Védelmi Központ nem rendelkezik 40 napot meghaladó tartozással.

Egyhangúlag meghozták az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évben elvégzett leltározásáról szóló jelentés elfogadásra kerül.

## 4. napirendi pont

Bevezető előterjesztést a jelen napirendi ponttal kapcsolatban Gázsó Lídia mondott.

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi üzletviteléről szóló 551-87/17-08 számú pénzügyi jelentés szövege a jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.

Rövid vitát követően egyhangúlag meghozták az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi pénzügyi jelentése az előterjesztett szövegben elfogadásra kerül.

## 5. napirendi pont

A különféle megnevezésű napirendi pont alatt Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója kijelentette, hogy ügyvéd alkalmazására van szükség Katona Róbert ügyében, a gyermekek érdekeinek megvédése érdekében. Emellett a Központ video megfigyelő rendszer elhelyezését tervezi, mely össze lenne kötve a rendőrséggel, közmunkákat kíván kezdeményezni, továbbá ki szeretné használni az „első esély” projektum adta lehetőségeket.

Mivel a napirendet kimerítették, az Igazgatóbizottság 14,00 órakor befejezte a munkát.

Jegyzőkönyvvezető:

---

Drobnjak Miljana

Az Igazgatóbizottság elnöke

---

Dr. Tari Jenő

## Javaslat

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja, valamint a Zentai Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. szám) 7. szakasza 1. bekezdésének 7. fordulata alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T** **A ZENTAI SZOCIÁLIS VÉDELMI KÖZPONT 2017. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK** **JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

#### **I.**

Zenta Község Képviselő-testülete jóváhagyja a Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramját, mely programot a Zentai Szociális Védelmi Központ Igazgatóbizottsága a 2017. február 22-én tartott ülésén hozott meg.

#### **II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k o l á s**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, közvállalatokat, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban intézményeket és szervezeteket alapít az iskoláskor előtti és az alapfokú oktatás és nevelés, a község és az összes nemzeti közösség tagjai számára jelentős művelődés, az elsődleges egészségvédelem, a testnevelés, a sport, a gyermekvédelem és az idegenforgalom terén, valamint figyelemmel kíséri és biztosítja a működésüket.

A Szociális Védelmi Központ megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2011. szám) 7. szakasza 1. bekezdésének 7. fordulata értelmében a Központ tevékenysége megvalósításának biztosítása folyamán a Községi Képviselő-testület jóváhagyja a Központ munkaprogramját.

A Zentai Szociális Védelmi Központ Igazgatóbizottsága a 2017. február 22-én tartott ülésén meghozta a Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramját.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően, illetve az általa alapított intézmény tevékenysége feletti ellenőrzés gyakorlásának eljárásában meghozta a Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramjának jóváhagyásáról szóló végzést.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 551-3/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya



12

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Szociális Védelmi Központ Igazgatóbizottságának 2017. február 22-én, Zentán, a Zentai Szociális Védelmi Központ Jovan Jovanović Zmaj utca 37. szám alatti épületének 9. számú irodájában 13,00 órai kezdettel megtartott üléséről.

Jelen voltak:

1. Dr. Tari Jenő, az Igazgatóbizottság elnöke,
2. Szabó Emília, zentai illetőségű, Maxim Gorkij utca 82. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
3. Borsos Antal, Boszniai utca 2. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
4. Nagy Torma Leona, zentai illetőségű, Petar Preradović utca 33. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
5. Pilipović Mirjana, tizzaszentmiklósi illetőségű, Dusán Cár utca 79. szám alatti lakos, az Igazgatóbizottság tagja,
6. Nikolić Verikios Ljubica, zentai illetőségű, Kikötő utca 2. szám alatti lakos, a Zentai SZVK megbízott igazgatója,
7. Drobnjak Miljana, jegyzőkönyvvezető.

Az ülést Dr. Tari Jenő, az Igazgatóbizottság elnöke hívta össze. Üdvözölte a jelenlevőket, majd megvitátásra előterjesztette az alábbi

Napirendet:

1. A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi éves munkajelentésének elfogadása
2. A Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramjának elfogadása
3. Jelentés az elvégzett leltározásról
4. A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi üzletviteléről szóló pénzügyi jelentés
5. Különféle.

Miután a napirendet egyhangúlag elfogadták, áttértek a napirend megvitatására.

### 1. napirendi pont

Bevezető előterjesztést Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója mondott.

A Zentai Szociális Védelmi Központnak a Zentai Szociális Védelmi Központ megbízott igazgatója által 2017. február 20-án 551-11/17-07 szám alatt meghozott 2016. évi munkajelentésének szövege a jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.

Rövid vitát követően egyhangúlag meghozták az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

12  
A Zentai Szociális Védelmi Központnak a Zentai Szociális Védelmi Központ megbízott igazgatója által 2017. február 20-án 551-11/17-07 szám alatt meghozott 2016. évi munkajelentése az előterjesztett szövegben elfogadásra kerül.

## 2. napirendi pont

Bevezető előterjesztést Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója mondott.

Ami az előző 2016. évben megkezdésre került, 2017-ben folytatjuk a Zenta polgárai számára fontos projekttevékenységekkel. Tervben van, hogy pályázunk az Alapnál az egykori laktanya területén kiépítendő gerontológiai központ kiépítéséhez szükséges eszközökre. Megállapításra kerül, hogy nagyon sok kérelem van egyszeri segély nyújtása iránt, hogy nincs munka, valamint, hogy a Központ használói nagyon nehezen találnak munkát.

Rövid vitát követően egyhangúlag meghozták az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2017. évi munkaprogramja elfogadásra kerül.

## 3. napirendi pont

Bevezető előterjesztést Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója mondott, majd átadta a szót Gázsó Lídiának, aki elmondta, hogy az összeírás új összetételben került elvégzésre, mivel a bizottság egyes tagjai már nincsenek munkaviszonyban a Központban, valamint, hogy nincs sem hiány sem pedig többlet. Javasolták, hogy a régi számítógépek, melyek már 1996 óta a Központban vannak, kerüljenek leírásra és engedéllyel rendelkező vállalatoknak átadásra. Mindemellett vannak fennálló köztelezettségek 682.000,00 dinár összegben, 2 használó részéről, akik közül egy használó otthonban van elhelyezve, a másik személy pedig családi elhelyezésen, melyeket bírósági úton, végrehajtási eljárásban kell majd rendezni, azonban megállapításra került, hogy a Szociális Védelmi Központ nem rendelkezik 40 napot meghaladó tartozással.

Egyhangúlag meghozták az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évben elvégzett leltározásáról szóló jelentés elfogadásra kerül.

## 4. napirendi pont

Bevezető előterjesztést a jelen napirendi ponttal kapcsolatban Gázsó Lídia mondott.

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi üzletviteléről szóló 551-87/17-08 számú pénzügyi jelentés szövege a jelen jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi.

Rövid vitát követően egyhangúlag meghozták az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

A Zentai Szociális Védelmi Központ 2016. évi pénzügyi jelentése az előterjesztett szövegben elfogadásra kerül.

## 5. napirendi pont

A különféle megnevezésű napirendi pont alatt Nikolić Verikios Ljubica, a Zentai SZVK megbízott igazgatója kijelentette, hogy ügyvéd alkalmazására van szükség Katona Róbert ügyében, a gyermekek érdekeinek megvédése érdekében. Emellett a Központ video megfigyelő rendszer elhelyezését tervezi, mely össze lenne kötve a rendőrséggel, közmunkákat kíván kezdeményezni, továbbá ki szeretné használni az „első esély” projektum adta lehetőségeket.

Mivel a napirendet kimerítették, az Igazgatóbizottság 14,00 órakor befejezte a munkát.

Jegyzőkönyvvezető:

---

Drobnjak Miljana

Az Igazgatóbizottság elnöke

---

Dr. Tari Jenő

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 28. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**  
**A ZENTAI TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR 2016. ÉVI ÉVES MUNKA- ÉS ÜZLETVITELI**  
**JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

**I.**

A Községi Képviselő-testület a zentai Történelmi Levéltár 2016. évi éves munka- és üzletviteli jelentését ELFOGADJA.

**II.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

A művelődésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 44. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és a zentai Történelmi Levéltár alapítói jogainak átruházásáról és szerveiről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/92., 7/2011., 25/2012. és 1/2016. szám) 5. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében az intézmény igazgatóbizottsága elfogadja az éves munka- és üzletviteli jelentést.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban megalapítja a statútumban meghatározott szolgálatokat, köztisztviselőket, intézményeket és szervezeteket, valamint felügyeletet gyakorol működésük felett.

A zentai Történelmi Levéltár alapítói jogainak részleges átruházásáról szóló, Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács között megkötött szerződés (Zenta Község Hivatalos Lapja, 34/2012 szám) 5. szakasza értelmében a szerződő felek megegyeztek, hogy Zenta község fenntartja a jogot, hogy az illetékes szervei a továbbiakban is ellenőrzést gyakoroljanak az Intézmény felett, meghozzák és módosítsák az Intézmény alapítói okiratát, továbbá, hogy jóváhagyják az Intézmény alapszabályát és egyéb általános ügyiratait, azzal, hogy ezen illetékességek gyakorlása alkalmával tiszteletben kell tartaniuk a Tanács jelen szerződéssel szerzett jogosultságait.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 22. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatja a költségvetés használók munkajelentését, és jóváhagyja a munkaprogramjukat.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 28. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület megvitatja és elfogadja azon köztisztviselőket,

# 13

intézmények és egyéb közszolgálatok évi munkajelentését, amelyeknek a község az alapítója vagy többségi tulajdonosa.

A zentai Történelmi Levéltár 2017. február 7-én a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalnak megküldte a zentai Történelmi Levéltár 2016. évi éves munka- és üzletviteli jelentését, valamint az intézmény igazgatóbizottsága 2017. február 3-án tartott ülésén felvett jegyzőkönyvének kivonatát, mely ülésen a zentai Történelmi Levéltár 2016. évi munkaprogramjának végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló határozat meghozatalra került.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője, végzésével véglegesítette a zentai Történelmi Levéltár 2016. évi éves munka- és üzletviteli jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 630-1/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

# 13

**ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СЕНТА  
ISTORIJSKI ARHIV SENTA  
TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR ZENTA**

**Ikt. szám: 011-33/1-2**

**Kelt: 2017. 01. 24-én**

## **JELENTÉS A LEVÉLTÁR 2016. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK TELJESÍTÉSÉRŐL**

**ZENTA  
2017**

# 13

## TARTALOM

1. TÖRVÉNYEK, ELŐÍRÁSOK, SZERZŐDÉSEK, ÁLTALÁNOS MUNKAFELTÉTELEK.....	3
2. STÁTUSZ, TERÜLETI ILLETÉKESÉG ÉS IGAZGATÁS .....	4
3. A LEVÉLTÁR IGAZGATÁSI ÉS FELÜGYELETI SZERVÉNEK MŰKÖDÉSE .....	5
4. PROGRAMOKRA, BEFEKTETÉSRE ÉS JAVÍTÁSOKRA SZOLGÁLÓ ESZKÖZÖK .....	5
5. A LEVÉLTÁR MUNKAHELYISÉGEI .....	5
6. A LEVÉLTÁR DOLGOZÓI .....	6
7. SZAKKÉPESÍTÉS ÉS SZAKMAI TOVÁBBKÉPZÉS .....	7
8. LEVÉLTÁRKÖZI ÉS NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS .....	7
9. A LEVÉLTÁR MUNKÁJÁNAK SZAKMAI ELLENŐRZÉSE .....	7
10. AZ IRATKÉPZŐKNÉL ÉS AZ IRATBIRTOKOSOKNÁL LEVŐ LEVÉLTÁRON KÍVÜLI LEVÉLTÁRI ANYAG ÉS IRATTÁRI ANYAG VÉDELME.....	7
11. MUNKÁK A LEVÉLTÁR RAKTÁRHELYISÉGEIBEN .....	8
12. A LEVÉLTÁRI ANYAG RENDEZÉSE ÉS FELDOLGOZÁSA .....	9
13. PUBLIKÁCIÓK .....	10
14. DIGITALIZÁLÁS .....	10
15. A LEVÉLTÁRI ÉS A SZAKKÖNYVTÁRI ANYAG HASZNÁLATA.....	10
16. LEVÉLTÁRI SZAKKÖNYVTÁRI MUNKÁK .....	12
17. A LEVÉLTÁRI ANYAG MŰSZAKI VÉDELME .....	12
18. KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS OKTATÁSI TEVÉKENYSÉG .....	12
19. TERVEZÉS ÉS MUNKAJELENTÉSEK .....	13
20. TÖRZSSZOLGÁLATI TEENDŐK.....	13
21. AZ IRATTÁRAK, AZ IRATTÁRI ANYAG ÉS A LEVÉLTÁRI ANYAG ALAPVETŐ ADATAI .....	14



A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja alapján az intézmény igazgatóbizottsága 2017. február 3-án tartott ülésén meghozta a Levéltár 2016. évi munkaprogramjának teljesítéséről szóló jelentés elfogadásáról szóló, 011-10/77. szám alatti döntést.

## 1. TÖRVÉNYEK, ELŐÍRÁSOK, SZERZŐDÉSEK, ÁLTALÁNOS MUNKAFELTÉTELEK

Több, a Levéltár munkáját is érintő törvény került módosításra, illetve elfogadásra 2016-ban. Ezek közül a legjelentősebbek **A kultúráról szóló törvény** módosítása (a SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 13/2016. szám), illetve a **Törvény az általános közigazgatási eljárásról** elfogadása (a SZK Hivatalos Közlönye, 18/2016. szám).

Továbbra is gondot okoz a 2015-ben elfogadott **A közszférában dolgozók maximális számának meghatározásáról szóló törvény** (a SZK Hivatalos Közlönye, 68/2015. szám), mivel a Vajdasági Levéltár Törzsszolgálatára minden szakellenőrzés alkalmával a külszolgálatba és az intézmény dokumentációs központjába 2 új – egyetemi végzettségű – dolgozó felvételét rendeli el, azonban erre a törvény értelmében nincs mód.

**A levéltárakról és a levéltári tevékenységről szóló törvényt** 2016-ban sem hozták meg, és a működésre vonatkozóan sem került elfogadásra semmiféle szakmai útmutató. Továbbra is a 30 évvel ezelőtt készült utasításokat és szabályzatokat használjuk.

Együttműködési megállapodást írtunk alá a **Kalocsa Főegyházmegyei Érseki Levéltárral**.

A rendes tevékenységre szolgáló eszközök rendszertelenül folytak be, különösen Magyarokiszsa községtől érkezett késve, illetve a jóváhagyottnál sokkal kisebb összegben a támogatás.

Az alábbi táblázatban az egyes községek által a Levéltár számára jóváhagyott pénzeszközök százalékos aránya, illetve a jóváhagyott összegből ténylegesen megvalósított (átutalt) pénzeszközök aránya került feltüntetésre. **A jóváhagyott, azonban átutalásra nem kerülő eszközök összege kb. 1.350.000,00 dinárt tett ki az elmúlt év folyamán.**

Község	A finanszírozás részaránya	A jóváhagyott összegből megvalósítva
Zenta	64%	96%
Óbecse	25%	95%
Ada	4%	75%
Szenttamás	3%	73%
Magyarkanizsa	4%	57%

### 1. táblázat – A finanszírozás részaránya és a Levéltár számára jóváhagyott és ténylegesen átutalt pénzeszközök aránya 2016-ban

Zenta Község polgármestere 2013. október 23-i, 46-20/2013-II. sz. határozatával a Levéltárnak, illetve a Vajdasági Magyar Művelődési Intézetnek ítélte a volt zentai kaszánya Újvidéki út 1. szám alatt található 4.000 m<sup>2</sup>-es épületét, melyben mintegy 12.000 folyóméter iratanyag elhelyezésére lesz mód.

Az épület felújításának tavaly lezajlott szakaszának végeztével a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet helyiségei teljes egészében, míg a Levéltárnak szánt épületrész mintegy

13  
30%-ban készült el. A jelenlegi feltételek mellett a teljes munkafolyamat legkorábban 2018-ban zárulhat le.

Óbecsén továbbra is raktározási problémákkal küszködünk, s bár az év első felében történtek lépések a probléma megoldása érdekében, azonban a korábbi ígéretekkel ellentétben, a levéltári raktárként használható épület felújításának tervdokumentációja nem készült el.

**A 2016-os évben tartós őrizésre a sokéves átlag több mint négyszeresét, 676,70 iratfolyóméter levéltári anyagot vettünk át. Ezzel a Levéltárban által őrizett iratanyag mennyisége több mint 10%-kal nőtt egyetlen év alatt, és immár meghaladja a 7000 iratfolyómétert.**

## 2. STÁTUSZ, TERÜLETI ILLETÉKESÉG ÉS IGAZGATÁS

A Zentai Történelmi Levéltár az Óbecsei levéltári részleggel öt község: Ada, Óbecse, Magyarkanizsa, Zenta és Szenttamás község területén levő levéltári és irattári anyag védelmét ellátó községközi intézmény.

A levéltár státusát a Közszolgálatokról szóló törvény (a „SZK Hivatalos Közlönye”, 42/91., 71/94., 79/2005., 81/2005., 83/2005. és 83/2014. szám), valamint A kultúráról szóló törvény (a „SZK Hivatalos Közlönye”, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám) szabályozza. A szakmunka tekintetében a Kulturális javakról szóló törvény (a „SZK Hivatalos Közlönye”, 71/94. szám) a mérvadó.

A területi illetékességet, az öt község és a levéltár közötti viszonyt, valamint az alapító kérdését az 1967-ben kötött szerződés szabályozza. Zenta Község Képviselő-testülete 1992. március 20-án meghozta a 630-3/92-II sz. rendeletet a Zentai Történelmi Levéltár alapítói jogainak átvállalásáról és szerveiről (Zenta Község Hivatalos Lapja, 1/92. szám), amely 2011. június 13-án (Zenta Község Hivatalos Lapja 7/2011. szám), 2012. november 30-án (Zenta Község Hivatalos Lapja 25/2012. szám), illetve 2016. február 17-én (Zenta Község Hivatalos Lapja 1/2016. szám) módosításra került.

A Magyar Nemzeti Tanács 2010. október 18-án 26/2010. szám alatt záradékot hozott arról, hogy a Zentai Történelmi Levéltár a magyar nemzeti közösség kulturális sajátosságai megőrzésének, előmozdításának és fejlesztésének szempontjából kiemelt jelentőséggel bíró művelődési intézmény.

**2016. január 14-én Zenta község és a Magyar Nemzeti Tanács szerződést kötött a Levéltár alapítói jogainak részben (50%) történő átruházásáról.** Az egyezség befejező lépéseként Zenta Község Képviselő-testülete 2016. február 17-én döntést hozott a Levéltár alapítói jogainak átvállalásáról és szerveiről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről.

**Az alapítói okirat több alkalommal történő módosítása és kiegészítése következtében több függelék készült hozzá. Ennek következtében az idő múlásával egyre áttekinthetlenebbé, nehezebben követhetővé vált az alapítói okirat szövege, illetve szükségessé vált, hogy ezeket a módosításokat beépítsük az intézmény alapszabályába is. Mivel az elmúlt néhány évben több, a Levéltár munkáját érintő előírás, törvény is módosult, s ezeket a változtatásokat is be kellett építeni az alapszabály szövegébe, végül a jobb áttekinthetőség érdekében született az a döntés, hogy minden egyes változtatást beépítünk egy teljesen új szövegbe. Az új alapszabály elfogadásáról a Levéltár igazgatóbizottsága 2016. június 7-én döntött (i.sz.:011-74/1), a használatát pedig Zenta Község Képviselő-testülete 2016. november 17-én (i.sz.:63-3/2016-I) hagyta jóvá.**

### 3. A LEVÉLTÁR IGAZGATÁSI ÉS FELÜGYELETI SZERVÉNEK MŰKÖDÉSE

Sárosi Gabriella igazgatóbizottsági elnök, továbbá Dudás Ferenc, Szabó Mirjana, Szűgyi Ferenc, Kopasz Zsolt, Gajda Szilvia és Tari László igazgatóbizottsági tagok 2013. február 19-én, a 020-6/2013-I. szám alatti határozattal lettek kinevezve. Az igazgatóbizottság 2016 folyamán 7 ülést tartott 23 napirendi ponttal.

Harmat Mária felügyelőbizottsági elnök, Matykó Árpád és Recskó Szabolcs tagok négyéves megbíratási időszakra (a 2013. március 28-i, 020-8/2013-I. szám alatti) KKT-határozattal lettek kinevezve. A felügyelőbizottság 2016-ban egy ülést tartott 2 napirendi ponttal.

Az intézmény igazgatójává 2015. július 21-től kezdődően négy éves megbíratási időszakra ifj. Fodor István levéltáros lett kinevezve. (A határozatszám: 02-5/2015-I., kelt 2015. július 21-én.)

### 4. PROGRAMOKRA, BEFEKTETÉSRE ÉS JAVÍTÁSOKRA SZOLGÁLÓ ESZKÖZÖK

A Szerb Köztársaság Kulturális és Tájékoztatási Minisztériumának rendes évi pályázatán elnyert 1.000.000,00 dinárból, illetve saját eszközök felhasználásával felújítottunk két raktárt a levéltár leendő épületében. A munkálatokra összesen **1.047.318,86** dinárt költöttünk.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-nél kettő nyertes pályázaton összesen **554.502,12** dinárt nyertünk, ezeket az eszközöket a pályázati anyagokkal összhangban könyvkiadásra (bővebben: a jelentés 13. pontja alatt), illetve szakmai képzés szervezésére (bővebben: a jelentés 18. pontja alatt) fordítottuk.

Saját eszközök felhasználásával újra cseréltük az intézmény 13 éves Lada-111 típusú gépkocsiját. A Dacia Dokker Van típusú jármű értéke **1.591.000,00** dinár.

Zenta Község segítségével vásároltunk 3 darab speciális térképszekrényt **434.894,40** dinár értékben. Ezzel a különösen jelentős iratanyag egy része mostantól megfelelő fémszekrényekben kerül majd elhelyezésre.

A levéltár leendő épületében lévő raktárhelyiségek páratartalmának szabályozására saját eszközök felhasználásával vásároltunk egy ipari páramentesítő-készüléket **124.000,00** dinár értékben. Saját eszközök felhasználásával, illetve Óbecse Község jóvoltából folytattuk a számítógépes felszerelésünk modernizálását, Zentán **80.494,00**, Óbecsén pedig **54.498,00** dinárt költöttünk erre a célra.

A gépjárművek, a fénymásológépek, illetve a nyomtatók karbantartására **66.000,00** dinárt költöttünk.

### 5. A LEVÉLTÁR MUNKAHELYISÉGEI

A Zentai Történelmi Levéltár tulajdonában nincsenek ingatlanok. A Levéltár által használt épületek és helyiségek Zenta, illetve Óbecse Község tulajdonát képezik.

A levéltári összterület 2430,00 m<sup>2</sup>, ebből Zentán három épületben 1988 m<sup>2</sup>-rel, Óbecsén pedig 442 m<sup>2</sup>-rel rendelkezünk. Zentán a munkahelyiségek mindössze 175,0 m<sup>2</sup>-t foglalnak el (tizennégy dolgozóra), Óbecsén pedig 158,0 m<sup>2</sup>-t (négy dolgozóra vonatkozóan).

Sem Zentán, sem Óbecsén nem eszközöltünk befektetést az épületbe.

Óbecsén az épület mind rosszabb állapotban van. Az anyag átvételére szolgáló szabad raktárterülettel már régóta nem rendelkezünk.

## 6. A LEVÉLTÁR DOLGOZÓI

A határozatlan időre alkalmazott foglalkoztatottak maximális számáról szóló rendelet Zenta Község helyi önkormányzata rendszere minden szervezeti formájára vonatkozó 2015. évi rendelete (Zenta Község Hivatalos Lapja 30/2015. és 29/2016. sz.) alapján 13 foglalkoztatott, A meghatározatlan időre alkalmazott foglalkoztatottak maximális számáról Óbecse község helyi önkormányzati rendszere minden szervezeti formájára vonatkozó 2015. évi határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 15/2015. és 19/2016. sz.) alapján pedig 4 foglalkoztatott, azaz **összesen 17 foglalkoztatott alkalmazására van törvényes lehetőségünk.**

Mivel az igazgató kinevezett személy, ezért jelenleg vele együtt összesen 18 dolgozója van az intézménynek.

Sor szám	Munkahely	Iskolai végzettség	Alkalmazottak száma – Zenta	Alkalmazottak száma - Óbecse	Összesen
1.	Igazgató – kinevezett személy	felsőfokú	1		1
		<b>Összesen:</b>	<b>1</b>		<b>1</b>

Sor szám	Munkahely	Iskolai végzettség	Alkalmazottak száma – Zenta	Alkalmazottak száma - Óbecse	Összesen
1.	Főlevéltáros	felsőfokú	1	1	2
2.	Főlevéltáros – a levéltári anyag levéltáron kívül történő védelmére	felsőfokú	1		1
3.	Levéltáros	felsőfokú	2		2
4.	Anyagi-pénzügyi és általános ügyek szervezője	főiskolai	1		1
5.	Informatikus	főiskolai	1		1
6.	Segédlevéltáros	középfokú	3	2	5
7.	Könyvtáros	középfokú	1		1
8.	Számítógép-kezelő	középfokú	1		1
9.	Takarítónő-kurír	alapfokú	2	1	3
		<b>Összesen:</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>17</b>

**2. táblázat – A levéltár foglalkoztatottjainak képzettségi szerkezete és száma**

**2016. november 30-án, Újházi Frigyes segédlevéltáros, aki 1975 óta volt az intézmény dolgozója, nyugdíjba vonult.**

A pénzügyviteli-anyagi (könyvelési) teendőket 2016-ban a zentai „Aktiva 81” ügynökség végezte.

A szabadságokat és a távolmaradásokat a törvénnyel és a levéltár általános előírásaival összhangban használtuk.

## 7. SZAKKÉPESÍTÉS ÉS SZAKMAI TOVÁBBKÉPZÉS

**A levéltár szakemberei rendelkeznek szakvizsgával, azaz megfelelő szakmai címet nyertek.**

Az egyéni szakmai továbbképzés a tavalyi év során a hazai és a külföldi szakirodalom figyelemmel kísérése, illetve a szakmai továbbképzéseken való részvétel által valósult meg.

Budapest Főváros Levéltára szeptember 19–21 között „Egyházi és határon túli magyar levéltárosok IV. szakmai továbbképzése” elnevezéssel háromnapos mesterkurzust szervezett a határon túli magyar levéltárosok számára. A rendezvény fő célja volt, hogy a határon túli és egyházi levéltári szakemberekkel megossza az új levéltári technológiákról szerzett ismereteket, tapasztalatokat. Az esemény kiváló alkalom a szakmai és személyes kapcsolatok ápolására. A szakmai képzésen Fodor István, Gajda Szilvia és Szűgyi Ferenc vettek részt.

Szeptember 23-án Fodor István, Szűgyi Ferenc és Molnár Tibor résztvevői voltak a IX. Levéltári Napnak Szabadkán.

## 8. LEVÉLTÁRKÖZI ÉS NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

Január 22-én Szegeden részt vettünk a Fejezetek a Délvidék múltjából című nemzetközi történettudományi és művelődéstörténeti konferencián, melynek – a Délvidék Kutató Központtal közösen – szervezéséből is részt vállaltunk.

Több mint két évtized elteltével, október 12. és 14. között újra nemzetközi levéltáros tanácskozást rendeztek Szerbiában. A rendezvényt az Užicei Történelmi Levéltár szervezte, fővédnöke pedig A Szerb Köztársaság Kulturális és Tájékoztatási Minisztériuma volt. A Tarán szervezett tanácskozásnak több mint 200 résztvevője volt. Intézményünket Fodor István és Szűgyi Ferenc képviselték.

Molnár Tibor főlevéltáros hét alkalommal (Újvidéken, Budapesten, Szegeden, Veszprémben, illetve Beregszászon) vett részt előadóként tudományos konferencián.

## 9. A LEVÉLTÁR MUNKÁJÁNAK SZAKMAI ELLENŐRZÉSE

A Vajdasági Levéltár Törzsszolgálatának bizottsága a 2016-os évben is ellenőrizte levéltárunk munkáját (2016. december 12-én kelt, II. 630.2-9/3-16. sz. jegyzőkönyv). Az ekkor felsorolt hiányosságok egy része (két egyetemi végzettségű dolgozó felvétele) már évek óta megoldásra vár.

A terveket és a jelentéseket az eddigiekhez hasonlóan megküldtük a Magyar Nemzeti Tanácsnak, a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárságnak, a Vajdasági és a Szerbiai Levéltárnak és azoknak a községeknek, amelyek területén a tevékenységünket végezzük.

## 10. AZ IRATKÉPZŐKNÉL ÉS AZ IRATBIRTOKOSOKNÁL LEVŐ LEVÉLTÁRON KÍVÜLI LEVÉLTÁRI ANYAG ÉS IRATTÁRI ANYAG VÉDELME

A nyilvántartott működő iratképzők száma 649 (+2), míg a megszüntetett irattárak száma 502. 2016-ban 22 irattár-ellenőrzési jegyzőkönyv készült (04-22/1-22).

Az elrendelt munkák teljesítésének elmulasztása miatt figyelmeztetést nem róttunk ki.

Az iratképzőknél és iratbirtokosoknál levő irattárak iratanyagával és levéltári anyagával kapcsolatos szakmai segítségnyújtás többféle módon történt.

A tartósan őrizendő és az őrzési határidős **irattárianyag-kategória jegyzékének vizsgálatára** 2 esetben került sor. A jegyzékekről nyilvántartást vezetünk az iratképző dossziéja keretében és a külön iratjegyzékekben (i.sz.: 04-23/1-2). Az iratjegyzéket az irattárak irattári ügykezeléséről szóló szabályzatra is vezetjük (i.sz.: 04-26/1), egy szabályzatot néztünk át.

21 irattári leltárkönyv-másolatot vettünk át, amelyek **433,26 m<sup>1</sup>** levéltári és irattári anyagot tartalmaznak. (i.sz.: 04-27/1-21).

Az iratképzőknél 21 esetben ellenőriztük az értéktelen iratanyag **selejtezését**, minden selejtezésről jegyzőkönyv készült a kiselejtezett értéktelen iratanyag jegyzékével. Összesen **1282,69 m<sup>1</sup>** értéktelen iratanyag lett kiselejtezve az iratbirtokosoknál. Az iratselejtezésekről a levéltárban külön nyilvántartást vezetünk a szerv-dosszié keretében. A változásokat külön iratjegyzékekben is nyilvántartjuk (i.sz.: 04-24/1-21).

**A levéltári anyag átvétele** az átadóktól, a valós mennyiségnek a jegyzék szerintivel való összevetése az irategységek jegyzékbe foglalt tartalmának ellenőrzésével és az átadás-átvételi jegyzőkönyv elkészítése 19 esetben történt. Átvételre előkészítettünk és átvettünk **676,70 m<sup>1</sup>** anyagot. Az átvételről többszörös nyilvántartást vezetünk: a szerv-dossziében, továbbá külön átvételi jegyzékekre (i.sz.: 04-25/1-19). Minden átvétel bejegyzésre kerül a levéltári anyag növedéki naplójába (sorsz.: 939-957).

Az **ajánlatok, rendezésre vonatkozó szerződések** száma nyolc volt (i.sz.: 04-36/1-8).

**A magántulajdonban levő levéltári anyag védelme.** Már hosszabb ideje kizárólag anyagfelvásárlással történik. A jelentési évben anyagfelvásárlásra nem kaptunk ajánlatot.

## 11. MUNKÁK A LEVÉLTÁR RAKTÁRHELYISÉGEIBEN

A levéltári anyagot 5 helyen őrizzük: Zentán a Városháza tornyában, az Ady Endre utca 1. sz. alatti raktárban, az egykori Tisza Bútorgyár Petőfi Sándor utca 52. sz. alatti raktárában, ez évtől a valamikori kaszárnya épületében (Újvidéki u. 1.), illetve Óbecsén a részleg Zöldfás utca 100. sz. alatti épületében. A Városháza tornya nem rendeltetésszerű helyiség, egyedüli előnyük ezeknek a raktárhelyiségeknek az, hogy szárazak és betörésbiztosak. Az Ady Endre utcai raktár egyemeletes épület, és át van alakítva a levéltár szükségleteire.

Az óbecsei raktárterület száraz, a nyílászárók fémrácsokkal védettek, ám építészeti szempontból egyre rosszabb állapotban van, problémák jelentkeznek a helyiségek túlzott megterhelése miatt. A falakon repedések jelentkeznek, az ablakok előregeredtek, szétesnek. Óbecsén továbbra sincs helyünk iratanyag átvételére.

A 2016-os évben tartós őrizésre a sokéves átlag több mint négyszeresét, 676,70 iratfolyóméter levéltári anyagot vettünk át. Ezzel a Levéltárban őrizett iratanyag mennyisége több mint 10%-kal nőtt egyetlen év alatt, és immár meghaladja a 7000 iratfolyómétert!

Levéltári anyag rendezésre és feldolgozásra való kiadása: 830 raktári egység lett kiadva.

Raktári anyag használatra való kiadása ügyfelek és kutatók részére: 3144 levéltári egység terjedelemben történt.

## 12. A LEVÉLTÁRI ANYAG RENDEZÉSE ÉS FELDOLGOZÁSA

Fondtörténeti jegyzet a 2016-os évben teljesen rendezett vagy átrendezett fondokra vonatkozóan készült. Összesen 4 jegyzet készült 11 gépelt oldalra a következő fondokat illetően: F.767, F.805, F.819, F.842.

Osztályozás és rendszerezés azokban a fondokban lett elvégezve, amelyek ebben az évben a doboz szintig lettek rendezve, és raktári jegyzékkel vannak felölelve (4 fond) 70 doboz, azaz 9,10 m<sup>1</sup> mennyiségben. Az osztályozás azokban a fondokban is végrehajtottuk, amelyekre vonatkozóan még nem készült el a raktári jegyzék. Ezek a következő fondok: F.132, F.818, F.823, F.846, F.861, F.864 - 53,40 m<sup>1</sup> terjedelemben (411 doboz).

Az ezekkel a munkákkal felölelt anyag összes mennyisége 62,50 m<sup>1</sup>.

A könyvfeldolgozás a raktári jegyzékkel ellátott fondokban 46 könyv (1,42 m<sup>1</sup>) terjedelmében lett elvégezve. Ezenkívül feldolgoztuk más fondok raktári jegyzék nélküli könyveit is, mégpedig összesen 51 darab, azaz 1,50 m<sup>1</sup>. (F. 818, F. 823). Az összesen feldolgozott könyvek száma 97, azaz 2,92 m<sup>1</sup>.

Raktári jegyzék elkészítése. Az elkészített raktári jegyzékek száma 4, és pedig 64 gépelt oldal terjedelemben, ezek pedig a következők:

Sor-szám	Fond-szám	A fond megnevezése	Rendezve (m <sup>1</sup> )	Selejtezve (m <sup>1</sup> )	Marad (m <sup>1</sup> )
1.	F. 767	<b>„COLBY” EXPORT-IMPORT ÁRUFORGALMI ÉS FORGALMI SZOLGÁLTATÓ MAGÁN-VÁLLALAT KFT</b> Zenta, (1990-1999); 1990-1999	1,00	0,88	0,12
2.	F. 805	<b>AGRÁRIPARI KOMBINÁT DTD</b> Magyarkanizsa, (1974-1988); [1957] 1974-1988 [1999]	15,50	9,70	5,80
3.	F. 819	<b>„AGRO-UNIVERZAL” ÖTMSZ</b> Magyarkanizsa, (1976-2006); 1978-2006	17,90	15,30	2,60
4.	F. 842	<b>NÉPGYÓGYSZERTÁR</b> Ada, (1974-1987); [1945-1973] 1974-1987 [1988-1990]	9,00	7,00	2,00
<b>Összesen:</b>			<b>43,40</b>	<b>32,88</b>	<b>10,52</b>

### 3. táblázat – A 2016-ban rendezett fondok jegyzéke

Az értéktelen iratanyag kiselejtezése azokban a fondokban történt, amelyekre vonatkozóan ebben az évben elkészült a raktári jegyzék, 32,88 m<sup>1</sup> mennyiségben. A selejtezést elvégeztük azokban a fondokban is, amelyekre vonatkozóan még nem készült raktári jegyzék vagy 2016 előtt készült, és pedig 153,10 m<sup>1</sup> mennyiségben. Ezek a következő fondok: F. 823, F. 837, F. 844, F. 848, F. 859, F. 868, F. 869, F. 870. Összesen 185,98 m<sup>1</sup> értéktelen iratanyagot selejteztünk ki.

4 rendezett fondra vonatkozóan elkészítettük az útmutató formanyomtatványokat.

7 fondossziét hoztunk létre (864–870), tartalmuk 14 új adatot ölel fel.

1997-től még az alábbi úrlapokat vezetjük:

Alapleltár O-1, a levéltári anyag átvételi könyve O-2 (939–957) és a levéltári anyag mutatókönyve R-1 (864–870).

### 13. PUBLIKÁCIÓK

Az 2016-os év elején jelent meg Molnár Tibor **A bácskai Tisza mente I. világháborús hősi halottai** című könyve. A Vajdasági Magyar Művelődési Intézet és a Zentai Történelmi Levéltár közös gondozásában megjelent kötet a Nagy Háborúban elesett zentaiak mellett Adáról, Moholról, Horgosról, Magyarkanizsáról, Martonosról, Óbecséről, Bácsföldvárról és Péterrévéről származó áldozatokat is sorba veszi. A könyv ünnepélyes bemutatójára májusban került sor, a szerzővel és a könyv előszavát jegyző Pintér Tamás magyarországi történésszel, levéltárossal Gruik Ibolya, a Magyar Szó munkatársa beszélgetett.

**Zenta első írásos említésének 800. évfordulója alkalmából elsőként egy ünnepi kiadvánnyal jelentkeztünk**, amelyben az elmúlt évszázadok folyamán keletkezett, a város eseménydús történelmének meghatározó részét képező okleveleket, kiváltságleveleket, címeres pecséteket gyűjtöttük össze. A négy nyelvű (magyar, szerb, angol, német), 16 oldalas, teljesen színes album létrejöttéhez Tari László (szöveg), Kávai Mucsi Katalin (lektor), Beszédes István (műszaki szerkesztő), Predrag Popović, Balassy Ildikó és Harmath Đorđević Timea fordítók munkája kellett.

A 800. évforduló alkalmából, a fenti tematikával kiadtunk egy kétnyelvű (magyar és szerb) szakmai kötetet is, melyben két hosszabb tanulmány bővebben, szakmai szempontból foglalkozik a város történetéhez kapcsolódó oklevelekkel, kiváltságlevelekkel, címeres pecsétekkel. A kötet végén színes, jó minőségű mellékletek illusztrálják a tanulmányokat. A szerzői: dr. Almási Tibor, történész, a Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar Történelmi Segédtudományok Tanszékének vezetője valamint Tari László zentai helytörténész.

Az év végén megjelent A titói Jugoszlávia levéltári forrásai sorozat ötödik része is, **Fejezetek a titói Jugoszlávia korai szakaszából** címmel. Molnár Tibor munkatársunk által szerkesztett könyv szerzői A. Sajti Enikő, Vukman Péter, Hornyák Árpád, Kovács Csaba és Molnár Tibor. Intézményünk az említett szerzőkkel már korábban is sikeresen működött együtt. A kötet több mint 200 oldalas, magyar nyelvű tanulmányok mellett szerb és angol nyelvű rezümét tartalmaz. A kötet megjelenését a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatta.

### 14. DIGITALIZÁLÁS

Folyamatban van az alábbi fondokról készült digitális anyag feldolgozása és rendezése: F.005, F. 007 és F. 115. (Római katolikus egyházi anyakönyvek, Zenta és Magyarkanizsa)

Kopasz Zsolt informatikus gondoskodott a számítógépes hálózat zavartalan működéséről, és Szöllősi Szilviával együtt új tartalmakkal frissítették [www.zentarhiv.rs](http://www.zentarhiv.rs) honlapunkat. Elvégeztük a honlapon levő fondjegyzék revízióját és kiegészítését is. Az intézmény új internetes oldalának kidolgozása szintén folyamatban van.

### 15. A LEVÉLTÁRI ÉS A SZAKKÖNYVTÁRI ANYAG HASZNÁLATA

A levéltári anyag felhasználását közvetlen úton tettük lehetővé a zentai és az óbecsei olvasótermekben, illetve írásbeli kérelmek útján. A felek kérelmeit elektronikus postán is átvettük. A kivonatokat az eredeti szöveg nyelvén, a bizonylatokat pedig az ügyfél kérelmétől függően szerb vagy magyar nyelven adtuk ki.

A 2016-os évben a felekkel és kutatókkal való munka terjedelme az előző évhez viszonyítva



nőtt, mintegy 20%-kal több bizonylatot adtunk ki, mint 2015-ben. **Összesen 1086 bizonylatot adtunk ki.** Ebből Zentán 741-et, Óbecsén pedig 345-öt.

A legtöbb bizonylatot, másolatot és másodpéldányt az elkobzott vagyonnal, a kettős állampolgársággal és a munkaviszonnyal kapcsolatban adtunk ki.

Község	A kiadott bizonylatok száma	%
<b>Zenta</b>	355	33%
<b>Óbecse</b>	244	22%
<b>Magyarkanizsa</b>	145	13%
<b>Ada</b>	93	9%
<b>Szenttamás</b>	63	6%
<b>Egyéb</b>	186	17%
<b>Összesen:</b>	1086	100%

#### **4. táblázat** – A Levéltár által kiadott bizonylatok száma, az ügyfelek lakhelye szerint

Kutatókat minden munkanapon fogadtunk, előzetes bejelentkezés alapján pedig szombaton is. Levéltári anyagot Zentán 35, Óbecsén pedig 70 kutató kutatott. Összesen 443 kutatási napot jegyeztünk, ebből Zentán 222-öt, Óbecsén pedig 221-et. A könyvtári anyagot 11-en használták, ők 43 alkalommal látogatták meg a levéltárat.

	A kutatók száma	A könyvtár használóinak száma	A kutatási napok száma	A könyvtári látogatások száma
<b>Zenta</b> (Zenta, Magyarkanizsa és Ada)	35	11	222	43
<b>Óbecse</b> (Óbecse és Szenttamás)	70	-	221	-
<b>Összesen:</b>	<b>105</b>	<b>11</b>	<b>443</b>	<b>43</b>

#### **5. táblázat** – A levéltári iratanyag kutatóinak és a könyvtár használóinak száma

##### **A leggyakrabban használt fondok és gyűjtemények listája:**

- F.003 – Zenta Rendezett Tanácsú Város (1850 – 1918); 1850 – 1918
- F.031 – Moša Pijade Gimnázium, Zenta (1876 – 1979); 1876 – 1979;
- F.108 – Zenta Város (1941 – 1944); 1941 – 1944:
- F.385 – Zentai napi- és hetilapok gyűjteménye (1875–1953), 1875–1953;
- F.560 – Zenta Kiváltságos Mezőváros (1766–1849), 1766–1849;
- F.436 – Óbecsei napi- és hetilapok gyűjteménye (1895–1944), 1895–1944;
- F.550 – Szerb Ortodox Plébánia, Óbecse (1744–1899), 1744–1899;
- F.551 – Mária Mennybemenetele Római Katolikus Plébániahivatal, Óbecse (1757–1898), 1757–1898;
- F.670 – Ortodox Hitközség, Péterréve (1747–1895), 1747–1895;
- F.671 – Római Katolikus Egyházközösség, Péterréve (1776–1949), 1776–1949;

## 16. LEVÉLTÁRI SZAKKÖNYVTÁRI MUNKÁK

A levéltári szakkönyvtár zárt típusú, tehát a könyvtári anyag használata csak a levéltár helyiségeiben lehetséges. A könyvtári egységek feldolgozására a Szirén-programot használjuk. Minden kiadvánnyal kapcsolatban az alábbi adatokat visszük be a számítógépbe: leltári szám, raktári szám, cím, adatok a szerzőről, a kiadás helye és éve, kiadó, terjedelem, a beszerzés módja és az UDK-szám – amely lehetővé teszi a könyv gyors megkeresését. **Eddig 4778 könyv lett feldolgozva.**

A 2016-os évben 56 könyvvel gyarapítottuk könyvállományunkat, ebből 51 példányt ajándékba kaptunk, kettőt vásároltunk, három pedig a Levéltár saját kiadványa volt. Könyvvásárlásra mindössze 2233 dinárt költöttünk. Az év végén a levéltári könyvtárban 7077 könyvvel rendelkezünk.

## 17. A LEVÉLTÁRI ANYAG MŰSZAKI VÉDELME

A levéltárban csak a levéltári anyag egyszerűbb technikai védelmi teendőit végeztük. Az iratoknak 532 dobozt és 6.344 iratborítót készítettünk. A rendszeres tavaszi és őszi nagytakarítással felöleltük az összes helyiséget és a bennük levő levéltári egységeket.

Habár komolyabb vállalkozásokra (restaurálás, laminálás stb.) az anyag technikai megóvása tekintetében nincs lehetőségünk, de mivel munkatársaink a Budapest Főváros Levéltára szervezésében több alkalommal részt vettek állományvédelmi továbbképzésen, ezért egyes egyszerűbb, kevés anyagi ráfordítással járó konzervációs műveleteket a tavalyi évtől már el tudunk végezni.

## 18. KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS OKTATÁSI TEVÉKENYSÉG

Az általános és a középiskolás tanulók, valamint a Levéltár látogatói számára Zentán és Óbecsén is 3 alkalommal tartottunk előadást.

Május 26-án és 27-én négy **levéltár-pedagógiai foglalkozást** tartottunk a Thurzó Lajos Általános Iskolában és a November 11. Általános Iskolában. Két-két foglalkozást tartottunk az alsó és felső tagozatos diákoknak. Az alsó tagozatos diákoknak a honfoglalásról szólt az aktív részvételt követelő előadás, míg a felsősöknek a tananyag részét képező kötelező olvasmányt, Molnár Ferenc A Pál utcai fiúk című regényét dolgoztuk fel interaktív formában. Szakmai segítséget a nagy tapasztalattal rendelkező dr. Ráczy Attila főlevéltáros, a Budapest Főváros Levéltára főosztályvezető munkatársa nyújtotta. Az eseményről a Magyar Szó napilapban is olvashattak az érdeklődők.

November 24-én **restaurátor képzést szerveztünk levéltárosok, könyvtárosok és múzeumi szakemberek részére.** Az előadások és a gyakorlati bemutatók a zentai Városháza dísztermében, illetve Andruskó-termében kerültek megrendezésre. A képzés témája állományvédelmi szempontból azon tevékenységek bemutatása, melyek az iratanyag biztonságát és annak fizikai sérüléseinek kijavítását illetve az elkerülhetetlen károsodási folyamatok sebességének lassítását hivatottak szolgálni. A meghívott előadók és szakemberek a Budapest Főváros Levéltára munkatársai. Komoly szakmai tapasztalattal rendelkező, elismert szakemberek előadásain és restaurátorok által vezetett gyakorlati szakmai bemutatókon keresztül fontos elméleti és gyakorlati tapasztalatokra tehettek szert a résztvevők. A rendezvényen több mint harmincan vettek részt, a nagybecskereki és a

Szabadkai Történelmi Levéltárat, az újvidéki Szerb Matica Könyvtárának restaurátor részlegét, a zentai Városi Múzeumot, a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központot, az adai Szarvas Gábor Könyvtárat és a zentai Vajdasági Magyar Művelődési Intézetet képviselve. Az eseményről a Magyar Szó napilap is beszámolt másnapi számában. A képzést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatta.

December 2-án a Magyar Nemzeti Tanáccsal együttműködve **interdiszciplináris tudományos konferenciát szerveztünk Újvidéken Elhallgatott történelem** címmel. A Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékére alkalmából szervezett tanácskozáson előadást tartottak: prof. dr. habil. Szakály Sándor, a budapesti Veritas Történetkutató Intézet főigazgatója, Kis-Kapin Róbert, a budapesti Állambiztonsági Szolgálatok Történelmi Levéltárának munkatársa, dr. Tóth Judit, a budapesti Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltárának főlevéltárosa, dr. Dupka György, a beregszászi Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet igazgatója, Kiss Igor, az Óbecsei Önkormányzat képviselője, Matuska Márton, Ternovác István és Gallusz László újságírók, valamint intézményünk képviselőjében Molnár Tibor főlevéltáros.

Molnár Tibor A bácskai Tisza mente I. világháborús hősi halottai című könyvét Zentán májusban, Magyarakanizsán pedig decemberben mutattuk be. Társszervezői voltunk (Budapest Főváros Levéltárával és a Zentai Városi Múzeummal) a Széttépett esztendő c. kiállításnak.

## 19. TERVEZÉS ÉS MUNKAJELENTÉSEK

Minden dolgozó napi és havi nyilvántartást vezet munkájáról. Ennek alapján az igazgató és a szakdolgozók éves jelentést készítenek. Az éves tevékenység az éves munkaterv alapján folyik. A terveket és a jelentéseket megküldjük a Magyar Nemzeti Tanácsnak, a Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárságnak, a Szerb Köztársaság Művelődési Minisztériumának, a községeknek (Zenta, Óbecse, Magyarakanizsa, Ada és Szenttamás), a törzs- és egyéb levéltáraknak.

## 20. TÖRZSSZOLGÁLATI TEENDŐK

A 2016-os évben is ellenőrizték levéltárunk munkáját (lásd: 9. fejezet). Dolgozóinkat nem vonták be a törzsszolgálat bizottságaiba.

**21. AZ IRATTÁRAK, AZ IRATTÁRI ANYAG ÉS A LEVÉLTÁRI ANYAG ALAPVETŐ ADATAI  
A 2015. ÉS 2016. ÉV VÉGÉN**

		<b>2015</b>	<b>2016</b>
1.	Nyilvántartott aktív (élő) irattárok száma	647	649
2.	Nyilvántartott passzív (megszüntetett) irattárok száma	502	502
3.	Kiselejtezve az iratbirtokosnál, értéktelen irattári anyag (ifm.)	647,61	1282,69
4.	A levéltárba átvett iratanyag mennyisége (ifm.)	158,50	676,70
5.	A jegyzőkönyvezett irattárlátogatások száma	26	22
6.	A levéltár fondjainak és gyűjteményeinek száma összesen	863	870
7.	Irattári szempontból rendezett fondok száma	813	817
8.	Levéltári szempontból rendezett fondok és gyűjtemények száma	5	5
9.	Nem rendezett fondok száma	45	48
<b>10.</b>	<b>A levéltárban összesen őrzött anyag (ifm.)</b>	<b>6538,70</b>	<b>7029,42</b>
11.	Irattári szempontból rendezett anyag mennyisége (ifm.)	4046,99	4112,41
12.	Levéltári szempontból feldolgozott anyag (ifm.)	4,30	4,30
13.	Nem rendezett levéltári anyag mennyisége (ifm.)	2487,41	2912,71
14.	Kiselejtezett értéktelen levéltári iratmennyiség (ifm.)	82,00	185,98

Az igazgatóbizottság elnöke



*Sárosi Gabriella*  
Sárosi Gabriella

## BEVÉTELEK - 2016

	Leírás	
7154-110-000000	POZITÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉGEK	10.829,81
7423-510-000000	SAJÁT TEVÉKENYSÉGBŐL BEFOLYT BEVÉTELEK	2.813.580,00
7441-510-000000	KÖZSÉGI SZINTŰ FIZIKAI SZEMÉLYEK BEFIZETÉSEI	220.974,00
7451-130-000000	TÖRVÉNNYEL SZABÁLYZOTT IDEIGLENES LEVONÁSOK -ZENTA	874.820,00
7451-130-000930	TÖRVÉNNYEL SZABÁLYZOTT IDEIGLENES LEVONÁSOK -BECSE	243.510,00
7911-110-004111	KÖLTSÉGVETÉSI JÖVEDELEM - BRUTTÓ FIZETÉS ZENTA	7.564.736,00
7911-110-004121	KÖLTSÉGVETÉSI JÖVEDELEM - NYUGDÍJBIZTOSÍTÁSRA -ZENTA	907.768,00
7911-110-004122	KÖLTSÉGVETÉSI JÖVEDELEM - EGÉSZSÉGBIZTOSÍTÁSRA -ZENTA	389.583,00
7911-110-004123	KÖLTSÉGVETÉSI JÖVEDELEM - MUNKANÉLBIZTOSÍTÁSRA ZENTA	56.736,00
7911-110-004151	KÖLTSÉGVET.JÖV. A MUNKÁBA JÁRÁSRA	63.140,00
7911-110-004161	KÖLTSÉGVET.JÖV. A FOGLALKOZTATOTTAK DÍJAIRA	272.859,29
7911-110-004212	ZENTA - KÖLT.JÖV. AZ ENERGIAKÖLTSÉKRE	55.100,40
7911-110-004213	ZENTA -KÖLT.JÖV. A KOMMUNÁLIS SZOLGÁLTATÁSOKRA	3.060,00
7911-110-004214	ZENTA -KÖLT.JÖV. A KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOKRA	10.804,20
7911-110-004231	ZENTA - KÖLT.JÖV. ADMINISZTRATÍV SZOLGÁLTATÁSOKRA	134.000,00
7911-110-004234	ZENTA - KÖLTS.JÖV. NYOMTATÁSI KÖLTSÉGEKRE	155.000,00
7911-110-004235	ZENTA-KÖLT.JÖV. EGYÉB JOGI SZOLGÁLTATÁSOKRA	25.000,00
7911-110-004251	ZENTA - KÖLT.JÖV. ÉPÜLETKARBANTARTÁSRA	1.000.000,00
7911-110-004261	ZENTA - KÖLT.JÖV. IRODAI ANYAGRA	28.321,82
7911-110-004263	ZENTA -KÖLT.JÖV. SZAKIRODALOMRA	13.600,00
7911-110-004264	ZENTA - KÖLT.JÖV. ÜZEMANYAGRA	21.991,36
7911-110-005122	ZENTA - KÖLT.JÖV. IRODABÚTORRA	434.894,40
7911-112-000000	KANIZSA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSI JUTTATÁSAI	443.173,21
7911-113-000000	SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSI JUTTATÁSAI	364.078,36
7911-114-004111	BRUTTÓ FIZETÉS BECSE - KÖLTS.JÖV.	2.170.873,00
7911-114-004121	NYUGDÍJBIZTOSÍTÁSRA - A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	260.502,00
7911-114-004122	EGÉSZSÉGÜGYI BIZTOSÍTÁSRA - A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	111.799,00
7911-114-004123	MUNKANÉLKÜLBIZTOSÍTÁSRA - A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	16.282,00
7911-114-004143	VÉGKIELÉGÍTÉSRE A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	190.130,38
7911-114-004211	PÉNZFORG.KÖLTSÉGEIRE A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	15.000,00
7911-114-004212	ENERGIAKÖLTSÉGEKRE A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	617.578,00
7911-114-004213	KOMMUNÁLIS SZOLGÁLTATÁSRA A BECSEI KÖLTSÉGVETÉSBŐL	26.982,00
7911-114-004214	KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSRA A BECSEI KÖLTSÉGVETBŐL	28.699,00
7911-114-004215	BECSE - BIZTOSÍTÁS KÖLTSÉGEIRE	50.000,00
7911-114-004231	BECSE - KÖNYVELÉSI KÖLTSÉGEKRE	75.204,00
7911-114-004235	BECSE - ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSOKRA	32.964,00
7911-114-004252	BECSE - KARBANTARTÁSI KÖLTSÉGEKRE	7.858,00
7911-114-004261	BECSE - IRODASZERRE	42.000,00
7911-114-004263	BECSE - SZAKIRODALOMRA	8.000,00
7911-114-004264	BECSE - JÁRMŰVEL KAPCSOLATOS ANYAGOKRA	37.000,00
7911-114-004268	BECSE - HIGIÉNIAI ESZKÖZÖKRE	3.000,00
7911-114-004269	BECSE - FOGYÓESZKÖZÖKRE	22.600,00

# 13

7911-114-005122  
7911-116-000000  
7911-117-000000

BECSE - SZMÍTÓGÉPES FELSZERELÉSRE  
ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSI JUTTATÁSAI  
"BETHLEN GABOR ALAP" PÁLYÁZATI JUTTAT. NYOMTATÁSRA  
Összesen

54.498,00  
482.000,00  
554.502,12  
20.915.031,35

Zentán, 2017 február 1-jén



*Je*

Fodor István  
igazgató

## KIADÁSOK - 2016

## Leírás

4111-110-000093	MUNKÁSOK FIZETÉSE, TÉRÍTMÉNYEI ÉS PÓTLÉKAI - ZENTA	7.564.736,31
4111-111-000093	MUNKÁSOK FIZETÉSE, TÉRÍTMÉNYEI ÉS PÓTLÉKAI - BECSE	2.170.872,35
4121-110-000093	NYUGDÍJ- ÉS ROKKANTBIZTOSÍTÁSI JÁRULÉK - ZENTA	907.768,36
4121-111-000093	NYUGDÍJ- ÉS ROKKANTBIZTOSÍTÁSI JÁRULÉK - BECSE	260.504,67
4122-110-000093	EGÉSZSÉGÜGYI BIZTOSÍTÁS JÁRULÉKA - ZENTA	389.583,88
4122-111-000093	EGÉSZSÉGÜGYI BIZTOSÍTÁS JÁRULÉKA - BECSE	111.799,97
4123-110-000093	MUNKANÉLKÜLISÉGI BIZTOSÍTÁS - ZENTA	56.735,52
4123-111-000093	MUNKANÉLKÜLISÉGI BIZTOSÍTÁS - BECSE	16.281,54
4143-110-000000	VÉGKIELEGÍTÉS NYUGDÍJBA VONULÁS ESETÉN	199.130,38
4151-120-000000	MUNKÁBA ÉS MUNKÁBÓL JÁRÁS KÖLTSÉGEI	63.140,00
4161-110-000000	JUBILÁRIS DÍJAK	272.859,58
4211-110-000000	PÉNZFORGALOM KÖLTSÉGEI	42.509,58
4212-110-000000	ELEKTROMOS ENERGIA SZOLGÁLTATÁSI KÖLTSÉGEI - ZENTA	80.157,74
4212-110-000093	ELEKTROMOS ENERGIA SZOLGÁLTATÁSI KÖLTSÉGEI - BECSE	63.010,33
4212-250-000000	KÖZPONTI FŰTÉS KÖLTSÉGEI - ZENTA	260.791,54
4212-250-000930	KÖZPONTI FŰTÉS KÖLTSÉGEI - BECSE	554.520,28
4213-110-000000	KOMMUNÁLIS SZILGÁLTATÁS KÖLTSÉGEI - ZENTA	7.344,00
4213-110-000093	KOMMUNÁLIS SZILGÁLTATÁS KÖLTSÉGEI - BECSE	26.375,68
4214-110-000000	TELEFON,TELEX, TELEFAX - ZENTA	21.371,24
4214-110-000930	TELEFON,TELEFAX,TELEX BECSE	28.700,04
4214-120-000000	INTERNET ÉS HASONLÓK	29.543,21
4214-140-000000	MOBILTELEFON SZOLGÁLTATÁSOK	18.908,69
4214-210-000000	POSTA	21.920,00
4215-120-000000	ÉPÜLETEK BIZTOSÍTÁSA	23.588,00
4215-130-000000	EGYÉB VAGYON BIZTOSÍTÁSA	82.411,00
4215-210-000000	FOGLALKOZTATOTTAK MUNKAHELYI BALESETBIZTOSÍTÁSA	32.469,00
4215-220-000000	FOGLALKOZTATOTTAK EGÉSZSÉGÜGYI BIZTOSÍTÁSA	10.935,00
4231-110-000000	FORDÍTÁSI KÖLTSÉGEK	129.000,00
4231-910-000000	EGYÉB ADMINISZTRÁCIÓS KÖLTSÉGEK ZENTA	276.447,00
4231-910-000930	EGYÉB ADMINISZTRÁCIÓS KÖLTSÉGEK BECSE	68.937,00
4231-911-000000	EGYÉB ADMINISZTRÁCIÓS KÖLTSÉGEK	61.708,89
4233-110-000000	FOGLALKOZTATOTTAK TOVÁBBKÉPZÉSI KÖLTSÉGEI	14.128,24
4234-130-000000	KIADVÁNYOK NYOMTATÁSI KÖLTSÉGEI	455.400,00
4234-190-000000	NYOMTATÁS EGYÉB KÖLTSÉGEI	15.800,00
4235-390-000000	EGYÉB JOGI SZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI	25.000,00
4235-990-000000	EGYÉB SZAKOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI	37.364,00
4235-990-000093	EGYÉB SZAKOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI - BECSE	33.319,00
4237-110-000000	REPREZENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK	322.406,77
4239-110-000000	EGYÉB ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÁSOK	12.316,00
4242-210-000000	KULTURÁLIS SZOLGÁLTATÁSOK	281.117,92
4246-310-000000	FÖLDMÉRŐI SZOLGÁLTATÁSOK	39.816,00
4251-110-000000	KÖMŰVESMUNKÁK KÖLTSÉGEI	1.047.318,86

4252-110-000000	MECHANIKAI JAVÍTÁSOK	27.360,02
4252-120-000000	ELEKTROMOS FELSZERELÉS KARBANTARTÁSI KÖLTSÉGEI - ZENTA	24.000,00
4252-120-000093	ELEKTROMOS FELSZERELÉS KARBANTARTÁSI KÖLTSÉGEI - BECSE	5.400,00
4252-190-000000	EGYÉB KARBANTARTÁSI ÉS JÁRMŰFENNTARTÁSI KÖLTSÉGEK	4.840,00
4252-290-000000	EGYÉB KARBANTARTÁSI ÉS FELSZERELÉS FENNTARTÁSI KÖLTSÉGEK	4.400,00
4261-110-000000	IRODAI ANYAG	113.653,20
4261-110-000093	IRODAI ANYAG BECSE	43.675,80
4261-310-000000	VIRÁG ÉS DEKORÁCIÓ	2.000,00
4263-110-000000	SZAKIRODALOM A FOGLALKOZTATOTTAK RÉSZÉRE - ZENTA	102.535,00
4263-110-000930	SZAKIRODALOM A FOGLALKOZTATOTTAK RÉSZÉRE - BECSE	8.310,00
4264-110-000000	ÜZEMANYAGKÖLTSÉGEK	123.000,51
4264-110-000093	ÜZEMANYAGKÖLTSÉGEK - BECSE	51.999,49
4264-910-000000	JÁRMŰVEKHEZ SZÜKSÉGES ALKATRÉSZEK KÖLTSÉGEI	92.450,00
4268-110-000000	TISZTÍTÁSHOZ SZÜKSÉGES VEGYI ANYAG - ZENTA	8.693,20
4268-110-000093	TISZTÍTÁSHOZ SZÜKSÉGES VEGYI ANYAG - BECSE	3.112,17
4269-110-000000	FOGYÓANYAG	43.358,83
4269-110-000093	FOGYÓANYAG - BECSE	22.599,40
4269-130-000000	SZERSZÁM ÉS APRÓLELTÁR	82.054,00
4269-190-000000	KÜLÖNRENDELTELTETÉSŰ FOGYÓANYAG	2.590,00
4651-120-000000	TÖRVÉNY SZERINTI EGYÉB TÁMOGATÁSOK ZENTA	874.820,00
4651-120-000930	TÖRVÉNY SZERINTI EGYÉB TÁMOGATÁSOK BECSE	243.510,00
4821-310-000000	JÁRMŰVEK BEJEGYZÉSI KÖLTSÉGEI	67.398,00
4822-110-000000	KÖZTÁRSASÁGI ILLETÉK	16.240,00
4822-510-000000	BÍRÓSÁGI ILLETÉK	190,00
5114-510-000000	TERVRAJZDOKUMENTÁCIÓ	192.000,00
5121-110-000000	AUTÓK	1.591.000,00
5122-110-000000	BÚTOROK	615.602,40
5122-210-000000	SZÁMÍTÓGÉPES FELSZERELÉS	216.598,00
5122-210-000093	SZÁMÍTÓGÉPES FELSZERELÉS - BECSE	54.498,00
5122-410-000000	ELEKTROMOS FELSZERELÉS	124.000,00
	Összesen	20.899.935,59

Zentán, 2017 február 1-jén



Fodor István  
igazgató



13  
ISTORIJSKI ARHIV SENTA  
TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR ZENTA  
lkt. szám. 011-10/77  
Dátum: 2017.02.03.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

A Zentai Történelmi Levéltár IGAZGATÓBIZOTTSÁGA 2017. február 3-án 7,30 órai kezdettel megtartotta 77. (hetvenhetedik) ülését a Levéltár helyiségében.

Jelen voltak: SÁROSI GABRIELLA az Igazgatóbizottság elnöke,  
TARI László tag,  
GAJDA Szilvia tag,  
KOPASZ Zsolt tag,  
SZŰGYI Ferenc, tag,  
FODOR István, a Zentai Történelmi Levéltár igazgatója.

Az ülésen nem volt jelen: DUDÁS Ferenc,  
SABO Mirjana tag.

Jegyzőkönyvvezető GAJDA Szilvia.

Az Igazgatóbizottság elnöke, Sárosi Gabriella megnyitotta az ülést, üdvözölte a jelenlévőket, megállapította, hogy a bizottság határozatképes, majd felolvasta a jelenlévőknek a napirendi pontokat, melyeket az igazgatóbizottsági tagok egyhangúlag elfogadtak.

### Napirendi pontok:

1. A 76. ülés jegyzőkönyvének elfogadása
2. A 2017. évi közbeszerzési terv elfogadása
3. Jelentés a Levéltár 2016. évi munkaprogramjának teljesítéséről
4. Szabályzat a költségvetési könyvelés szervezéséről
5. Egyéb

### Ad/1. A 76. ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Sárosi Gabriella a jelenlévő bizottsági tagokkal ismertette az előző, azaz a 76. jegyzőkönyv tartalmát.

**HATÁROZAT:** az Igazgatóbizottság egyhangúlag elfogadta a 76. ülés jegyzőkönyvét.

# 13

## Ad/2. A 2017. évi közbeszerzési terv elfogadása

A 2017. évi közbeszerzési terv kézbesítve lett az Igazgatóbizottság tagjai számára.

Fodor István igazgató a tervvel kapcsolatban elmondta, hogy jelenleg nincsenek előlátva közbeszerzések az idei évre, azonban ez – az év során beérkező anyagi eszközök nagyságától függően – a későbbiekben változhat.

Mivel nem volt megjegyzés a kézhez kapott dokumentumok tartalmára, illetve az elhangzottakkal kapcsolatban, az Igazgatóbizottság határozatot hozott.

**HATÁROZAT:** az Igazgatóbizottság egyhangúlag elfogadta a Zentai Történelmi Levéltár 2017. évi közbeszerzési tervét.

## Ad/3. Jelentés a Levéltár 2016. évi munkaprogramjának teljesítéséről

Fodor István igazgató rövid bevezetőt tartott a jelentéssel kapcsolatban. Kiemelte, hogy:

- 2016. január 14-én Zenta Község és a Magyar Nemzeti Tanács szerződést kötött a Levéltár alapítói jogainak részben (50%) történő átruházásáról;
- az igazgatóbizottság által júniusban elfogadott új alapszabályának használatát Zenta Község Képviselő-testülete 2016. november 17-én hagyta jóvá;
- a 2016-os évben tartós őrizésre a sokéves átlag több mint négyszeresét, 676,70 iratfolyóméter levéltári anyagot vettünk át. Ezzel a Levéltárban által őrizett iratanyag mennyisége több mint 10%-kal nőtt egyetlen év alatt, és immár meghaladja a 7000 iratfolyómétert;
- folytatódott a Levéltár leendő épületének (a korábbi kaszárnyának) a felújítása. A 2016-ban lezajlott munkálatok végeztével a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet helyiségei teljes egészében, míg a Levéltárnak szánt épületrész mintegy 30%-ban készült el. A jelenlegi feltételek mellett a teljes munkafolyamat legkorábban 2018-ban zárulhat le.;
- Óbecsén továbbra is raktározási problémákkal küszködünk, s bár az év első felében történtek lépések a probléma megoldása érdekében, a korábbi ígérétekkel ellentétben, a levéltári raktárként használható épület felújításának tervdokumentációja nem készült el;
- a rendes tevékenységre szolgáló pénzeszközök 2016 folyamán is rendszertelenül folytak be, a jóváhagyottnál mintegy 1.350.000 dinárral kevesebb pénz került átutalásra;
- a Szerb Köztársaság Kulturális és Tájékoztatási Minisztériumának rendes évi pályázatán elnyert 1.000.000,00 dinárból, illetve saját eszközök felhasználásával felújítottunk két raktárt a Levéltár leendő épületében. A munkálatokra összesen 1.047.318,86 dinárt költöttünk.
- a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-nél kettő nyertes pályázaton összesen 554.502,12 dinárt nyertünk, ezeket az eszközöket a pályázati anyagokkal összhangban könyvkiadásra, illetve szakmai képzés szervezésére fordítottuk.
- négy kiadványunk jelent meg, májusban levéltár-pedagógia foglalkozásokat szerveztünk, a már említett restaurátor képzésére novemberben került sor, december elején pedig a Magyar Nemzeti Tanáccsal együttműködve egy tudományos konferenciát szerveztünk Újvidéken;

# 13

- saját eszközök felhasználásával újra cseréltük az intézmény 13 éves Lada-111 típusú gépkocsiját. A Dacia Dokker Van típusú jármű értéke 1.591.000,00 dinár;
- Zenta Község segítségével vásároltunk 3 darab speciális térképszekrényt 434.894,40 dinár értékben. Ezzel a különösen értékes iratanyag egy része mostantól megfelelő fémszekrényekben kerül majd elhelyezésre;
- a Levéltár leendő épületében lévő raktárhelyiségek páratartalmának szabályozására saját eszközök felhasználásával vásároltunk egy ipari páramentesítő-készüléket 124.000,00 dinár értékben.

Mivel nem volt megjegyzés a hallottakra, az Igazgatóbizottság határozatot hozott.

**HATÁROZAT:** az Igazgatóbizottság egyhangúlag elfogadta a Zentai Történelmi Levéltár 2016. évi munkaprogramjának teljesítéséről szóló jelentést.


#### Ad/4. Szabályzat a költségvetési könyvelés szervezéséről

Fodor István igazgató elmondta, hogy Zenta Község Költségvetési ellenőre 2016. november 30-án kelt jegyzőkönyvében elrendelte az intézmény költségvetési könyvelés szervezéséről szóló szabályzatának módosítását. A szabályzat a jegyzőkönyvben leírtakkal összhangban került módosításra.

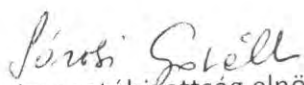
Mivel nem volt megjegyzés a hallottakra, az Igazgatóbizottság határozatot hozott.

**HATÁROZAT:** az Igazgatóbizottság egyhangúlag elfogadta a Zentai Történelmi Levéltár Szabályzatát a költségvetési könyvelés szervezéséről.

Az ülés 8.15-kor ért véget.

  
Jegyzőkönyvvezető  
Gajda Szilvia



  
Az Igazgatóbizottság elnöke  
Sárosi Gabriella



Dr. Zorana Đinđića 19. -- PF-74.  
24400 Zenta-Senta  
Szerbia- Srbija-Serbia

+ 381 (24) 8-17771



+ 381 (64) 870-7777



[mpsz.delvidek@gmail.com](mailto:mpsz.delvidek@gmail.com)



[www.mpsz.net](http://www.mpsz.net)

Dátum: 2017.02.27

**A MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG – ZENTA A ZENTAIKÉ FRAKCIÓJA  
NAPIRENDI PONT JAVASLATOT NYÚJT BE A ZENTAI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-  
TESTÜLET KÖVETKEZŐ 2017-0\_\_ - \_\_-én/án TARTANDÓ ÜLÉSÉRE**

Hivatkozva a Zentai Községi Képviselő-testület Ügyrendje (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2008., 30/2012. és 03/2015. szám) 74. szakaszának rendelete, valamint különösen hivatkozva a zentai Képviselő-testület ügyrendjéről szóló rendelet 74-dik szakaszának 2. bekezdésére a Magyar Polgári Szövetség – Zenta a zentaiaké listájának frakciója nevében - az alábbi napirendi pont beiktatását kéri, javasolja a zentai Községi Képviselő-testület elnökének (Tatjana Balonak) a vonatkozó ügyrend 74. szakaszának 1. bekezdésének értelmében a KKT 2017.0\_\_ . \_\_-én/án \_\_: \_\_ órára, összehívott \_\_-dik következő első ülésének napirendjére:

**A zentai Községi Képviselő-testület a 2017-0\_\_ - \_\_-ei/ai \_\_\_\_ . ülésén meghozta a**

A Szerb Köztársaság alkotmánya (Az SZK Hivatalos Közlönye, 98/2006. szám), Az emberi jogokról és alapvető szabadságjogokról szóló európai egyezmény megerősítéséről szóló törvény (Szerbia és Montenegró Hivatalos Lapja – Nemzetközi szerződések, 9/2003., 5/2005. és 7/2005 – helyesbítés, valamint az SZK Hivatalos Közlönye – Nemzetközi szerződések, 12/2010. és 10/2015. szám), A polgári és politikai jogokról szóló nemzetközi paktum megerősítéséről szóló törvény (A JSZSZK Hivatalos Lapja, 7/71. szám), A diszkrimináció tilalmáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 22/2009. szám), A nemzeti kisebbségek jogainak és szabadságainak védelméről szóló törvény (A JSZK Hivatalos Lapja, 11/2002. szám, Szerbia és Montenegró Hivatalos Lapja, 1/2003. – Alkotmányos Alapokmány és az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. – egyéb törvény, 97/2013. – Alkotmánybíróság határozata), a Büntető Törvénykönyv (Az SZK Hivatalos Közlönye, 85/2005., 88/2005. - helyesbítés., 107/2005. - helyesbítés, 72/2009., 111/2009., 121/2012., 104/2013. és 108/2014. szám).

**Javaslat**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005., szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 4. szakasza, a kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 23. szakaszának 1. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 16. pontja és 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET****A ZENTAI „THURZÓ LAJOS“ MAGYAR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT MEGALAPÍTÁSÁRÓL****1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK****1. szakasz**

A Községi Képviselő-testület jelen rendelettel megalapítja a Zentai Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központot (a továbbiakban: intézmény) .

**2. szakasz**

Az intézmény a Zenta területén őshonos magyar polgárok művelődési területét érintő jogosultságainak érvényesítését és szükségleteinek kielégítését, valamint egyéb, törvénnyel megállapított érdekeinek érvényesítését biztosító kulturális-oktatási tevékenység ellátása, de főként Zenta község őshonos magyar kulturális-oktatási örökségének, valamint a magyar őstörténet, a magyar történelmi igazság kutatása, megóvása és előmozdítása, továbbá Zenta és környéke őshonos magyar honismereti kultúrája valamennyi szegmensének integrálása és mindezek hatékonyságának elősegítése céljából alapított jogi személy.

Az intézmény kötelessége, hogy munkájával hozzájáruljon a magyar Szent Korona tulajdonát képező, Szerbiához csatolt magyar Délvidék magyar kulturális-oktatási és művészeti örökség, valamint a kortárs hazai kulturális-oktatási és művészeti alkotótevékenység megőrzéséhez, kutatásához, tanulmányozásához, bemutatásához, összegyűjtéséhez és előmozdításához, valamint a magyar nemzeti (szerbiai értelmezés szerint: magyar kisebbségi) közösség oktatásához, a magyar identitás megőrzéséhez.

Az intézmény a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ jogutódja, annak minden ingó, ingatlan, pénzügyi vagyonával, és székhelyével.

Az intézmény a cégjegyzékbe való bejegyzéssel jogi személy státusra tesz szert.

**3. szakasz**

Jelen rendelet szabályozza:

- 1) az alapító megnevezését;
- 2) az intézmény megnevezését és székhelyét;
- 3) az intézmény tevékenységét;
- 4) az alapítást szolgáló eszközöket, az intézmény munkája megkezdésének időpontját, valamint az eszközök biztosításának módját;
- 5) az alapító jogait, kötelezettségeit és felelősségeit az intézmény tevékenységének ellátása tekintetében;
- 6) az alapítandó intézmény szerveit és azok meghatalmazásait;
- 7) azon személy családi és utónevét, valamint személyi számát, aki az intézmény igazgatójának kinevezéséig ellátja annak teendőit, és gyakorolja hatásköreit;
- 8) az igazgató és az irányítási szervek kinevezésének módját;
- 9) az alapszabály meghozatalának határidejét.

#### 4. szakasz

Az intézmény alapítója Zenta község, melynek székhelye Zenta, Fő tér 1. szám, törzsszáma: 08038490, adóazonosító száma: 102692306, amelynek a nevében az alapítói jogokat Zenta Község Képviselő-testülete (a továbbiakban: Községi Képviselő-testület) érvényesíti.

#### 5. szakasz

A harmadik személyekkel folytatott jogforgalomban az intézmény saját nevében és saját felelősségére lép fel.

Az üzletvitel folyamán harmadik személlyel létrejött kötelezettségekért az intézmény a teljes vagyonával felel.

#### 6. szakasz

Az intézmény meghatározatlan időre létesül.

#### 7. szakasz

Az intézmény cégneve szerb nyelven: **МКОЦ Мађарско Културно-образовни центар "Турзо Лажос" Сента.**

Az intézmény cégneve magyar nyelven: **„Thurzo Lajos“ Zentai Magyar Kulturális-oktató Központ**

Az intézmény rövidített cégneve magyar nyelven: **МКОЦ "Турзо Лажос" Сента.**

Az intézmény rövidített cégneve magyar nyelven: **„Thurzo Lajos“ ММОК Zenta.**

#### 8. szakasz

Az intézmény székhelye Zentán, a Posta utca 18. szám alatt található.

#### 9. szakasz

Az intézmény cégnevének és székhelyének változtatásáról az alapító jóváhagyásával az intézmény igazgatóbizottsága dönt.

#### 10. szakasz

Az intézményt az igazgató képviseli.

Az igazgató meghatalmazással rendelkezik, hogy az intézmény nevében és annak tevékenységi körén belül; meghatalmazásai keretében szerződéseket kössön, és egyéb jogi cselekményeket fogantossítson, továbbá, hogy a bíróságok és más szervek előtt képviselje az intézményt.

Az igazgató meghatalmazásai keretein belül szerződések megkötésére és egyéb jogi cselekmények fogantossítására irányuló írásos meghatalmazást adhat más személynek. Az intézmény alapszabályával az intézmény képviselőjével és a nevében való eljárással kapcsolatos egyéb kérdések is szabályozásra kerülnek.

#### 11. szakasz

Az intézmény pecséttel rendelkezik.

A pecsét szövegét és küllemét az intézmény alapszabálya rendezi.

Az intézmény pecsétjeinek számáról, valamint azok használatának és őrzésének módjáról az igazgató dönt.

#### 12. szakasz

Az intézmény jelképpel rendelkezik.

Az intézmény jelképeinek küllemét és tartalmát az intézmény alapszabálya rendezi.

## 13. szakasz

Az intézmény tevékenységét az alábbiak képezik:

### **90.0 Alkotó, művészeti és szórakoztató tevékenység**

A kreatív és alkotóművészet, valamint a kapcsolódó tevékenységek területét érintő tevékenységeket öleli fel.

#### **90.01 Előadó-művészet**

Az alábbiakat öleli fel:

színházi, opera- vagy táncművek/programok bemutatása, zenei programok (koncertek) kivitelezésének előkészítése, valamint egyéb színpadi előadások;

színházi csoportok, vagy társulatok, zenekarok, együttesek tevékenysége;

egyéni művészek; színészek, táncosok, zenészek és szövegmondók tevékenysége.

#### **90.02 Egyéb művészeti tevékenységek az előadó-művészet keretében**

Az alábbiakat öleli fel:

az előadó-művészeti, színházi táncművek, koncertek és operaelőadások, valamint egyéb színpadi alkotások bemutatásának kiegészítő tevékenységei;

rendezői, produceri tevékenység, látványtervezők és kellékesek, fénytechnikai munkások tevékenysége;

producerek és művészeti események szervezőinek tevékenysége, színpadi felszereléssel vagy anélkül.

#### **90.03 Alkotóművészet**

Az alábbiakat öleli fel:

független művészek; szobrászok, festők, rajzfilmrajzolóok, karikaturisták, metszetet, rézkarcot készítő stb. tevékenysége;

írók tevékenysége, valamennyi területen, beleértve a regényírást és a szakmai kiadvány készítését stb.;

független újságírók (műkritikusok) tevékenysége;

művészeti alkotások (pl. festmények, filmek, könyvek) helyreállítása, restaurálása.

#### **90.04 Művészeti létesítmények működtetése**

Az alábbiakat öleli fel:

hangverseny- és színháztermek, valamint egyéb művészeti létesítmények tevékenysége;

diák- és egyetemi hallgatói művelődési központok tevékenysége.

#### **91.01 Könyvtári és levéltári tevékenység**

Az alábbiakat öleli fel:

a felhasználók, például tanulók, kutatók és hivatalnokok számára nyújtott mindenfajta dokumentációs és információs könyvtári, olvasótermi, és különleges audiovizuális tevékenység, valamint levéltári és dokumentációs anyag védelmét, továbbá levéltári anyag nyilvántartását, átvételét, őrzését, rendszerezését, feldolgozását, közzétételét és használatba adását, a levéltári anyagok által tartalmazott tényekről szóló bizonylatok kiadását és a levéltári anyag használóinak szolgáltatások nyújtását végző levéltárak tevékenysége;

gyűjteményszerzés, szakosodással vagy anélkül;

gyűjtemények katalógusának és kollekciónak, illetve a levéltári anyagról szóló információs eszközök készítése;

könyvtári-információs anyagok, könyvek, térképek, újságok, filmek, hanglemezek, kazetták, művészeti alkotások stb. összegyűjtése, feldolgozása, védelme, őrzése és az azokhoz való hozzáférés biztosítása, továbbá a levéltári anyag kölcsönzése;

minden típusú könyvtári-információs szolgáltatás nyújtása a helyszínen, illetve távolról;

fényképtári és filmkönyvtári, valamint kísérő szolgáltatások.

#### **91.02 Múzeumok, galériák és gyűjtemények tevékenysége**

Az alábbiakat öleli fel:

mindenfajta múzeum tevékenysége;

művészeti múzeum, az ékszer-, bútor-, jelmez-, kerámia-, ezüstalkotás múzeumai;

természettudományi, műszaki és technikai, történeti múzeum és hadtörténeti stb. múzeumok;

egyéb szakmúzeum;

szabadtéri múzeum.

### **18.20 Felvételek sokszorosítása**

Az alábbiakat öleli fel:

hangfelvételek sokszorosítása;

film- és egyéb hangfelvételt tartalmazó adathordozók eredeti (mester-) példányról történő sokszorosítása; szoftvert vagy adatot tartalmazó eredeti (mester-) példányról kompaktlemezre vagy szalagra történő sokszorosítás.

#### **47.19 Egyéb nem szakosodott bolti kiskereskedelem**

Az alábbiakat öleli fel:

könyvek, kompaktlemezek és szuvenírek értékesítése.

#### **57.78 Kereskedelmi művészeti galériák tevékenysége**

#### **58.11 Könyvkiadás nyomtatott, elektronikus és hangfelvétel formában, valamint az interneten**

Az intézmény törvénnyel nem tiltott egyéb tevékenységeket is elláthat, függetlenül attól, hogy meghatározásra kerültek-e az alapítói okirattal vagy az alapszabállyal.

### **14. szakasz**

A jelen rendelet 13. szakasza szerinti tevékenységek keretében az intézmény az alábbi célokat valósítja meg:

a helyi őshonos magyar közösség anyanyelvének, honismereti kultúrájának és hagyományának őrzése és ápolása;

a helyi őshonos magyar közösség honismereti kultúrájának fejlesztését szolgáló rendezvények szervezése és támogatása, illetve a helyi őshonos magyar intézmények és egyesületek, illetve azok tagjainak ezeken a rendezvényeken való részvételének támogatása;

a helyi szintű őshonos magyar művelődési intézmények és egyesületek beindítása, szervezése és támogatása, illetve együttműködésük fejlesztése;

azon projektumok támogatása, amelyeknek célja a helyi őshonos magyar közösségből származó tanulók iskoláztatásának könnyítése, illetve anyagi támogatás biztosítása elhelyezésükre, útiköltségeikre és tanszereikre;

az itteni őshonos magyar közösségből származó személyek azon különböző válfajú művelődési projektumainak, tudományos, irodalmi és művészeti alkotásainak bemutatása és támogatása, amelyek hozzájárulnak a őshonos magyar honismereti kultúra megőrzéséhez és fejlesztéséhez;

a helyi őshonos magyar közösségből származó, a tudomány és művelődés terén jeleskedő fiatal tehetségek támogatása;

támogatásnyújtás oktatási, művelődési és tudományos intézményeknek és egyesületeknek a őshonos magyar kultúra fejlesztésére és megőrzésére irányuló programjaik megvalósításában;

együttműködés különböző válfajú művelődési programok megvalósításában hazai és külföldi szervezetekkel és egyesületekkel;

a őshonos magyar nyelven történő oktatás és az oktatási intézmények helyi keretek közötti ápolása és erősítése az óvodától egészen a középfokú oktatásig;

a helyi őshonos magyar közösség reprezentatív honismereti művelődési alkotásainak a szélesebb nyilvánosság részére történő bemutatása;

szakmai találkozók és tanácskozások, illetve művelődési-oktatási rendezvények és előadások, valamint a helyi őshonos magyar közösség általános műveltségi szintjének fejlesztésére szánt kiállítások szervezése;

a helyi őshonos magyar közösség szellemi javainak őrzése és ápolása;

együttműködés megvalósítása hazai és külföldi tudományos és szakmai intézményekkel a hazai és a diaszpórában levő őshonos magyar nemzeti közösség művelődésének és hagyományának előmozdítása és fejlesztése érdekében;

a őshonos magyar közösség kultúrája és hagyománya fejlődése szempontjából jelentős nyomtatott publikációk, valamint elektronikus video- és hangfelvételek kiadása;

a Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központ – a fentiekben említett tevékenységek megvalósításának

oszlópa - munkájához szükséges feltételek megteremtése;



gondoskodás a helyi szintű művelődési történésekről szóló információknak a tömegtájékoztatási eszközökben való megfelelő képviseltségéről;

a őshonos magyar vitézi szokások hagyományának ápolása;

a néptánc és népi éneklés hagyományának megőrzése;

a helyi történelmi-régészeti és földrajzi lelőhelyek, események és jelenségek, valamint a helyi őshonos magyar közösség etnológiai jellemzőinek tanulmányozása.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti célok megvalósítása érdekében az intézmény:

együttműködik az ilyen vagy hasonló tevékenységekkel foglalkozó hazai és külföldi egyesületekkel, szervezetekkel és intézményekkel,

együttműködik a őshonos magyar kultúra és hagyomány őrzésével és fejlesztésével foglalkozó tudományos és szakmai intézményekkel,

pályázatokon való részvétellel pénzeszközök begyűjtését szervezi,

adományok, és az anyagi támogatás egyéb formáinak begyűjtését szervezi,

valamint minden olyan megörökölt tevékenység, amelyet mint jogutód az intézmény teljességgel átvesz a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ bejegyzett tevékenységeiből.

Az intézmény alapszabályában és alapítói okiratában előírányozott pályázatokat kiírja és lefolytatja, céljainak megvalósítása érdekében a törvénnyel, az alapítói okirattal és az alapszabállyal összhangban álló egyéb tevékenységeket is végez.

## **2. AZ INTÉZMÉNY TÖRZSTÖKÉJE**

### **15. szakasz**

Az intézmény teljes törzstőkéjét 500 000 dinár értékű betét képezi.

A törzstőke teljes készpénzben befizetett összege 500 000 dinárt tesz ki.

A törzstőke befizetéséről szóló bizonyíték az intézmény megalapításának nyilvántartásba vétele iránti jelentkezés mellé csatolandó.

Az intézmény törzstőkéjének növeléséről vagy csökkentéséről szóló határozatot az alapító hozza meg.

## **3. AZ INTÉZMÉNY VAGYONA**

### **16. szakasz**

Az intézmény mint jogutód átveszi a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ teljes ingó és ingatlan vagyonát, és azzal mint saját vagyonnal rendelkezik, amelyet irányít, a törvénnyel, az alapítói okirattal és a szerződéssel összhangban.

Az intézmény vagyonát ingóságok és ingatlanok feletti tulajdonjog, pénzeszközök és értékpapírok, valamint egyéb vagyoni jogosultságok képezik, melyek a törvénnyel összhangban a művelődési intézmény tulajdonába kerültek átvitelre, a köztulajdonban álló dolgok feletti használati jogot is beleértve. Az intézmény állami tulajdonban és a tulajdon egyéb formáiban levő eszközöket is használhatja, a törvénnyel, az alapítói okirattal és a szerződéssel összhangban.

Az intézmény nyilvántartást vezet az általa használt eszközök állásáról és mozgásáról, a hatályos előírásokkal összhangban.

### **17. szakasz**

Az intézmény nem idegenítheti el az általános érdekű tevékenységének ellátását szolgáló létesítményeket, ingatlanokat és egyéb ingóságokat, kivéve azok elhasználódás miatti cseréje, korszerűsítése vagy műszaki-technológiai fejlesztése esetén.

## 18. szakasz

Az általános érdekű tevékenységének ellátását szolgáló nagyobb értékű ingóságok szerzése vagy elidegenítése az alapító jóváhagyásával eszközölhető.

Az általános érdekű tevékenységének ellátását szolgáló nagyobb értékű ingóságok szerzése vagy elidegenítése alatt a jelen szakasz 1. bekezdése értelmében átruházás vagy több, kapcsolatban levő átruházás értendő, amelyek tárgya ingóság beszerzése vagy elidegenítése, amelynek piaci értéke a rendelet meghozatalának pillanatában az intézmény utolsó éves mérleg szerinti vagyona könyvviteli értékének legalább 10%-át képezi.

## 4. AZ INTÉZMÉNY FINANSZÍROZÁSA

### 19. szakasz

Az intézmény az alapító költségvetéséből és törvénnyel előírányozott egyéb forrásokból kerül finanszírozásra.

Az intézmény programjainak finanszírozására vagy társfinanszírozására szolgáló eszközök mértékét az intézmény stratégiai terve és javasolt éves üzletviteli programja alapján az alapító határozza meg.

Az intézmény jelen szakasz 2. bekezdése szerinti üzletviteli programja javaslatának különösképpen tartalmaznia kell a programtevékenységek finanszírozásához, valamint a folyó költségek és kiadások finanszírozásához szükséges eszközöket.

Az intézmény a következő évre vonatkozó éves üzletviteli programjának javaslatát legkésőbb a folyó év júliusának 20-áig benyújtja az alapítónak.

### 20. szakasz

Az intézmény kulturális-oktatási programjainak és projektumainak, valamint a kulturális-oktatási tevékenység egyes területeit érintő művészeti, illetve szakmai vagy tudományos kutatásainak finanszírozására vagy társfinanszírozására szolgáló eszközök az alapító költségvetésében kerülnek biztosításra, és az állami támogatás ellenőrzését szabályozó előírásokkal és egyéb törvényekkel összhangban kerülnek odaítélésre.

Az intézmény kulturális-oktatási programjai és projektumai az intézmény tevékenységének ellátásával, a szolgáltatások alapján megvalósított térítésekkel, termékek eladásával, szerzői és kapcsolódó jogok átruházásával, valamint hagyatékok alapján megvalósított eszközökből, továbbá adományokból és támogatásokból, illetve egyéb módon is finanszírozásra kerülnek, a törvénnyel összhangban.

### 21. szakasz

A Községi Képviselő-testület rendelettel megállapítja, hogy az intézmény mely kulturális-oktatási programjai és programrészei, illetve folyó költségei és kiadásai kerülnek Zenta község költségvetésének eszközeiből finanszírozásra.

A Községi Képviselő-testület dönt a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti programok finanszírozására szolgáló eszközök mértékéről, és pedig az ezen programok megvalósításához szükséges költségekről szóló költségvetési számla alapján.

A Községi Képviselő-testület jelen szakasz 1. bekezdése szerinti rendelete alapján a község polgármestere éves szerződést köt az intézménnyel a jóváhagyott programok és programrészek finanszírozásáról.

A község költségvetéséből származó eszközök kifizetése eszközök átutalásáról szóló határozat alapján történik, a költségvetési rendszert szabályozó törvénnyel összhangban.

Az intézmény az átutalt eszközöket köteles rendeltetésszerűen felhasználni, továbbá az alapítónak a program, illetve a projektum befejezésétől számított 30 napos határidőn belül a kulturális-oktatási programok és projektumok megvalósításáról – amelyekre költségvetési eszközök kerültek odaítélésre – szóló jelentést a pénzeszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló bizonyítékokkal benyújtani.

A jelen szakasz 5. bekezdése szerinti jelentés a használók rendeltetésszerű eszközhasználatának igazolására szolgáló dokumentáció alkotórészét képezi.

Az intézmény a kulturális-oktatási programok, illetve projektumok – amelyekre költségvetési eszközök kerültek odaítélésre – befejezésétől számított 15 napos határidőn belül, de legkésőbb a folyó év végéig

14 köteles az alapítónak jelentést benyújtani ezen kulturális-oktatási programok és projektumok megvalósításáról, továbbá a Községi Képviselő-testületnek bizonyítékokat megküldeni a pénzeszközök rendeltetésszerű felhasználásáról.

## 22. szakasz

Zenta község társfinanszírozza az intézmény folyó költségeit és kiadásait.

Az intézmény a folyó költségek és kiadások társfinanszírozása iránti kérelem mellett jelentést nyújt be az ötéves munkájáról, valamint stratégiai fejlődési tervet az elkövetkező öt évre vonatkozóan.

Az intézmény folyó kiadásainak és költségeinek társfinanszírozására szolgáló eszközök mértéke nem haladhatja meg az intézmény folyó kiadásainak és költségeinek 98%-át.

A község polgármestere egyéves időtartamra szóló külön szerződést köt a folyó költségek és kiadások társfinanszírozásáról.

## 23. szakasz

Az intézmény legkésőbb a folyó év márciusának 15-éig köteles a Községi Képviselő-testülethez jelentést benyújtani az előző évi munkájáról és pénzgazdálkodásáról.

## 24. szakasz

Ha az éves elszámolás alapján a művelődési intézmény veszteséget mutat ki, az igazgatóbizottság a hatályos előírásokkal összhangban határozatot hoz a veszteség lefedéséről, és jóváhagyás céljából megküldi azt az alapítónak.

## 5. AZ INTÉZMÉNY SZERVEI

Az intézmény szervei az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság.

### 1. Az intézmény igazgatója

## 25. szakasz

Az intézményt az igazgató vezeti.

Az intézmény igazgatóját az alapító nevezi ki és menti fel.

## 26. szakasz

Az intézmény igazgatója előzetesen lefolytatott nyilvános pályázat alapján, négyéves időszakra kerül kinevezésre, és újra kinevezhető.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti nyilvános pályázatot az intézmény igazgatóbizottsága írja ki és hajtja végre.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti nyilvános pályázat legkésőbb az igazgató megbízási idejének lejárta előtt 60 nappal kiírandó.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti nyilvános pályázat közzétételre kerül a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat honlapján, valamint a Őshonos magyar Köztársaság egész területén elérhető legalább egy napilapban.

A nyilvános pályázatra irányuló jelentkezések benyújtási határideje nem lehet rövidebb a nyilvános pályázat közzétételének napjától számított nyolc, illetve hosszabb a nyilvános pályázat közzétételének napjától számított tizenöt napnál. A késedelmes, tiltott, értelmezhetetlen vagy hiányos jelentkezéseket, valamint azon jelentkezéseket, melyek mellé nem került valamennyi szükséges dokumentum csatolásra, az igazgatóbizottság végzéssel elveti, amely ellen a végzés meghozatalának napjától számított három napos határidőn belül külön fellebbezés nyújtható be.

A jelen szakasz 6. bekezdése szerinti fellebbezésnek a végzés végrehajtására nincs halasztó hatálya.

Az igazgatóbizottság meghallgatást folytat a pályázat feltételeinek eleget tevő jelöltekkel, majd a nyilvános pályázat befejezésének napjától számított 30 napos határidőn belül az indokolással ellátott jelöltlistát (a továbbiakban: jelöltlista) megküldi az alapítónak. A jelöltlista tartalmazza az

igazgatóbizottság véleményét valamennyi jelölt szakmai és szervezési képességeire vonatkozóan, valamint a lefolytatott meghallgatásról készült jegyzőkönyvet.

Az alapító a jelöltlistáról kinevezi az intézmény igazgatóját.

A nyilvános pályázat sikertelennek minősül, ha az igazgatóbizottság megállapítja, hogy egy jelölt sem tesz eleget a kiválasztási eljárásba való bekerüléshez szükséges feltételeknek, amiről az alapítót köteles értesíteni, illetve, ha az alapító nem nevezi ki az intézmény igazgatóját a jelöltlistáról.

## 27. szakasz

Az intézmény igazgatójelöltjei felsőfokú végzettséggel és a szakmájukban szerzett legalább öt év munkatapasztalattal kell, hogy rendelkezzenek.

A jelöltek által az intézmény igazgatójává való kinevezéshez szükséges egyéb feltételek az intézmény alapszabályával kerülnek megállapításra.

Az igazgatójelölt a pályázati dokumentáció alkotórészeként köteles előterjeszteni az intézmény munkájára és fejlődésére irányuló programot.

## 28. szakasz

Az alapító előzetesen lefolytatott nyilvános pályázat nélkül kinevezheti az intézmény megbízott igazgatóját, ha az igazgatónak a megbízatási ideje lejártá előtt megszűnik a mandátuma, illetve, ha az igazgató kiválasztására irányuló nyilvános pályázat sikertelen.

A megbízott igazgató legfeljebb egy évig töltheti be ezen tisztséget.

A megbízott igazgatót kötelező, hogy tegyen a jelen rendelet 28. szakaszának 1. bekezdése szerinti, az igazgatójelölt kiválasztására vonatkozó feltételeknek.

A megbízott igazgató az igazgatóéval megegyező jogosultságokkal, kötelezettségekkel és meghatalmazásokkal rendelkezik.

## 29. szakasz

Az intézmény igazgatója:

- 1) megszervezi és irányítja az intézmény működését;
- 2) meghozza a teendők megszervezéséről és besorolásáról szóló ügyiratot és egyéb általános ügyiratokat a törvénnyel és az intézmény alapszabályával összhangban;
- 3) végrehajtja az intézmény igazgatóbizottságának határozatait;
- 4) képviseli az intézményt;
- 5) gondoskodik az intézmény működésének törvényességéről;
- 6) felelős az intézmény munkaprogramjának végrehajtásáért;
- 7) felelős az intézmény anyagi-pénzügyi üzletviteléért;
- 8) a törvénnyel és az alapszabállyal összhangban egyéb feladatokat is ellát ;
- 9) gyakorolja a munkáltatói jogköröket.

## 30. szakasz

Az intézmény igazgatójának tisztsége megszűnik a megbízatási idejének lejártával és felmentéssel.

Az alapító a megbízatási idejének lejártá előtt felmenti az intézmény igazgatóját:

- 1) személyes kérelmére;
- 2) ha a törvény rendelkezéseivel ellentétesen látja el a tisztségét;
- 3) ha szakszerűtlen, szabálytalan és rosszhiszemű munkájával nagyobb kárt okoz az intézménynek, illetve ha annyira elhanyagolja, vagy oly mértékben rosszhiszeműen végzi kötelezettségeit, hogy nagyobb fennakadások keletkeztek, illetve keletkezhetnek az intézmény működésében;
- 4) ha bűnvádi eljárás indul ellene olyan cselekmény miatt, ami méltatlanná teszi az igazgatói tisztség betöltésére, illetve ha jogerős bírósági határozattal elítélik olyan bűncselekményért, amely méltatlanná teszi az intézmény igazgatói tisztségének betöltésére;
- 5) a törvénnyel és az intézmény alapszabályával megállapított egyéb okok miatt.

## 31. szakasz

Az intézménynek az igazgató mellett lehet egy vagy több művészeti, illetve programigazgatója, aki a művészeti, illetve a szakmai teendőket irányítja és felelős ezekért.

A művészeti, illetve programigazgató megválasztásának módját, illetve felmentésének eljárását az intézmény alapszabálya rendezi, a törvénnyel összhangban.

### 2. Az intézmény igazgatóbizottsága

## 32. szakasz

Az intézményt az igazgatóbizottság igazgatja.

Az intézmény igazgatóbizottságának hét tagja van.

Az intézmény igazgatóbizottsági tagjait a kulturális-oktatási tevékenység kiemelkedő szakértői és ismerői soraiból az alapító nevezi ki.

Az intézmény igazgatóbizottságának elnökét az igazgatóbizottsági tagok közül az alapító nevezi ki.

## 33. szakasz

Az igazgatóbizottság egy tagja az intézmény foglalkoztatottainak – az alapvető, azaz a programtevékenység letéteményeseinek soraiból kerül kinevezésre.

Az igazgatóbizottság összetételének biztosítania kell a kevésbé képviselt nem legalább 30%-os képviseltségét.

Az intézmény igazgatóbizottsága jelen szakasz 1. bekezdése szerinti tagjai négyéves időszakra kerülnek kinevezésre, és legfeljebb két alkalommal nevezhetők ki.

Az igazgatóbizottság elnökének akadályozottsága esetén az igazgatóbizottság ülését az igazgatóbizottság legidősebb tagja is összehívhatja, illetve elnökölhet azon.

## 34. szakasz

Az alapító kinevezheti az intézmény igazgatóbizottságának megbízott elnökét és tagját abban az esetben is, ha az igazgatóbizottság elnökének, illetve tagjának a megbízási idejük lejártá előtt megszűnt a tisztsége.

Az igazgatóbizottság megbízott elnöke, illetve tagja legfeljebb egy évig töltheti be ezen tisztséget.

## 35. szakasz

Az intézmény igazgatóbizottsága:

- 1) meghozza az alapszabályt;
- 2) meghozza az intézmény törvénnyel és alapszabállyal előírányzott egyéb általános ügyiratait;
- 3) megállapítja az üzletviteli és fejlesztési politikát;
- 4) dönt az intézmény üzletviteléről;
- 5) meghozza az intézmény munkaprogramjait, az igazgató javaslatára;
- 6) meghozza az éves pénzügyi tervet, az igazgató javaslatára;
- 7) elfogadja az éves elszámolást;
- 8) elfogadja az éves munka- és üzletviteli jelentést;
- 9) javasolja a státusbeli változásokat, a törvénnyel összhangban;
- 10) az alapítónak javaslatot tesz az igazgatójelöltre vonatkozóan;
- 11) határozott időre szóló munkaszerződést köt az igazgatóval, és pedig a megválasztása szerinti időszak lejártáig, illetve a felmentéséig terjedő időszakra, ha igazgatóvá azonban az intézménynél már határozatlan időre szóló munkaviszonyban álló személy került kinevezésre, munkaszerződés-melléklet került megkötésre, a munkatörvénnyel összhangban;
- 12) a törvénnyel és az alapszabállyal megállapított egyéb kérdésekről dönt.

A jelen szakasz 1. bekezdésének 5) és 6) pontja szerinti ügyiratokra az alapító adja meg a jóváhagyását.

### 36. szakasz

Az intézmény igazgatóbizottsági tagjának tisztsége megszűnik a megbízási idejének lejártával és felmentéssel.

Az alapító a megbízási idejének lejárta előtt felmenti az igazgatóbizottság tagját:

- 1) személyes kérelmére;
- 2) ha a törvény rendelkezéseivel ellentétesen látja el a tisztségét;
- 3) ha bünvádi eljárás indul ellene olyan cselekmény miatt, ami méltatlanná teszi az igazgatóbizottsági tag tisztségének betöltésére, illetve ha jogerős bírósági határozattal elítélik olyan bűncselekményért, amely méltatlanná teszi az intézmény igazgatóbizottsági tagja tisztségének betöltésére;
- 4) a törvénnyel és az intézmény alapszabályával megállapított egyéb okok miatt.

#### 3. Az intézmény felügyelő bizottsága

### 37. szakasz

Az intézményben felügyelő bizottság kerül megalakításra.

A felügyelő bizottság felügyeletet gyakorol az intézmény üzletvitele felett.

A felügyelő bizottságnak legalább három tagja van.

A felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

A felügyelő bizottság elnökét az alapító a felügyelő bizottsági tagok soraiból nevezi ki.

### 38. szakasz

A felügyelő bizottság egy tagja az intézmény alkalmazottai közül kerül kinevezésre, és pedig az intézmény reprezentatív szakszervezetének javaslatára, reprezentatív szakszervezet hiányában pedig a foglalkoztatottak többségének javaslatára.

A felügyelő bizottság összetételének biztosítania kell a kevésbé képviselt nem legalább 30%-os képviseltségét.

A intézmény felügyelő bizottsága jelen szakasz 1. bekezdése szerinti tagjai négyéves időszakra kerülnek kinevezésre, és legfeljebb két alkalommal nevezhetők ki.

Az intézmény felügyelő bizottságának tagjává nem nevezhető ki olyan személy, aki tagja az intézmény igazgatóbizottságának.

### 39. szakasz

Az alapító a felügyelő bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséig kinevezheti a felügyelő bizottság megbízott elnökét és tagjait.

Az alapító kinevezheti az intézmény felügyelő bizottságának megbízott elnökét és tagját, abban az esetben is, ha a felügyelő bizottság elnökének, illetve tagjának a megbízási idejük lejárta előtt megszűnt a tisztsége.

A felügyelő bizottság megbízott elnöke, illetve tagja legfeljebb egy évig töltheti be ezen tisztséget.

### 40. szakasz

A felügyelő bizottság évente legalább egy alkalommal jelentést nyújt be a munkájáról az alapítónak.

### 41. szakasz

Az intézmény felügyelő bizottsági tagjának tisztsége megszűnik a megbízási idejének lejártával és felmentéssel.

Az alapító a megbízási idejének lejárta előtt felmenti a felügyelő bizottság tagját:

- 1) személyes kérelmére;
- 2) ha a törvény rendelkezéseivel ellentétesen látja el a tisztségét;
- 3) ha bünvádi eljárás indul ellene olyan cselekmény miatt, ami méltatlanná teszi a felügyelő bizottsági tag tisztségének betöltésére, illetve ha jogerős bírósági határozattal elítélik olyan bűncselekményért, amely méltatlanná teszi az intézmény felügyelő bizottsági tagja tisztségének betöltésére;
- 4) a törvénnyel és az intézmény alapszabályával megállapított egyéb okok miatt.

## 42. szakasz

Az intézményben művészeti, program-, illetve szakértői tanács kerül megalakításra.

A művészeti, a program-, illetve a szakértői tanács megvitatja az intézmény művészeti, program-, illetve szakértői tevékenységeinek kérdését, és az igazgatónak, illetve a művészeti vagy a programigazgatónak véleményt nyújt és javaslatot tesz az intézmény művészeti, program-, illetve szakértői tevékenységével kapcsolatban.

A művészeti, a program-, illetve a szakértői tanács összetételébe magas művészi és szakmai integritással és autoritással rendelkező személyek kerülnek kinevezésre.

A művészeti, a program-, illetve a szakértői tanács összetételét, illetékességét, valamint munkájának módját az intézmény alapszabálya részletesen szabályozza.

## 6. ÁLTALÁNOS ÜGYIRATOK

### 43. szakasz

Az intézmény általános ügyiratai az alapszabály és a törvénnyel megállapított egyéb általános ügyiratok, melyek nem állhatnak ellentétben a törvény rendelkezéseivel.

### 44. szakasz

Az alapszabály az intézmény alapvető általános ügyiratát képezi, amely szabályozza:

- 1) az intézmény tevékenységét;
- 2) az intézmény belső szervezetét;
- 3) az intézmény szerveit, azok összetételét, kinevezésük módját és illetékességét;
- 4) az intézmény igazgatója kinevezésének és felmentésének feltételeit;
- 5) az intézmény jogforgalomban fellépő kötelezettségeikért viselt felelősségét;
- 6) az intézmény működése szempontjából jelentős egyéb kérdéseket.

## 7. ALAPÍTÓI JOGOK

### 45. szakasz

Az alapítói jogokat Zenta község az igazgató, az igazgatóbizottsági tagság és a felügyelő bizottsági tagság kinevezésének tekintetében a Zentai Községi Képviselő-testületen keresztül érvényesíti.

Az alapító az intézmény részére köteles a munka megkezdéséhez szükséges eszközöket és helyiséget átruházni, továbbá a tevékenység zavartalan ellátása szempontjából szükséges egyéb intézkedéseket fogantatosítani.

Az alapító köteles az intézmény munkáját figyelemmel kísérni, és a felügyelő bizottságon, valamint a község illetékes szervein keresztül annak munkája felett felügyeletet gyakorolni.

Az alapító szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal megvitatja az intézmény ügyviteléről szóló jelentést.

Az intézmény ügyvitelében fellépő zavar esetén az alapító megfelelő intézkedéseket fogantatosíthat, melyekkel biztosítja az intézmény zavartalan működéséhez és üzletviteléhez, valamint tevékenysége ellátásához szükséges feltételeket, a törvénnyel összhangban, továbbá megbízatási idejük lejártá előtt felmentheti az intézmény szerveit.

Az alapító az intézmény megszüntetéséről is dönthet.

### 46. szakasz

Az intézmény alapszabályára a Zentai Községi Képviselő-testület adja meg a jóváhagyását.

A teendők megszervezéséről és besorolásáról szóló ügyiratra Zenta község polgármestere adja meg a jóváhagyását.

## 8. AZ INTÉZMÉNY ALKALMAZOTTAI

### 47. szakasz

Az intézmény alkalmazottainak jogaira, kötelezettségeire és felelősségeire a munkáról szóló általános előírások alkalmazandók, ha törvénnyel nem került másként előírányozásra.

Az intézmény dolgozói olyan szerbiai állampolgársággal rendelkező magyar személyek lehetnek, akik beszélnek a magyar nyelvet és nevük szerepel a magyar nemzeti szavazói névjegyzékben.

### 48. szakasz

Az intézmény művészeti, program-, illetve szakértői tevékenységei az intézmény igazgatója és egyéni művészek vagy más természetes személyek között megkötött szerzői jogi, előadóművészi vagy más szerződés alapján is elvégezhetők.

## 9. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

### 49. szakasz

Az intézmény igazgatóbizottsági tevékenységet és feladatköröket jogelőd igazgatóbizottsága látja el, mint megbízott igazgatóbizottság.

Az intézmény igazgatóbizottsága megbízott elnökének és tagjainak mandátuma az intézmény igazgatóbizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséig, de legfeljebb egy évig tart, a jelen rendelettel összhangban.

Az intézmény igazgatóbizottságának megbízott elnöke és tagjai a jelen rendelet hatályba lépésétől számított 30 napos határidőn belül meghozzák az intézmény alapszabályát.

### 50. szakasz

Az intézmény felügyelő bizottsági tevékenységet és feladatköröket a jogelőd felügyelő bizottsága látja el mint megbízott felügyelő bizottság.

Az intézmény felügyelő bizottsága megbízott elnökének és tagjainak mandátuma az intézmény felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséig, de legfeljebb egy évig tart, a jelen rendelettel összhangban.

### 51. szakasz

Az intézmény igazgatójának kinevezéséig, de legfeljebb egy évig terjedő időtartamra, az intézmény megbízott igazgatójának tisztségét a jogelőd igazgatója látja el teljes jogkörrel.

### 52. szakasz

Az intézmény igazgatója az intézmény alapszabályának az alapító részéről történő jóváhagyásának napját követő 15 napos határidőn belül kérelmet nyújt be a cégjegyzékbe való bejegyzés iránt.

### 53. szakasz

Az intézmény igazgatója a cégjegyzéke való bejegyzés iránti kérelem jóváhagyásáról szóló határozat hatályba lépésének napjától számított 8 napos határidőn belül meghozza a teendők megszervezéséről és besorolásáról szóló ügyiratot.



A teendők megszervezéséről és besorolásáról szóló úgíratra Zenta község polgármestere meg kell, hogy adja a jóváhagyását.

#### **54. szakasz**

Az intézmény a cégjegyzékbe való bejegyzés iránti kérelem jóváhagyásáról szóló határozat hatályba lépésének napján kezdi meg a munkáját.

#### **55. szakasz**

Az intézmény cégjegyzékbe való bejegyzését követően a zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ alkalmazottai az intézménynél folytatják a munkát, abban az esetben is, amennyiben a Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ már munkaviszonyban lévő, tapasztalattal rendelkező dolgozója nem tesz eleget ezen rendelet 47. szakaszának második bekezdésében előírt feltételeknek.

#### **56. szakasz**

Jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.  
A rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő a nyolcadik napon lép hatályba.  
A jelen rendelet hatályba lépésével hatályát veszíti a zentai ThurzóLajos Mvelődési-Oktatási központ létrehozásáról szóló rendelet.

#### **57. szakasz**

Jelen rendelet meghozatalát követően a vonatkozó törvény, a nemzeti tanácsokról szóló törvény követelményeit tiszteletben tartva meg kell küldeni Magyar Nemzeti Tanács részére.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-32/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

#### **I n d o k o l á s**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005., szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 4. szakasza értelmében az oktatás, a tudomány, a művelődés, a testnevelés, a diák- és hallgatói standard, az egészségvédelem, a szociális védelem, a gyermekekről való társadalmi gondoskodás, a társadalombiztosítás és az állatok egészségvédelme teendőit ellátó, illetve ezen területeken tevékenykedő intézményeket, vállalatokat és egyéb szervezeteket a Köztársaság, az autonóm tartomány, város, község, valamint egyéb természetes és jogi személy alapíthat.

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 13/2016. és 30/2016. szám – kiigazítás) 23. szakaszának 1. bekezdése szerint művelődési intézményt a törvénnyel előirányozott feltételek mellett a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány, a helyi önkormányzati egység, valamint egyéb természetes és jogi személy alapíthat.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 16. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 16. szakasza 1. bekezdésének 18. pontja értelmében a község, szervei által, az Alkotmánnyal és

törvénnyel összhangban az általános oktatás, a művelődés, az elsődleges egészségvédelem, a testnevelés, a sport, a gyermekvédelem és a turizmus terén intézményeket és szervezeteket alakít, valamint figyelemmel kíséri és biztosítja működésüket.

A zentai KKT a 2016-12-12-ei 13. ülésének napirendrendjére tűzte és jóváhagyta (azaz megalakította) a zentai, kizárólagosan a többségi nemzet érdekeit szolgáló, azaz csakis szerb nemzeti érdekeket szolgáló Stevan Sremac Szerb Művelődési Központ megalapítását.

Következésképpen, a ma Zenta község területén élő nemzeti és nyelvi rokonai révén több ezer évre visszatekintve (legkevesebb 20 000 éve), Zentán 800 évvel ezelőtt államalapító őshonos, ma Szerbián belül kisebbséginek mondott magyar nemzeti identitás, kultúra, oktatás védelmének érdekében, valamint a nemzetek közötti egyenlőség, tolerancia jegyében kötelező érvénnyel meg kell alapítani a Zenta a zentaiaké frakció javaslata alapján, a zentai Thurzó Lajos Magyar Művelődési Központot.

Különösen hivatkozunk azokra a tényekre, miszerint Szerbia köztársasági elnöke, miniszterelnöke, valamint Magyarország miniszterelnöke évek óta hangoztatják, hogy megtörtént a szerb-magyar megbékélés. Orbán Viktor kijelentette Nis városában, hogy "Szerbia kisebbségpolitikája példaértékű".

Zenta község politikáját pedig éppen a köztársasági hatalomban is lévő Szerb Haladó Párt frakciója, valamint a Vajdasági Magyar Szövetség frakciója vezeti. A magyar kulturális központ megalakítása erkölcsi alapon is kötelező a Vajdasági Magyar Szövetség tagjai számára (a párt programjából, státútumából következően), valamint a központ átalakítása, megalakítása kötelező része a megbékélési folyamatnak, különösen annak tükrében, hogy Zentán már megalakult a szerb kulturális központ.

Bárki, aki nem támogatja igen szavazatával a javaslatot, valójában kárt okoz a zentaiaknak, elsősorban a zentai magyaroknak és a megbékélési folyamatnak is háttal fordít. Amennyiben a zentai hatalmat, irányítást képviselő Vajdasági Magyar Szövetség és a Szerb Haladó Párt frakciói esetleges ellenszavazatukkal ellent mondanának saját elnökeik kimondott mondatainak, meghazudtolnák azokat. Fenti javaslatunkat eddig több alkalommal (2016.12.12, 2016.12.20, 2016.12.23, 2017.02.21) átnyújtottuk a zentai KKT elnökének Megítélésünk szerint, amennyiben a zentai KKT még csak napirendre se veszi a javaslatunkat törvények sorozatát sérti meg, kimutatja, hogy rosszindulatúan diszkriminatív a magyar nemzeti kisebbséggel szemben, azaz rasszista módon viselkedik.

**Hivatkozunk az alábbi szabályozásokra, amelyek kötelezik Szerbiát, Zentát is, a zentai polgármestert, a képviselőtestületet arra, hogy elfogadja, életbe léptesse az MPSZ frakciójának jelen javaslatát:**

A Szerb Köztársaság alkotmánya (Az SZK Hivatalos Közlönye, 98/2006. szám), Az emberi jogokról és alapvető szabadságjogokról szóló európai egyezmény megerősítéséről szóló törvény (Szerbia és Montenegró Hivatalos Lapja – Nemzetközi szerződések, 9/2003., 5/2005. és 7/2005 – helyesbítés, valamint az SZK Hivatalos Közlönye – Nemzetközi szerződések, 12/2010. és 10/2015. szám), A polgári és politikai jogokról szóló nemzetközi paktum megerősítéséről szóló törvény (A JSZSZK Hivatalos Lapja, 7/71. szám), A diszkrimináció tilalmáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 22/2009. szám), A nemzeti kisebbségek jogainak és szabadságainak védelméről szóló törvény (A JSZK Hivatalos Lapja, 11/2002. szám, Szerbia és Montenegró Hivatalos Lapja, 1/2003. – Alkotmányos Alapokmány és az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. – egyéb törvény, 97/2013. – Alkotmánybíróság határozata), a Büntető Törvénykönyv (Az SZK Hivatalos Közlönye, 85/2005., 88/2005. - helyesbítés., 107/2005. - helyesbítés, 72/2009., 111/2009., 121/2012., 104/2013. és 108/2014. szám).

Mindezzel indokolva, a Zenta a zentaiaké – Magyar Polgári Szövetség – Rác Szabó László frakciójának meggyőződése, hogy a napirend megszavazásához meglesz a kellő erkölcsi és szavazati többség, azaz a zentai KKT egyhangú szavazattal létrehozza a:

**„Thurzó Lajos“ Zentai Magyar Kulturális-Oktató Központot.**

Az fentiekkel indokolva javasoljuk a zentai Községi Képviselő-testületnek, hogy fogadja el a javaslatunkat.

Kelt: 2017. február 27.  
Z e n t a

Rác Szabó László  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
"ZENTA A ZENTAIKÉ" – Magyar Polgári  
Szövetség – Rác Szabó László listájának  
frakció-vezetője

**Javaslat**

A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/09., 36/09. – más törv., 72/09 – más törv., 43/11. – az AB határozata és 14/16. sz.) 100. szakaszának 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törvény és 101/2016. sz. – más törvény) 20. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja alapján, miután beszereztük a Szerb Köztársaság Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumának jóváhagyását, száma 401-00-00414/2017-09, kelt 2017.02.27-én, Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET**  
**ZENTA KÖZSÉG 2017. ÉVI KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI**  
**PÉNZALAPJA ESZKÖZEINEK A FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ PROGRAM**  
**ELFOGADÁSÁRÓL**

**I.**

A KKT elfogadja Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló programot a javasolt szövegben.

**II.**

Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló programot, amelynek szövege a jelen rendelet alkotó részét képezi.

**III.**

A jelen rendeletet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k l á s**

A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/09., 36/09. – más törv., 72/09 – más törv., 43/11. – az AB határozata és 14/16. sz.) 100. szakaszának 3. bekezdése megállapítja, hogy a költségvetési pénzalap eszközeit a környezet védelmére és fejlesztésére kell felhasználni, a költségvetési pénzalap eszközei felhasználásának megállapított programja alapján, amelyet az autonóm tartomány, illetve a helyi önkormányzati egység hatásköri szerve hoz meg, összhangban ezen törvény 68. szakasza szerinti akció és szanalási tervekkel, a minisztériumtól az előzőleg beszerzett jóváhagyást követően az eszközök felhasználásának rendeltetéséről.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törvény és 101/2016. sz. – más törvény) 20. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 16. szakasza 1. bekezdésének 13. pontja szerint a község a szervei által, összhangban az alkotmánnyal és a törvénnyel gondoskodik a környezetvédelemről, a stratégiai dokumentumokkal, saját érdekeivel és sajátosságaival összhangban programokat hoz a természeti értékek használatára és megvédésére, környezetvédelmi programokat, illetve helyi akció és szanalási terveket hoz, és külön környezetvédelmi és –fejlesztési térítést állapít meg.

# 15

A Szerb Köztársaság Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériuma 2017. március 1-jén megküldte a jóváhagyását Zenta községben a 2017. évben a környezetvédelmi költségvetési pénzalap használatáról szóló programtervezetre.

A Községi Tanács megerősítette Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló program elfogadásáról szóló rendeletjavaslatot az előterjesztett szövegben és utalta azt a Zentai Községi Képviselő-testület elé megvitatás és elfogadás céljából.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 415-2/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**R E N D E L E T E T**  
**ZENTA KÖZSÉG 2017. ÉVI KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI**  
**PÉNZALAPJA ESZKÖZEINEK A FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ**  
**PROGRAMRÓL**

- I. A KKT a jelen, a Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek felhasználásáról szóló programról szóló rendelettel megállapítja Zenta községben a 2017. évi környezetvédelmi pénzalap (a továbbiakban: pénzalap) eszközeinek rendeltetését és használatuk módját, amelyeket Zenta község területén a 2017. évben a környezetvédelem és –fejlesztés terén a tervek, programok, projektumok és egyéb aktivitások megvalósítására szántak.
- II. A jelen program 1. pontja szerinti pénzalap eszközei **21.290.788,06 RSD** teljes összegben a Zenta község területén a környezetvédelmi és –fejlesztési térítményről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2014. sz.) szerint valósulnak meg, amelyeket a környezetvédelemre és –fejlesztésre fizetnek be, valamint a környezetszennyezési térítmenyből, éspedig:
- |                                                                                   |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| - környezetvédelmi és -fejlesztési térítmény és<br>környezetszennyezési térítmény | <b>15.000.000,00 RSD</b> |
| - az előző évekből hozott térítmény                                               | <b>6.291.232,19 RSD</b>  |
- III. A jelen program 2. pontja szerinti eszközök céleszközök, a helyi önkormányzatnak a környezetvédelem terén felmerülő kötelezettségei finanszírozására, amelyet a környezetvédelem területének törvényei állapítanak meg; serkentő, megelőző és szanalási programokra és projektumokra; a környezet állapota figyelemmel kísérésének programjára és projektumaira (monitoring); a hulladékkezeléssel kapcsolatos programra; a természeti javak védelmének és fejlesztésének a programjára; tudaterősítő edukációs programokra; tájékoztatásra és a környezet állapotára vonatkozó adatok közzétételére; valamint a községben, a környezetvédelemben jelentős egyéb aktivitásokra kell fordítani.
- IV. A költségvetési pénzalap fel nem használt eszközeit a folyó év végén át kell vinni a következő évre, összhangban a környezetvédelmi költségvetési pénzalapról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/10. sz.) 10. szakaszával.

**A környezetvédelmi pénzalap eszközeit a használati program szerint kell használni, éspedig:**

### 1. Serkentő, megelőző és szanálási programok és projektumok

<i>A program vagy projektum neve:</i>	<i>Összeg (RSD)</i>
Folyó szubvenció a regionális szemétkerakóra	5.790.000,00
Nagy értékű szubvenció a regionális szemétkerakóra	9.158.000,00
A fák metszése	850.000,00
Az illegális szemétkerakók szanálása konténerek útján	260.651,91
A 2016. évből átvállalt kötelezettség az elektromos energiatakarékosság helyi tervére, Zenta község energetikai hatékonysága céljából	130.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>16.188.651,91</b>

### 2. A környezet állapota figyelemmel kísérése (monitoring) programjai és projektumai Zenta község területén

Ezen programok megvalósítására szerződések kerülnek megkötésre a meghatalmazott szakmai és tudományos intézményekkel, összhangban a jogszabályokkal.

<i>A program vagy projektum neve</i>	<i>Összeg (RSD)</i>
A kommunális zaj monitoringja	1.000.000,00
A levegő minőségének monitoringja	2.050.000,00
A 2016. évből átvállalt kötelezettség – a 01-7-I-29/2016-os számú szerződés szerint	330.580,28
A zaj mérése a város területén	200.000,00
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>3.580.580,28</b>

### 3. Oktatói aktivitások és a környezetvédelem szükségességéről alkotott tudat erősítésére

Az oktatási szint növelésének, a tudat erősítésének és a környezetvédelem terjesztésének a céljából, a Községi Közigazgatási Hivatal környezetvédelemben hatáskörrel bíró szervének önállóan, vagy együttműködve a Községi Közigazgatási Hivatal más szerveivel, szervezeteivel és szolgálataival, iskolákkal, szakmai és tudományos szervezetekkel vagy egyénekkkel és kormányon kívüli szervezetekkel meg kell szervezni, vagy részt kell venni a környezetvédelem és –fejlesztés terén előadásokon, szemináriumokon és tribünökön, valamint a környezetvédelem terén jelentős események és dátumok megünneplésén (a környezetvédelem napja, gépjármű nélküli világnap, valamint egyéb jelentős dátumok, események, rendezvények, akciók és projektumok).

<i>A program vagy projektum neve</i>	<i>Összeg (RSD)</i>
A Tisztább Zentáért akció	75.000,00
Természetes anyagból készült tasakok (ökotasakok) beszerzése	500.000,00
Részvételi díjak a szemináriumokon	200.000,00
Szemetes kanták beszerzése	500.000,00
Edukációs táblák kidolgozása és elhelyezése	60.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>1.335.000,00</b>

### 4. Programok és projektumok a környezetvédelem területén a iskolai és iskoláskor előtti intézményekben

<i>A program vagy projektum neve</i>	<i>Összeg (RSD)</i>
Programok és projektumok a környezetvédelem területén az iskolai és iskoláskor előtti intézményekben	187.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	187.000,00

#### **6. Tájékoztatás és a környezet állapotára és minőségére vonatkozó adatok közzététele**

A nyilvánosság rendszeres, időben történő, teljes és tárgyilagos tájékoztatása céljából a környezet állapotával kapcsolatban, a hatásköri környezetvédelmi szerv munkájának nyilvánossága és a környezetvédelem fontosságáról alkotott tudat erősítése céljából internetes prezentációt dolgoz ki a hatásköri környezetvédelmi szerv.

Ezzel egyidejűleg a nyilvánosság tájékoztatását a környezet állapotáról a tömegtájékoztatási eszközök útján is végzi.

<i>A program vagy projektum neve</i>	<i>Összeg (RSD)</i>
Tájékoztatás és adatok közzélése a környezetvédelemmel kapcsolatban (plakátok, röplapok és hirdetések)	50.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>	50.000,00

V. A jelen program III. pontja szerinti aktivitások finanszírozására vagy társfinanszírozására, Zenta község területén a környezetvédelmi és –fejlesztési térítményről szóló rendelettel összhangban begyűjtött eszközök beáramlásától függően kerül sor.

VI. Amennyiben az év folyamán a pénzalap bevétele és jövedelme nem valósul meg a tervezett összegben, a kiadások a Zenta község polgármestere által megállapított prioritások szerint valósulnak meg, éspedig: a törvénnyel megállapított kötelezettségek és a korábban felvállalt szerződéses kötelezettségek.

VII. A jelen program II. pontja szerinti eszközök növelhetők adományok összegeivel és más forrásokból származó bevételekkel, amely eszközöket a jelen programmal összhangban kell felhasználni.

VIII. A program megvalósítását, és a szerződött kötelezettségek végrehajtása feletti felügyeletet, valamint az egyes programok és projektumok megvalósítását Zenta Községi Közigazgatási Hivatala építésügyi osztályának a környezetvédelmi alosztálya folytatja le.

A jelen rendeletet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám:  
Kelt:  
Z e n t a

Báló Tatjana s.k.  
Zenta Község Képviselő-testületének  
elnöke

A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/2009. és 72/2009. sz. – más törvények és 43/2011. sz. – az Alkotmánybíróság határozata) 100. szakasza szerint a helyi önkormányzati egység köteles megnyitni a környezetvédelmi költségvetési pénzalapot, összhangban a törvénnyel, amely a költségvetési rendszert rendezi.

A költségvetési pénzalap eszközeit rendeltetésszerűen kell felhasználni, az akció- és szanálási tervek finanszírozására, összhangban a Nemzeti Programmal, illetve a helyi önkormányzati egységnek a törvény 68. szakasza szerinti programjainak és terveinek a finanszírozására.

Zenta község Községi Tanácsa meghozta a végzését, amellyel megerősítette Zenta községben a 2017. évben a környezetvédelmi költségvetési pénzalap használata programjáról szóló rendeletet, és azt utalja Zenta Község Képviselő-testülete elé megvitatás és elfogadás céljából.

Az előterjesztettek alapján javasoljuk Zenta Községi Képviselő-testületnek a 2017. évben a környezetvédelmi költségvetési pénzalap használata programjáról szóló rendeletnek az előterjesztett szövegben való megvitatását és elfogadását.



15  
Szerb Köztársaság  
MEZŐGAZDASÁGI ÉS  
KÖRNYEZETVÉDELMI MINISZTERIUM

Szám: 401-00-00414/2017-09

Dátum: 2017.02.27.

Nemanjina 22-26

NAGYON SÜRGŐS

ZENTA KÖZSÉG

24400 Zenta

Az önök 415-2/2017-I-es számú, 2017. 02. 08-án kelt levelük kapcsán, amellyel a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium hatásköréből kéri, hogy a környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/09., 36/09. – más törv., 72/09 – más törv., 43/11. – az AB határozata és 14/16. sz.) 100. szakaszának 5. bekezdése alapján hagyjuk jóvá Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja felhasználásának programtervezetét, tájékoztatjuk önöket, hogy megvitattuk a megküldött anyagot.

A Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium úgy véli, hogy Zenta község 2017. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja felhasználásának programtervezete elfogadható és megadja annak jóváhagyását, a megjegyzéssel:

- az aktivitást, amelyet, mint „a zaj felügyelőségi méréseként” definiáltak át kell definiálni „a városban a zaj monitoringjára”.

ÁLLAMTITKÁR

Végzés és meghatalmazás szerint

száma 119-01-51/26/2016-09

kelt 2016. október 25-én

Dr. Božić Stana s. k.

Körbélyegző

**Javaslat**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T****A ZENTA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSI KÖLTSÉGVETÉSI PÉNZALAPJA  
ESZKÖZEINEK 2016. ÉVI FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL****I.**

A Községi Képviselő-testület a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja eszközeinek 2016. évi felhasználásáról szóló jelentést ELFOGADJA.

**II.**

A Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja eszközeinek 2016. évi felhasználásáról szóló jelentés a jelen végzés elválaszthatatlan részét képezi.

**III.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakaszának 20. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 33. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban törvényben és a statútumban meghatározott más teendőket is ellát.

2017. március 3-án a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám) 7. szakasza 4 pontjának megfelelően a Mezőgazdaság-fejlesztési Bizottság Zenta község polgármesterének megküldte a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja eszközeinek 2016. évi felhasználásáról szóló jelentést, annak Zenta község illetékes szervei általi megvitatása céljából.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője végzésével véglegesítette a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja eszközeinek 2016. évi felhasználásáról szóló jelentés elfogadásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 320-14/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**JELENTÉS**  
**ZENTA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSI KÖLTSÉGVETÉSI**  
**PÉNZALAPJA ESZKÖZEINEK 2016. ÉVI FELHASZNÁLÁSÁRÓL**

Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. március 28-án tartott ülésén rendeletével megalapította Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapját.

Zenta Község Községi Tanácsa 2013. május 29-én a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalap megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám) 6. szakasza 2. bekezdésének rendelkezései alapján határozatot hozott Zenta község Mezőgazdaság-fejlesztési Bizottsága megalakításáról, azzal a feladattal, hogy javasolja az alap eszközei odaítélésének fajtáit, kritériumait és feltételeit és használóinak kiválasztását, hogy javasolja a község polgármesterének a pályázat kiírásáról szóló rendelet, illetve az alap eszközeinek odaítéléséről szóló rendelet meghozatalát, hogy a kritériumok alapján az alap eszközeinek felosztására kiírt pályázatot követően javasolja a község polgármesterének az alap eszközeinek használóit, és erről jegyzőkönyvet vezessen, hogy a munkájáról és az alap eszközeinek használatáról jelentést tegyen szükség szerint a község polgármesterének, valamint a naptári év végén a Községi Képviselő-testületnek.

Zenta Község Községi Tanácsa az említett határozattal kinevezte a bizottság tagjait 4 éves megbízási időre, éspedig:

1. Mészáros Károly zentai okl. mezőgazdasági mérnököt elnöknek,
2. Burány Krisztián zentai mezőgazdasági termelőt tagnak,
3. Češljar Josip tizsaszentmiklósi okleveles állattenyésztő-mérnököt tagnak,
4. Burány Ernő zentai okleveles mezőgazdasági mérnököt tagnak, és
5. Fábrik Péter tornyosi mezőgazdasági termelőt bizottsági tagnak.

Az említett határozat szerinti feladatoknak, a Zenta község Községi Tanácsa által 2015. május 12-én meghozott Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja eszközeinek a Zenta község területén lakóhellyel rendelkező nyilvántartásba vett mezőgazdászoknak a 2016. évben vissza nem térítendő eszközök odaítélésére való felosztásáról szóló szabályzatnak és a 2016. március 31-én a Zentai Községi Képviselő-testület által meghozott Mezőgazdaság-fejlesztési Akciótervnek megfelelően a bizottság Zenta község polgármesterének javasolta 4 pályázat kiírásáról szóló rendelet meghozatalát, melyek 2016. augusztus 15-én kerültek közzétételre, valamint 2 pályázat második fordulójának kiírásáról szóló rendelet meghozatalát, melyek 2016. december 12-én kerültek közzétételre.

Ezen pályázatok az alábbiak érdekében kerültek kiírásra:

- a mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és a fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók tartói elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásai költségeinek fedezése a háziállatok tulajdonságainak javítása és megőrzése érdekében,
- minőségi fajtatiszta tenyészkosok beszerzése költségeinek fedezése a háziállatok tulajdonságainak javítása és megőrzése érdekében,

# 16

- kiváló minőségű anyaméhek és méhrajok, új kaptárok és méhészetre szolgáló új felszerelés beszerzése költségrészének szubvencionálása, és
- hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése költségrészének fedezése.

A mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és a fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók tartói elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásai költségeinek fedezésére irányuló pályázat alapján 5.000.000,00 dinár összegű eszköz odaítélése volt előirányozva, azzal, hogy minden termelőnek legfeljebb 28.000,00 dinárt lehetett odaítélni. Ezen eszközökre a pályázat második fordulója is kiírásra került.

A minőségi fajtatizta tenyészkosok beszerzése költségeinek fedezésére irányuló pályázat alapján 1.000.000,00 dinár összegű eszköz odaítélése volt előirányozva, azzal, hogy minden termelőnek legfeljebb 35.000,00 dinárt lehetett odaítélni. Ezen eszközökre a pályázat második fordulója úgyszintén kiírásra került.

A kiváló minőségű anyaméhek és méhrajok, új kaptárok és méhészetre szolgáló új felszerelés beszerzése költségrészének szubvencionálására irányuló pályázat alapján 500.000,00 dinár összegű eszköz odaítélése volt előirányozva, azzal, hogy minden termelőnek legfeljebb 35.000,00 dinárt lehetett odaítélni.

A hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése költségrészének fedezésére irányuló pályázat alapján 9.500.000,00 dinár összegű eszköz odaítélése volt előirányozva, azzal, hogy minden termelőnek legfeljebb 12.000,00 dinárt lehetett odaítélni.

Az említett pályázatokra összesen 1310 jelentkezés érkezett, amelyek közül 933 a hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, az őszi búza és az őszi árpa betegségei elleni szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését szolgáló természetes szerek beszerzése költségeinek lefedésére, 62 a kosok beszerzése költségeinek lefedésére, 299 a fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók tartóinak a mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatások beszerzésével kapcsolatban fellépő költségeinek lefedésére, illetve 16 a kiváló minőségű anyaméhek és méhrajok, új kaptárok és méhészetre szolgáló új felszerelés beszerzése költségrészének szubvencionálására.

A bizottság megvitatta a beérkezett jelentkezéseket és a benyújtott számlákat és ennek alapján Zenta község polgármesterének javasolta, hogy hozzon rendeletet az előirányozott rendeltetésekre szolgáló eszközök jóváhagyásáról, és pedig 9.352.735,75 dinár összegben hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, az őszi búza és az őszi árpa betegségei elleni szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését szolgáló természetes szerek beszerzése költségeinek lefedésére 933 pályázó esetében, 980.000,00 dinár összegben 28 kos beszerzése költségeinek lefedésére, 5.041.823,00 dinár összegben

# 16

a fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók 208 tartója esetében a mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatások beszerzése költségeinek lefedésére, illetve 500.000,00 dinár összegben kiváló minőségű anyaméhek és méhrajok, új kaptárok és méhészetre szolgáló új felszerelés beszerzése költségrészének szubvencionálására.

A bizottság javaslata alapján a község polgármestere meghozta a rendeletet a fent felsorolt eszközök odaítéléséről, amelyek teljes összege 15.874.558,75 dinárt tett ki. Az említett eszközök kifizetését követően a bizottság elvégezte a jóváhagyott eszközök felhasználásának utólagos ellenőrzését és egyidejűleg javasolta a község polgármesterének, hogy a 2016. évben a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjában fennmaradt fel nem használt eszközöket vigye át a 2017. évre.

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja eszközei 2016. évi felhasználásának táblázatos kimutatása				
	Tervezett	Megvalósított	A jelentkezők száma	A jóváhagyott jelentkezők száma
Földművelés	9.500.000,00	9.352.735,75	933	793
Szarvasmarha- és sertéstenyésztés	5.000.000,00	5.041.823,00	299	217
Juhászat	1.000.000,00	980.000,00	62	28
Méhészet	500.000,00	500.000,00	16	15
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>16.000.000,00</b>	<b>15.874.558,75</b>	<b>1.310</b>	<b>1.053</b>

Kelt Zentán, 2017. március 3-án

Mészáros Károly s.k.,  
Zenta község Mezőgazdaság-fejlesztési Bizottságának  
elnöke

**Javaslat**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**V É G Z É S T****ZENTA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSE SZUBVENCIONÁLÁSÁNAK  
2017. ÉVI AKCIÓTERVE ELFOGADÁSÁRÓL****I.**

A Községi Képviselő-testület Zenta község mezőgazdaság-fejlesztése szubvencionálásának 2017. évi akciótervét ELFOGADJA.

**II.**

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztése szubvencionálásának 2017. évi akcióterve a jelen végzés elválaszthatatlan részét képezi.

**III.**

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

Zenta Község Képviselő-testülete 2013. március 28-án meghozta a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendeletet. Az említett rendelet 11. szakaszával előirányozásra került, hogy a pénzalapban megvalósított eszközök Zenta község mezőgazdaság-fejlesztése szubvencionálásának akciótervével összhangban használatosak, mely akcióterv a folyó évre a Községi Képviselő-testület által kerül meghozatalra, míg ugyanezen rendelet 12. szakasza értelmében Zenta község mezőgazdaság-fejlesztése szubvencionálásának akcióterve nem állhat ellentétben a Szerb Köztársaság nemzeti vidékfejlesztési akciótervével.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 4. és 20. pontja értelmében a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban meghozza a község, valamint az egyes tevékenységek fejlesztési tervét, illetve törvényben és a statútumban meghatározott más teendőket is ellát.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 5. és 33. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület meghozza a község, valamint az egyes tevékenységek fejlesztési tervét, illetve törvényben és a statútumban meghatározott más teendőket is ellát, a törvénnyel összhangban.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztése szubvencionálásának 2017. évi akcióterv-javaslatát.

# 17

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 320-18/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## ZENTA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG-FEJLESZTÉSE SZUBVENCIONÁLÁSÁNAK 2017. ÉVI AKCIÓTERVÉ T

A 2017. évben Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának működéséhez a Zenta község 2017. évi költségvetéséről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 29/2016. szám) 12. szakaszával előírányozott eszközökből – 0101-0001-es program szerinti osztályozás – a mezőgazdasági politika támogatása és végrehajtása a helyi önkormányzatban, 421-es funkció, 268-01., 268-02., 268-03., 268-04. és 268-05-ös pozíció, 481-es közigazdasági osztályozás – kell eszközöket biztosítani, mindösszesen 21.000.000,00 dinár (betűvel: huszonegymillió dinár) összegben, mely eszközökből 9.550.000,00 dinár a földművelés fejlesztésére, 5.000.000,00 dinár a szarvasmarha- és sertésenyésztés fejlesztésére, 1.500.000,00 dinár a juhtenyésztés fejlesztésére, 500.000,00 dinár a méhészet fejlesztésére, 4.450.000,00 dinár pedig a mezőgazdaság-fejlesztési hitelkönnyítésekre lett előírányozva.

Zenta község 2017. évi mezőgazdaság-fejlesztési akciótervének meghatározott céljai:

- az állattenyésztés előmozdítása és fejlesztése az állomány növelésével,
- pénzügyi támogatás a mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és a fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók tartói elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásai költségeinek fedezésére, illetve minőségi fajtatiszta tenyészkosok beszerzése költségeinek fedezésére a háziállatok tulajdonságainak javítása és megőrzése érdekében, figyelembe véve a vitalitásukat Zenta község területén a 2017. évben,
- a méhészet fejlesztése költségrészenek szubvencionálása Zenta községben a 2017. évben,
- hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése költségrészenek szubvencionálása Zenta község bejegyzett mezőgazdasági gazdaságainak a 2017. évben, és
- mezőgazdaság-fejlesztési hitelkönnyítések – a mezőgazdasági hitelek kamatainak szubvencionálása, azon kamatokra vonatkozóan, melyek fizetése a 2017. évben esedékes, ügyviteli bankok által bejegyzett mezőgazdasági termelőknek jóváhagyott hitelek alapján.

A 2017. évben Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának eszközei elsősorban Zenta község kis és közepes mezőgazdasági termelői között kerülnek szétosztásra, az alábbi tekintetben:

I. A mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatások pénzelése 5.000.000,00 dinár összegben, a fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók tartóinak szükségletei szerint a mesterséges megtermékenyítéshez szükséges megfelelő minőségű sperma beszerzése érdekében az alapállomány genetikai és faji összetételének javítása céljából. A sperma beszerzéséről szóló megfelelő dokumentáció mellett a megtermékenyítés ezen anyaggal történő végrehajtása is ellenőrzésre kerül.

Ezen eszközöket a mezőgazdasági gazdaságok jegyzékében bejegyzett és aktív státussal rendelkező személyek használhatják, akik kevesebb, mint 15 törzskönyvezett marhával, illetve nem több mint 10 darab törzskönyvezett anyakocával vagy 25 darab nyilvántartásba vett hízóval rendelkeznek, valamint rendelkeznek az egyéb elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásokról (gyógyszerek, gyógykezelés, tehének ellése, Minazel Plus, vitaminok és a gondozás egyéb formái) szóló számlával és bejelentett lakóhellyel Zenta község területén.



Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését egy jóváhagyott jelentkezés alapján 28.000,00 dinár összegig, fejőstehenek (marha), anyakocák és hízók tenyésztői esetében, mely eszközök közvetlenül a használó folyószámlájára lesznek irányítva.

II. Minőségi fajtatizta tenyészkosok beszerzésének pénzelése 1.500.000,00 dinár összegben, fajtatizta tenyészkosok beszerzése szükségleteinek fedezésére fajtatizta állomány megszerzése érdekében, ami nagymértékben támogatná a juhok tenyésztőit. Az eszközök azon juhtenyésztők kérelmei alapján kerülnek szétosztásra, akik bizonyítékkal (passzussal) rendelkeznek, hogy legalább 25 nyilvántartásba vett juh tenyésztésével foglalkoznak.

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését egy jóváhagyott jelentkezés alapján 35.000,00 dinár összegig, fajtatizta juhok tenyésztői esetében, mely eszközök közvetlenül a használó folyószámlájára lesznek irányítva.

III. Kiváló minőségű anyaméhek és méhrajok, új kaptárok és méhészetre szolgáló új felszerelés beszerzése költségrészesének szubvencionálása a Zenta község területén méhészettel foglalkozó bejegyzett mezőgazdasági gazdaságoknak a 2017. évben, 500.000,00 dinár összegben.

Az előirányozott eszközök a mezőgazdasági gazdaságok jegyzékébe bejegyzett aktív státusú és 2017. évi számlákkal rendelkező méhészek benyújtott kérelmei alapján kerülnek szétosztásra.

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését a méhészet fejlesztésére egy jóváhagyott jelentkezés alapján 35.000,00 dinár összegben, mely eszközök közvetlenül a használó folyószámlájára lesznek irányítva.

IV. Hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése költségrészesének szubvencionálása Zenta község bejegyzett gazdaságainak a 2017. évben, 9.550.000,00 dinár összegben.

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését a bejegyzett gazdaságoknak Zenta község területén, vissza nem térítendő pénzeszközök odaítélését 12.000,00 dinár összegben jelentkezésenként, hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag és szisztematikus gombaölőszerek beszerzése érdekében a merkantilis őszi búza és az őszi árpa hozamának növelése és minőségének javítása céljából, illetve a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése érdekében a 2017. évben. Ezen szubvenció esetében a kis gazdaságok vannak előnyben 5 hektár földterületig: ez azt jelenti, hogy azon gazdaságoknak, akik 5 hektár vagy annál több földterülettel rendelkeznek, ezen célra az eszközök csak akkor kerülnek odaítélésre, ha a 9.550.000,00 dinár összeg a legfeljebb 5 hektár földterületen gazdálkodó gazdaságoknak nem kerül teljes egészében odaítélésre. Ha az 5 hektár vagy annál több földterülettel rendelkező gazdaságok számára is maradnak eszközök, előnyt a kevesebb földterülettel rendelkező gazdaságok élveznek.

V. Mezőgazdaság-fejlesztési hitelkönnyítések – a mezőgazdasági hitelek kamatainak szubvencionálása, azon kamatokra vonatkozóan, melyek fizetése a 2017. évben esedékes, ügyviteli bankok által bejegyzett mezőgazdasági termelőknek jóváhagyott hitelek alapján. A kamatok

társfinanszírozására szolgáló vissza nem térítendő eszközök átutalása a jelentkezések benyújtójának számlájára kerül elvégzésre a hiteltörlesztési tervvel összhangban, 4.450.000,00 dinár összegben. A bankhitelek kamatainak finanszírozása az alábbi feltételek szerint kerül jóváhagyásra:

- a hitel egyenkénti összege nem lehet nagyobb 500.000,00 dinárnál,
- a hitel törlesztési időszaka legfeljebb 12 hónapot tehet ki,
- a hitel dinárban került jóváhagyásra és kerül törlesztésre,
- a törlesztési részletek lehetnek haviak, negyedévesek és félévesek.

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését az állattenyésztés, a földművelés, a gyümölcsstermesztés és a méhészet fejlesztésére, valamint mezőgazdasági gépek és felszerelés vásárlására irányuló mezőgazdasági hitelek kamatainak szubvencionálására egy jóváhagyott jelentkezés alapján 26.500,00 dinár összegig, azon kamatokra fizetésére vonatkozóan, melyek fizetése a 2017. évben esedékes.

Zenta község polgármestere a 2017. év folyamán Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságának javaslatára kiírja az eszközök fent felsorolt rendeltetéseire irányuló pályázatokat.

Megállapításra kerül, hogy az összes bejegyzett mezőgazdasági termelő, illetve gazdaság jogosult a Zenta község bejegyzett gazdaságainak a 2017. évben nyújtott hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése költségrészének szubvencionálására, azonban azon bejegyzett mezőgazdasági termelők, illetve gazdaságok, akik benyújtják jelentkezéseiket a mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag és az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatások pénzelésére, nem jogosultak jelentkezni a minőségi fajtatiszta tenyészkosok beszerzésének pénzelésére, és fordítva.

A méhészettel foglalkozó bejegyzett mezőgazdasági gazdaságok jogosultak jelentkezni a Zenta község bejegyzett gazdaságainak a 2017. évben nyújtott hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését serkentő természetes szerek beszerzése költségrészének szubvencionálására, az állattenyésztés fejlesztésére vonatkozóan kiírt pályázatokra azonban nem jogosultak jelentkezni.

A mezőgazdaság-fejlesztési hitelkönnyítésekre valamennyi mezőgazdasági termelő jogosult, amennyiben eleget tesz a jelen akcióterv szerinti feltételeknek.

A Községi Közigazgatási Hivatal szakszolgálatja feldolgozza, értékeli és kiegészíti a benyújtott kérelmeket, leellenőrzi a csatolt dokumentumok pontosságát és hitelességét, ezt követően Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága pedig minden egyes kérelem esetében javasolja Zenta község polgármesterének a kiírt pályázat szerinti eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalát.

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságának feladata a pénzalap eszközeiből odaítélt vissza nem térítendő eszközök helyes használata feletti felügyelet gyakorlása.

Amennyiben megállapítást nyer, hogy az eszközök a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet, a pályázat vagy a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapja vissza nem térítendő eszközeinek odaítéléséről szóló szabályzat rendelkezéseivel ellentétesen kerültek felhasználásra, a bizottság köteles ezt Zenta község illetékes szerveinél jelenteni a szükséges eljárások megindítása (ha szükséges, a büntetőeljárást is beleértve), valamint a nem megfelelően felhasznált eszközök törvény szerinti késedelmi kamattal való visszatérítése érdekében.

# 17

Amennyiben a pénzalap eszközei a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám) 10. szakaszával előírányozottól eltérő forrásokból is biztosításra kerülnek, azaz a Szerb Köztársaság és a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséből, azok a mezőgazdaság területét érintő tevékenységek megvalósítására lesznek felhasználva, összhangban Zenta község 2017. évi mezőgazdaság-fejlesztési akciótervével.

Amennyiben az előírányozott eszközök a tárgyi pályázaton nem kerülnek teljes egészében felhasználásra, a fennmaradó rész átirányításra kerül Zenta község polgármestere által a 2018. évre vonatkozóan kiírt, a mezőgazdaság ösztönzését szolgáló másik pályázat javára.

**Javaslat**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**  
**A SZABADKAI REGIONÁLIS HULLADÉKTÁROLÓ KFT. PÁLYÁZATI**  
**BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

**I.**

A KKT felmenti a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. igazgatójának a kinevezésére a pályázati bizottság tagját:

- Suhajda Izabella okl. biológust, zentai lakost.

A jelen határozat közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k l á s:**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja megállapítja, hogy a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megbízott igazgatója 2016. december 15-én megküldte az új szerződést a szabadkai Regionális Hulladéktároló megalapításáról. A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés módosításának és kiegészítésének az elfogadásával végre lett hajtva a megalapításról szóló szerződés rendelkezéseinek az összehangolása a közvállalatokról szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. sz.) és megteremtődtek a feltételek az igazgató kinevezése eljárásának megindítására. Tekintettel, hogy a pályázati bizottság tagjait a közvállalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. sz.) rendelkezéseivel összhangban kell kinevezni, szükséges kinevezni az új összetételű pályázati bizottságot, és fel kell menteni Suhajda Izabella tagot, aki a 020-16/2014-I számú, 2014.05.19-én kelt határozattal lett kinevezve.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen határozat meghozatalát illetően, valamint a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

# 18

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-34/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**Javaslat**

A köztársasági elnök által kiadott 15/2006. (IV. 19.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2006. sz.) 31. és 34. szakasza, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja és a szabadkai Regionális Hulladékártoló Kft. megalapításáról szóló szerződés 18. szakasza 3. és 4. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**  
**A SZABADKAI REGIONÁLIS HULLADÉKTÁROLÓ KFT. PÁLYÁZATI**  
**BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

A szabadkai Regionális Hulladékártoló Kft. igazgatójának a kinevezésére a pályázati bizottság tagjának, mint személynek, akit közösen neveztek ki Zenta és Csóka községek a KKT kinevezi:

- Harmat Zsóka, okl. építőmérnököt, zentai lakost.

**II.**

A bizottság tagjának a feladata, hogy a szabadkai Regionális Hulladékártoló Kft megalapításáról szóló szerződés rendelkezéseivel összhangban, részt vegyen a szabadkai Regionális Hulladékártoló igazgatója kinevezésének eljárásában.

**III.**

A jelen határozat akkor lép hatályba, ha Csóka község hatásköri szerve meghozza a határozatát ugyanezen személy kinevezéséről, mint személyt, akit közösen nevezett ki Zenta és Csóka község, és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k l á s:**

A köztársasági elnök által kiadott 15/2006. (IV. 19.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2006. sz.) 31. szakasza szerint a nyilvános pályázatot az igazgató megválasztása pályázatának a lefolytatásában illetékes bizottság folytatja le (a továbbiakban: bizottság). A bizottság lehet: 1) a Kormány bizottsága, 2) az autonóm tartomány bizottsága, 3) a helyi önkormányzati egység bizottsága.

A köztársasági elnök által kiadott 15/2006. (IV. 19.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2006. sz.) 34. szakasza szerint a helyi önkormányzati egység bizottságának öt tagja van, akik közül az egyik a bizottság elnöke. A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti bizottságot a szerv alakítja meg, amelyet a helyi önkormányzati egység statútumával állapítottak meg, mint az igazgató megválasztásában hatáskörrel rendelkező személyt.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított

közvállalatok, intézmények és szervek igazgatóit, továbbá, a törvénnyel összhangban, jóváhagyja azok alapszabályát.

A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés 18. szakasza 3. és 4. bekezdése szerint az igazgató kinevezésére a pályázatot a pályázati bizottság folytatja le, amely 5 tagból áll. A pályázati bizottság tagjait a társaság tagjai nevezik ki, az igazgató kinevezési eljárásának megindításakor, éspedig: 2 képviselőt Szabadka város nevez ki, Topolya és Kishegyes községek 1 közös tagot neveznek ki, Magyarkanizsa és Törökkanizsa községek 1 közös tagot neveznek ki és Zenta és Csóka községek 1 közös tagot neveznek ki.

A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megbízott igazgatója 2016. december 15-én megküldte az új szerződést a szabadkai Regionális Hulladéktároló megalapításáról. A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés módosításának és kiegészítésének az elfogadásával megteremtődtek a feltételek az igazgató kinevezése eljárásának megindítására. Az igazgató kinevezésében illetékes pályázati bizottság megalakulása céljából ki kell nevezni a pályázati bizottság tagját.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a jelen határozat meghozatalát illetően, valamint a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-35/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

Szám: I-380/2016-03

Kelt: 2016.11.30.

**Zenta Községi Képviselő-testületének  
a Községi Képviselő-testület elnökének  
Báló Tatjana asszonynak**

**TÁRGY:** A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló új szerződés megküldése

Tisztelettel!

Tájékoztatjuk önöket, hogy a szabadkai Regionális Hulladéktároló Szilárd Kommunális Hulladék Igazgatására Korlátolt Felelősségű Társaság a 2016.11.22-én tartott ülésén elfogadta a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatot, amellyel eszközölte a társaság megalapításáról szóló szerződés rendelkezéseinek az összehangolását a közvállalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. sz.) rendelkezéseivel.

**Mellékelve küldjük a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés módosítását és kiegészítését, valamint a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés egységes szerkezetbe foglalt szövegét.**

Úgyszintén tájékoztatjuk önöket, hogy a társaság igazgatójának a megbízatása letelte alkalmával 2016.11.07-én nem álltak fenn a törvénnyel előírányozott feltételek, hogy kinevezzük a társaság igazgatóját négyéves megbízatási időre, mert elsődlegesen össze kellett hangolni a társaság megalapításáról szóló szerződést az új, a közvállalatokról szóló törvénnyel. A társaság taggyűlése 2016.11.07-én kinevezte a megbízott igazgatót egyéves megbízatási időre.

A szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló szerződés módosításának és kiegészítésének az elfogadásával megteremtődtek a feltételek az igazgató kinevezési eljárásának megindítására négyéves megbízatási időre.

Az igazgató kinevezésének eljárását a bizottság folytatja le, amely 5 tagból áll.

Összhangban a társaság megalapításáról szóló szerződéssel, a bizottság tagjait a társaság tagjai nevezik ki, éspedig:

- két képviselőt Szabadka város nevez ki,
- Topolya és Kishegyes községek közösen neveznek ki egy tagot,
- Magyarkanizsa és Törökkanizsa községek közösen neveznek ki egy tagot,
- Zenta és Csóka községek közösen neveznek ki egy tagot.

**A az igazgató kinevezésére a pályázati bizottság megalakulása céljából kérjük önöket, hogy nevezék ki a pályázati bizottság tagját, összhangban az alapításról szóló szerződés 18. szakaszával.**



# 19

A pályázati bizottság tagjainak a kinevezését követően, a bizottság lefolytatja a szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. igazgatója kinevezésének eljárását.

Előre is köszönjük és maradunk tisztelettel,

Kikić Andrea s. k.  
megbízott igazgató

Körbélyegző: Szabadkai Regionális Hulladéklerakó Korlátolt Felelősségű Társaság Szilárd  
Kommunális Hulladék Igazgatására szabadkai Regionális Hulladéklerakó, Szabadka

Mellékletek:

- A szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. megalapításáról szóló szerződés módosítása és kiegészítése
- A szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. megalapításáról szóló szerződés egységes szerkezetbe foglalt szövege

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010. és 57/2011. szám) 13. szakaszának 2. bekezdése és 219. szakaszának 4. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. és 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**  
**A ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEN KÍVÜL**  
**ELHALÁLOZOTTAK HALÁLA IDŐPONTJÁNAK ÉS OKÁNAK SZAKAVATOTT**  
**MEGÁLLAPÍTÁSÁRA ÉS A HALÁLESET IGAZOLÁSÁNAK KIADÁSÁRA A ZENTAI**  
**EGÉSZSÉGHÁZBAN FOGLALKOZTATOTT ORVOSDOKTOROK**  
**MEGHATÁROZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

**1. szakasz**

A képviselő-testület a jelen határozattal kiegészíti a Zenta község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a halálest igazolásának kiadására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról szóló határozatot (Zenta Község Hivatalos Lapja, 14/2011., 1/2012., 25/2012., 28/2012., 4/2013., 8/2013., 16/2013. és 15/2014. szám).

**2. szakasz**

A Zenta község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a halálest igazolásának kiadására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról szóló határozat I. részében, a „Zenta város:” alcím a 13. és 14. új pontokkal egészül ki, melyek a következőképpen hangzanak:  
„13. dr. KADVÁNY KORNÉL – orvosdoktor,  
14. dr. BAJUS BABUŠKOV ANGELIKA – orvosdoktor.”

**3. szakasz**

Jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 45/2013. szám – másik törvény, és 93/2014. szám) 13. szakasza 2. bekezdésének rendelkezése előírja, hogy a község, illetve a város biztosítja a halottkémszolgálat működését a saját területén.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 45/2013. szám – másik törvény, és 93/2014. szám) 219. szakaszának 4. bekezdése előírja, hogy a községi, illetve a városi hatásköri szerv meghatározza az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halálának időpontját és okát szakavatottan megállapító és a halálest igazolását kiadó orvosdoktorokat.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. és 33. pontja alapján a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban

meghozza a jogszabályokat és egyéb általános ügyiratokat, valamint a törvénnyel és a jelen statútummal összhangban egyéb teendőket is ellát.

Zenta Községi Képviselő-testülete a 2011. december 27-én tartott ülésén meghozta a Zenta község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról szóló határozatot, melyet a Zentai Községi Képviselő-testület 2012. január 26-án, 2012. szeptember 6-án, 2012. október 29-én, 2013. március 28-án, 2013. május 30-án, 2013. október 14-én és 2014. november 18-án módosított és kiegészített.

Dr. Surján Gusztáv, a Zentai Egészségház igazgatója a 2017. március 1-jén kelt levelében értesítette a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályát, hogy szükséges dr. Kadvány Kornél orvosdoktor és dr. Bajus Babuškov Angelika orvosdoktor kinevezése a Zenta Község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására illetékes orvosdoktorként.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zenta Község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról szóló határozat kiegészítéséről szóló határozatjavaslatot, és megvitásra és elfogadásra a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a Zenta Község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról szóló határozat kiegészítéséről szóló határozatjavaslatát, a rendelkező rész szerinti határozatot hozta.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. Jelen határozat ellen közigazgatási per indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt – Nemanja utca 9. szám. A keresetet a Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napos határidőn belül közvetlenül vagy postai úton lehet benyújtani.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 51-4/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság autonóm Tartomány**  
**Zenta község**  
**A Zentai Községi Képviselő-testület titkárának kezébe**

**Tárgy: Kérelem**

A Zenta község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapításával és a haláleset igazolásának kiadásával kapcsolatban megkérjük Önöket, hogy dr. Kadvány Kornél és dr. Bajus Babuškov Angelika alkalmazottakat határozzák meg a Zenta község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására illetékes orvosdoktorokként.

Előzetes köszönettel!

Tisztelettel,

dr. Surján Gusztáv

---

a Zentai Egészségház igazgatója

**JAVASLAT!**

A köztársasági elnök által kiadott 15/2016. (IV. 15.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 17. szakaszának 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. 83/2014. szám – második törvény, és 101/2016. szám – második törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**HATÁROZATOT A ZENTAI KOMMUNÁLIS-LAKÁSGAZDÁLKODÁSI  
KÖZVÁLLALAT FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGI TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL****I.**

A Községi Képviselő-testület a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat „OOSS JKP 8. OKTOBAR SENTA“ szakszervezete elnökségének javaslatára felmenti a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat Felügyelő Bizottságának a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat alkalmazottainak sorából kinevezett tagját, és pedig:

- Domány Erdélyi Ibolya okl. technológust, zentai illetőségű, Szép utca 12/11. szám alatti lakost.

**II.**

Jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s**

A köztársasági elnök által kiadott 15/2016. (IV. 15.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 17. szakaszának 3. bekezdése értelmében a helyi önkormányzati egység által alapított köztársasági elnök által felügyelő bizottságának elnökét és tagjait a helyi önkormányzati egység alapszabályával meghatározott szerv nevezi ki, négyéves időszakra, akik közül egy tag a foglalkoztatottak sorából kerül kinevezésre.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. 83/2014. szám – második törvény, és 101/2016. szám – második törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontjával meghatározásra került, hogy a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított köztársasági elnök által felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított köztársasági elnök által felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti az általa alapított köztársasági elnök által felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat.

2017. február 9-én a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat igazgatója megküldte a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat felügyelő bizottsági tagjának felmentésére, illetve kinevezésére irányuló javaslatot az alapítónak, azaz a Zentai Községi Képviselő-testületnek. Az igazgató átiratának csatolmányában megtalálható a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat „OOSS JKP 8. OKTOBAR SENTA“ szakszervezete

# 21

elnökségének a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat alkalmazottainak sorából kinevezett felügyelő bizottsági tag felmentésére, illetve kinevezésére irányuló javaslata.

Zenta Község Képvisező-testülete Zenta Község Községi Tanácsa jelen rendelet meghozatalára vonatkozó javaslatának és a Zentai Községi Képvisező-testület káder-, mandátumügyi és mentelmi bizottsága véleményének megvitatását követően a rendelkező rész szerinti határozatot hozta.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. Jelen határozat ellen közigazgatási per indítható a Belgrád, Nemanja utca 9. szám alatti székhelyű Közigazgatási Bíróságnál. A keresetet a Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézhezvételének napjától számított 30 napos határidőn belül közvetlenül vagy postai úton lehet benyújtani.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képvisező-testülete  
Szám: 020-29/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képvisező-testület  
elnök asszonya

# 21

ZENTAI KOMMUNÁLIS-LAKÁSÜGYI KÖZVÁLLALAT

ZENTA

Zenta, Ilija Birčanin u. 2. sz.

SZÁM: 01-159-04/2017

KELT: 2017.01.30-án

ZENTA KÖZSÉG

A Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonyának

Báló Tatjánának

Zenta, Fő tér 1. sz.

TÁRGY: A Zentai KLKV felügyelő bizottsága tagjának a felmentésére,  
illetve kinevezésére tett javaslat megküldése

A levél mellékleteként küldjük Önnek a Zentai KLKV felügyelő bizottsága tagjának a foglalkoztatottak soraiból a felmentésére tett javaslatot és a felügyelő bizottság új tagjának a kinevezésére, amelyet a vállalat szakszervezete nyújtott be (a zentai Október 8. Kommunális KV Szakszervezeti Alapszervezete), megvitatás és további eljárás céljából.

A Zentai KLKV nevében  
Bodó József, igazgató, s. k.

Körbélyegző

Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat  
Zenta, Ilija Birčanin u. 2. sz.  
Szám: 01-159-04/2017  
Dátum: 2017.01.30.

A Zentai Kommunális-lakásügyi Közvállalat - a továbbiakban Zentai KLKV – alapszabályának (Zenta Község Hivatalos Lapja, 26/2016. sz.) 21., 22. és 23. szakasza alapján a Zentai KLKV-ben a zentai Október 8. Kommunális KV Szakszervezeti Alapszervezete a 2017.01.30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### JAVASLATOT

1. Javasoljuk Zenta Község Képviselő-testületének, hogy MENTSE FEL kötelezettsége alól a Zentai KLKV felügyelő bizottságának a tagját **Domány Erdélyi Ibolyát**, okl. technológust, zentai Szép u. 12/11. sz. alatti lakost, tekintettel, hogy a nevezett személynek személyes okokból nincs többé lehetősége ellátni a felügyelő bizottsági tagság tisztségének ellátását.
2. Javasoljuk Zenta Község Képviselő-testületének, hogy a Zentai KLKV foglalkoztatottjai soraiból a felügyelő bizottságba NEVEZZE KI **Mari Évát**, okleveles építőmérnököt, zentai, Fő tér 8/6. sz. alatti lakost, személyi száma: 1506965825023, a Zentai KLKV foglalkoztatottjai soraiból a felügyelő bizottság tagjává. A nevezett személy eleget tesz a Zentai KLKV alapszabálya 22. szakaszában előírt minden feltételnek.
3. A jelen javaslatot megküldjük a Zentai KLKV igazgatójának, hogy továbbítsa a Zentai Községi Képviselő-testületnek további eljárás céljából.

A ZENTI OKTÓBER 8. KKV  
SZAKSZERVEZETI ALAPSZERVEZETE  
ELNÖKE  
Hajagos Sándor s. k.

Körbélyegző

#### Megküldeni:

- a Zentai KLKV igazgatójának
- az irattárnak



# 21

Mari Éva  
Zenta, Fő tér 8/6. sz.

## NYILATKOZAT

Én, alulírott MARI (Vladeta) ÉVA, zentai, Fő tér 8/6. sz. alatti lakos, személyi számom: 1506965825023, ezennel kijelentem, hogy összhangban a közcivilizációkról szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. sz.) és a Zentai KLKV alapszabályával (Zenta Község Hivatalos Lapja, 26/2016. sz.), egyetértek azzal, hogy kinevezzenek a Zentai Kommunális-lakásügyi Közcivilizáció, székhelye Zenta, a foglalkoztatottak soraiból a felügyelő bizottsága tagjává.

Ügyszintén kijelentem, hogy eleget teszek minden feltételnek, amelyet a közcivilizációkról szóló törvény 18. szakasza, illetve a Zentai KLKV alapszabályának 22. szakasza állapít meg.

Kelt Zentán, 2017.01.25-én

Nyilatkozatadó  
s. k. nem olvasható aláírás

## **Javaslat**

A köztársasági elnök által kiadott 2016. évi XLII. törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 17. szakaszának 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. 83/2014. szám – másikként, és 101/2016. szám – másikként) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT A ZENTAI KOMMUNÁLIS-LAKÁSGAZDÁLKODÁSI KÖZVÁLLALAT FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGI TAGJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A Községi Képviselő-testület kinevezi a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Köztársasági Felügyelő Bizottságának a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Köztársasági Felügyelő Bizottságának alkalmazottainak sorából kinevezett tagját, éspedig:

- Mari Éva okl. építőmérnököt, zentai illetőségű, Fő tér 8/6. szám alatti lakost.

#### **II.**

A jelen határozattal kinevezett tag megbízatása a Zentai Községi Képviselő-testület 2013. június 10-én kelt 020-61/2013-I számú határozatával kinevezett Felügyelő Bizottság elnöke és tagjai megbízatásának lejártáig tart.

#### **III.**

Jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k o l á s**

A köztársasági elnök által kiadott 2016. évi XLII. törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 17. szakaszának 3. bekezdése értelmében a helyi önkormányzati egység által alapított köztársasági felügyelő bizottságának elnökét és tagjait a helyi önkormányzati egység alapszabályával meghatározott szerv nevezi ki, négyéves időszakra, akik közül egy tag a foglalkoztatottak sorából kerül kinevezésre.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. 83/2014. szám – másikként, és 101/2016. szám – másikként) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontjával meghatározásra került, hogy a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított köztársasági felügyelő bizottságok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóbizottságát és felügyelő bizottságát, kinevezi és felmenti igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított köztársasági felügyelő bizottságok, intézmények és szervezetek igazgatóit, továbbá jóváhagyja azok alapszabályát.

# 22

2017. február 9-én a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat igazgatója megküldte a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat felügyelő bizottsági tagjának felmentésére, illetve kinevezésére irányuló javaslatot az alapítónak, azaz a Zentai Községi Képviselő-testületnek. Az igazgató átiratának csatolmányában megtalálható a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat „OOSS JKP 8. OKTOBAR SENTA“ szakszervezete elnökségének a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat alkalmazottainak sorából kinevezett felügyelő bizottsági tag felmentésére, illetve kinevezésére irányuló javaslata.

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa jelen rendelet meghozatalára vonatkozó javaslatának és a Zentai Községi Képviselő-testület káder-, mandátumügyi és mentelmi bizottsága véleményének megvitatását követően a rendelkező rész szerinti határozatot hozta.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. Jelen határozat ellen közigazgatási per indítható a Belgrád, Nemanja utca 9. szám alatti székhelyű Közigazgatási Bíróságnál. A keresetet a Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézhezvételének napjától számított 30 napos határidőn belül közvetlenül vagy postai úton lehet benyújtani.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-30/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**Javaslat**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**R E N D E L E T T****A ZENTA KÖZSÉG ROMÁK TÁRSADALMI INTEGRÁCIÓJÁRA IRÁNYULÓ 2017-2025. ÉVI HELYI AKCIÓTERVE KIDOLGOZÁSÁNAK MEGKEZDÉSÉRŐL**

I. Zenta Község Képviselő-testülete megkezdi a Zenta község romák társadalmi integrációjára irányuló 2017-2025. évi helyi akciótervének kidolgozását.

II. Zenta Község Képviselő-testülete kinevezi a Zenta község romák társadalmi integrációjára irányuló 2017-2025. évi helyi akciótervét kidolgozó bizottságot, az alábbi összetételben:

- 1) Répás Erika, zentai illetőségű lakost – a bizottság elnökévé;
- 2) Pásztor Mária, zentai illetőségű lakost – a bizottság tagjává;
- 3) Tuza Valéria, zentai illetőségű lakost – a bizottság tagjává;
- 4) Kopasz Mészáros Lívია, zentai illetőségű lakost – a bizottság tagjává;
- 5) Boros Gyevi Nándor, zentai illetőségű lakost – a bizottság tagjává;
- 6) Nikolić Verikios Ljubica, zentai illetőségű lakost – a Zentai Szociális Védelmi Központ képviselőjeként a bizottság tagjává;
- 7) Kopasz Ildikó, zentai illetőségű lakost – a zentai Snežana-Hófehérke Óvoda képviselőjeként a bizottság tagjává;
- 8) Urbán Zsuzsannát – a zentai Stevan Sremac Általános Iskola képviselőjeként a bizottság tagjává;
- 9) Kolompár Gyula, bogarasi illetőségű lakost – a roma nemzeti közösség képviselőjeként a bizottság tagjává;
- 10) Rostás Laura, tornyosi illetőségű lakost – a roma nemzeti közösség képviselőjeként a bizottság tagjává;
- 11) Fodor Mónika, zentai illetőségű lakost – a roma nemzeti közösség képviselőjeként a bizottság tagjává.

II. A bizottság feladata a Zenta község romák társadalmi integrációjára irányuló 2017-2025. évi helyi akcióterve tervezetének 2017. június 1-jéig történő kidolgozása.

**I n d o k o l á s**

A Szerb Köztársaság Kormánya a 2016. március 3-án tartott ülésén elfogadta a Szerb Köztársaság romák társadalmi integrációjára irányuló 2016-2025. évi stratégiáját (az SZK Hivatalos Közlönye, 20/2016. szám).

Ezen dokumentum keletkezésének oka a romák társadalmi integrációját illető kérdés szisztematikus és átfogó módon történő előmozdítása, úgy nemzeti, mind helyi szinten,

a Szerb Köztársaság romák helyzetének előmozdítására irányuló korábbi stratégiájának (2009-2015) lefolytatása során szerzett tapasztalatok és az új stratégia kidolgozását képező kiinduló alapok alkalmazásával.

A 2011-es népszámlálás adatai szerint Szerbiában körülbelül 148.000 roma él, Zenta község területén pedig 595. A romák képezik az egyik legveszélyeztetettebb társadalmi csoportot, miáltal a Szerb Kormány célkitűzése, hogy a teljes társadalom közös erőfeszítésével javítson a helyzetükön, a romák és a többi lakosság között fennálló egyenlőtlenségek csökkentése céljából.

A Szerb Köztársaság romák társadalmi integrációjára irányuló stratégiája (2016-2025) stratégiai dokumentum, mely az elkövetkező kilencéves időszakban fokozni fogja az intézmények munkáját nemzeti és helyi szinten a romák társadalmi integrációjának, diszkriminációjuk leküzdésének, illetve a roma nemzetiségű személyek emberi jogok érvényesítéséhez való teljes hozzáféréséhez szükséges feltételek megteremtésének kérdéséről.

A dokumentum öt kiemelt területet fed le: oktatás, lakhatás, foglalkoztatás, egészségügy és szociális védelem.

Szerbia az európai integrációs úton a romák társadalmi integrációjának kérdésében csatlakozott a tagországokhoz, mivel ezen dokumentum kidolgozásának alapjául a Nemzeti Romaintegrációs Stratégiák Keretrendszerét alkalmazta, melyet az Európai Bizottság az Európai Parlamenttel együtt előirányozott a tagállamoknak, ami biztosítja az együttműködés folytatását és Szerbia EU-s támogatásának folytatását a romák helyzetének előmozdítását illetően.

A Szerb Köztársaság romák 2016-2025. évi időszakra vonatkozó társadalmi integrációjával kapcsolatos harmadik szemináriumának – melyeket a Szerb Köztársaság az Európai bizottsággal közösen folytatott le – operatív következtetései a jelen dokumentum alkotórészivé váltak, a stratégia tervezete pedig összehangolásra került a 23. tárgyalási fejezetre (igazságszolgáltatás és alapvető jogok) vonatkozó akciótervvel a Szerb Köztársaság Európai Unióval folytatott csatlakozási tárgyalásainak folyamatában.

Zenta községben 2007-ben meghozatalra került a Zenta község romák oktatási helyzetének előmozdítására vonatkozó 2008-2010. évi akcióterve (Zenta Község Hivatalos Lapja, 3/2007. szám), mely akcióterv 2011-ben meghosszabbításra került, majd meghozatalra került a Zenta község romák oktatási helyzetének előmozdítására vonatkozó 2012-2016. évi akcióterve (Zenta Község Hivatalos Lapja, 15/2011. szám), majd a Zenta község romák oktatási helyzetének előmozdítására vonatkozó 2017-2021. évi akcióterve (Zenta Község Hivatalos Lapja, 29/2016. szám).

Ezen akcióterv nem öleli fel a lakhatás, a foglalkoztatás, az egészségügy és a szociális védelem területét a roma nemzetiségű lakosság vonatkozásában, amire azonban a nemzeti stratégia kötelezi a helyi önkormányzatokat.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – második törvény, és 101/2016. szám – második törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja szerint a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban törvénnyel és alapszabállyal megállapított egyéb feladatokat is ellát.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban állandó és ideiglenes munkatestületeket alakít az illetékességébe tartozó kérdések megvitatására.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zenta község romák társadalmi integrációjára irányuló 2017-2025. évi helyi akcióterve kidolgozásának megkezdéséről szóló rendeletjavaslatot.

# 23

Zenta Község Képviselő-testülete Zenta Község Községi Tanácsa javaslatának megvitatását követően meghozta a Zenta község romák társadalmi integrációjára irányuló 2017-2025. évi helyi akcióterve kidolgozásának megkezdéséről szóló rendeletet.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 99-3/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

**Javaslat**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 3. szakaszának 1. bekezdése és 20. szakaszának 1. bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése és 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**  
**A ZENTAI GYÓGYSZERTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK**  
**FELMENTÉSÉRŐL**

**I.**

A Községi Képviselő-testület FELMENTI tisztségéből a Zentai Gyógyszertár Igazgatóbizottságának tagját, és pedig:

1. GYÖMBÉR TÚRI CSILLÁT – az Igazgatóbizottság tagját,

**II.**

Jelen határozat a meghozatalának napján lép hatályba és közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s:**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 3. szakaszának 1. bekezdése értelmében az oktatás, a tudomány, a művelődés, a testnevelés, a diákjólét, az egészségvédelem, a szociális védelem, a gyermekekről való társadalmi gondoskodás, a társadalombiztosítás és az állategészség-védelem terén a törvényben megállapított jogosultságok és a törvényben megállapított egyéb érdekek érvényesítésének biztosítása céljából intézményeket kell létesíteni.

A közszolgálatokról szóló törvény 20. szakaszának 1. bekezdése szerint az intézmény igazgatóbizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségügyi intézmény szervei: az igazgató, valamint az igazgató- és felügyelő bizottság. Az egészségügyi intézmény igazgatóját és igazgatóhelyettesét, valamint az igazgató- és felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségház, a gyógyszertár, az intézet és a közegészségügyi intézet igazgatóbizottságának öt tagja van, akik közül két tagot az egészségügyi intézményből kell kinevezni, három tag pedig az

alapító képviselője. Az igazgatóbizottságnak a foglalkoztatottak soraiból származó tagjai közül legalább egynek egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozónak kell lennie.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóbizottságát és felügyelőbizottságát, kinevezi és felmenti igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat, a törvénnyel összhangban.

Gyömbér Túri Csilla, a Zentai Gyógyszertár Igazgatóbizottságának az alkalmazottakat képviselő tagja a Zentai Községi Képviselő-testület 2015. március 30-án kelt 20-25/2015-I számú határozatával kinevezésre került a Zentai Gyógyszertár Igazgatóbizottságának tagjává.

A Zentai Gyógyszertár szakértői tanácsa Zenta Község Képviselő-testületének Gyömbér Túri Csilla, a Zentai Gyógyszertár Igazgatóbizottságának az alkalmazottakat képviselő tagja felmentését javasolta a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának tisztsége alól.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának felmentéséről szóló határozatjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta Község Községi Tanácsának javaslatát, meghozta a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának felmentéséről szóló határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. Jelen határozat ellen közigazgatási per indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja utca 9. szám. A kereseti kérelmet a Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján lehet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-49/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya



**Javaslat**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 3. szakaszának 1. bekezdése és 20. szakaszának 1. bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése és 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**H A T Á R O Z A T O T**  
**A ZENTAI GYÓGYSZERTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK**  
**KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

A Községi Képviselő-testület KINEVEZI a Zentai Gyógyszertár Igazgatóbizottságának tagját, és pedíg:

1. ŠMALCELJ KATALIN zentai lakost – az Igazgatóbizottság tagjává.

A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának megbízatása a Zentai Gyógyszertár Zenta Község Képviselő-testülete 2015. március 30-án kelt 20-25/2015-I számú határozatával kinevezett Igazgatóbizottsága elnöke és tagjai megbízatásának lejártáig tart.

**II.**

Jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k o l á s:**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94., 79/2005. szám – másik törvény, 81/2005. szám – másik törvény kiigazítása, 83/2005. szám – másik törvény kiigazítása, és 83/2014. szám – másik törvény) 3. szakaszának 1. bekezdése értelmében az oktatás, a tudomány, a művelődés, a testnevelés, a diákjólét, az egészségvédelem, a szociális védelem, a gyermekekről való társadalmi gondoskodás, a társadalombiztosítás és az állategészség-védelem terén a törvényben megállapított jogosultságok és a törvényben megállapított egyéb érdekek érvényesítésének biztosítása céljából intézményeket kell létesíteni.

A közszolgálatokról szóló törvény 20. szakaszának 1. bekezdése szerint az intézmény igazgatóbizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. szám – másik törvény, 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 43/2013. szám – másik törvény, 93/2014., 96/2015. és 106/2015. szám) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségügyi intézmény szervei: az igazgató, valamint az igazgató- és felügyelő bizottság. Az egészségügyi intézmény igazgatóját és igazgatóhelyettesét, valamint az igazgató- és felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségház, a gyógyszertár, az intézet és a közegészségügyi intézet igazgatóbizottságának öt tagja van, akik közül két tagot az egészségügyi intézményből kell kinevezni, három tag pedig az alapító képviselője. Az igazgatóbizottságnak a foglalkoztatottak soraiból származó tagjai közül legalább egynek egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozónak kell lennie.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 10. pontja szerint a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóbizottságát és felügyelőbizottságát, kinevezi és felmenti igazgatóikat, valamint jóváhagyja alapszabályukat, a törvénnyel összhangban.

A Zentai Gyógyszertár szakértői tanácsa javasolta Zenta Község Képviselő-testületének Šmalcelj Katalin kinevezését a Zentai Gyógyszertár Igazgatóbizottságának az alkalmazottakat képviselő tagjává.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának kinevezéséről szóló határozatjavaslatot.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta Község Községi Tanácsának javaslatát, meghozta a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának kinevezéséről szóló határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. Jelen határozat ellen közigazgatási per indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja utca 9. szám. A kereseti kérelmet a Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján lehet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-50/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
ZENTAI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
STATÚTUMÜGYI ÉS NORMATÍV AKTUSOK BIZOTTSÁGA  
KELT: 2017.04.10-én  
ZENTA

## ZENTAI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET

a Zentai Községi Képviselő-testület ügyrendjének (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2008. sz.) 110. szakaszának 2. bekezdése és 112. szakasza alapján a Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottsága (a továbbiakban: bizottság) benyújtja az alábbi

### **MÓDOSÍTÓ JAVASLATÁT I. ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KÖZLEKEDÉS MŰSZAKI SZABÁLYOZÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELETJAVASLATRA**

Az aktusjavaslatban a 16. szakasz után egy új, 17. szakasz következik, amely a következőképpen hangzik:

„A személy írásos kérelmére, aki terhet szállít, egyes igazolt esetekben a községi szerv hatásköri személye aki a közlekedési teendőkben bír hatáskörrel, kivételesen jóváhagyhatja a teher szállítását, a megállapított közlekedési rezsimen túl, amelyet ezen rendelet rendelkezései irányoznak elő.”

„A rendelet 17., 18., 19., 20. és 21. szakaszai 18., 19., 20., 21. és 22. szakaszokká válnak.”

#### **Indoklás**

A 2017.04.10-én tartott ülésen a bizottság megvitatta Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletjavaslatot és egyhangúlag úgy döntött, hogy javasolja a Községi Képviselő-testületnek az aktus módosítását, módosító javaslat benyújtásával, azon okból, hogy egyes igazolt esetekben a nagyobb mennyiségű teher szállítása, mint az építőanyag, tüzelő és hasonló, a szállítványozónak a külön kérésére lehetővé tegyük a teher szállítását, a megállapított közlekedési rezsimen túl, amelyet ezen rendelet rendelkezései irányoznak elő.

A fent felsorolt okokból a bizottság meghozta ezt a módosító javaslatot.

Boljanović Dragutin s. k.  
A BIZOTTSÁG ELNÖKE

A Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottsága (a továbbiakban: bizottság) 2017.04.10-én a Zentai Községi Képviselő-testület elnökének módosító javaslatot nyújtott be a Zentai Községi Képviselő-testület ügyrendjének (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2008. sz.) 110. szakaszának 2. bekezdése és 112. szakasza alapján Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletjavaslatra.

**MÓDOSÍTÓ JAVASLAT I.  
ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A KÖZLEKEDÉS MŰSZAKI  
SZABÁLYOZÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELETJAVASLATRA**

Az aktusjavaslatban a 16. szakasz után egy új, 17. szakasz következik, amely a következőképpen hangzik:

„A személy írásos kérelmére, aki terhet szállít, egyes igazolt esetekben a községi szerv hatásköri személye aki a közlekedési teendőkben bír hatáskörrel, kivételesen jóváhagyhatja a teher szállítását, a megállapított közlekedési rezsimen túl, amelyet ezen rendelet rendelkezései irányoznak elő.”

„A rendelet 17., 18., 19., 20. és 21. szakaszai 18., 19., 20., 21. és 22. szakaszokká válnak.”

**Indoklás**

A 2017.04.10-én tartott ülésen a bizottság megvitatta Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletjavaslatot és egyhangúlag úgy döntött, hogy javasolja a Községi Képviselő-testületnek az aktus módosítását, módosító javaslat benyújtásával, azon okból, hogy egyes igazolt esetekben a nagyobb mennyiségű teher szállítása, mint az építőanyag, tüzelő és hasonló, a szállítványozónak a külön kérésére lehetővé tegyük a teher szállítását, a megállapított közlekedési rezsimen túl, amelyet ezen rendelet rendelkezései irányoznak elő.

Az aktus kidolgozójának a véleménye, hogy a módosító javaslat jogilag lehetséges, azonban azt nem fogadja el, az utak védelme és az utak stabilitása veszélyeztetésének megakadályozása miatt.

Zenta község Községi Tanácsa a 2017.04.11-én tartott ülésén megvitatta a módosító javaslatot és meghozta az alábbi

**V É G Z É S T**

1. Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletjavaslatra a Községi Képviselő-testület statútumügyi és normatív aktusok bizottsága által 2017.04.10-én benyújtott módosító javaslatot I. nem fogadjuk el, az utak védelme és az utak stabilitása veszélyeztetésének megakadályozása miatt.
2. Ezen javaslat kapcsán a javaslattevő képviselőjének a Zentai Községi Képviselő-testület ülésén Győri Istvánt jelöljük meg.

Ceglédi Rudolf, s. k.

a Községi Tanács elnöke

A közúti közlekedésbiztonságról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 41/2009., 53/2010., 101/2011., 32/2013. szám – Ab határozat, 55/2014., 96/2015. szám – másik törvény, és 9/2016. szám – Ab határozat) 157. szakaszának 1. bekezdése és 158. szakasza, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET**

Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról

### **I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

#### **1. szakasz**

A Községi Képviselő-testület jelen rendelettel megállapítja Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozását.

#### **2. szakasz**

A közlekedés műszaki szabályozása alatt azon intézkedések és cselekmények értendők, amelyekkel megállapításra kerül a közlekedési rend rendes feltételek között, valamint az utakon végzendő munkálatok kivitelezésének feltételei között, éspedig:

- a közlekedés irányítása és vezetése,
- sebességirányítás a közlekedési folyamat sűrűségének funkciójában,
- sebességkorlátozás az úttest állapotának és az időjárási viszonyoknak a funkciójában,
- az egyirányú utak és utcák meghatározása,
- azon utak és utcák megállapítása, amelyekben tilos a közlekedés vagy bizonyos fajtájú járművek közlekedése,
- az összes vagy bizonyos kategóriájú járművek haladási sebességének korlátozása,
- a járművek parkolására vagy várakozására kijelölt területek meghatározása,
- a használók ellátása, irányítása és átirányítása,
- a közlekedésszabályozás biztonságos és hatékony módjának megállapítása az útkereszteződésekben,
- az autóbusszmegállók elhelyezkedése,
- az engedélyezett tengelyterhelés, a környezet védelme céljából, és
- a taxijárművek parkolóhelyének megállapítása és hasonlók.

#### **3. szakasz**

A településen a közlekedési rend rendes feltételek között és az utakon végzendő munkálatok kivitelezésének feltételei között a közlekedésszabályozás közlekedési-műszaki intézkedéseivel szabályozandó, melyek különösképpen az alábbiakra vonatkoznak:

1. a tranzit-, a teher-, a kerékpár-, a gyalogos- és egyéb forgalom irányítása,
2. az utasok tömegszállítására szolgáló utak és utcák megállapítása,
3. az egyirányú utcák megállapítása,
4. az összes vagy bizonyos kategóriájú járművek sebességkorlátozása,
5. gyalogos övezetek,

6. lassított közlekedési övezetek,
7. 30-as övezetek, iskolai övezetek,
8. az útkereszteződésekben a biztonságos és hatékony közlekedésszabályozás megállapítása,
9. a speciális járművek (mentők, tűzoltók stb.) közlekedési irányának megállapítása,
10. a járművek parkolására és várakozására, valamint a taxijárművek parkolására szolgáló területek megállapítása, és
11. a használók ellátását, irányítását és átirányítását szolgáló járművek várakozási helyének és idejének megállapítása, stb.

## II. KÖZLEKEDÉSI REND A KÖZLEKEDÉSI FELÜLETEKEN

### 4. szakasz

A megállapított közlekedési rend lefolytatása Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásának tanulmánya alapján történik, amelyet az újvidéki Műszaki Tudományi Kar közlekedési osztálya dolgozott ki, és amely tervdokumentumot képez, amelynek alapján a közlekedési jelzések felállítandók.

A közlekedés műszaki szabályozását az utak igazgatója folytatja le.

### 5. szakasz

A közlekedés műszaki szabályozása egyenkénti projektumok alapján módosítható.

A jelen szakasz előző bekezdése szerinti egyenkénti projektumokat az utak igazgatója küldi meg, az azok realizálására vonatkozó kérelemmel.

Az egyenkénti projektumokra a jóváhagyást határozat meghozatalával a közlekedés műszaki szabályozása területén hatáskörrel rendelkező közigazgatási szerv adja meg.

A jelen szakasz előző bekezdése szerinti határozat ellen fellebbezés nyújtható be a határozat kézhezvételétől számított 15 napon belül Zenta Község Községi Tanácsához.

Zenta Község Községi Tanácsa meghozza határozatát Zenta község területén a közlekedésbiztonsági teendők koordinálása területén illetékes bizottságtól előzőleg beszerzett vélemény alapján, amely a jelen határozat elválaszthatatlan részét képezi.

Zenta Község Községi Tanácsa határozata végleges a közigazgatási eljárásban, és ellene fellebbezés nem engedélyezett, azonban közigazgatási per indítható a közigazgatási perek területén hatáskörrel rendelkező bíróság előtt.

### 6. szakasz

A közlekedési rend ideiglenes változtatásának feltételei között a határozatot a közlekedés műszaki szabályozása területén hatáskörrel rendelkező közigazgatási szerv hozza meg. A határozat kiadására irányuló kérelem mellett be kell nyújtani a közlekedési rend ideiglenes változtatására vonatkozó közlekedési projektumot, amelyre a szerv jóváhagyását adja.

A közlekedés műszaki szabályozása területén hatáskörrel rendelkező közigazgatási szerv határozatának meghozatalát követően az ideiglenes közlekedési jelzéseket az utak igazgatója vagy a munkálatok kivitelezője helyezi el.

## III. KÖZLEKEDÉSI JELZÉSEK

### 7. szakasz

A közlekedési jelzéseket az érvényes jogszabályokkal összhangban kell elhelyezni.

A közlekedési jelzéseket úgy kell elhelyezni és karbantartani, hogy azokat a közlekedés résztvevői időben és könnyen láthassák úgy nappal, mind éjjel, és a jelentésükkel összhangban képesek legyenek időben cselekedni.

A közlekedési jeleket el kell távolítani, ki kell egészíteni, vagy le kell cserélni, ha a jelentésük nem felel meg a közlekedés módosult feltételeinek, vagy a biztonsági követelményeknek, illetve ha megsérültek vagy megsemmisültek.

#### 8. szakasz

Az út igazgatója köteles vezetni a közlekedési jelzések nyilvántartását.

#### 9. szakasz

A „járművek közlekedési tilalma, melyek összömege túllép egy meghatározott tömeget” (II-22) jel nem vonatkozik a rendőrség, a Szerb Hadsereg és a tűzoltószolgálat járműveire intervenciós fellépések esetén, sem pedig a közvállalatok járműveire.

### IV. KÖZLEKEDÉS A NYILVÁNOS KÖZLEKEDÉSI TERÜLETEKEN

#### 10. szakasz

A gépjárművek haladása, várakozása és parkolása az elhelyezett közlekedési jelzésekkel összhangban engedélyezett.

#### 11. szakasz

Azon utcákban, amelyekben parkolási szolgáltatás megfizettetése történik, a boltok áruval való ellátását szolgáló gépjárművek térítésmentesen használhatják az elárúsító létesítmény előtti parkolási területet ki- és berakodásra, a 15.00 órától 19.00 óráig terjedő időszakban. A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti járművek az áru és tárgyak ki- és berakodása helyén legtovább 15 percig tartózkodhatnak.

#### 12. szakasz

A gépjárművek haladása, várakozása és parkolása a Hentes utcában a piac ellátása céljából engedélyezett, és pedig a nyári időszakban, azaz április 1-jétől szeptember 30-áig 05.00 órától 07.00 óráig, 13.00 órától 15.00 óráig, és 17.00 órától 18.00 óráig, a téli időszakban, azaz október 1-jétől március 31-éig pedig 06.00 órától 08.00 óráig és 13.00 órától 16.00 óráig. A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti járművek az áru és tárgyak ki- és berakodása helyén legtovább 15 percig tartózkodhatnak.

#### 13. szakasz

A Hentes utcában a gépjárművek haladása, várakozása és parkolása a Hentes utcában vagy a piacon levő létesítmények és elárúsítóhelyek áruval való ellátása céljából jóváhagyható. A Hentes utcában a jelen szakasz előző bekezdése szerinti járművek haladása, várakozása és parkolása tilos a 08.00 órától a 14.00 óráig terjedő időszakban. A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti járművek az áru és tárgyak ki- és berakodása helyén legtovább 15 percig tartózkodhatnak. A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti jóváhagyás egy évig terjedő időszakra adható ki.

A jelen szakasz előző bekezdése szerinti jóváhagyás kiadására irányuló kérelemben a jármű tulajdonosa vagy használója köteles az ellátás helyét megjelölni és a jármű forgalmi engedélyének fénymásolatát csatolni.

#### 14. szakasz

Azokban az utcákban, melyekben tilos azon járművek közlekedése, amelyek össztömege meghaladja az 5 tonnát, a Jovan Đorđević utca, a Fő tér, a Fő utca, a Hentes utca, a Stevan Sremac utca és a Posta utca meghatározott része (a Táncsics Mihály utcától a Fő térig) kivételével, a létesítmények vagy az elárúsítóhelyek áruval való ellátása céljából jóváhagyható azon járművek haladása, várakozása és parkolása, melyek össztömege nem haladja meg a 10 tonnát.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti járművek az áru és tárgyak ki- és berakodása helyén legtovább 15 percig tartózkodhatnak.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti jóváhagyás egy évig terjedő időszakra adható ki.

A jelen szakasz előző bekezdése szerinti jóváhagyás kiadására irányuló kérelemben a jármű tulajdonosa vagy használója köteles az ellátás helyét megjelölni és a jármű forgalmi engedélyének fénymásolatát csatolni.

#### 15. szakasz

Az utánfutóval rendelkező tehergépjárművek és traktorok közlekedése, melyek össztömege nem lépi túl a 15 (tizenöt) tonnát, jóváhagyható a Szép utcában és a Tiszavirág sétány meghatározott részén, az I. silóig, az aratási idején és az aratás előtt, a silólétesítmény kiürítése céljából.

Az előző bekezdés szerinti járművek közlekedésének jóváhagyása iránti kérelmet a Tiszavirág sétányon levő I. siló tulajdonosa vagy használója nyújtja be.

#### 16. szakasz

Ha közvetlen megfigyeléssel dokumentálták a jelen rendelettel előirányozott szabálysértés valamelyikét, azonban a jármű vezetője nem azonosított, a jármű tulajdonosa vagy használója felelős, amiért lehetővé tette, hogy járművével szabálysértést kövessenek el.

A jelen szakasz 1. bekezdésének rendelkezésétől eltérően a jármű jogosulatlan használata esetén a jármű tulajdonosa vagy használója nem vonható felelősségre.

### V. FELÜGYELET

#### 17. szakasz

A jelen rendelet rendelkezéseinek végrehajtása feletti felügyeletet a közlekedési teendőkben hatáskörrel rendelkező községi szerv gyakorolja.

A felügyelői ellenőrzést Zenta Községi Közigazgatási Hivatalának közlekedési felügyelője végzi.

### VI. BÜNTETŐ RENDELKEZÉSEK

#### 18. szakasz

Szabálysértésért 75.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó a jogi személy, ha:

1. nem a jelen rendelet 6. szakaszával összhangban jár el,



2. nem a jelen rendelet 7. szakaszával összhangban jár el,
3. nem a jelen rendelet 8. szakaszával összhangban jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 12.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

## 19. szakasz

Szabálysértésért 75.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó a jogi személy, ha:

1. nem a jelen rendelet 10. szakaszával összhangban jár el,
2. a jelen rendelet 13. szakaszának 1. bekezdése szerinti jóváhagyás nélkül ellátást végez,
3. nem a jelen rendelet 13. szakaszának 1. bekezdése szerinti jóváhagyással összhangban jár el,
4. a jelen rendelet 14. szakaszának 1. bekezdése szerinti jóváhagyás nélkül ellátást végez,
5. nem a jelen rendelet 14. szakaszának 1. bekezdése szerinti jóváhagyással összhangban jár el,
6. a jelen rendelet 15. szakaszának 1. bekezdése szerinti jóváhagyás nélkül ellátást végez,
7. nem a jelen rendelet 15. szakaszának 1. bekezdése szerinti jóváhagyással összhangban jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 12.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 35.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a természetes személy 12.000,00 dinár összegű pénzbírsággal sújtandó.

## VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

### 20. szakasz

A jelen rendelet hatálybalépésével a Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013., 10/2014., 6/2015. és 3/2017. szám) hatályát veszti.

### 21. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 344-50/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## I n d o k o l á s

Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. március 28-án tartott ülésén meghozta a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám), majd 2014-ben, 2015-ben és 2017-ben az említett rendelet módosításait és kiegészítéseit (Zenta Község Hivatalos Lapja, 10/2014., 6/2015. és 3/2017. szám).

Ezen régi rendelet nagyszámú módosítása és kiegészítése miatt célszerűbb volt új rendeletet hozni.

Újdonságnak számít, hogy a létesítmények ellátása alkalmával az ellátóknak problémájuk volt az áru leszállításával, mivel a járművek össztömege 5 tonnára volt korlátozva, ami gyakran problémát jelent számukra. Ezen probléma megoldása érdekében a rendelet új szakaszával összhangban jóváhagyható a létesítmények ellátása 10 tonnáig terjedő össztömegű járművekkel, azokon a helyeken, ahol a korlátozás 5 tonna, a város legszűkebb központjának kivételével, azaz a Jovan Đorđević utcában, a Fő téren, a Fő utcában, a Hentes utcában, a Stevan Sremac utcában és a Posta utca meghatározott részén (a Táncsics Mihály utcától a Fő térig).

Zenta Község Községi Tanácsa 2017. március 21-én a 14-83/2017 számú végzésével véglegesítette a Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendeletjavaslatot, megvitatása és elfogadása céljából pedig Zenta Község Képviselő-testülete elé utalta azt.

A fentiek alapján a Községi Képviselő-testületnek a Zenta község területén a közlekedés műszaki szabályozásáról szóló rendelet megvitatását és elfogadását javasoljuk, az előterjesztett szövegben.

A levegő védelméről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 10/2013. szám) 9. szakaszának 2. bekezdése és 15. szakaszának 1. és 3. bekezdése, valamint Zenta község területén a környezetvédelmi és -fejlesztési térítményről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2014. és 29/2016 szám) 11. szakasza alapján, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumtól a programjavaslatra beszerzett 353-01-00328/2017-17 számú, 2017.03.23. kelt jóváhagyás szerint Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **PROGRAMOT**

### **A 2017. ÉVBEN ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A LEVEGŐ MINŐSÉGÉNEK ELLENŐRZÉSÉRE**

#### **I. A PROGRAM ALAPJAI**

A mérőhelyek helyi hálózata a helyi önkormányzati egység szintjén a levegő minőségének figyelemmel kísérése céljából kerül felállításra.

A levegőminőség monitorozása a helyi hálózatban a helyi önkormányzati egység hatásköri szerve által a saját területére meghozott program szerint kerül lefolytatásra.

A levegőminőség figyelemmel kísérése az emberi egészség, a növényzet és a természetes ökoszisztémák védelme céljából történik.

A helyi önkormányzati egység köteles a levegőminőség monitorozásának eredményeiről szóló adatokat nyilvánosan közzétenni, valamint a Környezetvédelmi Ügynökségnek megküldeni.

A levegő szennyezőanyag szintjének ellenőrzése a szennyezőanyag szint helyhez kötött mérésével történik a mérési pontok helyi hálózatának pontjain:

- 1) folyamatos helyhez kötött mérések,
- 2) indikatív mérések, valamint
- 3) rendeltetésszerű mérések által.

#### **II. A MONITOROZÁS TERÜLETE, KIVITELEZÉSÉNEK IDŐSZAKA ÉS TÖRVÉNYI KERETE**

A monitorozás lefolytatásának területe: Zenta község területe.

Zenta község területe az övezetek és agglomerációk meghatározásáról szóló kormányrendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 58/2011. és 98/2012. szám) szerint „Vajdaság” övezetbe tartozik.

A monitoring lefolytatásának időszaka: 2017. január 1-jétől 2017. december 31-éig.

Törvényi keret: a levegő védelméről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 10/2013. szám), a monitoring feltételeiről és a levegőminőség követelményeiről szóló kormányrendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 11/2010., 75/1010. és 65/2013. szám).

### III. ELLENŐRZÖTT SZENNYEZŐANYAGOK

A helyi hálózatban az alábbi szennyezőanyagok koncentrációjának mérésére kerül sor: kén-dioxid, nitrogén-dioxid, korom, az összes üledékanyag és azok nehézfém-tartalma (ólom, kadmium és cink), az összes lebegő részecske (TSP) és azok nehézfém-tartalma (ólom, kadmium, arzén és szelén) és az összes lebegő részecske (PM 10).

Minden mérést, adatfeldolgozást és -elemzést, a méréssel és/vagy mintavétellel kapott eredmények hitelességének ellenőrzését, valamint az eredmények értelmezését meghatalmazott jogi személy végzi, amely akkreditált vizsgálati laboratóriumként rendelkezik a programban felsorolt valamennyi szennyezőanyag akkreditált mérési módszereivel, és az illetékes minisztériumnak a levegőminőség monitorozásának végzéséhez szükséges engedélyével.

A rendeltetésszerű mérések keretein belül a korom, az összes üledékanyag, mint teljesen oldhatatlan és teljesen oldódó, valamint az üledékanyagok nehézfém-tartalmának figyelemmel kísérésére kerül sor.

### IV. A MÉRŐHELYEK HELYI HÁLÓZATA

Jelen programmal Zentán megállapításra kerül a levegőminőség figyelemmel kísérésére szolgáló mérőállomások és mérőhelyek helyi hálózata, a mérési pontokon a mintavétel pedig egész évben, az előlátott dinamika szerint történik:

- **Kén-dioxid, nitrogén-dioxid (folyamatos helyhez kötött mérés) és korom (rendeltetésszerű mérés):**
  - a szennyezőanyagok szintjének folyamatos mérése a helyhez kötött mérőhelyeken – mindennapos mérés az év folyamán, az alábbi mérőhelyen:
    - Kertek helyi közösség
- **Az összes üledékanyag és azok nehézfém-tartalma (ólom, kadmium, cink):**
  - a szennyezőanyagok szintjének folyamatos mérése a helyhez kötött mérőhelyeken – havi mintavétel az év folyamán (rendeltetésszerű mérés), az alábbi mérőhelyeken:
    - Kertek helyi közösség – a katolikus templom udvara
    - Kórház
- **Az összes lebegő részecske teljes tömegkoncentrációja (TSP):**
  - havi 7 napon kerül mérésre
- **A nehézfémek (ólom, kadmium, arzén, szelén) koncentrációja az összes lebegő részecske (TSP) frakciójában**
  - havi 5 napon kerülnek mérésre (ólom, kadmium, arzén) és havi 1 napon kerül mérésre a szelén – indikatív mérések – az alábbi mérőhelyen:
    - Kertek helyi közösség
- **Az összes lebegő részecske teljes tömegkoncentrációja (PM10):**
  - havi 7 napon kerül mérésre – indikatív mérések – az alábbi mérőhelyen:

**1. táblázat: A község által finanszírozott helyhez kötött lokációk Zenta község lakott területén**

S. sz.	település	makro- és mikrolokációk	a mérőhely típusa	Földrajzi paraméterek			Paraméterek											
				Nφ	Eλ	tengerszint feletti magasság (m)	SO <sub>2</sub>	NO <sub>2</sub>	Korom	Az összes üledékanyag			Lebegő részecskék (TSP)					Lebegő részecskék (PM10)
										Az összes üledékanyag koncentrációja	Pb	Cd	Zn	Teljes tömegkoncentráció	Pb	Cd	Se	
1	Zenta	Kertek H. K. József Attila utca 54. szám	városi	45°55' 12.89"	20°04' 24.43"	80,16	*	*	*				*	*	*	*	*	*
2	Zenta	Kórház, Karadorde utca 64. szám	városi	45°54' 57.63"	20°05' 40.15"	81,07				*	*	*	*					
3	Zenta	Kertek H. K. a katolikus templom udvara, Szabadság tér sz. n.	városi	45°55' 13.82"	20°04' 26.28"	80,77				*	*	*	*					

## V. A LEVEGŐMINŐSÉG ELLENŐRZÉSÉNEK CÉLJA

A levegőszennyezettség szisztematikus mérése Zenta község területén biztosítja:

- a levegőszennyezettség figyelemmel kísérését a szennyezőanyagszint határ- és toleranciaértékéhez viszonyítva,
- a szennyező anyagok megemelkedett koncentrációjának érzékelését,
- a népesség kiszolgáltatottságának becslését,
- a nyilvánosság tájékoztatását és viselkedési javaslatot megemelkedett levegőszennyezettség esetén,
- a szennyezés vagy a kockázat forrásainak azonosítását,
- meghatározott szennyező források levegőminőségre gyakorolt hatásának elemzését,
- megfelelő rövid távú akciótervek és levegőminőség-kezelési tervek kifejlesztését,
- megelőző intézkedések foganatosítását a levegőszennyezéstől való védelem szempontjából jelentős szegmensekben,
- a foganatosított intézkedéseknek a levegőszennyezettség szintjére kifejtett hatása áttekintését.

## VI. JELENTÉSTÉTEL

A község, mint helyi önkormányzati egység köteles a levegő védelméről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 10/13. szám) 17. szakaszával összhangban a Környezetvédelmi Ügynökségnek rendszeresen megküldeni a levegőminőség helyi hálózaton megejtett ellenőrzésével kapott, levegőminőségről szóló adatokat. A jelentéstétel rendszeresen, illetve a koncentráció túllépése esetén történik, a törvénnyel összhangban.

A negatív hatások csökkentése és az életkörnyezet minőségének javítása céljából szükség szerint kidolgozásra kerülnek a levegőminőségi tervek és a rövid távú akciótervek a levegőminőségi tervek tartalmáról szóló szabályzattal (az SZK Hivatalos Közlönye, 21/2010. szám) és a rövidtávú akciótervek tartalmáról szóló szabályzattal (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2010. szám) összhangban.

A levegőminőség állapotáról szóló jelentések megjegyzéssel, valamint az előírt értékekkel való összehasonlítással rendszeresen frissítésre kerülnek Zenta község hivatalos honlapján.

A helyi önkormányzati egység a törvény 36. szakaszával összhangban köteles a minisztériumot értesíteni, ha sor kerül bármely határérték, kritikus szint, tűréshatár, célérték és hosszú távú cél negatív irányú változására, az emberi egészség szempontjából veszélyes koncentrációra, illetve olyan koncentrációra, amelyről a levegővel való jelentős mértékű határokon való átvitel miatt értesíteni kell a nyilvánosságot.

## VII. A HATÁSKÖRI SZERV KÖTELEZETTSÉGEI

A hatásköri szerv kötelezettsége, hogy a jelen programra, amellyel létrehozásra kerül a mérési pontok helyi hálózata, beszerezze a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium jóváhagyását.

## VIII. FINANSZÍROZÁSI FORRÁSOK

A levegőminőség ellenőrzésének 2017. évi programja a környezetvédelmi költségvetési pénzalapból kerül finanszírozásra, a környezetvédelmi és -fejlesztési eszközök használatáról szóló program szerint.

A Zenta község területén a levegőminőség ellenőrzésére irányuló 2017. évi programot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-3/2017-I  
Kelt: 2017. április 20.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## I n d o k o l á s

A levegő védelméről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 10/2013. szám) 9. szakaszának 2. bekezdése és 15. szakaszának 1. és 3. bekezdése értelmében a helyi önkormányzati egység köteles meghozni Zenta község területén a levegőminőség ellenőrzésének 2017. évi programját.

A mérőhelyek helyi hálózata a helyi önkormányzati egység szintjén a levegő minőségének figyelemmel kísérése céljából kerül felállításra. A levegőminőség monitorozása a helyi hálózaton a helyi önkormányzati egység hatásköri szerve által a saját területére meghozott program szerint kerül lefolytatásra. A helyhez kötött mérésekre szolgáló makrolokációk az emberi egészség, a növényzet és a természetes ökoszisztémák védelme céljából kerülnek meghatározásra. A mérőhelyek és mintavételi helyszínek az emberi egészség védelme céljából oly módon kerülnek meghatározásra, hogy ezen mérőhelyeken és helyszíneken biztosított legyen az adatgyűjtés a: – területekről azon övezetekben és agglomerációkban, ahol a legmagasabb koncentrációk várhatók, melyeknek a lakosság közvetlen vagy közvetett úton ki lehet téve, épedig olyan időtartamban, amely jelentős az egyes határértékek átlagolási időszakához viszonyítva; – koncentrációkról az övezetekben és agglomerációkban elhelyezkedő egyéb területeken, melyek reprezentatívak a lakosság általános kitettségére nézve. Az alapvető városi helyszíneken a mintavételre szolgáló mérőhelyek oly módon kerülnek meghatározásra, hogy a rajtuk mérhető szennyezettség szintjére a mérőhely irányába fújó domináns szél fújási irányában elhelyezkedő valamennyi forrás kihatással legyen. A mérőhelynek nem kellene egyetlen forrás hatása alatt állnia, azon esetek kivételével, amikor ezen szituáció jellemző a nagyobb városi térségre vonatkozóan. A mintavételi helyek szabály szerint reprezentatívak néhány négyzetkilométerre nézve. A 2017. évi programmal előirányoztuk a PM10 részecskék mérését, hogy minél precízebb adatokat kapjunk a légszennyeződésről. A durva szuszpendált részecskék kétszeresen, úgy városokban, mind vidéken, alapvető forrásai: \*gépjárművek\* \*fatüzelős kályhák\* \*por az építkezési helyekről és hulladéklerakókról\* \*por a mezőgazdasági régióból\* \*tüzesetek\* \*ipari berendezések (hőerőművek, berendezések a bányakincs égetésére, cementgyárak...)\* \*A szél által felvert por. A PM10 általában egy keverék, amely magában foglalja a füstöt, a kormot, a port, a sót, a savakat, a fémeket...

A Kertek HK mérőhely megfelel ezen kritériumnak, ahol már évek óta végzünk méréseket. Azon helyszíneken, ahol az ipari források hatása kerül értékelésre, a mintavételre szolgáló legalább egy mérőhely a szennyezési forrás irányából fújó domináns szél fújási irányában kerül meghatározásra, mely kritériumnak a Kórház mérőhely megfelel. A szennyező anyagok és mérési módszerek kiválasztása a monitorozás feltételeiről és a levegő minőségének követelményeiről szóló kormányrendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 11/10., 75/10. és 63/13. szám) szerint történt.

A helyi önkormányzati egység hatásköri szerve a levegő védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 10/2013. szám) 15. szakaszának 4. bekezdése szerint köteles beszerezni a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium jóváhagyását a Zenta község területén a levegő minőségének ellenőrzésére irányuló 2017. évi program javaslatára.

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal építésügyi osztályának környezetvédelmi alosztálya a jóváhagyás beszerzése céljából a programot megküldte a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumnak. 2017.03.23-án Zenta község területén a levegőminőség ellenőrzésére irányuló 2017. évi programra beszereztük a Minisztérium jóváhagyását.

Szerb Köztársaság  
**MEZŐGAZDASÁGI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI  
MINISZTERIUM**

Szám: 353-01-00328/2017-17

Dátum: 2017.03.23.

Nemanjina 22-26

Belgrád

A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. és 10/13. sz.) 15. szakaszának 4. bekezdése alapján a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium, a miniszter 119-01-51/26/2016-09-es számú 2016.10.25-én kelt meghatalmazása alapján az államtitkár megadja az alábbi

**J Ó V Á H A G Y Á S T**

a

**levegő minősége ellenőrzésének programjára**

1. Jóváhagyjuk a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal Zenta község területén a 2017. évben a levegő minősége ellenőrzésének programját.
2. Megállapítjuk, hogy Zenta község területén a 2017. évben a levegő minősége ellenőrzésének programja definiált helyi hálózat a levegő minőségének monitoringjára Zenta község területén, amely a mérőhelyek hálózatából áll a levegő minőségének– a levegőszennyező anyagai szintjének rendeltetésszerű folyamatos, fix és indikatív mérésére.
3. Kötelezzük a Zentai Községi Közigazgatási Hivatalt, hogy összhangban a levegő védelméről szóló törvény 15. szakaszának 7. bekezdésével Zenta község területén a 2017. évben a levegő minősége ellenőrzésének programja szerint valósítsák meg a levegő minőségének ellenőrzését, és vegyenek igénybe meghatalmazott jogi személyt.

*I n d o k l á s*

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal építésügyi és kommunális teendők osztálya, a városrendezési, építészeti és kommunális teendők alosztálya (a továbbiakban: közigazgatás) a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériumhoz fordult a 353-01-00328/2017-17-es számú kérelmével, amely kelt 2017.02.14-én (az Önök száma 501-3/2017-IV-05, kelt 2017.02.08-án) a jóváhagyás megszerzése céljából Zenta község területén a 2017. évben a levegő minősége ellenőrzésének programjavaslatára (a továbbiakban: program), amellyel felállítják a helyi mérőhelyek hálózatát Zenta község területén a levegő minőségének figyelemmel kísérésére. Betekintéssel a 353-01-00328/2017-17-es számú, 2017.02.14-én kelt programjavaslatba megállapítást nyert, hogy szükséges eszközölni néhány módosítást és kiigazítást a programban, amiről a közigazgatás 2017.03.10-én tájékoztatva lett. Eljárva összhangban a tájékoztatással, a közigazgatás megküldte jóváhagyás céljából a 353-01-00328/2017-17-es számú, 2017.03.20-án kelt korrigált programot (az Önök száma 501-3/2017-IV-05, kelt 2017.03.17-én).

A levegő védelméről szóló törvény 15. szakaszának 3. bekezdése alapján elő lett irányozva, hogy a levegő minőségének monitoringját a helyi hálózaton a program szerint kell eszközölni, amelyet a területére a helyi önkormányzati egység hatásköri szerve hoz meg, és amelynek össze kell legyen hangolva a levegő minősége ellenőrzésének a programjával, amellyel felállítják az állami hálózatot.



Úgyszintén ezen szakasz 4. bekezdése előírja, hogy a környezetvédelmi teendőkben hatáskörrel rendelkező minisztérium jóváhagyását adja a programra, amellyel felállítják a helyi mérőállomások és/vagy mérőhelyek hálózatát.

Összhangban a környezetvédelmi törvény 15. szakaszának 7. bekezdésével a közigazgatás köteles, miután beszerezte a környezetvédelmi teendőkben hatáskörrel rendelkező minisztérium jóváhagyását, a levegő minősége mérésének megvalósítására amelyet a program állapít meg, igénybe venni egy meghatalmazott jogi személyt, amely akkreditált, mint vizsgálati laboratórium, illetve amely rendelkezik akkreditált mérési módszerekkel a programmal és a környezetvédelmi teendőkben illetékes minisztérium engedélyében felolelt szennyező anyagok mérésére – a levegőben a szennyező anyagok szintjének mérésére.

Betekintéssel a 353-01-00328/2017-17-es számú, 2017.03.20-án kelt programba megállapítást nyert:

- hogy az összhangban van az állami hálózatban a levegő minősége ellenőrzésének programja megállapításáról szóló Kormányrendelettel (az SZK Hivatalos Közlönye, 58/11. sz.), valamint a levegő minősége monitoringja és követelményei feltételeiről szóló Kormányrendelettel (az SZK Hivatalos Közlönye, 11/10., 75/10. és 63/13. sz.),
- hogy ezzel a programmal, összhangban a levegő védelméről szóló törvény 15. szakaszának 2. bekezdésével biztosítják a kiegészítő hálózatot, amely a mérőhelyek hálózatából áll a levegő minőségének – a levegő szennyező anyagai szintjének rendeltetésszerű folyamatos, fix és indikatív mérésére, amelynek megvalósítására a közigazgatás biztosítja a pénzeszközöket Zenta község költségvetéséből,
- hogy a helyi hálózatból a levegő minőségének ellenőrzésével kapott adatokat a levegő minőségéről a hatásköri helyi önkormányzati szerv megküldi a Szerb Köztársaság Környezetvédelmi Ügynökségének havonta egyszer, az előző hónapra vonatkozóan, valamint az éves jelentést, a naptári év leteltét követően az előző évre vonatkozóan, és hogy ezeket az adatokat hozzáférhetővé teszi a nyilvánosság számára és közzé teszi a tömegtájékoztatási eszközökben, elektronikus médiumokban, valamint a saját honlapján, összhangban a környezetvédelemről szóló törvénnyel,
- hogy a levegő minőségének figyelemmel kísérését a levegő szennyezettségi szintje és a szennyezett levegő hatásának értékelése céljából végzi az emberek egészségére, hogy foganatosítsák a szükséges intézkedéseket az emberek egészségének és a környezetnek a védelme céljából,

így megadtuk a rendelkező rész szerinti jóváhagyást.

Megküldve:

- A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal építésügyi és kommunális teendők osztálya, városrendezési, építészeti és kommunális teendők alosztályának, Fő tér 1, 24400 Zenta
- Az irattárnak

ÁLLAMTITKÁR

A 119-01-51/26/2016-09-es számú

2016.10.25-én kelt végzés szerinti

meghatalmazás alapján

Dr. Božović Stana

A zajvédelemről szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 88/2010. sz.) 4. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja és 8. szakasza, Zenta község területén a környezetvédelmi és –fejlesztési térítményről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2014. sz. és 29/2016. sz.) 11. szakasza, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 78. szakaszának 1. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017 április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **PROGRAMOT**

### **ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A 2017. ÉVBEN A KÖRNYEZETBEN A ZAJSZINT ÁLLAPOTÁNAK MONITORINGJÁRÓL**

#### **I. A PROGRAM ALAPJAI**

Zenta község, mint helyi önkormányzati egység a környezetvédelmi rendszer alanya, és a törvénnyel megállapított hatáskörének keretében biztosítja a környezetben a zaj állapotának folyamatos ellenőrzését és monitoringját.

A zajmonitoringot szisztematikus méréssel, kivizsgálással és a zajindikátorok, fizikai nagyságok értékelésével végezzük, amelyekkel leírják a zajt a környezetben, és amelyek kapcsolódnak a zaj káros hatásához.

#### **1. A környezetben a zajszint állapota monitoringjának tartalma**

##### *Mérőhelyek*

Zenta község területén a 2017. évben a környezetben a zajszint állapotának monitoringjáról szóló program megvalósításának szükségleteire, Zenta község területének övezetekre bontása, a zajvédelem tervezése és a lakott településeken a zaj káros hatása zavarásának céljából meg kell kezdeni az ekvivalens zajszint folyamatos mérését a mérőhelyeken, amelyek a forgalmas közlekedési útvonalakat fedik a község minden településén:

- pihenést és rekreációt szolgáló területek, kórházi övezetek, kulturális-történelmi helyek, nagy parkok és idegenforgalmi területek, kis és falusi települések, táborok és iskolai övezetek,
- tisztán lakóterületek,
- üzleti- és lakóterületek, kereskedelmi- és lakóterületek és játszóterek,
- a város központja, kisipari, kereskedelmi, adminisztrációs-közigazgatási övezet, az autóutak menti övezetek, magisztrális és városi közlekedési útvonalak,
- ipari, raktározási és szervizelési területek, az autóbusz és a vasúti pályaudvar körüli területek.

##### *A mérés üteme és mérési intervallumok*

Zenta község területén a zajszint állapotának monitoringját karakterisztikus időbeli intervallumokban szervezzük, a nappali és éjszakai időszakban 3 (három) mérőhelyen hat

periódusban, minden második hónapban. Minden mérőhelyen 3 (három) mérést végzünk nappal és 2 (kettő) mérést éjszaka.

### *A monitoring paramétereit*

Minden mérőhelyen a zajszint állapota monitoringja procedúrájának a célja az alábbiak megállapítása:

- zajparaméterek (a zaj jellege, ekvivalens zajszint, a zaj százalékban kifejezett szintje, időbeli függőség a zajszinttől),
- közlekedési paraméterek (a személygépkocsik, a könnyű és súlyos tehergépkocsik, autóbuszok és motorkerékpárok frekvenciája) és
- a közlekedési útvonalak paramétereit (a közlekedési útvonal típusa és szélessége, a közlekedési útvonal melletti épület magassága).

A mért paraméterek eredményeit és a jelentéseket a környezetben a zajvédelemről szóló törvénnyel (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 88/2010. sz.) és a zajindikátorokról, a határértékekről, a zajindikátorok értékelési módszeréről, a zavarásról és a környezetben a zaj káros hatásairól szóló kormányrendelettel (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 75/2010. sz.) összhangban fogjuk tolmácsolni.

## **2. A környezetben a zaj állapota folyamatos monitoringjának céljai**

A zajszint állapota folyamatos monitoringjával megállapítjuk a reális zajállapotot a környezetben Zenta község területén, feltételek teremtésének értelmében, hogy:

- megállapítsuk a zajvédelem, illetve hangvédelem intézkedéseit és feltételeit, a területeken, amelyeken túlzott mértékű a zajszint,
- elvégezzük a város területének akusztikai övezetekbe sorolását, megállapítva a tilalmi intézkedéseket és az egyes zajforrások használatának korlátozását,
- a „csendes” övezet védelméhez,
- a környezetben a zajvédelmi helyi akcióterv kidolgozásához,
- elvégezzük a környezetben a zajvédelmi intézkedések alkalmazása feletti felügyeletet és ellenőrzést,
- a zaj problémáját felülvizsgáljuk és beépítjük a tervekbe és újjáépítésben levő települések és területek területrendezésébe, összhangban a szabvánnyal (SRPS U.J6.205),
- lakó-, beruházási- és ipari létesítmények, kis ipari létesítmények és városi infrastruktúra kiépítésekor és műszaki átvételekor biztosítjuk, és tiszteletben tartjuk a megállapított műszaki előírásokat, amelyek garantálják a minőséges zajvédelmet (a SRPS U.J6-os szabvány csoportjából).

## **II. A PROGRAM MEGVALÓSÍTÁSÁNAK SZAKASZAI**

Zenta község területén a környezetben a zajszint figyelemmel kísérése programjának a megvalósítása három szakaszt ölel fel:

**I. szakasz** – Zenta község területén a 2017. évben a környezetben a zaj monitoringja programjának Zenta község Községi Tanácsa általi meghozatala.

**II. szakasz** – A meghatalmazott szakmai szervezet kiválasztása a program megvalósításához és az azzal való szerződéskötés.

**III. szakasz** – A program megvalósítása a kiválasztott meghatalmazott szakmai szervezet által.

### **III. FINANSZÍROZÁSI FORRÁSOK**

A jelen programmal meghatározott mérőhelyeken a kommunális zaj szintje állapotának monitoringát a környezetvédelmi költségvetési pénzalapból kell finanszírozni a környezetvédelem és –fejlesztés eszközei használatáról szóló érvényes program szerint.

A program a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-4/2017-I  
Kelt: 2017. április 20.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

A zajvédelemről szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 88/2010. sz.) 4. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja és 8. szakasza szerint a helyi önkormányzati egység meghozza Zenta községben a 2017. évben a környezetben a zajszint állapota monitoringjáról szóló programot.

Zenta község, mint a helyi önkormányzati egység, alanya a környezetvédelmi rendszernek és a törvénnyel megállapított hatáskörének keretében biztosítja a környezetben a zaj állapotának folyamatos ellenőrzését és monitoringját. A zajszint állapota folyamatos monitoringjával megállapítjuk Zenta község területén a környezetben a reális zaj állapotát.

A zajmonitoringot szisztematikus méréssel, kivizsgálással és a zajindikátorok, fizikai nagyságok értékelésével végezzük, amelyekkel leírják a zajt a környezetben, és amelyek kapcsolódnak a zaj káros hatásához.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője végzésével megerősítette Zenta községben a 2017. évben a környezetben a zajszint állapota monitoringjáról szóló programot és átutalta azt Zenta Község Képviselő-testülete elé megvitatás és elfogadás céljából.

**Javaslat**

A foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09., 88/10. és 38/15. szám) 41. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakaszának 6. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta

**ZENTA KÖZSÉG 2017. ÉVI FOGLALKOZTATÁSI  
AKCIÓTERVÉT****1. BEVEZETŐ MEGJEGYZÉSEK**

Zenta község 2017. évi foglalkoztatási akcióterve (a továbbiakban: akcióterv) az aktív foglalkoztatáspolitikai lefolytatásának alapvető dokumentumát képezi Zenta község (a továbbiakban: község) területén, mellyel meghatározásra kerülnek a 2017. évben megvalósítandó célok, prioritások, programok és intézkedések a foglalkoztatás előmozdítása és a munkanélküliség csökkentése céljából.

Az akcióterv kidolgozásakor figyelembe vettük a 2011-2020. évi időszakra vonatkozó Nemzeti Foglalkoztatási Stratégia (az SZK Hivatalos Közlönye, 37/11. szám) stratégiai irányvonalait, valamint általános és egyedi céljait, a 2017. évi Nemzeti Foglalkoztatási Akcióterv prioritásait és céljait, továbbá a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi Tartományi Foglalkoztatási Akciótervének prioritásait és céljait.

Az akcióterv meghozatalának jogalapját a foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09., 88/2010. és 38/2015. szám) 41. szakaszának rendelkezése képezi, mely szakasz megállapítja, hogy a helyi önkormányzat hatásköri szerve a helyi foglalkoztatási tanács beszerzett véleménye alapján helyi foglalkoztatási akciótervet fogadhat el. Zenta községben a Zentai Községi Képviselő-testület tekintendő a helyi önkormányzat illetékes szervének, amely meghozza a község foglalkoztatási akciótervét.

Az akcióterv a foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvény 39. szakaszával előírányozott valamennyi elemet tartalmazza:

- a foglalkoztatáspolitikai megteremtéséhez és alkalmazásához szükséges makrogazdasági keretet,
- a folyó évi munkaerő-piaci állást, illetve folyamatokat,
- a foglalkoztatáspolitikai céljait és prioritásait,
- az aktív foglalkoztatáspolitikai folyó évi programjait és intézkedéseit, a felelőségekkel a lefolytatásukért, valamint a szükséges eszközökkel,
- a foglalkoztatáspolitikai pénzügyi keretét és finanszírozásának forrásait,
- az akcióterv megvalósítása teendőinek hordozóit,
- a nehezebben foglalkoztatható személyek kategóriáit, akik elsőbbséget élveznek az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedésekbe való bekapcsolódás tekintetében,
- a programok és intézkedések megvalósítása sikerességének mutatóit, és
- más elemeket.

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztálya és gazdasági és helyi gazdaságfejlesztési osztálya az akcióterv elkészítése és

kidolgozása folyamán a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat Zentai Fiókiintézetének (a továbbiakban:

Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat) adatait, valamint a község területét illető gazdasági mozgásokról szóló egyes rendelkezésre álló gazdasági adatokat és információkat használta.

A törvény rendelkezésével összhangban az akciótervre Zenta község foglalkoztatási tanácsa (a továbbiakban: foglalkoztatási tanács) megadta előzetes véleményét.

A foglalkoztatáspolitikai jogi és intézményi keretét az alábbiak képezik:

- a foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09., 88/10. és 38/15. szám),
- a rokkant személyek professzionális rehabilitációjáról és foglalkoztatásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/2009. és 32/2013. szám),
- a 2011-től 2020-ig terjedő időszakra vonatkozó Nemzeti Foglalkoztatási Stratégia (az SZK Hivatalos Közlönye, 37/2011. szám),
- a 2016. évi Nemzeti Foglalkoztatási Akcióterv megállapításáról szóló végzés és a 2016. évi Nemzeti Foglalkoztatási Akcióterv (az SZK Hivatalos Közlönye, 82/2015. szám),
- a Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi Tartományi Foglalkoztatási Akcióterve,
- Zenta község 2014-2020. évi fenntartható fejlesztési stratégiája, az akciótervvel,
- az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések lefolytatásának kritériumairól, módjáról, valamint a lefolytatása szempontjából jelentős egyéb kérdésekről szóló szabályzat.

Az akcióterv kidolgozásában és a község területét illető foglalkoztatáspolitikai célok és prioritások meghatározásában szociális partnerek, releváns intézmények és egyéb érdekelttek vettek részt, a foglalkoztatáspolitikai átfogó áttekintése és lefolytatása céljából.

## 2. ÁLTALÁNOS ADATOK A KÖZSÉGRŐL

A 2016. év folyamán a gazdasági tevékenység a község területén 309 aktív gazdasági társaságon és 442 aktív vállalkozón keresztül valósult meg.

### Gazdasági társaságok

A Gazdasági Cégbejegyzési Ügynökség adatai szerint a község területén 2016-ban a gazdasági társaságok teljes száma 309-et tesz ki, melyek közül 309 aktív. A 2016. január 1-jétől 2016. június 30-áig terjedő időszakban újonnan alapított gazdasági társaságok száma 2, ugyanezen időszakban pedig 2 gazdasági társaságot töröltek a jegyzékből.

A gazdasági társaságok áttekintése a megszerzésük jogi formája szerint:

Sorszám	Leírás	Zenta község
1)	Kft. – korlátolt felelősség társaság	285
2)	Társadalmi tulajdonban levő vállalat	0
3)	Közvállalat	2
4)	Szövetkezetek	3
5)	Részvénytársaság (a közkereseti és a betéti társaságokkal együtt)	7
6)	Egyéb	12
Összesen:		309

## Vállalkozók

A község területén az aktív vállalkozók száma 442. A 2016. év folyamán az aktív vállalkozók száma 4,7%-kal nagyobb a vállalkozók számánál a 2015. év folyamán.

A vállalkozók számának mozgása a község területén a 2013-2016. évi időszakban, a Gazdasági Cégbejegyzési Ügynökség adatai szerint:

Vállalkozók száma	2013.	2014.	2015.	2016.
Aktív	478	453	422	442
Újonnan alapított	72	57	57	40
Törölt/bezárt	88	83	87	20

Ami az ellátott főtevékenységeket illeti, a vállalkozások és a gazdasági társaságok legnagyobb része a kereskedelem, a vendéglátó-ipar, valamint a szolgáltatásnyújtás különféle egyéb formáinak (taxis szállítás, számviteli és könyvviteli teendők, fodrászatok, kozmetikai szalonok stb.) területéről származik.

### Zenta község 2014-2020. évi fejlesztési stratégiája

Zenta község fenntartható fejlesztési stratégiája átfogó tervdokumentumot képez, melyben meghatározásra kerültek a község fejlődési irányvonalai a 2014-től 2020-ig terjedő időszakban, továbbá mely egyesíti a különféle folyamatokat, szem előtt tartva a különféle igényeket a gazdasági fejlődés, az infrastruktúra és a kommunális tevékenység, a település- és várostervezés, a környezetvédelem, a társadalmi fejlődés és a szegénység csökkentésének területén.

A község Zenta község 2014-2020. évi fejlesztési stratégiájával meghatározott kulcsfontosságú irányvonalait a társadalmi és gazdasági fejlődés, a környezetvédelem fejlesztése, valamint az infrastruktúra fejlesztése képezi.

Az új beruházások feltételeinek megteremtése és az új munkahelyek megnyitása képezik a gazdasági fejlődés, mint a község stratégiai irányvonalának alapvető céljait. A kedvezőbb gazdasági környezet – melyet a község vonzóbbá fog tenni úgy a hazai, mind a külföldi a befektetések számára, és lehetővé fogja tenni új munkahelyek megnyitását – megvalósítható, specifikus célok realizálásával. Ezek egyikét funkcionális gazdasági infrastruktúra kiépítése képezi, miáltal meg kell tenni a lépéseket a meglévő greenfield lokációk rendezése és felszerelése céljából, valamint meg kell valósítani az együttműködést a magánszektorral. Folytatni kell a község bizonyos részeinek kommunális felszerelésére irányuló tevékenységeket, hogy lehetőség nyíljon a vállalkozások akadálytalan fejlődésére a község valamennyi részében, az illetékes köztársasági és tartományi intézményekkel együttműködve pedig a meglévő brownfield lokációkat még vonzóbbá kell tenni a potenciális befektetők számára. A kedvező gazdasági környezet létrehozása szempontjából fontos az összes felügyelőségi szolgálat együttműködése a szürkegazdaság felszámolására,

a gyorsabb növekedési rátával bíró tevékenységek (IT szektor, idegenforgalom stb.) területét illető gazdasági alanyok megalapításának ösztönzésére, a vállalkozások támogatására és a gazdaság képviselőinek döntéshozatalba való bekapcsolására nézve.

A községi munkaerő versenyképességének előmozdítását a foglalkoztatási akcióterven keresztül kívánjuk elérni, partnereinkkel együttműködve, mint amilyenek a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat és a vállalkozók egyesületei.

A község gazdasági fejlődése szempontjából nagyon jelentős a versenyképes és modern mezőgazdaság. A község területének legnagyobb részét megművelhető mezőgazdasági földterület képezi, melyeken leginkább szántóföldi növénytermesztési kultúrákat termesztnek. A községnek lehetősége van a biogazdálkodás fejlesztésére, továbbá zöldség- és növénytermesztésre, a jelentős alapanyagbázis miatt pedig az élelmiszeripar fejlesztésére is.

Amikor az idegenforgalom fejlesztéséről van szó, a célt az éjszakázások átlagos számának növelése és a település felismerhető idegenforgalmi célpontként való pozicionálása képezi, jelentős potenciállal a kulturális és az öko-etno (gasztronómia) turizmus fejlesztésére. (A község jelentős fejlesztési potenciállal bíró kulcsfontosságú látnivalói magukban foglalják a kulturális és történelmi emlékhelyeket, a múzeumot és a galériákat, valamint a természeti erőforrásokat és eseményeket, mint amilyenek: a Tisza folyó, a zentai csata emlékmű és a kilátó, az óváros, továbbá egyéb események)

A község lehetőséget nyújt a művelődési és a rendezvényturizmus, valamint a rövid pihenési turizmus fejlesztésére.

A 2016. január-decemberi időszakban 5.268 turista látogatott el a községbe. A hazai turisták megtartották a pozitív növekedési trendet, míg a külföldi turisták esetében a 2016. év folyamán csökkenés figyelhető meg a 2015. évhez viszonyítva.

A kis- és középvállalatok és vállalkozások szektora képezi a gazdaság legalapvetőbb és gazdasági szempontból leghatékonyabb részét, melynek jelentős szerepe van a strukturális reformok végrehajtásában, különösképpen az új munkahelyek megnyitásának funkciójában.

A kis- és középvállalatok szektorának fontosságát illusztrálja azon adat, hogy ezen alanyok képezik a zentai székhellyel üzletelő gazdasági társaságok teljes számának több mint 99%-át.

### **Alapvető statisztikai mutatók**

A foglalkoztatottankénti átlagos bruttókereset 2017 januárjában 45.610,00 dinárt tett ki (adók és járulékok nélkül: 33.105,00 dinár).

A munkanélküliek teljes száma a községben 1.240 (2016. december), ami körülbelül 15,07%-os munkanélküliségi rátát képez.

A foglalkoztatottak száma a községben 6.990-et tesz ki (2015. december 31-e, a Köztársasági Statisztikai Intézet legutóbbi adatai). Az alkalmazottak legnagyobb részét jogi személyek alkalmazzák (80,14%), vállalkozóknál 11,80%-uk van alkalmazásban, míg a bejegyzett mezőgazdasági termelők száma 8,06%-os részesedéssel bír.

Az alkalmazottak struktúrájában községi szinten legnagyobb százalékos részesedéssel a következő szektorok rendelkeznek: építőipar (26,39%), kis- és nagykereskedelem (21,93%).

### **3. MUNKAERŐ-PIACI HELYZET A KÖZSÉG TERÜLETÉN**

A munkanélküliek teljes száma 2016. december 31-én Zenta község területén 1240-et tesz ki.



A munkanélküliek száma 4,6%-kal növekedett 2015. december 31-éhez viszonyítva.

A munkanélküliek száma végzettségi fokok és nemzetiségi hovatartozás szerint az alábbiak szerint alakul:

Végzettségi fok	Munkanélküliek száma			
			Romák	
	Összesen	Nők	Összesen	Nők
	1240	566	188	99
I.	773	327	186	98
II.	37	13		
III.	187	75		
IV.	223	111	2	1
V.	1	0		
VI-1.	22	11		
VI-2.	8	5		
VII-1.	39	22		

Átlagos életkor (év), az álláskeresés átlagos hossza (hónap), és rokkantsággal élő személyek:

	Átlagos életkor (évek)		Az álláskeresés átlagos hossza (hónapok)		Rokkantsággal élő személyek	
	Összesen	Nők	Összesen	Nők	Összesen	Nők
ÖSSZESEN	43,34	41,14	45,94	51,19	100	33
I.	42,98	40,70	55,48	63,48	42	13
II.	47,70	47,46	44,90	32,73	15	3
III.	43,14	40,75	37,73	44,54	21	6
IV.	44,92	43,96	31,54	33,80	19	10
V.	57,00	0	23,87	0	0	0
VI-1.	48,05	42,91	26,87	23,19	3	1
VI-2.	30,62	28,00	7,36	6,65	0	0
VII-1.	37,62	33,45	12,17	12,82	0	0

Munkanélküli személyek nemek és életkor szerint 2016. december 31-én:

Életkor	Átlagos életkor		Első alkalommal keresnek állást – munkatapasztalat nélkül		Már voltak munkaviszonyban – dolgoztak		Romák	
	Összesen	Nők	Összesen	Nők	Összesen	Nők	Összesen	Nők
15-19 év	43	17	41	16	2	1	11	5
20-24 év	99	46	59	35	40	11	28	15
25-29 év	107	62	48	34	59	28	25	15
30-34 év	105	61	51	36	54	25	17	9
35-39 év	114	63	35	23	79	40	21	11
40-44 év	127	79	46	37	81	42	24	18
45-49 év	136	58	30	19	106	39	28	13
50-54 év	184	79	20	13	164	66	20	9
55-59 év	221	84	14	7	205	77	11	4
60-64 év	104	17	6	2	98	15	3	0
65 és több év								
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1240</b>	<b>556</b>	<b>350</b>	<b>222</b>	<b>890</b>	<b>344</b>	<b>188</b>	<b>99</b>

### 1. Hiány- és többletszakmák

1) Hiányszakmáknak a szakmák 2016. január 1-jétől 2016. december 31-éig terjedő időszak szerinti kínálata és kereslete szerint az alábbiak tekintendők:

A foglalkozás megnevezése	Jelentett igény	Álláskeresők
Hús- és halfeldolgozó technikus	3	0
Vízvezeték-szerelő	4	1
Dohányfeldolgozó technikus	4	0
Okl. gépészmérnök/mesterfokozatú gépészmérnök	4	0

IV. összetettségi osztályú osztályozatlan dohányfeldolgozó	5	0
Házi ápoló	6	0
Fémmegmunkáló	6	0
Okl. élelmiszertechnológiai mérnök	7	1
Villástargonca-vezető	8	0
Ékszerész	9	0
Mezőgazdasági traktorista	10	0
Textilipari munkás (III., középiskolai végzettség vagy szakképzett munkás)	11	0
Dohányfeldolgozó technikus	14	0
Kezelőmunkás a kábel- és vezető-előállításban	111	0
Kezelő a dohányfeldolgozásban	171	0

2) Többletszakmáknak a munkanélküliek 2016. december 31-ei száma szerint az alábbiak tekintendők:

**Szakképzetlen személyek: 723**

**Fémipari szak: 83** (19 fémesztergályos, 6 marós, 16 lakatos, 4 bádogos, 1 hegesztő, 5 mechanikus, 16 autóméchanikus, 1 fűtésszerelő, 9 gépésztechnikus, 1 kohászati mérnök, 1 gépészeti mérnök, 2 gépészmérnök);

**Mezőgazdaság és erdészet: 59** (2 földműves asszisztens, 3 virágkertész asszisztens, 1 földműves, 3 virágkertész, 4 mezőgazdasági gépkezelő, 1 traktorvezető, 19 mezőgazdasági technikus, 3 földműves-zöldségtermesztő technikus, 1 mezőgazdasági gépésztechnikus, 11 mezőgazdasági gépészméchanikus, 3 virágkertészeti operatív technológus, 1 szakértő mezőgazdasági mérnök, 4 okl. mezőgazdasági mérnök, 1 okl. erdészeti mérnök);

**Állattenyésztés: 9** (2 lótenyésztő, 2 szarvasmarha- és baromfitenyésztő mezőgazdasági technikus, 1 állattenyésztő, 3 állat-egészségügyi technikus, 1 szarvasmarha- és baromfitenyésztő mezőgazdasági mérnök);

**Élelmiszeripari szak: 41** (15 élelmiszer- és italfeldolgozó, 2 pék, 9 hentes, 4 egyszerűétel-szakács, 1 cukrász, 6 élelmiszeripari technikus, 1 okl. élelmiszeripari technológiai mérnök, 1 okl. technológiai mérnök, 2 mesterfokozatú technológiai mérnök);

**Könyvvitel és számvitel: 41** (23 közgazdász-technikus, 5 könyvelő, 2 vámtechnikus, 8 közgazdász, 1 okl. közgazdász, 2 mesterfokozatú okl. közgazdász);

**Kereskedelem: 38** (36 értékesítő, 2 kommerciális technikus);

**Villamossági szak: 37** (4 autóvillamosság-szerelő, 2 elektromechanikus, 4 villanyszerelő, 20 elektrotechnikus, 46 elektromos gép- és felszerelés-készítő, 1 elektrotechnikai és számítástechnikai szakmérnök);

**Építészeti szak: 34** (9 építőipari technikus, 1 építőipari laboráns, 3 üvegező, 2 vasbetonszerelő, 2 építőanyag-előállító, 7 festőmázoló, 3 asztalos);

**Jog és adminisztráció: 21** (4 kisegítő gépíró, 9 jogász-technikus, 2 adminisztratív technikus, 5 okl. jogász);

**Vegyészeti szak: 20** (4 vegyipari termék-kidolgozó, 9 vegyésztechnikus, 4 gyógyszerész-technikus, 1 okl. vegyészeti technológiai mérnök, 2 okleveles vegyész);

**Textilipari szak: 17** (4 konfekciókészítő, 8 szabó, 2 varró, 2 kötő, 1 textilipari technikus);

**Oktatás és nevelés: 15** (1 tanító és tanítósegéd, 2 iskoláskor előtti gyermeknevelő, 1 osztálytanító, 2 szakmai nevelő, 1 szakmai nevelőspecialista, 2 okl. nevelő, 2 okl. magyar nyelv- és irodalomtanár, 1 okl. mesterfokozatú testnevelés- és sporttanár, 1 kémia tanár, 1 földrajztanár, 1 okl. pszichológus);

**Közlekedés: 14** (3 könnyűgépjármű-vezető, 5 közúti gépjárművezető, 6 közlekedési technikus);

**Informatika: 12** (6 számítógépvillamosság-szerelő, 5 számítógép-kezelő, 1 okl. informatikus);

**Egészségügy: 10** (1 egészségügyi technikus, 7 egészségügyi nővér, 1 gyógytornász, 1 fogorvos);

**Biológia és környezetvédelem: 6** (2 környezetvédelmi technikus, 1 biológus – mesterfokozatú biológus, 1 mesterfokozatú ökológus és környezetvédelmi mérnök, 1 mesterfokozatú biokémikus, 1 okl. biológus);

**Személyi szolgáltatások: 11** (7 női fodrász, 2 férfifodrász, 2 kozmetikus);

**Egyéb: 25** (1 autósosó, 3 cipőfelsőrész-készítő, 1 vendéglátó-ipari munkás, 3 felszolgáló, 1 pincér, 1 grafikai technológiai technikus, 1 grafikai tervező-technikus, 5 kulturális technikus, 3 ipari menedzsment-mérnök, 1 menedzser, 1 okl. menedzser, 1 felsőbb altiszt, 1 szakértő geográfus, 2 okl. teológus, stb.).

#### 4. A KÖZSÉG FOGLALKOZTATÁSPOLITIKÁJA

A Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat Zentai Fiókinézete mellett a község területén foglalkoztatással kapcsolatos teendőket a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és helyi gazdaságfejlesztési osztálya is ellát, mely teendők a község foglalkoztatáspolitikája területén uralkodó állapot figyelemmel kísérésének teendőit, a foglalkoztatottság ösztönzésére irányuló intézkedések előmozdítását és végrehajtását, valamint az éves községi akcióterv kidolgozását, elkészítését és megvalósítását foglalják magukban, emellett továbbá Zenta község foglalkoztatási tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület munka-tanácsadó testülete, melynek feladata, hogy véleményeket és javaslatokat nyújtson a Zentai Községi Képviselő-testületnek a foglalkoztatás előmozdítása szempontjából jelentős kérdésekről, a foglalkoztatási tervekkel és programokkal, a község éves foglalkoztatási akciótervével, az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedésekkel (köz munkák megszervezése és munkanélküliek alkalmazása a köz munka végrehajtásában, új munkahelyek megnyitására szolgáló szubvenciók kiválasztása, a munkanélküliek kiegészítő oktatása és képzése, az önfoglalkoztatás támogatása és más intézkedések), a foglalkoztatás területét illető előírásokkal és a foglalkoztatás szempontjából jelentős egyéb kérdésekkel kapcsolatban. Zenta község foglalkoztatási tanácsa a foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvény alapján Zenta község polgármesterének 2014. január 31-én kelt PO 26/2014. számú határozatával került megalapításra. Azon községek elönyeit, melyekben foglalkoztatási tanács sikeresen végzi a funkcióját, az alábbiak képezik:

- aktív szerepvállalás a foglalkoztatáspolitikában és a helyi szükségletek felismerése a foglalkoztatás területén,
- a munkanélküliségi probléma megoldása alapjának megteremtése helyi foglalkoztatási akciótervek kidolgozása által,
- új aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések kialakításának lehetősége, melyek igazodtak a helyi szükségletekhez,
- az aktív foglalkoztatáspolitikai programok és intézkedések társfinanszírozására való pályázás lehetősége a köztársasági és tartományi szerveknél,
- a szociális párbeszéd előmozdítása, és
- a helyi fejlesztési stratégia megvalósításának jelentőségéről, a beruházások bevonzásáról és az infrastruktúra kiépítéséről alkotott tudat erősítése, valamint az új foglalkoztatás előfeltétele.

A törvénnyel összhangban, valamint a foglalkoztatási tanács javaslatára Zenta Község Képviselő-testülete meghozta Zenta község 2015. évi helyi foglalkoztatási akciótervét (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2015. és 17/15. szám) és Zenta község 2016. évi helyi foglalkoztatási akciótervét (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2016. szám).

A 2015-től 2016-ig erjedő időszakban a község az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések megvalósítására összesen 6.000.000,00 dinárt választott ki, és pedig 633.600,00 dinárt képzésre, 5.357.462,00 dinárt pedig közmunkákra. Ugyanezen időszakban 8 személy szakmai gyakorlaton volt, 24 pedig közmunkákkal volt felölelve.

## 5. A FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA LEFOLYTATÁSÁNAK PROBLÉMÁI A KÖZSÉG TERÜLETÉN

A foglalkoztatás terén jelentkező problémák a község területén az alábbiak:

- magas munkanélküliségi ráta, valamint a munkanélküliek nagy száma: a munkanélküliségi ráta a községben 15,07%, a munkanélküliek teljes száma a községben pedig 1240;
- nagyszámú szakképzetlen munkanélküli személy: a munkanélküliek teljes számának 58,31%-a szakképzetlen személy, a szakképzetlen munkanélküliek teljes száma pedig 723-at tesz ki;
- nagyszámú IV. fokozatú végzettségi szinttel rendelkező munkanélküli személy: a munkanélküliek teljes számának 17,98%-a IV. fokozatú végzettségi szinttel rendelkező személy, a IV. fokozatú végzettségi szinttel rendelkező munkanélküliek teljes száma pedig 223-at tesz ki;
- a IV. fokozatú és annál magasabb végzettségi szintet követelő szinte minden állásra a munkaadók idegen nyelv jó ismeretét kérik (ami beszédet és írást is magában foglal az adott nyelven), és pedig leggyakrabban az angol vagy a német nyelv ismeretét, lehetőség szerint pedig több nyelvét is, valamint munkaismeretét;
- a roma nemzetiségű munkanélküli személyek nagy százaléka: a romák 31,59%-a munkanélküli, azaz az 595 romából 188. Itt túlnyomó többségben szakképzetlen személyekről van szó;
- kedvezőtlen korstruktúra: a munkanélküliek átlagos életkora 43,34 év, amihez a többlet-foglalkoztatottak is hozzájárulnak, mivel a munkaadók a gazdasági nehézségek és a cégük üzletviteli nehézségei miatt az alkalmazottak számának csökkentéséhez folyamodnak, mindemellett az idősebb alkalmazottak pedig a helyzetük további romlását voltak

kénytelenek elszenvedni, mivel a válság idején ezen személyeket érintette leginkább a munkahelyük elvesztése;

- a munkanélküli személyek nagy százaléka (körülbelül 45%) a 30-54 év korc kategóriába tartozik, ami a legtermelékenyebbnek számít. Többségük már rendelkezik munkatapasztalattal és tudással, mellyel hozzájárulhatnak a munkafolyamathoz, azonban a munkaadók által megkövetelt más tudások és ismeretek hiánya alapvető problémát képez;
- a 45 évnél idősebb személyek a rokkantsággal élő személyek mellett veszélyeztetett kategóriába tartoznak. Legtöbbször technológiai feleslegként, illetve a vállalatok tulajdonosi szerkezetváltása miatt munka nélkül maradtak. Problémát képez, hogy a munkaadók „idősként” kezelik őket, és különféle előítéletek miatt nem kívánják őket foglalkoztatni, míg ez a korhatár a nőknél még alacsonyabb, továbbá feltételként a gyermekvállalás tilalmát és az egyedülállóságot is gyakran megszabják. Habár ez törvénnyel tiltott diszkriminációt képez, a máj napig nagyon aktuális;
- hosszú távú munkanélküliség: az álláskeresés átlagos időtartama hónapokban kifejezve 45,94-et tesz ki, a nőknél pedig 51,19-et. A hosszú távú munkanélküliség a motiváció és a tudás elvesztéséhez vezet, valamint a munkába állás lehetőségének csökkenéséhez, miáltal a közmunkaprogram intézkedései valójában a nehezebben foglalkoztatható személyek ezen kategóriájára vannak kihatással, munka-társadalmi aktiválás tekintetében. A hosszú távú munkanélküliségbe való átmenet a szerzett ismeretek elavulásához, a motiváció elvesztéséhez, valamint a munkába állás lehetőségének csökkenéséhez vezet;
- a kínálat és a kereslet összehangolatlansága, illetve a szakképzett munkaerő hiánya, ami azon tényben tükröződik, hogy a szabad munkahelyek meghatározott száma, melyekre a munkaadóknak szüksége van, betöltetlen marad, másrészt pedig nagyszámú olyan szakmával rendelkező személy van, melyekre nincs szükség a munkaerőpiacon;
- a munkanélküli személyek szakképzettségi szerkezete kedvezőtlen, az elavult foglalkozások és nem megfelelő ismeretek meglévő helyzetének kiküszöbölését pedig az oktatási rendszer reformja képezi, melynek figyelembe kell vennie a munkaerőpiac tényleges és valós szükségleteit;
- a szerzett képesítési szint alatti munkák munkahiány miatti elfogadása;
- szürkegazdaság, ami nagy százalékban kifejezett, ami a feketemunka csökkentésére irányuló meghatározott intézkedések hiányának, valamint a legális és bejelentett munka munkáltatók és foglalkoztatottak közötti elégtelen népszerűsítésének következménye.

## 6. A NEHEZEBBEN FOGLALKOZTATHATÓ SZEMÉLYEK KATEGÓRIÁI

A foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvénnyel összhangban nehezebben foglalkoztatható személyeknek azon munkanélküli személyek tekintendők, akik egészségi állapotuk, elégtelen vagy nem megfelelő végzettségük, társadalmi-demográfiai jellemzőik, a munkaerő piaci kínálat és kereslet regionális vagy szakmai összehangolatlansága vagy más objektív körülmények miatt nehezebben találnak munkát. Meghatározott aktív foglalkoztatáspolitikai programokkal és intézkedésekkel előmozdítható ezen személyek egyenrangú helyzete a munkaerőpiacon.

## 7. A FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA CÉLJAI 2017-BEN A KÖZSÉG TERÜLETÉN

A foglalkoztatáspolitikai egyenkénti céljai a 2017. évben a község területén az alábbiakra vonatkoznak:

- a fiatalok foglalkoztatásának növelése;
- a foglalkoztatás előmozdítása és a nehezebben foglalkoztatható személyek társadalmi bekapcsolása;
- közmunkák szervezése és lefolytatása, melyekbe a nehezebben foglalkoztatható személyek kategóriájába tartozó személyek is bekapcsolásra kerülnek.

## 8. A FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA PRIORITÁSAI 2017-BEN A KÖZSÉG TERÜLETÉN

A foglalkoztatáspolitikai meghatározott céljai keretében a község területén meghatározásra kerültek a konkrét cselekvési prioritások az aktív foglalkoztatáspolitikai programok és intézkedések lefolytatása alkalmával.

Az akciótervvel a 2017. évben az alábbi aktív foglalkoztatáspolitikai prioritások kerülnek megállapításra:

- a határozott időre első alkalommal munkaviszonyt létesítő fiatalok szakképzési programjának megvalósítása, a szakmában történő önálló munkavégzésre való felkészítés és a szakmai gyakorlati program lefolytatása céljából,
- a fiatalok szakmai továbbképzési programjának megvalósítása a szakmában történő önálló munkavégzésre való felkészítés és a szakmai gyakorlati program lefolytatása céljából,
- a nehezebben foglalkoztatható kategóriába tartozó munkanélküli személyek ösztönzése, közmunkák által.

## 9. AKTÍV FOGLALKOZTATÁSPOLITIKAI PROGRAMOK ÉS INTÉZKEDÉSEK 2017-BEN A KÖZSÉG TERÜLETÉN

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései, melyek a 2017. évben a foglalkoztatás növelése és a munkanélküliség csökkentése céljából megvalósításra kerülnek, az alábbiak:

1. szakmai gyakorlati program,
2. a község érdekeit szolgáló közmunkák megszervezése.

### 1. Szakmai gyakorlati program

1. A középiskolai végzettséggel és négyéves felsőfokú végzettséggel rendelkező munkanélkülieknek szánt szakmai gyakorlati program keretében lehetőség nyílik a szakmában történő önálló munkavégzéshez szükséges gyakorlati tudás és ismeretek megszerzésére, munkaviszony létesítése nélkül a munkáltatónál.

A szakmai gyakorlati program magában foglalja a meghatározott megszerzett végzettség szerinti szakmában történő önálló munkavégzésre való szakmai felkészítést – minősítést, a szakvizsga letételéhez szükséges feltétel megszerzése céljából, amikor az törvénnyel, illetve szabállyal előíranyozásra került a szakmában történő önálló munkavégzés külön feltételeként.

A program a szakmájukban munkatapasztalattal nem rendelkező fiataloknak van szánva, akik legkevesebb középiskolai végzettséggel rendelkeznek, a program pedig munkaviszony létesítése nélkül kerül megvalósításra.

A munkáltató a gyakornoki program ideje alatt köteles:

- a személyt a törvénnyel, illetve a munkakörök megszervezéséről és besorolásáról szóló úgyirattal összhangban a szakmájában történő önálló munkavégzésre felkészíteni,
- a gyakornoki programba bekapcsolt személyeket megillető térítmény befizetéséről szóló bizonyítékot a községnek megküldeni,
- a községnek a szerződéses kötelezettségek ellenőrzését lehetővé tenni, és
- a szerződés megvalósítása szempontjából lényeges valamennyi változásról a változás beálltának napjától számított nyolc napos határidőn belül a községet értesíteni.

A munkáltató a gyakornoki program leteltét követően köteles:

- a szakmában történő önálló munkavégzéshez szükséges gyakornoki, illetve egyéb szakvizsga letételét megszervezni, illetve a felkészítésről szóló és a vizsga hatásköri szerv előtti letételéhez szükséges bizonyítékokat biztosítani.

## 2. A község érdekeit szolgáló közmunkák megszervezése

Közmunkák a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat nyilvántartásán szerepelő és Zenta községbeli munkanélküli személyek foglalkoztatása céljából kerülnek megszervezésre, a munkanélküli személyek munkaképességeinek megőrzése és előmozdítása, valamint bizonyos közérdek megvalósítása céljából. Közmunkák a 2017. évben szociális, humanitárius, művelődési és egyéb tevékenységek, a közüzemi infrastruktúra karbantartása és felújítása, valamint a környezetvédelem és a környezeti elemek karbantartása területén kerülnek megszervezésre. A program az NFSZ eljárásaival összhangban kerül lefolytatásra.

A közmunkaprogram megszervezésének eljárásában való részvételre közintézmények és közvállalatok, gazdasági társaságok, vállalkozók, szövetkezetek és egyesületek jogosultak.

A közmunkákat lefolytató munkáltató foglalkoztatási szerződést köt a munkanélküli személlyel, a munkaügyi előírásokkal és a nyilvános pályázattal összhangban.

A közmunka által felolelt teendők fajtájától és összetettségétől függően bizonyos közmunkák lefolytatására képzés kerülhet megszervezésre, a munkáltató belső programja vagy az oktatási intézmény programja szerint.

A község érdekeit szolgáló közmunkák megvalósítására szolgáló eszközök a programba bekapcsolt személyek keresetére használatosak (bruttó kereset, illetve kereset az összes kapcsolódó kötelező társadalombiztosítási járulékkal és adóval), és pedig 30.273,87 dinár havi bruttó összegben, továbbá a foglalkoztatás költségei 2.000,00 dinár összegben munkanélküli személyenként.

A programba való bekapcsolódásra munkanélküli személy jogosult, azzal a feltétellel, hogy:

- szerepel a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat nyilvántartásában, és aktívan keres állást,
- lakóhellyel rendelkezik Zenta község területén.

A munkáltató – a közmunka kivitelezője köteles:

- a kereset kifizetését havonta elvégezni,
- a községnek a közmunkák lefolytatásán alkalmazottak, illetve foglalkoztatottak utáni adók és kötelező társadalombiztosítási járulékok befizetéséről szóló bizonyítékokat megküldeni,



- a községnek a keresetekre, illetve az egyéb térítményekre átutalt eszközök felhasználásáról szóló bizonyítékokat megküldeni,
- a községnek a szerződéses kötelezettségek megvalósításának ellenőrzését, az összes dokumentációba való betekintést és a közmunka lefolytatásának menetébe való betekintést lehetővé tenni,
- az alkalmazott munkaviszonyának a közmunkák ideje alatti megszűnése esetén a munkáltató köteles a munkaviszony megszűnésének napjától számított 30 napos határidőn belül a szerződés fennmaradt időtartamára másik munkanélküli személlyel határozott időre szóló munkaviszonyt létesíteni, és
- a községet a szerződés megvalósítása szempontjából jelentős valamennyi változásról a változás beálltának napjától számított nyolc napos határidőn belül értesíteni.

#### 10. A KÖZSÉG AKTÍV FOGLALKOZTATÁSPOLITIKAI PROGRAMJAIT ÉS INTÉZKEDÉSEIT LEFOLYTATÓ MUNKÁLTATÓ KIVÁLASZTÁSÁNAK ELJÁRÁSA

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései a község polgármestere által nyilvános felhívás alapján kijelölt munkáltató által kerülnek lefolytatásra.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek finanszírozására irányuló nyilvános felhívást a község polgármestere írja ki, évi egy alkalommal.

A nyilvános felhívás Zenta község honlapján kerül közzétételre.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései lefolytatásának eljárásában való részvételre jogosultak: közvállalatok és kommunális közvállalatok, közintézmények, gazdasági társaságok, vállalkozók, szövetkezetek, egyesületek és egyéb munkáltatók (a továbbiakban: munkáltató), a nyilvános felhívással összhangban.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései lefolytatására szolgáló eszközök odaítélésére való jogosultságot a munkáltató azzal a feltétellel érvényesítheti, hogy eleget tesz az alábbi kritériumoknak:

- hogy Zenta község területén rendelkezik székhellyel,
- hogy jelentkeztést nyújtott be a közmunka lefolytatására,
- hogy rendelkezik a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései lefolytatásához szükséges területi, műszaki és szakmai kapacitásokkal,
- hogy elsősorban a jelen akciótervvel meghatározott munkanélküli személyeket alkalmaz,
- hogy időben rendezi az adók és a kötelező társadalombiztosítási járulékok szerinti kötelezettségeit,
- hogy rendezte a korábbi szerződéses kötelezettségeit és tartozásait a község irányába,
- hogy az elmúlt hat hónapban nem volt 30 napnál hosszabb ideig folyamatosan nyilvántartva a Szerb Nemzeti Bank adósok kényszermegfizettetési nyilvántartásában,
- hogy nem alkalmaz olyan személyeket, akik az eszközök odaítélése iránti kérelem benyújtását megelőző három hónapos időszakban munkaviszonyban álltak az illető munkáltatónál,
- hogy legalább egy alkalmazottal rendelkezik,
- hogy személyzeti és egyéb kapacitásokkal rendelkezik a személyek szakmai továbbképzésére, gyakornoki program, illetve szakmai gyakorlatszerzési – átminősítési program lefolytatása esetén.

A munkáltató kiválasztása a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései lefolytatására szolgáló eszközök odaítélésére az alábbi kritériumok alkalmazásával történik:

- a munkáltató személyzeti kapacitásai a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek megvalósítására,
- a munkáltató területi és műszaki kapacitásai, melyek szükségesek a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek megvalósításához,
- a munkáltató által ellátott tevékenység ellátásának időtartama, amikor is nagyobb pontszámot azon munkáltatók valósítanak meg, melyek hosszabb ideje végzik a tevékenységüket,
- a munkáltató tevékenységének fajtája,
- községi pénzeszközöknek a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjai és intézkedései megvalósítására való korábbi felhasználása, amikor is nagyobb pontszámot azon munkáltatók valósítanak meg, akik korábban efféle eszközöket nem használtak, és azon munkáltatók, akik

használtak ilyen eszközöket, a programba bekapcsolt személyek pedig a munkáltató szerződéses kötelezettségének lejárta után munkaviszonyt létesítettek,

- a benyújtott kérelem jelentőségének értékelése a község gazdasági fejlődése és a helyi munkaerőpiac szempontjából,
- a munkáltató szándéka, hogy a programba bekapcsolt személlyel a program lejárta után határozott vagy határozatlan időre szóló munkaviszonyt létesítsen.

A nyilvános felhívással pontos meghatározásra kerül, hogy a fenti kritériumok melyike kötelező a kérelmek pontozását illetően.

A kritériumok szerinti pontozás módja közzétételre kerül Zenta község hivatalos honlapján.

A közzétett nyilvános felhívás szerinti eljárás Zenta község foglalkoztatási tanácsa által kerül lefolytatásra.

A tanács feladata, hogy leellenőrizze és megvitassa a munkáltatók jelentkezéseit, összeállítsa a pontozási listát, és elkészítse a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek finanszírozására szolgáló eszközök odaítéléséről szóló határozatjavaslatot.

Szakmai, adminisztratív és műszaki teendőket a tanács szükségleteire a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági teendők területén illetékes belső szervezeti egysége végez.

Az értékelési és rangsorolási lista összeállításának határideje nem lehet hosszabb a jelentkezések benyújtási határideje lejártának napjától számított 15 napnál.

A jelentkezések értékelési és rangsorolási listáit közzé kell tenni a község hivatalos honlapján.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek lefolytatására irányuló jelentkezések kiválasztásáról szóló határozatot a tanács javaslata megküldésének napjától számított 3 napos határidőn belül a község polgármestere hozza meg.

A község polgármesterének határozata végleges, ellene pedig nincs helye fellebbezésnek.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek lefolytatására irányuló jelentkezések kiválasztásáról szóló határozatot közzé kell tenni Zenta község hivatalos honlapján.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek lefolytatására irányuló jelentkezések kiválasztásáról szóló határozat meghozatalát követően a jelentkezések kiválasztott benyújtóival (a továbbiakban: eszközhasználók) szerződés kerül megkötésre a község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek lefolytatásáról (a továbbiakban: szerződés).

A szerződés a község nevében a község polgármestere által kerül megkötésre.

A szerződéssel szabályzásra kerülnek a szerződő felek egymás közti jogai, kötelezettségei és felelősségei, de különösképpen:

- a program tárgya,
- a program és az intézkedés megvalósításának határideje,
- a szerződő felek konkrét kötelezettségei,
- az eszközök mértéke és az eszközök biztosításának és átutalásának módja,
- a programok és intézkedések megvalósításáról szóló jelentés benyújtásának kötelezettsége,
- biztosító eszközök a programokra és intézkedésekre biztosított eszközök nem rendeltetésszerű használatának, illetve a szerződéses kötelezettségek teljesítése elmulasztásának esetére, valamint a szerződő felek egyéb jogosultági és kötelezettségei.

A község aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek lefolytatására jóváhagyásra kerülő eszközök rendeltetésszerű eszközöknek tekintendők, és kizárólag a konkrét program és intézkedés megvalósítására használhatók, a szerződéssel összhangban.

Az eszközhasználó a község polgármesterének vagy a polgármester által meghatalmazott személynek minden időben köteles a programok és intézkedések megvalósításának ellenőrzését, valamint az összes szükséges dokumentációba való betekintést lehetővé tenni.

Ha az ellenőrzés alkalmával az eszközök rendeltetéstől eltérő használata megállapításra kerül, a község polgármestere a szerződést köteles felbontani, valamint az átutalt eszközök visszatérítését követelni, illetve a biztosíték eszközét aktiválni, a munkáltató pedig köteles az eszközöket a törvénnyel előírányozott kamatokkal visszatéríteni.

Az eszközhasználó a község polgármesterének köteles a projektum megvalósításáról pénzügyi és elbeszélő jelentést, valamint az eszközök rendeltetésszerű használatáról bizonyítékokat küldeni.

Ha a munkáltató nem tett eleget a szerződéssel előírányozott kötelezettségeinek, a község polgármestere a szerződést köteles felbontani, valamint az átutalt eszközök visszatérítését követelni, illetve a biztosíték eszközét aktiválni, a munkáltató pedig köteles az eszközöket a törvénnyel előírányozott kamatokkal visszatéríteni.

## 11. A FOGLALKOZTATÁSI INTÉZKEDÉSEK MEGVALÓSÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ ESZKÖZÖK

A 2017. évben a község területén megvalósítandó aktív foglalkoztatáspolitikai programok és intézkedések lefolytatására szolgáló eszközök a Zenta község 2017. évi költségvetéséről szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja, 29/2016. szám) kerültek előírányozásra, és pedig a 145-ös pozíció 465-ös közzgazdasági osztályozáson – leírás: szakmai gyakorlat, átképzés és közmunka 2017-ben – 5.000.000,00 dinár összegben.

Javaslat a 2017. évi aktív foglalkoztatáspolitikai programok és intézkedések megvalósítására szolgáló közzzei eszközök elosztására:

Sz.	Aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések	Eszközök dinárban	A személyek tervezett száma
1.	Szakmai gyakorlati program	1.243.000,00	10
2.	A község érdekeit szolgáló közmunkák megszervezése	3.680.864,00	24
<b>Összesen:</b>		4.923.864,00 dinár	34

<b>KÖZMUNKÁRA - helyi</b>				
<b>Típus</b>	<b>Alapkereset</b>	<b>Személyek száma</b>	<b>Hónapok száma</b>	<b>összesen</b>
szociális	30,273.87	8	5	1,210,955
költség – szoc.	2,000.00	8	5	16,000
kommunális	30,273.87	16	5	2,421,910
költség – komm.	2,000.00	16	5	32,000
<b>ÖSSZESEN:</b>				<b>3,680,864</b>
<b>SZAKMAI GYAKORLATRA</b>				
sz. gyakorlat	14,000.00	7	6	588,000
sz. gyakorlat	18,000.00	3	12	648,000
biztosítás				7,000
<b>ÖSSZESEN:</b>				<b>1,243,000</b>
<b>ÖSSZESEN</b>				<b>4,923,864</b>

A Községi Képviselő-testület felhatalmazza Zenta község polgármesterét, hogy a munkáltatók által mutatott érdekeltség függvényében módosításokat végezzen az alkalmazott személyek számára nézve, a jelen akciótervvel előirányozott aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések lefolytatását illetően.

## 12. A PROGRAMOK ÉS INTÉZKEDÉSEK MEGVALÓSÍTÁSA EREDMÉNYESSÉGÉNEK MUTATÓI

<b>CÉL</b>	<b>MUTATÓ</b>	<b>Adatforrás</b>
Az AFP intézkedéseire szolgáló pénzeszközök kiválasztása	Az AFP intézkedéseire szolgáló eszközök összege a község költségvetésében 5.000.000,00 dinár összegben	Zenta község 2017. évi költségvetése
Az AFP intézkedéseibe szakmai gyakorlaton keresztül bekapcsolt munkanélküli személyek száma	A szakmai gyakorlati program letelte után alkalmazott személyek száma	Az NFSZ nyilvántartása
Az AFP intézkedéseibe közmunkákon keresztül bekapcsolt munkanélküli személyek száma	A közmunkaprogram lefolytatása folyamán alkalmazott személyek száma	Az NFSZ nyilvántartása

## 13. A FOGLALKOZTATÁSI INTÉZKEDÉSEK LEFOLYTATÁSÁNAK HORDOZÓI

Az akciótervvel előirányozott intézkedések a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és helyi gazdaságfejlesztési osztálya és a foglalkoztatási tanács által kerülnek megvalósításra.

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és helyi gazdaságfejlesztési osztálya az akcióterv végrehajtásáról szükség szerint, de legkésőbb 2017. december 31-éig köteles jelentést küldeni a község polgármesterének.

Jelen akciótervet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

## I n d o k o l á s

A foglalkoztatásról és a munkanélküliségi biztosításról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09., 88/10. és 38/15. szám) 41. szakasza értelmében a helyi önkormányzat hatásköri szerve a helyi foglalkoztatási tanács beszerzett véleménye alapján helyi foglalkoztatási akciótervet fogadhat el.

A helyi foglalkoztatási akciótervnek összhangban kell lennie a nemzeti és a tartományi foglalkoztatási akciótervvel.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2014. szám – másik törvény, és 101/2016. szám – másik törvény) 32. szakaszának 4. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 5. pontja értelmében a Községi Képviselő-testület a törvénnyel összhangban előírásokat és más általános ügyiratokat hoz, illetve meghozza a község, valamint az egyes tevékenységek fejlesztési tervét.

A Szerb Köztársaság Kormánya a 2016. november 9-én kelt 05. szám: 101-10651/2016 sz. végzésével meghozta a 2017. évi Nemzeti Foglalkoztatási Akciótervet, mely az SZK Hivatalos Közlönyének 2016. november 14-ei 92/16. számában került közzétételre.

Vajdaság AT 2017. évi Tartományi Foglalkoztatási Akcióterve 2017. március 28-án a Tartományi Gazdasági és Idegenforgalmi Titkárság honlapján került közzétételre.

Zenta Község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője véglegesítette Zenta község 2017. évi foglalkoztatási akciótervének javaslatát, és megvitatása és elfogadása céljából Zenta Község Képviselő-testülete elé utalta azt.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 101-6/2017-I  
Kelt: 2017. április 20.  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület elnök  
asszonya

**Javaslat**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/20104. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 13. szakaszának 1. bekezdése és 32. szakaszának 8. pontja, a köztársaságról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/16. sz.) 5. szakaszának 3. bekezdése, a tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 81/2009. sz. – kiig., 64/2010. sz. – az AB határozata, 24/2011., 121/2012., 42/2013. sz – az AB határozata, 50/2013. sz. – az AB határozata, 98/2013. sz. – az AB határozata, 132/2014. és 145/2014. sz.) 36. szakaszának 1. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2017. április 20-án tartott ülésén meghozta az alábbi

**RENDELETET AZ ÚJVIDÉKI VAJDASÁGI VÁROSRENDEZÉSI INTÉZET  
KÖZVÁLLALAT A TERÜLET- ÉS VÁROSRENDEZÉS TERVEZÉSÉRE ÉS  
PROJEKTÁLÁSÁRA TÁRSALAPÍTÁSÁRÓL**

**1. A köztársaság megalapítása és alapítói**

**1. szakasz**

A jelen rendelettel Zenta község megalapítja a Vajdaság Városrendezési Intézet Köztársaságot (a továbbiakban: intézet), mint közös köztársaságot a többségi alapítóval a Vajdaság Autonóm Tartománnyal (a továbbiakban: többségi alapító) és a Vajdaság Autonóm Területén levő többi helyi önkormányzati egységgel, amelyek meghozzák a Vajdaság Városrendezési Intézet KV társalapításáról szóló rendeletet.

**2. Az alapítás célja**

**2. szakasz**

Zenta község megalapítja a Vajdaság Városrendezési Intézete Köztársaságot, mint közös köztársaságot, a terület- és városrendezés területén a teendők folyamatos és minőséges ellátása, a környezetvédelem és más szakmai teendőkre a tevékenység keretében, amelyre az intézet alapult, és amely a többségi alapítóval az alapítói aktusban és az intézet általános aktusaiban megállapításra került.

Ezen rendelet alapján az intézet a hordozója a kizárólagos jogoknak a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti teendők ellátásában Zenta község területén, összhangban a jogszabályokkal, amelyek a közbeszerzést rendezik.

**3. Az alapítók meghatalmazása**

**3. szakasz**

A jogok, amelyeket Zenta község, mint társalapító érvényesít az intézet felé az alábbiak:

- jóváhagyását adja a cégnév és a székhely változtatására,
- jóváhagyását adja a tevékenység változtatására,
- jóváhagyását adja a státusbeli változásokra,
- megvitatta a jelentéseket a Zenta községet illető leszerződött teendők elvégzésére.

A jogok, amelyeket a Vajdaság Autonóm Tartomány, mint többségi alapító, megvalósít az intézettel szemben az alábbiak:

- jóváhagyását adja a cégnév és a székhely változtatására,

- jóváhagyását adja a tevékenység változtatására,
- jóváhagyását adja a státusbeli változásokra,
- kinevezi és felmenti a felügyelő bizottságot,
- kinevezi és felmenti az igazgatót,
- jóváhagyja az üzletviteli programokat,
- megvitatja az üzletviteli jelentéseket,
- jóváhagyja a nyereség felosztásáról szóló határozatot,
- foganatosítja a törvénnyel előírányozott intézkedéseket, az üzletvitelben rendellenességek fellépése esetén,
- gyakorolja minden további alapítói jogát, összhangban a törvénnyel és az alapítói aktussal.

#### **4. szakasz**

Az alapítói jogokat a Tartományi Kormány gyakorolja, amennyiben ez a jelen rendelettel másképpen nincs meghatározva.

A jogokat, amelyeket Zenta község, mint társalapító valósít meg, Zenta község Községi Tanácsa gyakorolja, amennyiben ez a jelen rendelettel másképpen nincs meghatározva.

#### **4. Cégnév, székhely és a közvállalat fellépése a jogforgalomban**

##### **5. szakasz**

Az intézet az újvidéki Vajdaság Városrendezési Intézete Terület- és Városrendezési Tervezés és Projektálás Közvállalat cégnév alatt üzletel.

A rövidített cégneve Vajdaság Városrendezési Intézete KV.

Az intézet cégnevének a változtatásáról a felügyelő bizottság dönt, a Tartományi Kormány és minden társalapító jóváhagyása alapján.

##### **6. szakasz**

Az intézet székhelye Újvidéken van, a Železnička u. 6/III. szám alatt.

Az intézet székhelyének a változtatásáról a felügyelő bizottság dönt, a Tartományi Kormány és minden társalapító jóváhagyása alapján.

##### **7. szakasz**

Az intézet törzsszáma 08068313.

Az intézet jogi személyiség minőséggel bír.

A jogforgalomban harmadik személyekkel szemben az intézet a kötelezettségeiért a teljes vagyonával felel.

Az alapítók a kötelezettségükért a törvénnyel és a jelen rendelettel összhangban felelnek.

## 5. A közvállalat tevékenysége

### 8. szakasz

Az intézet főbb tevékenysége az alábbi:

- tevékenységi kód: 71.11
- a tevékenység neve: mérnöki tevékenység és műszaki tanácsadás.

Az intézet a regiszterbe való bejegyzés nélkül más tevékenységet is elláthat, amelyek a főbb tevékenység ellátását szolgálják, amennyiben ezek a tevékenységek eleget tesznek a törvénnyel előírányozott feltételeknek.

A jelen szakasz 3. bekezdése szerinti tevékenységet az intézet alapszabálya állapítja meg, amelyre a jóváhagyását a Tartományi Kormány adja meg.

## 6. A KÖZVÁLLALAT TÖRZSTŐKÉJE

### 9. szakasz

Az intézet törzstőkéje – összhangban a regisztrálási eljárásról szóló törvénnyel a Gazdasági Cégjegyzékek Ügynökségénél és a gazdasági alanyok regiszterének a tartalmáról szóló szabályzattal és a regisztrációhoz szükséges dokumentációval – amely mint regisztrációs adat lett bevezetve, az alábbiakat teszi:

- bejegyzett pénzbeli tőke: 659.968,59 euró dinárellenértéke – 40.021.353,26 dinár,
- a befizetett pénzbeli tőke: 659.968,59 euró dinárellenértéke – 40.021.353,26 dinár 2002.06.30-ával.

A Vajdaság Autonóm Tartomány az intézet törzstőkéjének a tulajdonosa 100%-os részesedéssel.

### 10. szakasz

A tőke befektetése alapján, a társalapítók részesedést szereznek az intézet törzstőkéjében.

Az intézet törzstőkéje a társalapítók új betétjeivel növekszik.

Zenta község alapítói betétje 80.042,71 dinárt tesz ki, ami az intézet bejegyzett és befizetett tőkéje értékének a 0,20%-át képezi, amely nyilván van tartva a Cégjegyzékek Ügynökségénél.

A regisztrált tőke összehangolásra kerül a pénzügyi jelentésekben kimutatott tőkével, összhangban a gazdasági társaságokról szóló törvénnyel és a jogszabályokkal, amelyek a gazdasági alanyok regisztrálását rendezik.

### 11. szakasz

Zenta község a jelen rendelet hatálybalépésétől számított 10 napon belül eszközli a törzstőke társalapítói betétje pénzbeli összegének a befizetését, a jelen rendelet 10. szakaszának 5. bekezdése szerint az intézet számlájára: 355-3200222069-04, Vajdasági Bank Rt. Újvidék és az intézetnek megküldi az üzletviteli bank igazolását annak befizetéséről.



## 7. Tervek és munkaprogramok és jelentések

### 12. szakasz

A teendők, amelyeket az intézet Zenta község számára, mint társalapítónak fog ellátni, minden naptári évben megállapításra kerülnek, összhangban Zenta község elfogadott költségvetésével és a területtervezésben és városrendezésben hatáskörrel rendelkező szerv munkaprogramjával, arra az évre vonatkozóan.

A teendők elvégzésének minden szükséges eleme, amelyet az intézet Zenta község számára lát el a meghatározott naptári évben, Zenta község és az intézet között kötött szerződésben kerül szabályozásra.

### 13. szakasz

Zenta község a teendőinek a tervét és programját, amelyet az intézet fog ellátni a következő évben, megküldi az intézetnek a folyó év december 1-jéig.

Az intézet általi teendők határidőn belüli és minőséges elvégzésére a feltételek biztosítása céljából, amelyeket a társalapítóknak lát el, Zenta község határidőben megküldi az intézetnek a közép- és hosszú távú terveit a tervdokumentáció kidolgozására és más dokumentumokat a területről, amelyre az intézet a jelen rendelet alapján alapul.

### 14. szakasz

A teendők ellátásának üteme a helyi önkormányzati egység, mint társalapító számára összehangolásra kerül az intézet által a többségi alapítónak ellátott teendők ütemével.

### 15. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköri szerve, mint többségi alapító, megvitatja és jóváhagyását adja az intézet üzletviteli programjaira és pénzügyi jelentéseire.

A helyi önkormányzati egység hatásköri szerve megvitatja az éves jelentést az intézettel leszerződött teendők ellátásáról.

## 8. A közcivilizáció szervei

### 16. szakasz

Az intézet szervei:

1. a felügyelő bizottság
2. az igazgató

### 17. szakasz

A felügyelő bizottságnak van elnöke és két tagja, akiket négyéves megbízási időre neveznek ki, a törvénnyel előírt feltételek, módon és eljárásban.

A felügyelő bizottság egy tagját a foglalkoztatottak soraiból kell kinevezni.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait a Tartományi Kormány nevezi ki.

### 18. szakasz

Az intézet igazgatóját a Tartományi Kormány nevezi ki és menti fel, a törvénnyel megállapított eljárásban és feltételekkel.

### **19. szakasz**

Az intézet igazgatója képviseli az intézetet és eljár annak nevében, megszervezi és vezeti a munkafolyamatokat, vezeti az intézet ügyvitelét, felel az intézet törvényes működéséért és a törvényben, az alapítói aktusban és az intézet alapszabályában megállapított egyéb teendőket lát el.

## **9. A nyereség felosztása és a veszteség lefedésének módja**

### **20. szakasz**

A nyereség felosztásáról szóló határozatot és a veszteség lefedésének módjáról szóló határozatot az intézet felügyelő bizottsága hozza meg, összhangban a törvénnyel, más jogszabályokkal, amelyek a nyereség felosztását és a veszteség lefedését rendezik, az intézet alapszabályával, üzletviteli programjával és a vállalat éves pénzügyi jelentésével, a Tartományi Kormány jóváhagyása mellett.

A veszteséget az előző évek felosztatlan nyereségének és más források terhére kell lefedni.

## **10. Fennakadások a közzállalat üzletvitelében**

### **21. szakasz**

Az intézet igazgatója, az intézet üzletvitelében fennakadás esetén, tájékoztat minden alapítót.

Az intézet üzletvitelében fennakadás esetén a Vajdaság Autonóm Tartomány, mint többségi alapító, foganatosítja az intézkedéseket, amelyekkel biztosítja a zavartalan működést, üzletvitelt és a vállalat igazgatásának feltételeit, összhangban a törvénnyel, de különösen:

- a vállalat belső szervezetének a változtatásával,
- a meglévő szervek felmentésével és a vállalat új, ideiglenes szerveinek a kinevezésével,
- korlátozással a köztulajdonban levő egyes eszközökkel való rendelkezési jog tekintetében
- más intézkedésekkel, amelyeket a törvény irányoz elő, amelyekkel rendezi az általános érdekű tevékenység ellátásának feltételeit és módját, más törvényekkel és az intézet alapítói aktusával.

## **11. Záró rendelkezések**

### **22. szakasz**

A jelen rendelettel összhangban, a Vajdaság Autonóm Tartomány képviselő-testülete eszközli a tartományi képviselő-testületi határozatok összehangolását az újvidéki Vajdaság Városrendezési Intézete Terület- és Városrendezési Tervezési és Projektálási Közzállalattal (a VAT Hivatalos Lapja, 51/16. sz.) kapcsolatban, mint az intézet általános aktusát.

Az újvidéki Vajdaság Városrendezési Intézete Terület- és Városrendezési Tervezési és Projektálási Közzállalat összehangolt alapítói aktusa alapján a keletkezett változások bejegyzésre kerülnek a regiszterbe, összhangban a törvénnyel, amely rendezi a gazdasági társaságok jogállását és regisztrációs eljárását.

### 23. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-53/2017-I  
Kelt: 2017. április 20-án  
Z e n t a

Balo Tatjana s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### I n d o k l á s

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007., 83/2010. sz. – más törv. és 101/2016. sz. – más törv.) 13. szakaszának 1. bekezdése és 32. szakaszának 8. pontja megállapítja, hogy a helyi önkormányzati egység együttműködik és társul a közös célok, tervek és fejlesztési programok, valamint más közös érdekű szükségletek megvalósítása céljából és azok megvalósítása céljából eszközöket társíthat és közös szervezetet, vállalatokat, intézeteket és más szervezeteket és szolgáltatásokat alakíthat, összhangban a törvénnyel és a statútummal, valamint, hogy a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel szolgáltatásokat, köztársasági vállalatokat, intézeteket és szervezeteket alapít, összhangban a község statútumával, és felügyeletet gyakorol azok működése felett.

A köztársasági vállalatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 15/16. sz.) 5. szakaszának 3. bekezdése szerint, ha a köztársasági vállalatot a helyi önkormányzati egység alapítja, a köztársasági vállalat alapításáról szóló aktust a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete hozza meg, amely gyakorolja az alapítói jogokat.

A tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 81/2009. sz. – kiig., 64/2010. sz. – az AB határozata, 24/2011., 121/2012., 42/2013. sz. – az AB határozata, 50/2013. sz. – az AB határozata, 98/2013. sz. – az AB határozata, 132/2014. és 145/2014. sz.) 36. szakaszának 1. bekezdése szerint a tervdokumentációt a jelen törvénnyel előírt feltételek mellett, csak a köztársasági vállalat, illetve más szervezet dolgozhatja ki, amelyet a helyi önkormányzati egység alapít a terület- és várostervezés teendőinek ellátására, valamint gazdasági társaságokat, illetve más jogi személyeket, amelyek be vannak jegyezve a megfelelő regiszterbe a terület- és városrendezési teendők ellátására és a tervdokumentáció kidolgozására.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja szerint a képviselő-testület, összhangban a törvénnyel szolgáltatásokat, köztársasági vállalatokat, intézeteket és szervezeteket alapít, amelyek a község statútumában meg vannak határozva, és gyakorolja a működésük feletti felügyeletet.

Miután Zenta község polgármestere 2017. március 16-án aláírta a protokollt az együttműködésről a terület- és várostervezés terén, szükséges, hogy Zenta Község Képviselő-testülete meghozza a rendeletet az újvidéki Vajdaság Városrendezési Intézete Terület- és Városrendezési Tervezés és Projektálás Köztársasági Vállalat megalapításáról.